

**NAWOTWE A ƐDI KAN WƆ NAHUNU MMERE AFI II**

**(FIRST WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)**

**ƐDWOADA**

**(MONDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a Ɛfiri Samuel nhoma a edi ka no mu

**1:1-8**

*Ne kora no yi no se ɔbehuru ne boɔ, Ɛfiri se Awurade ato ne yafunu mu.*

Efratini barima bi wɔ hɔ a ɔfiri Ramataim-Sofim, Efraim bepo soɔ a ne din de Elkana, Suf ba Tohu ba Elihu ba Yeroham ba. Na ɔwɔ yerenom baanu, ɔbaako din de Hana, na ɔbaako din de Penina, na Penina wɔ mma, na Hana deɛ, ɔnni ba. Daa afe ɔbarima yi firi ne kurom kɔ se ɔrekɔsɔre na wabɔ afɔdeɛ ama asafo Awurade wɔ Silo. Na ɛhɔ na Eli mma baanu Hofni ne Pinehas di Awurade asofoɔ.

Na da a Elkana bɔ afɔdeɛ no, ɔma ne yere Penina ne ne mmabarima ne ne mma mmaa nyinaa kyefa, Ɛfiri se ɔɔɔ Hana, nanso Awurade ato ne yafunu mu. Na ahi ara na na ne kora no yi no se ɔbehuru ne boɔ, Ɛfiri se Awurade ato ne yafunu mu. Na saa na ɔyɔ daa afe, daa wɔforo kɔ Awurade fie a, ɔyi no ahi saa; na ɔsu na ɔnnidi. Na ne kunu Elkana ka kyeree no se: “Hana, aden na wwosu, na aden na wonnidie, na aden na wo bɔ nnwoɔ? Menye memma wo nsene mmabarima du?”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 115(116):12-19. G/. 17**

**G/: Mede aseda bebɔ wo afɔre na mabɔ wo mpae.**

**Anaa**

**G/: Alleluia**

1. Awurade papa a wayɛ me yi akyi,  
den na metumi de ama no?  
Mɛma nkwagyee kuruwa so  
na mabɔ Awurade din. **G/.**
2. Ne nkurɔfo aguabɔ ase na mede  
nea mede hyee no bɔ no bɛma no.  
Se Awurade nkurɔfo no bi wu a,  
eye no yaw yiye.

3. Meyɛ wo somfo, Awurade.  
Mesom wo senea me na yɛɛ.  
Woagye me afi owu mu.  
Mede aseda bebɔ wo afɔre na mabɔ wo mpae.
4. Sɛ wo nkurɔfo nyinaa bɔ gua wɔ wo fi wɔ  
Yerusalem Kronkron mu Kronkron mu hɔ a,  
mede nea mahyɛ wo ho bɔ no bema wo.  
Kamfo Awurade!

### Gospel Acclamation

Marko 1:15

Alleluia, Alleluia!

Bere no awie du! Onyankopɔn Ahenni no abɛn. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

1:14-20

*Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni.*

Ɔhene Herode kyeree Yohane akyi no, Yesu kɔɔ Galilea kɔkaa Asempa no wɔ hɔ. Ɔkae sɛ, “Bere no awie du! Onyankopɔn Ahenni no abɛn. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni!” Da bi a Yesu nam Galilea mpoano no, ohuu Simon ne ne nua Andrea sɛ wɔregu asau. Yesu frɛɛ wɔn sɛ, “Mummedi m’akyi! Na mema mo ayɛ nnipayifo.” Ɛhɔ ara, wogyaw wɔn asau no guu hɔ bedii n’akyi.

Ɔkɔɔ n’anim kakra no, ohuu Sebedeo mma baanu a, wɔfrɛ ɔbaako Yohane, enna ɔbaako nso Yakobo, sɛ wɔte ɔkorow mu renwene wɔn asau. Ɔfrɛɛ wɔn nso sɛ wommedi n’akyi. Ntɛm ara, wogyaw wɔn agya Sebedeo ne n’apaafo hɔ wɔ ɔkorow no mu bedii n’akyi.

Nea Awurade se ni.

In the years when the feast of the Baptism of the Lord is celebrated on Monday of the first week in Ordinary Time, the readings given for the Monday may be added to those given for Tuesday, so that the beginning of each book may be read.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

1:9-20

*Awurade kae no; na Hana anyinsen awo obabarima, na oto ne din Samuel*

Enna wɔdidii Silo na wɔnom wieɛ no, Hana sɔree; nanso na ɔsɔfo Eli te adwa so Awurade asɔredan ano aponnwa ho. Na ne kra were hoe, na ɔbɔɔ Awurade mpae, na ɔde yea sui. Na ɔhyɛ bɔ sɛ: Asafo Awurade, sɛ wohwɛ w'afena amanehunu na wokae me, na wo were amfiri w'afenaa, na woma w'afena obabanin a, ennee mede no bɛma Awurade ne nkwa nna nyinaa, na oyiwan biara renka ne ti.

Na ɔgu so rebɔ mpae Awurade anim no, Eli hyɛ n'ano nso; na Hana kasaa n'akoma mu, na n'ano nko na obesebese, na ne ne deɛ, wɔnte. Enti Eli buu no sɛ ɔsabofɔɔ. Enna Eli ka kyeree no sɛ: “Da ben na wobɛboro nsa akɔsie? Yi wo nsa firi w'ani so.” Na Hana buaa sɛ: “Dabi, me wura, me ye ɔbaa werɛhoni; na bobesa ne nsa biara deɛ, mennom bi, na ma hwie me kra agu Awurade anim; mfa w'abaawa nto ɔbaa huhuni bi ho, efiri sɛ m'awerɛhoɔ ne m'ayamgya dodoɔ mu na makasa abesi sɛsɛ yi.” Enna Eli buaa sɛ: “Fa asomdwoe kɔ, na Israel Nyankopɔn bɛma wo w'adeɛ a wosrɛ no ne ho no.” Na ɔkaa sɛ: “Ma w'afena nnya w'anim adom. Enna ɔbaa no siim kɔ kɔdidiie, na n'anim nte sɛ kane no bio.”

Na wɔsɔree anɔpatutu kɔsɔree Awurade anim, na wɔsane baa wɔn fie Rama. Na Elkana hunu ne yere Hana, na Awurade kae no; na afe reduro no, na Hana anyinsen awo obabarima, na oto ne din Samuel [aseɛ ne: Onyankopɔn ate], na ɔkaa sɛ: “Awurade ho na mesrɛ no.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Samuel 2:1. 4-8. G/. 1**

**G/: M'akoma di Awurade mu ahurisie.**

1. M'akoma di Awurade mu ahurisie,  
Awurade mu na wɔama m'abɛn sɔɔ;  
m'anomu atre m'atamfo so,  
na m'ani gye wo nkwayee mu. **G/**

2. Ahooɔdenfoɔ tadua bubu,  
na mmerefoɔ deɛ, wɔde ahooɔden bɔ wɔn ho so.  
Wɔn a wɔmee kɔdi aduane ho paa,  
na pititɔfoɔ kɔm gu.  
Obonini mpo wo nson,  
na deɛ ɔwɔ mma bebreɛ no yɛ ɔhokwafoɔ. **G/**
3. Awurade na ɔkum, na ɔma nkwa;  
ɔma wɔsiane kɔ asamando, na ɔma wɔforo firi adi.  
Awurade ma obi di hia, na ɔma obi di yie.  
Ɔbre onipa ase, na ɔma onipa so. **G/**
4. Ɔma mmɔborɔni so firi mfuturo mu,  
na ɔma ohiani so firi sumina so,  
sɛ ɔde no bɛtena mmapɔmma mu  
na wama no anya animuonyam adwa so atena. **G/**

### **Gospel Acclamation**

**1 Tesalonika 2:13**

Alleluia, Alleluia!

Bere a yekaa Onyankopɔn asem kyerɛɛ mo no, mutiei, gye dii sɛ ɛnye asem a efi onipa nkyɛn na mmom, ampa ara sɛ, efi Onyankopɔn nkyɛn.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**1:21-28**

*Ɔkyerɛkyerɛɛ wɔn sɛ deɛ ɔwɔ tumi.*

Yesu ne n'akyidifo yi beduu Kapernaum. Na Homeda dui no, ɔkɔɔ hyiadan mu kɔkyerɛkyerɛɛ. Na ne nkyerɛkyerɛ no yɛɛ wɔn ahodwiri, ɛfiri sɛ, ɔkyerɛkyerɛɛ wɔn sɛ deɛ ɔwɔ tumi, na ɛnye sɛ atwerefoɔ no!

Amonom ho ara, ɔbarima bi a honhommmɔne bi hyɛ ne mu de nteɛteem puee wo Asɔredan mu ho se, “Den na wo Nasareni Yesu wɔ ne yɛn yɛ? Woaba se worebɛsee yɛn anaa? Minim wo sɛ wone Onyankopɔn Ba Kronkron no!” Yesu teɛteɛɛ honhommm fi no se, “Mua w’ano! Firi ne mu kɔ!” Honhom fi no wosow saa ɔbarima no ma ɔteɛteɛem dennen na etu

kɔɛ. Nnipa no nyinaa ho dwiriw wɔn ma wobisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “Nkyerekɛyere foforo ben ni? Ode tumi hye ahonhom fi mpo na wɔtie no.” Na ne ho asem firii ho ntem tre kɔɔ Galilea ho nsase a atwa ahyia nyinaa.

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri Samuel nhoma a ɛdi kan no mu

3: 1-10. 19-20

*Kasa, Awurade, na w’akoa retie*

Abɔfra Samuel som Awurade, Eli anim. Na Awurade asem ho ye na nna no mu, na anisoadehunu biara nni ho. Na ɛbere no mu, ɛbaa se da bi a Eli da ne dabere no, nso na n’ani afiri asee aye kusukusu a ɔnhunu adie. Na Nyankopɔn kanea no nnya nnumii, na Samuel da Awurade asɔredan mu, deɛ Onyankopɔn adaka no sie ho, Awurade frɛɛ Samuel, na ɔse: “Menie.” Na ɔtuu mmirika kɔɔ Eli nkyen kɔkaa se: “Menie na wofrɛɛ me.” Na Eli kaa se: “memfrɛɛ wo, sane kɔda.” Na Samuel kɔdae. Na Awurade frɛɛ Samuel bio; na Samuel sɔre kɔɔ Eli nkyen kɔkaa se: “Menie na, wofrɛɛ me.” Na ɔse: “Memfrɛɛ wo, me ba, sane kɔda.” Nso na Samuel nnya hunuu Awurade, na wɔnnya nyii Awurade asem nkyerɛɛ no. Na Awurade kɔɔ so frɛɛ Samuel deɛ ɛto so mmiensa; ɔsɔre kɔɔ Eli nkyen kɔ kaa se: “Mennie na wofrɛɛ me.” ɛnna Eli hunuu se Awurade na ɔrefrɛ abɔfra no, enti Eli ka kyerɛɛ Samuel se: “Kɔda, na se ɔfrɛ wo a, ka se: ‘Awurade kasa na w’akoa retie.’” Na Samuel kɔ kɔdaa ne dabere. Na Awurade ba begyinaa ho frɛɛ se kane no se: “Samuel, Samuel!” ɛnna Samuel se: “Kasa, Awurade, na w’akoa retie.”

Na Samuel nyinii, na Awurade dii n’akyi, na wamma ne nsɛm nyinaa mu bi antɔ fam. Na Israel nyinaa a ɛfiri Dan kɔsi Beer-Seba hunuu se wɔde Samuel asi ho se ɔnye Awurade diyifoɔ.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 39(40):1. 4. 6 -9. G/. 7. 8**

**G/: Me nie Awurade, mereba se meye w’apɛde.**

1. Mede boasetɔ tweneɛ Awurade mmoa.

Afei ɔtee me nne ne sufɛ.

Nhyira nka wɔn a wɔde wɔn ho to Awurade so

na wɔmfa wɔn ho nto anyame so

anaase wɔmfa wɔn ho mmo wɔn a wɔsom anyame ho. **G/**

2. Wonhwehwe afɔrebɔ ne ɔhyew afɔre;  
wompɛ mmoa a wɔhyew wɔn mu wɔ afɔremuka so.  
Saa ara nso na wompɛ afɔre a wɔbɔ de popa bɔne.  
Mmom, woama me aso sɛ memfa ntiɛ wo, **G/**
3. Enti mibuae se, “Me ni;  
nsem a wokae se minni so no wɔ Mmara nhoma no mu.  
M’ani gye sɛ meye w’apɛde, me Nyankopɔn!  
Mede wo nkyerekyerɛ sie me koma mu.” **G/**
4. Wo nkurɔfo nyinaa bɔ gua a,  
Awurade, meka asempa no se,  
wugye yen nkwa.  
Wunim sɛ merennyae ka da. **G/**

### Gospel Acclamation

Yohane 10:27

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m’akyi.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyereɛ mae

1:29-39

*Yesu saa ayarefo bebreɛ yare ɛna Otuu ahonhommɔne bebreɛ nso.*

Wofi nhyiadan no mu no, Yesu ne Yakobo ne Yohane kɔɔ Simon ne Andrea fie. Wɔkɔtoo sɛ atiridii abɔ Simon asebea ma ɔda hɔ. Yesu kɔɔ faako a ɔda hɔ, kosoo ne nsa ma ɔsɔre tenaa ase. Eɛhɔ ara, atiridii no tu fii ne so, na ɔsom wɔn.

Na ɛduruu anwummere no, nnipa no de ayarefo ne wɔn a wɔwɔ ahonhommɔne breɛ no sɛ ɔnsa wɔn yare. Nnipa bebreɛ beboaa wɔn ho ano wɔ ofi no abobow ano, hwɛɛ nea ɛrekɔ so. Saa anwummere no ara, Yesu saa ayarefo bebreɛ yare. Otuu ahonhommɔne bebreɛ nso. Nanso wamma ahonhommɔne no ankasa, ɛfiri sɛ, na wonim no.

Ade kyee anɔpatutuutu no, ɔkɔɔ ɛsere so baabi na ɔkɔbɔɔ mpae wɔ hɔ. Akyiri yi, Simon ne ebinom nso fii adi kɔhwehweɛ no, na wohuu no no, wɔka kyereɛ no sɛ: “Nnipa nyinaa rehwehwe wo.” Ɔka kyereɛ wɔn sɛ: “Momma yenko nkuro a aka no so, na mekɔka asempa no eɛhɔ nso, na yei nti na mebaeɛ.” Enti ɔkɔɔ Galileaman mu baabiara kɔkaa Asempa no wɔ hyiadan mu, tuu ahonhommɔne bebreɛ nso.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

4:1-11

*Wɔfae Nyankopɔn adaka no*

Samuel asem duruu Israel nyinaa nkyen. Na Israel tu kɔɔ sɛ wɔrekɔhyia Filistifoɔ ne wɔn akɔko; na wɔkɔkyeree nsraban Eben-Eser, na Filistifoɔ nso bekyeree nsraban Afek. Na Filistifoɔ no twaa mpasua hyiaa Israel, na ɔko no mu tree, na Israel dii nkoguo Filistifoɔ anim, na wɔkum mpasua no so nnioa beye mpemnan, Na ɔman no baa nsraban no mu no, Israel mpanin kaa sɛ: aden nti na Awurade ama yeadi nkoguo nne Filistifoɔ anim yi? Momma yenkɔfa Awurade apam adaka no mfiri Silo mmra yen nkyen, na emmra yen mu mmegye yen mfiri yen atamfo nsam. Enna ɔman no soma maa wɔkɔɔ Silo kɔsoaa asafo Awurade a ɔte Kerubim ntam no apam adaka no baee, na Eli mma baanu no, Hofni ne Pinehas, na wɔwɔ Nyankopɔn apam adaka no ho. Na Awurade apam adaka no duruu nsram ho no, Israel nyinaa bɔɔ ose kasee mma asase wosoe. Na Filistifoɔ tee osebo no, wɔkaa sɛ: “Hebrifoɔ nsram osebo kɛsee yi aseɛ ne sen?” Na wɔtee sɛ Awurade adaka no aba nsraban no mu. Enna Filistifoɔ no suroee, na wɔse: “Onyankopɔn aba nsraban no mu.” Na wɔkaa sɛ: “Buei, yennue! Na emmaa sɛɛ pen. Buei, yennue! Hwan na ɔbeyi yen afiri anyame atumfoɔ yi nsam?” Yeinom ne anyame a wɔde haw nyinaa haa Misraim esereso no. Mo Filistifoɔ, monye den, na monye mmarima, na moansom Hebrifoɔ sɛdeɛ wɔsom mo no; enti monye mmarima na monko. Na Filistifoɔ no koe, na Israel dii nkoguo, na wɔn nyinaa dwanedwane kɔɔ wɔn ntamadan mu. Na eye okunkɛsee sɛ, na Israel mu nnipa a wɔnam anammɔn mu mpem aduasa totɔe. Na Nyankopɔn adaka no, wɔfae, na Eli mma baanu no, Hofni ne Pinehas nso totɔe.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 43(44): 9-10. 13-14. 23-24. G/. 26**

**G: W’adɔɛ nti gye yen O Awurade.**

1. Afei woatwe wo ho sɛ wonni yen so.

Afei wo ne yen asraafodɔm no nkɔ bio.

Woama yeaguan yen atamfo

ama wɔafa yen agyapade. **G/.**

2. Yen afipamfo huu nea woyee yen,  
na wodii yen ho few, serewee.  
Woama yen anim agu ase wo aman anim.  
Wɔwosow wɔn ti de serew yen. **G/.**
  
3. Keka wo ho, Awurade! Aden nti na woadā?  
Sore! Nnyaw yen afeboɔ saa!  
Aden nti na wode wo ho ahintaw yen?  
Mma wo were mmfi yen amanehunu ne yen haw! **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):88**

Alleluia, Alleluia!

Wo dɔ a ewɔ ho daa no nti, ye me adɔe senea medi wo mmara no so.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**1:40-45**

*Amonom ho ara, kwata no fii ne ho maa ne ho tɔɔ no.*

Okwatani bi bekotow no esree no se, “Se wope a, wobetumi ama me wo afi.” Okwatani no yee Yesu mmobo, enti ode ne nsa kaa no kae se, “Mee, wo ho mfi” Amonom ho ara, kwata no fii ne ho maa ne ho tɔɔ no.

Yesu boɔ n’ano denneenen se, “Nka saa asem yi nkyere obiara, na mmom fa wo ho kɔkyere ɔsofo. Se woreko a, fa w’afɔrebode a Mose ahye se akwatafo a wɔasa wɔn yare mfa nka wɔn ho nko no, ka wo ho ko senea ebema obiara ahu se, wo ho ato wo bio.”

Nanso oreko no nyinaa, na ode nteeteem rebo n’ayaresa no ho dawuru. Esiane eyi nti, se Yesu ko baabiara a, nnipadom betwa ne ho hyia. Eno nti, afei baabiara a obeko no, onyi ne ho adi. Enti otenaa esere so ho maa nnipa bebre baa ne nkyen wo ho.

Nea Awurade se ni.



EFIADA  
(FRIDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma edikan no mu

8:4-7.10-22

*Na da no mo hene a moayi no adi mo soɔ no nti mobeso afɛ, nanso Awurade remmua mo da.*

Israel mpanin nyinaa hyia baa Samuel nkyen Rama beka kyeree no se: “Hwe, woabo akora, na wo mma mfa w’akwan so. Afei si ohene ma yen na ommu yen aten se amanaman nyinaa.” Na asem no ansɔ Samuel ani se wɔkaa se: “Ma yen ohene na ommu yen aten no.” Na Samuel boɔ Awurade mpaeɛ. Na Awurade ka kyeree Samuel se: “Tie dee oman no see ne dee wɔka kyeree woɔ no nyinaa, efiri se enye wo na wɔapo woɔ, na me na wɔapo me, se menni won so hene.”

Na Samuel kaa Awurade nsem no nyinaa kyeree oman no a wɔbisa ne ho ohene no. Na wɔkaa se: “Yei ne ohene a obedi mo soɔ no atemmudeɛ. Obefa mo mmabarima de won ako ne nteaseenam ne n’aponkɔsotefoɔ mu, na wama wɔatu ne nteaseenam anim mmirika, na ode won asisi mpempem so asafohene ne aduonum so asafohene afa, na wama wɔado n’asase na wɔatwa ne nnɔbaeɛ, nawɔayɔ n’akodeɛ ne ne nteaseenam ho adeɛ. Na obefa mo mma mma aye adufrafoɔ ne soodofoɔ ne paanootofoɔ. Na obefa mo mfuo ne mo bobɛ nturo mu dee eye de ama ne nkoa. Na obegye mo ayufuo ne bobɛ nturo mu aba mu ntotosoɔ du du de ama gyaasefoɔ ne ne nkoa. Na obefa mo nkoa ne mu mfenaa, ne mo mmerante pa, ne mu mfunumu de ayo n’adwuma. Obegye mo nnwan mo ntotosoɔ du du. Na mobeye ne nkoa. Na da no mo hene a moayi no adi mo soɔ no nti mobeso afɛ, nanso Awurade remmua mo da no.”

Na oman no ampene se wɔtie Samuel, na wɔkaa se: “Dabi, na ohene ara na onni yen soɔ, na yen nso yenyɛ se amanaman nyinaa, na yen hene no mmu yen aten, na omfiri adi nni yen anim nni ako mma yen.” Na Samuel tee oman no nsem nyinaa no, wɔka gu Awurade asomu. Na Awurade ka kyeree Samuel se: “Tie won, na si hene ma won.”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 88(89):15-18 G/. 1

**G: O Awurade, mɛto wo dɔ a wowɔ daa no ho dwom.**

1. Won a wɔto nnwom de som wo no ahotɔ ye bebreɛ.

Saa ara nso na ete wɔ won a wɔte adɛ hann mu no!

Esiane wo nti, won ani gye da mu no nyinaa

na wɔkamfo wo wɔ wo papaye ho. **G/.**

2. Woma yedi nkonim akese;  
wo dɔ mu na yedi nkonim no.  
O Awurade, wo na wuyii ohwɛfo maa yen.  
O, Israel Nyankopɔn Kronkron, na womaa yen yen hene. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Luka 7:16**

Alleluia, Alleluia!

Odiyifo kɛsɛ bi asɔrɛ wɔ yen mu, na Onyankopɔn asian aba ne manfo mu.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**2:1-12**

*Onipa Ba no wɔ tumi sɛ ɔde bɔne kyɛ.*

Yesu kɔɔ Kapernaum bio. Oduu hɔ no, nnipa pii tee sɛ waba hɔ. Ankyɛ na nnipa bebreɛ behyɛɛ ofi a na ɔwɔ mu no mu ma tɔ. Ofitii ase kaa Asempa no kyerɛɛ wɔn. Mmarima baanan bi de obubuafo bi a wɔso no baa hɔ. Esiane sɛ na wontumi mfa nnipadɔm no mu nkɔ Yesu nkyen no nti, wɔforoo ɔdan a Yesu wɔ mu no, kotuu tokuru wɔ atifi. Wɔde obubuafo a ɔda ne ketɛ so no faa mu gyaagyaa no breɔo de no kɔtoo Yesu anim. Yesu huu wɔn gyidi a wɔwɔ wɔ ne mu no, ɔka kyerɛɛ ɔyarefo no sɛ: “Ɔba, wɔde wo bɔne akyɛ wo!” Nanso mmara no akyerɛkyerɛfo a wɔwɔ hɔ no tee nea Yesu kae no, wɔdweneɛ wɔ wɔn tirim sɛ: “Asem ben na ɔreka yi! Abususem na ɔreka yi! Osusuw sɛ ɔyɛ Onyankopɔn? Onyankopɔn nko na otumi de bɔne kyɛ.”

Yesu huu wɔn adwene no, ɛhɔ ara, ɔka kyerɛɛ wɔn sɛ: “Adɛn na moma asem a mekae yi haw mo? Me, Onipa Ba no, mewɔ tumi wɔ asase so sɛ mede bɔne kyɛ. Sɛ obi beka asem bi no, nyɛ den. Obiara betumi aka asem a mekae yi. Nanso senea ɛbeyɛ na mubehu sɛ Onipa Ba no wɔ tumi sɛ ɔde bɔne kyɛ nti,” ɔka kyerɛɛ obubuafo no sɛ: “Mise wo sɛ, sɔrɛ gyina hɔ. Fa wo ketɛ na kɔ wo fie.” Obubuafo yi sɔrɛ bobɔw ne ketɛ, na ɔde anigye ne ahosɛpɛw faa nnipadɔm no mu kɔɛ. Nnipa no ho dwiriw wɔn, ma wɔkamfoo Onyankopɔn kaa sɛ: “Yɛnhunuu sei bi da!”

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

9:1-4. 17-19; 10:1

*Hwe, onipa a mesee wo se obedi me man so no nie.*

Nso na Benyaminni bi wo ho a ne din de Kis a oye Benyamin aseni, Afia ba Bekorat ba Seror ba Abiel ba, obarima a otumi ne ho. Na owo obabarima bi a ne din de Saul, aberantee a oye na ne ho ye fe, na Israelfo mu biara nsene no ahoofe. Efiri ne mmatiri so rekoro no, oware sene obiara, oman no mu. Na Saul agya Kis mfunumu yerae. Na Kis ka kyeree ne ba Saul se: “Fa mmerantee no mu baako ka wo ho, na sore kohwehwe mfunumu no.” Na wokofaa Ephraim bepo so, ns wofaa Salisa asase so, nansi wohanu won; na wofaa Saalim asase so, nanso na wonni ho; na wofaa Benyamin asase so, nanso wohanu won.

Na Samuel hunuu Saul no, Awurade ka kyeree no se: “Hwe, onipa a mesee wo se obedi me man so no nie.” Na Saul twe pinii Samuel kuro pono no ano kaa se: “Mesre wo, kyere me dee odehunufo no fie wo.” Na Samuel buaa Saul se: “Mene odehunufo no. Foro di m’anim ko soronsorombea ho, na mo ne me bedidi nne, na adee kye a, magya mo kwan; na meka wo dee ewo w’akomam nyinaa.”

Enna Samuel faa ngo toa hwie guu n’atifi, na ofee n’ano kaa se: “Enye se Awurade asra wo asi n’agyapadee so panin anaa?

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 20(21):1-6. G/. 1**

**G: O Awurade, ohene ani agye ahooden mu.**

1. O Awurade, ohene ani agye ahooden mu;  
odi ahurusi efise, woma odii nkonim.  
Woama no nea ne koma pe;  
woaye n’abisade. **G/.**
2. Wode nhyira dodow bree no  
behyye no sikakokoo ahenkyew.  
Obisaa wo nkwa,  
na womaa no nkwa a enni awiei. **G/.**

3. Esiane wo mmoa nti, n'anuonyam so.

Woama no din ne tumi.

Wo nhyira wo ne so daadaa;

na ka a woka ne ho no ma odi ahurusi. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):29. 35**

Alleluia, Alleluia!

Kyerε me wo mmara O Awurade, na ma menye osetie mma wo mmara no.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**2:13-17**

*Mammefre teneneefo, namebefre nneboneyefo.*

Yesu san koo mpoano ho bio na okaa Asempa no kyerε nnipakuw a wahaia wo ho no. Bere a onam mpoano ho no, ohuu Alfeo ba Lewi se ote atowgyei. Ohuu no no, oka kyerε no se: “Di m’akyi.” Eho ara, Lewi sore dii n’akyi. Saa da no anadwofa, Lewi tow pon, too nsa freε n’afεfo towgyefo ne nneboneyefo bi se wommra na one won ne Yesu ne n’asuafo nto nsa nnidi. Nnipa a wodii Yesu akyi no bi te se Lewi ara pe. Farisifo no hui se one nneboneyefo ne towgyefo ato nsa redidi no, anyε won de. Wobisaa n’asuafo no se: “Aden nti na one towgyefo ne nneboneyefo te se eyinom to nsa didi?” Yesu tee nea wokaε no, obuaa won se: “Won a wowo ahoden no, oyaresafo ho nhia won. Won a woyare no na oyaresafo ho hia won. Mammefre teneneefo, namebefre nneboneyefo.”

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETU SO MMIENU WO NAHUNU MMERE AFI II

(SECOND WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

15:16-23

*Setie ye sene afodee. Awurade apo wo afiri ahennie no so*

Samuel ka kyeree Saul se: “Gyae na menka dee Awurade ka kyeree me anadwo yi menkyere wo. Na oka kyeree no se: kasa e!” Na Samuel kaa se: “Ewom se woye wo ara w’ aniso ketewa dee, nanso enye wone Israel mmusuakuo ti? Awurade sraa se di Israel so hene; na Awurade somaa wo akwankoro bi se: ‘Ko na kosee Amalekfo nneboneyefo no pasapasa, na ene won nko kosi se wobehye won. Aden nti na woantie Awurade, na woato ahye asadee so, na woye dee eye Awurade ani so bone yi?’ Enna Saul ka kyeree Samuel se: “Matie Awurade, na mako kwan a Awurade soma me no, na mede Amalek hene Agag aba, na masee Amalek pasapasa! Na oman no faa asadee no mu nnwan ne anantwie, ahyiradee no mu dikanee, se wode rebobo Awurade wo Nyankopon afodee Gilgal.”

Na Samuel kaa se: “Awurade pe ohyee afodee ne okum afodie se tie a wotie Awurade anaa? Hwe, setie ye sene afodee, na asoye kyene adwennini sraadee. Na atuatee te se atoro nkomhye, na asooden te se amumuyo ne ahonisom. Esiane se woapo Awurade asem nti, ono nso apo wo afiri ahennie no so.”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 49(50):8-9. 16-17. 21. 23. G/. 23

**G: Me da Onyankopon nkwayee no adi akyerɛ ɔtrenenee no.**

1. Enye mo aforebo no anaa ohyew afore a mobo

ma me daa no nti na mereka mo anim.

Merenhwehwe anantwinini mfi mo mfuw mu.

Saa ara na merenhwehwe mmirekyi mfi mo nguankuw mu. **G/.**

2. “Aden nti na moka me mmara?

Aden nti na moka m’apam ho asem?

Mompe se metetee mo so.

Mopoo me mmara. **G/.**

3. “Aseda a mobɛda no  
ye afɔre a ehyɛ me anuonyam  
na akyinnye biara nni ho  
sɛ megye wɔn a wotie me no nkwa.” G/.

### Gospel Acclamation

Hebrifoɔ 4:12

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, na ahoɔden wɔ mu. Eyɛ nnam sen sekan anofanu. Etwa kosi baabi  
a honhom ne ɔkra hyia.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

2:18-22

*Moahu ayeforokunu nnamfo a wɔbɛba ayeforo ase a wɔbɛka sɛ, wɔredi mmuada enti wɔrennidi  
anaa?*

Da bi a Yohane Osuboni akyidifo ne Farisifo no redi mmuada no, nnipa bi kɔɔ Yesu nkyɛn  
kobisaa no se, “Aden nti na Yohane ne Farisifo no akyidifo di mmuada na w’akyidifo de, wonni  
mmuada?” Yesu nso bisaa wɔn sɛ: “Moahu ayeforokunu nnamfo a wɔbɛba ayeforo ase a  
wɔbɛka sɛ, wɔredi mmuada enti wɔrennidi anaa? Mmere dodow a wɔne ayeforokunu no nam  
no de, wɔrenni mmuada da. Nanso da bi bɛba a, wɔbɛfa ayeforokunu no afi wɔn nkyɛn. Saa  
bere no na wobedi mmuada. Ete sɛ wode ntama foforo atare ntama dedaw mu. Dɛn na ɛba?  
Ntaremu no betew ntama dedaw no mu, na ayi afi mu, na ama tokuru a ɛda ho no aso asen kan  
de no. Munim sɛ wɔmfa nsa foforo ngu aboa nhoma nkotoku dedaw mu. Anyɛ saa a, ɛbɛpae.  
Nsa no behwie agu, na nkotoku a nsa no wɔ mu no nso bɛpaapae. Ɛsɛ sɛ wɔde nsa foforo gu  
nkotoku foforo mu.”

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

16:1-13

*Samuel faa ngo aben no, na osraa Dawid ne nuanom mu. Na Awurade honhom sii Dawid so*

Awurade ka kyeree Samuel se: “Wobegyam Saul akosi da ben? Na me dee, mapo no se onnni Israel so hene. Fa ngo hye w’aben ma, na bra ma mensoma wo Bet-Lehemni yisai nkyen, efiri se ne mma mu na mayi ohene mafa.” Na Samuel se: “Meyee den na makoro? Na Saul te a, obeku me.” Na Awurade se: “Fa nantwie ba kura na koka se: Mebaa se merebebo afodee ama Awurade. Na fre Yisai bra afodee no ho, na me ara mekyere wo dee yo, na sra dee meka makyere wo no ma me.”

Na Samuel yoo sedge Awurade ka kyeree no no, na okoo Bet-Lehem. Na kuro no mu mpanin de ahopopo behyiaa no kaa se: “Woba no asomdwoee mu anaa?” Na ose: “Asomdwoee mu: Mebaa se merebebo afodee ama Awurade; monnwira mo ho na mo ne me nko afodee no ho.” Na odwiraa Yisai ne ne mma no, na ofree won baa afodee no ho.

Na wobaa mu no, ohunuu Eliab na ose: Ampa dee Awurade asra no no na owo n’anim. Na Awurade ka kyeree Samuel se: “Nhwɛ ne ho tebea ne ne nipadua tenteneye, na mempe no; na menhwɛ dee onipa hwɛ na onipa hwɛ dee etua aniwa, na Awurade dee, ohwɛ akomam, enaa Yisai free Abinadan maa no twa mu Samuel anim. Na ose: oyi nso, Awurade mfaa no. Na Yisai maa Sama twaa mu. Na ose: “Oyi nso Awurade mfaa no.” Na Yesai maa ne mma baason betwa mu Samuel anim. Na Samuel ka kyeree Yisai se: “Awurade nyii yeinom.” Na Samuel ka kyeree Yisai se: “Mmerantee no nyinaa nie?” Na ose: “Aka akumaa no, na hwɛ, orehwɛ nnwan.” Na Samuel ka kyeree Yisai se: “Soma ma wonkofa no mmra, na yerentena ase gye se waba ha ansa.” Na osoma maa wokofaa no bae. Nso na obere, na n’animma ye fe, na ne ho nso ye fe. Na Awurade kaa se: “Sore sra no, na ono ara nie.” Enna Samuel faa ngo aben no, na osraa no ne nuanom mu. Na Awurade honhom sii Dawid so, efiri da no ara rekoro no. Enna Samuel sore baa Rama.

Nea Nyame se ni.

**G/: Mahunu m’akoa Dawid**

1. Tete no, anisoadehu mu,  
woka kyereɛ wo somfo nokwafo no se,  
“M’aboa ɔsraani a wagye din no;  
mede ahengua no ama obi a mayi no afi nnipa no mu. **G/.**
2. Mahunu m’akoa Dawid  
mede me ngo kronkron masra no  
M’ahooden beka ne ho daa;  
me tumi bema no ahooden. **G/.**
3. Ɔbeka akyere me se, “Wone m’agya  
ne me Nyankopɔn; wone me hwɛfo ne m’agyenkwa.  
Meyɛ no m’abakan,  
ahene no mu nyinaa ɔkɛsɛɛ. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Efesofɔ 1:17-18**

Alleluia, Alleluia!

Awurade Yesu Kristo Nyankopɔn, anuonyam Agya ɔmma Honhom Kronkron no mma mo  
adwene mu mmue na munhu ne hann no senea ɛbɛyɛ a yebehu anidasoade a ɔwo ma yen no.  
Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyereɛ mae

**2:23-28**

*Onipa nti na wɔyɛ Homeda, na enye Homeda nti na wɔbɔɔ onipa.*

Homeda bi a Yesu ne n’asuafo nam aburofufu bi mu no, asuafo no pempan aburofufu no bi  
wee. Farisifo no bi ka kyereɛ Yesu se, “Enni ho kwan se wɔyɛ saa! Yen mmara mma ho kwan  
se wobu aburofufu Homeda.” Yesu nso bisaa wɔn se, “Monkenkan nea ɔhene Dawid yɛ bere a  
ɔkɔm dee ɔne wɔn a na wɔka ne ho no, ne senea ɔkɔɔ Onyankopɔn fi, ɔsɔfo panyin Abiata bere  
so, na ɔne wɔn a wɔka ne ho kodii abodoo a wɔde abɔ afɔre ama Onyankopɔn no, a obiara nni  
ho kwan se odi, gye asɔfo nko ara, no pɛn? Na eno nso tia mmara. Onipa nti na wɔyɛ Homeda,  
na enye Homeda nti na wɔbɔɔ onipa. Na Onipa Ba no ye Homeda nso wura.”

Nea Awurade se ni.



WUKUADA  
(WEDNESDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no no mu

17:32-33. 37. 40-51

*Dawid de ntɔmmɔɔ ne ɔboɔ faa Filistini no soɔ*

Dawid ka kyereɛ Saul se: “Mma ne ho nye obiara akomatuɔ; w’akoa beko akɔne Filistini yi ako.” Na Saul ka kyereɛ Dawid se: “Wontumi nko nkɔne Filistini no nko, efiri se, wo deɛ woye abɔfra, na ɔno deɛ ɔye ɔbarima kofoni firi ne mmɔfraase.” Na Dawid kaa se: “Awurade a ɔyii me gyata ne sisire nsam no, ɔno ara beyi me Filistini yi nsam.” Enna Saul ka kyereɛ Dawid se: “Ko, na Awurade bedi w’akyi.”

Na ɔfaa ne poma kuraa ne nsam, na ɔyii mmoseaa a akokwa nnum firii subɔn no mu de guu ne nnwanhwefoɔ kotokuo ne bɔto mu; na ɔkuraa ne ntɔmmɔɔ ne nsam, na ɔtwe pinii Filistini no. Na Filistini no nso nam reba, na ɔtwe pinii Dawid; na ɔbarima a ɔso kyem no di n’anim. Na Filistini no totoo n’ani na ɔhunuu Dawid no, ɔbu no animtia; efiri se ɔye abɔfra, na ɔbere nso ne ho ye fe. Na Filistini no ka kyereɛ Dawid se: “Meye kraman na wode mpoma reba me nkyen yi?” Na Filistini no free ne nyame dome Dawid. Na Filistini no ka kyereɛ Dawid se: “Bra me nkyen na memfa wonam memma ewiem nnomaa ne wiram mmooa.” Enna Dawid ka kyereɛ Filistini no se: “Wo deɛ, wode nkrante ne pea ne peme na ereba me nkyen, na me deɛ, mede asafo Awurade, Israel mpasua a woatwa won poa no Nyankopɔn din na mereba wo nkyen. Enne da yi Awurade de wo behye me nsa, na maku wo, na matwa wo tiri afiri so, na mede Filistifoɔ dom afunu mama ewiem nnomaa ne asase so mmoadoma nne ara, na asase nyinaa ahunu se Onyankopɔn bi wo Israel, na badwa yi nyinaa nso ahunu enye nkrante ne pea na Awurade de gye nkwa, efiri se ɔko no ye Awurade dea, na ɔde mo behye yen nsa.”

Na Filistini no sɔree se ɔreba abehyia Dawid no, Dawid yee ntem tuu mmirika koɔ mpasua so kɔhyia Filistini no. Na Dawid teneɛ ne nsa hyee kotokuo no mu yii ɔboɔ wo mu, na ɔtoo nɔmmɔɔ no boɔ Filistini no moma so, na ɔboɔ no hyenɛɛ ne tirim, na ɔhwee ase ma n’anim butuu fam. Saa na Dawid de ntɔmmɔɔ ne ɔboɔ faa Filistini no soɔ, na ɔboɔ Filistini no kum no, nanso na nkrante biara nkura Dawid nsam. Enti Dawid tutu mmirika kɔgyinaa Filistini no so, na ɔsoɔ ne nkrante mu twe firii boha mu, na ɔkum no, na ɔde twaa ne ti. Na Filistifoɔ no hunuu se won brane awuo no, wodwaneɛ.

Nea Nyame se ni.

**G/: Nhyira ne Awurade, me botan!**

1. Nhyira ne Awurade, me botan!  
Ɔkyerɛkyere me,  
siesie me ma ɔko. **G/.**
2. Ɔye me hwɛfo, me guankɔbea  
ne m'agyenkwa a mede me ho to ne so.  
Ɔbre aman a wɔhyɛ m'ase no ase. **G/.**
3. Mɛto dwom foforo ama wo, O Onyankopɔn;  
mɛbɔ sanku na mato dwom mama wo.  
Ma ahene nni nkonim na gye wo somfo Dawid. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 4:23**

Alleluia, Alleluia!

Yesu kaa ahenni no ho asemba enna Ɔsaa nyarewa ahorow a wɔde baa n'anim nyinaa nso.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asemba no senea Ht. Marko kyerew mae

**3:1-6**

*Eye sɛ wɔ gye nkwa anaa wɔma obi nkwa hwere no?*

Yesu baa Kapernaum no, ɔkɔɔ hyiadan mu bio. Oduu ho no, ohuu ɔbarima bi a ne nsa baako awu. Na saa da no ye Homeda enti na Yesu atamfo no retetɛw no ahwɛ sɛ ɔbesa ɔbarima no yare anaa. Na wɔabɔ wɔn tirim sɛ, sɛ ɔsa no yare a, wɔɔkyere no! Yesu ka kyerɛɛ ɔbarima no se ommegyina nnipa no anim. Ɔdanee ne ho kyerɛɛ n'atamfo no bisaa wɔn se, “Eye sɛ obi ye papa Homeda? Anaase eye da a wɔde ye bɔne? Eye da a wɔde gye nkwa anaa wɔma obi nkwa hwere no?” Nanso wɔammua no. Ɔde abufuw hwɛɛ wɔn hyiae. Ɛhaw no sɛ wonni ahummɔbɔ ma nnipa enti ɔka kyerɛɛ ɔbarima no se, “Tɛ wo nsa no mu.” Ɔtɛɛ mu, na amonom ho ara, ne nsa no yɛ yie. Ɛho ara, Farisifo no kohyiaa Herodefo no ne wɔn susuwii ɔkwan a wɔɔɛfa so akum Yesu no ho.”

Nea Awurade se ni.

**YAWUADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

18:6-9; 19:1-7

*M'agya Saul rehwehwe wo aku wo*

Na wɔreba a Dawid resane afiri Filistini no kum aba no, mma firii Israel nkuro nyinaa mu de nnwom ne asa behyiaa ɔhene Saul; wɔde mpintin ne anigyee ne ahinasa adeɛ. Na mmaa a wɔregoro no gyee wɔn ho so sɛ:

“Saul akum n’apem,  
na Dawid akum ne mpem du.”

Na Saul bu fuu kese, na asem no anyɛ no dɛ. Na ɔkaa sɛ: “Wɔde mpem du ama Dawid, na me dɛɛ, apem na wɔde ama me, na edeen na aka no bio sɛ ahennie no?” Na efiri da no ara de rekorɔ no, Saul tuu n’ani saa Dawid.

Na Saul ka kyeree ne ba Yonatan ne ne nkoa nyinaa sɛ wɔnkum Dawid. Nanso Saul ba Yonatan pɛ Dawid asem sɛ. Na Yonatan kɔ ka kyeree Dawid sɛ: “M’agya Saul rehwehwe wo aku wo, na afei, kora wo ho anɔpa, na tena kokoa bi mu hunta; na me dɛɛ, mɛfiri adi makɔgyina m’agya nkyen wiram baabi a wowɔ no, na me ne m’agya aka wo ho asem, na mete biribi a maka makyerɛ wo.”

Na Yonatan kaa Dawid ho asempa kyeree n’agya Saul, na ɔka kyeree no sɛ: “Ma ɔhene nnye n’akoa Dawid ho bɔne; na ɔnyee wo bɔne biara, na ne nneyɔɛ nso aye wo yie pii. Na ɔde ne kra too ne nsam kɔkum Filistini no, na Awurade dii konim kese maa Israel nyinaa. Wohunui na w’ani gyee; na adɛn nti na wɔrebeye mogya a edi bem ho bɔne na woakum Dawid kwa?” Na Saul tie Yonatan, na Saul kaa ntam sɛ: “Sɛ Awurade te aseɛ yi, wɔrenku no da!” Na Yonatan frɛɛ Dawid; na Yonatan kaa asem no nyinaa kyeree no. Enna Yonatan de Dawid baa Saul nkyen, na ɔbetenaa n’anim sɛ kane no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 55(56):1-2. 8-13. G/. 4**

**G: Mede me ho to Onyankopɔn so enti minsuro.**

1. Hu me mmɔbɔ, O Onyankopɔn, efise, mewɔ ɔtaa ase;  
m’atamfo taa me bere nyinaa.  
Efi anɔpa kosi anadwofa nyinaa, m’atamfo ba me so.  
Dodow no ara ko tia me. **G/.**

2. Wunim shaw a mewɔ mu.  
Woabu me nusu a agu ano.  
Wonhyehyɛ no wo nhoma mu?  
Ɛda a misu frɛ wo no,  
ɛda no na wobɛma m'atamfo asan wɔn akyi. **G/.**
3. Minim eyi; Onyankopɔn wɔ m'afa.  
Awurade a mekamfo ne bɔhyɛ no.  
Ne mu na me gyidi wɔ enti merensuro.  
Ɛden na ɔdasani teta betumi ayɛ ama me? **G/.**
4. O Onyankopɔn, mede nea mahyɛ wo ho bɔ no bɛma wo.  
Mɛbɔ wo aseda afɔre  
ɛfise, woagye me afi owu ne nkogu mu.  
Enti menam Onyankopɔn anim wɔ hann  
a ɛhyeren wɔ atasefo so no mu. **G/.**

### Gospel Acclamation

2 Timoteo 1:10

Alleluia, Alleluia!

Yɛn Agyenkwa Kristo Yesu ɛtwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei. Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

3:7:12

*Ahonhommɔne no bi behu no no, wotwa hwe fam, na wɔteam sɛ, “Woyɛ Onyankopɔn Ba.” Nanso, ɔbɔ wɔn ano se, wɔnnkyerɛ onipa ko a ɔyɛ.*

Yesu ne n'asuafo no firi hɔ kɔ mpoano. Nnipadɔm firi Galilea, Yudea, Yerusalem, Idumea, asubɔnten Yordan agya, Tiro ne Sidon fam nyinaa tu dii Yesu akyi. Efiri sɛ, na n'anwonwade a ɔyɛ no atɛw mmaa nyinaa enti na ebinom pɛ sɛ wɔbɛhwe no. Ɔka kyerɛ n'asuafo no se, wɔmpɛ ɔkorow bi nsi nkyen baabi na sɛ nnipadɔm no kyere ne so wɔ mpoano hɔ a, watena mu akɔ. Da no, na wasa nyarewa bebreɛ. Nanso, na ayarefo no ba ara na wɔreba a wɔpɛ sɛ wɔde wɔn nsa ka n'atade. Bere biara a wɔn a wɔwɔ ahonhommɔne no bi behu no no, wotwa hwe fam, na wɔteam sɛ, “Woyɛ Onyankopɔn Ba.” Nanso, ɔbɔ wɔn ano se, wɔnnkyerɛ onipa ko a ɔyɛ.

Nea Awurade se ni.

**EFIADA**  
**(FRIDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Samuel nhoma a edi kan no mu

24:2-20

*Merentene me nsa menka me wura, efiri se dee Awurade asra no ne no*

Saul faa mmарima mpensa a woayi won afiri Israel nyinaa mu, na oko se orekohwehwe Dawid ne ne nnipa no nkakaragya abotan so. Na oduruu nnwammuo a ewo ekwan no so no ho; na obodan bi wo ho, na Saul hyene mu se orekokata ne nan ho. Na Dawid ne ne nnipa nso tete obodan no mo nohoa. Na Dawid nnipa no ka kyeree no se: "Hwe, da a Awurade ka kyeree: 'Hwe, mede wo tamfo behye wo nsa, na woayo no sedee eye wo w'ani so, no nie.'" Enna Dawid sore wiawiaa ne ho kotwaa Saul batahari ano. Na eno akyiri no, Dawid akoma bo no paripari se watwa Saul atadee ano. Na oka kyeree ne nnipa no se: "Awurade mma no mpare me se meyo me wura a Awurade asra no no adee a ete see, se metene me nsa maka no, efiri se dee Awurade asra no ne no." Na Dawid de nsem yi bo ne nnipa no pem, na wampene amma woansore antia Saul.

Na Saul firii obodan no mu sii ne kwan so. Na eno akyiri no, Dawid nso soree firii obodan no mu firii adi, na ohyee Saul mmn se: "Me wura, ohene!" Na Saul hwee n'akyiri no, Dawid bo ne tiri ase na okotoe; na Dawid ka kyeree Saul se: "Aden nti na wotie nnipa nsem a wakeka se: 'Hwe, Dawid pe wo bone, no?' Hwe, enne da yi w'ani ahunu sedee Awurade de wo hyee me nsa nne obodan no mu; na woka se menku wo, na medodoo wo ho, na mese: 'Merentene me nsa menka me wura, efiri se dee Awurade asra no ne no. Nso, m'agya, ampa ara, hwe se wo batahari ano kura me nsam. Na enam se matwa wo batahari ano na manku wo yi, hunu na hwe se bone anna mmарato bi nni me nsam; na menyee wo bone biara, nso wo dee wore pe me aku me. Awurade mmu me ne wo ntam aten, na Awurade nnye m'aweretodee wo nsam. Na me nsa dee, erenka wo. Sedee tete be no ka no 'Abonefo so na bone fire', Na me nsa dee, erenka wo. Hwan akyi na Israel hene atu die yi? Okraman funu akyi, okraman dwie biako akyi. Na Awurade nye wo otemmufoo, na ommu me ne wo ntam aten, na onhunu na onni m'asem mma me, na ommu me aten nyi me wo nsam."

Na Dawid kaa nsem yi kyeree Saul wiece no, Saul kaa se: "Wo nne nie, me ba Dawid?" Na Saul maa ne ne so sui. Na oka kyeree Dawid se: "Wotene kyene me, efiri se wode papa atua me ka, na me dee, mede bone matua wo ka. Na woakyere me nne se wo ne me adi no yie, se Awurade de me hye wo nsa na woanku me. Na se obi to ne tamfo a, obema no de ne ho so ako anaa? Enti Awurade ntua wo ka pa nhye dee woayo me nne yi mu ananmu. Na afei, hwe, menim se wo bedi hene, na Israel ahennie betim wo wo nsam." **Nea Nyame se ni.**

**G: Hu me mməbə, O Onyankopɔn, hu me mməbə.**

1. Hu me mməbə, O Onyankopɔn, hu me mməbə  
efise, merebɛpɛ guankɔbea wo nkyɛn.  
Wo ntaban ase nwini bɔ me ho ban  
kosi sɛ asorɔkye a ɛrehuru no dwo. **G/**
2. Misu frɛ Onyankopɔn, Ɔsorosoroni no;  
Onyankopɔn a ɔma me nea ehia me nyinaa no.  
Obegye me so wɔ soro hɔ na wagye me nkwa.  
Obedi wɔn a wɔhyɛ me so so nkonim.  
Onyankopɔn bɛma mahu ne dɔ a ɔde dɔ me daa ne ne nokware. **G/**
3. O Onyankopɔn, kyere wo kɛseye wɔ wim,  
na kyere w'anuonyam wɔ wiase mmaa nyinaa.  
Wo dɔ a wowɔ daa no du soro;  
wo nokware kɔka wim. **G/**

**Gospel Acclamation**

**2 Tesalonikafo 2:14**

Alleluia, Alleluia!

Onyankopɔn nam Asempa no so frɛɛ yen senea yen ne Awurade Yesu Kristo betena  
n'animuonyam no mu. Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**3:13-19**

*Ɔfrɛɛ wɔn a ɔno ara pɛ sɛ daa wɔne no benantew.*

Yesu kɔɔ bepɔw so, na ɔfrɛɛ wɔn a ɔno ara pɛ, na wɔbaa ne nkyɛn. Oyii wɔn mu dumieniu a  
daa wɔne no benantew, na wɔakɔka Asempa no, na wɔatu ahonhommɔne nso. Dumieniu a oyii  
wɔn no din nie: Simon a ɔtoo no din foforo Petro. Sebedeo mma Yakobo ne Yohane nso, ɔfrɛɛ  
wɔn Boanerges a ase ne aprannaa mma. Wɔn a wɔka ho nso ni: Andrea, Filipino, Bartolomeo,  
Mateo, Toma, Yakobo Alfeo ba; Tadeo ne Simon ɔmanyɛfo, ɛne Yuda Iskariot a oyii no mae  
no.

Nea Awurade se ni.

MEMENEDA  
(SATURDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a eto so mmienun no mu

1:1-4. 11-12. 17.19. 23-27

*Sedee ahoddenfoɔ asi atoto ɔko mu!*

Na ebaa se Saul wuo akyi a Dawid asane afiri Amalekfoɔ kum aba no, Dawid dii Siklag nnanu. Na da a eto so mmiensa no, hwe, obarima bi firi nsra no mu wo Saul nkyen bae, na n'atadee asunsuane, na dotee guu n'atifi. Na oduruu Dawid nkyen no ohwee fam kotoo no. Na Dawid see no se: "Che na wofiri reba yi?" Na oka kyeree no se: "Israel nsram na mefiri dwaneee yi." Na Dawid see no se: "Asem no koo sen?" Ka kyere me e! Na ose: "Oman no adwane afiri oko no ano, na oman no mu pii atoto na wawuwu, na Saul ne ne ba Yonatan nso awuwu."

Enna Dawid soo n'atadee mu suanee mu, na mmарima a woka ne ho nyinaa nso yoyoo sa. Na wotwaa adwo na wosui, na wokylenee kom kosii anwummere maa Saul ne ne ba Yonatan ne Awurade man ne Israel fie, se wototo nkrante ano.

Na Dawid bee Saul ne ne ba Yonatan ho kwadwom yi:

Israel, w'animuonyam a wواهwire won mu no  
deda wo sronsorommea so.

Sedee ahoddenfoɔ asi atoto!

Saul ne Yonatan,  
woye adofoo ne ahoofefoo won nkwa mu,  
na won wuo mu nso wanni mpaemu.

Won ho nyehare sene akodee,  
won ho ye den sene gyata.

Israel mma mmaa, Saul na monsu no,  
ono na ofiraa mo atankokoo maa no yee fe,  
na ode sika ahyehyede guguu mo ntadee soo.

Sedee ahoddenfoɔ asi atoto ɔko mu!

Wواهwire Yonatan mu wo sronsorommea so.

Wo nti me ho hiahia me, me nua Yonatan  
w'asem ye me fe se,  
wo do ye me nwanwan sene mmaa do.

Sedee ahoddenfoɔ asi atoto,  
na akodee asi aseee!

Nea Nyame se ni.

**G: Ma w’anim nhyerɛn wɔ yɛn so, na yɛanya nkwan.**

1. Tie yɛn, O Israel guanhwɛfo;  
tie yɛn, wo nguan sohwɛfo panyin.  
Wo a wote w’ahengua a esi atakrabo a ntaban so no,  
da wo ho adi kyere Efraim,  
Benjamin ne Manase mmusuakuw no.  
Da w’ahooden adi; bra begye yɛn nkwa. **G/.**
2. Wo bo befuw wo nkurɔfo mpaebɔ akosi bere bɛn,  
Otumfoɔ Awurade Nyankopɔn?  
Woama yɛn awerɛhow  
sɛ yenni ne nusu kuruwa kɛse ma sɛ yennom.  
Ma aman a atwa yɛn ho ahyia no nko yɛn asase no so;  
yɛn atamfo kasa tia yɛn. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Korintofo 5:19**

Alleluia, Alleluia!

Asem a wɔde brɛ yɛn ne sɛ, Onyankopɔn nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na wɔakyere yɛn ɔkwan a ɔfaa so faa wɔn nnamfo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyere wae

**3:20-21**

*Ne fie fo kae se Ne tiri mu ka no.*

Yesu san baa fie a ɔte mu no mu no, nnipakuw bi san baa ne so bio. Ankye koraa na ɛhɔ nyinaa aye ma a onnya kwan koraa nnidi. Ne fie fo tee asem a aba no, wɔkɔ hɔ sɛ wɔrekɔfa no ako wɔn fie, efiri sɛ, wɔkae se, “Ne tiri mu ka no.”

Nea Awurade se ni.



NAWOTWE A ETŌ SO MMIENSA WŌ NAHUNU MMERE AFI II  
(THIRD WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA  
(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma etŏ so mmieniu no mu

5:1-7.10

*Wo na wobeyene me man Israel*

Enna Israel mmusuakuo nyinaa baa Dawid nkyen Hebron bekaa se: “Yen nie, wo nnompe ne wo honam ne yen. Nso akane no a na Saul di yen so hene no, wone dee na ɔde Israel firi adi na ɔde wɔn ba mu; na Awurade aka akyerɛ wo se: ‘Wo na wobeyene me man Israel, na wo na wobedi Israel so panin.’” Na Israel mpanin nyinaa baa ɔhene nkyen Hebron, na ɔhene Dawid ne wɔn pamee Hebron, Awurade, na wɔsra Dawid ngo de no sii Israel so hene.

Dawid bedii hene no, na wadi mfee aduasa, na ɔdii, na ɔdii hene mfirinhyia aduanan. Ɔdii Yuda so hene Hebron mfee nson ne abosome nsia, na ɔdii Israel ne Yuda nyinaa so hene mfee aduasa mmiensa Yerusalem.

Na ɔhene ne ne mmarima kɔɔ Yerusalem kɔtuaa Yebusifoɔ a na wɔte asase no soɔ no, na wɔka kyerɛ Dawid se: “Woremma ha, na anifrafoɔ ne mpakye mpo bepamo wo. Wɔne se Dawid rekɔ mu ho. Nanso Dawid faa Sion aban no: Ene Dawid kuro no.

Na Dawid kɔɔ so yɛɛ kɛsɛɛ ara, na Awurade, Asafo Nyankopɔn, dii n’akyi.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 88(89):19-21. 24-25. G/. 24

**G/: Me nokware ne m’adɔɛ ne no bɛtena.**

1. Tete no, anisoadehu mu,  
woka kyerɛ wo somfo nokwafo no se,  
“M’aboa ɔsraani a wagye din no;  
mede ahengua no ama obi a mayi no afi nnipa no mu. **G/.**
2. Mahunu m’akoa Dawid  
mede me ngo kronkron masra no  
M’ahooden beka ne ho daa;  
me tumi bema no ahooden. **G/.**

3. Me nokware ne m'adɔɛ ne no βetena,  
na me dɪn mu na wɔβema n'abɛn soɔ.  
Metɛw n'ahemman mu  
fi po mu kosi Asu Efrata mu. *G/.*

### Gospel Acclamation

Nnwom 24(25):4-5

Alleluia, Alleluia!

Awurade Kyere me w'akwan, Kyere me na mentena ase wo nokware mu.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

3:22-30

*Na se Satan twa ne ho ne ne ho di asi a, ebeye den na watumi adi nkonim?*

Mmara no akyerekyerɛfo a wofi Yerusalem bae no kae sɛ, “Beelsebub a ɔye ahonhommɔne panyin no afa no, na ɔnam saa tumi no so na etu ahonhommɔne no.” Yesu frɛɛ wɔn kasa kyerɛɛ wɔn abebu mu sɛ, “Ebeye den na Satan betumi atu Satan? Ahenni biara a ɛne ne ho di asi no begu. Saa ara na ofi biara a ɛne ne ho di asi no nnyina ara ne no. Na se Satan twa ne ho ne ne ho di asi a, ebeye den na watumi adi nkonim? Obedi nkogu. Obiara ntumi nkɔ ɔhoɔdenfo fi nkɔfa ne nneema kwa, gye sɛ, onii no di kan kyekyere ɔhoɔdenfo no, ansa na watumi afa ne nneema. “Mereka akyere mo se, bɔne a onipa aye biara no, wotumi de kye no na mpo obi ka abususem tia me a, wotumi de kye no; nanso nea ɔka abususem tia Honhom Kronkron no de, wɔremfa nkye no da. Eyɛ bɔne a ɛrempopa da.” Ɔkaa saa asem yi, efiri sɛ, na wɔka se, ɔwɔ honhommɔne.

Nea Awurade se ni.

### EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a etɔ so mmienɔ no mu

6:12-15. 17-19

*Dawid ne Israel man no nyinaa kɔ kɔfaa Nyankopɔn adaka no de baa anigyee mu.*

Dawid kɔ kɔfaa Nyankopɔn adaka no firii Obed Edom fie de baa Dawid kuro mu anigyee mu. Na se wɔn a wɔso Awurade adaka tutu anammɔn nsia a, ɔde nantwie ne aboa a wadɔ bɔ afɔdeɛ. Na Dawid de n'ahoɔnden nyinaa sae wɔ Awurade anim; nso na Dawid de nwera asɔfotadeɛ amia. Na Dawid ne Israel fie nyinaa de osebo ne totorobentohyen de Awurade adaka no foro

bae. Na wɔde Awurade adaka no bae de besii ne siberɛ, ntomadan a Dawid asi ama no no mu. Na Dawid bɔɔ ɔhyee afɔdeɛ ne asomdwoee afɔdeɛ Awurade anim. Na Dawid wiee ɔhyee afɔdeɛ ne asomdwoee afɔdeɛ no bɔ no, ɔde Asafo Awurade din hyiraa ɔman no. Na ɔkyee adeɛ maa ɔman no nyinaa, Israel man mu no nyinaa, mmarima ne mma, ɔmaa wɔn mu biara paanoo mua biako ne nankum ne bobe aba taterɛ. Enna ɔman no nyinaa siim kɔɔ wɔn fie.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 23(24):7-10. G/. 8.**

**G: Hena ne saa ɔhene kɛse yi? Ɔno ne Awurade, ahoɔdenfo ne otumfoɔ no.**

1. Mummue ɔpon no kɛse.

Mummue tete apon no  
na ɔhene kɛse no befa mu.

2. Hena ne saa ɔhene kɛse yi?

Ɔno ne Awurade, ahoɔdenfo ne otumfoɔ no;  
Awurade, ɔko mu nkonimdifo.

3. Mummue ɔpon no kɛse.

Mummue tete apon no  
na ɔhene kɛse no befa mu.

4. Hena ne saa ɔhene kɛse yi?

Nkonimdi Awurade;  
ɔno ne ɔhene kɛse no! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 11:25**

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase se woanna nokware no adi ankyere wɔn a wosusuw se wɔye anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

3:31-35

*Obiara a ɔbeyɛ Onyankopɔn apɛde no, ɔno ne me nuabarima ne me nuabea ne me na.*

Yesu gu so rekyerɛkyerɛ no, ne na ne ne nuanom begyinaa nnipadɔm no mu baabi somaa obi sɛ, ɔnkɔfrɛ no mmra, na wɔne no nkasa. Saa bere no na nnipadɔm no atwa ne ho ahyia. Nnipa no ka kyerɛɛ Yesu sɛ, “Wo na ne wo nuanom gyina afikyiri ho pɛ sɛ wɔne wo kasa.” Yesu bisaa wɔn sɛ, “Hena ne me na? Ehefo ne me nuanom?” Ohwɛɛ nnipadɔm no hyiae kae sɛ, “Eyinom ne me na ne me nuanom! Obiara a ɔbeyɛ Onyankopɔn apɛde no, ɔno ne me nuabarima ne me nuabea ne me na.”

Nea Awurade se ni.

## WUKADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Samuel nhoma a ɛtɔso mmieniu no mu

7:4-17

*Wofie ne w’ahennie betim akɔsi daa w’anim, w’ahennwa besi pintinn akɔsi daa.*

Awurade asem baa Natan nkyen sɛ: “Kɔ na kɔka kyerɛ m’akoa Dawid sɛ: ‘Awurade see nie: Wo na wobesi dan ama matena mu? Na ɛfiri da a meyii Israelfoɔ firii Misraim baeɛ de besi nne yi mentenaa efie mu da, na mmom menam ntomadan tenabea mu. Bere a mene Israelfoɔ nyinaa nanteɛɛ no nyinaa mu no, maka asem bi ma kyerɛ Israel abusuakuo biara a mahye wɔn sɛ wɔnye me man Israel sɛ: adɛn nti na monsi tweneduro dan mma me?’ Na afei kɔka kyerɛ m’akoa Dawid sɛ: ‘Sɛ Asafo Awurade see nie: Me na mefaa wo firii nnwan hwɛbea firii nnwan akyire sɛ beyɛ me man Israel so panin. Na medii w’akyi baabiara a wokɔɛɛ, na matwitwa w’atamfo nyinaa afiri w’anim, na mama woanya din kɛsɛɛ sɛ asase so nnipa akɛsɛɛ din. Na masiesie tenabea ama me man Israel, na madua wɔn ma wɔatena wɔn tenabea, na wɔanhayan wɔn bio, na amumuyo mma anha wɔn bio sɛ akane no, na bere a mehyɛɛ atemmufoɔ sɛ wɔnni me man Israel soɔ no; na mama woahome afiri w’atamfo nyinaa ho. Na Awurade aka akyerɛ wo sɛ Awurade na ɔbɛkyekyerɛ efie ama woɔ. Sɛ wo nna wie duru na wo ne w’agyanom kɔda a, mɛma w’aseni a ɔfiri wo yam so w’akyi, na mama n’ahennie atim. ɔno na ɔbesi dan ama me din, na mama n’ahennie adwa atim akɔsi daa. Me na mɛyɛ no agya, na ɔno nso ayɛ me ɔba a sɛ ɔfom a, mede nnipa poma ne nnipa mma mmaa betea no. Na m’adɔɛɛ remfiri ne ho sɛdɛɛ ɛfirii Saul a metuu no w’anim no ho no. Na wofie ne w’ahennie betim akɔsi daa w’anim, w’ahennwa besi pintinn akɔsi daa.’”

Sɛ nsem yi nyinaa ne anisoadehunu yi nyinaa tee, sa ara na Natan ka kyerɛɛ Dawid.

Nea Nyame se ni.

**G: Mɛkora m'adɔɛɛ mama no daa.**

1. Me ne onipa a mayi no no aye apam;  
mahye me somfo Dawid bɔ.  
Daa w'aseni na ɔbeyɛ ɔhene.  
Mɛhwɛ w'abusua so daa daa. **G/.**
2. Ɔbɛka akyerɛ me se, “Wone m'agya  
ne me Nyankopɔn; wone me hwɛfo ne m'agyenkwa.  
Mɛye no m'abakan,  
ahene no mu nyinaa ɔkɛsɛɛ. **G/.**
3. Mɛkora m'adɔɛɛ mama no daa.  
Na apam a me ne no apam no nso, betena hɔ daa daa.  
N'abusua betena hɔ daa daa te sɛ wim.  
N'aseni na daa ɔbeyɛ ɔhene. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Samuel 3:9; Yohane 6:68**

Alleluia, Alleluia!

Awurade, Kasa na w'koa retie: Wo na wowɔ nsem a ɛwɔ nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyere w' mae

**4:1-20**

*Montie, hwe, okuafo bi kɔɔ n'afum koguu aba.*

Bere a Yesu gu so rekyerɛkyerɛ no, nnipadɔm san betwaa ne ho hyiae wɔ mpoano hɔ. Eyi nti, ɔkɔtenaa ɔkorow mu toaa ne nkyerɛkyerɛ no so. Na ɔkyerɛkyerɛ wɔn nnɔɔma pii mmebuo mu, na ɔsee wɔn ne nkyerɛkyerɛ no mu sɛ: montie, hwe, okuafo bi kɔɔ n'afum koguu aba. Ogu so regu aba no no, aba no bi guu kwankyen maa nnomaa besosow ne nyinaa dii. Ebi nso koguu ɔbotan bi so. Nanso, dɔte a ɛwɔ so no nnɔɔso. Ankyɛ na efɛfii, nanso esiane sɛ dɔte a ɛwɔ ɔbotan no so no nnɔɔso no nti, owia bɔɔ so no, ne nyinaa hyewee. Aba no bi nso guu nsɔɛ mu, maa nsɔɛ no kyekyeree no enti antumi ansow aba. Aba no bi guu asase pa mu, maa ebi nyin sow

mm̃ho aduasa, ebi aduosia, enna afoforo nso mm̃ho ɔha! Na ɔkaa sɛ: “Dee ɔwɔ aso betie no, ma no ntie!”

Akyiri yi a ɛkaa ɔne Dumien no ne asuafo afoforo bi no, wobisaa no sɛ, “Asem a wokae no, ase ne den?” Obuaa wɔn sɛ, “Mo de, wɔada Onyankopɔn ahenni ho ahintasem adi akyere mo. Nanso, afoforo de, wɔka no abebu mu na ɛkyere wɔn. Esiane saa nti, ‘wohu, na wɔte nanso wɔrente nea wɔte no ase, na wɔrennan mma Onyankopɔn nkyen, na wɔremfa wɔn bɔne nso nkye wɔn’. Na sɛ moante saa be yi ase a, ɛbeye den na moate mme ahorow a merebebu no ase?”

“Okuafo a mekaa ne ho asem no gyina ho ma obiara a ɔde Onyankopɔn asem no kɔma afoforo. Ɔregu aba pa no wɔ wɔn mu. Aba a eguu kwankyen no gyina ho ma wɔn a wɔte Onyankopɔn asem, nanso sɛ wɔte asem no a, ntɛm so, ɔbonsam ba wɔn nkyen, na wɔn were fi nea wɔate no nyinaa. Aba a eguu ɔbotan so no gyina ho ma nnipa a wɔde anigye tie asem no. Nanso, wɔte sɛ aba a afifi foforo a ne ntini nkɔ fam. Mfitiase no, wɔkɔ so fɛfɛfɛ, nanso sɛ eba sɛ asem no nti, ɔtaa anaa amanehun bi to wɔn pɛ, na wɔapa abaw. “Aba a eguu nsɔe mu no nso gyina ho ma nnipa a wɔte Asempa no, nanso ɛnkye koraa na wiase yi mu afɛfɛde ne ahonyade ne ɔbra yi mu dadwene, nnaadaa ne nneɛma bi ho akɔnnɔ abɛhye wɔn koma mu. Eyi nti, asem no ntumi nsow aba biara. “Aba a eguu asase pa mu no gyina ho ma wɔn a wɔte Onyankopɔn asem no, na wɔsow aba bebree. Nnipa no bi sow mm̃ho aduasa. Ebi nso sow aduosia, na afoforo nso sow ɔha.”

Nea Awurade se ni.

## YAWUADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenka a ɛfiri Samuel nhoma a ɛtso mmienu no mu

7:18-19. 24-29

*Mene hwan, Awurade Nyankopɔn, na me ne me fie ne deen*

Enna ɔhene Dawid ba betenaa Awurade anim, na ɔkaa sɛ: “Mene hwan, Awurade Nyankopɔn, na me ne me fie ne deen sɛ wode me abɛduru sesɛ yi? Nanso yei da so ye w’aniso ketewa, Awurade Nyankopɔn, na woaka daakye a ɛwɔ akyirikyiri ho asem nso akyere w’akoa fie; na woakyere me awoɔ ntoatoaso a ɛbeba, Awurade Nyankopɔn, na woasiesie wo man Israel afa de wɔn aye wo ɔman kɔsi daa, na wo Awurade, woaye wɔn Nyankopɔn. Na afei, Awurade nyankopɔn, asem a woaka no w’akoa ne ne fie ho no, ma no nnyinaa nkɔsi daa, na yɔ sedee w’akoa no. Na ma wo din nso nkɔsi daa sɛ: ‘Asafo Awurade ne Israel so Nyankopɔn.’ Na ma w’akoa Dawid fie nnyina w’anim pintinn. Na wo, Asafoa Awurade, Israel Nyankopɔn, woayi

w’akoa asotire se: ‘Mekykyere efie mama wo, enti na w’akoa asi ne bo rebɔ wo saa mpaee yi.’ Na afei, Awurade Nyankopɔn, wo ara wone Onyankopɔn, na wo nsem ye nokore, na wo de adepa yi ahye w’akoa bɔ, na afei ma no nye wo fe se wobehyira w’akoa fie na agyina wo w’anim daa. Na wo, Awurade Nyankopɔn, na woaka, na wo nhyira mu na wobehyira w’akoa fie daa.” **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 131(132):1-5. 11-14. G/ Luka 1:32**

**G/: Awurade Nyankopɔn de n’agya Dawid ahengua no bɛma no**

1. Awurade, mma wo were mfi Dawid  
ne ɔhaw ahorow a otumi gyinaa ano no.  
Awurade, kae bɔ a ɔhyee wo no; ebɔ a ɔhyee wo,  
Yakob Nyankopɔn Tumfoɔ no. **G/.**
2. Merenkɔ fie,  
na merenkɔda;  
merenhome,  
na merenna  
gye se, mape baabi ama Awurade,  
Yakob Nyankopɔn Tumfoɔ no. **G/.**
3. Wohyee wo somfo Dawid bɔ;  
ebɔ a worennan ani se,  
“Meye wo mma no mu baako ɔhene,  
na w’akyi no, ɔno na obedi ade. **G/.**
4. Se wo mma di m’apam no nokware  
na wodi ahyede a mede ma won no so a,  
won mma nso bedi  
w’ade se ahene daa nyinaa.” **G/.**
5. Awurade ayi Sion  
se ɔpe se ɔde ho ye ne fi.  
“Eha na metena daa nyinaa;  
eha na mepe se midi hene. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

W’asem ye kanea a ekyere me kwan na eye me kwan so kanea.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

4:21-25

*Wode kanea si petee mu. Susukoraa ko a mode susuo no wode besusu ama mo.*

Yesu bisaa nnipadom no se, “Moahu obi a oso kanea na ode hye mpa ase anaase ode ahina butuw so? Dabida. Worenhu kanea no hyeren anaa worentumi mfa nye hwee. Wode kanea si petee mu na ahyeren ma eho aba mfaso. “Da bi, nea ahintaw saa bere yi no nyinaa beda adi. Nea owo aso a obetie no, ma ontie.”

Na osee won se: “Monhwe yie dee motee no ho. Susukoraa ko a mode susuo no wode besusu ama mo, na wode bi beka mo ho. Na dee owo no, wobema no; na dee onnie no, dee owo mpo wobegye ne nsam.”

Nea Awurade se ni.

### EFIADA

### (FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a etoso mmienno no mu

11:1-10. 13-17

*Siane ko wo fie kohohoro wo nan ho*

Na afe no twaam no, ebere a ahemfo tu sa mu no, Dawid soma Yoab a ne nkoa ka ne ho, ne Israel nyinaa se wonkosee Amonfo; na wokotuaa Raba. Na Dawid dee otenaa Yerusalem.

Na da bi anwummere a Dawid sore firii ne mpa soo na onenam ohene dan atifi no, ofiri edan no atifi ho hunuu obaa bi se oredwaree, na obaa no, wohwe no a, ne ho ye fe se. Na Dawid soma maa wokobisaa oba no ho asem. Na woka se: “Enye Eliam ba Bat-Seba, Hetini Uria yere nie?” Na Dawid soma obofu maa no kofaa no; na oba ne nkyen, na one no dae. Na odwiraa ne ho firii ne ho figuo no mu, na osane koo ne fie. Na oba no nyinsenee, na osoma maa wokoka kyeree Dawid se: “Manyinsen.”

Na Dawid soma maa wokoo Yoab nkyen se: “Ma Hetini Uria mmra me nkyen. Na Yoab soma Uria baa Dawid nkyen. Na Uria duruu ne nkyen no, Dawid bisaa no sedee Yoab ne edom no tee ne sedee esa no tee. Na Dawid ka kyeree Uria se: “Siane ko wo fie kohohoro wo nan ho.”



Na Uria firii shene fie kɔɛ no, wɔde shene ayeɣɛdeɛ firii dii n'akyi. Na Uria kɔdaa shene fie pono ano, ɔne ne wura nkoa nyinaa, na wansiane ankɔ ne fie.

Na wɔka kyereɛ Dawid sɛ: Uria ansiane ankɔ ne fie. Na Dawid ka kyereɛ Uria sɛ: “Enye ɔkwan na wofiri baɛɛ? Aden nti na woansiane ankɔ wo fie?” Na Dawid frɛɛ no, na ɔdidii n'anin na ɔnomɛɛ, na ɔmaa no boroe; na anwummɛɛ no, ɔfirii adi kɔdaa ne mpa so, ɔne ne wura nkoa, na woansiane ankɔ ne fie.

Na adeɛ kyee anɔpa no, Dawid twerɛɛ nwoma de nam Uria so kɔmaa Yoab, na ɔtwerɛɛ no nwoma no mu sɛ: “Momma Uria nkɔdi dɔm a ɛye den no ano, na montwe mo ho mfiri n'akyi, na wɔmmɔ no na ɔntɔ.” Na Yoab rehwe kuro no no, ɔde Uria kɔdii deɛ ɔnim sɛ dɔmmarima wɔ no. Na kuro no mu mmarima firii adi ne Yoab bekoe, na dɔm a wɔye Dawid nkoa no mu bi totɔɛ, na Hetini Uria nso tɔɛ.

Nea Nyame se ni.

#### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 50(51):1-5. 8-9. G/ 3

**G/: O Awurade, hu yen mmɔbɔ, efise yeaye bɔne**

1. Hu me mmɔbɔ, O Onyankopɔn, wɔ dɔ a wɔdɔ me daa nti.

Esiane w'ahummɔbɔ kɛse nti, popa me bɔne!

Hohoro m'amumɔye nyinaa

na tew me ho fi me bɔne mu! **G/.**

2. Mihu me mfomso; daa mekae me bɔne.

Maye bɔne atia wo;

atia wo nko.

Na maye nea woka se ɛye amumɔye. **G/.**

3. Enti se wubu me aten a, na efata.

Na wudi bem nso se wubu me fɔ.

Meye bɔne fi m'awosu mu;

efi da a wɔwoo me no, na meye bɔne. **G/.**

4. Ma mente ahosepew ne anigye.

Ɔwom, woabubu me pasaa de; nanso me ho betɔ me bio.

Kata w'ani wɔ me bɔne ho

na popa m'amumɔye nyinaa. **G/.**

## Gospel Acclamation

Nnwom 118(119):27

Alleluia, Alleluia!

Boa me na mente wo mmara no ase na mede wo nkyerekyerε no bεkɔ adwenem.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

4:26-34

*Ɛte sε onipa bi gu aba wɔ fam.*

Yesu san buu bε foforo faa Onyankopɔn ahenni no ho sε, “Ɛte sε onipa bi gu aba wɔ fam. Na ɔda, na ɔnyane anadwo ne awia, na aba no fifire, na enyini, nanso onnim ɔkwan a enam so nyinii. Asase no na ɛmaa aburow no fifii, yii ahaban, turuu mma, nyinii, hoae, maa okuafo no faa ne dade bebuu aburow no.”

Yesu bisae sε, “Ɖen ho na mede ɔsoro ahenni no beto? Ɖen na menka mfa nkyerekyerε mu? Ɛte sε onyaa aba ketewaa bi. Ɛwom, ɛye aba ketewaa bi de, nanso sε enyin a, ɛka nnutan akεse no ho. Eyiya abaa atenten ma nnomaa ye wɔn birebuw wɔ so.”

Abebu a etete sε eyinom na ɔde kaa asem kyereε wɔn. Ɖnam abebu so na ɔkasa kyereε wɔn a wobetiee no no nyinaa, na sε ɛka ɔne n’asuafo no nko a, ɔkyere wɔn ne nyinaa ase.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Samuel nhoma a ɛtɔso mmienno no mu

12:1-7. 10-17

*Maye Awurade bɔne.*

Awurade somaa Natan maa no kɔɔ Dawid nkyen, na ɔbaa ne nkyen bεka kyereε no sε: “Mmarima baanu tenaa kuro bi mu, ɔbaako ye ɔdefoɔ, na ɔbaako ye ohiani. Ɖdefoɔ no wɔ nnwan ne anantwie bebreε paa, na ohiani no deε, ɔnni hwee sε odwammereε ketewaa baako a ɔtɔɔ no. Na ɔyeneε no, na ɔne no ne mma bɔɔ mu nyinii. Ɖde ne bupreko bi, na ɔnom ne kuruwa ano, na ɔda ne koko mu, na ɔyeε no sε ɔbabaa. Na ɔhɔhɔɔ bi baa ɔdefoɔ no nkyen no, wampε sε ɔde ne nnwan ne n’anantwie no bi ye ɔkwantenni a ɔbesoεε no no hohoo, na ɔkɔfaa ohiani no dwan no siesie maa ɔbarima a ɔbaa ne nkyen no.” Ɛnaa Dawid bo fuu pii tiaa ɔbarima no, na ɔka kyereε Natan sε: “Sε Awurade te aseε yi, ɔbarima a ɔyeε yei no sε wuo. Na odwan no, ɔnhye ananmu mpre nnan, sε wadi saa asem yi na wanhunu mmɔboro.”

Enna Natan ka kyereɛ Dawid sɛ: “Wone ɔbarima no! Sɛ Awurade Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: ‘Me na mesraa wo ngo de wo sii Israel so hene, na me na meyii wo Saul nsam; Na afei nkrantɛ remfiri wo fie kɔsi daa, ɛsiane sɛ woabu me animtia na woafa Hetini Uria yere abɛyɛ wo yere. Na sɛ Awurade sɛɛ nie: ‘Hwɛ, mɛma bɔne asɔre wo fie aba wo so, na magye wo yerenom w’anim mede mama wo yɔnko, na ɔne wo yerenom adeda, owia yi anim. Na wo deɛ, woyɛɛ no ahuntaɛ mu, na me deɛ, mɛdi asɛm yi Israel nyinaa anim ne owia anim.’”

Enna Dawid ka kyereɛ Natan sɛ: “Mayɛ Awurade bɔne.” Na Natan ka kyereɛ Dawid sɛ: “Awurade nso ama wo bɔne atwam, worenwu. Nanso sɛ wode asɛm yi ama Awurade atamfo anya abususem akayɛ nti, ɔba a wɔwoo no maa wɔɔ no nso, wuo na ɔbɛwuo.” Na Natan kɔɔ ne fie.

Na Awurade de owuyadeɛ bɔɔ ɔba a Uria yere no wo maa Dawid no. Na Dawid paa Onyankopɔn kyɛw maa abɔfra no; na Dawid bua dae, na ɔkɔɔ mu kɔdaa fam anadwo no. Na ne fie mpanimfoɔ bɛgyinaa ne ho sɛ wɔbɛma ne so afiri fam; nanso wampene, na ɔne wɔn nso annidi.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 50 (51):10-15. G/ 10**

**G/: O Onyankopɔn bɔ akoma emu tee ma me.**

1. O Onyankopɔn bɔ akoma emu tee ma me,  
na fa nokware honhom foforo hyɛ me mu.  
Mpam me mfi w’anim.  
Nyi wo honhom kronkron, mfi me mu. **G/**
2. Ma me ahosɛpɛw a efi wo nkwagye mu no bio.  
Na ma enyɛ me pɛ sɛ metie wo.  
Na mɛkyɛ nnebɔneyɛfo wo mmara  
na wɔbesan aba wo nkyɛn. **G/.**
3. Fa me nkwa kyɛ me, O Onyankopɔn,  
na gye me nkwa na mede anigye bɛda wo trenɛɛ adi.  
Awurade bue m’ano,  
Na mede m’ano maka w’ayeyi. **G/**

Alleluia, Alleluia!

Boa me na mente wo mmara no ase na mede wo nkyerɛkyerɛ no bɛkɔ adwenem.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

4:35-41

*Onipa ben ni a mframa ne po mpo tie no yi?*

Eduu anwummere no, Yesu ka kyereɛ n'asuafo no sɛ, “Momma yentwa nkɔ asuogya nohɔ.” Ɔkaa saa no, wogyaw nnipadɔm no hɔ na ɔne wɔn kɔe a akorow foforo di wɔn akyi. Preko pɛ, ahum kɛse bi tui, maa asorɔkye bu bɛkɛtaa ɔkorow no so, ma ɛyɛɛ sɛ ɛremem. Saa bere no, na Yesu wɔ ɔkorow no to de ne ti ato sumii so ada. Asuafo no de ahopopo ne nteteem konyanee no kae sɛ, “Kyerekyerefo, yereye amem yi, ɛmfa wo ho?” Ɔsɔre teɛteɛ mframa no ka kyereɛ po no sɛ, “Yɛ komm!” Mframa no gyaeɛ, na po no yɛɛ dinn! Yesu bisaa wɔn sɛ, “Aden na moye ahufɔ saa? Aden, munnye me nni anaa?” Na wɔn ho dwiriw wɔn yiye, bisabisaa wɔn ho wɔn ho sɛ, “Onipa ben ni a mframa ne po mpo tie no yi?”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO NAN WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### (FOURTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

#### ƐDWOADA

#### (MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Samuel nhoma etɔso mmieniu no mu

15:13-14. 30; 16:5-10

*Monsɔre mma yennwane, na yerennya mu afiriye Absalom anim.*

Ɔkakyerɛfoɔ bi baa Dawid nkyen bɛkaa sɛ: “Israel mmarima akoma di Absalom akyi.” Ɛnna Dawid ka kyereɛ ne nkoa a wɔne no wɔ Yerusalem nyinaa sɛ: “Monsɔre mma yennwane, na yerennya mu afiriye Absalom anim. Monye ntem mma yenko, na wanye ntem ammeto yen anye yen bɔne bi, na wamfa nkrante ano ammebo kuro yi.”

Na Dawid foroo Ngo-Bepɔ, na ɔreforo no na ɔde sũ, na wakata ne ti, na ɔnam anammɔn hunu mu, na ɔman a wɔne no nam no nyinaa akatakata wɔn ti, na wɔreforo no, na wɔresũ.

Na ɔhene Dawid duruu Bahurim no, hwɛ, ɔbarima bi a ɔfiri Saul abusua mu a wɔfre no Simeĩ a ɔye Gera ba firii adi firii hɔ bae; na ɔreba no, na ɔredome. Na ɔpaa Dawid ne ɔhene

Dawid nkoa nyinaa aboo; nso na oman no nyinaa ne mmarima akokofoɔ no nyinaa wowo ne nifa ne ne benkum.

Na Simeĩ redome no, se okaeɛ nie: “Firi adi, firĩ adi, mogyapɛfoɔ, onipa huhuni! Awurade adane Saul a wobɛdii n’adeɛ no fie mogya nyinaa aba wo so, na Awurade de ahennie no ahyɛ wo ba Absalom nsa, na hwɛ, w’amneɛ mu na woda yi, na onipa a mogya wo ne ho ne wo!” Enna Seruia ba Abisai ka kyereɛ ohenɛ se: “Aden nti na okraman funu yi dome me wura ohenɛ yi? Ma menko menkɔfa ne tiri e!” Na ohenɛ se: “Edeɛn na me ne mo Seruia mma wo yo? Ma no nnome ara, na Awurade ase no se: ‘Dome Dawid!’ Na hwan na obeka akyere no se: ‘Aden nti na woreyo seyie?’”

Na Dawid ka kyereɛ Abisai ne ne nkoa se: “Hwɛ, me ba ofiri me yam na orehwehwe me aku me yi, na kampɛɛ Benyaminni yi. Monnyaa no mma no nnome, efiri se Awurade na wahyɛ no. Ebia Awurade behwe m’amanehunu, na Awurade de papa ahyɛ me nnome a oredome me nne yi ananmu.” Na Dawid ne ne nnipa no nam kwan no so kɔe.

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 3: 1-8 G/. 8

#### **G: Awurade, sore e! Me Nyankopɔn, gye me.**

1. Awurade, sɛdeɛ m’ahohiahiafoɔ si doɔso fa!

Won a wosore tia me no ye pii

Nnipa bebreɛ se me kra se;

ɔnni nkwagyɛ Nyankopɔn mu. **G/.**

2. Na wo, Awurade, wone me ho kyɛm,

M’animounyam ne me tiri pagyafɔɔ.

Mede me nne mesu mɛfrɛ Awurade,

na ogye me so firĩ ne beɔ kronkron so. **G/.**

3. Mekɔdae na medae;

manyane, na Awurade kura me mu.

Mensuro nkurofoɔ mpempem a wɔabo me nsraban ahyia yi.

Awurade, sore e! Me Nyankopɔn, gye me. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Odiyifo kесе bi asore wo yen mu, na Onyankopon asian aba ne manfo mu.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

5:1- 20

*Honhommone, fi ne mu fi!*

Yesu ne n'asuafo beduu po no fa baabi wo Gerasefo asase so. Oresi afi okorow no mu no, obarima bi a honhommone wo ne mu di mmirika fi amusiei behyiaa no. Na saa obarima yi te amusiei ho. Oye obi a na ne ho ye den yiye nti, se wode nkonsankonsan mpo gu ne nsa a, otumi bubu mu a obiara ntumi nko n'anim. Awia ne anadwo nyinaa na onenam amusiei ho mmepow no mu a, ode abo a ano ye nam twitwa ne ho. Obarima yi huu Yesu wo akyirikyiri no, otuu mmirika bebuu no nkotodwe. Oteeteeem se, "Yesu, Osorosoro Nyankopon no Ba, den na wowo ne me ye? Mesre wo, nye me ayayade biara!" Yesu tee honhommone a ewo obarima no mu no se, "Honhommone, fi ne mu fi!" Yesu bisaa no se, "Wofre wo den?" Obuaa Yesu se, "Me din de 'Dom', efise, yedwoso." Afei, sree Yesu anibere so se ommampam won nko akyirikyiri. Saa bere no, na mprakokuw bi redidi wo bepaw no nkyen baabi a eben po no. Enti, ahonhommone no sree Yesu se, "Tu yen na yenkohye mprako no mu." Yesu maa won ho kwan ma wokohye mprako no mu. Mprako no de ahohare sianee bepaw no koguu po no mu ma efaa won. Mprakohwefo no guan baa nkurow a ebemmen ho no mu bekaa nea wahu no kyeree won. Won a wotee no kohwee nea asi no.

Nnipakuw no duu faako a Yesu wo no, wohuu obarima a na hohommone ahye no ma no se ote ho dinn a n'adwenem atew no. Eyi maa won ho dwiriw won. Won a wohuu nea asi no ka kyeree afoforo, maa nnipakuw no sree Yesu se, omfi won nkyen nko, na won ho nto won! Enti san foro kotenaa okorow no mu. Obarima a na honhommone wo ne mu no sree Yesu se ope se one no ko. Nanso, Yesu kae se, "Dabi, ko na koka anwonwade a Onyankopon aye ama wo yi ne n'ahummobo ho asem kyere wo nnamfo." Enti, obarima no fii ho ko Dekapoli, 'Nkurow Du', no a ewo saa omantam no mu no mu, koka anwonwade a Yesu aye ama no no kyeree obiara. Wotee asem no no, won ho dwiriw won.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akekan a efiri Samuel nhoma a eto so mmienụ no mu 18:9-10. 14. 24-25. 30-19:3

*Me ba Absalom! ẹka me nko a, anka mesii w’ananmu wui*

Absalom hyiaa Dawid nkoa; nso na Absalom te afunumuponko so, na afunumuponko no de no faa odupon kesee bi mman kusuu ase, na ne tiri kọkoaa odupon no mu maa no sensenee osoro ne fam ntam, na afunumuponko a owo n’asee no sene koe. Na obarima bi kohunui, na oko ka kyeree Yoab se: “Hwe makohunu Absalom se osene odupon bi so.” Na Yoab kaa se: “Merentwentwen me nan ase w’anim sa.” Na ofaa mpeme mmiensa kurae, na ode kowowo Absalom akomam bere a oda so ye anikan odupon no mu.

Na Dawid te kuro no apono mmienụ no ntam. Na osemfo no koo kuro pono no atifi, ofasuo no so, na omaa n’ani so hwee, na hwe, obarima bi nko ara de mmirika reba. Na osemfo no teaam ka kyeree ohene. Na ohene kaa se: “Se eye ono nko a, na kasee bi wo n’anomu.” Na ode ba ara, na opinkyee. Na ohene se: “Sene gyina ha!” Na osene kogyinaa ho.

Na hwe, Kusni no bae; na Kusni no kaa se: “Me wura ohene ntie kasee, se Awurade abu aten ama wo nne, won a wosore tiaa wo no nyinaa ho.” Na ohene ka kyeree Kusni no se: “Aberantee Absalom ho ye anaa?” Na Kusni no se: “Ma me wura ohene atamfo ne won a wosore tia wo pe wo bone no nyinaa nye se aberantee no!”

Na ohene ho popoe, na oforo koo kuro pono so pia mu, na osui. Na orekoroo no, se okaee nie: “Me ba Absalom! ẹka me nko a, anka mesii w’ananmu wui! Absalom, me ba, me ba!” Na woka kyeree Yaob se: “Hwe, ohene resu, na oretwa Absalom ho adwo.” Na nkonimdie no danee oman no nyinaa abooboodie da no; na oman no tee da no se ohene redi yea ma ne ba. Na oman no wiawiaa won ho baa kuro no mu da no, sedee edom a wode won ko mu adwane abo won ho ahohoraa wiawia wo ho no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 85(86):1-6. G/. 1**

**G: Tie me, Awurade, na gye me so.**

1. Tie me, Awurade, na gye me so  
efise, minni oboafọ na meye mmerew.  
Gye me fi owu mu efise, migye wo di.  
Gye me nkwa efise, meye osomfo na mewo wo mu gyidi. **G/.**

2. Woye me Nyankopon, enti hu me mmobo.  
Mebɔ wo mpae daa nyinaa.  
Ma wo somfo ani nnye,  
O Awurade, efise me mpaebɔ kɔ wo nkyen. **G/.**
  
3. Woye yen adɔe na wode yen bone kye,  
na won a wobɔ wo mpae no nso, woma won ɔdɔ a ensa da.  
Awurade, tie me mpaebɔ;  
tie me sufɛ na boa me. **G/.**

### Gospel Acclamation

Mateo 8:17

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yen ahoɔmmereɯ na ɔsoaa yen nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyereɯ mae

5:21-43

*Abeawa, mise wo se sɔre!*

Yesu de ɔkorow no twa baa po no fa baabi no, nnipakuw betwaa ne ho hyiae wɔ mpoano ho. Asafopanyin bi a na ɔwɔ ho a wɔfɛ no Yairo no, buu Yesu nkotodwe, sɛɛ no se, ɔnsa ne babea yare mma no. Ofi ahoyeraw mu ka kyereɛ Yesu se, “Abofra no rewu, enti mesɛ wo se, fa wo nsa beka no na onya nkwa.” Yesu ne no kɔe a nnipakuw no di won akyi.

Na ɔbea bi a watu mogya mfe dumien ka nnipakuw no ho. Ɔde ne yare no akyin ayaresafo bebreɛ so atua sika bebreɛ ama waye ohiani, nanso na ne ho nto no ara. Na wate anwonwade a Yesu aye no nyinaa, na eno nti na ɔde ne ho fraa nnipakuw no, de ne nsa besoo Yesu atade mu no. Odweene ho kae se, “Se mitumi nya ne ho kwan, de me nsa so n’atade mu keke a, me ho betɔ me.” Ampa ara, oso a osoo n’atade no mu pe, na mogya no twae maa ne ho tɔɔ no! Amonom ho ara, Yesu tee nka se ayaresa tumi afi ne mu. Ɔdaneɛ ne ho kyereɛ nnipakuw no bisae se, “Hena na osoo m’atade mu no?” N’asuafo no buae se, “Saa nnipakuw a obiara de ne ho twitwiw ne yonko yi na worebisa se, hena na ɔde ne nsa aka w’atade?” Nanso, ɔpee se ohu onipa ko a osoo n’atade mu no. Bere a ɔbea no huu asem a asi no, ɔde ahopopo bebuu Yesu nkotodwe kaa nea ɔyeɛ no kyereɛ no. Yesu ka kyereɛ no se, “Ɔbabea, wo gyidi ama wo ho atɔ wo; fa asomdwoe kɔ; wo yare no agyae.”



Ogu so rekasa akyere ɔbea no no, abɔfo fi Yairo fi bebɔo amannee se, Yairo babea no awu, enti eho nhia se Yesu beba bio. Yesu antie nea wɔreka no koraa, na ɔka kyeree Yairo se, “Nsuro. Gye me di.” Afei, Yesu ka kyeree nnipakuw no se, obiara nnni m’akyi nnko Yairo fi ho gye Petro, Yakobo ne Yohane. Bere a Yesu duu ho no, ohui se eho nyinaa aye manyamanya a nnipa retwa agyaadwo. Ɔkɔɔ ofi no mu ne won a wɔwɔ ho no kɔkasae. Obisaa won se, “Adeɛ ne agyaadwotwa ne basabasaye yi? Abofra no nwui; nna na wada!” Won a wɔwɔ ho no tee asem a Yesu kae no, wɔserew no. Yesu ka kyeree won a wɔwɔ fie ho no se, won nyinaa mfi adi. Ɔne abofra no agya ne ne na ne n’asuafo baasa no kɔɔ nea abofra no da ho. Osoo abea no nsa na ɔka kyeree no se, “Talita kuum” a ase ne se, “Abeawa, mise wo se sɔre!” Amonom ho ara abeawa no sɔree na ofii ase nantewee. Na wadi mfirihyia dumien. Nea esii yi maa won ho dwiriw won papa.

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Samuel nhoma a etɔso mmien no mu

24:2. 9-17

*Hwe, me na maye bone, na me na mafom, na nnwan yi dee, edeen na wɔayɔ?*

Ɔhene Dawid ka kyeree ɔsahene Yoab a ɔka ne ho no se: “Kɔkyini Israel mmusuakuo nyinaa mu firi Dan kɔsi Beer-Seba, na monkan ɔman no, na menhunu ɔman no dodoɔ.”

Na Yoab de ɔman no anobuo no dodoɔ brɛ ɔhene. Na Israel dom mu mmarima a wɔtwe nkrante ano si mpem ha ahodoɔ nwɔtwe, na Yuda mmarima ye mpem ha ahodoɔ nnum.

Na Dawid kan ɔman no sa no, n’akoma bɔɔ no paripari, na Dawid ka kyeree Awurade se: “Dee mayɔ yi, maye bone pa ara, na afei Awurade, mesre wo, ma w’akoa amumuyɔ nsene nko, na madi nkwaresem se!” Na Dawid sɔree anɔpa no, Awurade asem baa odiyifo Gad, Dawid dehununi no nkyen se: “Ko na kɔka kyere Dawid se: ‘Se Awurade see nie: Adeɛ mmiensa na mede mereto w’anim, fa emu biako na memfa menyɛ wo.’”

Na Gad baa Dawid nkyen beka kyeree no, na ɔka kyeree no se: “Ɛkɔm mmra w’asase so mfee nson, anaase wobedwane w’atamfo a wɔpamo woɔ anim abosome mmiensa, anaase ɔyaredom mmra w’asase so nnansa? Afei hwe, na hunu asem ko a memfa mensane menkoma dee ɔsoma me no.” Enna Dawid ka kyeree Gad se: “Me ho hiahia me se! Ma yenhwe Awurade nsa mu e, na ne mmɔborɔhunu dɔɔso; na nnipa nsam na wɔmma mennhwee.”

Enna Awurade maa owuyadeɛ baa Israel soɔ firii anɔpa kɔsii bere a ɔhyee no, na ɔman a efiri Dan kɔsi Beer-Seba no mu nnipa mpem aduɔson wuwui. Na ɔbɔfoɔ no teneɛ ne nsa

Yerusalem so se ɔresɛe no no, Awurade nnu ne ho bɔne no ho, na ɔka kyerɛɛ ɔbɔfoɔ a ɔsɛe ɔman no sɛ: “Ayɛ yie, pono wo nsa.” Na Awurade bɔfoɔ no aduru Yebusini Arauna ayuporebea ho. Na Dawid hunuu ɔbɔfoɔ a ɔsɛe ɔman no no, ɔka kyerɛɛ Awurade sɛ: “Hwɛ, me na mayɛ bɔne, na me na mafom, na nnwan yi deɛ, ɛdeɛn na wɔayɔ? Ma wo nsa mmra me ne m’agya fie so.”

**Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 31(32):1-2. 5-7. G/. 1**

**G: Nhyira nka wɔn a wɔde wɔn bɔne firi wɔn**

1. Nhyira nka wɔn a wɔde wɔn bɔne firi wɔn,  
na wogyaa wɔn bɔne mu ma ɛka.  
Nhyira nka nea Awurade  
nka se wayɛ bɔne bi  
na ɔde ne ho wɔ nnaadaa nyinaa mu. **G/.**
2. Afei mekaa me bɔne kyerɛɛ wo.  
Mamfa bɔne a mayɛ ansie.  
Meyɛɛ m’adwene se  
mekaa akyerɛ wo,  
na wode ne nyinaa kyɛɛ me. **G/.**
3. Enti ɛsɛ se wɔn a wodi wo nokware no  
su frɛ wo ahohia mu.  
Sɛ ɔhaw ntoatoaso ba wɔn ba a,  
ɛrenka wɔn. **G/.**
4. Wone me guankɔbea;  
wubegye me afi ɔhaw mu.  
Meto wo nkwaye ho dwom dennen efisɛ,  
wobɔ me ho ban. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m’akyi.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyereɔ mae

6:1-6

*Odiyifo wɔ anuonyam wɔ nea ɔwɔ biara, gye ne kurom.*

Yesu ne n'asuafo no kɔɔ ne kurom Nasaret. Ɔkɔɔ hyiadan mu Homeda, fitii ase kyerekyeree, maa wɔn a wobetiee no no ho dwiriw wɔn wɔ ne nyansa ne n'anwonwade a ɔye no ho, efise, nea wonim ne se, ɔte se wɔn ara pe. Wɔkae se, "Ɔnsen yen wɔ hwee mu. Enye Maria ba kapentani a ne nuanom ne Yakobo ne Yosef ne Simon no ni? Enye yene no ne ne nuammeanom na ete ha!" Anokwa, wɔn bo fuwii. Yesu ka kyeree wɔn se, "Odiyifo wɔ anuonyam wɔ nea ɔwɔ biara, gye ne kurom ne ne fi ne n'abusuafo mu." Na esiane se wɔannye no anni no nti, wantumi anye anwonwade ahorow wɔ ho, gye ayarefo kakraa bi na ɔde ne nsa guu wɔn so saa wɔn yare. Gye a wɔannye no anni no yee no nwonwa de, nanso ɔkɔɔ so kyinkyinii nkuraa a ewɔ mpɔtam ho no ase kyerekyeree.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri ahemfo nhoma a edi kan no mu

2:1-4. 10-12

*Me deɛ, merekɔ asase sofoɔ nyinaa kwan. Enti ye den na ye ɔbarima*

Afei Dawid nna benee se ɔbewuo, na ɔhyee ne ba Solomo se: "Me deɛ, merekɔ asase sofoɔ nyinaa kwan. Enti ye den na ye ɔbarima; na hwe Awurade wo Nyankopɔn ahyedee se wobenantɛ n'akwan so, se wobedi n'ahyedee, ne mmara nsem ne n'atemmudeɛ ne n'adansesem soɔ, sedee wɔatwere no Mose mmara mu, na woadi yie deɛ woyɔ nyinaa mu, baabiara a wodane wo ho korɔ." Na Awurade ama n'asem a ɔkaa no me ho no atim se: "Wo mma ahwe wɔn kwan se wobenantɛ m'anim nokore mu, wɔn akoma nyinaa ne wɔn kra nyinaa mu a, ennee-ɔse-Israel adwa so barima remmɔ wo."

Enna Dawid ne n'agyanom kɔdaee, na wɔsiee no Dawid kuro mu. Na nna Dawid de dii Israel so hene ye mfirinhyia aduanan. Ɔdii hene mfee nson Hebron, na ɔdii hene mfee aduasa mmiensa Yerusalem.

Na Salomo tenaa n'agya adwa so, na n'ahennie tim pintinn pa.

Nea Nyame se ni.

**G: Wo, Awurade, wona wodi adee nyinaa so.**

1. Nhyira ne wo, Awurade,  
yen agya Israel Nyankopon,  
firi daa kosi daa. **G/.**
2. Wo Awurade na keseye ne mmaninye,  
ne animuonyam ne nnimdee ne aseda wo wo,  
na dee ewo osoro ne asase so nyinaa wo wo. **G/.**
3. Wo Awurade, na ahennie wo wo,  
na wona woama wo ho so di adee nyinaa so.  
Na ahonya ne animuonyam firi w'anim. **G/.**
4. Na wona wodi adee nyinaa so,  
na wo nsam na ahoden ne mmaniye wo,  
na nnipa nyinaa keseye ne denhye wo wo nsam. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Marko 1:15**

Alleluia, Alleluia!

Bere no awie du! Onyankopon Ahenni no aben. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**6:7-13**

*Na osomaa won baanu baanu.*

Yesu free n'asuafo dumien no baa ne nkyen, na osomaa won baanu baanu, maa won ahonhommone so tumi. Oka kyeree won se, wommfa biribiara nnkita gye won poma nko ara; wommfa aduan anaa kotoku anaa sika. Bio, wommfa mpaboa foforo anaa atade foforo nnka nea ehye won no ho. Afei, oka kyeree won se, "Baabiara a mobeko no, montena ofi baako pe mu. Monnsesa mo atenae. Na se morefi kurow bi a wannye anaa wantie mo mu ako a, momporopow mo nan ase tutuw mfa nni adanse." Asuafo no ko koka asem no kyeree obiara

a wohyiaa no no se ɔnsakra n'adwene, ntwe ne ho mfi ne bone ho. Na wotutuu ahonhommone bebre, de ngo sraa ayarefo pii saa won yare.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Sirach nhoma no mu

47:2-11

*Dawid de ne muu nyinaa dɔɔ ne yɔfoɔ na ɔtoo no ayeyie dwom daa*

Sedee afɔrebɔ mu woyi sraɔ si nkyen no, sa ara nso na wɔpa mu ayi Dawid afiri Israel mma nyinaa mu. Ɔne agyatanom dii agorɔ te se mmirekyie mma, na ɔne sisire nso dii agorɔ se nnwankuo mu nnwammaa. Ɔye ɔbabunu no, wankum Philistinefoɔ kofo katakyie no anyi animguasee amfiri ne man mu, mmere a ɔhwim ne ntommoo de kum ɔhantani Goliath? Esiane se ɔfreɛ ɔsorosoroni Nyankopɔn nti ɔmaa no ahooden n'abasa nifa mu, se ɔnni ɔsabarima kantinka no so nkonim na ɔma ne man so.

Yei nti wɔsaa no mmrane se wadi mpemdu so nkonim; wɔkamfo no mmere a wɔde aseda rema Awurade no; na wɔde nkonidie abotire bɔɔ no, Philistinefoɔ no ase koraa na ɔbreɛ won tumi ase de besi nne. Ne nneyɔɔ nyinaa mu ɔnam ayeyie nsem so de aseda maa ɔkronkronni a ɔwɔ Sorosoro no. Ɔde ne muu nyinaa dɔɔ ne yɔfoɔ na ɔtoo no ayeyie dwom daa. Na ɔtwetwee sanku-homa wɔ afɔrepono no anim de gyegyee nwom no ho maa no yee de pa ara. Na ɔmaa afahye nyinaa yee kyenkyirenn na afedida nso ɔmaa no yee anigye de kamfo Awurade din kronkron no na ansa na adeɛ bekye no wɔsan kanyanee kronkronbea ho.

Awurade de ne bone kyee no na ɔbɔɔ n'aba so afeɔɔ. Na ɔde Israel ahennie a nkonim wɔ mo no maa no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 17(18):30. 46. 49-50. G/. 46

**G: Kamfo ne Awurade a w'agye me**

1. Onyankopɔn, wo nneyee ye pe!

Wo nsem nni huammɔ.

Ɔte se kyem

ma won a wɔpe ne ho guankɔbea. **G/.**

2. Awurade te ase! Kamfo me gyefo!

Pae mu ka Onyankopɔn a ogye me nkwa no kɛseye.

Eno nti, mekamfo wo wɔ aman so.

Meto ayeyi dwom ma wo. **G/.**

3. Onyankopɔn ma ne hene di nkonim akɛse;

daa ɔda ne dɔ adi kyere nea wayi no,

Dawid ne n'asefo daa nyinaa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Luka 8:15**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne wɔn a wɔde koma pa tie asempa no, na wodi so, gyina pintinn de abrabɔ pa di ho adanse.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyere wae

**6:14-29**

*Eye Yohane Osuboni a mitwaa ne ti no. Wanyan afi owu mu.*

Esiane Yesu anwonwade a na ɔye no nti, ne din trew maa ɔhene Herode tee ne nka. ɔhene no susuwii se Yesu ye Yohane Osuboni na wasan aba nkwa mu bio. Nnipa bi kae se, “Enye nwonwa se otumi ye anwonwade a ɔye yi.” Ebinom nso susuwii se, Yesu ye odiyifo Elia na wasan aba. Afoforo nso kae se, odiyifo foforo bi a ɔte se tete adiyifo akese no bi na waba. Herode kae se, “Dabi, eye Yohane Osuboni a mitwaa ne ti no. Wanyan afi owu mu.”

Saa bere no, na Herode asoma asraafo ma wɔakɔkyere Yohane de no ato afiase, efise, na Yohane akasa atia Herode ne Herodia a ɔye Herode ne nua Filipino yere no aware. Yohane Osuboni ka kyere Herode se, “Wunni ho kwan se woware wo nua yere.” Asem a Yohane kae no anye Herodia nso de, ma onyaa ne ho menasepɔw kae se, ese se wokum Yohane. Nanso, ɔrentumi nkum no, gye se Herode ama no tumi. Na Herode bu Yohane, efise, onim se ɔye onipa trennee. Eyi nti, ɔbɔɔ ne ho ban. Bere biara a Herode ne Yohane bekasa no, na ne ho yeraw no nanso eyi nyinaa akyi no, ɔde boaseto tiee no. Nea Herodia pɛe se enye Yohane no baa mu.

Ene se, na Herode redi n'awoda na ɔtow pon wɔ n'ahemfi maa ne mpanyimfo, n'asafohene ne Galilea mpanyimfo. Herodia babea besaw kyere wɔn ma eye wɔn nyinaa fe. Herode de ntam ka kyere ababaa no se, “Bisa me biribiara a wope, se m'aheman mu fa mpo na wope koraa a, mede bema wo!” Ababaa yi kɔɔ ne na nkyen kobisaa no nea ommisa, ma ɔka

kyerɛɛ no se, “Bisa Yohane Osuboni ti.” Ababaa yi de ahɔɔhare san baa ɔhene no nkyɛn bɛka kyerɛɛ no se, “Mepɛ sɛ wode Yohane Osuboni ti to prɛte mu ma me mprempren ara!” Eyi maa ɔhene no werɛ howee, nanso esiane sɛ na waka ntam wɔ nnipa no anim no nti, wammu bɔ a ɔhyɛɛ ne babea no so. Herode somaa n’asrafo no mu baako sɛ ɔnkɔ afiasɛ hɔ nkotwa Yohane ti mfa mmrɛ no. Ɔsraani no kotwaa Yohane Osuboni ti, <sup>28</sup> na ɔde too prɛte mu de brɛɛ ababaa no ma ɔde kɔmaa ne na. Bere a Yohane asuafo no tee nea asi no, wɔbɛfaa n’amu no kosieɛ no wɔ ɔboda bi mu.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛdi kan no mu

3:4-13

*Ma w’akoa nteaseɛ akoma na mɛmfa memmu wo man atɛn, na mɛnhunu papa ne bɔne mu*

Ɔhene Salomo kɔɔ Gibeon sɛ ɔrɛkɔɔ afɔdeɛ wɔ hɔ, ɛfiri sɛ na ɛno ne sorɔnsorɔnbea kɛsɛɛ. Ɔhyɛɛ afɔdeɛ apɛm na Salomo bɔɔ no afɔrebukyia no soɔ. Na Awurade yii ne ho adi kyerɛɛ Salomo anadwo daɛɛ mu wɔ Gibeon, na Onyankopɔn kaa sɛ: “Srɛ deɛ memma woɔ.” Na Salomo sɛ: “Wo na woyɛɛ w’akoa m’agya Dawid adɔɛɛ kɛsɛɛ, sɛdeɛ ɔnantɛɛ w’anim nokorɛ ne tenenɛɛ mu ne wo ho akomam teɛɛ mu, na wode adɔɛɛ kɛsɛɛ yi asie ama no, na woama no ɔba a ɔte n’adwa soɔ sɛdeɛ ɛtɛɛ nne yi. Na afei, Awurade me Nyankopɔn, wo na woasi w’akoa ɔhene asi m’agya Dawid ananmu, na me deɛ, meɛ abɔfra ketewa, mennim adifire ne emuba. Na w’akoa wɔ wo man a woayi wɔn ɔman kɛsɛɛ a wɔn dodoɔ nti wɔntumi nkan wɔn mmu wɔn ano no mu. Enti ma w’akoa nteaseɛ akoma na mɛmfa memmu wo man atɛn, na mɛnhunu papa ne bɔne mu, na hwan na ɔbetumi wo man kɛsɛɛ yi atɛn?”

Na aɛm no soɔ Awurade ani, sɛ Salomo abisa sɛm yi, Na Onyankopɔn ka kyerɛɛ no sɛ: “Esiane sɛ wobisaa aɛm yi, woammisa nna dodoɔ amfa, na woammisa ahonyadeɛ amfa nso woammisa w’atamfo kra, na wobisa nhunumu, sɛ wode betie atemmuo yi, hwɛ, mayɛ sɛdeɛ w’asɛm no sɛɛ. Hwɛ, mama wo nyansa ne nhunumu akoma a obiara a ɔdii w’anim nte sɛ woɔ, na w’akyiri nso obiara rensɔre a ɔsɛ woɔ. Afei deɛ wommisaeɛ no mama wo, ahonya ne animuonyam a ahemfo mu biara rento woɔ wo nna nyinaa.”

Nea Nyame se ni.

**G: O Awurade; kyere me w'akwan.**

1. Ebeye den na aberante abo obra pa?  
Ese se odi wo mmara so.  
Mifi me koma nyinaa mu pe se mesom wo.  
Mma mennenye asoden wo wo mmara no so di ho. **G/.**
2. Mede wo mmara no sie me koma mu  
senea merenye bone ntia wo.  
Mekamfo wo, O Awurade;  
kyere me w'akwan. **G/.**
3. Mepae mu mati mmara a  
woahye ama me no nyinaa mu.  
M'ani gye se medi wo mmara so  
sen se meye odefo. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim won na wodi m'akyi.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no sena Ht. Marko kyere wae

**6:30-34**

*Na wote se nguan a wonni hwefo.*

Asuafo no san baa Yesu nkyen bekaa nea woyee, ne nea wokyerekyeree nnipa a waka won nkyen no nyinaa kyeree no. Yesu tiee won amannee no wiei no, aka kyeree won se, “Momma yentwe yen ho mfi nnipakuw yi ho na yenkhome kakra.” Nea ema aka saa ne se, na nnipa a waba won nkyen no to ntwada. Wonnya kwan mpo na woadidi. Yesu ne n'asuafo no tenaa okorow mu ka baabi a obiara nni ho. Nanso, bere a woreko no, nnipa pii huu won na wotuu mmirika faa mpoano ho kohyiaa won. Eyi nti, bere a Yesu sii fam no, na nnipakuw ahyia wo ho. Ohuu won no, ne yam hyehyee no maa won, efise, na wote se nguan a wonni hwefo. Okyerekyeree won nneema bebre a ese se wuhu.

Nea Awurade se ni.



NAWOTWE A ETŌ SO NUM WŌ NAHUNU MMERE AFI II

(FIFTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

8:1-7. 9-13

*Na asɔfoɔ no firii kronkronbea ho firii adie no, mununkum behyee Awurade dan no ma.*

Salomo hyiahyiaa Israel mpanimfoɔ ne mmusuakuo mu atitire, Israel mma agyanom mmapɔmma nyinaa baa ɔhene Salomo nkyen Yerusalem se wɔreko akɔfa Awurade apam adaka no afiri Dawid kuro Sion mu aba, Na Israel mmarima nyinaa behyiaa ɔhene Salomo nkyen bosome Etanim a eyɛ bosome a eto so nson [a ete se ahinime] no mu nnapɔnna no mu. Na Israel mpanin nyinaa bae, na asɔfoɔ no besoa adaka no. Na wɔde Awurade adaka no ne nhyaee ntomadan no ne kronkronbea nnoɔma a ewo ntomadan no mu nyinaa bae, asɔfoɔ ne Lewifoɔ no na wɔde foro bae, Na ɔhene Salomo ne Israel asafo a wɔbehya ne nkyen no nyinaa ne no dii adaka no anim kunkum nnwan ne anantwie a won dodoɔ nti wontumi nkan mmu ano boɔ afɔdee. Na asɔfoɔ no de Awurade apam adaka no besii n'afa, edan no mpiakyire a ene kronkronbea no mu, Kerubim no ntaban ase. Na Kerubim no atretre won ntaban mu, adaka no afa no so, na Kerubim no kataa adaka no ne eho mpoma no so ɔsoro. Biribiara nni adaka no mu gye ɔboɔ apono mmieniu a Mose de guu mu Horeb, bere a wɔfiri Misraim asase so reba a Awurade ne Israelfoɔ pamee no.

Na asɔfoɔ no firii kronkronbea ho firii adie no, mununkum behyee Awurade dan no ma. Na mununkum no nti amma asɔfoɔ no antumi annyina ansom, efiri se na Awurade animuonyam ahye Awurade dan no ma. Eno na Salomo kaa se: “Awurade aka se ɔbetena esum kabii mu. Sie na masi edan maye no tenabea mama woo, baabi a wobetena ho daa.”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 131(132):6-10. G/. 8

**G: Awurade, sɔre ko wo home mu.**

1. Yetee Apam Adaka no ho asem wo Betlehem,  
na yehui wo Efrata kwaem.  
“Momma yenko Awurade fi;  
momma yensom wo n'ahengua no anim.” **G/.**

2. Awurade, sɔre kɔ wo home mu  
wo ne wo tumi Adaka.  
W’asefo nyinaa nyɛ nea ɛho tew;  
ma wo nkurofo nyinaa nteem anigye so.  
Wohyɛ wo somfo Dawid bɔ.  
Mpa wo hene a woayi no no, Awurade. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 4: 23**

Alleluia, Alleluia!

Yesu kyinkyinii Galileaman mu nyinaa kaa ahenni no ho asempa wɔ Yudafo hyiadan mu. Ɔsaa nyarewa ahorow a wɔde baa n’anim nyinaa nso.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**6:53-56**

*Ayarefo dodow a wotumi de wɔn nsa kaa n’atade ano no, ho yɛɛ wɔn den.*

Yesu ne n’asuafo no twaa asu no baa Genesaret na woduu hɔ no, wɔde ɔkorow no baa mpoano. Na wosi fii ɔkorow no mu no, nnipa a wogyina hɔ no huu no. Wotuu mmirika faa nkuro a atwa ho ahyia no nyinaa so, kae se waba hɔ. Afei, wofitii ase soaa nnipa a woyare da wɔn ketɛ so brɛɛ no se ɔnsa wɔn yare. Na nkuraase anaa nkuro a baabiara a ɔkɔɔ so no, wɔde ayarefo beguu mmɔnten so, srɛɛ no se ɔmma wɔmfa wɔn nsa nka n’atade ano kɛkɛ. Ayarefo dodow a wotumi de wɔn nsa kaa n’atade ano no, ho yɛɛ wɔn den.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**

**(TUESDAY)**

### **FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

**8:22-23.27-30**

*Wokaa sɛ: “Me din betena hɔ no, na woatie mpaeɛ a w’akoa kyere ha yi. Na tie w’akoa ne wo man Israel nkotɔsrɛ*

Salomo gyinaa Awurade aforebukya anim, Israel asafo nyinaa anim, na ɔtrɛɛ ne nsam kɔɔ soro kaa sɛ: Awurade, Israel Nyankopɔn, Onyankopɔn bi nni soro a ɛwɔ atifi ne asase so fam, sɛ wo a wokora apam ne adɔɛɛ ma wo nkoa a wɔde wɔn akoma nyinaa nante w’anim no.

Na ampa se Onyankopɔn betena asase so anaa? Hwe, ɔsoro ne ɔsoro mu soro ntumi nkora wo, na nkantom edan yi a masie yi! Nanso dane w’ani kyere w’akoa mpaebɔ ne ne nkotosɛɛ, Awurade me Nyankopɔn, na tie nteamu ne mpaee a w’akoa rebɔ now’anim nne yi, se wobebue w’ani akyere edan yi anadwo ne awia sedee wokaa se: “Me din betena ho no, na woatie mpaee a w’akoa kyere ha yi. Na tie w’akoa ne wo man Israel nkotsɛ a wɔde rebɔ mpaee ha yi, na wo dee, tie no wo tenabea ɔsoro, na wote a, fa firi!”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 83(84):2-5. 10. G/. 1**

**G: Awurade Tumfoɔ, medɔ wo fi no dodo.**

1. Mepɛ se meba ho.

M’ani agyina se meba Awurade fi.

Mede me nipadua nyinaa to ahosepɛw dwom  
ma Onyankopɔn teasefo no. **G/.**

2. Mpatiperɛw anwene wɔn birebuw

na nsonfena nso wɔ wɔn afi.

Wɔde wɔn mma sie wɔ w’afɔremuka ho,

Otumfoɔ Awurade, me hene ne me Nyankopɔn. **G/.**

3. Wɔn a wote wo fi ho no wɔ ahotɔ.

Daa wɔto nnwom kamfo wo.

Wɔn a wonya ahooden fi wo nkɛn no wɔ ahotɔ,

na wɔpɛ se wɔkɔfrɛ wo wɔ Sion Bepɔw so. **G/.**

4. Da koro pɛ a wodi wɔ wo fi no

ye sen se wobedi no baabi foforo biara mpen apem.

Megyina me Nyankopɔn fi pon ano

sen se metena amumɔyɛfo fi mu. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Kyere wo mmara no mu kyere me na medi so; mede me koma nyinaa bedi so.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

7:1-13

*Mugyaw Onyankopɔn mmara a wahyehye no de mo ankasa mo amanne si ananmu.*

Farisifo mpanyin bi ne mmara no akyerekyerɛfo fi Yerusalem baa Yesu nkyen bepeɛ no asem. Woduu ho no, wohui se n'asuafo no bi redidi a wɔanhohoro wɔn nsa, wɔ ɔkwan a Farisifo no fa so hohoro wɔn nsa, ansa na wɔadidi no so. Na Yudafo no, ne titiriw no, Farisifo no, nnidi da gye se wɔahohoro wɔn nsa ho nyinaa, senea wɔn amanne kyere, ansa na wɔadidi. Na se wofi gua so ba a, wɔhohoro wɔn nsa ansa na wɔadidi. Eyi ye mmara bebree a wofi tete adi so no mu baako. Na mmara no bi ne se, wɔhohoro nkuruwa, asen ne nwowa mu. Enti, mmara no akyerekyerɛfo no bisaa Yesu se, “Aden nti na w'asuafo no nni yen amanne a efi tete no so? Efise, wodidi a, wonni kan nhohoro wɔn nsa senea amanne kyere no.”

Yesu buaa wɔn se, “Mo nyaatwomfo! Asem a Yesaia ka faa mo ho se, ‘Saa nnipa yi de wɔn ano na edi me ni, nanso wɔn koma mmen me ho babiara. Wɔsom me kwa, na wɔn nkyerekyerɛ ye nnipa nsa ano mmara’ no ye nokware turodoo! Mugyaw Onyankopɔn mmara a wahyehye no de mo ankasa mo amanne si ananmu. Moahye da se mobɛpo Onyankopɔn mmara no, na moatiatia so, ama mo amanne no atim.

Eho nhweso bi ne se, Mose nam Onyankopɔn a ɔde mmara a eka se, ‘Di wo agya ne wo na ni’ no maa mo! Ɔkae se, obiara a ɔbɛkasa atia n'agya anaa ne na no, eɛ se wokum no. Nanso, muse, eye se obi bɛka akyere n'agya anaa ne na a ade bi hia no no se, ‘Merentumi mmoa mo! Efise, mede nea anka eɛ se mede ma mo no, ama Onyankopɔn.’ Enti, mubu Onyankopɔn mmara a ɔhyee no so, senea ebeye a mubetumi abɔ mo amanne ho ban. Eyi ye nhweso baako pe. Nanso, bebree ka ho.”

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

10:1-10

*Seba hemmaa no hunuu Salomo nyansa nyinaa*

Seba hemmaa tee Salomo nka a efa Awurade din ho, na obaa se ode mmebusen a emu ye den rebeso no ahwe, na one asafo yuu pa de yoma a wososo nnuhwam ne sika bebre pa ne aboonden aboo baa Yerusalem. Na oduruu Salomo nkyen no, one no bo de ewo n'akomam nyinaa ho nkommoo. Na Salomo buaa no ne nsem nyinaa; asem biara anhunt a chene a wanka ankyere no. Na Seba hemmaa no hunuu Salomo nyansa nyinaa ne efie a wasie, ne ne pono so nnuane ne ne nkoa atenaee ne n'asomfo gyanabea ne won atadee ne ne nsahyefoo ne n'aforoe a onam so ko Awurade fie, na ne home tee no.

Na oka kyeree chene no se: "Wo nneyoe ne wo nyansa ho asem a metee no m'asase soo no ye nokore; na mannye nsem no anne de besii se mebaee, na mede m'ani abehunu yi; na hwe, wanka me emu fa mpo: wo nyansa ne wo yie sene nka a metee no. Nhyira ne wo nnipa, nhyira ne wo nkoa yi a wogynagina w'anim daa yi te wo nyansa no. Nhyira nka Awurade wo Nyankopon a ope w'asem na ode wo atena Israel ahennwa soo. Se Awurade do Israel de rekosi daa nti, na wasi wo hene se ye atemmudee ne teneneedee." Na omaa chene sika dwetikesee cha duonu ne nnuhwam bebre pa ara ne aboonden aboo; nnuhwam bebre saa bi amma bio, sedee Seba hemmaa de maa chene Salomo no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 36(37): 5-6. 30-31. 39-40 G/. 30**

**G/: Otreeneni ano ka nyansasem na ne tekyerema bu atentenenee.**

1. Fa wo ho ma Awurade;  
fa wo ho to no so na obeboa wo;  
obema wo treneeye ada adi  
te se owigyinae mu awia. **G/.**
2. Otreeneni ano ka nyansasem  
na ne tekyerema bu atentenenee.  
Ode ne Nyankopon mmara sie  
ne koma mu a ommu so. **G/.**

3. Awurade gye atreneefo nkwa  
na ɔɔ wɔn ho ban fi amane mu.  
Ɔboa wɔn, gye wɔn; ogye wɔn fi nnebɔneyefo nsam  
efise, wɔde no ye wɔn guankɔbea. **G/.**

### Gospel Acclamation

Yohane 17:17

Alleluia, Alleluia!

Ye wɔn kronkron wɔ nokore mu; w'asem ye nokore.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

7:14-23

*Nea ebefi onipa mu aba no, na egu ne ho fi.*

Yesu frɛ nnipakuw no baa ne nkyɛn, ka kyerɛ wɔn sɛ, “Mo nyinaa muntie asem a mereka yi yiye, na monte ase. Ade biara a ɛkɔ onipa mu no, ngu ne ho fi. Na mmom, nea ebefi onipa mu aba no, na egu ne ho fi. Nea ɔwɔ aso a obetie no ntie.”

Afei, Yesu fii nnipakuw no mu kɔɔ fie no, n'asuafo no bisaa no asem a ɔkae no ase. Obisaa wɔn sɛ, “Mo nso monte asem a mekae no ase? Munhu sɛ, nea mudi no ngu mo ho fi anaa? Efise, nea mudi biara no ne mo koma nni hwee ye, na mmom, ɛfa ɔyafunu no mu keke.” Ɔtoaa so sɛ, “Nea mudwen no na ɛhaw ɔkra no. Afei, nea efi nnipa koma mu ba no, ɛde adwemmɔne, korɔn, awudi, aguamammɔ, adifudepe, amumɔye, nsisi, ahohwi, anibere, abususem, ahantan ne nkweiseasem ba. Saa nnebɔne yi nyinaa fi onipa mu na ɛba, na enonom na egu onipa ho fi a, enti emma ɔmfata Onyankopɔn anim no.”

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

11:4-13

*Esiane se yei wɔ wo ho na wanni m'apam no soɔ nti, tee na mete ahennie no mafiri wo nsam.  
Nanso m'akoa Dawid no nti, na mede abusuakuo biako bema wo ba.*

Na Salomo akwakoraa bere no ne yerenom kom n'akoma kɔdii anyame foforo akyi, na n'akoma anni mû Awurade ne Nyankopɔn ho sɛ n'agya Dawid akoma. Na Salomo kɔdii Sidonfoɔ nyamewa Astoret ne Amonfoɔ Milkom a ɛye akyiwadee no akyi. Na Salomo yɛɛ deɛ ɛye

Awurade ani so bone, na wanwie Awurade akyiridie se n'agya Dawid. Enu mo na Salomo sii soronsorɔnmmea maa Moabfoɔ Kemos a eyɛ akyiwadeɛ, bepɔ a ewɔ Yerusalem anim no so, ne Amon mma Molek a eyɛ akyiwadeɛ. Na saa na ɔyɛ maa ne yerenom ananafoɔ a wɔhye aduhwam na wɔbɔ afɔdeɛ ma wɔn anyame no nyinaa.

Na Awurade bo fuu Salomo, efiri se n'akoma adane afiri Awurade Israel Nyankopɔn a wayi ne ho akyere no mprenu na wahye no asem yi ho mmara se ɔnnkɔdi anyame foforo akyi, nanso wanni deɛ Awurade hyee no no soɔ, no ho. Na Awurade ka kyerɛ Salomo se: “Esiane se yei wɔ wo ho na wanni m'apam ne m'ahyɛdeɛ a mehyee woɔ no soɔ nti, tee na mete ahennie no mafiri wo nsam, na mede mama w'akoa. Nanso wo bere so deɛ, merenyɔ, w'agya Dawid nti, na wo ba nsam na mete afirie; nanso m'akoa Dawid ne Yerusalem a mafa no nti, merente ahennie no nyinaa, na mede abusuakuo biako bema wo ba.” **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 105(106): 3-4. 35-37. 40. G/. 4**

**G: Awurade, se woboa wo nkurɔfo a, kae me.**

1. Nhyira nka wɔn a wodi ne mmara so,  
na daa woyɛ ade trenɛe.  
Awurade, se woboa wo nkurɔfo a, kae me;  
se wogyɛ wɔn nkwa a, fa me ka wɔn ho. **G/.**
2. Na wodii wɔn ho aware  
senea abosonsomfo no ye no.  
Onyankopɔn nkurɔfo som ahoni,  
na eyi ma wɔsee wɔn. **G/.**
3. Wɔde wɔn ara wɔn mmabarima  
ne wɔn mmabea bɔɔ Kanaan ahoni afɔre.  
Enti Awurade bo fuw ne nkurɔfo;  
n'ani bereɛ wɔn so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yakobo 1:21**

Alleluia, Alleluia!

Montwe mo ho mfi afide ne atirimɔden ho. Momfa mo ho mma Onyankopɔn na asem a odua wɔ mo koma mu a ebegye mo nkwa no munnye.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

7:24-30

*Eye a wɔde aduan a aka wɔ mmofra no prete mu no bi ma akraman a, wɔhyehye ɔpon no ase no.*

Yesu fi hɔ no, ɔkɔɔ Tiro ne Sidon fam pɛe sɛ ɔkɔhyɛ hɔ kɔmm a, obiara nte ne nka, nanso anyɛ ye. Da a oduu hɔ ara pɛ, na nkurɔfo tee ne nka sɛ waba hɔ. Eho ara na ɔbea bi a hohommɔne hyɛ ne babea ketewa bi mu baa ne nkyɛn. Na wate Yesu nka enti, obebue no ntotodwe. ɔbea no srɛɛ no sɛ ontu saa hohommɔne no mfi ne ba no mu mma no. Na saa ɔbea yi yɛ Siro - Foinikeni. Yesu ka kyerɛɛ no se, “Ese sɛ mma mee ansa. Na enye sɛ wɔde mma aduan ma akraman.” ɔbea no nso buaa no se, “Owura, eye nokware de, nanso eye a wɔde aduan a aka wɔ mmofra no prete mu no bi ma akraman a, wɔhyehye ɔpon no ase no.” Yesu ka kyerɛɛ no se, “Wo mmuae pa no nti, masa wo babea no yare. Kɔ fie. Hohommɔne no afi ne mu afi.” Oduu fie no, ohui sɛ ne babea no da mpa so dinn a, honhommɔne no afi ne mu ampa ara.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

11:29-32; 12:19

*Na Israel wae firii Dawid fie*

Na bere no mu, Yerobeam firi Yerusalem rekorɔ no, adyifoɔ Ahia, Siloni, behunuu no ɔkwan no so; nso na ɔfira ntoma foforo, na wɔn baanu pɛ na na ewɔ wiram hɔ. Na Ahia sɔɔ ntoma foforo a ewɔ ne ho no mu, na ɔsunsuanee mu asinasini dumienue, na ɔka kyerɛɛ Yerobeam sɛ: “Yi asinasini du fa, na sɛ Awurade Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: ‘Hwe, merebete ahennie no mafiri Salomo nsam, na mede mmusuakuo du mama wo. Na m’akoa Dawid ne kuro Yerusalem a mafa afiri Israel mmusuakuo nyinaa mu no nti abusuakuo baako na enye ne deɛ.’” Na Israel wae firii Dawid fie ho de besi nne. **Nea Nyame se ni.**

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 80(81): 9-14. G/. 10. 8

**G: Mene mo Awurade, mo Nyankopɔn. Mepɛ sɛ Israel tie me.**

1. Ense sɛ mosom anyame foforo.

Mene mo Awurade, mo Nyankopɔn a

oyii mo fii Misraim asase so no.

Mummue mo anom na mehyɛ mu ma. **G/.**



2. Nanso me nkurɔfo rentie me.

Israel rentie me.

Enti ma wɔmfɔ wɔn kɔnsenee akwan no so

na wɔnyɛ nea wɔpɛ sɛ wɔyɛ biara. **G/.**

3. Mepɛ sɛ me nkurɔfo tie me.

Mepɛ sɛ wodi m'asɛm so.

Anka medi wɔn atamfo nyinaa so ntem. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Asomafo 16:14**

Alleluia, Alleluia!

O Awurade buee yen adwene mu ma yen tiee wo ba asɛm no.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**7:31-37**

*ɔma asotifo te asɛm, na mumu nso kasa*

Yesu fi Tiro no, ɔfaa Sidon mansin a emu nkurow yɛ du no so, beduu Galilea po so. Wɔde ɔsotifo bi a ɔsan yɛ mumu brɛɛ no. Wɔn a wɔwɔ hɔ no nyinaa srɛɛ Yesu sɛ, ɔmfɔ ne nsa nka ɔyarefo no, na ɔnsa no yare. Yesu soo ne mu de no fii nnipakuw no mu. Afei, ɔde ne nsateaa hyɛɛ ɔbarima no asom, tew ntasu de kaa ne tekrema. Ohwɛɛ soro, guu ahome teɛɛm se, “Hefata!” Ase ne Bue. Amonom hɔ ara, ɔbarima no tumi tee asɛm, kasae! Yesu bɔɔ nnipakuw no ano se, wɔmmɔ asɛm no dawuru nkyerɛ obiara. Nanso, mpen dodow a ɔbraa wɔn no, na trew ara na wɔn nso wɔretrew asɛm no mu. Saa asɛm yi maa wɔn ho dwiriw wɔn yiye. Enti, wɔkae se, “Yesu yɛ biribiara yiye. ɔma asotifo te asɛm, na mumu nso kasa!”

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

12:26-32; 13:33-34

*Yerobeam yɔɔ sika nantwie mma mmien*

Yerobeam see n'akoma mu se: "Afei na ahennie no besane ako Dawid fie, se oman yi foforo kɔɔ afɔdee Awurade fie Yerusalem a, ennee oman yi akoma bedane ako won wura Rehobeam, Yuda hene nkyen, na waku me, na woasane ako Yuda hene Rehobeam nkyen." Na ohene no tuu agyina, na yɔɔ sika nantwie mma mmien, na aka kyeree won se: "Moaforo ako Yerusalem bi ara! Israel, hwe wo Nyankopon a wode wo firi Misraim baee nie." Na ode biako kɔsɔ Bet-El na ode biako nso kɔsɔ Dan. Na asem yi danee bone, na oman no kɔɔ biako yi anim wo Dan, [ne biako no nso anim wo Bet-El]. Na yɔɔ sorɔnsorɔmmea fie, na ode oman no nyinaa mu bira a wɔmfiri Lewi mma mu sisii asɔfoɔ. Na Yerobeam hyee dapɔnna bosome a eto so nwɔtwe mu, bosome no da a eto so dunum so, se dapɔnna a wodi Yuda no, na obɔɔ afɔdee afɔrebukyia no so. Saa na yɔɔ no Bet-El, obɔɔ afɔdee maa nantwie mma a yɔɔee no, na ode sorɔnsorɔmmea a yɔɔee no asɔfoɔ duaa Bet-El.

Asem yi akyiri no no Yerobeam ansane amfiri ne kwammone so, na osane faa oman no mu baabiara nnipa sisii sorɔnsorɔmmea asɔfoɔ; obiara a ɔpe no, ode asɔfodee hye ne nsa ma woye sorɔnsorɔmmea asɔfo no bi. Na asem yi danee Yerobeam fie bone a wɔdwere won na wɔseee won firii asase ani.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 105(106):6-7. 19-22. G/. 4**

**G: Awurade, se wobia wo nkurɔfo a, kae me.**

1. Yeaye bone senea yen nenanom yee no;  
yeaye amumoye ne bone bebre.  
Yen nenanom a na wɔwo Misraim no  
ante Onyankopon anwonwade no ase. **G/.**
2. Woyee sikakokoo nantwinini ohoni wo Sinai  
na wosom no;  
wode Onyankopon anuonyam  
sesaa aboa a owe sare ohoni. **G/.**

3. Wɔn werɛ fii Onyankopɔn a  
ɔnam ne tumideyɛ so gyee wɔn Misraim no.  
Anwonwade a ɔyee wɔ hɔ no so.  
Anwonwade a ɔyee wɔ Po Kɔkɔɔ no so no so. **G/**.

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 4:4**

Alleluia, Alleluia!

Ɛnye aduan nko ara na ɛho hia onipa wɔ n'asetena mu, na mmom nea ehia titiriw ne sɛ, obedi Onyankopɔn asem so

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**8:1-10**

#### ***Nnipakuw no didi mee***

Da koro bi a nnipakuw bi aba Yesu nkyen no, aduan a wodi no sae. Yesu frɛɛ n'asuafo ka kyerɛɛ wɔn se, "Nnipa yi yɛ me mmɔbo. Wɔabedi nnansa wɔ ha a, wonni aduan biara a wobedi bio. Sɛ migya wɔn kwan sɛ wɔnkɔ a wonnidii a, anhwɛ a na wɔn mu bi atoto piti wɔ kwan so, efise, wɔn mu bi fi akyirikyiri na wɔbae." N'asuafo no bisaa no se, "Ɛhefa na yebenya aduan ama saa nnipa dodow yi wɔ sare yi so ha?" Obisaa wɔn se, "Abodoo ahe na mowɔ?" Wobuaa no se, "Yɛwɔ ason." Yesu ka kyerɛɛ nnipakuw no se wɔntenatena ase, wɔ sare no so. Afei, ɔfaa abodoo ason no, na ohyiraa so, bubuu mu de maa n'asuafo no ma wɔkyɛ maa nnipa no. Na wɔwɔ mpataa kakra, wɔ hɔ, enti Yesu hyiraa ɛno nso so, de maa asuafo no se wɔnkyɛ ɛno nso mma wɔn. Nnipakuw no didi mee no, ogyaa wɔn kwan. Nnipa a wodii aduan no dodow beyɛ mpemnan. Na wɔtasee ase nnikae no, ɛyɛɛ nkentemma ason. Eyi akyi no, ɔne n'asuafo no kɔtenaa ɔkorow mu baa Dalmanuta fam.

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETŌ SO NSIA WŌ NAHUNU MMERE AFI II

(SIXTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

1:1-11

*Na moanhunu se mo gyidie no sɔhwe yɔ boasetɔ ho adwuma. Na momma boasetɔ no nwie n'adwumayɔ pɛ, na moaye pɛ ne mu a enkaa mo hweehwee ara.*

Yakobo, Nyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo akoo, twere kɔmaa mmusuakuo dumienue a wɔahwetee no se: Anigyee nka mo.

Me nuanom, se mohwe sɔhwe ahodoɔ bebree mu a, mommu no anigyee koraa, na moanhunu se mo gyidie no sɔhwe yɔ boasetɔ ho adwuma. Na momma boasetɔ no nwie n'adwumayɔ pɛ, na moaye pɛ ne mu a enkaa mo hweehwee ara.

Na se eka mo mu bi nyansa a, ma no mmisa Onyankopɔn a ɔma nnipa nyinaa adee kwa na ahoaoraa nnim no, na wode bema no. Na gyidie mu na ma no mmisa, na ɔnnnye biribiara ho kyim, efiri se dee ɔgye kyim no te se epo asorɔkyee a mframa rebɔ de no redi akoneaba. Na mma saa onipa no nnsusu se ɔbenya Awurade ho biribiara. Onipa a n'adwene ye no ntanta no hinhim n'akwan nyinaa mu.

Na ma onua a wabre asee nhoahoa ne ho, ne so a wɔrem, a no mu, na ɔdefoo nso, n'ase a wɔrebree no mu, efiri se ɔbesene ako se wiram ahwiren. Na owia de ne hyehyee firi na ehye wira no a, na ne nhwiren apo, na n'ahoofe asee; saa ara na ɔdefoo nso bekusa n'akwan soɔ.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 118(119): 67-68. 71-72. 75-76. G/. 77

**G: Hu me mmɔbɔ, na metena ase.**

1. Bere a na wotwe m'aso no, na meye mfomso  
nanso afei, medi w'asem so.  
Wowɔ adɔe,  
kyere me wo mmara no.
2. Na m'asotwe no fata me efise,  
ema misuaa wo mmara no.  
Mmara a wode mae no ho baa  
me mfaso sen wiase sika nyinaa.

3. Minim sɛ wubu atɛntrenee, Awurade,  
na wotwee m'aso efise, woyɛ ɔnokwafo.  
Ma wo dɔ a ɛwɔ hɔ daa no nkyekye me were  
sɛnea woahyɛ me a meye wo somfo bɔ no. **G/.**

### Gospel Acclamation

Yohane 14:6

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nkɔ Agya no hɔ gye sɛ ɔfa me so.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

8:11-13

*Mpɛn ahe na mope sɛ meye nsɛnkyerɛnne kyere mo?*

Farisifo no tee sɛ Yesu aba hɔ no, wɔbaa ne nkyɛn bebisabisaa no nsɛm de sɔɔ no hwɛɛ. Wɔka kyereɛ no se, “Yɛ nsɛnkyerɛnne bi kyere yɛn. Ma nsɛnkyerɛnne bi nna adi wɔ wim nkyere yɛn. ɛno ansa na yebegye wo adi.” Yesu tee nea wɔkae no, oguu ahome ka kyereɛ wɔn se, “Nsɛnkyerɛnne biara nni hɔ a mɛyɛ akyerɛ mo. Mpɛn ahe na mope sɛ meye nsɛnkyerɛnne kyere mo?” Ɔsan kɔtenaa ɔkorow no mu, gyaw wɔn, twa kɔɔ asuogya nohɔ.

Nea Awurade se ni.

**ƐBENADA**

**(TUESDAY)**

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

1:12-18

*Onyankopɔn nsɔ obiara nhwɛ*

Nhyira ne onipa a ɔtɔ ne boa se sɔhwɛ mu, na sɛ ɔnya firi mu fi tɔtɔrɔtɔ a, ɔbɛnya nkwa abotire a Awurade de ahyɛ wɔn a wɔdɔ no bɔ no.

Sɛ wɔsɔ obi hwɛ a, mma no nnka sɛ: “Onyankopɔn na ɔsɔ me hwɛ.” Ɛfiri sɛ bɔne bi nsɔ Onyankopɔn nhwɛ, na ɔno nso nsɔ obiara nhwɛ. Na wɔsɔ obiara hwɛ a, na ɛyɛ ɔno ara akɔnnɔ a ɛgyigyɛ na ɛdaadaa no na ɛsɔ no hwɛ; na akɔnnɔ no nyinsɛn a ɛwo bɔne, na bɔne no wie nyini a, ɛwo owuo.

Me nuanom adɔfo, mommma wɔnnnaadaa mo. Akyɛdɛɛ pa nyinaa ne akyɛdɛɛ a ɛyɛ pɛ nyinaa firi soro, ɛfiri hann agya no nkyɛn na eba. ɔno na nsakyeracɛ ne adaneadane

sunsum nni ne mu. ɔnam ɔno ara ne pɛ so na ɔde ne nokwasem woo yɛn, sɛ yɛnyɛ n'abɔdeɛ no mu adekan bi.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 93(94):12-15. 18-19. G/ 12**

**G/: Awurade, ahotɔ bɛn na onipa a wokyerɛ no no nnya.**

1. Awurade, ahotɔ bɛn na onipa a wokyerɛ no no nnya;  
onipa a wokyerɛ no wo mmara no.  
Woma ɔhome fi nna a ɔhaw wɔ mu mu  
kosi sɛ wotu amoa ma omumɔyɛfo tɔ mu. **G/.**
2. Awurade rennyaw ne nkurɔfo;  
ɔrentew ne ho mfi wɔn a wɔyɛ ne de ho.  
Wobebu atɛntrenee wɔ asennii bio,  
na atreneefo apene so. **G/.**
3. Mekae se, “Meretew ahwe;”  
nanso, O Awurade, wo dɔ a ensa da no soo me mu.  
Bere biara a me ho ntɔ me no,  
wokyekye me werɛ ma m'ani gye. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 14:6**

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nkɔ Agya no ho gye sɛ ɔfa me so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**8:14-21**

*Monhwe mo ho so yiye wɔ ɔhene Herode ne Farisifo mmɔkaw ho.*

Asuafo no werɛ fii sɛ wɔfa aduan bi kita ansa na wɔakɔ. Aduan a na wokuraɛ wɔ ɔkorow no mu no ye abodoo baako pɛ. Wɔretwa asu no no, Yesu ka kyereɛ wɔn se, “Monhwe mo ho so yiye wɔ ɔhene Herode ne Farisifo mmɔkaw ho.” Asuafo no bisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “Asem a ɔreka yi ase ne den?” Nea wɔn adwene kyereɛ wɔn ne sɛ, ebia ɔreka aduan a wɔn werɛ fii sɛ

wɔbɛfa akita no ho asem. Yesu huu nea wodwinnwen no, ɔka kyereɛ wɔn se, “Enye eno ho asem na mereka! Monte eyi ase anaa? Mo koma da so pirim? Mowɔ ani nso munhu ade? Mowɔ aso nso momfa nte asem? Adɛn na mummue mo asom mfa ntie asem? Monkae biribiara? “Mo were afi abodoo anum a mibubuu mu maa nnipa mpemnum no? Nnika nkentemma ahe na motasee? Wɔkae se, “Dumien.” “Na mesan de abodoo ason maa nnipa mpemnan no nso, ahe na ɛkae? Wɔkae se, “Nkentemma ason.” Obisaa wɔn bio se, “Monte ase ara?”

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

1:19-27

*Monye asem no yɔfoɔ, na monnye atiefɔɔ nko nnaadaa mo ho*

Me nuanom adɔfo, monim yei, Ma nnipa nyinaa nye ntem ntie, nye nyaa nkasa, na wɔnye nyaa mfa abufuo; ɛfiri se onipa abufuo nyɔ Nyankopɔn tenenee mu adeɛ. Enti monyi efi ne bɔne mmorosɔ nyinaa nto ntwene, na momfa ɔdwoɔ nnye asem a wɔate no no mu ɛbetumi agye mo kra no. Na monye asem no yɔfoɔ, na monnye atiefɔɔ nko nnaadaa mo ho. Na se obi ye asem no tiefoɔ na ɔnye ɔyɔfoɔ a, ɔte se onipa a ɔhwe n’anim suban ahwehwe mu. Na ɔhwe ne ho na ɔko, na ntem ara na ne were afiri su ko a ɔkura. Na deɛ ɔkoto hwɛɛ adehyedie mmara a ɛdi mu no mu, na ɔtenaa mu, na ɔnye otiefɔɔ werefirifoɔ, na mmom ɔye adwuma no yɔfoɔ no, onii no na wɔbehira no n’adeyɔ no mu.

Se obi susu se ɔye onyamesomni, na wanto ne tekyerema nnareka, na mmom ɔdaadaa n’akoma a, saa onipa yi nyamesom ye ɔkwa. Onyamesom a ɛho tee na ɛho nni fi agya Nyankopɔn anim ne se obi kɔhwe nwisiaa ne akunafoɔ wɔn ahohia mu, na ɔyi ne ho firi wiase nkekae mu. **Nea Nyame se ni.**

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 14(15):1-5 G/. 2

**G: Onipa trennee na ɔbetena Awurade nkyɛn.**

1. Awurade, hena na ɔbetena wo bepɔw kronkron no so?

Onipa a otie Onyankopɔn wɔ biribiara mu no,

na daa ɔye ade trennee,

na ne nsem ye nokware,

na ommu afoforo abomfiaa. **G/.**

2. Ɔnye n'afɛfo bɔne  
na onni wɔn ho nseku.  
Obu wɔn a Onyankopɔn apa wɔn no animtiaa,  
na odi wɔn a wotie Awurade no ni. **G/.**
  
3. Ɔkwan biara so, odi ne bɔhyɛ so.  
Ɔma bosea a, onnye mfantom  
na wontumi nhyɛ n'afonom sɛ onni adansekurum.  
Nea ɔyɛ eyinom no tim ho daa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Efesofɔ 1:17**

Alleluia, Alleluia!

Na mibisa yɛn Awurade Yesu Kristo Nyankopɔn, anuonyam Agya no sɛ, ɔmma mo Honhom Kronkron no a ɔbɛma mo nyansa na wada Onyankopɔn adi akyerɛ mo, senea ɛbɛyɛ a mubehu no.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**8:22-26**

*Onifuraefo no buee n'ani.*

Bere a Yesu ne n'asuafo duu Betsaida no, nnipa bi de onifuraefo bi brɛɛ no, srɛɛ no sɛ ɔmfa ne nsa nka no, na ɔnsa no yare. Yesu soo onifuraefo yi nsa de no kɔɔ akuraa no kurotia. Ɔtew ntasu guu onifuraefo no ani so, de ne nsa kataa n'ani no so. Oyii ne nsa no, obisaa no se, “Wuhu ade anaa?”

Onifuraefo no twitwaa n'ani buae se, “Yiw, mihi nnipa! Nanso minhu wɔn yiye; mihi wɔn sɛ nnua bi na wɔnenam ho.” Afei, Yesu de ne nsa kataa n'ani no so bio. Onifuraefo no buee n'ani, na bere a ɔrehwɛ ade haa no, n'ani no yɛɛ yie a, afei de na ohu biribiara kann. Yesu ma ɔkɔɔ fie, ka kyerɛɛ no se, ɔnnsan nnkɔ akuraa no ase bio.

Nea Awurade se ni.



**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

2:1-9

*Onyankopɔn nyi wi yi ase ahiafoɔ s? Na mo deɛ, moabu ohiani no animtia.*

Me nuanom, mommma nnipa animhwɛ ne yen Awurade Yesu Kristo a ɔyɛ animuonyam wura no gyidie nnni afra. Na sɛ onipa a ɔhyɛ sika mpɛta ne atade fɛfɛ ba mo hyiadan mu, na ohiani nso de atade tantan ba hɔ, na mohwɛ deɛ ɔhyɛ atade fɛfɛ no, na moka sɛ: Wo deɛ, tena deɛ ɛyɛ ha! Na moka kyɛrɛ ohiani no sɛ: “Wo deɛ, gyina nohoa anaasɛ tena me nan ase adwa ho ha!” A, eno ɛnyɛ paɛɛ na mopaɛpaɛ mo mu, na moayɛ adwemmɔnɛ atemmufɔɔ?

Me nuanom adɔfo, montie! Onyankopɔn nyi wi yi ase ahiafoɔ sɛ wɔnyɛ gyidie mu ahonyafoɔ ne ahennie a ɔde ahyɛ wɔn a wɔdɔ no bɔ no adedifoɔ? Na mo deɛ, moabu ohiani no animtia. ɛnyɛ adefoɔ no na wɔhyɛ mo soɔ, na wɔn ara twe mo kɔ asenniiɛ? ɛnyɛ wɔn ara na wɔka din pa a wɔde frɛ mo no ho nsemɔnɛ? Enti sɛ mohyɛ adehyɛ mmara no ma, sedɛɛ atwerɛ no ka sɛ: Dɔ wo yɔnko sɛ woho, no a, moyɛ no yie. Na sɛ mohwɛ anim yiyi nnipa mu a, moyɛ bɔnɛ, na mmara no yi mo aten sɛ mmaratofɔɔ.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 33(34): 2-7 G/. 7**

**G: Onnibie frɛ, na Awurade gye no so.**

1. Mɛhyira Awurade nna nyinaa.  
N’ayeyie wɔ m’anomu daa yi!  
Awurade mu na me kra behoahoa ne ho,  
ahobresefo betɛ na wɔn ani agyɛ. **G/.**
2. Mɛfrɛ Awurade na ogyɛɛ me so;  
oyii me fii me suro mu.  
Wɔn a wɔhyɛ wɔn so hwɛ no na wɔn ani gye;  
wɔrenni wɔn huammɔ. **G/.**
3. Onnibie frɛ, na Awurade gye no so;  
ogyɛ wɔn fii wɔn haw nyinaa mu.  
Wɔn a wotie Awurade no,  
ne bɔfo wɛn wɔn, na ogyɛ wɔn fii amane mu. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Ofi ne pe mu nam nokware a ewo asem no mu no so woo yen senea ebeye a yebedi kan wo abode nyinaa mu.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

8:27-33

*Wone Kristo no.*

Yesu ne n'asuafo no fii Galilea ko Kaesarea ne Filipi nkuraa ase. Wonom okwan so rekɔ no, obisaa won se, "Nnipa ka se mene hena?" Asuafo no buae se, "Ebinom se wone Yohane Osuboni no, na afoforo nso se woye Elia anaase tete adiyifo no mu bi a wasan aba." Na obisaa won se, "Na mo nso muse meye hena?" Petro buaa no se, "Wone Kristo no." Obɔ won kɔko se, wonnka nnkyere obiara.

Afei, ofitii ase kaa won amane a obehu ne mpanyimfo ne asofo mpanyin ne mmara no akyerekyerɛfo no po a wobepo no, na wakum no, na nnansa so wasore no ho asem. Okaa asem no pefee a, wamfa biribiara ansie won. Petro twee no gyinaa nkyen bisaa no se, "Aden nti na woka asem a ete sɛɛ?" Yesu danee ne ho hwɛ n'asuafo no, kaa Petro anim se, "Fi me so, obonsam! W'adwene ye nea efi onipa na enye nea efi Onyankopɔn."

Nea Awurade se ni.

### EFIADA

### (FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

2:14-24.26

*Na sedee nipadua a honhom nni mu awuo no, saa ara nso na gyidie a nnwuma nni mu awuo.*

Me nuanom, se obi ka se wo gyidie, nanso onni nnwumma a, mfaso ben na ewo mu? Gyidie betumi agye no anaa? Na se onua anaa onuabaa da adagya, na daa aduane abo won, na mo mu bi ka kyere won se: "Momfa asomdwoee nko, na mo ho nye mo hye na mommee, nanso moamma won dee ehia honam a, mfaso ben na ewo mu?" Se gyidie nso tee ne no. Se enni nnwuma a, na awu wo ne nko fam.

Na ebia obi beka se: Wowo gyidie, na me nso mewo nnwuma. Kyere me wo gyidie nnwuma nni mu no, na menso mede me nnwuma bekyere wo me gyidie. Wo gyidi se

Onyankopɔn yɛ baako. Woyɛ no yie; ahonhommɔne nso gye di, na wɔn ho popo.

Na wo, onipa hunu, wopɛ sɛ wohunu sɛ gyidie a adwuma nni ho awu anaa? Ɛnye nnwuma mu na wɔfiri buu yen agya Abraham bem sɛ ɔde ne ba Isak kɔɔ afɔrebukyia soɔ no? woahunu sɛ ne gyidie ne ne nnwuma na ɛyɛɛ adeɛ, na ɛfiri nnwuma no mu na gyidie no wiee pɛyɛ, na atwerɛ a ɛsɛ: Abraham gyee Onyankopɔn dii, na wɔbuu ɛno tenenee maa no, na wɔfrɛ no Onyankopɔn adamfo no baa mu. Moahunu sɛ ɛfiri nnwuma mu na wɔbu onipa bem, na ɛmfiri gyidie nko mu. Na sedee nipadua a honhom nni mu awuo no, saa ara nso na gyidie a nnwuma nni mu awuo.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 111(112): 1-6 G/. 1**

**G: Nhyira ne onipa a ɔsuro Awurade.**

1. Nhyira ne onipa a ɔsuro Awurade,  
na ɔde anigye di ne mmara so.  
Onipa pa mma benya tumi wɔ asase no so;  
wobehyira n'asefo. **G/.**
2. N'abusuafo beyɛ adefo  
na wobedi yiye daa nyinaa.  
Hann pue esum mu ma nnipa pa,  
wɔn a wɔyɛ ahummɔbɔ, atimmɔbɔ na wɔyɛ nokwafo no. **G/.**
3. Nhyira nka obi a ne tirim yɛ mmerɛw wɔ bosea a ɔbɔ ho  
na ɔyɛ n'adwuma nokware mu.  
Onipa pa ho nka mu da; wɔbɛkae no daa.  
Ne gyidi mu yɛ den na ɔde ne ho to Awurade so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Yohane 2:5**

Alleluia, Alleluia!

Na obiara a otie n'asɛm no yɛ obi a nokwarem, ne dɔ a ɔde dɔ Onyankopɔn no yɛ pɛ. Eyi na ɛma yete yen ho ase sɛ yete Onyankopɔn mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyereɛ mae

8:34-9:1

*Na wɔn a me ne Asempa no nti, wɔbɛhwere wɔn kra no, wɔn na wobɛnya asetena pa.*

Yesu frɛɛ n'asuafo no ne nnipakuw no baa ne nkyɛn, ka kyereɛ wɔn se wommetie no. Oka kyereɛ wɔn se, “Se obi pɛ se odi m'akyi a, ɛse se ɔpa ne ho akyi, na ɔsoa n'asennua, na odi m'akyi. Nea ɔma ne kra som no bo no, ebefi ne nsa. Na wɔn a me ne Asempa no nti, wɔbɛhwere wɔn kra no, wɔn na wobɛnya asetena pa. “Na se onipa nya wiase nyinaa, na ɔhwere ne kra a, mfaso ben na obenya? Den na ɛsom bo sen ne kra? Na obiara a saa nna bɔne yi mu n'ani wu me ne me nsem ho no, ne ho beye, me Onipa Ba, no aniwu bere a me ne m'abɔfo kronkron no besan aba wɔ m'agya anuonyam mu no.”

Oka kyereɛ n'asuafo no se, “Mo a mugyina ha yi mu bi bɛtena ase akosi se mubehu se, Onyankopɔn Ahenni no reba tumi mu!”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

### (SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

3:1-10

*Na tɛkyerɛma deɛ, onipa biara ntumi nnwodwo no*

Me nuanom, monnye akyerɛkyerɛfoɔ bebreɛ, na monim se yeɛbenya afobuo keɛse mmom. ɛfiri se yen nyinaa fom nnoɔma pii mu. Se obi mfom asem mu a, ɔno ara na ɔye onipa a ɔwie pɛye a ɔbetumi ato nipadua nyinaa nnareka adi soɔ. Yede nnareka to aponko anomu se wontie yen, na yedanedane wɔn aboa mu nyinaa. Hwe, ehyen nso a ɛsoso seɛ, na mframa a emu ye den pia no, wɔde kudɔ ketewa bi na ɛdanedane no ko baabiara a hyen kwankyerɛfoɔ no pɛ. Saa ara na tɛkyerɛma nso ye ɔhonam akwaa mu ketewa, nanso ɔhoahoa ne ho ade keɛse ho. Ogya ketewa nso, monhwe kwaɛ keɛse a ɛbetumi asɔ!

Na tɛkyerɛma nso ye ogya, tɛkyerɛma ye wiase bi wɔ yen akwaa mu a ɛye deɛ entene, ɛde nkekaɛ keka nipadua nyinaa, na ɛso nkwa kyimiiɛ a ɛtwa ne ho firi awoɔ mu no, na ɛfiri amanehunu kuro no mu na wɔaso ano. Na ntɔteboa ne ntakraboɔ ne mmoo a wɔwea ne mmoo a ɛwɔmu su nyinaa, nnipa de wɔn su dwodwo wɔn, na wɔadwodwo wɔn. Na tɛkyerɛma deɛ, onipa biara ntumi nnwodwo no, ɛye ade bɔne a ɛye werɛmfɔɔ a awuduro aye no ma. eno na yede hyira Awurade ne agya no, eno ara nso na yede dome nnipa a wɔaye wɔn Nyankopɔn suban soɔ. Ano korɔ no ara mu na nhyira ne nnome fire. Me nuanom, ɛnse se yeinom ba saa!

Nea Nyame se ni.

**G/: O Awurade, bɔ yen ho ban daa**

1. Boa yen, Awurade! Enkaa onipa pa baako mpo.  
Nokwafo nni hɔ bio.  
Wɔn nyinaa didi wɔn ho atoro.  
Wɔka nsem a eyɛ de de sisi wɔn ho wɔn ho. **G/.**
2. O Awurade, ka tɛkrema a ɛdaadaa no nyinaa hyɛ.  
To ano a etu ne ho a ɛka se,  
“Yenam yen nsem so nya nea yehwehwɛ.  
Yɛbɛka nea yɛpɛ biara, na obiara rentumi nsiw yen ano no”. **G/.**
3. Awurade bɔhyɛ yɛ nokware.  
Ɛyɛ kronn sɛ dwetɛ a wɔahoa ho mpen ason wɔ fononoo mu.  
O Awurade, bɔ yen ho ban daa,  
na kora yen so fi saa nnebɔneyefo no nsam. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Yohane 2:5**

Alleluia, Alleluia!

Na obiara a otie n’asɛm no yɛ obi a nokwarem, ne dɔ a dɛ dɔ Onyankopɔn no yɛ pɛ. Eyi na ɛma yete yen ho ase sɛ yete Onyankopɔn mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**9:2-13**

*Ɔgu so rekasa no, omununkum bekataa wɔn so.*

Yesu faa Petro, Yakobo ne Yohane de wɔn kɔɔ bepɔw tenten bi atifi. Saa bere no, na obiara nni hɔ ka wɔn ho. Amonom hɔ ara, Yesu sakrae anuonyam mu. N’atade hyerɛn yɛɛ fitafita sen senea obi betumi ahoro saa atade no ama aye fitaa no. Afei Elia ne Mose befii hɔ. Na wɔne Yesu kasae! Petro ka kyerɛɛ Yesu sɛ, “Kyerekyerɛfo, eye sɛ yɛwɔ ha. Yɛbɛbɔ asese abiesɔ wɔ ha, na mo mu biara anya baako.” Esiane sɛ na wɔabɔ hu no nti, na ɛma ɔkaa saa. Petro gu so rekasa no, omununkum bekataa wɔn so. Ɛnne bi fii omununkum no mu kae sɛ, “Oyi ne me Do

Ba a ɔsɔ m'ani. Muntie no.” Preko pɛ, wɔtotoo wɔn ani no, na Mose ne Elia kɔ, ama aka wɔne Yesu nko ara.

Wɔresian afi bepɔw no so no, Yesu bɔɔ wɔn ano se wɔnnka nea wɔahu no nnkyere obiara kosi se, ɔbesɔre afi awufo mu. Asuafo no anka ankyere obiara, na mmom, eye a, na wɔtaa bisabisa wɔn ho wɔn ho se, n'asem a ɔkae se, “Menyan afi awufo mu” no, na ɔkyere den? Afei, n'asuafo no bisaa no nea enti a daa Yudafo mpanyin no ka se, esɛ se Elia san ba ansa na Onipa Ba no aba no. Yesu gye too mu se, esɛ se Elia di kan ba betoto nneema nyinaa yiye. Na mpo, Elia aba dedaw! Na wɔne no anni no yiye senea adiyifo no hyee ho nkɔm no. Afei, Yesu bisaa wɔn nkɔm a adiyifo no hyee se, Onipa Ba no behu amane, na wɔabu no animtia no ase.

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO NSON WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### SEVENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

#### EDWOADA

#### (MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

3:13-18

*Na se mowɔ nitammɔne ne mansotwe mo akoma mu a, ennee monnhoahoa mo ho*

Mo mu hwan na ɔye nyansafoɔ ne nimdefoɔ? Ma no mfa ɔbra pa nkyere ne nnwuma wɔ ɔdwoɔ a nyansa wɔ mu mu, na se mowɔ nitammɔne ne mansotwe mo akoma mu a, ennee monnhoahoa mo ho, na monnni atorɔ nntia nokore. Saa nyansa yi mfiri soro, na mmom eye fam ne ɔkra ne ahonhommɔne deɛ. Na deɛ nitan ne mansotwe wɔ no eho na sakasaka ne nneyee bɔne nyinaa wɔ. Na nyansa a efiri soro no deɛ, deɛ edi kan ne se eho te, ewɔ asomdwoee, ewɔ ɔdwoɔ, ewɔ asoɔmmere; mmɔborɔhunu ne aba pa aye no ma, ennye akyinnye, enye nyaatwom. Na wɔgu teneneɛ aba asomdwoee mu ma wɔn a wɔyɔ asomdwoee adeɛ.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 18(19):7-9. 14 G/. 8

**G: Awurade mmara ye trenee; wɔn a wodi so no ho tɔ wɔn.**

1. Awurade mmara ye pɛ;

ɛma ahooɔden foforo.

Awurade nsɛm hye ma;

ɛma wɔn a wonni nyansa no nyansa. G/.

2. Awurade mmara yɛ trenɛɛ;  
wɔn a wodi so no ho tɔ wɔn.  
Awurade nsem no yɛ trenɛɛ;  
ɛma adwene ne ntease. **G/.**
  
3. Osom a wɔsom Awurade yɛ;  
ɛbɛkɔ so daa daa.  
Awurade atemmu yɛ trenɛɛ;  
ne nyinaa yɛ pɛ. **G/.**
  
4. Ma m'anomu asem,  
ne m'akomam nkɔmmɔ,  
nso w'ani,  
O Awurade; me guankɔbea ne me gyefo. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Petro 1:25**

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wɔ ho daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de brɛɛ mo  
Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**9:14-29**

*Mewɔ gyidi no nanso esua, enti boa me, na hye me gyidi mu den*

Bere a Yesu ne Petro, Yakobo ne Yohane sian beduu bepɔw no ase ho no, wohui sɛ nnipakuw atwa asuafo baakron a wɔaka no ho ahyia, na wɔne Yudafo mpanyin no regye wɔn ho wɔn ho akyinnye. Bere a Yesu reba nnipakuw no nkyen no, wɔde ahodwiriw hwɛɛ no, tuu mmirika, kohyiaa no. Yesu bisaa wɔn sɛ, “Akyinnye a na moregye no fa den ho?” Nnipa no mu baako kae sɛ, “Kyerɛkyerɛfo, mede me ba aba ha sɛ sa no yare. Honhommɔne bi a ɛwɔ ne so nti, ontumi nkasa. Sɛ honhommɔne no ka ne ho wɔ ne mu a, etwa no hwe fam, ma n'ano twa ahuru, ma ɔtwere ne sɛ, ma osinsen. ɛno nti, mesrɛɛ w'asuafo no sɛ wontu honhommɔne no mfi ne mu, nanso wɔantumi.” Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ, “O, mo a mo gyidi sua, me ne mo ntena nkosi da ben ansa na mo gyidi atim? Momfa abarimaa no mmɛ me.”

Wɔde abarimaa no brɛ Yesu. Bere a wɔde no duu Yesu anim pɛ no, ɔyare no bae denneenen, twaa no hwee fam, ma ɔpereɛ a n'ano retwa ahuru. Yesu bisaa abrimaa no agya se, "Nna ahe ni a ɔyare yi baa ne so?" Abarimaa no agya buaa Yesu se, "Efi ne mmofraase pɛɛ; na ɛto da bi koraa a, ɔyare no tumi twa no hwe ogya anaa nsu mu, pɛ se ekum no. Enti se wubetumi asa no yare de a, hu yen mmɔbɔ, na sa no yare ma yen." Yesu bisaa no se, "Aden nti na woka se, se metumi a? Obiara a ɔwɔ gyidi no betumi aye biribiara." Abarimaa no agya buae se, "Mewɔ gyidi no nanso esua, enti boa me, na hye me gyidi mu den!" Yesu hui se nnipa no do ara na wɔredɔso no, ɔteɛ honhommɔne no se, "Honhommɔne sotifo ne mumu, mehye wo se, fi abofra yi mu fi. Nkɔhye ne mu bio!"

Afei, ɔyare no bae denneenen ansa na ɛrefi ne mu, enti emaa abarimaa no yɛɛ se owufo. Enti, nnipakuw no kasae huhuhuhu se "wawu." Nanso, Yesu soo ne nsa, pagyaw no ma ogyinaa ne nan so a ne ho ato no. Eyi akyi a Yesu ne n'asuafo no nko ara wo fie no, wobisaa no se, "Aden nti na yen de yeantumi antu saa honhommɔne no?" Yesu buaa won se, "Mpaebɔ ho hia wo ɔyare a ɛte sɛɛ sa mu."

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

4:1-10

*Mobisa na monnya, ɛfiri se mobisa no bone*

Ɛhe na ɔsa ne ɔko a ɛwɔ mo mu no fire? Ɛmfiri mo akɔnnɔ a ene mo honam akwaa ko no mu anaa? Mo kɔn do, na monnya. Modi awu na mo ani bere, na montumi nnuru ho. Moko na motu sa, nanso nonnya, ɛfiri se mommisa. Mobisa na monnya, ɛfiri se mobisa no bone, se mɔbɛhwere no mo anigyedee mu.

Awareseefoɔ, monnim se wiase adamfofa ne ɔtane a wɔtane Onyankopɔn? Enti obiara a ɔpe se ɔye wiase adamfo no gyina ho se Nyankopɔn tamfo. Anaase mosusu se atwere no kasa kwa, se: ɔtwe ne honhom a ɔte yen mu no ninkunu? Nanso ɔma adom bebree mmom. Enti na atwere no se: Onyankopɔn si achantan foɔ kwan, na ɔdom ahobresefoɔ. Enti momfa mo nhye Nyankopɔn ase. Monsi ɔbonsam kwan, na ɔbedwane afiri mo nkyen. Mommen Onyankopɔn, na ɔbebɛn mo. Monhohoro mo nsa, mo nnebɔneyefoɔ, na monte mo akomam, mo a mo adwene ye ntanta! Monni abooboo, na mo were nho na monsu! Mo seree nnane awerehoɔ, na mo anigyee nnana anito! Mmmre mo ho ase Awurade anim, na ɔbema mo so.

Nea Nyame se ni.



**G/: Gyaa wo haw mu ma Awurade na ɔ̀bɛko agye wo.**

1. Sɛ mewa ntaban sɛ aburuburu a,  
anka metu akɔ̀pɛ homebea akyirikyiri.  
Anka metu akɔ̀ akyirikyiri  
akɔ̀kyekyere fi wo sare so. **G/.**
2. Anka, ntem so, mɛpɛ hintabea  
afi mframa a ano yɛ den ne ahum ano.  
O Awurade! Toto m'atamfo kasa. **G/.**
3. Mihu basabasaye wo kuropon no mu  
awia ne anadwo  
ama bone ne ɔ̀haw ahyɛ no ma. **G/.**
4. Gyaa wo haw mu ma Awurade  
na ɔ̀bɛko agye wo.  
Oremma ɔ̀nokwafo nni nkogu. **G/.**

**Gospel Acclamation**

1 Petro 1:25

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wo ho daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de breɛ mo

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

9:30-37

*Wobeyi me a meye Onipa Ba no ama, na wɔakum me, na nnansa so, mesɔre aba nkwa mu bio*  
 Yesu fii ho no, ɔfaa Galilea, efise, na ɔmpɛ sɛ nnipa te ne nka. Na ɔpɛ sɛ onya bere ma n'asuafo  
 no de kyerɛkyere won. Oka kyerɛ won se, "Wobeyi me a meye Onipa Ba no ama, na wɔakum  
 me, na nnansa so, mesɔre aba nkwa mu bio." Asuafo no ante asem a ɔkae yi ase, nanso na  
 wosuro sɛ wobebisa no ase.

Yesu ne n'asuafo no baa Kapernaum. Bere a woduu ofi a wɔbetena mu no mu na  
 wɔregye won ahome no, Yesu bisaa n'asuafo no se, "Yereba no, den akyinnye na na moregye

wɔ kwan so no?” Asuafo no antumi ammua efise, na wɔredwinnwen nea obeye wɔn mu kɛse no ho. Ɖtenaa ase, frɛe wɔn baa ne nkyen, ka kyeree wɔn se, “Obiara a ɔpe se ɔye ɔpanyin wɔ mo mu no, ɛse se ɔye abofra anaa ɔsomfo wɔ mo mu!” Afei, ɔde abofra ketewa bi begyinaa wɔn mfinimfini. Ɖde abofra no kyeree wɔn kae se, “Mo mu biara a me nti obegye abofra ketewa se oyi no, agye me, na nea obegye me no nso agye m’agya a ɔsoma me no!”

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

4:13-17

*Nanso monnim dee ebɛba ɔkyena. Na mmom anka ɛse se moka se: “Se Awurade pe na yenya nkwa a, yebeye yei anaa yei.”*

Na afei mo e! Mo a moka se: “Enne ne ɔkyena yebeko see ne see kuro yi mu akɔdi ho afe, na yeato atɔn na yeanya mfaso.” Nanso monnim dee ebɛba ɔkyena. Na mo nkwa ne deen? Efiri se moye huhuro a eyi ne ho kakra, na afei eyera. Na mmom anka ɛse se moka se: “Se Awurade pe na yenya nkwa a, yebeye yei anaa yei.” Na afei mohoahoa mo ho mo ahupoo mu. Saa ahohoahoa yi nyinaa ye bone. Enti dee ɔnim papayɔ na ɔnyɔ no, eye bone ma no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 48(49):1-2. 5-10. G/. Mateo 5:3

**G: Nhyira ne honhom mu ahiafoɔ, na wɔn na ɔsoro ahenni no ye wɔn dea.**

1. Aman nyinaa, montie yei,  
mo a mote wiase nyinaa, monye aso.  
Nnipa mma mpampahwekwaa oo,  
adefoɔ ne ahiafoɔ nyinaa. **G/.**
2. Aden nti na mensuro nna bone mu,  
nna a m’atefoɔ amumuyo twa me ho hyia mu?  
Wode wɔn ho to wɔn ɔhonyadee so,  
na wode wɔn adedodoɔ hoahoa wɔn ho. **G/.**
3. Onua rentumi nnye onipa da,  
ɔremma Onyanykopɔn ne mpatadee,

Na wɔn kra gyee boɔ ye den, na ɛma no gya hɔ koraa.

Sɛ ɔntena ase ara daa, na wanhunu ɛdamena. **G/.**

4. Na ɔhunu sɛ anyansafoɔ wuwu,  
na saa nso na nkwasea ne agyimfoɔ sɛɛɛ,  
na wɔgya wɔn ahodɛɛ ma ebinom. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 14:6**

Alleluia, Alleluia

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nkɔ Agya no hɔ gye sɛ ɔfa me so.

Alleluia, alleluia

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**9:38-40**

*Na obiara a ontia yen no wɔ yen afa.*

Yohane a ɔye asuafo no mu baako no ka kyeree Yesu sɛ, “Kyerekyerefo, yehuu ɔbarima bi a ɔde wo din retu ahonhommone; enti yeka kyeree no se onnyaɛ, efise, ɔnka yen ho.” Yesu kae sɛ, “Munnsiw no kwan. Efise, obiara nni hɔ a ɔreyɛ anwowade wɔ me din mu na obetwa ne ho atia me. Na obiara a ontia yen no wɔ yen afa.

Nea Awurade se ni.

### **YAWOADA (THURSDAY)**

### **FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

**5:1-6**

*Na wɔn a wɔatwitwa mo mfuo mu adeɛ no nteamu aduru asafo Awurade no asom*

Na afei, mo adefoɔ e, mo amanehunu a ɛreba mo soɔ nti monsu na mommo bena! Mo ahonyadeɛ aporɔ, na nweweboaa awe mo ntadeɛ. Mo sika ne dwetɛ awe nnaakyen, na ɛho nnaakyen no bɛdi mo adanseɛ, na ɛbɛdi mo nam sɛ ogya. Moahyehye agyapadeɛ, nna a ɛdi akyire mu. Hwe, adwumayɔfoɔ a wɔtutuu mo mfuo mu nnuane no akayua a mode nsisie de sieɛ no team, na wɔn a wɔatwitwa mo mfuo mu adeɛ no nteamu aduru asafo Awurade no asom. Mode asetena fefe atena asase so, na moabɔ ahohwie, na moanyene mo akoma sɛ okum da. Moabu deɛ ɔtene no fɔ aku no; ɔnsi mo kwan.

Nea Nyame se ni.

**G: Nhyira ne honhom mu ahiafoɔ, na wɔn na ɔsoro ahenni no yɛ wɔn dea.**

1. Ɔkwan a nkwansea fa soɔ nie,  
na wɔn a wɔpɛ wɔn anomu asem no di wɔn akyi.  
Wɔboa asamando sɛ nnwan,  
owuo hwe wɔn so,  
na teneneefoɔ betiatia wɔn so. **G/**
2. Anɔpa na wɔn deɛ asamando bɛsɛ wɔn ahoɔfɛ,  
na wɔannya tenabea bio.  
Na me kra deɛ Onyankɔpon bɛgye no asamando nsam  
na ɔbɛgye me. **G/**
3. Sɛ obi nya ne ho a, nsuro,  
sɛ ne fie animuonyam redɔɔso a, nsuro,  
na owu a, ɔremfa emu biribiara nkɔ,  
n'animuonyam rensiane nni n'akyi. **G/**
4. Sɛ ɔhyira ne kra ne nkwa berɛ mu,  
nso wɔyi wo ayɛ sɛ woyɛ wo ho yie a,  
ɔbɛkɔ n'agyanom abusua mu,  
wɔrenhunu hann ara da **G/**

**Gospel Acclamation**

**1 Tesalonika 2:13**

Alleluia, Alleluia!

Bere a yekaa Onyankopɔn asem kyeree mo no, mutiei, gye dii sɛ enyɛ asem a efi onipa nkyen  
na mmom, ampa ara sɛ, efi Onyankopɔn nkyen.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

9:41-50

*Eye ma wo se wode nansin beko nkwa mu sen se, wode nan abien beko ogyatanaa a ennum da no mu.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: Obiara a esiane sɛ, moyɛ Kristo de no nti, ɔbɛma mo nsu kuruwa ma anom no, n'akatua remmɔ no da.

Enti, sɛ obi to mmofra nketewa a wogyɛ me di yi mu bi hintidua a, eye ma no sɛ anka wɔde ɔbo duruduru bɛsɛn ne kɔn mu, atow no akyene po mu. “Sɛ wo nsa ma woyɛ bɔne a, twa na tow kyene. Eye ma wo sɛ wode dem beko nkwa mu sen sɛ wɔde wo nipadua beto ogyatanaa a ennum da no mu. Na sɛ wo nan ma woyɛ bɔne a, twa na tow kyene. Eye ma wo sɛ wode nansin beko nkwa mu sen sɛ, wode nan abien beko ogyatanaa a ennum da no mu.

“Na sɛ w'ani ma woyɛ bɔne a, tu na tow kyene. Eye ma wo sɛ wode ani baako beko Onyankopɔn Ahenni mu sen sɛ wowɔ ani abien na wɔde wo beto ogyatanaa a ennum da na ɛho asonson nso nwu da no mu. Na wɔde ogya bɛhyɛ wɔn nyinaa nkyene. “Nkyene yɛ dɛ. Nanso, sɛ nkyene yera ne dɛ a, ɛho nni mfaso; wonte ne dɛ wɔ biribiara mu. Enti monnyera mo dɛ! Mo ne mo ho mo ho ntena asomdwoe mu.”

Nea Awurade se ni.

## FIADA (FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Yakobo nhoma no mu

5:9-12

*Otemmufɔ no gyina ɛpono ano.*

Anuanom, monngugu ahome nntiatia mo ho, na wɔammu mo aten. Hwɛ, otemmufɔ no gyina ɛpono ano. Anuanom, momfa adiyifoɔ a wɔkasaa Awurade din mu no nyɛ amanehunu ne abodwokyerɛ sennahɔ. Hwɛ, yɛbu wɔn a wɔhunuu amane tɔɔ wɔn bo ase wɔ mu no ahotɔfoɔ. Moate Hiob amanehunu mu boasetɔ no, na moahunu sɛdɛ Awurade maa no wiee no, sɛdɛ Awurade ayamyɛ dɔɔso, na ɔyɛ ntimmbɔrɔ.

Na me nuanom, dɛɛ ɛdi ne nyinaa kan no, monnka ntam biara. Na momma mo aane nyɛ aane, na mo dabi nyɛ dabi, na moanhwe atemmuo mu.

Nea Nyame se ni.

**G: Mmaborɔhunufɔ ne ɔdomfo ne Awurade.**

1. Me kra kamfo Awurade!  
Na me mu ade nyinaa nkamfo ne din kronkron no.  
Me kra kamfo Awurade,  
na mma me werɛ mmfi ne nneyɛ pa nyinaa. **G/.**
2. Ɔno na ɔde me mfomso nyinaa firi me,  
na ɔsa me nyarewa nyinaa.  
Ogye me nkwa fi damoa mu  
na ɔde adɛ ne mmaborɔhunu bɔ me abotiri. **G/.**
3. Mmaborɔhunufɔ ne ɔdomfo ne Awurade,  
ne bo kyɛ fuw na n'adɛ dɔɔso.  
Ɔrenkɔ so nka anim  
na ne bo mfuw daa nyinaa. **G/.**
4. Na sɛ ɔsoro ware sen asase no,  
sɛ n'adɛ so wɔn a wosuro no so ne no.  
Sɛ apuei ne atɛ ntam ware no,  
sɛ wama yɛn ne yɛn mmarato ntam aware ne no. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 110(111):7.8

Alleluia, Alleluia!

Biribiara a ɔyɛ no, ɔyɛ no nokwarem. Ne mmara nni huammɔ. Wɔhyɛ no nokware ne trenɛe mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

10:1-12

*Nea Onyankopɔn aka abom no, ense sɛ onipa tetew mu.*

Yesu fii Galilea twa baa Yudea fam nohɔ wɔ asubɔnten Yordan agya. Na senea etaa ba no, nnipakuw baa ne nkyɛn ma ɔkyerekyerɛ wɔn. Farisifo bi baa ne nkyɛn bebisaa no se, “Wopene awaregyae so anaa?” Wobisaa no eyi de sɔɔ no hwɛɛ. Yesu nso bisaa wɔn se, “Den na Mose

ka faa awaregyae ho?” Wobuae se, “Mose kae se eye se wogyae aware. N’asem a okae ne se, se obarima bi pe se ogyaa ne yere aware a, onkyerew awaregyae krataa mfa mma ne yere no.” Yesu bisaa won se, “Aden nti na okaa saa? Merebekyerere mo nea enti a okaa saa. Esiane mo koma a apirim no nti na okaa saa kyere mo. Nanso, eyi mfi Onyankopon. Efi adebo mfitiase na Onyankopon bo obarima ne oboa kaa won bo mu. Eyi nti na obarima begyaw n’agya ne ne na, na ode ne ho akobata ne yere ho, na won baanu no aye honam koro. Na nea Onyankopon aka abom no, ense se onipa tetew mu.” Akyiri yi a one n’asuafo no wo fie no, asuafo no bisaa no saa asem koro no ara bio. Obuaa won se, “Se obi gyaa ne yere na osan ware obi foforo a, na wabo aguaman. Na se oyere gyaa ne kunu aware, na osan ware a, ono nso abo aguaman saa ara.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Yakobo nhoma no mu

5:13-20

*Onipa tenenee adesre a emu ye den tumi yo ade bebre.*

Mo mu bi hunu amane anaa, ma no mmɔ mpae, obi bo ato ne yam anaa? Ma no nto ayeie nnwom. Mo mu bi yare anaa? Ma no mfre asafo no mu mpanimfo, na wɔmmɛbo ne so mpae, na wɔnsra no ngo Awurade din mu. Na gyidie mpaebo begye oyarefo no nkwa, na Awurade bema no so, na se waye bone bi a, wode befiri no.

Monkeka mo mfomsɔ nkyerɛkyere mo ho mo ho, na wɔasa mo yade. Onipa tenenee adesre a emu ye den tumi yo ade bebre. Elia ye onipa te se yen ara, na obɔɔ mpae denden se osuo nntɔ, Na osuo antɔ asase so mfee mmiensa ne abosome nsia. Na obɔɔ mpae bio, na osoro tɔ osuo, na asase soo n’aba.

Me nuanom, se mo mu bi fom firi nokore ho na obi dane no a, ma no nhunu se, dee odane odeboneyefo firi ne mfomsɔ kwan so no, obegye okra afiri owuo mu, na wakata bone pii so.

Nea Nyame se ni.

**G: Gye me mpaebo se aduhuam OAwurade.**

1. Merefre wo, Awurade, boa me mprenpre!

Se mefre wo a, gye me so.

Gye me mpaebo se aduhuam

ne me nsa a mapagyaw se anwummere aferebo. **G/.**

2. Awurade, wen m'ano

na ewemfo mmewen m'anofafa.

Nanso Awurade, me Nyankopon, meko so de me ho to wo so.

Mehwehwe wo banbo. Mma me nnwu! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 11:25**

Alleluia, Alleluia!

Agya, osoro ne asase wura, meda wo ase se woanna nokware no adi ankyere won a wosusuw se woye anyansafo, na mmom wodaa no adi kyeree mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyere wae

**10:13-16**

*Obiara a ɔrennye Onyankopon Ahenni no se abofra no, rentumi nko mu.*

Da bi, awofa bi de mmofra nkumaa breɛ Yesu se onhyira won, nanso n'asuafo no pampam won a wode mmofra no bae no, ka kyeree won se, wonnhaw no. Yesu huu nea n'asuafo no aye no, anye no de ma aka kyeree won se, "Momma mmofra no kwan na wommra me nkyen, na munsiw won kwan, na eyinom see na Onyankopon Ahenni no ye won dea. Mereka akyerɛ mo se, obiara a ɔrennye Onyankopon Ahenni no se abofra no, rentumi nko mu." Na ɔyee won atuu, de ne nsa guu won so, hyiraa won.

Nea Awurade se ni.



NAWOTWE A ETŌ SO NNWŌTWE WŌ NAHUNU MMERE AFI II

(EIGHTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Petro nhoma a edi kan no mu

1:3-9

*Yesu Kristo no na monhunuu no seesei dee, nanso mogye no die.*

Nhyira nka yen Awurade Yesu Kristo Nyankopon ne agya a ne mmaborohunu a edwoso nti onam Yesu Kristo soree a efiri awufo mu soree no so awo yen foforo ko anidaso a emu wo nkwa mu, ene apeggyadee a emporo, na eho nni dem, na empa mu, a wode asie osoro amam mo a wonam gyidie so wen mo Nyankopon tumi mu de ko nkwayee a wasiesie se wrebeyi no adie ebera a edi akwire no mu.

Eno mu na mo ho sane mo, mo a nnansa yi, se ese a, woho mo were kakra, shwe ahodo bebre mu, na wahunu mo gyidie tototoo se ne bo yee den pii sene sika-a woso hwe ogya mu, nanso esee-ama ayeyie ne anidie ne animuonyam, Yesu Kristo ahoyie mu. Ono na monhunuu no seesei dee, nanso mogye no die, na mo ho sane mo anigye a enni kabea a animuonyam wo mu mu, se monya mo gyidie awiee a ene mo kra nkwayee no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 110(111): 1-2. 5-6. 9-10. G/. 5

**G: Awurade kae n'apam daapem.**

Anaa

**G: Alleluia!**

1. Mifi me koma nyinaa mu beda Awurade ase  
wo ne nkurfo a wabo gua no anim.  
Nneema a Awurade ye no ye nwonwa!  
Won a won ani gye ho no pe se wote ase. **G/.**
2. Won a wodi no ni no, oma won aduan.  
Ne were mfi n'apam.  
Wakyer ne tumi akyer ne nkurfo  
se ode ananafo asase ama won. **G/.**

3. Omaa ne nkurofo dee won ho  
na one won yee apam a ewo ho daa.  
Oye kronkron ne Otumfo! **G/**.
4. Worepe nyansa a, di Awurade ni.  
Obu won a wodi ne mmara so nyinaa atentrenee.  
Ose ayeyi daa. **G/**.

### Gospel Acclamation

2 Korintofo 8:9

Alleluia, Alleluia!

Munim adom a na yen Awurade Yesu Kristo wo. Odefo a na oye no nyinaa akyi, mo nti, oye ne ho ohiani senea ebeye a onam ne hia no so bema mo aye adefo.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

10:17-27

*Ko na koton biribiara a wowo, na bra bedi m'akyi.*

Yesu siim se oreko baabi foforo no, obarima bi tutuu mmirika baa ne nkyen bebuu no nkotodwe, bisaa no se, “Kyerekyerefo pa, den na menye na manya nkwa a enni awiei?” Yesu bisaa no se, “Aden na wofre me onipa pa? Obiara nye onipa pa gye obaako; one Onyankopon. Efa w'asemmisa no ho nso, wunim mmарansеm no: Nni awu, nsee aware, mmо koron, nni atoro, nsisi, di w'agya ne wo na ni.” Aberante no ka kyeree no se, “Kyerekyerefo, eyinom nyinaa mifi me mmofraase na midii so.” Yesu hwee aberante yi dinn nyaa odo bi maa no. Oka kyeree no se, “Aka wo ade baako. Ko na koton biribiara a wowo, na fa sika no ma ahiafo, na wubanya agyapade wo soro, na bra bedi m'akyi.” Aberante no tee saa asem yi no, n'anim sesae, na ode awerehow koe, efise, na owo ahonyade bebre.

Oreko no, Yesu hwee no, na odanee ne ho ka kyeree n'asuafo no se, “Eye den ma osikani se obeko Onyankopon Ahenni no mu!” Asem a Yesu kae no maa asuafo no ho dwiriw won. Yesu san kaa bio se, “Mma, se moahu den a eye ma won a wowo ahonyade se wobeko Onyankopon Ahenni mu? Na eye mmerew se nantwi befa paane tokuru me sen se osikani beko Onyankopon Ahenni mu.” Asuafo no ho dwiriw won mmoro so na wobisaa no se, “Enne na hena na wobegye no nkwa?” Yesu hwee won dinn kae se, “Onipa fam de, eyi rentumi mma mu, na Onyankopon fam de, biribiara betumi aba mu.”

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Petro nhoma a edi kan no mu

1:10-16

*Mommɔ mo adwene abɔsoɔ, mo ani nna hɔ.*

Saa nkwagyee no na adiyifoɔ a wɔhyee adom a ebɛba mo soɔ no ho nkɔm de too hɔ no pɛee na wɔpeepee mu hwehwɛe bere ko ne bere hodoɔ a Kristo honhom a ewɔ wɔn mu a edii Kristo amanee a ɔbehunu ne animuonyam no yi kyeree no. Wɔn na wɔyi kyeree wɔn se, enye wɔn ho na wosomee, na eye mo na wosom kaa nsem no a nnansa yi wɔn a wɔde honhom Kronkron a wosoma no firi soro kaa mo asempa no aka akyere mo, nsem a abɔfoɔ mpo pe se wɔhwehwe mu no.

Enti mommɔ mo adwene abɔsoɔ, mo ani nna hɔ, na momma mo ani nna adɔm a wɔde rebre mo Yesu Kristo ahoyie mu no so koraa. Monye se asoɔmmere mma, na monnye mo ho sɛdee kane a monnim biribiara no na mo akɔnnɔ tee no, na mmom te se dee ɔfree mo no ye kronkron no, mo nso monye kronkron abrabɔ nyinaa mu, na wɔtwere se: Monye kronkron, efiri se me, meye kronkro. **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Nnwom 97(98):1-4. G/. 2

**G: Awurade ama wɔahunu ne nkwagyee.**

1. Monto dwom foforo mma Awurade.  
Waye anwonwade bebre!  
ɔnam ne tumi  
ne n'ahɔden kronkron so adi nkonim. **G/.**
2. Awurade bɔɔ ne nkonimdi ho nkae;  
ɔdaa tumi a ɔnam so gye nkwa no adi kyeree aman.  
Odii bɔ a ɔhyee Israelfo no so  
wɔ ne nokware ne ɔdɔ a ɔdɔ wɔn daa no mu. **G/.**
3. Nnipa a wɔwɔ baabiara ahu yen Nyankopɔn nkonimdi.  
To dwom a ema ahosepew ma Awurade,  
mo asase nyinaa, momfa nnwom  
ne ahosepew nteteem nkamfo no. **G/.**

## Gospel Acclamation

Mateo 11:25

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase se woanna nokware no adi ankyere won a wosusuw se wɔye anyansafo, na mmom wodaa no adi kyeree mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyere wae

10:28-31

*Na adikanfo pii bedi akyi, na akyikafo abedi kan.*

Petro ka kyeree Yesu se, “Yɛagyaw biribiara abedi w’akyi.” Yesu nso buaa no se, “Merema mo ate ase se, obi nni ho a, me nti wagyaw ofi, nuabarimanom, nuabeanom, ɛna, agya ne mma anaase agyapade a ɔbɛko akoka Asempa no, na ɔrennya ofi, nuabarimanom, nuabeanom, ɛnanom, mma ne nsase mmɔho ɔha a ɔtaa nso ka ho! “Eyinom nyinaa beye ne de wo asase yi so, na wiase a ereba no mu de, obenya nkwa a enni awiei. Na adikanfo pii bedi akyi, na akyikafo abedi kan.”

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Petro nhoma a ɛdi kan no mu

1:18-25

*Wɔde Kristo a ɔte se adwammaa a ɔnni dem ne nkekae no mogya a ne boɔ ye den no na ɛgyee mo.*

Se monim se wɔamfa nnoɔma a ɛporɔ, dwete anaa sika annye mo, mo abrabɔ hunu a mo agyanom de maa mo no mu, na mmom wɔde Kristo a ɔte se adwammaa a ɔnni dem ne nkekae no mogya a ne boɔ ye den no na ɛgyee mo. ɔno na wɔyii no siee ansa na wɔrehwe wiase asee, na wɔayi no akyere, bere a ɛdi akyire yi mu ama mo a monam ne so gye Onyankopɔn a ɔnyanee no firii awufoɔ mu na ɔhyee no animuonyam no die no, na mo gyidie ne aniidasoɔ atena Nyankopɔn mu.

Monte mo kra ho, nokore tie mu, nko onuado a nkontompo nni mu mu, na momfiri akoma mu nodo mo ho mo ho denden, se won a wɔamfiri aba a ɛporɔ mu, na mmom wɔafiri dee ɛmporɔ mu, ɛne se wonam Nyankopɔn asem a ete asee na ɛbetena ho no so awo won foforo.

Ɛfiri se honam nyinaa te se wira nhwiren. Wira hye, na ne nhwiren po; na Awurade asem dee, ete ho daa. Na yei ne asempa a wɔaka akyerɛ mo no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 147:12-15. 19-20 G/. 12**

**G: Kamfo Awurade, O Yerusalem.**

**Anaa**

**G/: Alleluia**

1. Kamfo Awurade, O Yerusalem!  
Kamfo wo Nyankopɔn, O Sion!  
Ɔma w'apon mu ye den;  
ohyira mo nkurofo. **G/.**
2. Ɔkora mo ahye so na ɔma mo awi pa.  
Ɔkasa kyere asase.  
Na nea ɔka biara,  
wɔye no ntem so. **G/.**
3. Ɔkasa kyere ne nkurofo.  
Ɔhye mmara ma Israel.  
Ɔnyee eyi mmaa aman foforo biara.  
Wonnim ne mmara. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Marko 10:45**

Alleluia, Alleluia!

Onipa Ba no, amma se wɔnsom no, na mmom, ɔbesomee, na ɔde ne kra aye mpata ama nnipa pii.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**10:32-45**

*Wobeyi me, Onipa Ba, no ama.*

Asuafo no siim se wɔrekɔ Yerusalem a na Yesu di wɔn kan; na bere a asuafo no di n'akyi no, ehu ne suro kaa wɔn. Yesu twee wɔn gyinaa nkyen, na ɔsan kaa nneema a, se wodu Yerusalem

a, ɛbɛba ne so no nyinaa kyereɛ wɔn. Ōka kyereɛ wɔn sɛ, “Hwɛ yerekɔ Yerusaleɛm na wobeyi Onipa Ba, no ahyɛ asɔfo mpanyin ne mmara no akyerekyerɛfo nsa, na wɔabu no kumfo, na wɔde no ahyɛ Roma aban nsa. Wobedi no ho fɛw, na wɔatɛtew ntasu agu ne so, na wɔde mpire atwa ne mmaa, na wɔakum no; na nnansa so no, wasɔre bio.”

Afei Sebedeo mma Yakobo ne Yohane baa Yesu nkyɛn beka kyereɛ no sɛ, “Kyerekyerɛfo, yɛpɛ sɛ woyɛ yɛn adɔɛ bi.” Yesu bisaa wɔn sɛ, “Den na mopɛ sɛ meɛ ma mo.” Wobuae sɛ, “Ma yɛn mu baako ntena wo nifa so, na ɔbaako nso ntena wo benkum so wɔ w’ahenni mu ho!” Nanso, Yesu maa wɔn mmuae sɛ, “Munnim nea mubisa no! Mubetumi anom awɛrɛhow kuruwa nwenenwene a ɛsɛ sɛ menom ano no ano anaa? Anaase, mubetumi ama wɔde amanahunu asubɔ no abɔ mo asu?” Wɔka kyereɛ no sɛ, “Yebetumi!” Na Yesu ka kyereɛ wɔn sɛ, “Mubetumi anom me kuruwa ano, na wɔde asubɔ a wɔde bɔ me no abɔ mo; nanso minni tumi sɛ miyi wɔn a wɔbetena me nifa anaa me benkum so no. Onyankopɔn nko ara na ɔde saa afa no bema wɔn a wɔasiesie ho ama wɔn no.” Asuafo a aka no tee nea Yakobo ne Yohane kobisae no, anyɛ wɔn dɛ. Enti, Yesu frɛɛ wɔn ka kyereɛ wɔn sɛ, “Munim sɛ ahene ne atumfo a wɔwɔ wiase no di wɔn a wɔhyɛ wɔn ase no so, nanso mo de, ɛnte saa wɔ mo ho. Obiara a ɔpɛ sɛ ɔyɛ kɛse wɔ mo mu no, ɛsɛ sɛ ɔyɛ mo somfo. Na obiara a ɔpɛ sɛ ɔyɛ ne nuanom so panyin no ɛsɛ sɛ ɔyɛ wɔn nyinaa akɔa. Onipa Ba no, amma sɛ wɔnsom no, na mmom, ɔbesomee, na ɔde ne kra ayɛ mpata ama nnipa pii.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Petro nhoma a ɛdi kan no mu

2:2-5.9-12

*Moaye honhom mu dan, asɔfokuo kronkron, sɛ mɔbɛbɔ honhom mu afɔdeɛ.*

Na mompɛ asem no nufusuo kronkron, sɛ nkɔkoaa a wɔawo wɔn seesei, na moanyini wɔ mu akɔ nkwayɛɛ mu, berɛ a moaka ahwɛ sɛ Awurade yam yɛ. Ōno na moba ne nkyɛn sɛ ɔbɔɔ a nkwa wom a nnipa apa no na Onyankopɔn deɛ, wafa no na ne bɔɔ yɛ den a, mo nso momma wɔmfɔ mo sɛ abɔɔ a nkwa wom nto aban, na moaye honhom mu dan, asɔfokuo kronkron, sɛ mɔbɛbɔ honhom mu afɔdeɛ a ɛnam Yesu Kristo so sɔ Nyankopɔn ani.

Na mo deɛ, moyɛ abusua a wɔayi wɔn, ahene asɔfokuo, ɔman kronkron, ɔman a wafa wɔn ayɛ ne deɛ, sɛ monka deɛ ɔfrɛɛ mo firii esum mu baa ne hann a ɛyɛ nwanwa mu no mmaniɔɔ nkyere, mo a kane no monyɛ ɔman, na afei moaye Nyankopɔn man, mo a monnyaa mmɔborɔhunu, na afei deɛ, moanya mmɔborɔhunu.

Adɔfo, metu mo fo sɛ ahɔhɔ ne amamfrafroɔ, sɛ monyi mo ho mfiri honam akɔnnɔ a ene ɔkra ko no ho, na mommɔ bra pa amanaman mu, na deɛ wɔdi mo ho nsekuro wɔ mu sɛ nnebɔneyefoɔ no, wɔhwe mo nneyɔɔ pa no a, wɔahyɛ Onyankopɔn animuonyam, “nsra da” no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 99(100):2-5 G/. 2**

**G/:** Momfa ahurisie nnwom mmra n’anim.

1. Monto dwom mma Awurade, wiase nyinaa  
Momfa ahosɛpɛw nsom Awurade;  
momfa ahurisie nnwom mmra n’anim. **G/.**
2. Mommma mo werɛ mmfi da sɛ Awurade yɛ Onyankopɔn.  
Ɔno na ɔbɔɔ yɛn na yɛyɛ ne de;  
yɛyɛ ne nkurofo; yɛyɛ ne nguan. **G/.**
3. Momfa aseda nkɔ asɔrefi no pon mu.  
Momfa nkamfo nkɔ n’adiwo hɔ.  
Da no ase, na kamfo no. **G/.**
4. Awurade ye;  
ne dɔ tim hɔ daa  
na ne nokware nso wɔ hɔ daa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 129(130):5**

Alleluia, Alleluia!

Meretwɛn ahopere mu, apɛ Awurade mmoa, na mede me ho to n’asɛm so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**10:46-52**

*Kyerskyerefo, mɛpɛ sɛ mihu ade.*

Yesu ne n’asuafɔ no beduu Yeriko. Wɔrefi kurow no mu no, nnipakuw tu dii wɔn akyi. Saa bere a Yesu retwam no, na Timoteo ba Bartimeo, onifuraefo no, te kwankyen, resresɛ ade.

Bere a Bartimeo tee se Yesu Nasaretni na ɔretwam no, ofitii ase teɛteɛem se, “Dawid Ba Yesu, hu me mmɔbɔ!” Nnipa no bi teɛteɛe no se, “Mua w’ano!” Nanso ɔkɔɔ so teɛteɛem dennen se, “Dawid ba, hu me mmɔbɔ!” Bere a Yesu tee ne nne no, ogyina kae se, “Momfre no mma me.” Wɔfreɛ onifuraefo no ka kyereɛ no se, “Ma wo bo ntɔ wo yam, sɔre na ɔrefre wo!” Bartimeo tow ne ntama gui, sɔre baa Yesu nkyen. Yesu bisaa no se, “Den na wope se meye mema wo?” Onifuraefo no buae se, “Kyerekyerɛfo, mepe se mihu ade!” Yesu ka kyereɛ no se, “Kɔ, na wo gyidi agye wo.” Na ntem ara onifuraefo no huu ade, na odii Yesu akyi.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Petro nhoma a ɛdi kan no mu

4:7-13

*Sedee mo nyinaa nyinyaa adom akyedee no, momfa nsom mo ho mo ho se Onyankopɔn adom hodoɔ no ho afiehwefoɔ pa.*

Ade nyinaa awieɛɛ aben. Enti momma mo adwenem nte na mo ani nna ho mma mpaebɔ. Na ne titire no, momfa ɔdɔ a emu ye den nnodɔ mo ho, ɛfiri se ɔdɔ kata bɔne pii so. Monyeye mo ho hɔhɔɔ a huhuhuhu nni mu. Sedee mo nyinaa nyinyaa adom akyedee no, momfa nsom mo ho mo ho se Onyankopɔn adom hodoɔ no ho afiehwefoɔ pa. Se obi ka asem a, ma no nka se Nyankopɔn nsem. Se obi som a, ma no nsom se ɛfiri ahoɔnden a Onyankopɔn de ma, na wɔnam Yesu Kristo so ahye Onyankopɔn animuonyam, ade nyinaa mu. Ono na animuonyam ne tumi wɔ no daa daa. Amen.

Adɔfo, mommma amanehunu gya a asɔ wɔ mo mu se wode resɔ mo ahwe no nnye mo se ade foforo, te se ade foforo bi na ereye mo; na mmom, sedee moaye Kristo amanehunu no fafafoɔ no, momma mo ani nnye, na se wɔyi n’animuonyam no adi a, mode ahosane ama mo ani agye nso.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 95(96): 10-13. G/. 13

**G: Awurade rebedi asase so tumi.**

1. Monka nkyere aman nyinaa se, “Awurade ne hene!

Wɔabɔ asase atim ho pintinn a ɛnka ne ho;

obe bu nnipa atentrenee.” **G/**



2. Asase ne wim, momma mo ani nnye.  
 Epo ne mu abode nyinaa nworu so;  
 mfuw ne biribiara a ewo mu, mo ani nnye!  
 Nnua a ewo kwaem de ahosepew beteem **G/**
  
3. Bere a Awurade rebedi asase so no.  
 Obedi wiasifo so nokwarem. **G/**

### Gospel Acclamation

Yohane 15:16

Alleluia, Alleluia!

Enye mo na moyii me; me na miyii mo na memaa mo adwuma se monkoye na monsow aba pa bebre.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

11:11-26

*M'asorefi ye beae a wobɔ mpae wɔ ho.*

Yesu koduu Yerusalem no, okɔ asɔredan no mu. Ohwee biribiara a ewo ho dinn ansa na ɔrefi ho, efise, na onwini redwo enti ɔne asuafo dumien no kɔ Betania.

Ade kyee anɔpa a wɔrefi Betania ho no, okom dee no. Wɔkɔe kakra no, ohui se akutu dua bi si ho a aye kusuu. Okɔ ho kɔhwee se akutu no bi wɔ so anaa. Nanso oduu ho no, ohui se ahaban nko ara na ewo so. Saa bere no nso, na enye bere a ese se akutu sow. Nanso, Yesu domee akutu dua no se, “Efi nne, worenso aba bio!” Asuafo no tee asem a okae no.

Yesu san baa Yerusalem no okɔ asɔrefi ho. Oduu ho no, ɔpamoo aguadifo a wɔwɔ ho no nyinaa, kaa sikasesafo apon nyinaa guu fam, bubuu pata a wɔtɔn mmorɔnoma wɔ mu no nyinaa, siw kwan se obiara mmedi gua wɔ ho bio. Oka kyeree won se, “Kyerewsem no ka se, ‘M'asorefi ye beae a wobɔ mpae wɔ ho’ nanso mo de, mode ho aye akorɔmfo atene.” Asɔfo mpanyin ne Yudafo mpanyimfo tee nea Yesu aye no, wobɔ ne ho pɔw pɛe okwan a wobefa so ayi no afi ho. Asem a na ehaw won ne se, se wɔanhwe no yiye nso a, ede basabasa beba, efise, na nnipa bebre agye Yesu nkyerekyerɛ no atom. Senea na wɔtaa ye no, anwummere no ara wofii kurow no mu.

Anɔpa a asuafo no retwam wɔ akutu dua a Yesu domee no no ho no, wohui se awu. Petro kae nea Yesu ka de domee dua no no, ɔteem se, “Hwe, Kyerekyerɛfo! Akutu dua a

wodomee no no awu!” Yesu nso ka kyerɛɛ n’asuafo no se, “Sɛ mowɔ gyidi wɔ Onyankopɔn mu a, anka mubetumi aka akyerɛ Ngo Bepɔw yi se, ‘Tutu kogu po mu,’ na ebetutu akogu mu nso. Munnye nni; mommma mo gyidi nnhinhim. Muntie nea mereka yi. Biribiara a mode gyidi bebisa wɔ mpaebɔ mu no, mo nsa beka. Na sɛ morebɔ mpae a, nea edi kan no, sɛ wowɔ obi ho asem a, fa kyɛ no sɛnea ɛbeyɛ a w’agya a ɔwɔ soro no nso de wo bɔne bɛkyɛ wo.” Na sɛ moamfa bɔne ankyɛ a, saa ara na mo Agya a ɔwɔ soro no nso remfa mo bɔne nkyɛ mo.

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Yuda Nhoma no mu

17. 20-25

*Nea obetumi aso mo mu na moanhintiw, na ɔde mo asi n’anuonyam anim sɛ nnipa a wonni dem wɔ ahosan mu no*

Me nnamfonom, monkae. Monkae nsɛm a tete no asomafo no ka faa Awurade Yesu Krsito ho. Wɔkae se, “Sɛ awiei no du a, nnipa a wodi mo ho few beba, wɔn a wodi wɔn akɔnnɔ akyi.” Eyinom ne nnipa a wɔnam wɔn akɔnnɔ so de mpaepaemu ba no. Na wonni Honhom no wɔ wɔn mu. Enti mo a moyɛ me nnamfonom, mitu mo fɔ sɛ, monko so mmia mo gyidi mu. Mommo mpae wɔ Honhom Kronkron no tumi mu, na montena Onyankopɔn dɔ mu bere a moretwen yɛn Awurade Yesu Krsito wɔ n’ahummɔbɔ mu ama wama mo nkwa a enni awiei no. Munhu akyinnyegyefo mmɔbɔ. Montwe wɔn mfi ogya mu nnye wɔn nkwa. Momfa suro nhu ebinom mmɔbɔ, na munkyi atade a bɔne nkekae akeka mu.

Na nea obetumi aso mo mu na moanhintiw, na ɔde mo asi n’anuonyam anim sɛ nnipa a wonni dem wɔ ahosan mu no, Onyankopɔn koro a ɔnam yɛn Awurade Yesu Kristo so yɛ yɛn Agyenkwa no, ɔno na anuonyam ne kɛseyɛ ne ahooden ne tumi nka no mmere a atwam ne nne ne daa nyinaa. Amen.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Nnwom 62(63):1-5 G/. 1

**G: O Awurade, me Nyankopɔn wo ho sukɔm de me kra.**

1. O Onyankopɔn, woyɛ me Nyankopɔn na m’ani agyina wo.

Me nipadua nyinaa hwehwe wo

te sɛ asase a ɛso awo na sɛde ne nsu nni mu.

Wo ho sukɔm de me kra. **G/.**

2. Ma minhu wo wɔ Kronkron mu Kronkron hɔ;  
ma minhu se woye okese ne onuonyamfo.  
Wo da a woda daa no ye sen nkwa ankasa mpo,  
enti mekamfo wo. **G/.**

3. Se mete ase yi, meda wo ase.  
Mema me nsa so abo wo mpae.  
Me kra bedidi na amee  
na meto anigye nnwom ayi wo aye. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Kolosefo 3:16. 17**

Alleluia, Alleluia!

Kristo asem no ne mu nnepa nyinaa ntena mo koma mu. Biribiara a moye anaa moka no, monye  
wo Awurade Yesu din mu na momfa ne so nna Agya Onyankopon ase.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**11:27-33**

*Tumi ben na wugyinaa so pamoo aguadifo no.*

Yesu ne n'asuo baa Yerusalem bio. Wokoo asofefi ho no, asofe mpanyin ne Yudafo mpanyin  
baa ne nkyen bebisaa no se, "Tumi ben na wugyinaa so pamoo aguadifo no?" Yesu nso buaa  
won se, "Merebebisaa mo asem baako bi na mummua me! Onyankopon na osomaa Yohane  
Osuboni anaa enye ono? Mummua me!" Wodwinnwen ho kae se, "Se yeka se, Onyankopon na  
osomaa no a, wobebisa yen nea enti a yeannye nea Yohane kae no anni. Na se yeka se enye  
Onyankopon na osomaa no nso a, dom no behaw yen. Efise, won nyinaa nim se Yohane ye  
odiyifo." Enti, won mmuae a womae ara ne se, "Yerentumi mmua. Yennim." Eho ara na Yesu  
nso ka kyere won se, "Se munnim de a, me nso meremma mo asemmissa no ho mmuae!"

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETŌ SO NKRON WŌ NAHUNU MMERE AFI II  
(NINTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II)

EDWOADA  
(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Petro nhoma a eto mmienun no mu

1: 2-7

*Onam saa tumi no ara so ama yen akyede a esom bo senea zhyee yen ho bo no*

Adom na asomdwoe a edoso a efi Onyankopon ne Yesu a zye yen Awurade no mmra mo so. Senea munim no yiye no, onam ne tumi so bema mo biribiara a eho hia ma asetena pa no. Na oma yen n'anuonyam ne nnepa a owo no mpo bi. Onam saa tumi no ara so ama yen akyede a esom bo senea zhyee yen ho bo no. Na enam so ama mo aguan afi anibere bone a ewo wiasa no ho na mo ne no atena ne su no mu. Esiane saa nti, mommo mmoden mfa nneyee a eho tew nka mo gyidi ho; na momfa nimdee nka nneyee a eho tew ho; na momfa ahohyeso nka mo nimdee ho; na momfa boaseto nka mo ahohyeso ho; na momfa nyamesom pa nka mo boaseto ho; na momfa onuado nka nyamesom pa ho; na momfa odo mapa nka onuado ho.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 90(91):1-2. 14-16 G/. 2

**G: Me Nyankopon, wo na mede me ho meto wo so.**

1. Dee ote osorosoroni no huntabea  
tena Tweaduapon nwunu ase.  
Mese Awurade se: 'me dwanekabea  
ne m'abankesee, me Nyankopon a mede me ho meto wo so!' **G/**
2. Onyankopon se, "Megye won a wodo me no nkwa,  
na mabo won a wonim me se Awurade no ho ban.  
Se wofre me a, megye won so. **G/**
3. Se ohaw to won a, meka won ho.  
Megye won na mahye won anuonyam.  
Mema won nkwa nna aware. Megye won nkwa. **G/**

Alleluia, Alleluia!

Yesu Kristo a ɔye ɔdanseni nokwafo ne awufo mu abakan ne asase so ahene so difo no nkyen nka mo. Ɔdo yen, na ɔnam ne wu no so agye yen afi yen bone mu.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

12:1-12

*Wɔkyeree no, kum no, twee no kɔtow no kyen ee baabi.*

Yesu nam mmebu so kyeree nnipa no se: “Da bi, okuafo bi yee mmefuw, gyee ban faa ho, na otuu amoa bi a wokyi ngo wɔ mu, na osii dan maa nea ɔwen afuw no. Afei, ɔde afuw no gyaw akuafo bi na otuu kwan. Eduu bere a mme no beree a eɛe se wonu no, ɔsoma ne ho nnipa bi se ɔnkogyee ne kyefa mmre no. Nanso, akuafo no boroo no, ma ɔde ne nsa pan san kɔe.

Okuafo no san somaa onipa foforo kɔw wɔn nkyen, na ɔno nso, wɔboroo no pirapiraa no sen nea odi kan no. Onipa a ɔsoma no bio no de, wokum no. Afoforo a akyiri yi wɔkɔe no nso, wɔhwee ebinom, na wokum ebinom nso. Nanso, na aka ɔbaako a ɔye ne ba a ɔdo no. Ɔsoma ɔno nso kɔw wɔn nkyen susuwii se, wɔbefere no de nidi ama no. Nanso, bere a akuafo no huu no se ɔreba no, wɔkae se, ‘Ɔdedifo no na ɔreba no. Momma yenkum no, na agyapade no aye yen de!’ Wɔkyeree no, kum no, twee no kɔtow no kyen ee baabi.

Mugye di se, se afuw wura no ba a den na ɔbeye akuafo no? Ɔbeba abekum wɔn, na ɔde afuw no ama nnipa foforo. Monkan eyi wɔ Kyerewsem no mu pen se: ‘Ɔbo a adansifo apo no, eno ara na abeye tweeko. Awurade na ɔmaa eyi bae, na eye nwonwa wɔ yen ani so.’ Na esiane saa be a obui no nti, Yudafo mpanyin no pɛe se wɔkyere no, efise, wohui se wɔn ho asem na ɔreka no a ekyere se, wɔne saa akuafo atirimodenfo no. Nanso na wosuro dɔm no. Eyi ma wogyaa no, na wɔfii ho kɔe.

Nea Awurade se ni.

EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Petro nhoma a eto mmieniu no mu

3:11-15. 17-18

*Yetwen ɔsoro foforo ne asase foforo.*

Se saa kwan yi so na wɔbefa ase ade nyinaa a, na den bra na eɛe se mobo? Eɛe se mo bra ye kronn na mode mo ho ma Onyankopon. Monhwe saa da no kwan na monye mo nneema

pepepe; saa da a Onyankopɔn beto ɔsoro mu gya na wim nneema anan na ayera wɔ ogyaframa mu no. Nanso yetwen nea Onyankopɔn ahye yen ho bɔ no, ɔsoro foforo ne asase foforo a eho na atreneefo betena. Enti, anuanom, mugu so retwen da no yi, mommɔ mmɔden se mobeye kronn a mfomso biara nni mo ho wɔ Onyankopɔn anim na mo ne no atena wɔ asomdwoe mu. Monkae se Awurade boasetɔ no kyere nkwagye te se nea yen nua Paulo nam nyansa a Onyankopɔn de maa no no so kyerew mo no. Nanso, anuanom, mo de munim eyi dedaw. Monwen na won a wonni mmara so annaadaa mo amfi beae pa. Munyin wɔ yen Awurade ne Agyenkwa Yesu Kristo adom ne nimdee mu. Ono na anuonyam nka no mprenpren ne daa. Amen.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 89(90): 2-4. 10. 14. 16. G/. 1**

**G: O Awurade, won a woaye yen dwanekɔbea.**

1. Ansa na wɔrebɛbɔ nkoko anaa wiase no,  
na woye Onyankopɔn teasefo,  
na wobeye Onyankopɔn daa daa. **G/.**
2. Woka kyere onipa se ɔnko ne tebea dedaw mu.  
Wosesaa no ma ɔbeyee mfutuma.  
Mfe apem ye wo se da koro.  
Wofa no se nnera a etwaam no;  
anaa anadwo mu donhwerew tiaa bi. **G/.**
3. Yen mfirihyia mu nna, emu wɔ mfe aduɔson,  
na se eboro so a, na ɛredɔ aduɔwɔtwe,  
na emu ahohoahoade ye ɔhaw ne awerɛhow.  
Enkye na nkwa asa na yekɔ. **G/.**
4. Anɔpa biara, fa wo dɔ a ewɔ ho daa no hye yen mu  
senea ebeye a yebeto dwom na yen ani agye wɔ yen nkwanna nyinaa mu.  
Ma yen a yeye w'asomfo nhu wo nneyee a tumi wɔ mu no,  
na ma yen asefo nhu w'anonyam mu tumi no. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, na ahoɔden wɔ mu. Eɣe nnam sen sekan anofanu. Etwa kosi baabi a honhom ne ɔkra hyia.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

12:13-17

*Momfa Kaesare de mma no, na momfa Onyankopɔn de mma Oyankopɔn.*

Wɔsoma Farisifo ne Herodefo bi baa Yesu nkyen se wɔne no mmekasa, na wɔnam n'anom asem so anya no akyere no. Wobisaa no se, "Kyerɛkyerɛfo, yenim se woye ɔnokwafo a, wotaa ka nokware. Nea onipa ka no ntumi nnan w'adwene. Afei wokyerɛkyere nnipa Onyankopɔn akwan. Yɛpe se yebisa wo se, eye se woyi tow ma Roma Hɛmpɔn Kaesare anaa enye?" Yesu huu wɔn adwemmɔne no kae se, "Momfa sika a wɔde yi tow no bi nkyere me, na mema mo mmuae." Wɔde maa no no, obisaa wɔn se, "Hena mfonini ne nkyerɛw na ɛwɔ so?" Wobuae se, "Ɔhɛmpɔn no de." Yesu ka kyere wɔn se, "Enne momfa ne de mma no, na momfa Onyankopɔn de mma Oyankopɔn!" Ne mmuae no maa wɔn ho dwiriw wɔn.

Nea Awurade se ni.

### WUKUADA (WEDNESDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛto so mmieniu a ɔtwere kɔmaa Timoteo no mu 1:1-3. 6-12

*Nyane Onyankopɔn adom akyede a bere a mede me nsa guu wo soɔ no so wɔ wo mu no mu ka so ano bio.*

Saa nhoma yi fi Kristo Yesu somafo Paulo a Onyankopɔn pe nti, ɔde rebekyerɛ baako a yene Kristo Yesu aye nti wahye yen asetena ho bo no. De kɔma me ba pa Timoteo: Adom, mmɔborɔhunu ne asomdwoe mfi Agya Nyankopɔn ne yen Awurade Kristo Yesu nka wo.

Meda Onyankopɔn a mede adwene mu fann som no senea me mpanyimfo yee no ase. Daa, anadwo ne awia, mekae wo wɔ me mpaebɔ mu.

Eyi nti merebɔ wo nkae se nyane Onyankopɔn adom akyede a bere a mede me nsa guu wo soɔ no so wɔ wo mu no mu ka so ano bio. Efise, Honhom a Onyankopɔn de maa yen no mma yenye ahufɔ; na mmom, Honhom no ma yen tumi, ɔdo ne ahohyeso. Mfere se wubedi Awurade ho adanse; saa ara nso na mma me odeduani nso ho nye wo fere. Na se ɔhaw bi to wo

Asempa no ka ho a, gyina pintinn wɔ ahooden a Onyankopɔn de ama wo no mu. Ogyee yen nkwa frɛe yen se yemmeye ne de. Enye biribi pa bi a yeye nti, na mmom n'adom ara kwa. Ansa na wɔrehye wiase ase no, na ɔnam Kristo Yesu so kyee yen saa adom no nanso mprenpren, wɔnam Agyenkwa Kristo Yesu no ba a ɔbeba so ada no adi akyere yen. Watwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei. Onyankopɔn ayi me se menna Asempa no adi se ɔsomafo ne ɔkyerɛkyerɛfo.

Enam eyinom so nti na mihi saa amane yi. Nanso meda so wɔ gyidi, efise, minim nea mede me ho ato no so no na minim nso se ɔbekora nea mede ahye ne nsa no ama da no nso.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 122(123): 1-2. G/. 1**

**G: Awurade, wo na mehwɛ woɔ.**

1. Awurade, wo na mehwɛ woɔ,  
ene ɔsoro a wudi so hene no.  
Senea akoka dan ne wura no,  
saa ara na afenaa dan n'awuraa. **G/.**
2. Enti yɛbekɔ so ahwɛ wo,  
O Awurade, yen Nyankopɔn,  
kosi se wubehu yen mmɔbo. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 11:25. 26**

Alleluia, Alleluia!

Mene owusɔreɛ ne nkwa; deɛ ɔgye me die no renwu da.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senaa Ht. Marko kyereɛ mae

**12:18-27**

*Ɔye ateasefo Nyankopɔn, na ɔnye awufo Nyankopɔn.*

Afei Sadukifo a woka se owusɔre nni ho no, baa ne nkyen bebisaa no se, “Kyerɛkyerɛfo, Mose yee mmara maa yen se, se ɔbarima bi anwo na owu a, ne nuabarima mfa ne yere no kunabea na ɔne no nwo mma mma owufo no. Anuanom baason bi tenaa ase. Nea odi kan no waree yere, na ɔne no anwo na owui. Na nea ɔto so abien no nso waree okunafo no, na ɔno nso ankye na owui a ɔne no anwo. Na nea ɔto so abiesa no nso waree no a, ɔne no anwo na owui. Eyi kɔɔ so



kosii se anuanom yi nyinaa waree obea no, na obea no nso wui. “Nea yeye se yehu ne se, owusore no mu, se wonya sore a, won mu hena na obea no beye ne yere?” Yesu buaa won se, “Mo mfomso a moye no fi onim a munnim Kyerewsem no, ne Onyankopon tumi a owo. Se anuanom baason yi ne obea no sore fi awufo mu a, worenware; wobeye se abofo a wowo soro no.

Afei efa awufo nyan no ho no nso, monkanee Mose nhoma no mu asem a efa Mose ne wura a na erehyew no ho da? Onyankopon ka kyeree Mose se, ‘Mene Abraham Nyankopon, Isak Nyankopon ne Yakob Nyankopon.’ Na Onyankopon reka akyerε Mose se, ewom se, saa nnipa yi awuwu mfe pii a atwam no de, nanso wote ase. Anyε saa a anka orenka se oye ateasefo Nyankopon, na onye awufo Nyankopon. Moaye mfomso kese.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a eto so mmienue a otwere komaa Timoteo no mu 2:8-15  
*Se yene no wui a, yene no betena ase.*

Esiane se meka Asempa no nti, mihu amane; mpo, wagu me nkonsankonsan se odeboneyefo. Nanso Onyankopon asem no ngu nkonsankonsan mu; na eyi nti biribiara a ebeba me so no, esiane Onyankopon nnipa a woyi won no nri migyina ano senea ebeye a won nso benya nkwagye ne anuonyam a enni awiei a ewo Kristo Yesu mu no. Nsem a ese se wode wo ho to so ni. “Se yene no wui a, yene no betena ase. Se yetumi tena ase a, yene no bedi hene. Se yepa no a, ono nso bepa yen. Se yenyε nokwafo a, ono de, oye onokwafo efise, orentumi ntwā ne ho nkontompo.” Monkae mo nkurofo wo eyi ho na mommo won koko wo Onyame anim se wonnni won ho akasakasa. Emfa asem pa mma. Se woye saa a, esee atiefo no adwene. Bo mmoden se wobeye odwumayefo a womfere Onyankopon adwuma no ye ho na wokyerε nokware a ewo Onyankopon asem no mu no, na woafata n’anim. **Nea Nyame se ni.**

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 24(25): 4-5. 8-10. 14 G/. 4

**G: Kyere me w’akwan O Awurade.**

1. Kyere me w’akwan, O Awurade;  
da no adi kyere me.

Kyere me na mentena ase wo nokware mu;  
efise, wo ne me Nyankopon a wugye me nkwa. **G/.**

2. Esiane se Awurade ye ɔtreneeni na oye nti,  
ɔkyere nnebɔneyefo kwan a wɔmfa so.  
Ɔkyere ahobreasefo ɔkwan pa ne n'apɛde. **G/.**
  
3. Ɔde nokware ne ɔdɔ di wɔn a wodi n'apam  
ne ne mmara so no anim.  
Awurade fa wɔn a wotie no no nnamfo,  
na ɔne wɔn hye n'apam no mu den. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**2 Timoteo 1:10**

Alleluia, Alleluia!

Yen Agyenkwa Kristo Yesu etwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

**12:28-34**

*Mmaranseɛ bi nni ho a ekyen eyinom.*

Mmara no akyerɛkyerɛfo no mu baako a ogyina ho retie no no hui se, wabua wɔn senea efata no, ɔbisaa no se, “Mose mmaranseɛ no mu nea ewɔ he na ekyen ne nyinaa?” Yesu buaa no se, “Nea ekyen ne nyinaa ne nea eka se, ‘Israel, tie! Awurade yen Nyankopɔn ye Awurade koro; na dɔ Awurade wo Nyankopɔn fi wo koma ne wo kra ne w’adwene ne w’ahɔɔden nyinaa mu,’ no. “Na nea eto so abien no ne: ‘Dɔ wo yɔnko se wo ho.’ Mmaranseɛ bi nni ho a ekyen eyinom.” Mmara no akyerɛkyerɛfo no buaa no se, “Owura, woaka nokware se Onyankopɔn baako pe na ɔwɔ ho, na obi foforo nka ne ho, na minim nso se, se mɛdɔ no afi me koma ne m’adwene ne m’ahɔɔden nyinaa mu, na mɛdɔ me yɔnko se me ho no, sen afɔre biara a wɔbɔ.” Yesu hui se wabua aseɛ no nyansa mu no, ɔka kyerɛɛ no se, “Wo ne Onyankopɔn Ahenni ntam kwan nware.” Na saa aseɛ yi akyi, obi antumi ammisa no aseɛ biara bio.

Nea Awurade se ni.

EFIADA  
(FRIDAY)

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a eto so mmienue a otwere komaa Timoteo no mu **3:10-17**

*Won a wope se wone Kristo Yesu bom wo won abrabo mu no, wobetaa won*

Na wo de, woadi me nkyerekyerere, me suban ne me botae so. Woahu gyidi a mewo ne me boaseto, me do, taa a wotaa me ne m'amanahunu nyinaa. Wunim nsem a etotoo me wo Antiokia, Ikoniom ne Listra, ne ottaa dennen a mitumi gyinaa ano no. Nanso Awurade yii me fii ne nyinaa mu. Won a wope se wone Kristo Yesu bom wo won abrabo mu no, wobetaa won; nanso nnipa bone beko so asee daa na woadadaa afoforo ne won ankasa won ho.

Nanso, wo de, ko so tena ase nokware mu senea wokyerere wo no, na gye di yiye. Wunim won a na w'akyerekyererefo no ye, na wokae nso se, efi wo mmofraase, woahu Kyerewsem no a etumi ma wo nyansa a, enam gyidi a wowo wo Kristo Yesu mu no, kyere wo nkwagye kwan no. Kyerewsem nyinaa fi Onyankopon adwenemhye so na eye ma nokwarekyere, bone ho animka, mfomso sotee, na ekyerere asetena pa ho akwan senea ebeye a, obi a som Onyankopon beye pe na watumi adi dwuma pa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm) Nnwom 118(119): 157. 160-161- 165-166. 168. G/. 165**

**G: Asomdwoee pii wo won a wodo wo mmara.**

1. Mewo atamfo ne won a wohye me so pii,  
nanso mimmu wo mmara no so.  
Wo mmara no koma ye nokware  
na w'atentrenee nyinaa wo ho daa. **G/.**
2. Tumidifo bi taa me kwa,  
nanso mede nidi ma wo mmara.  
Won a wope wo mmara no wo banbo a  
biribiara rentumi mma wonhwe ase. **G/.**
3. Metwen se wubegye me, Awurade,  
na meye nea wohye me.  
Midi w'ahyede ne wo nkyerekyerere so;  
wuhu nea meye nyinaa. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔɔ me no, bedi me nsem so. M'agya beɔ no na me ne m'agya beba ne nkyen ne no abetena.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyere wae

12:35-37

*Aden na mmara no akyerakyerefo no ka se, ese se Agyenkwa no ye shene Dawid ba?*

Bere bi a Yesu rekyerakyere wɔ asɔredan mu no, obisaa nnipa no se, “Aden na mmara no akyerakyerefo no ka se, ese se Agyenkwa no ye shene Dawid ba? Efise Dawid ankasa nam Honhom Kronkron mu kae se, Onyankopɔn ka kyere me wura se: Tena me nifa so kosi se mede w'atamfo beye wo nan ntiaso.’ Se Dawid fre no Awurade a, ebeye den na watumi aye ne ba?” Okwan a ofaa so kasae no maa nnipa no de anigye tiee no.

Nea Awurade se ni.

### MEMENEDA

### (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a eto so mmien a ɔtwere kɔmaa Timoteo no mu

4:1-8

*Ye ɔsempakafo adwuma na di wo dwuma nyinaa se Onyankopɔn somfo.*

Migyina Onyankopɔn ne Kristo Yesu a obebu atasefo ne awufo aten, nam ne ba a ɔbeba no ne n'ahenni no a aben no so hye wo se, ka asem no, na bere biara gyina ne ka mu dennen yi aten, ka anim, tu fo na kyerekyere boaseto mu. Bere bi beba a nnipa rentie nkyerakyere pa no, na mmom wobedi won ara won apede akyi na wɔaboaboa akyerakyerefo a wɔbeka nsem a wɔrepe atie no ano, na wɔaka akyerere won. Wɔbepo nokware no tie, na wɔatie anansesem. Nanso mmere nyinaa mu, ese se wohwe wo ho so yiye. Amanehunu mu, mia w'ani. Ye ɔsempakafo adwuma na di wo dwuma nyinaa se Onyankopɔn somfo.

Me de, bere adu se wode me bo afofe. Bere aso se migyaw asetena yi. Oko pa no, mako; mmirika no, mawie tu; gyidi no makora. Ade a etwen me mprenpren ne nkonim akyede, trenee abotiri a Awurade a ɔye trenee temmufo no de bema me da no; enye me nko na mmom won a wotena ase ɔɔ mu twen no no nyinaa.

Nea Nyame se ni.

**G: M'ano bɛka wo tenenee, O Awurade.**

1. Fi anɔpa kosi anwummere,  
mekamfo na meda w'anonyam adi.  
Afei a magow yi, mpa me.  
Afei a mayɛ mmerɛw yi, mpa me. **G/.**
2. Daa mede m'ani beto wo so;  
meko so akamfo wo daa daa.  
Meka w'ayamye akyerɛ.  
Fi anɔpa kosi anwummere nyinaa meka wo nkwagye ho asem;  
emu yɛ duru sen me ntease. **G/.**
3. Mekamfo wo tumi, Otumfoɔ Awurade.  
Mɛpae mu aka w'adɔe ho asem; wo nkutoo de.  
Woakyere me fi me mmofraase  
na meko so ka w'anwonwasem ho asem. **G/.**
4. Mede sanku bekamfo wo.  
Me Nyankopɔn, mekamfo wo nokware.  
Me sanku so mebo nnwom ama wo,  
Israel okronkronni. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 5:3**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne honhom mu ahiafoɔ, na won na osoro ahenni no yɛ won dea.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Marko kyerew mae

12:38-44

*Saa ohea kunafo hiani yi tow a oyii no dɔɔso sen asikafo a wɔde bi beguu tow adaka no mu no nyinaa tow a woyiyii no*

Bere bi a nnipakuw bi de anigye retie Yesu no, ɔka kyerɛ wɔn se, “Monhwɛ mo ho yiye wɔ mmara no akyerɛkyerɛfo ho! Wɔhyɛ ntade akese se asikafo na se wɔnam gua so a, wɔpe se obiara a ohyia wɔn no de obu kyia wɔn. Se wɔkɔ hyiadan mu a, wɔtenatena mpanyin agua so, na se wɔkɔ adidi ase a, wɔtena mpanyin tenabea. Nanso ɛnye wɔn aniwu se wotu akunafo fi wɔn afi mu, na wɔye eyi a, wɔbɔ mpae atenten wɔ guam de kyere se wɔye atreneefo. Eyi nti wobɛnya asotwe a emu ye duru.”

Da bi a Yesu kɔɔ asɔredan mu no, ɔkɔtenaa tow adaka a esi hɔ no anim hwɛɛ senea nkurɔfo no de sika regu tow adaka no mu. Asikafo no de sika a ɛdɔɔso guu mu. Ohea kunafo hiani bi nso bae na ɔde mpesewa abien beguu mu. Ɔfrɛ n’asuafo no baa ne nkyen ka kyerɛ wɔn se, “Saa ohea kunafo hiani yi tow a oyii no dɔɔso sen asikafo a wɔde bi beguu tow adaka no mu no nyinaa tow a woyiyii no. Na wɔn nyinaa fi nea wɔanya ama abu wɔn so no mu na woyiyii bi de bae, na ohea yi de, ofi ne hia mu de nea ɔwɔ nyinaa na abegu mu no.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO DU WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### TENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

#### ƐDWOADA

#### (MONDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

17:1-6

*Elia som Israel Nyankopɔn*

Tisbini Elia a ɔfiri Gilead atubrafoɔ mu ka kyerɛ Ahab se: “Awurade Israel Nyankopɔn a megyina n’anim ti aseɛ yi, obosuo anaa osuo rentɔ mfee yi mu gye se ɛnam m’asem so!” Na Awurade asem baa ne nkyen se: “Firi ha kɔ, na dane wo ho kɔ apueɛ, na kɔhunta asuo Kerit a ɛwɔ Yordan anim no ho. Na wobenom asuo no mu nsuo, na mahye anene se wɔnhwɛ wo wɔ hɔ.” Na ɔsiim kɔyɔɔ sɛdeɛ Awurade asem no tee, na ɔkɔ kɔtenaa asuo Kerit a ɛwɔ Yordan anim no ho. Na anene brɛɛ no paanoo ne nam anɔpa, ne paanoo ne nam anwummere, na ɔnom asuo no mu nsuo bi.

Nea Nyame se ni.

**G: Me mmoa fi Awurade, ɔsoro ne asase yɛfo no.**

1. Mema m'ani so makyerɛ mmepɔw no,  
ɛhe na me mmoa fi bɛba?  
Me mmoa fi Awurade,  
ɔsoro ne asase yɛfo no. **G/.**
2. Ɔremma wo nan nwatiri.  
Nea ɔhwɛ wo no, rentɔ nko.  
Nea ɔhwɛ Israel no,  
rentɔ nko na ɔrenna. **G/.**
3. Awurade ne wo hwɛfo;  
ɔwɔ wo nkyɛn bɔ wo ho ban.  
Owia renhye wo awia,  
na ɔsram nso renhyeren wo so anadwo. **G/.**
4. Awurade bɛbɔ wo ho ban afi bɔne nyinaa ho.  
Ɔbɛhwɛ wo so.  
Awurade bɛhwɛ w'adifi ne wo fie ba so  
afi mprenpren de akosi daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 5:12**

Alleluia, Alleluia!

Momma mo ani nnye na monsepɛw mo ho efise, mowɔ akatua a ɛso wɔ ɔsoro.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**5:1-12**

*Wɔkyeree no, kum no, twee no kɔtow no kyenɛ baabi.*

Yesu huu nnipakuw no saa no, ɔkɔɔ bɛpɔw so. Ɔtenaa ase no, n'asuafo no kɔɔ ne nkyɛn. Ofitii ase kyerekyerɛ wɔn sɛ:

Nhyira ne honhom mu ahiafo, na wɔn na ɔsoro ahennie no yɛ wɔn dea.

Nhyira ne wɔn a wɔn were ahow, na wɔn na wɔbɛkyekye wɔn were.

Nhyira ne ahobreasefo, na wɔn na wɔbenya asase no adie.

Nhyira ne wɔn a tenenee ho kɔm ne sukɔm de wɔn, na wɔn na wɔbɛma wɔameee.

Nhyira ne wɔn a wohu mmɔbɔ, na wɔn na wɔbehu wɔn mmɔbɔ.

Nhyira ne wɔn a wɔn koma mu tew, na wɔn na wɔbehu Onyankopɔn.

Nhyira ne apatafo, na wɔn na wɔbefre wɔn Onyankopɔn mma.

Nhyira ne wɔn a tenenee nti wɔtaa wɔn, na wɔn na ɔsoro ahennie no ye wɔn dea.

Nhyira ne mo se wɔyaw mo na wɔtaa mo, na me din nti wɔdi atoro, ka asemmane biara to mo so.

Momma mo ani nnye na monsepew mo ho efise, mowɔ akatua a ɛso wɔ ɔsoro. Munhu se saa ara na wɔtaa adiyifo a wɔdii mo kan no.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma ɛdi kan no mu

17:7-16

*Asikyiresiam kuruwa no so renhwan*

Na ɛbaa se nna bi akyiri no, asuo no wee, ɛfiri se osuo antɔ asase no so. Na Awurade asem baa ne nkyen se: “Sɔre kɔ Sarefat a eye Sidonfoɔ deɛ no, na kɔtena ho; na hwe, mahwe ɔbaa kunafɔɔ bi wɔ ho se ɔnhwe wo.” Na ɔsɔre kɔɔ Sarefat. Na ɔduruu kuro no pono ano no, na hwe, ɔbakunafɔɔ no wɔ ho reɛ mmaboa. Na ɔfreɛ no se: “Mesre wo, kɔsa nsuo kakra gu biribi mu bre me na mennom.” Na ɔreko akɔsa no, ɔbɔn no se: “Mesre wo, fa paanoo afono ma kura wo nsam bre me.” Na ɔse: “Se Awurade wo Nyankopɔn te aseɛ yi, atodeɛ biara nni me nsam, gye asikyiresiam nsa ma a ɛwɔ kuruwa mu ne ngo kakra a ɛwɔ pɔre mu, na hwe, merepe mmaboa mmien bi makɔ makɔtɔ, na me ne ba adi na yeawu.” Na Elia ka kyereɛ no se: “Nsuro, kɔyɔ sɛdeɛ woaka no, na kɔfa bi ye ɔfam ketewaa bi nso ma me kane, na fa firi bre me, na eno akyiri no ye wo ne wo ba deɛ. Na se Awurade Israel Nyankopɔn see nie: ‘Asikyiresiam kuruwa no so renhwan, na ngo pɔre no so rente de beko akɔsi da a Awurade bema osuo atɔ agu asase soo.’” Na ɔko kɔyɔ sɛdeɛ Elia ka kyereɛ no no, na ɔdii, ɔno ne ɔbaa no ne ne fie, nna pii; na asikyiresiam kuruwa no so anhwan na ngo pɔre no so ante, sɛdeɛ Awurade asem a ɔnam Elia so kaeɛ no tee no.

Nea Nyame se ni.



**G: O Awurade, hyira yen na ye yen adɔe.**

1. O Onyankopɔn, woaka se meye pe wo w'anim;  
daa wohwe me wo m'ahohia mu;  
enti mprenpren tie me sufɛ.  
Hu me mmɔbɔ. Tie me mpaebɔ. **G/.**
2. Mɔbɔbɔ me ahohora akosi da ben?  
Mubedi nneema hunu ne nea enye akyi akosi da ben?  
Kae se Awurade ayi atreenefo ama ne ho; na se misu fre no a, otie me.  
Bɔ hu, na gyae bɔne ye; se woda wo mpa so komm a, dwen eyi ho kɔ akyiri. **G/.**
3. Nnipa bebreɛ sɛ:  
"O Awurade, hyira yen na ye yen adɔe!"  
Nanso anigye a woama me anya no dɔɔso  
sen won aburɔw ne won nsa a wobenya daakye nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 5:16**

Alleluia, Alleluia!

Momma mo kanea nhyeren nnipa anim, na woahunu mo nneyɔɛ pa, na wɔahye mo agya a ɔwo soro no anuonyam.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**5:13-16**

*Mone wiase kanea.*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: 'Mone asase yi so nkyene. Se nkyene de yera a, ɔkwan ben so na wɔbɛfa ama aye nkyene bio? Enye mma hwee bio, gye se wohwie gu na nnipa tiatia so. Mone wiase kanea. Kurow a eɔa bepɔw so no ntumi nhintaw. Wɔnsɔ kanea mfa nsie, na mmom, wɔde si petee mu na ahyeren ama won a wɔwɔ ofi no mu no nyinaa. Sara ara na momma mo kanea nhyeren nnipa anim, na woahunu mo nneyɔɛ pa, na wɔahye mo agya a ɔwo soro no anuonyam.

Nea Awurade se ni.

WUKUADA  
(WEDNESDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

18:20-39

*Ma ɔman yi nhunu se wo Awurade ne Onyankopɔn, na won so woama wɔn akoma asane akyire aba*

Ɔhene Ahab soma maa wɔkɔɔ Israelfɔɔ nyinaa mu kɔboaboa adiyifoɔ no ano kɔɔ Karmel bepo so. Enna Elia twe pinii ɔman no nyinaa nkyen bekaa se: “Da ben na mobehinhim nsem mmienun tam akosie? Se Awurade ne Nyankopɔn a, monni n’akyi, se Baal nso a, monni n’akyi!” Na ɔman no ammua no asem biara. Na Elia ka kyeree ɔman no se: “Me deɛ, me nko ara mene Awurade diyifoɔ a waka, na Baal diyifoɔ deɛ, wɔye mmarima ahanan adunum. Na momma wɔmma yen anantwinni no biako mfa, na wɔntwitwa no asinasini, na wɔmfa ngu nnyina so, na ogya deɛ, wɔmmfa nngu asee. Na me nso, mesiesie nantwinini biako no, na mede magu nnyina no so, na meremfa ogya mengu asee. Na mommo mo nyame din, na me nso memmo Awurade din, na onyame a ɔde ogya begye soɔ no, ɔno ne Onyankopɔn.” Na ɔman no nyinaa gyee so se: “Ɔsempa!”

Enna Elia ka kyeree Baal adiyifoɔ no se: “Monyi nantwinini biako mfa, na nonsiesie no kane; na mo deɛ, modɔɔso; na mommo mo nyame din, na ogya na mommfa nngu asee.” Na wɔfaa nantwinini a wɔde maa wɔn no, na wɔsiesie; na wɔbɔɔ Baal din firii anɔpa kɔsii awigyina se: “Baal gye yen so!” Nso wɔante nne biara, na obiara nso annye so. Na wɔhurihuri twaa afɔrebukyia a wɔyɔɔ no ho hyiae. Na ebaa se awigyina no Elia sii wɔn atwetweɛ, na ɔkaa se: “Momfa nne keɛɛ mfrɛ na onyame ne no! Sesɛɛ ɔredwene, anaase wafiri adi, anaase ɔnam kwan; ebia wada, na wanyane.” Na wɔde nne keɛɛ teateaam, na wɔde nkrante ne mpea bobɔɔ wɔn ho akam, sɛdeɛ wɔn amnneɛ tee no, kɔsii se mogya guu wɔn soɔ. Na awigyina twaa mu no, wɔkɔmee kɔsii se ereko aduane afɔrebɔ bere soɔ; nso wɔante nne biara, na obiara nso annye so, na obiara nso antie wɔn.

Enna Elia ka kyeree ɔman no nyinaa se: “Montwe mpini me!” Na ɔman no nyinaa twe pinii no. Na ɔsiesie Awurade afɔrebukyia a abubuo no. Na Elia taseɛ abɔɔ dummienu se Yakob a Awurade asem baa ne nkyen se: Israel wo din, no mma mmusuakuo no ano sie. Na ɔde abɔɔ no sii afɔrebukyia, Awurade din mu, na ɔtwa eka a ebɛdi aba a wɔguo susuo adeɛ mmienun afɔrebukyia no ho hyiae. Na ɔhyehyee nnyina no, na ɔtwitwaa nantwinini no asinasini de guu nnyina no so kaa se: “Momfa nsuo nhyehye nhina nnan amaama, na momɛhwie ngu ɔhyee afɔdeɛ ne nnyina no so!” Na ɔkaa se: “Monyɔ bio!” Na wɔyɔɔ bio. Na ɔkaa se: “Momma no nye mprensa!” Na wɔmaa no yee mprensa. Na nsuo no fefaa afɔrebukyia no ho hyiae, na eka

no nso, ɔhyɛɛ no nsuo ma.

Na afɔrebɔberɛ mu no, odiyifoɔ Elia twe pinii, na ɔkaa sɛ: “Awurade, Abraham ne Isak ne Israel Nyankopɔn, nne ma wɔnhunu sɛ wo na wone Onyankopɔn Israel mu na mene w’akoa, na w’asɛm so na mayɔ adeɛ yi nyinaa. Gye me so, Awurade, gye me so, na ɔman yi nhunu sɛ wo Awurade ne Onyankopɔn, na won so woama wɔn akoma asane akyire aba.” Ɛnna Awurade gya duru behyee ɔhyɛɛ afɔdeɛ no ne nnyina no ne aboɔ ne doteɛ no, na ɛwee nsuo a ɛwɔ ɛka no mu no. Na ɔman no nyinaa hunuie no, wɔde wɔn anim butubutuu fam kaa sɛ: “Awurade, ɔno ne Onyankopɔn!”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 15(16):1-2. 4-5. 8. 11. G/. 1**

**G: Bɔ me ho ban, O Awurade wo ne me guankɔbea.**

1. Bɔ me ho ban, O Onyankopɔn; migye wo di sɛ me guankɔbea.  
Meka kyere Awurade se, “M’awurade ne wo” **G/.**
2. Wɔn a wokodi anyame foforo akyi no twe ɔhaw brɛ wɔn ho.  
Merenkɔka wɔn afɔrebɔ ho,  
na merensom wɔn anyame nso. **G/.**
3. Awurade, ne m’agyapadeɛ ne me kuruwa mu kyɛfa  
Wo na woma me ntontodeɛ mu trɛ.  
Minim sɛ Awurade ka me ho daa.  
Ɔben me, na biribiara rentumi mpusuw me. **G/.**
4. Wobɛkyere me kwan a ɛkɔ nkwa mu.  
anika a ɛmeeɛ wɔ w’anim  
anigyedee wɔ wo nifa ho daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 24(25): 4. 5**

Alleluia, Alleluia!

Kyere me w’akwan, O Awurade; da no adi kyere me. Kyere me na mentena ase wo nokware mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

5:17-19

*Maba se, merebehye mmara no ma, senea ne nyinaa beba mu peperepe.*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: 'Munnsusuw se maba se merebesee Mose mmara no ne adiyifo no nkyerekyere no. Na mmom, maba se, merebehye no ma, senea ne nyinaa beba mu peperepe. Munhu se, osoro ne asase da so wo ho yi, mmara no mu biribiara rensakra da kosi se ne nyinaa beba mu. Eyi nti, obiara a obebu mmara no mu fa bi so, na obekyerkyere afoforo ama won nso abu mmara no mu fa bi so no, beye akumaa osoro ahenni mu. Na obiara a obedi mmara no so na obekyerkyere afoforo ama won nso adi mmara no so no, beye kese osoro ahenni mu.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

18:41-46

*Elia bo mpae na nsu kesse tae.*

Elia ka kyeree Ahab se: "Foro ko kodidi na nom. Na mete osu kesse nka." Na Ahab foro ko se rekodidi na wanom. Na Elia dee, oforo ko Karmel atifi na okotoo fam, na ode n'anim hye ne nkotodwe ntam. Na oka kyeree n'abofra se: "Foro ko kohwe po fam." Na oforo kohwee, na obekaa se: "Hwee nni ho." Na ose: "Sane ko mpre nson." Na ebaa se, dee eto so nson no, okaa se: "Hwe, mununkum ketewa bi te se onipa nsa resore firi po mu." Na ose: "Foro oka kyeree Ahab se: "Siesie wo nteaseenam na siane ko na osuo ansi wo kwan." Na ebaa eyee kakra na mununkum ne mframa abiri soro tumm, na osu kesse tae. Na Ahab nam teaseenam mu ko Yesreel. Na Awurade nsa baa Elia so, na okykyeree n'asene tuu mmirika dii Ahab anim de koduruu se worehyene Yesreel.

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 64(65):9-12. G/. 1

**G: O Onyankopon, eye se yekamfo wo wo Sion.**

1. Woma osu to gu asase so de kyere wo hwe.

Woma enya srade na edo.

Wohye nsuwa nsu ma ma.

Woma asase nnobae. Senea woye no ni. **G/**

2. Woto osu be bree gu asase a wɔafuntum so  
ma nsu no fɔw no fɔkyee.

Wopete nsu gu asase so ma eye mmerew  
na ama afifide nkumaa anyin. **G/**

3. Nnɔbae a w'adɔe ma no dɔɔso!

Baabiara a wobekɔ no, pii wɔ hɔ.

Wura no mu nso, nguan wɔ hɔ.

Anigye wɔ koko no nkyen hɔ. **G/**

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 13:34**

Alleluia, Alleluia!

Ahyede foforo na mede regyaw mo sɛ, 'Monnodɔ mo ho senea medɔ mo no.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**5:20-26**

*Obiara a ne bo befɔw ne nua no, wobebu no aten.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: 'merebɔ mo kɔkɔ sɛ, sɛ mope sɛ moko ɔsoro ahenni mu de a, gye sɛ moye Onyankopɔn apede sen nea mmara no akyerɛkyerefo ne Farisifo no ye no.

Moate sɛ wɔsee tetefo no sɛ, 'Nni awu; na obiara a ɔbedi awuo no bedi atemmuo mu fɔ. Na me deɛ, mese mo sɛ obiara a ne bo fuw ne nua no bedi atemmuo mu fɔ; Na obiara a ɔbese ne nua sɛ: 'Raka' (ɛne sɛ: Onipa hunu) no bedi fɔ mpanyinfo atitire no asɛniie. Afei obiara a ɔbeka akyerɛ ne nua se 'Ogyimifo' no, ɔbekɔ amanehununu gya mu. "Enti sɛ eba sɛ wɔrekɔbɔ afɔre, na wokae sɛ wo ne wo nua wɔ asem a, gyae afɔre no bɔ na kɔ, na wo ne wo nua no nkɔbom ansa na woakɔbɔ afɔre no. Sɛ wo ne obi nya asem a, wo ne no mmɔ mu ntem na wamfa wo ankɔ asennii ankɔma ɔtemmufo na ɔtemmufo no amfa wo anhye afiaschwefo nsa, na afiaschwefo no amfa wo ankɔto afiasɛ. Sɛ ɔde wo kɔ ɔtemmufo anim a, kae sɛ, ansa na wubefi asennii hɔ no, gye sɛ woatua sika biara a wɔregye afi wo hɔ no'.

Nea Awurade se ni.

EFIADA  
(FRIDAY)

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

19:9.11-16

*Kogyina bepo no so Awurade anim.*

Na Elia duruu obodan no ho ho, na osoe ho. Na hwe, Awurade asem baa ne nkyen se: “Elia, edeen na wowo yo wo ha?” Na okaa se: “Firi adi kogyina bepo no so Awurade anim.” Na hwe, Awurade twaam, na mframa kese a eye den paepaee mmepo na ebubuu abotan dii Awurade anim; na enye mframa no mu na Awurade wo; na mframa no akyire no asasewoso, na enye asasewoso no mu na Awurade wo; na asasewoso no akyire no, ogya, na enye ogya no mu na Awurade wo; na ogya no akyi na mframa a ebbo bre bi nne diie. Na ebaa se Elia tee, no ode ne ngusoo kataa n’anim, na ofirii kogyinaa obodan no ano. Na hwe, enne bi baa ne nkyen se: “Elia, edeen na wo wo yo wo ha?” Na Elia se: “Ninkunu na matwe mama Awurade, asafo Nyankopon, se Israelfo agya w’apam: w’aforebukyia no, woadwiridwiri, na w’adiyifo nso, wode nkrante akuku won; na menko na maka, na worehwehwe me aku me.” Na Awurade ka kyeree no se: “Ko, sane si wok wan so ko Damasko sere so; na se woduru a, sra Hasael ngo si no Siria so hene; na Namsi ba Yehu nso sra no ngo si Israel so hene; na Safat ba Elisa a ofiri Abel-Mehola no dee, sra no si w’ananmu diyifo.” **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 26(27):7-9. 13-14 G/. 8**

**G: Awurade w’anim na merehwehwe.**

1. Awurade, se mefre wo a, tie me!  
Hu me mmobo na gye me so!  
Wokae se,  
“Monhwehwe m’anim” **G/.**
2. Awurade w’anim na merehwehwe.  
Mfa wo ho nhintaw me.  
mpam wo somfo.  
Woaye me boaf. **G/.**
3. Minim se metena ase ahu Awurade papaye  
wo asetena yi mu.  
Fa wo ho to no so. Nya gyidi. Mpa abaw.  
Fa wo ho to Awurade so. **G/.**

## Gospel Acclamation

Filipifo 2:15. 16

Alleluia, Alleluia!

Ɛse se mohyerɛn wɔ wɔn mu se nsoromma a ewɔ soro wɔ nkwa no ho asem a moka kyere wɔn no mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyere wɔ mae

5:27-32

*Obiara a ne bo befɔw ne nua no, wobebu no aten.*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: 'Mose mmara no ka se, 'Nsɛ aware.' Na me de, nea mereka ne se: Obiara a ohu ɔbea na ne kɔn dɔ no ne koma mu no, abɔ aguaman. Se w'ani baako a eye to wo hintidua a, eye se wubetu atow akyene. Efise, eye se wobehwere w'akwaa fa bi sen se wobetow wo nipadua no nyinaa akyene amanehunu gya mu. Saa ara nso na se wo nsa a eye to wo hintidua a, eye se wubetwa atow akyene, efise, eye se wobehwere w'akwaa fa bi sen se wobetow wo nipadua nyinaa akyene amanehunu gya mu.

“Mose mmara no ka se, 'Obiara a obegyaa ne yere no mma no awaregyae krataa.' Na me de, nea mereka ne se, se ɔbarima bi gyaa ne yere a, enye se ɔbea no abɔ aguaman, na ɔbea no san kɔware bio a, na ɔbarima a ogyaa no no ama ɔbea no asɛ aware. ɔbarima foforo a ɔbeware ɔbea no nso asɛ aware saa ara.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a edi kan no mu

19:19-21

*Elisa sɔre kɔdii Elia akyi.*

Elia efiri hɔ kɔ no, ɔkɔhunuu Safat ba Elisa se ɔrefuntum; anantwie mpamho dumienun na edi n'anim, na ɔno ne deɛ etɔ so dumienun na enam, na Elisa sene baa ne nkyɛn, na ɔtoo ne ngusoɔ guu ne so. Na ogyaa anantwie no hɔ, na ɔtuu mmirika dii Elia akyi kaa se: “Ma menkɔfe m'agya ne me na ano, na memmedii w'akyi.” Na Elia ka kyere no se: “Kɔ na bra, na edeen na maye woɔ yi?” Na Elisa sane firii n'akyi kɔfaa anantwie mpamho no kum wɔn, na ɔde anantwie adwumayɔ nnua no noaa nam no, na ɔde maa nkurɔfoɔ no, na wɔdii; na ɔsɔre kɔdii Elia akyi, na ɔsom no.

Nea Nyame se ni.

**G: Wo ne m'agyapadee, O Awurade.**

1. Bɔ me ho ban, O Onyankopɔn; migye wo di sɛ me guankɔbea.  
Meka kyere Awurade se, “M’awurade ne wo;  
Awurade, ne m’agyapadee ne me kuruwa mu kyefa  
Wo na woma me ntontodee mu tre. **G/.**
2. Mekamfo Awurade efise, ɔkyere me kwan,  
na edu anadwo a m’atiboa bɔ me kɔkɔ.  
Minim sɛ Awurade ka me ho daa.  
Ɔben me, na biribiara rentumi mpusuw me. **G/.**
3. Eno nti, mewɔ aseda ne anigye mu.  
Na mete nka sɛ mewɔ guankɔbea.  
Efise, wobɔ me ho ban fi owu tumi ase,  
na worennyaa nea wodɔ no mma ɔnkɔ asaman. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 118(119):29. 36.

Alleluia, Alleluia

Kyere me wo mmara no na ma me ɔpe pa na minni wo mmara no so.

Alleluia, alleluia

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**5:27-32**

*Monnka ntam mmfa nnhye bɔ.*

Yesu ka kyeree n’asuafo no se: ‘Mose mmara no ka se, ‘Mmu bɔ a woahye Onyankopɔn no so, na mmom di bɔ a woahye no no so.’ Na me de, nea mereka ne se: Monnka ntam mmfa nnhye bɔ. Monnnɔ soro, efise, eyɛ Onyankopɔn ahengua. Monnnɔ fam, efise, eyɛ Onyankopɔn nan ase agua. Monnnɔ Yerusalem, efise, eyɛ ahenkurow. Mfa wo ti nka ntam, efise, worentumi nnan tinhwi baako mpo mma enye fitaa anaa tuntum. Momma mo nsem nye ‘Yiw’ anaa ‘Dabi’. Asem biara a wobeka a enye ‘Yiw’ anaa ‘Dabi’ no fi ɔbonsam.

Nea Awurade se ni.



NAWOTWE A ETƆ SO DUBAAKO WƆ NAHUNU MMERE AFI II

ELEVENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛdi kan no mu

21:1-16

*Wɔasi Nabot aboɔ na wawu*

Yesreelni Nabot wɔ bobɛ turo bi Yesreel a ɛwɔ Samaria hene Ahab ahemfie ho. Na Ahab ka kyereɛ Nabot sɛ: “Fa wo bobɛ turo no ma me, na memfa menyɛ fan turo, ɛfiri sɛ, ɛbɛn me fie ho, na mɛmɛ wo bobɛ turo a ɛyɛ sene no ahyɛ ananmu, anaasɛ wopɛ a, mɛma w ɛho sika.” Na Nabot ka kyereɛ Ahab sɛ: “Awuradɛ mma yɛi mpare me, sɛ medɛ m’agyanom awunnyadɛɛ bɛma woɔ.”

Ɛnna Ahab kɔɔ nɛ fie, wakum n’anim na nɛ boɔ fu Yesreelni Nabot asɛm a ɔkaa no no nti, sɛ waka akyerɛ no sɛ: “Meremfa m’agyanom awunnyadɛɛ memma wo. Na ɔdaa nɛ mpa so danɛɛ n’ani, na wannidi.” Na nɛ yɛrɛ Isebel baɔ nɛ nkyɛn bɛka kyereɛ no sɛ: “Adɛn nti na wo honhom aboto sɛɛ na wonnidie yi?” Na Ahab ka kyereɛ no sɛ: “Ɛfiri sɛ mɛ nɛ yesreelni Nabot kasae, na mɛsɛɛ no sɛ: ‘Fa wo bobɛturo no ma mɛ gye sika, anaasɛ nso sɛ wopɛ a, mɛma wo bobɛturo ahyɛ ananmu. Na ɔsɛ: Meremfa mɛ bobɛturo no memma wo.’” Ɛnna nɛ yɛrɛ Isebel ka kyereɛ no sɛ: “Ɛnyɛ wo na wodi soɔ? Sɔrɛ didi, na ma w obo ntɔ wo yam. Na medɛ Yesreelni Nabot bobɛturo no bɛma wo.”

Ɛnna Isebel dɛ Ahab din tweretwerɛɛ nwoma, na ɔdɛ nɛ nsoɔnɔdɛɛ sosɔɔ ano, na ɔsomasoma maa wɔdɛ nwoma no kɔmaa mpanimfoɔ nɛ adehyɛɛ a wɔwɔ nɛ kurom a wɔnɛ Nabot tɛɛ no. Na ɔtwɛrɛ nwoma no mu sɛ: “Mompae mma wɔnni mmuada, na momfa Nabot ntena nkurɔfoɔ no ti. Na momfa mmarima baanu a wɔyɛ mmahuhufɔɔ nnyina n’anim, na wɔnni adansee ntia no sɛ: ‘Woadome Onyankopɔn nɛ ɔhenɛ!’ Na momfa no mfiri nkɔsi no aboɔ mma no nwu.” Ɛnna nɛ kuro no mufɔɔ mpanimfoɔ nɛ adehyɛɛ a wɔtɛ nɛ kurom no yɔɔ sɛdɛɛ Isebel kraa wɔn no, sɛdɛɛ ɔtwɛrɛɛ nwoma a wɔdɛ kɔmaa wɔn no mu no: wɔpae sɛ wɔnni mmuada, na wɔdɛ Nabot tenaa nkurɔfoɔ no ti. Na mmarima mmahuhufɔɔ baanu ba bɛtenaa n’anim, na mmarima ahuhufɔɔ no dii adansee tiaa Nabot ɔman no anim sɛ: “Nabot adome Onyankopɔn nɛ ɔhenɛ. Na wɔyii no firi kɔɔ kuro no akyi kɔsii no aboɔ maa no wui. Ɛnna wɔsoma maa wɔkɔɔ Isibel nkyɛn sɛ: Wɔasi Nabot aboɔ na wawu.

Na Isebel tɛɛ sɛ wɔasi Nabot aboɔ na wawuo no, Isebel ka kyereɛ Ahab sɛ: “Sɔrɛ kɔfa Yesreelni Nabot bobɛturo a ɔmpɛ sɛ ɔdɛ ma wo gye sika no di so, ɛfiri sɛ Nabot nte ase bio, na

wawu.” Na ebaa se Ahab tee se Nabot awuo no, Ahab sɔree se ɔresiane ako Yesraeelni Nabot bobeturo no mu akɔfa adi so.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 5:1-2. 4-6. G/. 1**

**G: O Awurade tie me mpaebɔ ne m’ahomegu.**

1. O Awurade, tie me mpaebɔ  
ne m’ahomegu.  
Me Nyankopɔn ne me Hene,  
tie me sufɛ na boa me. **G/.**
2. Wonyɛ Onyankopɔn a adebɔne sɔ w’ani,  
na womma bɔne ho kwan wɔ w’anim.  
Wokyi ahanthanfo. **G/.**
3. Na wukyi nnebɔneyɛfo nso.  
Wosɛe atorofɔ  
na wubu basabasayɛfo  
ne asisifo animtia. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 14:23**

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔdɔ me no, bedi me nsem so. M’agya bɛdɔ no na me ne m’agya bɛba ne nkyɛn ne no abɛtena.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**5:38-42**

*Na me de, nea mereka ne sɛ: Mommfa bɔne nntua bɔne so ka.*

Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ: ‘Mose mmara no ka se, ‘Sɛ obi tu w’aniwa a, tu ne de bi. Se obi tu wo se nso a, tu ne de bi.’ Na me de, nea mereka ne sɛ: Mommfa bɔne nntua bɔne so ka!

Sɛ obi bɔ w'aso nifa mu a, dan benkum no nso ma no na ɔmmɔ mu. Sɛ obi ne wo di asem gye wo ntama a, worɔw wo mpaboa ka ho ma no. Sɛ obi hyɛ wo se wo ne no nnantew kwansin baako a, wo ne no nkɔ akwansin abien. Sɛ obi srɛ wo biribi a, fa ma no; obi pɛ sɛ ɔfɛm wo ho biribi a, fa fɛm no.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛdi kan no mu

**21:17-29**

*Woatan wo ho ayo deɛ ɛye Awurade ani so bɔne.*

Nabot wuo akyire no, Awurade asem baa Tisbini Elia nkyen sɛ: “Sɔre siane kɔhyia Israel hene Ahab a ɔwɔ Samaria no. Hwɛ, ɔwɔ Nabot bobeturo a wasiane kɔ ho sɛ ɔrekɔfa adi soɔ no mu; na ka kyerɛ no sɛ: ‘Sɛ Awurade sɛɛ nie: Woadi awu, na woafa obi adeɛ adi so? Na ka kyerɛ no sɛ: Sɛ Awurade sɛɛ nie: Faako a ɔkraman betaferɛ Nabot mogya no, ɛho na akraman betaferɛ wo nso wo mogya.’”

Na Ahab ka kyerɛ Elia sɛ: “Woahu me, me tamfo?” Na Elia se mahu wo, ɛfiri sɛ woatan wo ho ayo deɛ ɛye Awurade ani so bɔne. Hwɛ, mede bɔne bɛba wo so; mɛpra wo akɔ na matwa Ahab barima biara, Israel mu akɔa ne ɔdehyɛ atwene. Na mɛye fie sɛ Nebat ba Yerobeam fie na Ahia ba Baasa fie, huru a woahuru me bo na woama Israel aye bɔne nti. Na Isebel nso, Awurade kaa ne ho asem sɛ: Akraman bɛdi Isebel nam, Yesreel fasuo ho. Ahabni a ɔbɛwu kuro mu no, akraman na ɛbɛdi ne nam, na deɛ ɔbɛwu wiram no, ewiem nnoma na ɛbɛdi ne nam.”

Ampa, obiara nni ho a ɔte sɛ Ahab a ɔtɔn ne ho sɛ ɔbɛye Awurade ani so bɔne, ɛfiri sɛ ne yere Isebel hwanyan no, na ɔyɔɔ akyiwadeɛ sɛ, sɛ ɔdii ahoni huhuo no akyire, sɛdeɛ Amorifoɔ a Awurade tuu wɔn Israelfoɔ anim yɔɛ no ara.

Na Ahab tee nsɛm yi no, ɔsunsuanee ne ntadeɛ mu, na ɔde ayitoma guu ne ho so, na ɔdii abuada, na ɔdaa ayitoma no mu, na ɔtiaa denden. Na Awurade asem baa Tisbini Elia nkyen sɛ: “Woahunu sɛ Ahab abre ne ho ase m'anɛm? Ɛsiane sɛ wabrɛ be ho ase m'anɛm nti, meremfa bɔne no memma ne berɛ so. Ne ba berɛ so na mede bɔne no bɛba ne fie soɔ.”

Nea Nyame se ni.

**G/: O Awurade, hu yen mmabɔ, efise yɛaye bɔne**

1. Hu me mmabɔ, O Onyankopɔn, wɔ dɔ a wɔdɔ me daa nti.  
Esiane w'ahummabɔ kɛse nti, popa me bɔne!  
Hohoro m'amumɔye nyinaa  
na tew me ho fi me bɔne mu! **G/.**
2. Mihu me mfomso; daa mekae me bɔne.  
Maye bɔne atia wo;  
atia wo nko.  
Na maye nea woka se eye amumɔye. **G/.**
3. Kata w'ani wɔ me bɔne ho  
na popa m'amumɔye nyinaa.  
Fa me nkwa kye me, O Onyankopɔn,  
na gye me nkwa na mede anigye beda wo trennee adi. **G/.**

### Gospel Acclamation

2 Korintofo 5:19

Alleluia, Alleluia!

Onyankopɔn nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na wɔakyere yen okwan a ofaa so faa wɔn nnamfo.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

5:43-48

*Monno mo atamfo.*

Yesu ka kyereɛ n'asuafo no se: 'Moate se woka se, 'Dɔ wo yɔnko na tan wo tamfo.' Na me de, nea mereka ne se: Monno mo atamfo na mommo mpae mma wɔn a wɔhaw mo. Eyi bema mo aye mo Agya a ɔwɔ soro no mma, efise, ɔma ne wia pue, ma ne su tɔ ma nnipa bɔne ne nnipa pa nyinaa pɛ. Se modɔ wɔn a wɔdɔ mo no nko ara a, mfaso ben na mubenya afi Onyankopɔn nkyen? Enye saa ara na nnebɔneyefo nso ye? Se mukya wɔn a munim wɔn nko ara a, nsonoe ben na eda mo ne afoforo ntam? Enye saa ara na nnebɔneyefo nso ye? Enti monye pɛ senea mo Agya a ɔwɔ soro no ye pɛ no. **Nea Awurade se ni.**

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a eto so mmieniu no mu

2:1.6-14

*Ogya teaseenam ne ogya apɔnkɔ a ebɛpae wɔn baanu no ntam bae, na Elia faa ahum mu foro kɔɔ soro.*

Awurade rebefa Elia ahum mu ako ɔsoro no, Elia ne Elisa firi Gilgal kɔe. Na Elisa ka kyeree no se: “Tena ha e, Awurade asoma me Yordan ano.” Elia ɔse: “Se Awurade te asee na wo kra te asee yi, merennya wo ho.” Na wɔn baanu no kɔe. Na adiyifoɔ mma no mu aduonum kɔgyinagyinaa wɔn ntentensoɔ akyirikyiri, na wɔn baanu no gyinaa Yordan ano. Na Elia faa ne ngusoɔ bobo de bɔɔ nsuo no mu, na epae kɔɔ ha ne ha, na wɔn baanu no nam asase pɛsɛe so twae.

Na ebaa se wɔtwae no, Elia ka kyeree Elisa se: “Bisa dee menyɛ mma wɔɔ ansa na wɔafa me afiri wo nkyɛn ako.” Na Elisa se: “Ma wo honhom abupɛn mmieniu mmra me so.” Na ɔkaa se: “Woabisa adee a eyɛ den; se wohu me se wɔrefa me afiri wo nkyɛn a, ebeyɛ saa ama wo; na se anyɛ saa a, erenyɛ.” Na wɔnam rekorɔ na wɔrekasa no, hwe, ogya teaseenam ne ogya apɔnkɔ a ebɛpae wɔn baanu no ntam bae, na Elia faa ahum mu foro kɔɔ soro. Na Elisa hwɛe na ɔteam se: “M’agya, m’agya! Israel nteaseenam ne wɔn apɔnkɔsotefoɔ!” Na wanhu no bio.

Na ɔsɔɔ n’atadeɛ mu suanee mu mmieniu. Na ɔmaa Elia ngusoɔ a efiri ne ho guie no so, na ɔsane begyinaa Yordan ano. Na ɔde Elia ngusoɔ a efiri ne ho guie no bɔɔ nsuo no mu, kaa se: “Ehe na Awurade Elia Nyankopɔn no ara wɔ?” Na ɔbɔɔ nsuo no mu, na epae kɔɔ ha ne ha, na Elisa twae.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 30(31):19. 20. 23. G/. 24**

**G: Monhyɛ mo ho den na monsi mo bo, mo a motwen Awurade nyinaa.**

1. Nnɛpa a woakora ama wɔn a  
wɔhyɛ wo anuonyam no yɛ nwonwa.  
Obiara nim se wo ye,  
na wobɔ wɔn a wɔde wɔn ho to wo so ho ban.

2. Wode wɔn sie w'anım dwoodwo  
fi nnipa nsusuw bɔne ho.  
Woka wɔn hye wo nwini ase yi wɔn  
fi atamfo kasatia mu.

3. Mo a mugye Awurade di no  
nyinaa monno no.  
Awurade bɔ nea ogye no di no ho ban,  
na ɔtwe ahantanfo aso senea efata wɔn. *G/.*

### Gospel Acclamation

Yohane 14:23

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔdo me no, bedi me nsem so. M'agya bedɔ no na me ne m'agya beba ne nkyen ne no abetena.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

6:1-6. 16-18

*Na w'agya a onım kokoam nsem nyinaa no betua wo ka.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asufɔ no sɛ: 'Monhwe yiye na moanyɛ papa ankyere nnipa amfa ampe anuonyam. Sɛ moyɛ saa a, morenya mfaso biara mfi mo Agya a ɔwɔ soro no nkyen. Sɛ woyɛ papa a, mmɔ no dawuru senea wɔn a wɔyɛ huuhuu yɛ wɔ asɔredan mu ne mmɔnten so no. Merema mo ate ase sɛ, saa nnipa no anya wɔn akatua dedaw. Sɛ woyɛ papa a, mma obiara nnhu. Mpo sɛ wode wo nsa nifa yɛ papa a, mma wo nsa benkum nnhu, na w'agya a onım kokoam nsem nyinaa no betua wo ka.

Sɛ morebɔ mpae a, mommmɔ mpae senea wɔn a wɔyɛ huuhuu gyina asɔredan mu ne mmɔnten so bɔ mpae de pɛ nnipa anim anuonyam no. Merema mo ate ase sɛ, saa nnipa no anya wɔn akatua dedaw. Sɛ woyɛ sɛ wobɔ mpae a, kowura wo dan mu, na to wo pon mu, na bɔ w'agya a ɔwɔ kokoam no mpae, na w'agya a onım kokoam nsem no, betua wo ka.

Sɛ mudi mmuada a, monnyɛ mo anim mmɔbɔmmɔbɔ, senea nyaatwomfo di mmuada a wɔyɛ de pɛ nnipa anim anuonyam no. Merema mo ate ase sɛ, saa nnipa no anya wɔn akatua dedaw. Sɛ wudi mmuada a, srɛn wo ti, na hohoro w'anım, na ma w'anım nye frɔmm, na mma

nnipa nnhu se wordi mmuada, gye w'agya a ohu nea woye wo kokoam nyinaa no; na w'agya a ohu nea woye wo kokoam nyinaa no betua wo ka.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Sirach nhoma no mu

48:1-4, 9-11

*Wɔfaa Elia ahum mu kɔɔ soro a ɔnam ogya teaseenam ne ogya pɔnkɔ so.*

Nkɔnhyeni Elia maa ne ho so te se ogya, na n'asem tete yerɛyerew te se ogyatene. Ono na ɔmaa ɛkɔm kɛsɛ baa wɔn sɔɔ, na ɛnam ne nnwuma so ɛmaa ogya firi soro baa asaase sp mprensa. Aa, Elia! Ampa ara w'anwan adeyɔ mu wodii nkonim! Hwan na ɔbetumi atu ne ho te se wo?

Wɔfaa Elia ahum mu kɔɔ soro a ɔnam ogya teaseenam ne ogya pɔnkɔ so sɛdɛɛ ɛtɛɛ ma adiyifoɔ a wɔhyɛ atɔfɔsem ho nkɔm na wɔde pata Onyankopɔn ansa na N'abufuo asɔre ama aba mu sɛ: ɔbema agyanom akoma adane aba wɔn mma so, na wɔama Jacob mmusua no aye koro.

Wɔn a wɔbɛhunu wɔɔ ne wɔn a wɔde ɔɔɔ adeda nna mu no ani begye; efiri se yen nso benya nkwa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 96(97): 1-7. G/. 12**

**G: Atreneneefɔɔ, mo ni nnye Awurade ho.**

1. Awurade ye ɔhene! Asase, ma w'ani nnye!  
Nsupɔw a ɛwɔ po mu nyinaa, monsepew mo ho!  
Omununkum ne esum atwa ne ho ahyia;  
odi hene atɛntrenee ne nokware mu. **G/.**
2. Ogya di n'anim a erehyew n'atamfo a  
wɔatwa ne ho ahyia no.  
N'anyinam hyeren wiase nyinaa;  
asase hu ma ne ho popo. **G/.**

3. Mmepɔw nan te sɛ nku  
wɔ Awurade anim, Awurade a asase nyinaa yɛ ne de anim.  
Ɔsorofɔ da ne trenɛɛ adi,  
na aman nyinaa hu n'anuonyam. **G/.**
4. Wogu obiara a ɔsom ahoni no anim ase;  
anyame nyinaa kotow Awurade anim. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Samuel 3:9; Yohane 6:68**

Alleluia, Alleluia!

Awurade, Kasa na w'koa retie: Wo na wowɔ nsem a ɛwɔ nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**6:7-15**

*Enti saa ɔkwan yi so na momfa mmɔ mpae.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asufɔ no sɛ: 'Sɛ mobɔ mpae a, monnkasakasa bebreɛ, ntitititi nsem mu, nnsusuw sɛ, sɛ moyɛ saa a na Onyankopɔn betie mo. Mo agya Nyankopɔn nim nea ehia mo nyinaa ansa na mubisa no. Enti saa ɔkwan yi so na momfa mmɔ mpae:

Yɛn Agya a wowɔ soro,

wo din ho ntew.

W'ahenni mmra.

Nea wope nyɛ asase so, senea ɛyɛ ɔsoro.

Ma yɛn, yɛn daa aduan nne,

na fa yɛn aka firi yɛn, senea yɛde firi wɔn a wɔde yɛn aka. Mfa yɛn nkɔ sɔhwɛ mu.

Na yi yɛn fi ɔbɔnefo no nsam.

Sɛ mode wɔn a wɔfom mo mfomso firi wɔn a, mo nso mo soro agya de mo mfomso befiri mo. Nanso, sɛ moamfa wɔn a wɔfom mo mfomso amfiri wɔn a, mo soro agya no nso remfa mo mfomso mfiri mo.

Nea Awurade se ni.



EFIADA  
(FRIDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a eto so mmienno no mu

11:1-4.9-18.20

*Wosii Yoas hene, na wosra no ngo, na woboboo won nsam se: “Nyame nnye ohene kwa!”*

Na Ahasia na Atalia hunuu se ne ba awuo no, osoree na osese ahennie no asefo nyinaa. Na ohene Yoram babaa Yehoseba, Ahasia nuabaa, faa Ahasia ba Yoas, na owiaa no firii ohene mma a woreku won no mu de no ne ne obagyegyefoo koo pia mu, na wode no hunta firii Atalia anim na wanku no. Na one no huntaa Awurade fie mfee nsia. Na Atalia dii asase no so hemmaa.

Na afe a eto so nson mu no, Yehoiada soma maa wokofaa Karifo ne ammirikatufoo no oha ha so asafohene baa ne nkyen Awurade fie, na one won pamee, na omaa wokekaa ntam Awurade fie, na ode ohene ba no kyeree won.

Na oha ha so asafohene no yoo sedefe osifo Yehoiada hyee no nyinaa, na wofaa won nnipa a wobaa won adibea so homeda ne won a wofirii mu homeda no, na wobaa osifo Yehoiada nkyen. Na osifo no de ohene Dawid mpea ne akyem a ewo Awurade fie no maa oha ha so asafohene no. Na amirikatufoo no gynyagyna ho kurakura won akodee won nsam, efiri edan no anafo fam ntwea so kosi edan no atifi fam ntwea so, afobukyia no ho ne edan no ho, atwa ohene no ho ahyia. Na Yehoiada yii ohene ba no firii adi, na ode ahemmotire no boo ne ti, na ode adanse no hyee ne nsa, na wosii no hene, na wosra no ngo, na woboboo won nsam se: “Nyame nnye ohene kwa!”

Enna Atalia tee ammirikatufoo ne oman no gyegyegye no, obaa nkurofo no nkyen Awurade fie; na obehunui, na hwe, na ohene no gyina simpie no so sedefe ne yobe tee no, na asafohene no ne ntotorobentohyefoo wo ohene no nkyen, na asase no so nkurofo no nyinaa ani gye, na wohenhyene ntotorobento. Enna Atalia sunsuanee ne ntade mu, na oteam se: “Atirisopam, atirisopam!” Na osifo Yehoiada hyee oha ha so asafohene a wohwe dom no soo no, na oka kyeree won se: “Monyi no mfa nkyerepen no mu mfi, na dee obedi n’akyire no, momfa nkrante nku no.” Na osifo no kaa se: “Wonnku no Awurade fie.” Enti wosoo ne mu de no kofaa kwan a apoko nam so ba ahemfie no so; na wokum no ho.

Na Yehoiada de apam too Awurade ne ohene ne oman no ntam, se wonye Awurade man na ode too ohene ne oman no nso ntam. Enna asase no so nkurofo nyinaa koo Baal fie koburii n’afobukyia ne n’ahoni no, wobubuu no pasaa, na Baal sifo Matan nso, wokum no afobukyia no anim. Na osifo no de awemfo sisii Awurade fie no ho. Na asase no so

nkurɔfoɔ nyinaa ani gyee, na kuro no mu dwoe; na Atalia deɛ, wɔde nkrantɛ kum no ɔhene fie ho.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 131(132): 11-14.17-18 G/. 13**

**G: Awurade ayi Sion sɛ ɔpɛ sɛ ɔde ho yɛ ne fie.**

1. Wohyɛ wo somfo Dawid bɔ;  
ɛbɔ a worennan ani se,  
“Meyɛ wo mma no mu baako ɔhene,  
na w’akyi no, ɔno na obedi ade. **G/.**
2. Sɛ wo mma di m’apam no nokware  
na wodi ahyɛde a mede ma wɔn no so a,  
wɔn mma nso bedi w’ade sɛ ahene daa nyinaa.” **G/.**
3. Awurade ayi Sion  
sɛ ɔpɛ sɛ ɔde ho yɛ ne fie.  
“Eha na metena daa nyinaa;  
ɛha na mepɛ sɛ midi hene.” **G/.**
4. Eha na meyɛ Dawid aseni baako ɔhene kɛse;  
ɛha na m’ani beku me hene a meyi no no ahenni ho.  
Mede aniwu bekata n’atamfo ho  
nanso n’ahemman de, ɛbɛkɔ so frɔmfrɔm.” **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 8:12**

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m’akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

6:19-23

*Na nea w'ademude wɔ no, ehɔ na wo koma nso wɔ.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asufo no sɛ: 'Monnhyehyɛ mo agyapade wɔ asase yi so nea ntɛferɛw betumi awe, na ebetumi agye nkanare asɛɛ, na akorɔmfo betumi awia. Mmom, monhyehyɛ mo agyapade wɔ soro, nea ntɛferɛw ntumi nwe, na entumi nnye nkanare nsɛɛ, na akorɔmfo ntumi nwia. Na nea w'ademude wɔ no, ehɔ na wo koma nso wɔ.

Aniwa yɛ onipa kanea. Ɛno nti sɛ w'aniwa ye a, na wo nipadua nyinaa yɛ hann. Nanso, sɛ w'aniwa nye a, ɛma wo nipadua no nyinaa dan sum tumm. Enti sɛ hann a ɛwɔ wo mu no yɛ sum de a, na wo nipadua no yɛ sum kabii.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Beresosem nhoma a ɛtɔ so mmieniu no mu

24:17-25

*Sɛ moagya Awurade yi, ɔno nso agya mo.*

Na Yehoiada wuo akyire no, Yuda mmapɔmma ba bɛkotoo ɔhene no, ɛnna ɔhene no tiee wɔn, na wɔgyaa Awurade wɔn agyanom Nyankopɔn fie, na wɔkɔsom Asera nnua ne ahoni no. Na wɔn asodie yi nti abufuo baa Yuda ne Yerusalem so. Na ɔsoma ɔdiyifoɔ maa wɔbaa wɔn mu sɛ wɔmmesane wɔn mmra Awurade nkyɛn, na wɔdii wɔn adanseɛ, nanso wɔantie.

Na Nyankopɔn honhom baa ɔsɔfoɔ Yehoiada ba Sakaria so, na ɔkɔgyinaa soro ɔman no anim ka kyerɛɛ wɔn sɛ: “Sɛ Onyankopɔn sɛɛ nie: Adɛn nti na moto Awurade mmara nsɛm? Na ɛrensi mo yie. Sɛ moagya Awurade yi, ɔno nso agya mo.” Na wɔpa, ne tiri sɔ, na wɔkɔsii no aboo, sɛdɛɛ ɔhene hyɛɛ no Awurade fie abannwa so. Na ɔhene Yoas nkae adɔɛɛ a n'agya Yehoiada de yɛɛ no no, na ɔkum ne ba no. Na ɔrewuo no, ɔkaa sɛ: “Awurade nhwɛ na ɔntɔ so were.”

Na afe no duruiɛ no, Siriafoɔ dɔm tu baa ne so, na wɔbaa Yuda ne Yerusalem, na wɔbɛsɛɛ ɔman no mmapɔmma no nyinaa firi ɔman no mu, na wɔn asadɛɛ no nyinaa, wɔde kɔmaa Damasko hene. Na nnipa kakraa bi na Siriafoɔ dɔm de baɛɛ, nanso Awurade de dɔm kɛsɛɛ pa ara hyɛɛ wɔn nsa, ɛfiri sɛ na wɔagya Awurade wɔn agyanom Nyankopɔn no. Na Yoas nso, wɔne no dii atemmusem. Na wɔfirii ne so siim kɔɛɛ no, - ɛfiri sɛ wɔgyaa no apirakuro

bebree mu,-ne nkoa pam ne tiri so, ɔsɔfoɔ Yehoiada mma no mogya nti, na wɔkɔkum no ne mpa so, na ɔwui. Na wɔsiee no Dawid kuro mu, na wɔansie no ahemfo no asieeɛ.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 88(89):3-4. 28-33 G/.28**

**G: Mɛkora m'adɔɛɛ mama no daa.**

1. Me ne onipa a mayi no no aye apam;  
mahye me somfo Dawid bɔ.  
Daa w'aseni na ɔbeyɛ ɔhene.  
Mehwe w'abusua so daa daa.
2. Medi bɔ a mɛhyɛ no no so daa.  
Na apam a me ne no apam no nso,  
betena hɔ daa daa.
3. N'abusua betena hɔ daa daa te se wim.  
N'aseni na daa ɔbeyɛ ɔhene.  
Nanso se n'asefo anni me mmara so  
na se wɔantena ase senea me mmara te,  
se wobu me mmara so na wɔanni me mmara so a,  
enne, metwe wɔn aso wɔ wɔn bɔne ho na mɛma wɔahu amane wɔ wɔn mfomso ho.
4. Nanso merennyae dɔ a mede dɔ Dawid no  
na meremmu bɔ a mɛhyɛɛ no no so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 4:4**

Alleluia, Alleluia!

Enye aduan nko ara na eho hia onipa wɔ n'asetena mu, na mmom nea ehia titiriw ne se, obedi Onyankopɔn asem so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

6:24-34

*Munnnwinnwen okyena ho.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asufɔ no sɛ: 'Obiara ntumi nsom awuranom baanɔ; sɛ ɔyɛ saa a, ɔbetan ɔbaako na wadɔ ɔbaako; anaase ɔde ne ho befam ɔbaako na wabu ɔbaako animtia. Morentumi nsom Onyankopɔn ne ahode.

“Eyi nti na mitu mo fo sɛ, munnnwinnwen nea mubedi, anaa nea mobenom, anaa nea mubefura ho. Mowɔ ɔkra ne nipadua a ɛsom bo sen nea mubedi, nea mobenom, ne nea mubefura. Monhwɛ wim nnomaa, wonnua aba, ɛnna wontwa aba mmoaboa ano mfa nsie, nanso mo agya a ɔwɔ soro no ma wɔn aduan di. Monsom bo nsen wɔn anaa? Mo mu hena na adwene a odwen no betumi ato ne nkwanna so simma baako? “Adɛn nti na mudwinnwen ntama ho? Monhwɛ afifide bi sɛ wuram nhwiren. Wonnwen ntama ho. Nanso, ɔhene Salomo ahonya ne n'anuonyam nyinaa akyi no, na n'ahoɔfɛ nnu wuram nhwiren yi. Na sɛ Onyankopɔn tumi fura afifide a ɛwɔ ho nne na okyena enni ho ntama a, mo a mo gyidi sua, ɛbeyɛ den na ɔrentumi mma mo nea ehia mo?

“Enti ɛnsɛ sɛ mudwinnwen aduan ne ntama ho, sɛ wɔn a wɔn gyidi sua. Wɔn a wɔn gyidi sua no na bere biara wodwen saa nneɛma no ho. Na mo de, mo agya a ɔwɔ soro no nim sɛ eyinom nyinaa ho hia mo. Enti monhwɛhwe Onyankopɔn ahenni ne ne trenɛɛ kan, na ɔde nea ehia mo nyinaa beka mo ho. “Enti munnnwinnwen okyena ho. Onyankopɔn no ara de nea ehia mo bɛma mo. Ɛda biara ne mu nsem.

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ƐTɔ SO DUMMIENU Wɔ NAHUNU MMERɛ AFI II

### TWELFTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

## FIRST READING

Akenkana a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛtɔ so mmienu no mu

17:5-8.13-15. 18

*Awurade faa Israel abufuo sɛɛ, na ɔyii wɔn firii n'anim, wannya obiara sɛ Yuda abusuakuo nko.*

Na Asiria hene tu baa asase no nyinaa so, na ɔbaa Samaria. Na Asiria hene tu baa asase no nyinaa so, na ɔbaa Samaria bekaa no hyɛɛ mu mfɛɛ mmiensa. Hosea afe a ɛtɔ so nkron mu na Asiria hene faa Samaria, na ɔtuu Israel kɔɔ Airia, na ɔde wɔn kɔduaa Halah ne Habor, Gosan asubɔntene ho, ne Median nkuro mu.

Na ebaa sa, efiri se na Israelfoɔ aye Awurade wɔn Nyankopɔn a ɔyii wɔn Misraim asase soɔ Misraim hene Farao nsam no bae no bone, na wɔakɔsuro anyame foforo, ns wɔanante amanaman a Awurade tuu wɔn firii Israel mma anim, no ahyedee ne Israel ahemfo dee a wɔhyehyeee no mu.

Na Awurade nam n'adiyifoɔ nyinaa ne adehunufoɔ nyinaa so dii Israel ne Yuda adanseɛ se: Monsane mfiri mo akwammone no so, na monni me mmara nsɛm ne m'ahyedee so, se mmara a mehyee mo agyanom a menam me nkoa adiyifoɔ no so memaa wode brɛe mo no nyinaa. Nanaso wɔntie, na wɔasenseneɛ wɔn kɔn se wɔn agyanom a wɔannye Awurade wɔn Nyankopɔn annie no kɔn. Na wɔpoo n'ahyedee ne n'apam a ɔne wɔn agyanom pameee ne n'adansee a ɔdii wɔn no, na wɔkɔdii ahuhudeɛ akyi dii ahuhusem, na wɔkɔdii amanaman a wɔatwa wɔn ho ahyia a Awurade hyee wɔn se wɔnnye se wɔn no akyi. Enti na Awurade faa Israel abufuo sɛɛ, na ɔyii wɔn firii n'anim, wannya obiara se Yuda abusuakuo nko.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 59(60):1-3. 10-11. G/. 5**

**G: Fa wo tumi gye yen O Awurade**

1. Woapo yen, Onyankopɔn, adi yen so;  
wo bo afuw yen nanso afei, dan w'ani kyere yen. **G/.**
2. Woama asase no awosow na woapae mu;  
afei sa n'apirakuru no, efise, emu retetew.  
Woama wo nkurofo ahu amane yiye;  
yeto ntintan se wɔn a wɔabobow nsa. **G/.**
3. Nokware se woapo yen?  
Enye yen asraafo na wode wɔn betu sa?  
Boa yen tia atamfo no.  
ɔdasani mmoa nka hwee. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Hebrifo 4:12**

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, Ebu nea nnipa adwene ne wɔn koma pe ho aten.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

7:1-5

*Di kan yi ɔbo a ɛda w'ani so no ansa.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: 'Mummmu aten, na wɔammu mo aten. Nea mode yɛ afoforo no, eno ara na wɔde beyɛ mo. Adɛn na woma ɔbo ketewaa a ɛda wo nua ani so no haw wo, bere a ɔbo kɛse da wo de so? Ɛbeyɛ dɛn na woatumi aka akyerɛ wo nua se, 'Ma minyi bosea a ɛda w'ani so no mma wo,' wɔ bere a, ɔbo kɛse da w'ani so? Onipa huuhuu: Di kan yi ɔbo a ɛda w'ani so no ansa na woatumi ahu wo nua de ayi ama no.'

Nea Awurade se ni.

ƐBENADA

(TUESDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛtɔ so mmieniu no mu

19:9-11.14-21.31-36

*Na mɛwa kuro yi ani magye no, me ara ne m'akoa Dawid nti!*

Na ɔtee Etiopia hene Tirhaka nka sɛ: Hwɛ, wayu ne wo rebɛko. Na ɔsane soma abɔfoɔ baa Hesehia nkyɛn bio sɛ: "Sɛ monkɔka nkyerɛ Yuda hene Hesehia nie: 'Mma wo Nyankopɔn a wode wo ho ato ne soɔ no nnnnyegye wo sɛ: Wɔremfa Yerusaleɛm nhɛ Asiria hene nsa. Hwɛ, wo ara woate deɛ Asiria ahemfo ayeyɛ nsase nyinaa, asɛe no pasapasa no, na won a wɔbɛgye wɔɔ anaa?'"

Na Hesehia gyee nwoma no abɔfoɔ no nsam, na ɔkenkanee; na ɔforo kɔɔ Awurade fie, na Hesehia trɛɛ mu too Awurade anim. Na Hesehia bɔɔ Awurade anim mpaɛɛ sɛ: "Awurade Israel Nyankopɔn a wote Kerubim soɔ, wo nko wone Onyankopɔn asase so ahennie nyinaa mu; wo na woyɔɔ ɔsoro ne asase. Brɛ w'aso ase Awurade, na te! Bue w'ani Awurade, na hwɛ! Na tie Sanaherib nsem a wɔasoma sɛ wɔmfa mmesopa Onyankopɔn teasefoɔ no. Ɛwom, Awurade Asiria ahemfo asɛe amanaman ne wɔn nsase, na wɔatoto wɔn anyame agu ogya mu, ɛfiri sɛ wɔnyɛ anyame, na ɛyɛ onipa nsa ano adwuma, dua ne ɔboɔ nko ara, na wɔasɛe wɔn. Enti afei, Awurade yɛn Nyankopɔn, gye yɛn firi ne nsam, na asase so ahennie nyinaa ahunu sɛ wo, Awurade, ne Onyankopɔn, wo nkutoo ara nko!"

Enna Amos ba Yesaia soma maa wɔkɔɔ Hesehia nkyɛn sɛ: "Sɛ Awurade Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: 'Deɛ wobɔɔ me ɛho mpaɛɛ Asiria hene Sanaherib ho no, mate. Yei ne nsem a Awurade aka agu ne soɔ no: ɔbaabunu Sion babaa no bu wo animtia yi wo ahi, w'akyiri na Yerusaleɛm babaa rewoso ne tire. Na Yerusaleɛm na nkaɛɛ bi befire, na nnipa a wɔafiri mu anya nkwa nso afiri Sion bepɔ so, Awurade ninkuntwe na ɛbeyɔ yei."

Enti se Awurade se Asiria hene ho nie: “Oremma kuro yi mu, na ɔrento agyan mma ha, na ɔremfa ekyem mmehyia no, na ɔrenhɔre pie ntia no. ɔkwan a ɔnam so baee no so na ɔnam besane akorɔ, na kuro yi deɛ, ɔremma mu, Awurade na ɔsee. Na mewa kuro yi ani magye no, me ara ne m’akoa Dawid nti!”

Na anadwo no ara Awurade bofoɔ firi kɔkum Asiria nsra mu nnipa mpemha aduɔwɔtwe nnum; na wɔsɔree anɔpa no, na hwɛ, na wɔn nyinaa ye awufoɔ afunu. Enna Asiria hene Sanaherib sii mu saneeɛ, na ɔkɔtenaa Niniwe.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 47(48):1-4. 9-10 G/. 8**

**G: Awurade bɛbɔ ne kurow no ho ban daa daa.**

1. Awurade ye ɔkɛse enti ɛse se wɔkamfo no yiye  
wɔ yen Nyankopɔn kurow a ɛwɔ bepɔw kronkron no so no mu.  
Sion, Onyankopɔn bepɔw no  
korɔn na ɛye fɛ. Ne kurow no de ahosɛpɛw ba wiase mmaa nyinaa. **G/.**
2. Onyankopɔn ada no adi se asomdwoe wɔ  
ne mu wɔ kurow no aban akɛse no mu.  
Ahemfo yi boaa wɔn ho ano  
kotuaa Sion bepɔw. **G/.**
3. Wo fi no mu, O Onyankopɔn,  
na yedwen daa dɔ a wowɔ no ho.  
Nnipa kamfo wo mmaa nyinaa,  
na wo din atrew wɔ asase so mmaa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 11:25**

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase se woanna nokware no adi ankyerɛ wɔn a wosusuw se wɔye anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!



## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

7:6. 12-14

*Ade biara a mope se nnipa nye mma mo no, mo nso monye mma won saa ara.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no se: "Mommfa nea eho tew mma akraman. Saa ara na monntow mo nhene pa ngu mprako anim! Wobetiatia so na wɔadan won ho atow ahye mo so.

"Enti senea mmara no ne adiyifo no ka no, ade biara a mope se nnipa nye mma mo no, mo nso monye mma won saa ara.

"Okwan hihiaa no nko ara so na wubetumi afa ako soro! Okwan a ako obonsam kurom no so trew, na n'apon nso mu bae ma nnipadom a wope se wofa so ko asɛɛ mu no. Opon a wowura mu de ko nkwa mu no ye ketewaa, na okwan a wofa so no nso ye teaa, na nnipa kakraa bi na wohu fa so."

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a eto so mmienun no mu

22:8-13; 23:1-3

*Mahunu mmara nwoma no Awurade fie. Na Safan kenkanee no chene anim.*

Osɔfo panin Hilikia ka kyerɛɛ ɔtwerefoɔ Safan se: "Mahunu mmara nwoma no Awurade fie." Na Hilikia de nwoma no maa Safan, na okenkanee. Na ɔtwerefoɔ Safan baa chene nkyen, na ɔde mu asem brɛɛ chene se: "Wo nkoa ahwie sika a wɔhunuu no efie no mu no agu ho, na wode ahye won a woyɔ adwuma no a wode won asisi Awurade fie soɔ no nsa." Na ɔtwerefoɔ Safan boɔ din kyerɛɛ chene se: "Osɔfoɔ Hilikia de nwoma bi ama me", na Safan kenkanee no chene anim.

Na ebaa se chene tee mmara nwoma no mu nsem no, asunsuanee ne ntadeɛ mu, na chene hyee osɔfoɔ Hilikia ne Safan ba Ahikam ne Mikaia ba Akbor ne ɔtwerefoɔ Safan ne chene akoo Asaia se: "Monko nkɔbisa Awurade mma ne oman yi ne Yuda nyinaa, nwoma a moahunu yi mu nsem no nti, na Awurade abuufuhyee a adere atia yen no ye kesee, efiri se yen agyanom antie nwoma yi mu nsem no se wobeye sedee wɔatwere no yen ho no."

Na chene no soma ma wokɔboabooa Yuda ne Yerusalem mpanimfoɔ nyinaa ano baa ne nkyen, na chene foro koo Awurade fie, na Yuda mmarima nyinaa ne Yerusalemfoɔ nyinaa ne asɔfoɔ ne adiyifoɔ ne oman mu no nyinaa, efiri nketewa so kosi akeseɛ soɔ ka ne ho. Na okenkanee apam nwoma a wɔhunuu no Awurade fie no mu nsem no nyinaa guu won nyinaa

asomu. Na ɔhene gyina simpie no so, na ɔpam Awurade anim, se ɔde akoma nyinaa ne ɔkra nyinaa bedi Awurade akyi, na wadi ne mmara nsem ne n'adansee ne n'ahyɛdeɛ so, se ɔbema apam yi mu nsem a wɔatwere no nwoma yi mu no atim. Na ɔman no nyinaa kɔgyinaa apam no so.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 118(119):33-37. 40. G/. 33**

**G/: Awurade kyerɛkyerɛ me wo mmara no**

1. Kyerɛkyerɛ me wo mmara no ase,  
Awurade, na medi so mmere nyinaa mu.  
Kyerɛ wo mmara no mu kyerɛ me na medi so;  
mede me koma nyinaa bedi so. **G/**
2. Ma menyɛ osetie mma wo mmara no  
efisɛ, emu na menya ahotɔ.  
Ma me ɔpɛ pa na minni wo mmara no so  
sen se mɛyɛ ɔdefo. **G/**
3. Mma minnni nneɛma a ɛho nni mfaso akyi;  
yɛ me adɔɛ sɛnea woahyɛ me bɔ no.  
Mepɛ se midi wo mmara so;  
ma me nkwa foforo efisɛ, woyɛ trenɛɛ. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):88**

Alleluia, Alleluia!

Wo dɔ a ɛwɔ hɔ daa no nti, yɛ me adɔɛ sɛnea medi wo mmara no so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no sɛnea Ht. Mateo kyerew mae

**7:15-20**

*Wɔn nneyɛɛ na mode behu wɔn.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asufɔ no sɛ: “Monhwe mo ho yiye wɔ atoro akyerɛkyerɛfo a wɔba mo nkyɛn ahobrease mu se nguan, nanso woyɛ mpataku a wonya mo a, wɔbetetew mo pasaa no ho. Wɔn nneyɛɛ na mode behu wɔn, sɛnea mutumi de dua bi aba hu dua ko a ɛyɛ no. Worentumi mfa

kokora nye bayere; saa ara nso na worentumi mfa kwaeborɔfere nye borɔfere. Dua a ewo nnyinaso pa no tumi sow aba pa; na dua a enni nnyinaso pa no nso sow aba bone. Dua a ewo ahooden no ntumi nsow aba a enye, enna dua a enni ahooden no nso ntumi nsow aba a eye. Dua biara a ensow aba pa no, wotwa, de gu gya mu, hyew. Onipa nneyee na ema yehu ne suban. Saa ara nso na dua bi aba a esow no na ema yede hu se eye dua pa anaa dua bone.”

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ahemfo nhoma a ero so mmienu no mu

24:8-17

*Babel hene tuu Yehoiakin ne ne asase no so atomfoɔ, firi Yerusalem de won kɔɔ Babel.*

Yehoiakin bedii hene no, na wadi mfirinhyia dunwɔtwe, na ɔdii hene abosome mmiensa Yerusalem. Na ne na bin de Nehusta a ɔye Elnatan babaa a ɔfiri Yerusalem. Na ɔyee Awurade ani so bone, sedee n’agyanom yɔee no ara.

Ebere no mu na Babel hene Nebukadnesar nkoa tu baa Yerusalem, na kuro no dii kamu. Na Babel hene Nebukadnesar baa kuro no so, nsao na ne nkoa aka no ahye mu. Enna Yuda hene Yehoiakin firii adi kɔɔ Babel hene nkyen, ɔno ne ne na ne ne nkoa ne ne mmapɔmma, nen’apiafoɔ. Na Babel hene faa no, n’ahennie afe a a eto so nnwɔtwe no mu. Na ɔkofaa Awurade fi akoradee nyinaa ne ahemfie akoradee firi ho kɔe, na ɔtwitwa sika nnoɔma a Israel hene Salomo yɔɔ no Awurade aban mu no sika, sedee Awurade kae no. Na ɔtuu Yerusalem nyinaa ne mmapɔmma nyinaa ne mmarima a wɔbetumi nyinaa kɔe, nnipa mpem du na wɔde won kɔee, ne adwumfoɔ ne atomfoɔ nyinaa, wɔannya obiara, gye asase no so nkurofoɔ nko. Na ɔtuu Yehoiakin kɔɔ Babel; na ɔhene na ne ɔhene yerenom ne n’apiafoɔ ne asase no so atomfoɔ, ɔtuu won firi Yerusalem de won kɔɔ Babel, ne mmarima akofofɔɔ nyinaa, mpemnson, ne adwumfoɔ ne atomfoɔ apem, won nyinaa mmarima a wɔtumi ko asa, na Babel hene tuu won de won kɔɔ Babel. Na Babel hene hyee n’agya nua Matania hene sii n’ananmu, na ɔsakyeraa ne din too no Sedekia.

Nea Nyame se ni.

**G/: Wo din anuonyam nti gye yen O Awurade.**

1. O Onyankopɔn, abosonsomfo akyɛ w'asase afa.  
Wɔagu wo fi kronkron no ho fi  
ama Yerusalem adan amamfo.  
Wogyaw wo nkurɔfo amu maa apete;  
wo nkoa amu, wogyaw maa wuram mmoa sɛ wɔnwe.  
Wohwiee wo nkurɔfo mogya gui sɛ nsu. **G/**
2. Mogya hwie gui sɛ nsu wɔ Yerusalem  
na obi anka a obesie awufo no.  
Aman a atwa yen ho ahyia no kasa tia yen;  
wɔserew yen, di yen ho fɛw.  
Awurade, wo bo befuw yen akosi daa daa?  
W'abufuw bɛkɔ so adɛw sɛ ogya? **G/**
3. Mfa yen agyanom bɔne so asotwe ntwe yen.  
Hu yen mmɔbɔ mpren.  
Yen anidaso nyinaa asa. **G/**
4. Boa yen, O Awurade, na gye yen nkwa.  
Gye yen na fa yen bɔne kyɛ yen  
wɔ w'anonyam no nti. **G/**

**Gospel Acclamation**

1 Samuel 3:9; Yohane 6:68

Alleluia, Alleluia!

Awurade, Kasa na w'koa retie: Wo na wowɔ nsem a ɛwɔ nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

7:21-29

*Edan a osii ɔbotan so ne edan a osii anhwea so*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuo no sɛ: “Enye obiara a ɔbɔ me din ‘Awurade,’ ‘Awurade’, no na ɔbɛkɔ ɔsoro ahenni mu, na deɛ ɔyɔ m'agya a ɔwɔ soro no apedeɛ. Atemmu da no, nnipa pii bɛka

akyerɛ me se, ‘Awurade, yɛkaa wo ho aɛm kyerɛ afoforo. Yenam wo din nso so tuu ahonhommɔne, san yɛ anwonwade ahorow.’ Na mabua wɔn se, ‘Minhuu mo da, na minnim mo nso. Nnebɔneyɛfo, mumfi ha nkɔ!’

“Wɔn a wotie nea meka, na wodi so no te se onyansafo a osi ne dan si ɔbotan so. Sɛ osu tɔ, na osuframa bɔ, na nsu yiri, na emu biara ka ɔdan no a, eremmu da, efise, wosi sii ɔbotan so. “Nanso wɔn a wotie nea meka na wonni so no yɛ nkɔwaseafo. Wɔte se obi a osii ne dan sii anhwea so. Sɛ osu tɔ, na osuframa bɔ, na nsu yiri, na emu biara ka ɔdan no a, ebedwiriw agu fam abubu pasaa.”

Yesu asɛnka no maa nnipadɔm a wotiee no no nyinaa ho dwiriw wɔn, efise, ɔkyerɛkyerɛ se obi a okita tumi, na ɛnye nea mmara no akyerɛkyerɛfo no kyere no.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Ahemfo nhoma a ɛtɔ sɔ mmieniu no mu

25:1-12

*Wɔtu Judah firi n’asase so.*

Sedekia ahennie afe a ɔtɔ so nkron bosome a ɛtɔ so du da a ɛtɔ so du no, Babel hene Nebukadnesar ne ne dɔm nyinaa baa Yerusalem so bɛkyekyerɛe so nsraban, na wɔtotoo ho pie hyiae. Na kuro no dii kamu kɔsii ɔhene Sedekia afe a ɛtɔ so dubiako no mu, bosome a ɛtɔ so nnan da a ɛtɔ so nkron no na ɛkɔm no mu yɛ den kurp no mu, na aduane biara nni ho mma asase no so nkurɔfoɔ no. Ɛnna wɔyuu kuro no mu tokuro hyɛnee mu, na mmарima akofoɔ no nyinaa dwanee anadwo faa afasuo mmieniu a ɛwɔ ɔhene turo ho no ntam pono mu kɔe; nso na Kaldeafoɔ dɔm tii ɔhene no, na wɔkɔtoɔ no Yeriko mpaperɛ so, na ne dɔm nyinaa firii ne ho petee. Na wɔkyekyerɛe ɔhene no de no kɔmaa Babel hene wɔ Ribia, na wɔbuu no atɛn, na wɔkunkum Sedekia mmabarima n’anim, na ɔbɔɔ Sedekia ani, na wɔguu no nkonsonkonson na wɔde no kɔɔ Babel.

Na bosome a ɛtɔ so nnum da a ɛtɔ so nson a ɛne Babel hene Nebukadnesar afe a ɛtɔ so dunkron mu no, ankɔbeahene Nebusaradan, Babel hene akɔa baa Yerusalem, na ɔbɛhyee Awurade fie ne ɔhene fie ne Yerusalem afie nyinaa, na ɔde ogya hyee afie akɛsee nyinaa. Na Kaldeafoɔ dɔm a wɔka ankɔbeahene no ho no burii Yerusalem afasuo no hyiae, na nkurɔfoɔ a wɔwae kɔɔ Babel hene nkyɛn ne nkurɔfoɔ yuu no mu nkae ɛ no ankɔbeahene Nebusaradan tuu wɔn kɔe, na asase no so ahiafoɔ no bi deɛ, ankɔbeahene no gyaa wɔn ho, se wɔnye bobeyɔfoɔ ne akuafoɔ. **Nea Nyame se ni.**

**G/: O ma me tɛkyerɛma mfam me dodom, sɛ mankae wo a!**

1. Yɛtenaa Babilon nsubɔnten ho.  
Ɛhɔ na yesui  
bere a yɛkae Sion no.  
Yɛde yɛn asanku sensɛn  
nnua a ɛbɛmmɛn hɔ so. **G/**
2. Na ɛhɔ na yɛn nnommumfafoɔ bisaa  
yɛn nnwom bi  
na yɛn atɛtɛefo pɛɛ yɛn hɔ anigyɛɛ sɛ,  
'Monto Sion nnwom bi  
nkyere yɛn.' **G/**
3. Ɛbɛyɛ dɛn na yɛbɛto  
Awurade nnwom  
wɔ ananafo asase so?  
Sɛ me were fi wo Yerusalem a,  
ma me nifa were firi mfiri ne ho keka! **G/**
4. O ma me tɛkyerɛma  
mfam me dodom,  
sɛ mankae wo a,  
sɛ mammu Yerusalem ankyɛne  
m'anigyɛɛ nyinaa a! **G/**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 8:17**

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yɛn ahoɔmmɛrɛw na ɔsoaa yɛn nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

8:1-4

*Sɛ ɛyɛ wopɛ a, sa me yare*

Bere a Yesu sianee bepɔw no no, nnipadɔm bebree dii n'akyi. Ɔkwatani bi baa Yesu nkyen bekotow no, srɛɛ no sɛ, “Me wura, mesrɛ wo, sɛ ɛyɛ wopɛ a, sa me yare.” Yesu tɛɛɛ ne nsa de kaa ɔkwatani no kae se, “Mɛsa wo yare. Kwata, fi ne so kɔ!” Amonom hɔ ara, kwata no fii ne ho. Yesu ka kyerɛɛ no se, “Wo ne obiara nni w'ayaresa yi ho nkɔmmɔ. Kɔ, na fa wo ho kɔkyerɛ ɔsofo, na bɔ afɔre a Mose hyɛɛ sɛ wɔmmɔ sɛ adanse no.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Kwadwom nhoma no mu

2:2.10-14.18-19

*Wɔn akoma su frɛ Awurade; Sion babaa fasuo*

Awurade amane Yakob tenabea nyinaa, wanni adɔnna,  
Wadwiri Yuda babaa a ɛyɛ den, n'anibereɛ mu, wama no aka fam.  
Wa gu n'ahennie ne ne mmapɔmma ho fi.

Sion babaa mpanimfoɔ tete fam ayeyɛ komm;  
wɔde dɔtɛɛ agugu wɔn atifi,  
wɔafirafira ayitoma;  
Yerusalem mmabea asisi wɔn tiri ase.

Nisuo ama m'ani ayɛ samoo, m'ayamdeɛ kyinkyim,  
me mmerebɔ ahwie agu fam, me man babaa sɛɛ nti,  
ɛnam sɛ abɔtafowa ne akɔkoaa toto piti, kuro no mmorɔno so.

Wɔka kyerɛɛ wɔn nanom sɛ:  
“Ehe na aburoo ne nsa wɔ?”  
Na wɔtoto piti sɛ atɔfoɔ,  
kuro no mmorɔno so,  
na wɔgyagyaa mu wɔ wɔn nanom kokom.

Ɛdeen adanseɛ na menni woo,  
 ɛdeen na memfa mento wo ho, Yerusalem babaa?  
 ɛdeen na memma no ne wo nse,  
 na mede makyekyere wo were, ababaa, Sion babaa?  
 Na wo yea so se epo, hwan na obetumi asa wo yadee?

Atoro ne nnada anisoadeɛ na w'adiyifoɔ hunu kyereɛ woo;  
 na wɔanyi w'amumuyo no so se wode wo nnommum besane aba.  
 Na atoro ne nsem a ema wofom na wɔhunu kyereɛ woo.

Wɔn akoma su fre Awurade; Sion babaa fasuo,  
 ma nisuo nsene se asutene awia ne anadwo;  
 mpe home bi nhome,  
 mma wo kurutuawisi nnye komm.  
 Sore kekam anadwo, adasuo mfitiaseɛ,  
 hwie w'akoma gu se nsuo, Awurade anim;  
 wo mmɔtafowa kra nti ma wo nsa so kyere no,  
 na wɔatoto ekom ano piti, mmoroɔno nyinaa ti.  
 Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 73(74): 1-7. 20-21. G/. 19**

**G: Mma wo were mmfiri wo mmɔborɔfo kra da.**

1. O Onyankopɔn, aden nti na woagyaa yen mu saa?  
 Wo bo befuw wo nkurofo akosi wiase awiei?  
 Kae wo nkurofo a wo ara wuyii wɔn mmere pii a atwam  
 de wɔn fi nkoasom mu beyee w'ankasa w'abusua no.  
 Kae Sion bepɔw a da bi ho na wote so no. **G/.**
2. Nantew fa saa amamfo yi so; yen atamfo  
 na wɔasee biribiara a ewɔ asorefi ho.  
 W'atamfo teem nkonim so wɔ wo fi ho.  
 Wɔasisi wɔn mfrankaa a ekyerɛ se wɔadi nkonim.  
 Wote se nnipa nnuabufɔ a wode wɔn mmonnua bu nnua gu. **G/.**



3. Wɔde wɔn mmonnua

ne wɔn nname sɛɛ mpongua no nyinaa.

Wobubuu wo fi no, na wɔtoo mu gya.

Woguu faako a wɔsom wo hɔ no ho fi. <sup>8</sup> Wɔpɛɛ se anka wɔtɔre yen ase; wɔhyew mmeae kronkron a ɛwɔ asase no so nyinaa. **G/.**

4. Kae apam a wo ne yen hyehyɛ no.

Basabasaye wɔ asase no tweaa so sum mu baabiara.

Ma wɔn a wɔhyɛ wɔn so no anim ngu ase.

Ma ahiafo ne mmɔborɔfo nkamfo wo. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 8:17**

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yen ahoɔmmɛrɛw na ɔsoaa yen nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**8:5-17**

*Na meka makyerɛ mo se, nnipa pii befi apuei ne atɔɛ aba, na wɔne Abraham, Isak ne Yakob abetena ase wɔ ɔsoro ahenni no mu.*

Yesu kɔɔ Kapernaum. Oduu hɔ no, Roma asraafo panyin bi a dɔm hyɛ n'ase baa ne nkɛn bebuu no nƙotodwe kae sɛ, “Awurade, m'abofra abubu gu hɔ a ɔrehu amane; mesrɛ wo, besa no yare ma me.”

Yesu ka kyereɛ no sɛ, “Mɛba abɛsa no yare.” Asraafo panyin no tee Yesu asem a ɔkae no, ɔkae se, “Awurade, memfata sɛ woba me fi. Ka biribi, na m'abofra no ho bɛyɛ no den. Meyɛ ɔsraani a mehyɛ tumi ase, na mesan wɔ asraafo a wɔhyɛ m'ase. Meka kyere wɔn mu bi se ɔnko a, ɔko. Meka kyere ɔfoforo se ɔmmra a, ɔba. Saa ara nso na sɛ meka kyere m'abofra se ɔnye biribi a, ɔye ara nen. Nanso minim sɛ, wowɔ tumi a wubetumi de apam ɔyare no ma afi ne so.” Yesu tee saa asem yi no, ɛyɛɛ no nwonwa. Ɔdanee n'ani ka kyereɛ nnipadɔm a wodi n'akyi no se, “Israelman mu nyinaa, minhuu gyidi a ɛte sɛɛ da. Na meka makyerɛ mo se, nnipa pii befi apuei ne atɔɛ aba, na wɔne Abraham, Isak ne Yakob abetena ase wɔ ɔsoro ahenni no mu. Na Israelfo a wosiesiee ɔsoro ahenni maa wɔn no mu pii wɔ hɔ a wɔbetow wɔn agu esum kabii mu ama yaw.” Yesu ka kyereɛ asraafo panyin no sɛ, “Kɔ fie. Nea wugye di no aba mu ama wo!” Saa bere koro no ara mu, abofra no ho tɔɔ no!

Yesu kɔɔ Petro fi. Ɔkɔtoɔ sɛ atiridii abɔ Petro ase bea ma ɔda ho. Yesu soo ne nsa, na amonom, atiridii no tu fii ne so. Ɔsɔre noaa aduan maa wɔn. Saa da no anwummere no, wɔde wɔn a wɔwɔ ahohommɔne bebreɛ brɛɛ Yesu. N'anom asem a ɔkae no maa ahohommɔne no nyinaa tu yerae, na wɔn a wɔyare no nyinaa nso ho tɔɔ wɔn. Eyi maa nea Odiyifo Yesaia kae sɛ, “Ɔfaa yɛn ahɔmmɛrɛw na ɔsoaa yɛn nyarewa nyinaa” no baa mu.

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO DUMIENSA WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### THIRTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

ƐDWOADA

(MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu

2:6-10.13-16

*Mpaboa nti wɔtɔn ohiani*

Sɛ Awurade sɛɛ nie: “Israel amumuyo mmiensa ne nnan nti merennane n'asotwe no, sɛ wɔtɔn ɔteneneeni gye dwetɛ, na mpaboa nti wɔtɔn ohiani. Wɔn kɔn dɔ mmɔborɔni atifi dɔtɛɛ, na wɔkyea amanehunufɔɔ kwan, na obi ne n'agya kɔ ababaa korɔ ho, sɛ wɔde regu me din kronkron no ho fi, na wɔda awowa ntoma soɔ, afɔrebukyia nyinaa nkyɛnmu, na wɔnonom wɔn a wɔabɔ wɔn ka nsa, wɔn anyame fie.

Nanso mesɛɛ wɔn anim Amorini a ne kɛsɛɛ te sɛ ntwneduro kɛsɛɛ na ne ho yɛ den sɛ adum nnua no, na mesɛɛ n'aba wɔ soro ne n'ase nhini no, na me nso meyii mo firii Misraim asase so na mede mo nantee ɛsɛɛ so mfirinhyia aduanan, sɛ mommɛfanAmorini asase nni.

Hwɛ, me ara menyema mo akɔ fam, sɛdɛɛ teaseɛnam a ayuo afiafi aye no ma nyema no, na dwane bɛbɔ ahɔɔherafoɔ, na ahɔɔdenfoɔ nso ahɔɔden abɔ no, na dɔmmarima rennye ne ho nkwa. Na taduakurani rennyina, na dɛɛ ne nan yɛ herɛ remfiri mu mfi, na apɔnkɔsotefɔɔ rennye ne ho nkwa. Na nnɔmmarima mu kokoɔdurufɔɔ de adagya bɛdweane ɛda no, Awurade asem nie.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 49(50):16-23. G/. 22

**G: Mo a mo were firi Onyankopɔn no, monnwere yei ho ɛ.**

1. “Adɛn nti na moka me mmara?”

Adɛn nti na moka m'apam ho asem?

Mompe sɛ metɛtɛɛ mo so.

Mopoo me mmara. G/.

2. “Owifo biara a mubehu no no,  
mofa no yonko na mo ne awaresɛfo bo.  
Daa musiesie mo ho sɛ mobɛka bɔnɛ;  
monkyɛ atorotwa ho. **G/**.
  
3. “Moasiesie mo ho sɛ moka asem to mo nuanom so na moɛ mfomso tia wɔn.  
Moayɛ eyinom nyinaa; nanso manka hwee,  
enti mususuw sɛ mete sɛ mo.  
Nanso afei meka mo anim ma asem no mu da ho ma mo. **G/**.
  
4. Mo a mo were firi Onyankopɔn no, monnwere yei ho ɛ,  
na mantete mo asinasini a ɔgyefoɔ biara nni ho.  
Aseda a mobɛda no yɛ afɔre a ehyɛ me anuonyam  
na akyinnye biara nni ho sɛ megye wɔn a wotie me no nkwa.” **G/**.

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 8:12**

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m’akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**8:18-22**

*Di m’akyi.*

Yesu hui sɛ dɔm no redɔɔso no, ɔka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ, “Wonsiesie wɔn ho na wontwa nko asuogya nohɔ”. Eho ara, ɔtwɛrɛfo bi ka kyerɛɛ Yesu sɛ, “ɔkyerɛkyerɛfo, baabiara a wobɛko no, medi w’akyi!” Yesu buaa no sɛ, “Sakraman wɔ ntokuru, wim nnomaa nso wɔ birebuw, nanso, Onipa Ba no de, ɔnni baabi a ɔde ne ti too!”

Asuafo no mu baako bɛka kyerɛɛ no sɛ, “Owura, ma me kwan na menkosie m’agya ansa na mabedi w’akyi.” Nanso Yesu ka kyerɛɛ no sɛ, “Di m’akyi, na ma awufoɔ nsie wɔn awufoɔ.”

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu

3:1-8; 4:11-12

*Awurade Nyankopɔn akasa, hwan na ɔrenhye nkɔm?*

Montie asem a Awurade aka no mo, Israelfoɔ, ho, mmusua a meyii wɔn Misraim asase so baee no nyinaa ho se: Mo nko na mahu mo, asase so mmusua nyinaa mu, enti nso mo na metua mo mo amumuyo nyinaa so ka. Baanu bo mu nante a wɔanyɛ nokoro ansa? Gyata bobom kwaee mu a aboa biara nni n'anim anaa? Gyataburuwa ma ne nne so firi ne tu mu a, onkyere biribie? Anoma to fidie wɔ efam a kantankoraa bi nni ho mma no? Fidle bi hwan firi fam aenyii biribi anaa? Anaase wɔhyene totorobento kuro mu a ɔman mmɔ binim? Anaase bone bi ba kuro bi mu a enye Awurade na ɔyɔee? Na Awurade Nyankopɔn renye biribi gye se wayi n'agyina adi akyerɛ ne nkoa adiyifoɔ ansa. Gyata abobom hwan na ɔrensuro? Awurade Nyankopɔn akasa, hwan na ɔrenhye nkɔm?

Mebutuu mo mu binom sɛdee Onyankopɔn butuu Sodom ne Gomora no, na moyee se gyentia a wɔatu afiri ogya mu; nanso moansane amma me nkyɛn, Awurade asem nie.

Enti sei na mɛye wɔɔ, Israel; esiane se mɛye wo seyie nti, siesie wo ho kɔhyia wo Nyankopɔn, Israel.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Nnwom 5:4-7 G/. 8

**G: Awurade Kyerɛ me kwan na menyɛ w'apɛde.**

1. Wonyɛ Onyankopɔn a adebone so w'ani,  
na womma bone ho kwan wɔ w'anim.  
Wokyi ahantanfo. **G/.**
2. Wukyi nneboneyɛfo nso.  
Wosɛe atorofɔ  
na wubu basabasayɛfo ne asisifo animtia. **G/.**
3. Nanso esiane wo do bebrebe nti,  
mitumi ba wo fi.  
Mitumi som wo wɔ w'asɔredan kronkron no mu,  
na mekotow wo wɔ nidi mu. **G/.**

## Gospel Acclamation

Nnwom 129(130):5

Alleluia, Alleluia!

Meretwen ahopere mu, apɛ Awurade mmoa, na mede me ho to n'asem so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

8:23-27

*Ɛhɔ ara, ɔsɔre teeteɛɛ ahum ne asorɔkye no ma ɛyɛɛ dinn.*

Yesu tenaa ɔkorow mu ne n'asuafo no twa kɔɔ asuogya nohɔ. Prɛko pɛ, ahum kese bi tui maa asorɔkye bu bekɛtaa ɔkorow no so. Nanso na Yesu de, wada. N'asuafo no de nteeteem kɔɔ ne nkyɛn konyanee no kae sɛ, “Awurade! Gye yɛn na yɛreyɛ amem!” Yesu nyanee no, ɔka kyɛrɛɛ wɔn sɛ, “Mo a mo gyidi sua. Adɛn na moabɔ hu saa?” Ɛhɔ ara, ɔsɔre teeteɛɛ ahum ne asorɔkye no ma ɛyɛɛ dinn. Asuafo no ho dwiriw wɔn yiye. Wobisabisaa wɔn ho wɔn ho sɛ, “Onipa bɛn mpo ni a ahum ne ɛpo tie no yi?”

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu

5:14-15.21-24

*Tenenɛe mmra sɛ asuo a ɛsene daa*

Monhwehwe papa, na ɛnye bɔne, na moanya nkwa, na Awurade, asafo Nyankopɔn ne mo atena, sɛdɛɛ moka no. Montane bɔne na monno papa, na momma atempa ntim kuro apono mu; ebia Awurade, asafo Nyankopɔm behunu Yosef nkaɛɛ no mmɔbɔ. Metane na mepo mo nnapɔnna, na m'ani nnye mo afahyɛ nhyiamu ho. Na sɛ mobɔ mo hyɛɛ afɔdɛɛ ma me a, n'ani renso, na mo nyɛmmoa asomdwoɛɛ afɔdɛɛ nso, merenhwe. Yi wo dwontoɔ gyegyee gyeyɛ firi me so, na wo sankubɔ nso, merentie. Na atemmuo mmuni mmra sɛ nsuo, na tenenɛe mmra sɛ asuo a ɛsene daa.

Nea Nyame se ni.

**G: Aseda a mobɛda no yɛ afɔre a ɛhyɛ me anuonyam.**

1. Muntie, me nkurɔfo; mekasa.  
Medi adanse atia wo, Israel.  
Mene Onyankopɔn, mo Nyankopɔn no. **G/**
2. Ɛnye mo afɔrebɔ no  
anaa ɔhyew afɔre a mobɔ ma me daa no nti na mereka mo anim.  
Merenhwehwe anantwinini mfi mo mfuw mu.  
Saa ara na merenhwehwe mmirekyi mfi mo nguankuw mu. **G/**
3. Kwae mu mmoa nyinaa yɛ me de.  
Anantwi a wɔwɔ mmepɔw mpempem so nso saa ara.  
Wuram nnomaa nyinaa  
ne nneema a nkwa wɔ mu a wɔwɔ mfum nso yɛ me de. **G/**
4. “Sɛ ɔkɔm dee me a, anka merenka nkyere mo;  
ɛfise, wiase ne nea ɛwɔ mu nyinaa yɛ me de.  
Mewe anantwinini,  
nom mmirekyi mogya anaa? **G/**
5. “Adɛn nti na moka me mmara?  
Adɛn nti na moka m’apam ho asem?  
Mompe sɛ metetee mo so.  
Mopoo me mmara. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 14:6**

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nkɔ Agya no ho gye sɛ ɔfa me so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

8:28-34

*Wobaa ha se worebeteetee yen ansa na bere no aduru anaa?*

Yesu ne n'asuafo no duu asuogya wɔ Gadarafo asase so no, nnipa baanu bi a ahohommone wɔ wɔn so fi amusiei behyiaa no. Esiane se na saa nnipa yi ye keka nti, na obiara ntumi mfa faako a wɔwɔ ho. Wohuu no pe, wofitii ase teeteem se, "Onyankopɔn Ba, eden na worehwehwe afi yen nkyen? Wobaa ha se worebeteetee yen ansa na bere no aduru anaa?"

Saa bere koro no ara mu, na mprako redidi wɔ nkyen baabi. Ahohommone no sree Yesu se, "Se wutu yen a, fa yen kɔhye mprako yi mu." Yesu tee wɔn se, "Mumfi!" Eho ara, ahonhommone no fii nnipa no mu kɔhyen mprako no mu. Mprakokuw no nyinaa de mmirika sianee bepɔw no koguu po no mu ma efaa wɔn. Ntem ara, wɔn a wɔhwe mprako no so no tuu mmirika kɔ kurom kɔkaa nea asi no kyeree nkurofo. Kurom hofo no tee nea aba no, wɔbɔ twi kɔ nea Yesu wɔ ho no. Wohuu Yesu no, wɔsree no se omfi wɔn man mu ho nkɔ.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu

7:10-17

*Kɔ na kɔhye nkɔm kyere me man Israel*

Enna Bet-El sɔfoɔ Amasia soma maa wɔkɔɔ Israel hene Yerobeam nkyen se: "Amos apam wo tiri so, Israel fie mfimfini, ne nsem no nyinaa rensene asase yi so." Na se Amos see nie: "Afena anon a Yerobeam bewuo, na Israel betu afiri n'asase so akɔ." Na Amasia ka kyeree Amos se: "Ɔdehunufɔɔ, kɔ. Bɔ wo ho adwa kɔ Yuda asase so, na kɔdidi ho na hye nkɔm wɔ ho. Na nkɔ so nhye nkɔm Bet-El bio, efiri se eye ohene kronkronbea, na ahennie fie nso."

Enna Amos buaa see Amasia se: "Enye odiyifoɔ ne me na enye odiyifoɔ ba ne me; na meye mmoahwefoɔ a mete ɔɔma medie. Na Awurade faa me firii nnwan akyiridie, na Awurade ka kyeree me se: 'Kɔ na kɔhye nkɔm kyere me man Israel.'" Na afei tie Awurade asem: "Wo dee, woka se: 'Nhye nkɔm ntia Israel, na nsosɔ ngu Isak fie so.'" Enti se Awurade see nie: "Wo yere bedane odwamanfoɔ, kuro no mu, na wo mmabanin ne wo mma mmaa betoto afena ano, na w'asase no, wɔde homa bekye mu, na wo dee, wobewu asase a eso akum so, na Israel betu afiri n'asase so akɔ."

Nea Nyame se ni.

**G: Awurade mmara ye trenee; wɔn a wodi so no ho tɔ wɔn.**

1. Awurade mmara ye pɛ;  
ɛma ahoɔden foforo.  
Awurade nsem hye ma;  
ɛma wɔn a wonni nyansa no nyansa. **G/.**
2. Awurade mmara ye trenee;  
wɔn a wodi so no ho tɔ wɔn.  
Awurade nsem no ye trenee;  
ɛma adwene ne ntease. **G/.**
3. Osom a wɔsom Awurade ye;  
ɛbɛkɔ so daa daa.  
Awurade atemmu ye trenee;  
ne nyinaa ye pɛ. **G/.**
4. Eho hia sen sikakɔkɔ amapa;  
ɛye dɛ sen ɛwo amapa.  
ɛma me, wo somfo, adwene.  
Manya di a midi so no ho akatua. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Korintofo 5:19**

Alleluia, Alleluia!

Asem a wɔde brɛ yen ne sɛ, Onyankopɔn nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na wɔakyere yen ɔkwan a ɔfaa so faa wɔn nnamfo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**9:1-8**

*Wɔkamfoo Onyankopɔn sɛ ɔde tumi a ete saa ama onipa.*

Yesu kɔtenaa ɔkorow bi mu kɔɔ Kapernaum, ne man mu. Oduu hɔ no, ankye biara na nnipa bi de obubuafo bi brɛe no sɛ ɔnsa no yare. Na Yesu huu gyidi a wɔwɔ wɔ ne mu no, ɔka kyereɛ



obubuafo no se, “Oba, ma w’ani nnye, mede wo bone nyinaa akye wo.” Eho ara na mmara no akyerekyerεfo a na wɔwɔ ho no bi teem se, “Obarima yi ka abususem. Okyere se ɔye Onyankopɔn!” Yesu huu nea ewɔ wɔn adwene mu no, obisaa wɔn se, “Aden nti na mudwen bone ho saa? Me, Onipa Ba no, mewɔ tumi wɔ asase yi so se mitumi de bone kye. Nea ewɔ he na eye den, se obi beka se, ‘Mede wo bone akye wo,’ anaase obeka se, ‘Sɔre na nantew?’” Afei ɔdanee n’ani ka kyerεe obubuafo no se, “Sɔre, na bobɔw wo ketε, na kɔ fie, efise, masa wo yare.” Amonom ho ara, obubuafo no sɔre bobɔw ne ketε siim kɔɔ ne fi! Nnipadom no huu anwonwade yi no, wɔn ho dwiriw wɔn yiye. Wɔkamfoo Onyankopɔn se ɔde tumi a ete saa ama onipa. **Nea Awurade se ni.**

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu

8:4-6.9-12

*Mema ekɔm aba asase no sɔɔ, enye aduankɔm anaa sukɔm, na Awurade asem tie dee*

Montie yei, mo a moregye ahiafoɔ amene se moresεe asase so amanehunufɔɔ, na moka se: “Da ben na bosomefɔforɔ betwam na yeatɔn ayuo, ne homeda, na yeabue esan ano, na yeaye efa ketewa, na yeama n’abrammoɔ aye kεsee, na yeakyea nsania de asiesie? Na yeama dwetε de atɔ mmɔborɔni, na yede mpaboa atɔ ohiani, na yeantɔ ayuo ase dee eguguo no.”

Na εda no, Awurade Nyankopɔn asem nie, mema owia atɔ owiabere, na mema sum aduru asase so awia ketee. Na madanedane mo nnapɔnna mu abooboo ne wo nnwom nyinaa kwadwom, na mama ayitoma akyekyerε asene mu nyinaa, na atipa aba attire nyinaa so; na mama no aye se ɔba kɔɔ ho abooboodie, na n’awiee aye se da a eye nwono.

Hwe, nna reba, Awurade Nyankopɔn asem nie, se mema ekɔm aba asase no sɔɔ, enye aduankɔm anaa sukɔm, na Awurade asem tie dee. Na wɔbekyini afiri po ano akɔ po ano, na wɔawɔ atwetwede afiri atifi fam akɔsi apuee fam, se wɔrehwehwe Awurade asem akyiri kwan, na wɔrenhunu.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm) Nnwom 118(119):2. 10. 20. 30. 40. 131. G/. Mateo 4:4

**G: Nea ehia titiriw ne se, obedi Onyankopɔn asem so.**

1. Nhyira nka wɔn a wofi wɔn koma nyinaa mu  
di n’ahyede so.

Mifi me koma nyinaa mu pε se mesom wo.

Mma mennye asoɔden wɔ wo mmara no so di ho. **G/.**

2. Me koma ani agyina  
se ebehu w'atammu bere nyinaa.  
Maka se meye osetie.  
Matie w'atammu. **G/.**
  
3. Mepɛ se midi wo mmara so;  
ma me nkwa foforo efise, woye trennee.  
Mede ahopere bue manom  
pe w'ahyede akyi kwan. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 8:17**

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yen ahoammerew na ɔsoaa yen nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**9:9-13**

*Nnipa a wɔnyare no, ɔyaresafo ho nhia wɔn, na nnipa a wɔnyare no na ɔyaresafo ho hia wɔn*

Yesu rekɔ no, ohuu ɔbarima towgyeni bi a ɔte atowgyei. Wɔfrɛ saa ɔbarima no Mateo. Yesu huu no no, ɔka kyerɛɛ no se, “Bedi m’akyi.” Eho ara, Mateo sɔre dii Yesu akyi. Ebae se Yesu ne n’asuafo no kɔɔ Mateo fi kodidii. Wɔredidi no, towgyefo ne nnebɔneyefo bebre baa ho ne no ne n’asuafo no too nsa didii. Farisifo no hui se ɔne nnebɔneyefo ato nsa redidi no, anye wɔn de. Wobisaa n’asuafo no se, “Aden nti na mo kyerekyerɛfo no de ne ho abɔ nnebɔneyefo a wɔte sɛɛ?” Yesu tee no, obuaa wɔn se, “Nnipa a wɔnyare no, ɔyaresafo ho nhia wɔn, na nnipa a wɔnyare no na ɔyaresafo ho hia wɔn.” Ɔsan kae bio se, “Monkɔhwehwe eyi ase wɔ Kyerew Kronkron no mu. Wɔakyerew se, ‘Enye mo aforɛ ne ayeyede na mepɛ, na mmom ahummoɔ.’ Mammɛfrɛ trennefo, na mmom, mebefrɛ nnebɔneyefo se wɔnsakra mmra Onyankopɔn nkyen.”

Nea Awurade se ni.

MEMENEDA  
(SATURDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Amos nhoma no mu 9:11-15

*Mɛdua wɔn wɔn asase a mɛde mama wɔn no so bio, Awuarde wo Nyankopɔn  
na ɔsɛɛ*

Ɛda no, mɛma Dawid sese a ahwe asɛɛ no agyina hɔ, na mapempam wɔn mpaɛpaeɛ no, na magyina n’afasusini, na mato no sɛ tete nna no. Na wɔafa Edom nkaeɛ adi, ne amanaman a wɔbɛbɔ me din afeɛ wɔn no nyinaa; Awurade a ɔyɔ yeinom asɛm nie.

Hwɛ, nna bi reba, Awurade asɛm nie, sɛ “dɛɛ ɔfɛntɛm bɛka dɛɛ ɔtwa, na dɛɛ ɔtiatiabobe aba soɔ bɛka dɛɛ ɔgu ayuo, na mmɛpɔ besosɔ nsamono, na nkokoɔ nyinaa ahono. Na mɛdane me man Israel nnommumfa no, na wɔabɛkyekyere nkuro agoago no atena mu, na wɔatɛ bobɛ nturo na wɔadi mu aba. Na mɛdua wɔn wɔn asase a mɛde mama wɔn no so bio, Awuarde wo Nyankopɔn na ɔsɛɛ”.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 84(85):9. 11-14. G/. 9

**G/. Awurade ka asomdwoɛsɛm kyɛɛ ne man**

1. Metie nea Awurade Nyankopɔn bɛka.

Ampa, ɔka asomdwoɛsɛm kyɛɛ ne man ne n’ahotefo

Ampa ara, ne nkwagyɛɛ bɛn wɔn a wɔsuro no,  
na anuonyam atena yɛn asase so. **G/.**

2. Adom ne nokware behyia,  
na trenɛɛ ne asomdwoɛɛ ayɛ atuu.  
Nokware befi asase so,  
na trenɛɛ afiri ahwɛ. **G/**

3. Awurade bɛma yɛanya nkɔso,  
na yɛn asase anya nnɔbae bebree.  
trenɛɛ bedi n’anim,  
na asi n’anammɔn kwan so. **G/**

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yen ahoommerew na ɔsoaa yen nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

9:14-17

*Na meka makyerɛ mo se, nnipa pii befi apuei ne atɔe aba, na wɔne Abraham, Isak ne Yakob abetena ase wɔ ɔsoro ahenni no mu.*

Yohane Osuboni asuafo baa Yesu nkyen bebisaa no se, “Aden nti na w’asuafo no nni mmuada senea yene Farisifo di mmuada no?” Yesu buaa won se, “Mugye di se, se ayeforokunu ne ne nnamfonom te ho a, ese se ne nnamfonom no were how na wobua da anaa? Bere bi beba a wobefa me afi won nkyen. Na saa bere no na wobedi mmuada. “Hena na ɔde ntama foforo betare ntama dedaw mu? Saa ntaremu no besuane dedaw no mu ama tokuru kese abeda ho. Hena na ɔde nsa foforo begu aboa nhoma nsa nkotoku dedaw mu? Se ɔye saa a, nsa no bepaе nkotoku no ama nsa no ahwie agu na nkotoku no nso asеe. Nsa nkotoku foforo mu nko ara na ese se wode nsa foforo gugu na amma nkotoku no ne nsa no mu biara ansеe.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO DUNAN WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### FOURTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Hosea nhoma no mu

2:14-16.19-20

*Megye wo aware mafa akɔsi daa.*

Awurade asem nie: Saa nti, hwɛ, mɛbo no adafa mede no makɔ esere so, na maka no abodwosem, na mafiri ho mama no ne bobɛ nturo, na Akor bonhwa no, maye no anidasoɔ pono, na ɔbegye so wɔ ho se ne mmabaabere mu ne ɛda a ɔfirii Misraim asase so foro baеe no. Na ɛda no, Awurade asem nie, wobefre me: “Me kunu”: Na woremfre me: “Me baal bio.” Na megye wo aware mafa akɔsi daa, na megye wo aware mafa, tenenee ne atemmuo so, ne adɔe ne mmɔborɔhunu so, na megye wo aware mafa, gyidie so, na woahunu Awurade.

Nea Nyame se ni.

**G: Awurade yε ɔɔɔ ne mmɔborɔhunufɔ.**

1. Da biara, mɛda wo ase;  
mekamfo wo daa nyinaa.  
Awurade yε kɛse na εse se wɔkamfo no.  
Ne kɛseyε boro adwene so. **G/.**
2. Wɔbekamfo nea woayε fi nkyirimma so kosi nkyirimma so;  
wɔbeka wo nnwuma akɛse no.  
Wɔbeka w'anunyam ne wo tumi ho asem,  
na medwen w'anwonwadwuma no ho. **G/.**
3. Nnipa beka wo nnwuma akɛse ho asem;  
na mɛda wo kɛseyε adi.  
Wɔbeka wo papayε ho asem;  
na wɔato w'ayamyε nso ho dwom. **G/.**
4. Awurade yε ɔɔɔ ne mmɔborɔhunufɔ;  
ne bo kyε fuw na n'adɔe dɔɔso.  
Oye ma obiara  
na ɔwɔ ahummɔbɔ ma n'abɔde. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 6:63. 68**

Alleluia, Alleluia!

Wo nsem yε honhom ne nkwa Awurade; Wo na wowɔ nsem a εwɔ nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**9:18-26**

*Me babea awu mpren ara. Minim se, se woba de wo nsa beka no pe a, obenyan.*

Yesu gu so rekasa no, Yudafo panyin bi ba bekotow, sɔree no. Ɔde n'adesreɔde too Yesu anim se, "Me babea awu mpren ara. Minim se, se woba de wo nsa beka no pe a, obenyan." Yesu ne n'suafo no ne ɔkyerɛkyerɛfo no siim se wɔreko ɔkyerɛkyerɛfo no fi.

Woreko no, ohea bi a mogya atu no mfihiyia dumien faa n'akyi soo n'atade ano. Okae wo ne tirim se, "Se mede me nsa meka no n'atadee nko ara a, me ho beye me den." Yesu danee n'ani ka kyeree no se, "Obabea, ma wo bo nto wo yam. Wo gyidi agye wo. Wo ho ato wo." Efi saa bere no mu, ne ho too no.

Yesu duu okyerakyerefo no fi ho a ohui se nkurofo no bi resu, na ebinom reto ayiase nnwom no, okae se, "Obiara mfi adi. Ababaa no nwui e. Wada!" Yesu asem a okae yi maa nnipa no serew no. Nnipa no nyinaa fii adi no, Yesu koo faako a ababaa no da ho no. Osoo ne nsa. Preko pe, ababaa no nyanee. Saa anwonwade a Yesu yee yi trewee wo mpotam ho nyinaa Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkana a efiri odiyifo Hosea nhoma no mu

8:4-7.11-13

*Na mframa na woguo, na ahum nso na wobetwa.*

Awurade asem nie: Won dee, wasisi ahene, na efiri me, wasisi mmapomma, nso mennim. Won dwete ne won sika, wode ayeye ahoni a ebese won. Samaria, wo nantwie ba no ho ye nnwunu, m'abufuo aso atia won; enkosi da ben na worentumi obra a eho tee bo? Na Israel mu na eno fire; odwumfo na oyee, enye onyame ne no, na Samaria nantwie no, wobebubu no pasaa.

Na mframa na woguo, na ahum nso na wobetwa. Ayuo a egyina ho nni mu; dee efifire no, woyam a wonnya mu siam; se ebi wo mu mpoa ahoho na ebodie. Na Ephraim ama aferebukyia adoso de aye bone, aferebukyia no adane won bone ye. Ma twere me mmara dodo no mama won, wobuu no se amannone adee. M'ayeyedee afodee a wobo no, enam nko na wokum die; Awurade ani nso; afei obekae won amumuyo na wobetwe won aso, wo won bone ho; Misraim na wibesane akoro.

Nea Nyame se ni.

**G: Mo Israelfo, momfa mo ho nto Awurade so.**

**Anaa**

**G/: Alleluia**

1. Yen Nyankopon wɔ soro;  
ɔye nea ɔpe.  
Wɔde dwete ne sikakɔkɔ a  
wɔnam onipa nsa so na aye wɔn anyame. **G/.**
2. Wɔwɔ ano, nanso wontumi nkasa.  
Wɔwɔ ani, nanso wonhu ade.  
Wɔwɔ aso, nanso wɔnte asem.  
Wɔwɔ hwene, nanso wɔnte ade. **G/.**
3. Wɔwɔ nsa, nanso wɔnte nka.  
Wɔwɔ nan, nanso wɔnnantew.  
Ma wɔn a wɔye wɔn na wɔwɔ wɔn mu gyidi no  
nye se ahoni no ara. **G/.**
4. Mo Israelfo, momfa mo ho nto Awurade so.  
Ɔboa mo na ɔɔ mo ho ban.  
Onyankopon asofo, momfa mo ho nto Awurade so.  
Ɔboa mo na ɔɔ mo ho ban. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 129(130):5**

Alleluia, Alleluia!

Meretwen ahopere mu, ape Awurade mmoa, na mede me ho to n'asem so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**9:32-38**

*Otwa adwuma no dɔɔso, na adwumayefo no de, wosua.*

Wɔde mumu bi a honhommonɛ wɔ ne so brɛ Yesu. Yesu tuu honhommonɛ no, na prekope, mumu no kasae. Saa honhommonɛtu yi yɛɛ nnipa a wɔwɔ hɔ no nyinaa nwonwa ma wɔkae se,

“Yenhoo saa anwonwade yi bi da wɔ Israelman mu ha!” Farisifo no de, wɔkae sɛ, “Ɔnam ahonhommɔne panin so na ɔtu ahonhommɔne.”

Yesu kyinkyinii nkurow so ne nkuraa ase kaa Onyankopɔn Ahenni no ho asempa wɔ wɔn hyiadan mu. Baabiara a ɔkɔe no, ɔsaa nyarewa ahorow bebreɛ.

Bere a Yesu huu nnipadɔm no no, ne yam hyehyee no maa wɔn, efisɛ, ohui sɛ ɔhaw ahorow gu wɔn so a wonhu nea wɔnye ne nea wɔmfɔ a wobɛnya mmoa nso. Wɔte sɛ nguan a wonni hwɛfo. Ɛha na Yesu ka kyereɛ n’asuafo no sɛ, “Otwa adwuma no dɔɔso, na adwumayɛfo no de, wosua. Enti monsrɛ adwumawura no na ɔmma adwumayɛfo bebreɛ mmra ne twa adwuma no mu.”

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiiyifoɔ Hosea nhoma no mu

10:1-3.7-8.12

*Aduru bere a wɔde hwehwe Awurade akyiri kwan.*

Israel ye obobe pa aɛso n’aba nso; dodoɔ ara a n’aba adɔɔso. N’asase yie a eye nti no, wɔanya ahoni adum asiye nso. Wɔn akoma mu apaɛpae, afei ɛso bebua wɔn. ɔno na ɔbedwiri wɔn afɔrebukya aguo, na wasɛe wɔn ahoni adum no. Na afei wɔbɛka sɛ: “Yenni hene, ɛfiri sɛ yeansuro Awurade, na ɔhene nso ɛdeen na ɔbeyɔ ama ye?”

Samaria deɛ, wɔbɛtwa ne hene atwene sɛ nsuo ani ahuro. Na wɔbɛsɛ Bet-Awen sorɔnsorɔmma a ɛne Israel bɔne no; nkasɛ ne nnɛnkyɛmse bɛfifiri wɔn afɔrebukya so, na wɔbɛka akyerɛmmepɔ sɛ: “Mommɛkata yen so!” ne nkokɔ sɛ: “Mommɛhwe yen so!”

Mongu aba mma teneneɛ mfifiri mma mo, montwa dɔɛ so adeɛ, monno kwaɛbirentuo mfa, na aduru bere a wɔde hwehwe Awurade akyiri kwan, kɔsi sɛ ɔbɛba abɛtɔ teneneɛ suo ama mo.

Nea Nyame se ni.



**G/: Monkɔ so nsom Awurade daa**

**Anaa**

**G/: Alleluia!**

1. Monto ayeyi nnwom mma Awurade!  
Monka anwonwade a waye no nkyere.  
Momma mo ani nnye se yeye ne de.  
Momma won a wosom no no nyinaa ho nsepew won. **G/**
2. Monkɔ Awurade nkyen na ommoa mo  
na monkɔ so nsom na daa.  
Mo Abraham asefo, n'asomfo;  
mo Yakob asefo, obarima a oyii no, **G/**
3. Monkae anwonwade a  
Onyankopon yee ne aten a obui.  
Awurade ye yen Nyankopon.  
Ne mmara wo ho ma wiase nyinaa. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Marko 1:15**

Alleluia, Alleluia!

Bere no awie du! Onyankopon Ahenni no aben. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**10:1-7**

*Monkɔ Onyankopon nguan, a wɔwɔ Israel a wɔayera no nkyen*

Yesu frɛe n'asuafo dumien no baa ne nkyen, na omaa won tumi se wontu ahonhommone na wonsa nyarewa ne ahoammerew nyinaa.

Yesu asuafo dumien no din ni: Simon a ne din baako ne Petro ne ne nua Andrea; Yakobo ne ne nua Yohane a woye Sebedeo mma no; Filipo ne Bartolomeo, Toma ne towgyefo Mateo, Yakobo, Alfeo ba ene Tadeo, Simon a ofi Kana, ne Yuda Iskariot a akyiri yi, oyii Yesu mae no.

Yesu somaa asomafo dumien no, hyee won se, “Monnko nea Amanamanmufo wo anaa Samariafo kurow biara mu, na mmom monko Onyankopon nguan, a wowa Israel a wayera no nkyen. Monnoka nkyere won se, ‘Onyankopon Ahenni no aben!’

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifo Hosea nhoma no mu

11:1-4.8-9

*M’akoma adane wo me mu.*

Awurade asem nie: Israel ye aberantee no, na medo no, na Misraim na mefre me ba firie, bere dodo a mefre won, dodo ara na wofirii m’anim koe; wokoboo afodee maa Baalim, na wohyee aduhwam maa ahoni. Na me na megyegyee Ephraim taataa; meturuu won m’abasa so, na wanhunu se masa won yadee. Nnipa nhoma na mede metwee won. ne odo ntampehoma nso, na meye won sedge omema konnua soo wo won nnyepi so, na meye no bre memaa no didii.

Anka meyi wo mama sen, Ephraim, na magyaa wo mu sen, Israel! Anka meyi wo mama se Adma, na maye wo se Seboim! M’akoma adane wo me mu, mmoborohunu agye me yam nyinaa. Merenni m’abufuhye no so, mere nsane memmesee Ephraim; na Onyankopon ne me, na enye onipa, wo mu kronkronni ne me, meremma abohuro so.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 79(80):2-3. 15-16 G/. 4**

**G: Ma w’anim nhyuren, O Awurade, na yeanya nkwa.**

1. Tie yen, O Israel guanhwefo;

Wo a wote w’ahengua a esi atakrabo a ntaban so no,

Da w’ahoden adi;

bra begye yen nkwa. **G/**

2. Begye bobo a wuduwe na nkwa;

saa bobo ketewa a woma enyin ahoden so no!

Yen atamfo ato mu gya atwa akyene;

fa w’abufuw hwe won na see won. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Asem a wɔde brɛ yen ne sɛ, Onyankopɔn nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na wɔakyere yen ɔkwan a ɔfaa so faa wɔn nnamfo.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

10:7-15

*Senea munyaa no kwa no, saa ara na mo nso momfa mma kwa.*

Yesu hyɛ dumien no sɛ: ‘mokɔ no monkɔka sɛ Onyankopɔn Ahenni no aben!’ Monsa ayarefo yare, munnyan awufo, momma akwatafo ho mfi, na muntu ahonhommɔne. Senea munyaa no kwa no, saa ara na mo nso momfa mma kwa. “Mommfa sikakɔkɔ, dwetɛ, anaa kɔbere sika biara mmɔ mo ho. Mommfa akwantubɔtɔ biara a mode nneema bi sɛ ntama, ntade anaa mpaboa behyɛ mu. Poma mpo, munnkita bi. Ɛsɛ sɛ wɔn a moboa wɔn no tumi hwɛ mo.

Kurow biara a mobekɔ mu anaa akuraa biara a mobekɔ ase no, monhwehwe onipa a Onyamesuro wɔ ne mu akyi kwan, na montena ne nkyen kosi da a mubefi hɔ akɔ baabi foforo. Sɛ mokɔ ofi bi mu a, munkyia wɔn sɛ, ‘Asomdwoe nka mo!’ Sɛ saa ofi no mufo gye mo fɛw so a, munhyira wɔn, na sɛ wɔannye mo de a, munnhyira wɔn. Sɛ morefi ofi anaa kurow biara a wɔannye mo wɔ mu no mu akɔ a, momporoporow ofi no anaa kurow no mu mfuturu a ɛwɔ mo nan ase no ngu hɔ. Nokware ni, atemmu da no, Sodom ne Gomora mpo benya baabi agyina wɔ Onyankopɔn anim sen saa kurow no.’

Nea Awurade se ni.

### EFIADA

### (FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Hosea nhoma no mu

14:1-9

Awurade asem nie: Israel, sane bra Awurade wo Nyankopɔn nkyen; na w’amumuyo nti woahwe ase. Momfa nsem nkura nsane mmra Awurade nkyen; monka nkyere no sɛ: Fa amumuyo nyinaa firi, nag ye papa, na yemfa yen ano nye anantwinini mmeɔ afɔdeɛ. Asiria rennye yen, aponko so nso yerentena, nso yerenka nkyere yen nsa ano adwuma sɛ: Yen nyame! Bi; ɛfiri se wo mu na awisiaa hunu ntimɔboro.

Mesa wɔn nsaneakyire mu yadeɛ, mɛyi me yam mado wɔn, na m’abufuo adane afiri ne so. Medane se bɔsuo mama Israel, ne nhwiren behane sɛ sukooko, na wagye nhini sɛ Lebanon.

Wɔn a wɔtete ne nwunu aseɛ besane abɛma ayuo asane anya afiriye, na wɔafefe sɛ bobɛ a ne din atahye sɛ Lebanon bobesa.

Efraim, asem bɛn na me ne ahoni wɔ bio? Me deɛ, megye no so, na m'ani aku ne ho, me a mete sɛ pepeaa frɔmfrɔm, me so na wɔbehunu w'aba. Hwan ne onyansafoɔ a ɔbehunu ɛno? Na Awurade akwan ye tee, na ateneneefoɔ benante so, na mmaratofoɔ behwehwe so ase.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 50(51):1-4. 10-12. 15. G/. 15**

**G: Awurade bue m'ano, na mede m'ano maka w'ayeyi.**

1. Hu me mmɔbɔ, O Awurade, wɔ dɔ a wɔdɔ me daa nti.

Esiane w'ahummɔbɔ kɛse nti, popa me bɔne!

Hohoro m'amumɔye nyinaa na tew me ho fi me bɔne mu!

Mihu me mfomso; daa mekae me bɔne. **G/**

2. Maye bɔne atia wo; atia wo nko.

Na maye nea woka se eye amumɔye.

Enti sɛ wubu me atɛn a, na efata.

Na wudi bem nso sɛ wubu me fɔ. **G/**

3. Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn,

na fa nokware honhom foforo hye me mu.

Mpam me mfi w'anim.

Nyi wo honhom kronkron, mfi me mu. **G/**

4. Ma me ahosɛpɛw a efi wo nkwagye mu no bio.

Na ma ɛnye me pɛ sɛ metie wo.

Awurade bue m'ano,

Na mede m'ano maka w'ayeyi. **G/**

**Gospel Acclamation**

**1 Petro 1:25**

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wɔ ho daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de brɛ mo

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

10:16-23

*Asem a mobeka no remfi mo, na mmom, mo soro Agya no honhom na onam mo so bekasa.*

Yesu hyee dumien no se ‘Monkae se, meresoma mo se nguan ako mpataku mu. Monye anifere se awo na munnwo se mmoronoma.

Nanso, monhwɛ yiye wo nnipa ho! Wobekyere mo, adi mo asem, abo mo mmaa wo won asoredan mu. Me nti, wode mo beko atumfo ne ahene anim. Eyi bema mo anya kwan aka asempa no akyere won ne Amanamanmufo no. “Se wokyerere mo a, munnwnen asem a mobeka de ayi mo ho ano ho. Wode asem a mobeka no bema mo bere a ese mu. Asem a mobeka no remfi mo, na mmom, mo soro Agya no honhom na onam mo so bekasa.

“Onua beyi onua ama, na wɔakum no. Saa ara na agyanom nso beyi won mma ama. Mma besore atia won awofɔ ama wɔakum won. Me nti, nnipa nyinaa betan mo. Nanso, nea obetumi agyina pintinn akosi awiei no, wobegye no nkwa. “Se wɔtaa mo kurow bi mu a, munguan nko kurow foforo mu. Mereka nokware akyere mo se, morenwie Israel nkurow nyinaa mu adwumaye ansa na Onipa Ba no aba.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

6:1-8

*Na meye onipa a m’ano ho ntee, na mete oman a won ano ho ntee mu, efiri se ohene, asafo Awurade na m’ani ahu no yi*

Afe a ohene Usia wuiɛ no, mehunuu Awurade se ɔte adwa a ekorɔn a wɔama soɔ soɔ, n’atadeɛ mmuano aye asɔrefie ma. Serafim gyinagyina ne so, wɔwɔ ntaban nsia nsia, wode mmieniu mmieniu katakata won anim, na wode mmieniu mmieniu katakata won nan ho, na wode mmieniu mmieniu nso tu. Na oyi team kyere oyi se: “Kronkron, kronkron, kronkron ne asafo Awurade! N’animuonyam ahye asase nyinaa ma.”

Na apono ase wosoe, deɛ na ɔrekasa no nne nti, na wisie yee edan no ma. Enna mekaa se: “Mennue, na mayera: na meye onipa a m’ano ho ntee, na mete oman a won ano ho ntee mu, efiri se ohene, asafo Awurade na m’ani ahu no yi!”

Enna Serafim no mu baako tu baa me nkyen, na okura nsramma a ɔde daban kɔfaa no afɔrebukyia no soɔ; na ɔde kaa m’ano kaa se: “Hwe, yei nka w’ano, na wɔayi w’amumuyo ko, na wɔakatakata wo bone so.”

Na metee Awurade nne se ɔse: “Hwan na mensoma no, nah wan na ɔbɛkɔ ama yen?”  
Na mese: “Menni soma me!”  
Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 92(93):1-2. 5. G/. 1.**

**G: Awurade ye ɔhene. Ɔwɔ tumi ne ahooden.**

1. Awurade ye ɔhene. Ɔwɔ tumi ne ahooden.

Wabɔ asase ma atim dennen  
na wɔrentumi ntu.

2. O Awurade, w’ahengua ase atim

fi mfitiase na wowɔ ho ansa  
na wɔrehye bere ase.

3. Wo mmara tim ho daa,

Awurade, na wo fie  
ye kronkron daa nyinaa. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 8:17**

Alleluia, Alleluia!

Ɔfaa yen ahoommerɛw na ɔsoaa yen nyarewa nyinaa.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**10:24-33**

*Munnsuro wɔn a wobetumi akum honam.*

Yesu hyɛ dumien no se: ‘Osuani nsen ne kyerekyerɛfo, na akɔa nso nsen ne wura. Osuani sua ne kyerekyerɛfo, na akɔa nso sua ne wura. Enti, se wɔfrɛ efie wura no ti no Beelsebul a, mpre ahe na wɔremfa mfrɛ ne fiefo?’

Munnsuro wɔn a wobehunahuna mo. Mmere bi beba a nokware no beda adi. Nea wɔye no kokoam no nyinaa beda adi. “Nea mereka makyerɛ mo wɔ sum mu yi, monka wɔ hann mu. Nea mereka agu mo asom yi, mompae mu nka wɔ adan atifi.

“Munnsuro wɔn a wobetumi akum honam, nanso wɔrentumi nkum kra no. Onyankopɔn a obetumi akum honam no ne ɔkra wɔ amanehunu kurom no nko ara na munnsuro no. Wɔtɔn akasanoma gye ahe? Abien bo nye pesewa pɛ? Nanso, akasanoma biara nni hɔ a obewu a mo Agya no nnim ho biribi. Mo tinhwi mpo, wɔakan ne nyinaa. Enti, munnsuro! Mosom bo ma Onyankopɔn sen nkasanoma.

“Obiara a ɔbɛɔ me din nnipa anim no, me nso mɛɔ ne din m’agya a ɔwɔ soro no anim. Nanso, obiara a ɔbɛpa me nnipa anim no, me nso mɛpa no m’agya a ɔwɔ soro no anim.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO DUNUM WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### FIFTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

ƐDWOADA

(MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

1:10-17

*Monnware, monnwira mo ho. Monyi mo nneyɔɛ mu bɔne mfiri m’ani so.*

Montie Awurade asem, Sodom atitire, monye aso mma yen Nyankopɔn mmara, Gomora man, mo afɔdeɛ dodoɔ ye me deɛn, Awurade na ɔsɛɛ. Adwennini hyee afɔdeɛ ne nyemmoa sradeɛ afono me, na anantwie ne nnwammaa ne mpapo mogya, ɛnsɔ m’ani.

Sɛ moreba abɛpue m’anim a, hwan na ɔsɛ ɔrehwehwe sɛ mobɛtiatia m’abannwa soɔ? Monnkɔ so mfa ayeyɛdeɛ hunu mma; aduhwam ye me akyiwadeɛ. Ɔsrane foforo ne homeda ne edwa a mobɔ no: mentumi nhwe amumuyo ne nhyiam kronkron. Mo asrane foforo ne mo afahye no, me kra kyɪ; ɛye me ɔhaw, emu kura apuro me. Na sɛ motre mo nsam a, mɛyi m’ani mahunta mo; nso sɛ moma mpaeɔ doɔso a, me deɛ, merentie: mogya aye mo nsa mama. Monnware, monnwira mo ho. Monyi mo nneyɔɛ mu bɔne mfiri m’ani so, monnyae bɔneye. Monsua papaye, monhwehwe atentenene, montenetene omimfoɔ, monni mma awisia, na mompere nnye okunafoɔ.

Nea Nyame se ni.

**G: Mɛ da Onyankopɔn nkwayɛɛ no adi akyerɛ ɔtreneneɛ no.**

1. Ɛnye mo afɔrebɔ no anaa ɔhyew afɔre a mobɔ  
ma me daa no nti na mereka mo anim.  
Merenhwehwe anantwinini mfi mo mfuw mu.  
Saa ara na merenhwehwe mmirekyi mfi mo nguankuw mu. **G/.**
2. “Aden nti na moka me mmara?  
Aden nti na moka m’apam ho asem?  
Mompɛ sɛ metetee mo so.  
Mopoo me mmara. **G/.**
3. “Aseda a mobeda no  
yɛ afɔre a ɛhyɛ me anuonyam  
na akyinnye biara nni ho  
sɛ megye wɔn a wotie me no nkwa.” **G/.**

**Gospel Acclamation****Mateo 5:10**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne wɔn a treneneɛ nti wɔtaa wɔn, na wɔn na ɔsoro ahennie no yɛ wɔn dea.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**10:34-11:1***Ɛnye asomdwoe na mede bae na mmom, nkrantɛ na mede bae.*

Yesu hyɛ dumien no sɛ: “Munnsusuw sɛ mede asomdwoe na ɛbaa asase yi so! Ɛnye asomdwoe na mede bae na mmom, nkrantɛ na mede bae. Maba sɛ mɛma ɔbabarima asɔre atia n’agya, na ɔbabea asɔre atia ne na, na ɔbea warefo nso asɔre atia n’asebea. Obiara tamfo a ne ho yɛ hu no befi n’ankasa ne fi.

“Nea ɔɔɔ n’agya anaa ne na kyen me no, ɔmfata me. Saa ara na nea ɔɔɔ ne babarima anaa ne babea kyen me no, ɔmfata me. Sɛ obi amfa n’asennua na wammedi m’akyi a, ɔmfata me. Deɛ ne nsa aka kra no, ɛɛfiri ne nsa na deɛ me nti kra firi ne nsa no, ne nsa bɛka.



“Obiara a ogye mo no gye me, na nea ogye me no nso gye deɛ ɔsoma me no. Sɛ wugye odiyifo bi sɛ ɔye Onyankopɔn nipa nti a, wobetua wo so ka sɛ odiyifo no ara pɛ. Na sɛ wugye nipa trenɛɛ a, wubenya akatua sɛ onipa trenɛɛ.

“Na obiara a ɔbɛma nketewa yi mu baako nsuonwunu kuruwa ma osuani din mu no, nokorɛ mese mo sɛ n’akatua remmɔ no da.”

Yesu wieɛ n’asuafo dumien no kasakyere no, ofii hɔ kɔɔ nkurow a ɛbemmen no mu kɔkyerekyerɛɛ aɛm no.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

7:1-9

*Sɛ morennye nni a, morennyina.*

Na ɛbaa sɛ Usia ba Yotam ba Ahas a ɔye Yuda hene berɛ so no, Siria hene Resin ne Israel hene Peka a ɔye Remalia ba baa Yerusalem, sɛ wɔnɛ no rebɛko, na wɔantumi no. Na wɔbɛka kyereɛ Dawid fie sɛ: “Siria abɛbɔ Efraim so.” ɛnna n’akoma ne ne man akoma wosoe, sɛdɛɛ kwae mu nnua wosoɔ mframa anim.

Na Awurade ka kyereɛ Yesaia sɛ: “Firi kɔhyia Ahas, wo ne wo ba Searyasub, atifi tadeɛ suka no ano a ɛkyere ntomasifoɔ afuo tempɔn soɔ no, na ka kyere no sɛ: ‘Hwɛ yie na ye komm, nsuro, na mma w’akoma nntu, nnyentia mmien a ɛfiri wisie yi nti, Resin ne Siria ne Remalia ba no abufuhyɛɛ no nti. ɛsiane sɛ Siria ne Efraim ne Remalia ba no apam wo tiri so apammɔnɛ sɛ: Momma yɛnkɔ yuda so na yɛnkɔha no, na yemmubu mu mfa, na yɛnsi Tabeel ba no hene wɔ mu, nti: Sɛ na Awurade sɛɛ: ɛrennyina na ɛremma, na Siria tiri ne Damasko, na Damasko tiri ne Resin, na ɛha mfirmhyia aduosia nnum no, wɔbɛbubu Efraim tiri ne Samaria, na Samaria tiri ne Remalia ba no: Sɛ morennye nni a, morennyina.’”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 47 (48):1-7 G/. 8

**G: Nyankopɔn bɛbɔ ne kurow no ho ban daa daa.**

1. Awurade ye ɔkɛsɛ enti ɛsɛ sɛ wɔkamfo no yiye  
wɔ yɛn Nyankopɔn kurow a  
ɛwɔ bepɔw kronkron no so no mu.  
Sion, Onyankopɔn bepɔw no korɔn na ɛye fɛ. **G/.**

2. Ɔhene kɛse no kurow no  
de ahosɛpɛw ba wiase mmaa nyinaa.  
Onyankopɔn ada no adi sɛ asomdwoe wɔ ne mu  
wɔ kurow no aban akɛse no mu. **G/.**
  
3. Ahemfo yi boaa wɔn ho ano  
kotuaa Sion bepɔw.  
Nanso wohui no, ɛyɛɛ wɔn nwonwa.  
Wosuroe, enti woguanee. **G/.**
  
4. Ɛhɔ na ehu ne ɔhonam mu yaw kaa wɔn  
te sɛ ɔbea a awo aka no,  
anaase ɛhyɛn a ɛrebɔ mpata  
biribibiri wɔ ahum mu. **G/.**

#### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 129(130):5**

Alleluia, Alleluia!

Meretwɛn ahopere mu, aɛ Awurade mmoa, na mede me ho to n’asɛm so.

Alleluia, alleluia!

#### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**11:20-24**

*Atemmu da no, asem a ɛbeto wɔn no besen nea ɛbeto Tiro ne Sidon!*

Yesu fitii ase kaa nkurow a ɔyɛɛ anwonwade ahorow wɔ hɔ nanso wɔansakra wɔn adwene no anim se.

“Korasin, due! Betsaida, due! Anwonwade a meyeɛ wɔ mo mu no, sɛ meyeɛ wɔ Tiro ne Sidon a, anka ɛhɔfo no de awɛɛhow ne ahonu asakra wɔn adwene dedaw. Atemmu da no, asem a ɛbeto wɔn no besen nea ɛbeto Tiro ne Sidon! Na wo, Kapernaum, wopɛ sɛ woma wo ho so, nanso wɔbebrɛ wo ase de wo akɔ amanehunu kurom. Anwonwade a meyeɛ wɔ wo hɔ no, sɛ wɔyɛɛ wɔ Sodom a, anka ɛda so wɔ hɔ besi nnɛ. Mereka nokware akyerɛ mo se, atemmu da no, Tiro ne Sidon benya gyinabea pa asɛn mo!”

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

10:5-7.13-16

*Akuma hoahoa ne ho wɔ deɛ ɔde no twa adeɛ no so?*

Awurade aɛm nie: “Due, Asiria, m’abufuo abaa a wo nsam poma yɛ m’abufuhyeɛ! Oman nkɔnkɔnsafoɔ mu na mɛsoma no akorɔ, na m’abufuo man no so na mɛhyɛ no sɛ ɔnkɔ nkɔfa asadeɛ na ɔnkɔfom mfa, na ɔntiatia wɔn so sɛ mmorɔno so dɔtɛɛ. Nso ɔno deɛ, ɛnyɛ saa na ɔdwene, na n’akoma nsusu no sa, na ɛwɔ n’akoma mu sɛ ɔbɛsɛɛ na watutu amanaman pii.”

Efiri sɛ ɔsɛ: “Me nsam ahɔɔde ne me nyansa na mede mayɔ, efiri sɛ mewɔ nhunumu; na matwe aman no ahyɛɛ, na mafom wɔn akoradeɛ, na masunsum wɔn a wɔtete adwa soɔ agu, sɛ ɔbrane. Na me nsa aka aman no ahonyadeɛ sɛ pirebua; na sɛdeɛ wɔtase nkosua a wɔagya no. sɛdeɛ me nso mɛtase asase nyinaa ne no, na obiara nni ho a ɔkekaa ntaban anaasɛ ɔtrɛɛ n’anomu anaasɛ ɔsuu twee twee.”

Akuma hoahoa ne ho wɔ deɛ ɔde no twa adeɛ no so, anaasɛ ɛwan ma ne ho so wɔ deɛ ɔtwe no no so? Sɛ dabɛɛ dua tumi him deɛ ɔma soɔ no, anaasɛ poma tumi ma deɛ ɔnyɛ dua no so! Enti Awurade, asafo Awurade no, bema ɛfɔn aba n’abrane mu, na wasɔ n’animuonyam ase gya sɛ ogya a ɛdɛɛɛ.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Nnwom 93(94):5-10. 14-15. G/. 14

**G: Awurade rennyaw ne nkurɔfo.**

1. Wobubu wo nkurɔfo, Awurade,  
wɔka wo nkurɔfo hyɛ.  
Wokunkum akunafo ne nyisaa  
ne amanfrafo a wɔte yɛn asase so.
2. Wɔka se, “Awurade nhu yɛn;  
Israel Nyankopɔn nhu.”  
Me nkurɔfo, adɛn nti na ɛsɛ sɛ moyɛ agyimifo saa?  
Da bɛn na mubesua nyansa?

3. Onyankopon a obɔɔ yen aso; ɔnte asem?  
 Ɔbɔɔ yen ani; onhu ade?  
 Ɔno na aman hye n'ase; ɔrentwe wɔn aso?  
 Ɔno ne nnipa nyinaa kyerekyerɛfo; onni osuahu bi?

4. Awurade rennyaw ne nkurɔfo;  
 ɔrentew ne ho mfi wɔn a wɔyɛ ne de ho.  
 Wobebu atɛntrenee wɔ asennii bio,  
 na atreneefo apene so. **G/**

### Gospel Acclamation

Mateo 11:25

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase sɛ woanna nokware no adi ankyerɛ wɔn a wosusuw sɛ wɔyɛ anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyereɛ mae

11:25-27

*Woanna nokware no adi ankyerɛ wɔn a wosusuw sɛ wɔyɛ anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa*

Yesu bɔɔ mpae sɛ, “Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase sɛ woanna nokware no adi ankyerɛ wɔn a wosusuw sɛ wɔyɛ anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa. Nanso, Agya, wo pɛ mu na woma ɛbaa saa. “M’agya no de nneema nyinaa ahyɛ me nsa. Na obiara nnim ɔba no gye agya no, na obiara nnim agya no, gye ɔba no ne deɛ ɔba no pɛ sɛ ɔyi no adi kyere no.

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

26:7-9.12.16-19

*Monnyane nto ahurusie dwom, mo a mote mfuturo mu.*

Ɔteneneeni kwan yɛ tee, won a wototo ɔteneneeni tempon, nso w’atemmuo kwan so na yɛhwɛ wo Awurade kwan, yen kra ani gyina wo din no wo nkaɛɛ. Me kra ani gyina wo anadwo, me

mu honhom nso, mede mefe wo, na se w'atemmuo ka asase a, wiasefo sua tenenee. Awurade, wobehyehye asomdwoe ama yen, na yen nneyee nyinaa nso, woawie ama yen.

Awurade, ahohia mu wohwehwee wo, wosii w'atenetenee ho apini. Sedee onyinsenso a oben awo nkyem na oteam ne yea mu no, sedee yetee, wo, Awurade, anim ne no: yenyinsenee, yekyemee; ete sedee yawo mframe: yentumi nnyee asase nkwa, na wias tefo nhwehwe ase. W'awufo benya nkwa, m'afunu besore; monnyane nto ahurusie dwom, mo a mote mfuturo mu, na wo bosuo ye hann bosuo, na asase beyi nsamanfo agu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 101(102):12-20. G/. 19**

**G: Awurade hwee fam fi ne kronkronbea wo soro ho.**

1. Wo Awurade, woye ohene daa daa.  
Nkyirimma nyinaa bekae wo.  
Wobesore na woahu Sion mmobo;  
bere adu se wuhu no mmobo; bere pa no ni.  
W'asomfo do no a emfa ho se wasee no;  
wohu no mmobo a emfa ho se wadan amamfo. **G/.**
2. Aman besuro Awurade;  
ahene a wowo asase so nyinaa besuro ne tumi.  
Se Awurade san kyekye Sion a,  
obeda ne keseye adi.  
Obetie ne nkurofo a wagyaw won no  
na watie won mpaeb. **G/.**
3. Kyerew nhoma a Awurade aye no gu ho ma nkyirimma  
senea ebeye a won a wonnya nwoo won no bekamfo no.  
Awurade hwee fam fi ne kronkronbea wo soro ho;  
ohwe fi soro besii asase so.  
Otee opene a nneduafo pene  
na oma wogyaa won a wabu won kumfo no. **G/.**

## Gospel Acclamation

Mateo 11:28

Alleluia, Alleluia!

Mo a moaye adwuma abre na wɔasoa mo nnosoa nyinaa, mommra me nkyen, na mema mo ahome.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

11:28-30

*Midwo, na mebre me ho ase akoma mu.*

Yesu kaa se: “Mo a moaye adwuma abre na wɔasoa mo nnosoa nyinaa, mommra me nkyen, na mema mo ahome. Monmfa me kɔnnua nto mo ho so, na munsua me, efiri se, midwo, na mebre me ho ase akoma mu; na mubenya home ama mo kra. Na me kɔnnua ye mmere na m’adesoa ye hare.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yesaia nhoma no mu

38:1-6.21-22.7-8

*Mate wo mpaebɔ, mahunu wo nisuo.*

Hesekia yaree owuoyaree, na Amos ba odiyifoɔ Yesaia baa ne nkyen beka kyeree no se: “Se Awurade see nie: Hye wowo fie nsamansee, na worebewu, na worennya nkwa.” Enna Hesekia danee n’ani kyeree ɔfasuo, na ɔbɔɔ Awurade mpaee se: “Ao, Awurade, kae sedee manante w’anim nokore mu ne akoma a edi mu mu, na maye dee eye w’ani so.” Na Hesekia sũu esũ kesee.

Enna Awurade asem baa Yesaia nkyen se: “Kɔ na kɔka kyere Hesekia se: ‘Sedee Awurade, w’agya Dawid Nyankopɔn, see nie: Mate wo mpaebɔ, mahunu wo nisuo; hwe mede mfee dunum beto wo nna so, na megye wo ne kuro yi afiri Asiria hene nsam, na mabɔ kuro yi ho ban.’”

Nso Yesaia kaa se: “wɔmfa borɔdoma etoa ntare kuro no so, na ɔbenya ahooden.” Na Hesekia nso kaa se: “Edeɛn ne nsenkyerennee se mekɔ Awurade fie?” Na yei nye wo Awurade nsam nsenkyerennee, se Awurade beye adee a waka no: “Hwe, meresane owia don so sunsum

a owia ma no sianee Ahas owia don soɔ no mama no ako akyire nkyekyem du.” Na owia sanee n’akyi owia don no so nkyekyem du a asiane dada no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Yesaia 38:10-12.16 G/ 17**

**G/ Wo na woayi me kra afiri ɔsɛɛ amena mu de afam wo ho.**

1. Me deɛ, mekaa se:  
Me nna mu kommyɛ mu na mereko  
asamando aboaboano, wɔregye me  
nsam me mfeɛ nkaɛɛ. **G/**
2. Mese: Merenhunu Yah bio, wɔ  
ateasefoɔ asase so;  
merenhunu nnipa bio,  
wɔn a wɔte wiase no mu. **G/**
3. Wɔayi me tenabea ma no atu afiri  
me ho ko se odwanhwefoɔ ntomadan,  
mebobo me nkwa se ɔtomanwomfoɔ;  
anka ɔrebɛtwa me afiri asadua no mu:  
Worewie me da koro adesaeɛ. **G/**
4. O Awurade, eno so na nnipa nam tena aseɛ,  
na eno nkotoo mu na me honhom nkwa wɔ,  
ɛnnɛɛ na me ho nsane, na ma mennya nkwa **G/**.

**Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m’akyi.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

12:1-8

*Onipa ba no ye homeda no wura*

Yesu ne n'asuafo no kɔfaa aburofufu bi mu Homeda bi. Wɔnam aburofufu no mu no, ɔkɔm dee asuafo no ma wɔpempañee aburofufu no bi wee. Farisifo bi huu nea asuafo no reye no, anye wɔn abodwo. Wobisaa Yesu sɛ, “Woahu sɛ w'asuafo no abu Homeda mmara no so?” Yesu nso bisaa wɔn sɛ, “Monkenkanee nea ɔhene Dawid yee, bere a ɔkɔm dee ɔne wɔn a na wɔka ne ho no? Wɔkɔɔ Onyankopɔn fi kodii abodoo a wɔde abɔ afɔre a anka wonni ho kwan sɛ wodi, gye ɔsɔfo nko ara no. Eno nso ye mmara so bu.

Na monsan nkan mfii Mose mmara no mu sɛ, asɔfo a wɔye asɔrefi adwuma no tumi ye adwuma Homeda nso? Mereka ama mo ate ase sɛ, nea ɔkyen asɔrefi no wɔ ha! Sɛ moakan, ate asem a ese, ‘Mmɔborɔhunu na mepɛ, na enye afɔrebɔ’ no ase yiye a, anka moremmu wɔn a wonni fɔ no fɔ. Na onipa ba no ye homeda no wura.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Mika nhoma no mu

2:1-5

*Wɔsi ɔbarima ne ne fie ne onipa ne n'agyapadeɛ apempem.*

Wɔnnue, wɔn a wɔdwene amumuyɔsem ne wɔn a wɔsiesie bɔne, wɔn mpa soɔ; anɔpa hann mu wɔyɔ, efiri sɛ ewɔ wɔn nsam tumi mu, na wɔn anibere mfuo, na wɔgye, ne afie, na wɔfefa. Na wɔsi ɔbarima ne ne fie ne onipa ne n'agyapadeɛ apempem. Enti sɛ Awurade see nie: “Hwɛ, meredwene abusua yi ho asemmɔne bi a morentumi nyiyi mo kɔn mfiri mu, na morenkyea aphantan so nso, na ɛbeyɛ bere bɔne. Eɔda no wɔbɛbu mo ho bɛ na wɔabe kwadwom sɛ: Ade aye yen! Me man kyefa no, wasakyera. Wagye afiri me nsam; okyiripani na ɔkye yen mfuo mu ma no yi. Enti worennya dee ɔde susuhoma beto wo kyefa soɔ, Awurade asafo mu.

Nea Nyame se ni.



**G/: Awurade mma werε mmfiri amanehunifo.**

1. O Awurade, aden nti na wowo akyirikyiri saa?  
Aden nti na wuhintaw wo ho mmere a yerehu amane?  
Nneboneyefo ye ahantan na wotane mmaborofo ani.  
Kyere won wo won mfiri a wasunsum mu. **G/:**
2. Odeboneyefo ani gye ne bone ho;  
oniberefo dome Awurade na obo no.  
Odeboneyefo mmu Awurade;  
n'ahantan mu, odwen se Onyankopon ho nhia. **G/**
3. Ne kasa ye nnome, atoro ne ahunahuna.  
Otan ne bone wo ne kasa mu.  
Ohintaw ne ho wo nkuraase pe se okum atreneefo.  
Otetew n'atamfo a wonni obi. **G/**
4. Nanso, wuhu; wuhu ohaw  
ne amanehununu na woasiesie wo ho se wobεboa.  
Onibie de ne ho hye wo nsa.  
Woboa mmaborofo daa. **G/**

**Gospel Acclamation**

**2 Korintofo 5:19**

Alleluia, Alleluia!

Asem a wode bre yen ne se, Onyankopon nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopon ankan won bone antia won na wakyere yen okwan a ofaa so faa won nnamfo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**12:14-21**

**Yesu boɔ won ano se wammɔ n'anwonwade a yee no ho dawuru**

Farisifo no fii adi kotuu senea ebye a wεkyere Yesu, akum no, no ho agyina. Esiane se na onim pow a wεbo wo ne ho no nti, ofii hyiadan no mu maa nnipadom dii n'akyi. Osaa won

mu ayarefo no nyinaa yare. Nanso ɔboɔ won ano se wɔmmɔ n'anwonwade a ɔyee no ho dawuru. Eyi maa nkɔm a Odiyifo Yesaia hyee se:

Monhwe m'akoa a mayi no, nea medɔ no a me kra ani so no; mede me honhom megu ne so. Na wabu amanaman aten. Ɔrenko, na ɔrenteteem. Na obi rente ne nne abɔnten so! Ɔrensee nea eye mmerew. Ɔrempa anidaso a esua; ɔde ne nkonimdi betwa basabasaye nyinaa tiaa. Na ne din beye amanaman nyinaa anidaso.

Nea Awurade se ni.

**NAWOTWE A ETƆ SO DUNSIA WƆ NAHUNU MMERE AFI II**  
**SIXTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II**  
**ƐDWOADA**  
**(MONDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Mika nhoma no mu

6:1-4.6-8

*Wɔaka dee eye akyere wo, ne dee Awurade hwehwe no wo ho*

Montie dee Awurade ka e: Sɔre na wo ne mmepɔ nyinaa nham, na nkokɔ ntie won ne. Mmepɔ, montie Awurade ham ne mo a mowɔ ho daa, asase nyinasoɔ no! na Awurade ne ne man anya ɔham, na ɔne Israel beyi aten. Me man, edeen na maye woɔ, na edeen na mede ahye wo bre? Bua me e! Na meyii wo firi Misraim asase so bae, na megyee wo firii nkoafie, na mesomaa Mose, Aaron ne Miriam dii w'anim.

Edeen na memfa memmra Awurade anim menkoto ɔsorosoro Nyankopɔn no? Memfa ɔhyee afɔdee memmra n'anim, ne nantwie mma a wɔadi afe afe? Awurade ani besɔ adwennini mpem ahodoɔ, ngo se asutene mpem du du? Me mmarato nti memfa m'abakan memma, anaase me yafumma, me kra bone nti? Wɔaka dee eye akyere wo, onipa, ne dee Awurade hwehwe no wo ho, enye biribiara se adeteneneeye ne adɔeepe ne ahobreasee a wode ne wo Nyankopɔn nantee.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 49(50):5-6. 8-9. 16-17. 21-23. G/. 23**

**G: Aseda a mobɛda no ye afɔre a ehye me anuonyam**

1. “Boaboa me gyidifo ano bre me;  
won a wonam afɔrebo so ne me yee apam no.”  
Ɔsoro pae mu ka se, Onyankopɔn ye ɔtreneeni,  
na ɔno ankasa ye ɔtemmufɔ.

2. Ɛnye mo afɔrebɔ no anaa ɔhyew afɔre a  
mobɔ ma me daa no nti na mereka mo anim.  
Merenhwehwe anantwinini mfi mo mfuw mu.  
Saa ara na merenhwehwe mmirekyi mfi mo nguankuw mu.
  
3. “Aden nti na moka me mmara?  
Aden nti na moka m’apam ho asem?  
Mompɛ sɛ metetɛtɛ mo so.  
Mopoo me mmara.
  
4. Moayɛ eyinom nyinaa; nanso manka hwee,  
enti mususuw sɛ mete sɛ mo.  
Nanso afei meka mo anim ma asem no mu da ho ma mo.  
Mo a moantie me, muntie asem yi, anyɛ saa a,  
mɛsɛ mo na obi nni ho a obegye mo nkwa.
  
5. “Aseda a mobɛda no yɛ afɔre a  
ɛhyɛ me anuonyam  
na akyinnye biara nni ho sɛ megye wɔn a  
wotie me no nkwa.” *G/.*

### **Gospel Acclamation**

**2 Timoteo 1:10**

Alleluia, Alleluia!

Yɛn Agyenkwa Kristo Yesu ɛtwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**12:38-42**

*Sheba hemmea besɔre atia ɔman yi na wabu wɔn fɔ.*

Yudafo mpanyimfo bi a Farisifo bi ka wɔn ho, baa Yesu nkyɛn, beka kyerɛ no sɛ, ɔnye nsɛnkyerɛnne bi nkyerɛ wɔn. Yesu buaa wɔn sɛ, “Ɔman a wɔyɛ nnebɔneyɛfo a wonni gyidi, na wɔpɛ sɛ wohu nsɛnkyerɛnne. Nanso wɔrenhu nsɛnkyerɛnne biara ka odiiyifo Yona de no ho. Na senea Yona kodii bonso yam nnansa no, saa ara na ɛsɛ sɛ onipa ba no kodi asase mu nnansa.

Atemmu da no, Niniwe mmarima besore atia nneemma yi na wabu mo fo, efise, bere a Yona kaa asempa no, wosakraa won adwene. Nanso nea sen Yona wo ha. Atemmu da no, Sheba hemmea besore atia oman yi na wabu won fo, efise, ofi asase ano noho betiee ohene Solomo nyansa. Merema mo ate ase se, nea sen ohene Solomo no wo ha

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**

**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifo Mika nhoma no mu

**7:14-15.18-20**

*To yen bone nyinaa agu epo bunu mu.*

Fa wo poma yene wo man, w'agyapadee nnwan a won nko ara te kwaeem, Karmel atifi no. Ma wonnidi Basan ne Gilead se tete nna no mu. Mema wahunu awanwadee se nna a wofirii Misraim Asase so bae no. Hwan ne Onyankopon se wo a wode amumuyo firie na wosiane mmurato ho ma w'agyapadee nkae no? Orenso n'abufuo mu daa, na adoe mmom na ope; yen ho na obesane ama ne yam ahyehye no, obepapa yen amumuyo. Na wobeto won bone nyinaa agu epo bunu mu. Fa nokore kyere Yakob, yi adoe kyere Abraham, sedee wokaa yen agyanom ntam firi tete nterede nna mu no. **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 84(85):1-7. G/. 7**

**G: O Awurade ma yenhunu w'adoe.**

1. Awurade, woahu wo asase mmobo;  
woama Israel adi yiye bio.  
Wode wo nkurfo bone nyinaa akye won.  
Wugyaae w'abufuw a wode koo won so no.
2. Fa yen san bra, O Onyankopon, yen agyenkwa  
na gyae so a w'ani nso yen no!  
Wo bo befuw yen akosi daa nyinaa?  
W'abufuw to rentwa da?
3. Hye yen den bio,  
na yen, wo nkurfo, bekamfo wo.  
Do yen daa, O Awurade,  
na gye yen nkwa, boa yen. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔdɔ me no, bedi me nsem so. M’agya bɛdɔ no na me ne m’agya bɛba ne nkyɛn ne no abɛtena.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

12:46-50

*Ɔde ne nsa kyerɛ nnipadɔm no ka kyerɛ n’asuafo no sɛ, “Eyinom ne me na ne me nuanom.”*

Yesu reka asempa akyere nnipadɔm wɔ ofi bi mu no, ne na ne ne nuanom begyinaa afikyiri pɛ sɛ wɔne no kasa. Nnipa a wɔwɔ hɔ no mu baako kɔka kyerɛ Yesu sɛ, “Wo na ne wo nuanom gyina afikyiri hɔ pɛ sɛ wɔne wo kasa.” Yesu kae sɛ, “Hena ne me na? Ɛhefo ne me nuanom?” Ɔkaa saa wiei no, ɔde ne nsa kyerɛ nnipadɔm no ka kyerɛ n’asuafo no sɛ, “Eyinom ne me na ne me nuanom. Obiara a ɔbɛyɛ m’agya a ɔwɔ soro no apɛde no, ɔno ne me nuabarima, ne me nuabea, ne me na.”

Nea Awurade se ni.

### WUKUADA (WEDNESDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

1:1.4-10

*Mede wo asi amanaman so ne ahennie hodoɔ so.*

Hilkia ba Yeremia a ɔfiri asɔfoɔ a wɔwɔ Anatot, Benyamin asase soɔ no mu no nsem nie, Na Awurade asem baa me nkyɛn sɛ: “Mennya mennwonoo wo ɔyafunu mu no, na menim wo, na wonnya mfiri adi mfirii awotwaa mu no, na metee wo ho; mesii wo odiyifoɔ memaa amanaman.” Ɛnna mekaa sɛ: “Ao, Awurade Nyankopɔn, hwe, mennim kasa, na meye abɔfra.” Na Awurade ka kyerɛ me sɛ: “Nka sɛ: Meye abɔfra; na mmom baabiara mɛsoma woɔ no, kɔ, na asem biara a meka woɔ no, ka. Nsuru wɔn anim, na wo deɛ, mɛdi w’akyi, na mayi wo Awurade asem nie.” Na Awurade tenɛ ne nsa maa no kaa m’ano. Na Awurade ka kyerɛ me sɛ: “Hwe, mede me nsem mahyɛ w’anomu. Hwe, ɛnne da yi mede wo asi amanaman so ne ahennie hodoɔ so, na woatutu na woabubu, na woaseɛ na woadwiri, na woasi na woate nso.

Nea Nyame se ni.

**G: M’ano bɛka wo trenenee, O Awurade.**

1. Awurade, maba wo nkyen sɛ ma me guankɔbea.  
Mma wonnni me so da!  
Esiane sɛ woyɛ ɔtreneeni nti, boa me na gye me.  
Tie me na gye me nkwa!
2. Fa me sie wɔ wo nwini ase  
ne w’abankese mu, fa bɔ me ho ban;  
wone me guankɔbea ne me hwɛfo.  
gye me fi amumɔyɛfo ne nnebɔneyɛfo nsam.
3. Awurade, m’ani da wo so.  
Mede me ho too wo so bere a na misua.  
Me nkwa nna nyinaa, mede me ho ato wo so.  
Efi bere a wɔwoo me, woabɔ me ho ban.
4. Mɛka w’ayamye akyerɛ.  
Fi anɔpa kosi anwummere nyinaa mɛka wo nkwagye ho asem;  
Woakyerɛ me fi me mmofraase  
na mɛkɔ so ka w’anwonwasem ho asem. **G/**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 118(119):29. 35

Alleluia, Alleluia!

Kyerɛ me wo mmara O Awurade, na ma menye osetie mma wo mmara no.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

13:1-9

*Enyinii, sow aba mmɔho ɔha*

Yesu fii fie kɔtenaa mpoano. Nnipakuw kɔɔ ne nkyen wɔ hɔ. Ɔkɔtenaa ɔkorow bi mu a na nnipakuw no nso gyinagyina mpoano hɔ. Ofitii ase kyerekyerɛ wɔn abebu mu sɛ, “Da bi okuafo bi kɔɔ n’afum kogu abba. Ogu so regu no, abba no bi guu ɔkwan mu ma nnomaa besosɔw ne nyinaa. Ebi nso kogu abotan so. Ankye na abba no fifii. Esiane sɛ na dɔte a ɛwɔ abotan no

so no sua no nti, owia bɔɔ so no ne nyinaa hyewee. Aba no bi nso guu nsɔe mu. Efifii no, nsɔe no kyekyeree no ma ewui. Nanso aba no bi guu asase pa mu. Enyinii, sow aba mmɔho aduasa; ebi aduosia, ɛnna afoforo nso, ɔha. Nea ɔwɔ aso no, ma ontie!”

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

2:1-3.7-8.12-13

*Bɔne mmieniu na me man aye: wɔagya me a meye nkwa asutire no, se wɔrekɔbɔre mmura a apaepae a entumi nnyina nsuo.*

Na Awurade asem baa me nkyen se: “Kɔ na kɔpae gu Yerusalem asomu se: ‘Se Awurade see nie: Mekae wo mmabaabere mu adɔee, w’agyeforɔbere mu dɔ no, m’akyiri a wodiiɛ wɔ esere soɔ, asase a wɔnnua so adeɛ no so mema wo. Israel ye kronkron ma Awurade, eye ne nnɔbaeɛ mu aduanekan; wɔn a wɔbɛfa no adie nyinaa bɛdi so; adebɔne bɛba wɔn so, Awurade asem nie.’”

“Na mede mo mebaa turo asase so, se monni ɛso aba ne ɛso nnepa; na mobae, na mobeguu m’asase ho fi, na mode m’agyapadeɛ yee akyiwadeɛ. Asɔfoɔ no anka se: ehe na Awurade wɔ? Na mmaratwerɛfoɔ no anhu me, na ahwɛfoɔ no afom me, na adiyifoɔ no nam Baal so hyee nkɔm, na wɔdii nnoɔma a eho nni mfasoɔ akyi.

Momma yei nye mo nwanwa, ɔsoro, ahodwire ne nketenkete nkuta mo, Awurade asem nie. Na bɔne mmieniu na me man aye: wɔagya me a meye nkwa asutire no, se wɔrekɔbɔre mmura a apaepae a entumi nnyina nsuo.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 35(36):5-10. G/. 9**

**G/: Awurade wone nkwa nyinaa ti.**

1. Awurade, wo dɔ a ɛnsa da no du sorosoro.

Wo nokware du sorosoro.

Wo trenɛɛ hɔre te se mmepɔw.

W’atentrenɛɛ mu dɔ se ɛpo mu. **G/**

2. O Onyankopɔn, wo dɔ a ɛnsa da no som bo!  
Yenya guankɔbea wɔ wo ntaban nwini no ase.  
Yedi nnuan bebree a wode ma yen no.  
Woma yenom w'adom asuten no mu. **G/**

3. Wone nkwa nyinaa ti,  
esiane wo hann nti, yehu hann no.  
Kɔ so dɔ wɔn a wonim wo no,  
na ye atreneefo papa. **G/**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 94(95):8**

Alleluia, Alleluia!

Sɛ ɛnnɛ mote ne nne no ɛ, mommpirim mo akoma.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**13:10-17**

*Wɔde ɔsoro ahenni no ho ahintasem ama mo; na wɔn de, wɔmfɔ mmaa wɔn.*

Asuafo no baa Yesu nkyen bebisaa no sɛ, “Adɛn na daa wonam abebu so kasa kyere nnipa no?” Yesu buaa wɔn sɛ, “Mo de, wɔde ɔsoro ahenni no ho ahintasem ama mo; na wɔn de, wɔmfɔ mmaa wɔn. Nea ɔwɔ biribi no, wɔbɛma no bi aka ho na wanya ma abu no so. Na nea onni ahe bi no, kakra a ɔwɔ no mpo, wobegye afi ne nsam. Nea enti a ɛma mekasa kyere wɔn abebu mu no ne sɛ, wohu, nanso wonhu. Wɔte, na wɔnte ase. Eyi maa Yesaia nkɔm a ɔhyee sɛ:

‘Ote de mobɛte, nanso morente ase; ohu de mubehu, nanso morenhu. Efise, ɔman yi koma apirim. Wɔye asoɔden; wɔakatakata wɔn ani. Sɛ ɛnte saa a anka wɔn ani behu ade, na wɔn koma ate asem ase, na wɔanu wɔn ho, asan aba me nkyen, na masa wɔn yare’ no baa mu.

Na mo de, wɔahyira mo ani sɛ enhu ade; wɔahyira mo aso sɛ ɛnte asem. Na me de, mereka akyere mo sɛ, adiyifo ne atreneefo pii pee sɛ wohu nea muhu no, nanso wɔanhɔ. Wɔpee sɛ wɔte nea mote, nanso wɔante.

Nea Awurade se ni.



EFIADA  
(FRIDAY)

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

3:14-17

*Mema wo ahwefoɔ sɛdɛ m'akoma pɛ, na wɔde nhunumu ne nimdɛ ayɛne mo.*

Mma akyirisanefoɔ, monsane mmra, Awurade asem nie, na mene mo wura; na mɛfa mo, kuro biara mu, ɔbaako, na abusua biara mu, baanu na mede mo aba Sion. Na mema wo ahwefoɔ sɛdɛ m'akoma pɛ, na wɔde nhunumu ne nimdɛ ayɛne mo. Na modɔɔso na mo ase kyene asase no so a, saa bere no, Awurade asem nie, wɔrenka bio sɛ: “Awurade apam adaka!” Na ɛremma akoma mu, na wɔrenkae, na wɔrenhwehwe, na wɔrenyɔ bi bio. Ɛbere no mu na wɔbefre Yerusalem sɛ Awurade ahennwa, na amanaman nyinaa abɛhyiam ne nkyen, ama Awurade din wɔ Yerusalem, na wɔrenni wɔn akoma bɔne denyɛ akyiri bio.

Nea Nyame se ni

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Yeremia 31:10-13 G/ 10

**G/ Awurade reboa yɛn ano, na wahwe yɛn sɛdɛ odwanhwefoɔ hwe ne kuo.**

1. Montie Awurade asem, amanaman,  
na monka no akyirikyiri nsuano aman no sɛ:  
Dɛ ɔbɔɔ Israel peteeɛ no reboa wɔn ano,  
na wahwe wɔn sɛdɛ odwanhwefoɔ hwe ne kuo. **G/**
2. Na Awurade agye Jakob,  
na waponɔ no afiri dɛ ɔye den sene no nsam.  
Na wɔbɛba abeto ahurusie dwom, Sion sronsronbea ho,  
na wɔn ani aka Awurade nnɛpa ho. **G/**
3. Ɛno na mma mmaa ani bɛgye asa mu,  
na mmerantee ne nkwakoraa abom anya anigyee;  
na mɛdane wɔnabooboodie ahosan,  
na makyekyere wɔn were,  
na mama wɔn ani agye afiri wɔn awerehoɔ mu. **G/**

## Gospel Acclamation

Yakobo 1:21

Alleluia, Alleluia!

Montwe mo ho mfi afide ne atirimoden ho. Momfa mo ho mma Onyankopɔn na asem a odua wɔ mo koma mu a ebegye mo nkwa no munnye.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

13:18-23

*Wɔn a wotie asem no, na wɔte ase no, so aba*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: 'Muntie bɛ a ɛfa okuafo a ɔkogu abaa wɔ n'afum no ho no asekyerɛ. Wɔn a wotie Onyankopɔn asem no, na wɔntɛ ase no tɛ sɛ aba a eguu kwan mu no. Ɔbɔnefo no ba behwim nea wɔadua wɔ wɔn koma mu no. Aba a eguu abotan so no gyina ho ma wɔn a wɔte asem no na wɔde anigye so mu. Nanso asem no ntim wɔ wɔn mu. Eyi nti ɛnkyɛ na asem no awu. Esiane sɛ asem no awu nti, sɛ ɔhaw anaa ɔtaa bi ba a, wɔpa abaw. Aba a eguu nsɔɛ mu no gyina ho ma wɔn a wotie asem no, nanso wiase yi mu abrabɔ mu haw ne agyapade ho dwene nti, ɛmma asem no ntumi nyɛ wɔn mu adwuma. Na aba a eguu asase pa mu no gyina ho ma wɔn a wotie asem no, na wɔte ase. Wɔsow abaa mmɔho aduasa; ebi aduosia; ɛnna afoforo nso, ɔha.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

7:1-11

*Adwotwafoɔ tu na ɛfie a wɔde me din ato no yi aye mo ani soɔ anaa?*

Asem a ɛfiri Awurade nkyɛn baa Yeremia nkyɛn sɛ: “Kɔgyina Awurade fie aponkɛsɛɛ mu, na kɔpae asem yi ho ka sɛ: ‘Montie Awurade asem, mo Yudafoɔ nyinaa a mofa aponkɛsɛɛ yi mu bɛsɔre Awurade nyinaa. Sɛ asafo Awurade, Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: Momma mo akwan ne mo nneyɔɛɛ nyɛ yie na mama moatena ha yi. Mommfa mo ho nnto atorosem so sɛ: Awurade asɔrefie, Awurade asɔrefie, Awurade asɔrefie nie!

“Na sɛ moma mo akwan ne mo nneyɔɛɛ yɛ yie ampa, sɛ mobu onipa ne ne yɔnko ntam atenteneneɛ, sɛ monhyɛ ɔhohoɔ, awiseaa ne okunafoɔ so, na monhwie mogya a ɛdi bem ngu ha yi, na monni anyame foforo akyi mfa nyɛ mo ho bɔne a, ɛno na mɛma moatena ha yi, asase a

mede memaa mo agyanom se emfiri daa nkosi daa no so.

Hwe, mode mo ho to atorosem a enye mma hwee no so. Mobebɔ korɔno adi awu ase awadee akeka ntanhunu akɔhye aduhwam ama Baal, akɔdi anyame foforo a monni won akyi, ansa na moaba abegyina m'anim efie yi a wɔde me din ato no yi mu na moaka se: Wɔayi yen afiri mu: ama moako so aye akyiwadee yi nyinaa anaa? Adwotwafoɔ tu na efie a wɔde me din ato no yi aye mo ani so anaa? Me nso, hwe, mahunu, Awurade asem nie.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 83(84):2-5. 10. G/. 1**

**G: Awurade Tumfoɔ, medɔ wo fi no dodo.**

1. Mepɛ se meba ho.

M'ani agyina se meba Awurade fi.

Mede me nipadua nyinaa to ahosepew dwom  
ma Onyankopɔn teasefo no. **G/.**

2. Mpatiperew anwene won birebuw

na nsonfena nso wɔ won afi.

Wɔde won mma sie wɔ w'afɔremuka ho,  
Otumfoɔ Awurade, me hene ne me Nyankopɔn. **G/.**

3. Won a wɔte wo fi ho no wɔ ahotɔ.

Daa wɔto nnwom kamfo wo.

Won a wonya ahɔɔden fi wo nkyen no wɔ ahotɔ,  
na wɔpɛ se wɔkɔfrɛ wo wɔ Sion Bepɔw so. **G/.**

4. Da koro pɛ a wodi wɔ wo fi no

ye sen se wobedi no baabi foforo biara mpen apem.

Megyina me Nyankopɔn fi pon ano  
sen se metena amumɔyefo fi mu. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, na ahoɔden wɔ mu. Eɣe nnam sen sekan anofanu. Etwɔ kosi baabi a honhom ne ɔkra hyia.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

13:24-30

*Momma ne nyinaa nnyin nkosi twabere*

Yesu buu Nnipakuw no be bi se, “Ɔsoro ahenni no te se okuafo bi a oguu aba pa wɔ n’afum. Na nnipa daee no, ne tamfo nso ba beguu wura bone bi ayuo no mu, na ɔfirii ho kɔe. Na eyii ahahan na esoo aba no, enna wura bone no nso daa adie. Okuafo no apafo beka kyeree no se, ‘Owura, enye aba pa na woguu no w’afuo no mu? Na wura bone yi dee, efiri he?’ Okuafo no buae se, ‘Ɔtamfo bi na wayɔ saa.’ Apafo no bisaa no se, ‘Wope se yekotutu saa wura no anaa?’ Obuaa won se, ‘Dabida!’ Anhwɛ a, na moatutu ayuo no bi afra wura bone no. Momma ne nyinaa nnyin nkosi twabere, na mama atwafo no aboaboa wura bone no ano kane na wonkyekyere no afiafi maa wonkɔhye, na ayuo no dee wonboaboa ano nkɔgu me san so.’

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO DUNSON WƆ NAHUNU MMERE AFI II

### SEVENTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yermia nhoma no mu

13:1-11

*Wɔbeyɛ se saa abɔsoɔ a enye mma hwee yi.*

Se Awurade ka kyeree me nie: “Kɔ na kɔto nwera abɔsoɔ na fa bo w’asene, na mfa mmɔ nsuo mu. Enna medii Awurade asem no soɔ kɔtoɔ abɔsoɔ no, na mede meboɔ m’asene. Na Awurade asem baa me nkyen, ne mprenu soɔ se: Fa abɔsoɔ a wotɔee a ebɔ w’asene no, na sore kɔ Eufate, na fa kɔkora ɔbotan tokuro mu.” Na mesiim mede mekɔkoraa Eufate, sedee Awurade hyee me no. Na nna pii akyiri ni, Awurade ka kyeree me se: “Sore kɔ Eufate, na kɔ fa abɔsoɔ a mehyee

wo se fa kɔkora ho no bra.” Na mesiiim mekoɔ Eufate, na mekoɔbore mefaa abɔsoɔ no firii deɛ mede mekoraeɛ no; na hwe, na abɔsoɔ no asu, enye mma hwee.

Enna Awurade asem baa me nkyen se: “Se Awurade see nie: ‘Saa ara na mesee Yuda achantan ne Yerusalem achantan bebre no: ɔmmamone yi a wɔmpɛ se wɔtie me nsem, na wɔnam wɔn akoma denye mu, na wɔdi anyame foforo akyiri som wɔn sore wɔn no, wɔbeyɛ se saa abɔsoɔ a enye mma hwee yi. Na sedee abɔsoɔ fam onipa asene no, saa ara na mama Israel fie nyinaa ne Yuda fie nyinaa afam me ho, Awurade asem nie, se wɔnye me ɔman ne din ne ayeyie ne animuonyam, nanso wɔantie’”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Deut 32:18-21 G/ 18**

**G/: Wo were afiri Onyankopɔn a okyem woo woo no.**

1. Ɔbotan a ɔwoo woo no, woannwene ne ho,  
na wo were afiri Onyankopɔn a okyem woo woo no,  
na ne mmabanin ne ne mma mmaa ho ahi nti  
Awurade hunuie no, ɔpoo wɔn. **G/**
2. Na ɔkaa se: Meyi m’ani mahunta wɔn,  
mehwe deɛ wɔn akyiri bewie,  
na awoɔ ntoatoasoɔ kontonkyi ne wɔn,  
mma a nokore nni wɔn mu. **G/**
3. wɔn deɛ, wɔde deɛ enye Onyankopɔn maa metwee ninkunu,  
wɔde wɔn adehuhuo yii me abufuo:  
Na me nso mede deɛ enye ɔman bema wɔatwe ninkunu,  
mede ɔman kwasiafoɔ bi na ebeyi wɔn abufuo. **G/**

**Gospel Acclamation**

**2 Tesalonikafo 2:14**

Alleluia, Alleluia!

Onyankopɔn nam Asempa no so frɛɛ yen senea yen ne Awurade Yesu Kristo betena n’animuonyam no mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

13:31-35

*Sinapi aba nyini a, eye dutan kese ma nnomaa kosisi n'abaa so.*

Yesu buu nnipakuw no be bi se, Osoro ahenni no te se sinapi fua a onnipa duae wo n'afum. Eye aba ketewaa bi, nanso se enyini a, eye dutan kese ma nnomaa kosisi n'abaa so.”

Obuu won be foforo se, “Osoro ahenni no te se abodootofo a ode mmokaw fra mmore na oka fra kosi se mmokaw no befra mmore no nyinaa yiye, na ama atu.”

Yesu nam abebu so na okasa kyeree nnipadom no. Esiane se na adiyifo ahye nkam se onam abebu so bekasa nti, wanka asem a wamfa abebu amfra mu. Nkam a adiyifo no hyee ne se, “Mekasa abebu mu, na maka anwonwade mu ahintasem a efi adebo mfitiase.”

Nea Awurade se ni.

EBENADA

(TUESDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifo Yeremia nhoma no mu

14:17-22

*Kae, mmubu w'apam a eda yene wo ntam no*

Sei Awurade ka kyeree me nie: “Enti ka nsem yi kyere won se: M'ani porepore nisuo anadwo ne awia, na ennya, efiri se wode bobo kesse abobo me man babaa abaaba, wopira no ma no aye ya se. Se mefiri meko wiram a, hwe, afena ano atofono nie; na se meba kuro mu a, hwe, ekom ano atofono nie; na odiyifo ne ototo nyinaa kyinkyini asase no so, nso wonnim dee wrekoro.

Too na woato Yuda atwene, anaase Sion ho aye wo kra nwunu? Edeen nti na woabo yen na yenni oyaresafono yi? Yehwe asomdwoe kwan, nso papa biara nni ho; yehwe oyaresa bere kwan nso, na hwe, akomatuo na ewo ho. Awurade, yehunu yen abususem, yen agyanom amumuyo, se yeye wo none. wo din nti mpa yen; ngu w'animuonyam adwa no anima se; kae, mmubu w'apam a eda yene wo ntam no. Amanaman ahuhudee no mu bi wo ho a woma osuo toro? Anaase osoro betumi ama asuso atue? Enye wo, Awurade yen Nyankopon? Wo na yehwe wo kwan, efiri se wo ara na woaye yeyinom nyinaa.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 78(79):8-9. 11. 13. G/. 9

**G: Wo din anuonyam nti gye yen O Awurade.**

1. Mfa yen agyanom bone so asotwe ntwe yen.

Hu yen mmobo mpren.

Yen anidaso nyinaa asa. G/.

2. Boa yen, O Awurade, na gye yen nkwa.

Gye yen na

fa yen bone kye yen

wɔ w'anunyam no nti. **G/.**

3. Tie pene a nneduafo pene.

Fa wo tumi kese no so gye wɔn a wɔabu wɔn kumfo no.

Na yen a yeye wo manfo a yeye wo nguan nso no,

bɛda wo ase, akamfo wo daa nyinaa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Petro 1:25**

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wɔ hɔ daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de brɛɛ mo

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**13:36-43**

*Senea wotutuu wura no fii aba pa no mu kɔhyewee no, saa ara na ɛbɛye wiase awiei.*

Yesu fii nnipadɔm no nkyɛn kɔɔ fie. N'asuafo no baa ne nkyɛn beka kyerɛɛ no sɛ, ɔnkyɛrɛ wɔn abebu a ɛfa wura bone ne ayuo ho no ase. Yesu buaa wɔn sɛ, “Onipa Ba no, ne okuafo a oduaa aba pa no. Afuw no ne wiase, na aba pa no nso gyina hɔ ma wɔn a wɔye ahenni no mma; wura bone no nso gyina hɔ ma wɔn a wɔye ɔbonsam mma. Ɔtamfo a oduaa wura bone fraa ayuo no ne ɔbonefo no. Otwabere no ye wiase awiei; atwafo no ne abɔfo. “Senea wotutuu wura no fii aba pa no mu kɔhyewee no, saa ara na ɛbɛye wiase awiei. Onipa Ba no besoma n'abɔfo na wɔabeboaboa wɔn a wɔpɛ bone, nsemmɔnedifo nyinaa ano afi ahenni no mu, na wɔatow wɔn agu ogyatannaa no mu, ahyew wɔn. Ɛhɔ na osu ne agyaadwo wɔ. Na atreneefo no behyerɛn sɛ owia wɔ wɔn Agya ahenni no mu. Nea ɔwɔ aso no, ma ontie!”

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

15:10.15-21

*Aden nti na me yea wɔ ho daa yi, Enti se Awurade see nie: "Se wosane a, mede wo besane aba; na woabegyina m'anim.*

Mennue, me nã, se wowoo me, onipa a asase no nyinaa ne me ham yiyi aten. Memfem nnyee mfentomu na obiara mfem me bi, nanso wɔn nyinaa dome me.

Wo Awurade, wonim, kae me na behwe me, na tɔ me were ma me m'atifoɔ so; w obo a ekyere fuo no nti mfa me nkɔ; hunu se wo nti na mesoa ahohoraa. Wo nsem ba a, na eye me aduane, na wo nsem ye me ahosepe ne akomatɔyam, na wode wo din ato me, Awurade, asafo Nyankopɔn. Mantena aserefoɔ dwabɔ mu manni ahurusie; wo nsa nti me nko na metenaee, efiri se wode abufuo ahye me ma. Aden nti na me yea wɔ ho daa yi, na me kuro aye nkudaa a wɔsa a ensa yi? Wobeye se asuo a edi hwammɔ a ennyina ama me anaa?

Enti se Awurade see nie: "Se wosane a, mede wo besane aba; na woabegyina m'anim; na se woyi aboodennee firi ahuhudee mu a, wobeye se m'ano; wɔn deɛ, wɔbedane aba wo nkye, na wo deɛ, wɔrensane nkɔ wɔn nkyen. Na mede wo besi ho mama ɔman yi se kɔbere fasuo dendɛn, na wɔne wo ko a, wɔrentumi wo, na me na medi w'akyire na magye wo na mayi wo, Awurade asem nie. Na meyi wo afiri abɔnefoɔ nsam, na magye wo afiri atirimɔdenfoɔ nsam.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 58(59): 1-4. 9-10. 16-17. G/. 16**

**G: O Nyankopɔn , woaye me guankɔbea, ɔhaw mu.**

1. Gye me fi m'atamfo nsam, me Nyankopɔn;

bɔ me ho ban fi wɔn a wɔtaa me so no ho.

Gye me nkwa fi saa amumɔye fo no nsam.

Gye me fi awudifo no nsam. **G/.**

2. Hwe! Wɔretwen akum me;

atirimɔdenfo reboa wɔn ho ano atia me.

Enye bɔne bi anaa biribi a enye bi na maye O Awurade;

enna enye me mfomso bi nti, a enti wɔka wɔn ho kɔ wɔn atɛnae no. **G/.**



3. Mewɔ gyidi wɔ w'ahooden mu.  
Woyɛ me guankɔbea, O Onyankopɔn.  
Me Nyankopɔn dɔ me na ɔbeba me nkyen.  
Ɔbema mahu sɛ wadi m'atamfo so. **G/.**
4. Nanso meto w'ahooden ho dwom;  
anɔpa biara, meto daa ɔdɔ a wowɔ no ho dwom dennen.  
Woayɛ me guankɔbea,  
me guankɔbea ɔhaw mu. **G/.**
5. Mɛkamfo wo, me gyefo.  
Me guankɔbea ne Onyankopɔn,  
Onyankopɔn a ɔdɔ me no. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):105**

Alleluia, Alleluia!

W'asem yɛ kanea a ɛkyere me kwan na ɛyɛ me kwan so kanea.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**13:44-46**

*Ɔko kɔtɔn deɛ ɔwɔ nyinaa de kɔtɔw afuw no.*

Yesu buu nnipakuw no be bi sɛ: “Ɔsoro ahenni no te sɛ agyapade bi a obi a wɔde asie afuw mu, ɛno na onipa bi kɔhunuɛ na ɔkata soɔ, na ɛho anigyee nti ɔko kɔtɔn deɛ ɔwɔ nyinaa de kɔtɔw afuw no.

“Bio, Ɔsoro ahenni no te sɛ odwadini bi a ɔrehwehwe ahwene pa. Na ɔhunuu ahwenɛ biako a ne boɔ yɛ den no, ɔkɔtɔn deɛ ɔwɔ nyinaa de kɔtɔɛ.”

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

18:1-6

*Sedee dotee tee wo ɔnwomfoɔ nsam no, saa ara no mo, Israel fie, nso motee wo me nsam.*

Asem a efiri Awurade nkyen baa Yeremia nkyen nie: “Sɔre siane kɔ ɔnwomfoɔ fie, na mema woate me nsem ho.” Enna mesiane kɔɔ ɔnwomfoɔ fie, na hwe, na ɔreyɔ n’aboɔ so adwuma. Na adee a ɔreyɔ no sɛee, se ɔnwomfoɔ nsam dotee, na ɔsane de yɔɔ ade foforo, sedee etene ɔnwomfoɔ no ani soɔ se ɔbeyɔ no.

Enna Awurade asem baa me nkyen se: “Merentumi nye mo, Israel fie, se ɔnwomfoɔ yi? Awurade asem nie. Hwe, sedee dotee tee wo ɔnwomfoɔ nsam no, saa ara no mo, Israel fie, nso motee wo me nsam.” **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Nnwom 145(146):1-6. G/. 5

**G: Nhyira nka nea ɔwo Yakob Nyankopɔn se ne boafɔ**

1. Me kra, kamfo Awurade!

Meda so te ase yi, mekamfo no.

Me to me Nyankopɔn dwom me nkwa nna nyinaa. **G/.**

2. Mommfa mo ho nnto ahemfo so

efise, onipa rentumi nnye wo.

Se wowu a, wɔsan kɔ mfutuma mu;

saa da no wɔn nsusuwii nyinaa ba n’awiei. **G/.**

3. Nhyira nka nea ɔwo Yakob Nyankopɔn se ne boafɔ,

na ɔde ne ho to n’awurade ne ne Nyankopɔn,

nea ɔboɔ soro, asase ne epo ne nea ewɔ mu nyinaa no so no.

Odi ne bohye so daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Asomafo 16:14

Alleluia, Alleluia!

O Awurade buee yen adwene mu ma yen tiee wo ba asem no.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

13:47-53

*Ɔtenaa ase yiyii nam pa no guu kenten mu, enna ɔtow nea enye no gu.*

Yesu buu nnipakuw no be bi se: “Ɔsoro ahenni no te se obi a ɔkogu asau wo asu bi mu yii nsumnam ahorow bebre. Asau no yee ma no, ɔtwe baa koko so. Afei, ɔtenaa ase yiyii nam pa no guu kenten mu, enna ɔtow nea enye no gu. Saa ara na wiase awiei beye. Abɔfo no beba abɛpaw nnebɔneyefo no afi atreneefo no mu. na wɔatow nnebɔneyefo no agu ogyatannaa no mu; eho na osu ne agyaadwo wo.

Mote ase?” N’asuafo no buaa no se, “Yiw.” Yesu toaa ne nkyerɛkyere no so se, “Kyerɛwsem no akyerɛkyerefo a wɔabeye m’asuafo no te se ofiwura a wayi n’agyapade foforo ne dedaw nyinaa adi.”

Yesu wiee n’abebu no, ofii nea ɔwo ho.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

26:1-9

*Ɔman no nyinaa behyiaa Awurade fie tiaa Yeremia.*

Yuda hene Yehoiakim a ɔye Yosia ba ahennie mfitiasee na asem yi firii Awurade nkyen baa se: “Se Awurade see nie: Kɔgyina Awurade fie abannwa mu, na Yuda nkuro a wɔba Awurade fie asɔre no nyinaa, ka asem a mehye wo se ka kyere won no nyinaa gu won so; nyi mu asem biara; ebia wɔbetie, na wɔasane afiri won akwammɔne so, na manu me ho, bɔne a ewo me me tirim se won nneyɔee bɔne nti meye won no ho. Na ka kyere won se: Se Awurade see nie: Se montie me nni me mmara a mede mesii mo anim no so, na montie me nkoa adiyifoɔ a meresoma won mo nkyen a metua nhema mesoma won na moantie won nsem no a, eno dee meye efie yi se Silo, na mede kuro yi beye nnome mama asase so amanaman nyinaa.”

Na asɔfoɔ ne adiyifoɔ ne ɔman no nyinaa tee se Yeremia reka nsem yi Awurade fie. Na Yeremia wiee nsem nyinaa a Awurade hyee no se ɔnka nkyere ɔman no nyinaa ka no, asɔfoɔ ne adiyifoɔ ne ɔman no nyinaa bumaa no kaa se: “Wuo na wobewuo. Aden nti na wode Awurade din hye nkɔm se: Efie yi beye se Silo, na kuro yi besee a obi rentena mu?” Na ɔman no nyinaa behyiaa Awurade fie tiaa Yeremia.

Nea Nyame se ni.

**G: Wo dɔ kɛsɛ nti, gye me O Nyankopɔn.**

1. Wɔn a wɔtan me kwa no dɔɔso sen me tiri so nhwi.  
M’atamfo twa atoro to me so;  
wɔyɛ den na wɔrepe akum me.  
Wɔma medan nneema a manwia mema. **G/.**
2. Wo nti na wɔkasa tia me,  
nti aniwu akata me so.  
Mete sɛ ɔhɔho wɔ me nuanom mu.  
Mete sɛ ɔmanfrani wɔ m’abusua mu.  
Me ho a mede ama wo fi no hyehye me mu te sɛ ogya.  
Kasatia a wɔkasa tia wo no ka me. **G/.**
3. Nanso me de, mɛbɔ wo mpae, Awurade; gye me so,  
Onyankopɔn, wɔ bere a wope mu.  
Wo dɔ kɛsɛ nti, gye me so  
efisɛ, woahyɛ bɔ sɛ wubegye me nkwa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Tesalonika 2:13**

Alleluia, Alleluia!

Bere a yɛkaa Onyankopɔn asem kyereɛ mo no, mutiei, gye dii sɛ ɛnye asem a efi onipa nkyen na mmom, ampa ara sɛ, efi Onyankopɔn nkyen.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**13:54-58**

*ɛnye kapentani no ba no ni? Na afei, ɛhe na okonyaa eyinom nyinaa yi?*

Yesu kɔɔ ne kurom Nasaret. Ɔkyerekyerɛ wɔn hyiadan mu maa wɔn a wotiee no no ho dwiriw wɔn. Wobisabisaa wɔn ho wɔn ho sɛ, “ɛhe na saa ɔbarima yi konyaa nyansa a ɔde ye anwonwade sɛ yi? “ɛnye kapentani no ba no ni? ɛnye ne na ne Maria? ɛnye ne nuammarimanom ne Yakobo ne Yosef ne Simon ne Yuda? ɛnye yene ne nuammeanom na ɛte

ha? Na afei, ehe na okonyaa eyinom nyinaa yi? Na ɔyɛɛ suntidua maa wɔn. Yesu ka kyereɛ wɔn sɛ, “Odiyifo wɔ anuonyam wɔ baabiara, gye ne man mu anaa ne nkurofo mu!” Esiane sɛ wɔannye no anni no nti, wanyɛ anwonwade bebreɛ wɔ ho”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

### (SATURDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

26:11-16.24

*Awurade na asoma me mo nkyɛn, sɛ memmekɛ nsem yi nyinaa ngu mo asomu.*

Na asɔfoɔ ne adiyifoɔ no ka kyereɛ mmapɔmma ne ɔman no nyinaa sɛ: “Wɔmmu ɔbarima yi kumfoɔ, ɛfiri sɛ wahyɛ kuro yi ho nkɔm sɛdɛɛ mo aso teeɛ no.”

Enna Yeremia ka kyereɛ mmapɔma no nyinaa ne ɔman no nyinaa sɛ: “Awurade na asoma me sɛ memmehyɛ ɛfiɛ yi ne nkuro yi ho nkɔm menka nsem a moteɛɛ no nyinaa. Na afei momma mo akwan ne mo nneyɔɛɛ nye yie, na montie Awurade mo Nyankopɔn, na Awurade nnu ne ho bɔne a ɔkaa no mo no ho. Na me deɛ, hwe, mewɔ wo nsam, monyɛ sɛdɛɛ eyɛ na ɛtene mo ani soɔ. Hunu nko na monhunu sɛ, sɛ moku me a, mogya a ɛdi bem na mobesesa agu mo ne kuro yi ne emutefoɔ soɔ, na nokorem, Awurade na asoma me mo nkyɛn, sɛ memmekɛ nsem yi nyinaa ngu mo asomu.”

Enna mmapɔmma ne ɔman no nyinaa ka kyereɛ asɔfoɔ ne adiyifoɔ no sɛ: ɔbarima yi nse wuo, ɛfiri sɛ Awurade yen Nyankopɔn din mu na ɔkasa kyereɛ yen.

Nso Safat ba Ahikam nsa na na ɛda Yeremia ho, deɛ ɛbɛyɛ na wɔamfa no anhyɛ ɔman no nsa na wɔanku no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 68(669):14-15. 29-30. 32-33. G/. 13

**G: Wo dɔ kɛse nti, gye me O Nyankopɔn.**

1. Mma memmmem wɔ atɛkyɛ mu.

Gye me fi m’atamfo nsam,

na gye me fi nsu a emu dɔ mu.

Mma nsu nnyiri mmfa me.

Mma memmmem wɔ bunu anaa damoa mu. **G/.**

2. Nanso mewɔ yaw mu, na m'anidaso asa.  
Ma me so, O Onyankopɔn, na gye me nkwa!  
Meto dwom akamfo Onyankopɔn;  
meda no ase de ada ne keseye adi. **G/.**
  
3. Sɛ mmɔborɔni hu eyi a, n'ani begye.  
Na wɔn a wɔsom Onyankopɔn benya nkuranhyɛ.  
Awurade tie wɔn a ade ahia wɔn,  
na ne were mfi ne nkurofo a wɔye nneduafo. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 5:10**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne wɔn a trenene nti wɔtaa wɔn, na wɔn na ɔsoro ahennie no ye wɔn dea.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**14:1-12**

*Herode soma ma wɔkotwaa Yohane ti. Yohane asuafo kɔbɔɔ Yesu amanneɛ.*

Ɔmansinihene Herode tee Yesu nka no, nea ɔka kyerɛɛ n'asomfo ne sɛ, “Enye obiara sɛ Yohane Osuboni na wasɔre afi awufo mu. Eyi nti na wanya tumi foforo de reye anwonwade ahorow yi.” Saa bere no, na Herode ama wɔakyere Yohane Osuboni ato afiasɛ ne nua Filipino yere Herodia nti. Efisɛ, Yohane ka kyerɛɛ no sɛ: wonni ho kwan sɛ woware no. Herode pɛɛ sɛ okum Yohane. Nanso, na osuro sɛ, sɛ okum no a, basabasa beba ɔman no mu. Efisɛ, na nnipa no nyinaa bu Yohane sɛ odiyifo.

Ɛbae sɛ na Herode redi n'awoda. Awoda no ase, Herodia babea besawee ma eyɛɛ Herode fɛ. Eyi maa Herode kaa ntam, hyɛɛ no bɔ sɛ, ommisa nea ɔpɛ biara na ɔde bema no. Ababaa yi ne na Herodia tuu no fo sɛ, fa osuboni Yohane ti to taforabɔto mu ma me ha ara! Herode tee asem yi no, eyɛɛ no yaw ma ehaw no. Nanso, esiane ntam a waka wɔ nnipa a wɔahyia ho no anim no nti, ɔhyɛ ma wɔyɛɛ nea ababaa no hwɛhwɛ no maa no.

Herode soma ma wɔkotwaa Yohane ti wɔ afiasɛ ho. Wɔde ti a wɔatwa no too taforabɔto mu de brɛɛ ababaa no ma ɔde kɔmaa ne na. Yohane asuafo no befaa n'amu no kosiee no. Eyi akyi, wɔkɔbɔɔ Yohane wu no ho amanneɛ kyerɛɛ Yesu.

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETƆ SO DUNWƆTWE WƆ NAHUNU MMERE AFI 1

EIGHTEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR I

ƐDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a Ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

28:1-17

*Awurade nsomaa wo, na won a woama ɔman yi de wɔn ho ato atorɔ soɔ.*

Na afe no ara mu, Yuda hene Sedekia ahennie mfitiasɛ afe a ɛtɔ so nnan no bosome a ɛtɔ so nnum so, Asur ba odiyifoɔ Hanania a ɔfiri Gilbeon no ka kyereɛ me Awurade fie, asɔfoɔ ne ɔman no nyinaa anim sɛ: Sɛ asafo Awurade, Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: “Mabubu Babel hene kɔnnua no, ɛha mƆfirinhyia mmienɔ pɛ, mede Awurade fie nnoɔma a Babel hene Nebukadnesar bɛfa firii ha yi de kɔɔ Babel no nyinaa besane aba ha yi. Na Yuda hene Yekonia a ɔyɛ Yehoiakim ba ne Yuda atukɔfoɔ a wɔkɔɔ Babel no nyinaa, mede wɔn besane aba ha yi bio, Awurade asem nie, na mɛbubu Babel hene kɔnnua no.”

Na odiyifoɔ Yeremia ka kyereɛ odiyifoɔ Hanania, asɔfoɔ no ne ɔman a wɔgyinagyina Awurade fie no nyinaa anim, na odiyifoɔ Yeremia kaa sɛ: “Amen, Awurade nyɛ sa! Awurade mma wo nsem a worehyɛ nkɔm sɛ wɔde Awurade fie nnoɔma ne atukɔfoɔ nyinaa bɛfiri Babel asane aba ɛha yi no mmra mu. Nanso tie asem a mereka wo ne ɔman no nyinaa asomu yi ɛ: Adiyifoɔ a wɔdii m’anim ne w’anim firi teteete no, wɔhyehyɛ nsase bebreɛ ne ahennie akɛsɛ akodie ne bɔne ne owuyadeɛ ho nkɔm. Odiyifoɔ a ɔhyɛ asomdwoɛ ho nkɔm no, sɛ odiyifoɔ no asem nya ba mu a, ɛno na wɔhunu odiyifoɔ a Awurade soma no nokorɛ mu.”

Ɛnna odiyifoɔ Hanania yii kɔnnua no firii odiyifoɔ Yeremia kɔn mu bubuu mu. Na Hanania kaa no ɔman no nyinaa anim sɛ: Sɛ Awurade sɛɛ nie: Saa ara na mɛbubu Babel hene Nebukadnesar kɔnnua no afiri amanaman nyinaa kɔn mu, ɛha mƆfɛ mmienɔ pɛ! Na Yeremia siim kɔɔ ne kwan.

Na odiyifoɔ Hanania bubuu kɔnnua no firii odiyifoɔ Yeremia kɔn mu no akyiri no, Awurade asem baa Yeremia nkyɛn sɛ: Kɔ na kɔka kyere Hanania sɛ: Sɛ Awurade sɛɛ nie: Dua kɔnnua na woabubu mu, na yɔ dadeɛ kɔnnua si ananmu. Na sɛ asafo Awurade, Israel Nyankopɔn sɛɛ nie: “Dadeɛ kɔnnua na mede mato amanaman yi nyinaa kɔn mu, sɛ wɔnsom Babel hene Nebukadnesar; nso wɔbesom no, na mede wiram mmoa mpo mama no.” Na odiyifoɔ Yeremia ka kyereɛ odiyifoɔ Hanania sɛ: “Hanania, tie ɛ, Awurade nsomaa wo, na won

a woama ɔman yi de wɔn ho ato atorɔ soɔ. Ɛno nti, sɛ Awurade sɛɛ nie: ‘Hwɛ, meretu wo afiri asase ani: Afe yin a wobɛwuo, ɛfiri sɛ woaka atuateɛ atia Awurade.’”

Na odiyifoɔ Hanania wuu afe no ara mu bosome a ɛto so nson no mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 118(119):29. 43. 79-80. 95.102. G/. 68**

**G: Mommɔ ose mma Onyankopɔn yɛn ahɔɔden.**

1. Mma memmfa ɔkwan bɔne so na wo yiyedi mu,  
kyere me wo mmara.  
Ma menka nokware daa efise,  
m’anidaso wɔ w’atammu mu. **G/.**
2. Ma wɔn a wodi wo ni no mmra me nkyɛn;  
wɔn a wonim wo mmara nyinaa.  
Ma minni wo mmara so pɛpɛpɛ  
na nkogu aniwu amma me so. **G/.**
3. Amumɔyɛfo retwen pɛ sɛ wokum me  
nanso medwinnwen wo mmara no ho.  
Minnyaa wo nkyɛkyɛre no mu  
efise, wone me kyɛkyɛrefo. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 4:4**

Alleluia, Alleluia!

Ɛnye aduan nko ara na ɛho hia onipa wɔ n’asetena mu, na mmom nea ehia titiriw ne sɛ, obedi Onyankopɔn asem so  
Alleluia, alleluia!



### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

14:13-21

*Yesu hwɛɛ soro bɔɔ mpae, hyiraa so. Ɔde abodoo no maa n'asuafo no ma wɔkyekye maa nnipadɔm no.*

Yesu tee Yohane Osuboni wu no, ɔtew ne ho kɔtenaa baabi. Nnipa tee ne nka ma wɔnam fam fii wɔn nkurow ne wɔn nkuraase tiw no kɔɔ nea ɔwɔ ho. Yesu fii ɔkorow no mu baa nea nnipa no wɔ ho no. Ohuu nnipadɔm no, ne yam hyehyee no maa wɔn. Eyi ma ɔsaa ayarefo a wɔwɔ wɔn mu no yare.

Anim rebiribiri no, Yesu asuafo no baa ne nkyen beka kyerɛɛ no sɛ, “Ade resa. Aduan biara nso nni ha. Ɛha nso mmen kurow biara. Enti, gya nnipa no kwan na wɔnkɔhwɛhwɛ aduan ntɔ nni wɔ kurow no bi so.” Yesu buaa wɔn sɛ, “Ɛho nhia sɛ wɔkɔ; momma wɔn aduan nni!” Asuafo no ka kyerɛɛ no sɛ, “Nea yewɔ nyinaa yɛ abodoo anum ne mpataa abien pɛ.” Yesu ka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Momfa mmɛ me.” Afei ɔka kyerɛɛ nnipadɔm no ma wɔtenatenaa ase wɔ sare no so. Ɔhwɛɛ soro bɔɔ mpae, hyiraa aduan no so. Afei obubuu mu de maa n'asuafo no ma wɔkyekye maa nnipadɔm no. Obiara dii nea wɔde maa no no mee pintinn. Afei asuafo no boaboa nea wodi ma ɛkae no ano no, ɛyɛ nkentemma dumien. Mmarima a wodii aduan no dodow beye mpemnum a mmea ne mmofra nka ho.

Nea Awurade se ni.

### *Alternative Gospel*

*This is to be used in Year A, when the Gospel given above is read on the preceding Sunday.*

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

14:22-36

*Ka kyere me na me nso memfa nsu no ani mmra wo nkyen.*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ, wɔntena ɔkorow no mu nni kan ntwɔ nkɔ asuogya nohɔ, na ɔno de, ɔretena ho agya nnipa no kwan. Ogyaa wɔn kwan wiei no, ɔkɔɔ bepɔw bi so kɔbɔɔ mpae. Onwini dwɔe no, na aka Yesu nko ara wɔ nea ɔwɔ ho. Saa bere no, na ɔkorow a na asuafo no te mu no adu akyiri. Mframa fitii ase bɔe dennen maa po no bɔɔ asorɔkye dwiradwiraa ɔkorow a na asuafo no te mu no. Ahemanakye beye nnɔnan bere mu no, Yesu nam po no ani baa asuafo no nkyen. Bere a asuafo no huu obi sɛ ɔnam nsu no ani reba wɔn nkyen no, wosuroe, efise, na wosusuw sɛ wɔahu ɔsaman. Ɛma wɔde ehu teɛteɛm. Ntem ara, Yesu ka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Ɛye me. Munnsuro. Momma mo bo ntɔ mo yam!” Petro ka kyerɛɛ no sɛ, “Awurade, sɛ ɛye wo de a, ka kyere me na me nso memfa nsu no ani mmra wo nkyen.” Yesu ka kyerɛɛ Petro sɛ, “Bra!” Petro fii ɔkorow no mu sii nsu no ani nantewee sɛ ɔreko Yesu nkyen. Nanso, ohuu mframa a

erebo no, ne ho popoe. Afei na oremem. Oteeteeem frɛɛ Yesu sɛ, “Awurade, gye me na meremem!” Ɛho ara, Yesu teeɛ ne nsa, twee no. Afei aka kyeree Petro sɛ, “Wo a wo gyidi sua, aden na wogyee akyinnyee?” Yesu ne Petro kotenaa okorow no mu no, mframe no gyaae bo. Asuafo a wɔwɔ okorow no mu no de ahodwiriw bekotow Yesu kae sɛ, “Onyankopɔn Ba ne wo ampa!”

Wotwaa asu no baa Genesaret. Yesu duu ho no, ankyɛ na nkurow a atwa Genesaret ho ahyia no nyinaa tee ne nka. Wɔde wɔn ayarefo nyinaa brɛɛ no. Ayarefo no srɛɛ Yesu sɛ, ɔmma wɔmfa wɔn nsa nka n’atade ano kekɛ. Ayarefo dodow a wotumi de wɔn nsa kaa n’atade ano no ho yɛɛ wɔn den.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA (TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

30:1-2.12-15.18-22

*W’amumuyo dodoɔ nti na maye wo seyie yi. Mede Yakob ntomadan mu nnommum meresane aba,*

Asem a ɛfiri Awurade nkyen baa Yeremia nkyen no se: Sɛ Awurade sɛɛ nie: Twere nsem a maka akyere wɔɔ yi hye nwoma mu fa.

Na sɛ Awurade sɛɛ nie: Wo kuro aporo, wo pira nni asaye. Obiara nni ho a ɔdi ma wɔɔ a ɔbetoto wɔɔ, nnuro ne ntaresoo nni ho mma wo. W’adɔfo nyinaa were afiri wo, wɔmmisa w’akyiri kwan. Na ɔtamfo pira na mapira wɔɔ, otirimuɔdenfoɔ asotwe na mede atwe wɔɔ, w’amumuyo dodoɔ so, enam sɛ wp bone mu ye den nti. Aden na woteam wo kuro ho sɛ wo yea nni asaye? W’amumuyo dodoɔ, wo bone a emu ye den nti na maye wo seyie yi.

Sɛ Awurade sɛɛ nie: Hwe, mede Yakob ntomadan mu nnommum meresane aba, na me yam ahyehye me ne tenabea ho; na wɔɔkyekyere kuro no ne dabere, na aban afefe nso besi deɛ ɛsɛ. Na aseda ne agofoɔ nne befiri mu; na mema wɔadɔɔso, na wɔrensua, na mɛhye wɔn animuonyam, na wɔrenye ketewa. Na ne mma beye sɛ akane no, na n’asafo no agyina m’anim pintinn, na mɛba mabetwe wɔn a wɔha no nyinaa aso. Na wɔn hene befiri wɔn ara wɔn mu, na wɔn sodifoɔ nso afiri wɔn mu, na mema no atwe apini, na ɔbeben me, nna hwan ne deɛ ɔbesi ne bo sɛ ɔbeben me? Awurade asem nie. Na wɔɔɔdane me ɔman, na me nso maye wɔn Onyankopɔn.

Nea Nyame se ni.

**G: Sɛ Awurade san kyekye Sion a, ɔbɛda ne kɛseyɛ adi.**

1. Aman besuro Awurade;  
ahene a wɔwɔ asase so nyinaa besuro ne tumi.  
Sɛ Awurade san kyekye Sion a,  
ɔbɛda ne kɛseyɛ adi.  
Obetie ne nkurɔfo a wagyaw wɔn no  
na watie wɔn mpaebo. **G/**
2. Kyerew nhoma a Awurade aye no gu ho ma nkyirimma  
sɛnea ɛbeyɛ a wɔn a wonnya nwoo wɔn no bekamfo no.  
Awurade hwɛɛ fam fi ne kronkronbea wɔ soro ho;  
ɔhwɛ fi soro besii asase so.  
Ɔtee ɔpene a nneduafo pene  
na ɔma wogyaa wɔn a wɔabu wɔn kumfo no. **G/**
3. Yen mma betena ase a hwɛɛ nye wɔn wɔ wo banbo ase,  
na wɔn asefo nso benya guankɔbea.  
Enti wɔbɛpae mu abɔ ne din wɔ Sion  
na wɔakamfo no wɔ Yerusalem,  
bere a aman ne ahemman behyiam  
na wɔasom Awurade no. **G/**

**Gospel Acclamation****Yohane 8:12**

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m'akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyere wae

**14:22-36***Ka kyere me na me nso memfa nsu no ani mmra wo nkyen.*

Yesu ka kyereɛ n'asuafo no sɛ, wɔntena ɔkorow no mu nni kan ntwɔ nko asuogya noho, na ɔno de, ɔretena ho agya nnipa no kwan. Ogyaa wɔn kwan wiei no, ɔkɔɔ bepɔw bi so kɔbɔɔ mpae. Onwini dwoe no, na aka Yesu nko ara wɔ nea ɔwɔ ho. Saa bere no, na ɔkorow a na asuafo no te mu no adu akyiri. Mframa fitii ase bɛɛ dennen maa po no bɔɔ asorɔkye dwiradwiraa ɔkorow

a na asuafo no te mu no. Ahemanakye beye nnɔnan bere mu no, Yesu nam po no ani baa asuafo no nkyen. Bere a asuafo no huu obi se ɔnam nsu no ani reba wɔn nkyen no, wosuroe, efise, na wosusuw se wɔahu ɔsaman. Ema wɔde ehu teeteeem. Ntem ara, Yesu ka kyeree wɔn se, “Eye me. Munnsuro. Momma mo bo ntɔ mo yam!” Petro ka kyeree no se, “Awurade, se eye wo de a, ka kyere me na me nso memfa nsu no ani mmra wo nkyen.” Yesu ka kyeree Petro se, “Bra!” Petro fii ɔkorow no mu sii nsu no ani nantewee se ɔreko Yesu nkyen. Nanso, ohuu mframa a erebo no, ne ho popoe. Afei na ɔremem. Ɔteeteeem frɛe Yesu se, “Awurade, gye me na meremem!” Eho ara, Yesu tee ne nsa, twee no. Afei aka kyeree Petro se, “Wo a wo gyidi sua, aden na wogyee akyinnye?” Yesu ne Petro kɔtenaa ɔkorow no mu no, mframa no gyae bo. Asuafo a wɔwɔ ɔkorow no mu no de ahodwiriw bekotow Yesu kae se, “Onyankopɔn Ba ne wo ampa!”

Wotwaa asu no baa Genesaret. Yesu duu ho no, ankye na nkurow a atwa Genesaret ho ahyia no nyinaa tee ne nka. Wɔde wɔn ayarefo nyinaa brɛe no. Ayarefo no srɛe Yesu se, ɔmma wɔmfa wɔn nsa nka n’atade ano keke. Ayarefo dodow a wotumi de wɔn nsa kaa n’atade ano no ho yee wɔn den.

Nea Awurade se ni.

### *Alternative Gospel*

*This is to be used in Year A, when the Gospel given above is read on the preceding Monday.*

#### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**15:1-2.**

**10-14**

*Dua biara a enye m’agya na oduae no, wobetu akyene.*

Farisifo ne Yudafo mpanyin no bi fii Yerusalem baa Yesu nkyen bebisaa no se, “Aden nti na w’asuafo no nni Yudafo amanne so? Yen amanne a yehohoro yen nsa ho ansa na yeadidi no, wonni so.”

Yesu frɛe nnipadɔm no ka kyeree wɔn se, “Muntie nea meka no na mommo mmɔden nte ase. Enye ade a ebeko onipa mu no na emma ne ho ntew, na mmom nea ebefi ne mu aba no na egu ne ho fi.”

Enna n’asuafo no ba beka kyeree no se, “Wunim se Farisifo no tee asem yi no, ato wɔn suntidua? Yesu buaa wɔn se, “Dua biara a enye m’agya na oduae no, wobetu akyene. Mummmua wɔn koraa. Na wɔye anifuraefo a wɔrekyere anifuraefo kwan nti, wɔn nyinaa beko akɔtew ahwe amoa mu.”

Nea Awurade se ni

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

31:1-7

*Na daa dɔ na mede mado woɔ*

Ɛberɛ no mu na meye Israel mmusua nyinaa Onyankopɔn, Awurade asem nie, na wɔn nso aye me ɔman. Sɛ Awurade see nie: Ɔman a woafiri mu afiri afena ano no anya adom esere so; merekɔma Israel ahome. Awurade ama mahu no akyirikyiri. Na daa dɔ na mede mado woɔ, enti na matwe wo adɔee soɔ. Mesi wo bio, na woasi ho, Israel baabunu; wobɛhyehye wo mpintin bio, na woafiri adi, agofoɔ asa mu. Wobetɛ bobe nyuro Samaria mmepɔ so bio: atɛfoɔ betɛ, na wobedi so aba nso. Na ɛda bi wo ho a awɛmfoɔ beteam Efraim bepɔ so sɛ: Monsɔre mma yemforo nkɔ Sion, Awurade yen Nyankopɔn nkyen.

Na sɛ Awurade see nie: Monto Yakob ho ahurisie dwom, mommɔ ose mma amanaman tiri no. Momma wɔntɛ, monyi aye, na monka sɛ: Awurade gye wo man, Israel nkeɛ no nkwa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Yeremia 31:10-13 G/ 10**

**G/ Awurade reboa yen ano, na wahwe yen sɛdeɛ odwanhwɛfo hwɛ ne kuo.**

1. Montie Awurade asem, amanaman,  
na monka no akyirikyiri nsuano aman so sɛ:  
Deɛ ɔbɔɔ Israel peteeɛ no reboa wɔn wɔn ano,  
sɛdeɛ odwanhwɛfoɔ hwɛ ne kuo. **G/**
2. Na Awurade agye Yakob,  
na waponɔ no afiri deɛ ɔye den sene no nsam.  
Na wobɛba abɛto ahurisie dwom, Sion sronsronbea ho,  
na wɔn ani aka Awurade nnɛpa ho. **G/**
3. Ɛno na mma mmaa ani begye asa mu,  
na mmɛrantɛɛ ne nkwakoraa abom anya anigyeɛ;  
na mɛdane wɔn abooboodie ahosan,  
na makyekyere wɔn were,  
na mama wɔn ani agye afiri wɔn awɛrɛhoɔ mu. **G/**

## Gospel Acclamation

Luka 7:16

Alleluia, Alleluia!

Odiyifo kese bi asɔre wɔ yen mu, na Onyankopɔn asian aba ne manfo mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

15:21-28

*Maame, wo gyidi mu ye den.*

Yesu fii Genesaret kɔɔ Tiro ne Sidon fa mu. Kanani bea bi a ɔte ɔman no mu hɔ de osu baa Yesu nkyen bekae se, “Awurade, Dawid Ba, hu me mmɔbo! Honhommɔne hye me ba mu na se eka ne ho a, ema ne ho yera no.” Yesu anka hwee. N’asuafo no hyee no se, ɔmpam ɔbea no mfi hɔ. Wotii mu ka kyeree no bio se, “Ka kyere no na omfi ha nko na ɔde n’adesre no retuatua yen aso.” Yesu ka kyeree ɔbea no se, “Wɔsoma me se memmeboa Yudafo, Israel nguan a wɔayera no, na enye Amanamanmufo.” ɔba bekotow no kɔɔ so sree no se, “Me wura, boa me!” Yesu ka kyeree no se, “Enye se wobegye abodoo afi mmofra nsam atow ama akraman.” ɔbea no nso buae se, “Ewom saa de, nanso akraman no nso tumi di mporoporowa a efi won wura no pon so gu fam no.” Yesu ka kyeree ɔbea no se, “Maame, wo gyidi mu ye den; enye mma wo sedee wope no.” Na amonom hɔ ara ne babea no ho tɔ no.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Yeremia nhoma no mu

31:31-34

*Na yei ne apam a nna no akyi me ne Israel fie bepam no. Na won bone nso, merenkae bio*

Hwe, nna bi reba, Awurade asem nie, se me ne Israel fie ne Yuda fie bepam apam foforo. ente se apam a me n won agyanom pam da a mesosɔ won nsa meyii won firii Misraim asase soɔ a won dee, wɔbubuu m’apam, bere a meye won kunu no, Awurade asem nie. Na yei ne apam a nna no akyi me ne Israel fie bepam no, Awurade asem nie: Mede me mmara behye won yam, na matwere no won akoma mu, na maye won Onyankopɔn, na won nso aye me ɔman. Na obiara renkyere ne yonko na obiara nso renkyere ne nua bio se: Hunu Awurade! Na won nyinaa behu me afiri won mu akumaa so akɔsi won mu ɔkese so, Awurade asem nie; na mede won amumuyo befiri, na won bone nso, merenkae bio.

Nea Nyame se ni.

**G: Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn.**

1. Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn,  
na fa nokware honhom foforo hye me mu.  
Mpam me mfi w'anin.  
Nyi wo honhom kronkron, mfi me mu. **G/**
2. Ma menna wo nkwagye ho abotɔyam bio,  
na ayamie honhom nso me mu.  
Na mekyere nneboneyefo wo mmara  
na wobesan aba wo nkyen. **G/**
3. Wompe afɔrebɔ anka mebɔ wo bi.  
Ohyew afɔre nso w'anin.  
M'afɔrebɔ ye ahobrease honhom, O Onyankopɔn.  
Worempo ahobrease ne koma a anu ne ho. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 16:18**

Alleluia, Alleluia!

O Awurade buee yen adwene mu ma yen tiee wo ba asem no.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**16:13-23**

*Wone Petro, na mede ɔsoro ahenni no nsafe bema wo.*

Bere a Yesu baa Kaesarea Filipi fam no, obisaa n'asuafo no se, "Nnipa ka se, Onipa Ba no ne hena?" Wobuaa no se, "Ebinom se, wone Yohane Osuboni. Ebinom nso se, Elia. Afoforo nso se, wone Yerehia anaa adiyifo no mu baako." Afei Yesu bisaa won se, "Na mo nso, muse mene hena?" Simon Petro buaa no se, "Wone Kristo no, Onyankopɔn Teasefo no Ba no!" Yesu ka kyerese no se, "Onyankopɔn ahyira wo, Yona ba Simon. Efise, enye onipa na oyii eyi kyere wo na mmom, m'agya a ɔwo soro no. Wone Petro, ɔbotan, na ɔbotan yi so na mede m'asafo besi, na asamando apono remmu mfa so. Mede ɔsoro ahenni no nsafe bema wo, na biribiara a wobekyekyere asase so no na wɔakyekyere no soro! Na biribiara a wobesane no asase so no,

na wɔasane no soro!” Yesu bɔɔ n’asuafo no ano sɛ wɔnnka nnkyere obiara sɛ ɔno ne Agyenkwa no.

Efi saa bere no, Yesu fitii ase kaa ɔkɔ a ɔbekɔ Yerusalem, ne amane a ebɛto no wɔ ho wɔ Yudafo mpanyin, asɔfo mpanyin ne mmara no akyerekyerɛfo no nsam, na wɔakum no, na nnansa so no, wanyan no ho asem pefee kyerɛɛ n’asuafo no. Petro frɛɛ Yesu kɔɔ nkyɛn na ɔkaa n’anim sɛ, “Adɛn nti na woka asem a ɛte saa? Onyame mpa ngu! Nea woreka yi remma wo so da!” Yesu danee ne ho kaa Petro anim sɛ, “Ɔbonsam, fi me so! Woyɛ me hintidua kɛse. Wudwen nnipa adwene na ɛnye Onyankopɔn de.”

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkana a ɛfiri odiyifoɔ Nahum nhoma no mu

2:1-2; 3:1-3.6-7

**Due mogya kuro!**

Deɛ ɔɔ pete no refoɔ aba wo so, sra nraban a emu yɛ den, na wɛn ɔkwan, bɔ abɔsɔɔ, hyɛ w’ahɔɔden mu den yie.

Na Awurade de Yakob kɛseyɛ resane aba sɛ Israel kɛseyɛ; ɛfiri sɛ afomfafoɔ afom wɔn afa, na wɔasɛɛ wɔn bobe mman. Due mogya kuro! Atorɔ ne awudie ayɛ mu nyinaa ma, fomfa no to ntwa wɔ mu. ɔpɔnkɔ abaa gyegye, teaseɛnam nan yɛ kirididi, apɔnkɔ fa mmirika, nteaseɛnam hurihuri. Apɔnkɔsotefoɔ nam so reba, afena te nyinamnyinam, na pea pa sɛ ɔsraman, atɔfoɔ dɔɔsɔ, awufoɔ dodoɔ yɛ duru na afunu nni ano; wɔsuntisunti wɔn afunu no.

Na meto atantanneɛ agu wo so, na magu w’anim ase, na mede wo mayɛ ahwɛdeɛ. Na obiara a ɔbɛhu woɔ no bɛdwane wo, na waka sɛ: Niniwe adane akurofo! Hwan na ɔbɛdi ne ho abooboo? ehe na mehwehwe awerekyekyefoɔ mama woɔ?

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

Deut 32:35-36.39.41 G/ 39

**G/ Awurade na okum, na ɔma nkwa.**

1. Na wɔn dwɛrɛɛ da abɛn,  
na deɛ wɔahyɛ ama wɔn bɛba ntemntem.  
Na Awurade bɛbu ne man atɛn,  
na ne nkoa bɛyɛ no mmɔbɔ. **G/**



2. Afei monhunu se me ara mene no,  
na onyame biara nka me ho.  
Me na mecum, na mema nkwa,  
mepira, na mesa. **G/**
  
3. Se mese me nkrante nyinamnyinam no  
na me nsa so atemmuo mu a,  
meto won a wone me di asie were,  
na matua m'atamfo ka. **G/**

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 5:10**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne won a trenenee nti wotaa won, na won na osoro ahennie no ye won dea.

Alleluia, alleluia

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**16:24-28**

*Den na onipa bema de asesa ne kra?*

Yesu ka kyereɛ n'asuafo no se, "Se obi pe se odi m'akyi a, ompa ne ho akyi, na omma n'asennua so, na onni m'akyi. Na obiara a ope se ogye ne kra nkwa no, ebefi ne nsa, na obiara a me nti ne kra befi ne nsa no, ne nsa besan aka. Na se onipa nya wiase yi mu nneema nyinaa na ohwere ne kra a, mfaso ben na obenya? Anaase den na onipa bema de asesa ne kra?"

Na Onipa Ba de no n'agya anuonyam ne n'abofɔ na ebɛba; eno na obetua onipa biara ka sedee ne nneyɔee tee. Nokore mese mo se: Nnipa binom gyina ha a worenka owuo nhwe kɔsi se wobehunu onipa ba no se oreba n'ahennie mu."

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Habakuk nhoma no mu

1:12-2:4

*Ɔteneneene deɛ, ne gyidie mu na ɔbenya nkwa.*

Wo deɛ, womfiri tete nterede? Awurade me Nyankopɔn, me kronkronni! Yerenwu; Awurade, woahye eno se enye atemmuo, na wo, ɔbotan, wode atim ho se enye asotwe. Wo a w'aniwa ye kronkron a wontumi nhwe bone na wontumi nhwe ɔhaw, aden nti na wohwe nkɔnkɔnsafoɔ, na abɔnefoɔ mene ɔteneneeni a ɔtene sene no a, woye kɔmm? Na woaye nnipa se epo mu mataa, se mmɔa a wɔwea a obi nni wɔn soɔ. ɔde dawera atwe wɔn nyinaa, ɔde n'asau twe wɔn, na ɔboa wɔn ano, ne tie mu. Enti n'ani gye na ne ho sepe no, enti ɔbo n'asau no afodeɛ na ɔhye aduhwam ma ne twie no, efiri se eno na ema ne kyefa dɔre sraɔdeɛ, na n'aduanɛ ye sɔɔsɔɔ. Eno nti ɔmpɔre n'asau mu, se ɔrebekunkum amanaman daa nyinaa na ɔrennodo ho?

Megyina m'ahweɛɛ, na mede me ho besi aban so, na masra mahwe asem ko a ɔbeka no me mu ne deɛ mede bebua me nkuroboɔ. Na Awurade buaa me se: Twere adehunu no, na kyerekyere mu gu aboɔpono so, na wɔanya no akanye ahoɔhere so. Na adehunu no da so kyere bere a woahye, na erepere pe awieɛɛ, na erenni torɔ. Se etwentwen ase nso a, twen no ara, nab a deɛ, ebɛba, erenka akyi. Hwe, ne kra huhuru, entene wo ne mu, na ɔteneneene deɛ, ne gyidie mu na ɔbenya nkwa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 9:7-12. G/. 10**

**G: Na obiara a ɔba wo nkyen no nso, worennyaw no.**

1. Awurade di hene daa daa.

Wasi n'atemma ahengua.

Ɔne atreneefo na edi wiase so;

ɔnam atentrenee so na ebu amanaman aten. **G/.**

2. Awurade ye nea wɔretane n'ani guankɔbea

ne amanahunu mu nkwayebea.

Awurade, wɔn a wonim wo no de wɔn ho beto wo so.

Na obiara a ɔba wo nkyen no nso, worennyaw no. **G/.**

3. Monto ayeyi dwom mma Awurade a odi Sion so no.

Monka nea waye nkyere amanaman.

Onyankopɔn kae amanehunifo.

Ne were mfi won su, na otwe won a wɔhaw won no aso. **G/.**

### Gospel Acclamation

Efesofɔ 1:17-18

Alleluia, Alleluia!

Awurade Yesu Kristo Nyankopɔn, anuonyam Agya ɔmma Honhom Kronkron no mma mo adwene mu mmue na munhu ne hann no senea ebeye a yebehu anidasoade a ɔwo ma yen no.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

17:14-20

*Se mowɔ gyidi a, na anka biribiara nni ho a morentumi nyɔ.*

Ɔbarima bi bebuu Yesu nkotodwe kae se, “Owura, hu me ba bi a otwa mmɔbɔ, efise, ɔwɔ ɔhaw keke mu. Se otwa no ba a, etumi twa no hwe ogya anaa nsu mu. Enti, mede no breɛ w’asuafo no se wɔnsa no yare, nanso wɔantumi.” Yesu kae se, “Mo asoɔdenfo a munni gyidi! Me ne mo ntena nkosi da ben? Momfa no mmre me wɔ ha.” Yesu teɛteɛ honhommmɔne a ɛwɔ abarimaa no mu no ma etu fii ne mu, maa amonom ho ara, ne ho tɔɔ no.

Ɛkaa Yesu ne n’asuafo no, wobisaa no se, “Aden nti na yeantumi antu honhommmɔne no?” Yesu buaa won se, “Efise, mo gyidi sua.” Ɔtoaa so se, “Se mowɔ gyidi se sinapi fua a anka mubetumi aka akyere bepɔw yi se, ‘Tu firi ha ko nohoa, na ebetu, na anka biribiara nni ho a morentumi nyɔ.’”

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETŌ SO DUNKRON WŌ NAHUNU MMERE AFI II

NINETEENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifo Heseziel nhoma no mu

1:2-5.24-28

*Eno ne Awurade animuonyam nseso no tebea*

Bosome no da a eto so nnum, ohene Yoikin tukoro afe a eto so nnum mu no, Awurade asem baa Busi ba osoro Heseziel nkyen, Kaldeafo asase so, asuo Kebar ho, na eho Awurade nsa baa ne so.

Na mehee, na hwe, ahum bi tu firi atifi fam bae, mununkum kesee ne ogya a etoatoam, na charan atwa ho hyia na efiri mfimfini, te se sika ne dwete mfrafrae a ado ahoa ani, ogya no mfimfini.

Na wonante a, na mete won ntaban no gyegyee se asuo bebre gyegyee, se Otumfo no nne, huuye gyegyee gyee a ete se edom nne, se wogyina a, wogyaagyaa won ntaban mu; na enne firi ntremu a ewo won atifi no so; wogyina a, wogyaagyaa won ntaban mu.

Na ntremu a ewo won atifi no so no te se hoabo ahennwa nseso, na ahennwa no nseso so na obi a ete se onipa nseso tee wo soro. Na mehunui, na ete se sika ne dwete mfrafrae a ado ahoa ani, ete se ogya emu fam hyia, efiri dee ete se n'asenem de reko soro, nanso efiri dee ete se n'asenem de reba fam no, mehunui na ete se ogya, na charan twa ho hyia. Sedee nyankonton a ewo mununkum mu osuto da tee no, saa ara na hyeren a etwa ho hyia no tee. Eno ne Awurade animuonyam nseso no tebea. Na mehunui no, mehwee ase de m'anim butuu fam, na metee enne a erekasa.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 148:1-2. 11-14 G/. 1

**G: Awurade anuonyam koron sen asase ne soro.**

**Anaa**

**Alleluia!**

1. Kamfo Awurade! Mo a mote osorosoro,  
monkamfo Awurade mfi soro!  
N'abofe ne ne soro asafodom nyinaa,  
monkamfo Awurade. **G/.**

2. wɔn a wɔwea fam ne nnomaa.  
ahene ne nnipa,  
ahenemmabarima ne wɔn a wodi ahene nyinaa,  
mmeawa ne mmerante, mmasiriwa ne mmofra nso. **G/.**
  
3. Ma wɔn nyinaa nkamfo Awurade din!  
Ne din so sen edin biara;  
n'anuonyam korɔn sen  
asase ne soro. **G/.**
  
4. Na wama abɛn so ama ne man,  
ama n'ahotefoɔ nyinaa ayeyie  
ama Israel mma,  
ɔmam a wɔbɛn no no. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**2 Tesalonikafo 2:14**

Alleluia, Alleluia!

Onyankopɔn nam Asempa no so frɛɛ yɛn sɛnea yɛn ne Awurade Yesu Kristo betena  
n'animuonyam no mu.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no sɛnea Ht. Mateo kyerew mae

**17:22-27**

*Wɔrebeyi Onipa Ba no de no ahyɛ wɔn a wɔwɔ tumi no nsa, na wɔakum no, na ne nnansa so  
no, wanyan aba nkwa mu bio.*

Da bi a Yesu ne n'asuafo no wɔ Galilea no, ɔka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Wɔrebeyi Onipa Ba no de no  
ahyɛ wɔn a wɔwɔ tumi no nsa, na wɔakum no, na ne nnansa so no, wanyan aba nkwa mu bio.”  
Asuafo no tee saa asem yi no, wɔn werɛ howee.

Bere a wobeduu Kapernaum no, wɔn a wɔgyegye drakma mmieniu toɔ no baa Petro  
nkyɛn sɛ, “Mo kyerekyerɛfo no ntua drakma mmieniu toɔ no anaa?” Petro buaa no sɛ, “Yiw,  
otua” Petro fi ho no, ɔkɔɔ fie kɔbɔɔ Yesu amannee a efa towtua no ho. Yesu amma n'ano ansi  
koraa na obisaa no sɛ, “Na wo Petro, wo nso wudwen ho den? Ahemfo twa tow ma wɔn ara  
wɔn manfo tua, anaase, wotwa ma ahɔho a wodi wɔn so no?” Petro buae sɛ, “Wotwa tow no  
ma ahɔho no.” Yesu nso buae sɛ, “Petro, mo! Ɛnne na ɛnse sɛ ɔman mma no tua tow biara. Na

mmom, esiane se, mempe se wofa yen ho abufuw no nti, ko asu no mu koto daawa. Apataa a wubeyi no adi kan no, bue n'anom. Wubehu dwetebena a ebiso me ne wo tow no tua se ehye n'anom; yi, na fa kotua ma won."

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifo Heseziel nhoma no mu

**2:8-3:4**

*Na odi nwoma mmoboe maa me se medi. Na medii; na ne de te se ewo.*

Me, Heseziel, tii nne bi rekasa. Na oka kyeree me se, "Na wo, onipa ba, tie dee mereka akyere wo yi, nye sowuieni se asowuiefo fie yi; haa w'anomu, na di dee mede merema wo." Na mehwee, na hwe, na nsa atene hwe me so, na hwe, na nwoma mmoboe wo mu. Na otre mu, m'anim, na watwere emu ne akyire, na watwere mu kwadwom ne apinisie ne esu. Na oka kyeree me se: "Onipa ba, dee wohunu no, di! Di nwoma mmoboe yi, na ko kokasa kyere Israel fie. enna mebuee m'anomu, na omaa medii nwoma mmoboe no, na oka kyeree me se: "Onipa ba, ma wo yafunu nni, na fa nwoma mmoboe a mede merema wo yi hye w'ayamdee ma." Na medii; na ne de te se ewo.

Na oka kyeree me se: "Onipa ba, sim ko Israel fie nkyen, na fa me nsem koka kyere won."

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)      Nnwom 118(119):14. 24. 72. 103. 111. 131. G/. 103**

**G: Wo asem ye me dodom de O Awurade.**

1. M'ani gye se medi  
wo mmara so sen se meye odefo.  
Wo mmara ma m'ani gye;  
eye me fotufo. **G/.**
2. Mmara a wode mae no ho  
baa me mfaso sen wiase sika nyinaa.  
Wo nkyerkyere no ye de dodo.  
Eye de sen ewo. **G/.**

3. W’ahyede ye m’agyapade daa;  
ehye me koma anigye.  
Mede ahopere bue manom  
pe w’ahyede akyi kwan. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 11:29**

Alleluia, Alleluia!

Monmfa me kɔnnua nto mo ho so, na munsua me, efiri se, midwo, na mebre me ho ase akoma mu; na mubenya home ama mo kra.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**18:1-5. 10. 12-14**

*Monhwe yiye, na moammu saa mmofra nketewa yi mu baako koraa animtia.*

Yesu asuafo no baa ne nkyen bebisaa no se, hena ne okese koraa osoro ahennie no mu? Na Yesu frɛɛ abofra ketewa bi de no begyinaa won mfinimfini na oka kyerɛɛ won se, “Nokore mese mo se, moannane na moannyɛ se mmofra a, morentumi nhyene osoro ahenni no mu.” Enti, obiara a obebre ne ho ase se abofra yi no, onno ne kese koraa osoro ahenni no mu. Na obiara a, me nti, obegye abofra ketewa biara te se oyi no, wagye me nso aba ne nkyen.

“Monhwe yiye, na moammu saa mmofra nketewa yi mu baako koraa animtia, na mese mo se, osoro ho no, won abofo wo m’agya nkyen daa.

“Modwene ho sen? Se onipa bi wo nguan oha, na won mu baako fom kwan a, orennyaw aduokron akron no ho nkokyinkyin mmepɔw so ne abon mu nhwehwe nea wafom kwan no anaa? Na se eba se ohu saa oguan no a, nokore mese mo se, n’ani gye no ho sen aduokron akron a wɔamfom kwan no ho. Saa ara na enye adeɛ a agya a ɔwɔ soro no pe se nketewa yi mu baako beyera.

Nea Awurade se ni.

WUKUADA  
(WEDNESDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Hesekeiɔl nhoma no mu

9:1-7; 13:18-22

*Sene fa kuro no mu, Yerusalem mu na hye mmarima a wɔsisi apini di akyiwadee a wɔɔɔ wɔn mu no ho abooboo no nyinaa momaso agyiraae.*

Na Onyakopɔn de nne keɛɛ teaam m'asomu se: "Ma kuro no so ahwefoɔ ntwe mpini, na obiara mfa n'akodee a ɔde see adee nkura ne nsam. Na hwe, mmarima baasia firi atifi ponkeɛɛ a ekyere atifi fam kwan no so reba, wɔn dwere nnadee kurakura wɔn nsam, na ɔbarima baako wɔ wɔn mu a na ɔhye nwera, na ɔtwerefoɔ toa bo n'asene, na wɔbaa mu begyinaa koɔbere afɔrebukyia no ho. Na Israel Nyankopɔn animuonyam no firii Kerub a ewɔ soɔ no so baa edan no pono ano, na ɔfreɛ ɔbarima a ɔhye nwera a ɔtwerefoɔ toa bo n'asene no, na Awurade ka kyereɛ no se: "Sene fa kuro no mu, Yerusalem mu na hye mmarima a wɔsisi apini di akyiwadee a wɔɔɔ wɔn mu no ho abooboo no nyinaa momaso agyiraae." Na wɔn a aka no, ɔka kyereɛ wɔn m'asomu se: "Monkɔdi n'akyi mfa kuro no mu, na monkunkum; mommma mo ani nnodo ho, na monnhunu mmɔbo. Nkwakoraa, mmerantee ne mmabaa ne mmɔfra ne mmaa, monku wɔn nsee wɔn; na obiara a wɔahye no agyiraae no deɛ, monnka no; na me kronkronbea ho na momfiri aseɛ. enna wɔfirii aseɛ, mpanimfoɔ a wɔwɔ efie no anim no soɔ." Na ɔka kyereɛ wɔn se: "Mongu efie no ho fi, na momfa atɔfoɔ nhyehye abannwa no so amaama; momfiri adi! Na wɔfirii adi kɔkunkumii wɔ kuro no mu."

Enna Awurade animuonyam firii edan no pono ano kɔgyinaa Kerub no soɔ. Na Kerubim no memaa wɔn ntaban so, na wɔmemaa wɔn ho so firii asase so, m'anim, se wɔrefiri adi, na nkyimiiɛ no wowɔ wɔn nkyenmu; na wɔkɔgyinaa Awurade fe apueɛ fam ponkeɛɛ no ano, na Israel Nyankopɔn animuonyam no wɔ wɔn atifi wɔ soro. Ene ɔteasefoɔ a mehunuɔ no Israel Nyankopɔn aseɛ, asuo Kebar ho no, na mehunuɔ se eyɛ Kerubim. Obiara wɔ anim nnan nnan, na obiara wɔ ntaban nnan nnan, na onipa nsa nsesoɔ wowɔ wɔn ntaban no ase. Na wɔn anim nsesoɔ ne anim a mehunuɔ no asuo Kebar ho no, wɔn su ne wɔn ban nyinaa; na wɔn nyinaa nante kɔ wɔn anim tee.

Nea Nyame se ni.



**G:** Awurade di aman nyinaa so; n’anuonyam boro ɔsoro so.

**Or**

**Alleluia!**

1. Kamfo Awurade! Mo Awurade asomfo,  
monkamfo ne din!  
Wɔbɛkamfo ne din  
nnɛ ne daa nyinaa. **G/.**
2. Monkamfo Awurade din  
mfi apui nkosi atɔe.  
Awurade di aman nyinaa so;  
n’anuonyam boro ɔsoro so. **G/.**
3. Obiara nni hɔ a ɔsɛ Awurade yɛn Nyankopɔn.  
Ɔte soro soro  
nanso ɔbɔ ne mu ase  
hwe ɔsoro ne asase so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 110(111):7. 8

Alleluia, Alleluia!

Biribiara a ɔye no, ɔye no nokwarem. Ne mmara nni huammɔ. Wɔhyɛɛ no nokware ne trenɛe mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

18:15-20

*Sɛ otie wo a woanya wo nua.*

Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ: “Sɛ wo nua fom wo a, kɔ na kɔyi no aten, wo ne no nko ara ntam. Sɛ otie wo a woanya wo nua. Na sɛ wantie nso a, san fa onipa baako anaa baanu ka wo ho, na asem no nyinaa nnyinaa adansefoɔ mmienɛu anaa mmiensa anomu. Sɛ wantie wo ara a, fa asem no kɔma asafo. Na sɛ wantie asafo no nso a, ennee bu no sɛ ɔbosonsonni ne togyeni.

Nokorɛ mese mo sɛ, biribiara a mobɛkyekye wɔ asase so no, wɔakyekye wɔ soro; na biribiara a moasan wɔ asase so no, wɔasan wɔ soro.

“Bio, nokore mese mo se, se mo mu baanu ye anokoro asase so wo asem biara a mobebisa ho a, m’agya a wo soro no beye ama mo. Na nea baanu anaa baasa ahyia wo me din mu no, na mewo won mfinimfini.”

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifo Hesekiel nhoma no mu

12:1-12

*Na tu firi w’afa ko baabi foforo, won anim; ebia wobehunu.*

Na Awurade asem baa me nkyen se: “Onipa ba, wote asowuie fie, nnipa a wowa ani a wode hunu adee na wonhunu na wowa aso a wode tee na wontee; na asowuie fie ne won. Na wo, onipa ba, ye otukoro adee fa, na tu ko awia, won anim, na tu firi w’afa ko baabi foforo, won anim; ebia wobehunu; na asowuie fie ne won. na yi wo nnooma firi adi se otukoro adee awia, won anim, na wo ara dee, firi adi anwummere, se atukoro ko no no. Tu ofasuo mu fa, won anim, na fa mu firi adi. Won anim ara na fa to wo kon ho, na animu biri a, wode afiri adi. Kata w’ani na woanhunu asase no. na mede wo maye senkyerennee mama Israel fie.”

Enna meyo saa, sedee whyee me no, meyii me nnooma firii adi se otukoro adee awia, na anwummere no mede me nsa tuu ofasuo no mu, na animu rebiribiri no mede firii adi bo akonkon won anim.

Enna Awurade asem baa me nkyen anopa se: “Onipa ba, Israel fie, asowuie fie no, nka nkyeree wo se: edeen na woreyo yi? Ka kyere won se: Se Awurade Nyankopon see nie: Adesoa yi fa oberempɔn a ote Yerusalem ne Israel fie a wowa won mu no nyinaa ho. Ka se: “Mene mo nsenkyerennee; sedee meyoee no, saa na wobeye won, atukoro mu, nnommumfa mu na wobekoro; na oberempɔn a wowa won mu no, animu rebirie no, adesoa beda ne kon ho na wafiri adi; ofasuo beda ne kon ho na wafiri adi; ofasuo mu na wobetuo se wode no refa mu afiri adi; obekata n’ani na wamfa n’ani anhunu asase no.”

Nea Nyame se ni.

**G/: Na ɛremma wɔn werɛ mfi nea Awurade aye.**

1. Nanso wɔsrɔre tiaa Onyankopɔn tumfoɔ sɔɔ no hwɛe.  
Wɔanni ne mmara so.  
Na mmom, wɔsrɔre tiaa no na wɔanni nokware sɛ wɔn agyanom,  
wɔn a wɔde wɔn ho to wɔn so a, ɛnye ye te sɛ agyan a akyeakyea no. **G/.**
2. Wɔn abosonsom hyɛɛ no abufuw,  
na wɔn ahoni a na wɔsom no maa ne bo fuwii.  
Onyankopɔn hui no, ne bo fuwii  
enti ɔpoo ne nkurɔfo no koraa. **G/.**
3. Ɔmaa yen atamfo faa Apam Adaka a ɛye ne tumi  
ne n'anuonyam agyirachyɛde no.  
Ne bo fuwii ɔno ara ne nkurɔfo  
enti ɔmaa wɔn ara wɔn atamfo kunkum wɔn. **G/.**

### Gospel Acclamation

Nnwom 118(119):88

Alleluia, Alleluia!

Wo dɔ a ɛwɔ hɔ daa no nti, ye me adɔe senea medi wo mmara no so.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

18:21-19:1

*Dabi! Mpen aduɔson ahorow ason.*

Petro baa Yesu nkyɛn bebisaa no sɛ, “Awurade, mpen ahe na sɛ me nua fom me a, memfa nkyɛ no? Mpen ason anaa?” Yesu buaa no sɛ, “Dabi! Mpen aduɔson ahorow ason!”

“Ɔsoro ahenni no te sɛ ɔhene bi a ɔpɛɛ sɛ ɔne n'apaafo bu nkontaa. Nkontaabu no mu no, wɔde ɔpaani bi a ɔde no ka sidi ɔpepɛm du brɛɛ no. Esiane sɛ na onni sika a ɔde betua ka no nti, ɔhene no hyɛɛ sɛ wɔntɔn ɔne ne yere ne ne mma ne biribiara a ɔwɔ na wɔmfa mmetua ka no. “Ɔpaani no de n'anim butuw fam srɛɛ ne wura yi sɛ, ‘Me wura, hu me mmɔbɔ, na tɔ wo bo ase ma me, na mɛba abetua ka a mede wo no nyinaa.’ “Ɔpaani yi asem a ɔkae yi yɛɛ ɔhene no mmɔbɔ, ma ogyaa no de ne ka no nyinaa nso kyɛɛ no.

“Saa ɔpaani yi fi ho no, okohuu ɔpaani foforo bi a ɔde no ka sidi mpenu. Otim no amenewa se ontua no ka a ɔde no no wo ho ara. “Ɔkafo no kotow, paa no kyew se ɔntɔ ne bo ase mma no na obetua no ka. “Nanso, ɔno de, wampene. Ɔma wode ɔkafo yi kotoo afiase se gye se watua no ka a ɔde no no nyinaa ansa na ɔbema wɔagyaa no. “Ɔkafo yi nnamfo kɔkaa asem a asi no nyinaa kyerɛ ɔhene no.

Ɔhene no tee no, ɔfrɛ saa ɔpaani a ɔde ne ho kyɛ no no baa n’anim. Ɔka kyerɛ no se, ‘Onipa bɔne ne otirimɔdenfo! Wosrɛ me no, mede ka kɛse a wode me no nyinaa kyɛ wo; ense wo se wo nso wuhu wo yɔnko mmɔbɔ senea mihuu wo mmɔbɔ no anaa?’ “Ɔhene no de abufuw ma wode ɔpaani yi kotoo afiase kae se, gye se watua ka a ɔde no no nyinaa ansa na ɔbema wɔayi no.

Saa ara na se moamfa mo nuanom mfomso ankye wɔn a, me soro Agya nso, remfa mo mfomso nkye mo.”

Yesu wiee n’asɛnka no, ɔkɔ Galilea. Ofi Galilea no, otwaa asubɔnten Yordan baa Yudea.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri odiiyifoɔ Hesekiel nhoma no mu

16:1-15. 60. 63

*Wo ho yɛɛ fɛ pa ara, efiri se m’animuonyam a mede hyɛ woɔ no maa no wiee fɛ yɛ, na wobɔɔ adwaman*

Na Awurade asem baa me nkyɛn se: “Onipa ba, ma Yerusalem nhunu n’akyiwadeɛ no, na ka se: Se Awurade Nyankopɔn ka kyere Yerusalem nie: W’ase ne w’awoɔ asase ne Kanaanfoɔ asase so, w’agya ye Amorini, na won a ye Hetini. Na w’awoɔ mo deɛ, da a wɔwoo woɔ no, wɔantwa wo funuma, na wɔamfa nsuo annware wo amma wo ho amfi, nkyene nso wɔamfa ansra wo, na wɔamfa ntoma ankyekyere wo. Obiara yam anhyehye no amma wo anye wo yeyinom mu biara amfa anhu wo mmɔbɔ, na wotoo wo tweneɛ esere ani too w okra ho pe, da a wɔwoo woɔ no.

“Enna mebesianee wo ho na mehunuu woɔ, se wɔabo wo adapaa, wo mogya mu, na meka mekyerɛ wo, wo mogya no mu se: Nya nkwa! Na meka mekyerɛ wo wo mogya no mu se: Nya nkwa! Meyɔ wo dodoɔ penhunuanɔ se wiram mfefee, na wodɔre yɛ kɛsee, na w’ahoɔfe boroo so, wo mpokua bobɔe na wo nwi fui; nanso na woman adagya ne kwaterekwa. Na mebesianee wo ho na mehunuu wo, na hwe, eyɛ wo bere, ɔdo bere; na mede me ntaban

metrɛ wo so, na mekataa w'adagya so, na mekaa won tam, na me ne wo yɛ apam, Awurade Nyankopɔn asem nie, na wo yɛ me deɛ. Na mede nsuo dware wo, na me hohoroo wo ho mogya no, na mesraa won go; na mede atadeɛ a wɔadi mu adwini hyɛ wo, na mede sukraman nwoma mpaboa hyɛ wo, na mede nwera pa kyekyere wo, na mede sedaa kataa wo ho; na mede ahyehyɛdeɛ hyehyɛ wo, na mede nkapo hyehyɛ wo nsa, na mede ntweaban guu wo kɔn mu, na mede adwinneɛ hyɛ wo hwene mu, na mede asomuadeɛ hyehyɛ wo, na mede abotire fɛfɛ bɔɔ wo. Na wɔde sika ne dwetɛ hyehyɛ wo ho, na wo ntadeɛ yɛ nwera pa ne sedaa ne nkyeremu; asikyeresiam ne ɛwoɔ ne ngo na wodiiɛ, na wo ho yɛ fɛ pa ara, na wodii yie kɔduruu ahennie mu. Na w'ahoofɛ nti wo din hyehyɛ kɔɔ amanaman mu, ɛfiri sɛ m'animuonyam a mede hyɛ woɔ no maa no wiee fɛ yɛ, Awurade Nyankopɔn asen nie.

“Nanso wode wo ho too w'ahoofɛ so, na wobɔɔ adwaman guu obiara a ɔretwam so; ɛyɛ ne deɛ. Na me deɛ, mekae m'apam a me ne wop am no wo mmabaabere mu no, na mema daa apam atim hɔ ama wo. Deɛ ebeyɛ na woakaeɛ, na w'ani awuo, na w'aniwuo nti woammue w'ano bio, sɛ makata deɛ woyɔɛ no nyinaa so mama woɔ, Awurade Nyankopɔn asem nie.”

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Yesaia 12:2-6 G/ 1

**G/ Awurade, wabufuo no asane, na woakyekyere me werɛ.**

1. Hwɛ, me nkwagyɛ Nyankopɔn nie,  
 Mete hɔ dwoodwoo, na mensuro,  
 na m'ahooden ne me dwom ne Yah Awurade,  
 na wadane me nkwagyɛ. **G/**
2. Na mode anika besa nsuo,  
 afiri nkwagyɛ nsuo aniwa no mu,  
 Monkamfo Awurade, mommɔ ne din,  
 Momma wɔnhunu ne nneyɔɛ, aman mu. **G/**
3. Monka sɛ wɔama ne din so!  
 Monto dwom mma Awurade,  
 na wayɛ adeɛ kɛsɛɛ;  
 momma wɔnhunu yei asase nyinaa so.  
 Sion babaa, huro na di ahurusie,  
 na Israel kronkronni a ɔwɔ wo mu no sɔ. **G/**

Alleluia, Alleluia!

Biribiara a ɔye no, ɔye no nokwarem. Ne mmara nni huammɔ. Wɔhyɛ no nokware ne trennee mu.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

19:3-12

*Esiane se na mo koma apirim no nti, na Mose maa awaregyae ho kwan, na enye ade a Onyankopɔn hyehyɛ.*

Farisifo bi baa Yesu nkyɛn bɛsɔ no hwɛ se: “Obi wɔ ho kwan se asem biara nti ɔgyaa ne yere anaa? Yesu nso bisaa wɔn se, “Gyama monkenkan Kyerɛw Kronkron no? Wɔakyerɛw wɔ mu se, ‘Mfitiase no, Onyankopɔn bɔɔ ɔbarima ne ɔbea. Eyi nti na ɔbarima begyaw n’agya ne ne na ho de ne ho akɔbata ne yere ho daa nyinaa. Na wɔn baanu no abeye ɔhonam koro. Enti nea Onyankopɔn aka abom no, ense se onipa tetew mu’.”

Farisifo no kɔɔ so bisaa no se, “Adɛn nti na Mose kae se, se ɔbarima bi pɛ se ɔgyaa ne yere a, otumi kyerɛw no krataa keke de gyaa no?” Yesu buaa wɔn se, “Esiane se na mo koma apirim no nti, na Mose maa awaregyae ho kwan, na enye ade a Onyankopɔn hyehyɛ. Na mereka akyerɛ mo se, obiara a obegyaa ne yere, a enye se, ɔbea no abɔ aguaman, na ɔbesan aware ɔbea foforo no, asɛɛ aware.”

Yesu asuafo no kae se, “Sɛ saa na ɛte de a, na ense se obiara ware.” Yesu buaa wɔn se, “Enye obiara na ɔbetumi agye saa asem yi atom, gye wɔn a wɔde ama wɔn. Na ayitotofoɔ bi wɔ ho a wɔwoo wɔn saa firii wɔn na yam, na ayitotofoɔ bi wɔ ho a nnipa na ɛye wɔn saa; na ayitotofoɔ bi nso wɔ ho a ɔsoro ahennie nti wɔaye wɔn ho saa. Dɛɛ ɔbetumi agyɛ no, ma no nnye.”

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri odiyifoɔ Hesekeiɔl nhoma no mu

18:1-10. 13. 30-32

*Montoto mo mmaratodeɛ a mode too mmara no nyinaa mfiri mo so ngu*

Na Awurade aɛm baa me nkyɛn sɛ: “Modwene deɛn na mobu bɛ yi Israel asase so sɛ: Agyanom twere abunu, na mma sɛ fɛm, no? Sɛ mete asee yi, Awurade Nyankopɔn aɛm nie, ampa ara, moremmu bɛ yi Israel mu bio. Hwɛ, akra nyinaa wɔ me. Sɛ agya kra wɔ me no, sɛ ɔba kra wɔ me ne no; ɔkra a ɔyɛ bɔne no, ɔno ara na ɔbewuo.

“Na sɛ onipa yɛ ɔteneneeni, na ɔyɛ atemmudeɛ ne ateneneedeɛ na ɔnni [afɔreduane] mmepɔ no so, na ɔmma n’ani so nhwɛ Israel fie ahoni huhuo no, na ɔguu ne yɔnko yere ho fin a ɔnkɔ ɔbaa a wayɛ bra ho, na ɔnhom obi so, na ɔde ɔkafoni awowasideɛ sane ma, ɔnye ɔpempensini, ɔde n’aduane ma deɛ ɔdi kɔm na ɔfira ɔdagyani ntoma, na ɔmmɔ bosea na ɔnnye nsiho, na ɔtwe ne nsa firi abusuaɛ ho, na ɔbu onipa ne onipa ntam nokwaten, na ɔnam m’ahyedeɛ mu, na ɔdi m’atemmudeɛ so di nokwasɛm a, ɔno na ɔteneneeni ne no; nkwa na ɔbenya, Awurade Nyankopɔn aɛm nie.

“Na sɛ ɔwɔ ɔba busufoɔ a ɔka mogya guo, na ɔyɛ yeinom mu biako pɛ, na ɔbo bosea na ɔgye nsiho a, ɔbenya nkwa? ɔrennya nkwa! Wayɛ akyiwadeɛ yi nyinaa, wuo na ɔbewuo, ne mogya bebua n’atifi.

“Eno nti, Israel fie, mɛbu mo mo akwan ho aten mmaako mmaako, Awurade Nyankopɔn aɛm nie, monsane na monnane mo ho mfiri mo mmaratodeɛ nyinaa mu, na mmusuo anyɛ suntidua amma mo. Montoto mo mmaratodeɛ a mode too mmara no nyinaa mfiri mo so ngu, na monye akoma foforo ne honhom foforo mfa. Na aden nti na morewuo yi, Israel fie? Na mennya deɛ ɔrewuo no wuo ho anigyeɛ, Awurade Nyankopɔn aɛm nie. Enti monsane, na mommenya nkwa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 50(51):10-13. 16-17. G/. 10**

**G: Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn.**

1. Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn,  
na fa nokware honhom foforo hyɛ me mu.  
Mpam me mfi w’anim.  
Nyi wo honhom kronkron, mfi me mu. **G/.**

2. Ma menna wo nkwayee ho abotoyam bio,  
na ayamyie honhom nsɔ me mu.  
Na mekyere nneboneyefo wo mmara  
na wobesan aba wo nkyen. *G/.*

3. Wompe afɔrebɔ anka mebɔ wo bi.  
Ohyew afɔre nsɔ w'ani.  
M'afɔrebɔ ye ahobrease honhom,  
Worempo ahobrease ne koma a anu ne ho. *G/.*

### *Gospel Acclamation*

*Kolosefo 3:16. 17.*

Alleluia, Alleluia!

Kristo asem no ne mu nnepa nyinaa ntena mo koma mu. Biribiara a moye anaa moka no, monye  
wɔ Awurade Yesu din mu na momfa ne so nna Agya Onyankopɔn ase.

Alleluia, alleluia!

### *ASEMPA (GOSPEL READING)*

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

*19:13-15*

*Momma mmofra no kwan na wɔmmra me nkyen, na munnsiw wɔn kwan, na eyinom sɛɛ na ɔsoro  
ahenni no ye wɔn dea.*

Wɔde mmofra nkumaa brɛɛ Yesu sɛ ɔmfa ne nsa ngu wɔn so, na ɔmmɔ mpae mma wɔn. Nanso  
asuafo no tramtram wɔn a wɔde mmofra no bae no ka kyereɛ wɔn se, “Monnhaw Yesu.” Nanso  
Yesu kae sɛ, “Momma mmofra no kwan na wɔmmra me nkyen, na munnsiw wɔn kwan, na  
eyinom sɛɛ na ɔsoro ahenni no ye wɔn dea.” Na ɔde ne nsa guu wɔn so, hyiraa wɔn ansa na  
ɔrefi ho ako

Nea Awurade se ni.



NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU WƆ NAHUNU MMERE AFI II

TWENTIETH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Heseziel nhoma no mu

24:15-24

*Na Heseziel aye mo senkyerennee; sedee wayɔ yi nyinaa, mobeyɔ*

Na Awurade asem baa me nkyen sɛ: “Onipa ba, hwɛ, merebebo wo de ayi w’ani adeɛ a epɛ no afiri wo ho. Na ntwɔ adwo, nsu, na mma wo nisuo na mma wo nisuo nkyi. Gu ahome komm, nni owufoɔ ho abooboo, fa w’abotire bo wo ti, na fa wo mpaboa hye wo nan, na nkata w’ano, na nni nnipa aduane.” Na mekasa kyeree ɔman no anɔpa, na me yere wuu anwummere, na anɔpa no meyɔ sedee wɔhyee me no. Na nkurofoɔ no ka kyeree me sɛ: “Worenkyere yen adekodeɛ a yeinom a woreyɔ yi kyere won yen ho anaa?” Na meka kyeree won sɛ: “Awurade asem baa me nkyen sɛ: ‘Kasa kyere Israel fie sɛ: Sɛ Awurade Nyankopɔn sɛɛ nie: Hwɛ, meregu me kronkronbea ho fi, mo ahooden ahokyerɛ no, mo ani adeɛ a epɛ ne mo kra adeɛ a edo no; na mo mmabanin ne mo mma mmaa a mogyaaɛ no betoto nkrante ano. Na mobeye sedee maye yi, morenkata mo anon a morenni nnipa aduane, na mo ahyehyedeɛ bebobo mo ti, na mo mpaboa ahyehye mo nan. Morentwa adwo na morensu, na mobesone agu, mo amumuyo mu, na moasisi apini akyerɛkyere mo ho. Na Heseziel aye mo senkyerennee; sedee wayɔ yi nyinaa, mobeyɔ no bere a ebeba mu no, na moahunu sɛ mene Awurade Nyankopɔn.’”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Deut 32:18-21 G/ 18

**G/: Wo were afiri Onyankopɔn a okyem woo woo no.**

1. Ɔbotan a ɔwoo woo no, woannwene ne ho,  
na wo were afiri Onyankopɔn a okyem woo woo no,  
na ne mmabanin ne ne mma mmaa ho ahi nti  
Awurade hunuie no, ɔpoo won. **G/.**
2. Na ɔkaa sɛ: Meyi m’ani mahunta won,  
mehwe dee won akyiri bewie,  
na awoo ntoatoasoɔ kontonkyi ne won,  
mma a nokore nni won mu. **G/.**

3. Wɔn deɛ, wɔde deɛ ɛnye Onyankopɔn maa metwee ninkunu,  
wɔde wɔn adehuhuo yii me abufuo:  
Na me nso mede deɛ ɛnye ɔman bema wɔatwe ninkunu,  
mede ɔman kwasiafoɔ bi na ɛbeyi wɔn abufuo. *G/.*

### Gospel Acclamation

Mateo 5:3

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne honhom mu ahiafoɔ, na wɔn na ɔsoro ahenni no ye wɔn dea.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

19:16-22

*Wɔrebeyi Onipa Ba no de no ahyɛ wɔn a wɔwɔ tumi no nsa, na wɔakum no, na ne nnansa so no, wanyan aba nkwa mu bio.*

Da bi, aberante bi baa Yesu nkyen bebisaa no sɛ, “Owura, adepa bɛn na menyɛ na manya daa nkwa?” Yesu buaa no sɛ, “Adɛn nti na wobisa me paa ho asem? Ɔbaako na ɔyɛ. Na sɛ wopɛ sɛ wokɔ nkwa mu a, di mmaransɛm no so.” Aberante no nso bisaa no sɛ, “Mmaransɛm no mu nea ɛwɔ he?” Yesu buaa no sɛ, “Nni awu. Nsɛ aware. Mmɔ korɔn. Nni adansekurumu. Di w’agya ne wo na ni, na dɔ wo yɔnko sɛ wo ho!” Aberante no nso kae sɛ, “Midi eyinom nyinaa so pɛpɛpɛ. Afei, menyɛ den?” Yesu ka kyerɛɛ no sɛ, “Sɛ wopɛ sɛ woyɛ pɛ a, kɔ na kɔtɔn biribiara a wɔwɔ, na fa sika a wubenya afi mu no ma ahiafo. Ɛno ansa na wubenya agyapade wɔ soro. Wuwie eyi a, afei bra na bedi m’akyi.” Esiane sɛ na saa aberante yi wɔ ahonyade bebreɛ nti, ɔtee saa asem yi no, anyɛ no dɛ ma ɔde awɛɛhow fii ho kɔɛ

Nea Awurade se ni.

ƐBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Hesekiel nhoma no mu

28:1-10

*Woyɛ onipa na wonyɛ onyame, na woyɛ w’akoma sɛ onyame akoma*

Na Awurade asem baa me nkyen sɛ: “Onipa ba, ka kyerɛ Tiro man panin sɛ: ‘Sɛ Awuarde Nyankopɔn sɛɛ nie: Ɛsiane sɛ w’akoma ma ne ho soɔ, na wosɛ: Meyɛ onyame, anyamedwa so na metɛɛ, ɛpo mfimfini, nanso woyɛ onipa na wonyɛ onyame, na woyɛ w’akoma sɛ onyame

akoma, hwε, woyε onyansafoɔ sene Daniel, ahuntasεm biara ankyεne wo, wo nyansa ne wo nhunumu so na woanya adeε afa, na woanya sika ne dwetε agu w’akoradeε mu, wo nyansa dodoɔ ne w’adwadie na wode ama w’adeε adɔɔso, na w’adeε no nti w’akoma ahuhuru, enti, sε Awurade Nyankopɔn sεε nie: εsiane sε woayε w’akoma sε nyame akoma nti, hwε, mede ananafoɔ mereba wo so, amanaman mu aniedenfoɔ, na wɔabetwetwe wɔn nkrantε atia wo nyansa ahoɔfε no, na wɔagu wo hyerɛn ho fi. Amena mu na wode wo besiane akorɔ, na woawu atɔfoɔ wuo, εpo mfimfini. Ka na wobeka sε: Onyame ne me, deε ɔkum woɔ no anim? Na wo deε, woyε onipa na wonyε onyame, deε ɔhwire wo mu no nsam. Momonotofoɔ wuo na wobewuo ananafoɔ nsam, na me na maka, Awurade Nyankopɔn asem nie.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Deut 32:26-28. 30. 35-36. G/ 39**

**G/ Awurade na okum, na ɔma nkwa.**

1. Anka mese: Mεhu wɔn agu,  
mema wɔn nkaεε to atwa afiri nnipa mu,  
sε enyε atamfo ahiyie na mesuru a,  
na wɔn ahohiafoɔ annane me nsusuie yi ani. **G/.**
2. Na wɔnka sε: Yεn nsa na adi nkunim,  
na enyε Awurade na ɔyɔɔ yei nyinaa,  
na woyε ɔman a afotuo abɔ wɔn,  
na nhunumu bi nni wɔn mu. **G/**
3. Sε enyε wɔn botan na watɔn wɔn,  
na Awurade ayi wɔn ama a,  
anka ebeyε den na ɔbaakofoɔ betaa apem,  
na baanu ama mpemdu adwane? **G/**
4. Na wɔn dwεrεε da aben,  
na deε wɔahyε ama wɔn bεba ntεmntεm,  
na Awurade bεbu ne man aten,  
na ne nkoa beyε no mmɔbɔ. **G/**

Alleluia, Alleluia

Awurade Kyere me w'akwan, Kyere me na mentena ase wo nokware mu.

Alleluia, alleluia

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

19:23-30

*Eye mmerew se nantwi bewura pane aniwa mu sen se osikani beko Onyankopon Ahenni mu.*

Yesu ka kyere n'asuafo no se, "Nokore mese mo se, eye den ma osikani se obeko osoro ahenni no mu. Meka miti mu bio se, eye mmerew se nantwi bewura pane aniwa mu sen se osikani beko Onyankopon Ahenni mu!" Asuafo no tee saa asem yi no, won adwenem yee won nnaa. Wobisae se, "ennee na hena na wobetumi agye no nkwa?" Yesu hwee won buae se, "Onipa fam de, eye den; na Onyankopon fam de, eye mmerew."

Petro nso kae se, "Yegyaw biribiara ho abedi w'akyi: na den mfaso na yebanya afi w'akyidi no mu?" Yesu buae se, "Nokore mese mo se, mo a moabedi m'akyire yi, awofoforo, no mu no, eda a onipa ba no betena n'animounyam ahennwa so no, mo nso mobetena ahennwa dumien so abu Israel mmusuakuw dumien no aten. Na obiara a obegyaw ne fi, ne nuammarimanom ne nuammeanom, n'agya, ne na, ne yere, ne mma, anaa n'agyapade abedi m'akyi no, obenya no mmoho oha, na wanya nkwa a enni awiei nso. Na adikanfo pii bedi akyiri, na akyikafo abedi kan."

Nea Awurade se ni.

### WUKUADA (WEDNESDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifo Hesekei nhoma no mu

34:1-11

*Na mebisa me nnwan no won nsam, na mama wagyae nnwanhwefo adwuma no yɔ*

Na Awurade asem baa me nkyen se: "Onipa ba, kye nkɔm tia Israel nnwanhwefo, hye nkɔm na ka kyere won, nnwanhwefo no, se: 'Se Awurade Nyankopon see nie: Monnue, Israel nnwanhwefo a woyene won ho no; enye nnwan na nnwanhwefo yen won? Modi sradee no, na mofiri nnwan no ho nwi; dee wadoro no, moku no; na nnwankuo no dee, monyene won. Won a wahodwo no, monhye won den, na ayarefo nso, monsa won yadee; dee wabubuo no, monkyekyere no, dee wapamo no no, monkofa no mma, na dee wayera no, monhwewe no, na mmom ohye ne atirimuoden na mode di won so. enna woboo won pansammee, efiri se wonni

hwefo, na wɔdanedanee wiram mmɔa nyinaa aduane, na wɔbɔ wɔn petee koraa. Me nnwan wɔ mmepɔ nyinaa ne nkoko a ɛkorɔn nyinaa so ntwetwede, na me man abɔ apete asase nyinaa ani, na obiara nni ho ɔbisa, na obiara nni ho a ɔhwehwe wɔn.

“Enti, mo nnwanhwefo, montie Awurade asem! Se mete ase yi, Awurade Nyankopon asem nie, ampa ara, esiane se me nnwan adane fomfa adee, na me nnwan adane wiram mmɔa nyinaa aduane, enam se wɔnni hwefo nti, na me nnwanhwefo mmisaa me nnwan akyiri kwan, na mmom nnwanhwefo no yene wɔn ho, na me nnwan no dee, wɔanhwe wɔn nti, mo nnwanhwefo, montie Awurade asem: Se Awurade Nyankopon see nie: Hwe, me ne nnwanhwefo no anya, na mebisa me nnwan no wɔn nsam, na mama wɔagyae nnwanhwefo adwuma no yɔ, na nnwanhwefo no anyene wɔn ho bio, na magye me nnwan afiri wɔn anomu, na wɔanye wɔn aduane bio.”

‘Na se Awurade Nyankopon see nie: “Hwe, me ara mebisa me nnwan, na mahwehwe wɔn akyiri kwan.”

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 22(23) G/. 1

**G: Awurade ne me hwefo, hwee renhia me.**

1. Awurade ne me hwefo,  
hwee renhia me.  
Oma meda wura frɔmfrɔm adidibea.  
Ogya me kɔ nsu a ɛho dwo ho.  
odwudwo me kra. **G/.**
2. Ode me fa akwantrenee so,  
ne din nti.  
Se menam owu sum kabii mu mpo a,  
minsure,  
efise, wo ne me na ewo ho. **G/.**
3. W’abaa ne wo poma na ɛkyere me kwan.  
wotow me pon m’atamfo anim.  
wode ngo fɔw me tirim,  
Me kuruwa ye ma bu so. **G/.**

4. Yiye ne adɔe nko na ebedi m'akyi,  
me nkwa nna nyinaa;  
na metena Awurade fi daa. **G/.**

### Gospel Acclamation

Hebrifoɔ 4:12

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, na ahoɔden wɔ mu. Eye nnam sen sekan anofanu. Etwɔ kosi baabi a honhom ne ɔkra hyia.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

20:1-16

*M'ayamye nti na w'ani abere yi?*

Yesu buu n'asuafo be bi se, “Ɔsoro ahenni te se okuafo bi a ofii adi anɔpa bi se ɔrekɔhwehwe nnipa abɔ wɔn paa. Ne nsa kaa apaafɔ no, ɔne wɔn hyehyee se obetua wɔn da koro adwuma so akatua. Ankye, ofii adi bio kohuu nnipa bi nso se wogyinagyina ho a wɔnye hwee, na wɔrehwehwe obi ama wabɔ wɔn paa. Ɔfaa wɔn nso de wɔn kɔɔ n'afuw no mu. Ɔka kyeree wɔn nso se, obetua wɔn da koro adwuma so akatua. Ɔsan kɔe owigyinae ne nnɔn abiesa bere mu kɔbɔɔ nnipa foforo paa, ne wɔn yee nhyehyee koro no ara bi.

“Ɔsan fii adi beye nnɔnum bere mu, kohui se nnipa bi gyinagyina ho. Obisaa wɔn se, ‘Aden nti na da mu yi nyinaa, mugyinagyina ha a monye hwee?’ “Woyii ano se, ‘Obi mmeɔbɔ yen paa.’ Eho ara na ɔka kyeree wɔn se, ‘Enne, monkɔka apaafɔ a wɔreye adwuma wɔ m'afum no ho.’

“Eduu anwummere no, ɔfreɛ nea otua n'apaafɔ no ka no ka kyeree no se, ‘Hwe na tua wɔn ka fi wɔn a wɔbaa akyiri yi no so, kosi wɔn a wɔbaa kan no so.’ Apaafɔ a ɔfreɛ wɔn akyiri yi no nyinaa, otuaa wɔn da koro apaabɔde. Wɔn a wɔfaa wɔn kan no nso bae. Wosusuwii se wobanya sika a eboro wɔn a wɔfaa wɔn akyiri yi no de no so. Nanso, wɔn nso, wotuaa wɔn senea wotuaa wɔn a wɔbaa akyiri yi no ara pe.

“Wɔn nsa kaa wɔn apaabɔde no, anye wɔn de. Wɔka kyeree afuw wura no se, ‘Nnipa a wɔbaa akyiri yi yee adwuma dɔnhwerew baako pe, nso yen a yeyee adwuma fi anɔpa maa awia hyee yen no, woatua yene wɔn nyinaa akatua pe.’ “Obuaa wɔn mu baako se, ‘Damfo, menyee wo bɔne biara. Me ne wo anni ano se, metua wo da koro adwuma so akatua anaa? Fa sika a wo nsa aka no, na kɔ. Efi me pe mu na meretua wɔn a wɔbaa kan ne wɔn a wɔbaa akyiri yi no

nyinaa ka pɛ. Mmara bi siw me ho kwan sɛ mede me sika yɛ nea mɛpɛ? Anaasɛ, m'ayamye nti na w'ani abere yi?"

“Saa ara na wɔn a wodi akyiri no bedi kan, na wɔn a wodi kan no nso bedi akyiri.”

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a ɛfiri odiyifoɔ Hesekeiɛl nhoma no mu

**36:23-28**

*Na mema mo akoma foforo, na mede honhom foforo mahyɛ mo mu*

Na mɛyɛ me dɛn kokuroko a wɔgu ho fi, amanaman a moagu ho fi wɔ wɔn mu no kronkron, na amanaman ahunu sɛ mene Awurade, Awurade Nyankopɔn asem nie, sɛ mereyi me kronkronyɛ adi, mu mo, wɔn ani so. Na mɛfa mo afiri amanaman no mu, na maboaboa mo ano afiri nsase no nyinaa so, na mede mo asane aba mo asase so. Na mede nsu korɔgyenn bɛpete mo so na mo ho ate; mo ho fi nyinaa ne mo abosonhuhuo nyinaa mu na mu na mɛtɛ mo ho afire, na mema mo akoma foforo, na mede honhom foforo mahyɛ mo mu, na mɛyi ɔboɔ akoma no afiri mo honam mu, na mama mo honam akoma. Na mede me honhom bɛhyɛ mo mu, na mama moanante m'ahyɛdɛɛ so, na moahwɛ m'atemmudɛɛ ayɔ. Na mobetena asase a mede memaa mo agyanom no so, na moayɛ me ɔman, na me nso, mayɛ mo Onyankopɔn.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 50(51):11-13. 16-17. G/. Hesekeiɛl 36:23**

**G: Na mede nsu korɔgyenn bɛpete mo so na mo ho ate**

1. Ma me koma mu ntew, O Onyankopɔn,  
na fa nokware honhom foforo hyɛ me mu.  
Mpam me mfi w'anim.  
Nyi wo honhom kronkron, mfi me mu. **G/**
  
2. Ma mennya wo nkwagyɛɛ ho abotɔyam bio,  
na ayamye honhom nso me mu.  
Na mɛkyɛɛ nnebɔneyɛfo wo mmara  
na wɔbesan aba wo nkyɛn. **G/**

3. Wompe afɔrebɔ anka mɛbɔ wo bi.  
Ɔhyew afɔre nsɔ w'ani.  
M'afɔrebɔ yɛ ahobrease honhom, O Onyankopɔn.  
Worempo ahobrease ne koma a anu ne ho. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):27**

Alleluia, Alleluia!

Boa me na mente wo mmara no ase na mede wo nkyerekyerɛ no bɛkɔ adwenem.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**22:1-14**

*Obiara a mubehu no no, momfre no mmra apontow no ase.*

Yesu de abebu kyereɛ senea ɔsoro ɔhenni no te. Ose, “Ɔsoro ahenni te se ɔhene bi a ne babarima hyiaa ayeforo, na ɔtow pon maa no. Ɔtoo nsa frɛɛ nnipa pii. Bere no dui no, ɔsoma n'asomfo se wonkɔfrɛfrɛ nnipa no na wɔmmra. Nanso nnipa no amma. Ɔsan somaa n'asomfo foforo se, ‘Monkɔka nkyere won se, wɔawie biribiara. Wɔakum m'anantwi ne me nyemmoa de anoa aduan awie. Mommra ayeforo no ase!’ ‘Nanso, ne ho yɛɛ won a ɔtoo nsa frɛɛ won no serew. Obiara kodii ne dwuma. Obi kɔɔ n'afum. Ɔfoforo nso kodii ne gua. Afoforo nso kyeree n'asomfo no hwee won, pirapiraa won, kunkum ebinom nso.

“Ɔhene no tee nea nnipa no ayɛ n'asomfo no, ne bo fuwii. Ɔsoma n'asraafo ma wɔkokunkum awudifo no, hyew won kurow no pasaa. Ɔsan frɛɛ n'asomfo ka kyereɛ won se, ‘Wɔawie ayeforo aduan no. Nanso won a wɔfrɛɛ won no mfata se wɔba apontow no ase. Enti monkɔ mmɔnten so, na obiara a mubehu no no, momfre no mmra apontow no ase.’

“Asomfo no fii adi kɔɔ mmɔnten so kɔfrɛɛ nnipa dodow a wohuu won no nyinaa. Wɔfrɛɛ nnipa pa ne nnipa bɔne maa ɔdan a wɔtow pon wɔ mu no yɛɛ ma.

Ɔhene no baa hɔ se ɔrebɛhwe nnipa a wɔaba no, ohuu obi a ɔnhɛ ayeforohyia atade wɔ hɔ. “Obisaa no se, ‘Damfo, eyɛɛ den na wonhyɛ ayeforohyia atade na wutumi baa ha?’ Nanso damfo no antumi ammua. “Afei ɔhene no ka kyereɛ n'asomfo no se, ‘Monkyekyerɛ ne nan ne ne nsa na monkɔtow no nkyene akyirikyiri sum mu, nea osu ne setwere wɔ no.’

Wɔafre bebreɛ, nanso kakraa bi na wɔayi won.”

Nea Awurade se ni.



EFIADA  
(FRIDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri odiyifoɔ Hesekeiɔl nhoma no mu

37:1-14

*Mo nnompe a mo ho akokwa, montie Awurade asem. Na mede mo akɔ Israel asase so,*

Awurade nsa baa me so, na ɔde me firii adi wɔ Awurade honhom mu, na ɔde me kɔsii bonhwakesee a nnompe ara nko aye mu na mu. Na ɔmaa me faa so kyini hyiae, na hwe, na edɔɔso pa ara bonhwa no ani, na hwe, eho akokwa se. Na ɔka kyeree me se: “Onipa ba, nnompe yi benya nkwa anaa? Na mese: Awurade Nyankopɔn won a wonim. Na ɔka kyeree me se: Hye nnompe yi ho nkɔm, na kakyerɛ wɔn se: Mo nnompe a mo ho akokwa, montie Awurade asem. Se Awuarade Nyankopɔn ka kyere nnompe yi nie: Hwe, merema honhom abehyene mo mu na moanya nkwa. Na mede ntini besoso mo mu, na mede nam agu mo so, na mede wedee akata mo ho, na mede honhom ahye mo mu, na moanya nkwa, na moahunu se mene Awurade.

Enna mehyee nkɔm sedee wɔhyee me no; na mehyee nkɔm no, enne bi bae, na hwe, ɔwoso bi nie, na nnompe no hyiahylae, dompe bekaa ne dompe ho. Na mehyee, na hwe, ntini baa so, na enam baa ho, na wedee bekataa so, nanso na ahome biara nni mu. Enna ɔka kyeree me se: “Hye nkɔm kyere mframa no, hye nkɔm, onipa ba, na ka kyere mframa no se: Se Awurade Nyankopɔn see nie: Ahome e, firi mframa nnan no so bra, na behome gu nnipa a wɔakuku wɔn yi so na wɔnnya nkwa. Enna mehyee nkɔm sedee wɔhyee me no; na ahome no baa wɔn mu, na wɔnyinyaa nkwa, na wɔgyinagyinaa wɔn nan so, dɔm kesee pa ara.

Enaa ɔka kyeree me se: “Onipa ba, nnompe yi ye Israel fie no nyinaa. Hwe, wɔka se: Yen nnompe ho akokwa, na yen anidasoɔ ayera; wɔatwa yen korakora! Enti hye nkɔm na ka kyere wɔn se: Se Awurade Nyankopɔn see nie: Hwe, merebuebue mo adamena ano afa mo, me man, afiri mo adamena mu, na mede mo akɔ Israel asase so, na moahunu se mene Awurade, se mebuebue mo adamena ano, me man, na mama moafiri mo adamena mu aba. Na mede me honhom behye mo mi, na moanya nkwa, na mede mo adua mo asase so, na moahunu se me, Awurade na maka na mayo. Awurade asem nie.”

Nea Nyame se ni.

**G: Monna Awurade ase efise oye; n'adɔe wɔ hɔ daa!**

1. Ti saa asem yi mu fa kamfo Awurade, mo a wagye mo.

Wagye mo afi mo atamfo nsam.

Ɔde mo afi amanɔnne.

Ɔde mo afi apuei ne atɔe, atifi ne anafo. **G/.**

2. Ebinom nantew sare a ɔkwan nna mu so

a wontumi nhu kwan mma kurom mmetena mu.

Ɔkɔm ne sukɔm dee wɔn maa wɔn anidaso sae. **G/.**

3. Na wɔn haw mu, wɔfrɛɛ Awurade

na ogyee wɔn fii wɔn haw mu.

Ɔde wɔn faa ɔkwan tee so

baa kurom faako a wobetumi atena. **G/.**

4. Ɛsɛ sɛ wɔda Awurade ase wɔ ne dɔ a ɛnsa no

ne anwonwade a ɔye maa wɔn no ho.

Wɔn a sukɔm de wɔn no, ɔma wɔn nsu nom

na wɔn a ɔkɔm de wɔn no, ɔde nnepa ahyɛ wɔn ma. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 24(25):4-5

Alleluia, Alleluia!

Awurade Kyere me w'akwan, Kyere me na mentena ase wo nokware mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

22:34-40

*Dɔ Awurade wo Nyankopɔn, na dɔ wo yɔnko sɛ wo ho.*

Farisifo no tee sɛ Yesu tua Sadukifo no ano no, wɔkohyiaa faako. Wɔn mu baako a ɔye mmaramifo bisaa Yesu sɛ “Owura, Mose mmaramsem no mu nea ɛwɔ he koraa na ɛkyɛn ne nyinaa.” Yesu buaa no sɛ, “Dɔ Awurade wo Nyankopɔn, wo koma nyinaa mu, wo kra nyinaa mu, ne w'adwene nyinaa mu.’ Eyi ne mmaramsem no mu nea edi kan na ɛkyɛn ne nyinaa. Nea

eto so abien no te se eno ara; ‘Dɔ wo yɔnko se wo ho.’ Mmaransem mmieny yi so na mmra ne adiyifoɔ no nyinaa sene”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkana a efiri odiyifoɔ Hesekei nhoma no mu

43:1-7

*Na Awurade animuonyam no baa asore efie ho*

Enna ɔde me baa eponkeseɛ a eheɛ apueɛ kwan soɔ no ano. Na hwe, na Israel Nyankopɔn animuonyam firi apueɛ kwan so reba, na ne nne te se nsuo bebreɛ nne, na n’animuonyam maa asase haranee. Na adeɛ a mehuniɛ no su te se adeɛ a mehuniɛ a meba besɛɛ kuro no; na eye anisoadehunu a ete se adeɛ a mehunu no asuo Kebar ho no; na mede m’anim butuu fam.

Na Awurade animuonyam no baa asore efie ho eponkeseɛ a ehwe apueɛ fam no kwan so. Na honhom no maa me so de me baa emu fam abannwa no so, na hwe, Awuarde animuonyam no aye efie no ma. Na metee se obi firi efie no mu ne me rekasa, na ɔbarima bi gyina me nkyen. Na ɔka kyereɛ me se: “Onipa ba, m’ahennwa sibeɛ ne m’anammɔn agyinaɛ a metena ho, Israelfoɔ mu akɔsi daa nie. Na Israel fie rengu me din kronkron ho fi bio, sedee won ne won ahemfo afunu yɔɛ no, won sorɔnsorɔmmea so.”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 84(85): 8-13. G/. 9

**G: Awurade nkwagye no betena yen asase no so**

1. Meretie nea Awurade Nyankopɔn reka.

Ohyeɛ yen a yeɛ ɔno ara ne nkurɔfo no bo se,  
se yeannan amfa akwammɔne so a,  
akyinnye biara nni ho se wasiesie ne ho se won a wodi no ni no,  
obegye won nkwa, na ne nkwagye no betena yen asase no so. **G/.**

2. Ɔɔɔ ne nokware behyia,

na trenɛɛ ne asomdwoɛ aye atuu.

Onipa nokware befi asase so ako soro,

na Onyankopɔn trenɛɛ fi soro aba asase so. **G/.**

3. Awurade bema yeanya nkoso,  
na yen asase anya nnobae bebre.  
Atreneefo bedi Awurade anim  
asiesie ne kwan ama no. *G/*.

**Gospel Acclamation**

**Mateo 23:9. 10**

Alleluia, Alleluia!

Na obaako ne mo agya, one dee owɔ soro; na obaako ne mo kyerekyerefoɔ, one Kristo no.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyere wae

**23:1-12**

*Nanso monnye nea woye no bi*

Yesu ka kyeree nnipadom no ne n'asuafo no se, "Mmara no akyerekyerefo ne Farisifo no na wokyere Mose mmara no ase. Eyi nti, ese se mutie won, na moye biribiara a wobeka akyerɛ mo se monye no. Nanso monnye nea woye no bi, efise, nea woka kyere mo no, enye eno na woye. Wokyere nnesoa duruduro to nnipa mmatariso; na won ara dee, wompe se wodi won nsateaa mpo ka. Na woyɔ won nnwuma nyinaa sedee nnipa behu won. Na woyɔ won nkaee nwoma atetrete, na woyɔ won ntadee ano nnwo akese. Na se woko apontow ase nso a, wope se daa wotena mpanyin tenabea. Afei, woko asore nso a, wope se wotena mpanyin tenabea pa. Se wode obu kyia won abonten so, na wofre won 'Rabi' anaa 'Owura' a, eyɛ won de.

Na mo dee wommfre mo Rabi; na obaako ne mo kyerekyerefoɔ, na mo nyinaa moye anuanom. Na mommfre obiara agya asase so; na obaako ne mo agya, one dee owɔ soro. Na nso wommfre mo akyerekyerefoɔ; na obaako ne mo kyerekyerefoɔ, one Kristo no. "Na dee oyɛ mo mu kɛsee no nye mo somfoɔ. Na obiara a obema ne ho soɔ no, wobebre no ase; na obiara a obebre ne ho ase no, wobema no so

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU BAAKO WƆ NAHUNU MMERE AFI II

TWENTY-FIRST WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a etɔ so mmienɔ a ɔtwere kɔmaa Tesalonikafoɔ no mu 1:1-5. 11-12

*Onnyina ne tumi so mma mo tumi*

Saa nhoma yi fi Paulo, Silas ne Timoteo nkyen. Wɔde kɔmaa Tesalonika asafo a wɔye Agya Onyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo nkurofo no: Adom ne asomdwoe a efi Agya Onyankopɔn ne yen Awurade Yesu Kristo nka mo.

Anuanom, ɛse se da biara yɛda Onyankopɔn ase ma mo. Ɛse se yeyɛ saa, efise, mo gyidi ne ɔɔ a modɔ afoforo no den ara na ereye. Saa nti na yen ankasa yede mo hoahoa yen ho wɔ Onyankopɔn asafo horow mu no. Yede ɔtaa ne amanehunɔ a moko so gyina ano no hoahoa yen ho. Eyinom nyinaa di adanse se, Onyankopɔn bu atɛntɛnee eno nti, wɔbɛkan mo afra wɔn a wɔbɛko n'ahenni a morehu ho amane no mu. Eyi nti na daa yɛbo mpae ma mo no. Yesre Onyankopɔn se ɔmma mo ntumi ntena ase mma asetena a eno nti ɔfrɛ mo no. Onnyina ne tumi so mma mo tumi, nye mo apɛde ne biribiara a mo gyidi bɛka akyere mo se monye no nyinaa.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 95(96):1-5. G/. 3

**G: Monka nneema akɛse a wayɛ ama nnipa nyinaa nkyere aman.**

1. To dwom foforo ma Awurade!  
Monto mma Awurade, wiasefo nyinaa!  
Monto mma Awurade na monkamfo no! **G/.**
2. Daa mompae mu nka asempa no se wagye yen nkwa.  
Monka n'anuonyam ho asem  
ne nneema akɛse a wayɛ ama nnipa nyinaa nkyere aman. **G/.**
3. Awurade ye ɔkɛsee enti ɔse nkamfo.  
Ɛse se wɔhyɛ no anuonyam sen anyame a aka no nyinaa.  
Anyame a wɔwɔ aman a aka so no nyinaa ye ahoni. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Yɛ wɔn kronkron wɔ nokorɛ mu; w'asɛm yɛ nokorɛ.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

23:13-22

*Munnue! Akwankyerefo anifuraefo.*

Yesu ka sɛ: “Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerekyerefo nyaatwomfo, efisɛ, musiɔw afoforo ɔsoro ahenni ho kwan. Mo a, monko mu. Mo nso a, momma afoforo a wɔpɛ sɛ wɔko mu no kwan.

“Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerekyerefo Nyaatwomfo! Mobɔ mpae atenten wɔ mmɔnten so de kyere sɛ, moyɛ atreneefo, wɔ bere a, mutu akunafo fi wɔn afi mu.

“Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerekyerefo nyaatwomfo! Moko wiase afanan nyinaa sɛ mubenya onipa baako abɛfra mo mu. Na sɛ munya obi saa a, moseɛ no ma ɔyɛ ɔbonsam ba sen senea mote no.

“Munnue! Akwankyerefo anifuraefo a moka sɛ, sɛ obi de asɔredan ka ntam a, ɛno de, ɛnye hwee. Na sɛ ɔde sikakɔkɔ a ɛwɔ asɔredan no mu ka ntam de a, ɛne ntam no kyekyere onii no. Anifuraefo nkwaseafo! Asɔredan no ne emu sikakɔkɔ no mu nea ɛwɔ he na ɛsom bo, sikakɔkɔ no anaa asɔredan no a ɛtew sikakɔkɔ no ho no? Na moka sɛ, ‘Sɛ obi ka afɔremuka no ntam a, ɛnye hwee. Na mmom, sɛ ɔka ayeyɛde a egu afɔremuka no so ntam de a, ɛkyekyere onii!’ Anifuraefo! Afɔremuka a ɛtew ayeyɛde a egu so no ho no, ne ayɛde a egu so no mu nea ɛwɔ he na ɛsom bo? Sɛ woka afɔremuka no ntam a, woka afɔremuka no ne ɛso ayeyɛde nyinaa ntam, na sɛ woka asɔredan no ntam a, woka asɔredan no ne Onyankopɔn a ɔte mu no nyinaa ntam. Na sɛ woka ɔsoro ntam a, na woreka Onyankopɔn Ahengua ne Onyankopɔn no ankasa ntam.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a eto so mmienue a otwere komaa Tesalonikafoɔ no mu **2:1-3. 14-17**  
*Munnyina pintinn na monka mo ho mmata nokware a yekyerɛɛ mo no.*

Ɛfa yen Awurade Yesu Kristo ba a ɔrebɛba ne boa a wɔbeboaboa yen ano akɔka ne ho no, mesre mo, anuanom, mommma mo adwene mu nnye mo nnaa se da a Awurade reba no adu. Ebia na obi rehye saa nkɔm no anaa obi foforo nso gyina so reka asem. Anaase nso wɔka se yen nhoma a yekyerɛw no bi mu na saa asem no wɔ. Mommma obiara nnaadaa mo saa kwan yi so. Saa Da no remma da gye se Adɔnye a etwa to no aba ama ɔbɔnefo no a ɔbɛka daa ɔsee mu no ada ne ho adi.

Onyankopɔn nam Asempa no so frɛɛ mo senea mo ne Awurade Yesu Kristo betena n'anuonyam no mu. Enti, anuanom, munnyina pintinn na monka mo ho mmata nokware a yekyerɛɛ mo wɔ asenka ne yen nhoma no mu no. Yen Awurade Yesu Kristo no ankasa ne yen Agya Onyankopɔn a ɔɔɔ yen na ɔnam n'adom mu ahye yen daa nkuran ne anidaso pa no, nkyekye mo were, na ɔnhye mo den asem ne adwuma pa nyinaa mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 95(96): 10-13. G/. 13**

**G: Awurade rebedi asase so tumi.**

1. Monka nkyere aman nyinaa se, “Awurade ne hene!

Wɔabɔ asase atim ho pintinn a enka ne ho;

obebu nnipa atɛntrenee.” **G/**

2. Asase ne wim, momma mo ani nnye.

Ɛpo ne mu abɔde nyinaa nworo so;

mfuw ne biribiara a ɛwɔ mu, mo ani nnye!

Nnua a ɛwɔ kwaem de ahosepew bɛteem **G/**

3. Bere a Awurade rebedi asase so no.

Obedi wiasefo so nokwarem. **G/**

Alleluia, Alleluia!

O Awurade buee yen adwene mu ma yen tiee wo ba asem no.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

23:23-26

*Ɛwom sɛ, ɛsɛ sɛ muiyi ntotoso du du no de, nanso ɛnsɛ sɛ mugyaw nneɛma a ɛsom bo no.*

Yesu ka sɛ: “Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerɛkyerɛfo nyaatwomfo! Muiyi ntotoso du du wɔ afifide a ɛwɔ mo mfikyifuw mu no ho, nanso mugyaw nneɛma a ɛsom bo te sɛ atentrenee, ahummɔbɔ, ne nokwaredi. Ɛwom sɛ, ɛsɛ sɛ muiyi ntotoso du du no de, nanso ɛnsɛ sɛ mugyaw nneɛma a ɛsom bo no. Anifuraefo akwankyerɛfo! Mosɔn nea morenom so yi mu nwansena, nanso momene nantwi!

“Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerɛkyerɛfo nyaatwomfo! Mohohoro mo nkuruwa ne mo ayowa ho fɛfɛfɛ, nanso emu de, asisi ne pɛsɛmenkominya ahyɛ no ma tɔ. Farisifo anifuraefo! Mohohoro kuruwa no mu kan, na kuruwa no ho nyinaa betew!

Nea Awurade se ni.

### WUKUADA (WEDNESDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛtɔ so mmieniu a ɔtwɛrɛ kɔmaa Tesalonikafoɔ no mu 3:6-10. 16-18

*Obiara a ɔmpɛ sɛ ɔyɛ adwuma no, ɛnsɛ sɛ wɔma odidi*

Anuanom, yɛhyɛ mo wɔ Awurade Yesu Kristo din mu sɛ, montwe mo ho mfi anuanom a wodi anihaw na wonni mmara a yɛahyɛ ama wɔn no so no ho.

Mo ankasa munim pefee sɛ ɛsɛ sɛ moyɛ nea yɛyɛɛ no bi pɛpɛɛpɛ. Bere a na yɛwɔ mo nkyɛn no, yɛanyɛ anihaw. Obi ammoa yɛn a yɛantua onii no ka. Yɛyɛɛ adwuma denneenen. Awia ne anadwo nyinaa yɛyɛɛ adwuma senea yɛremfa sikasɛm biara nhaw mo adwene. Eyi nkyɛrɛ sɛ na yenni ho kwan sɛ yebisa mo biribi de boa yɛn asetena. Yɛyɛɛ saa de yɛɛ nhwɛso maa mo.

Yɛwɔ mo nkyɛn no, yɛka kyɛrɛɛ mo sɛ, “Obiara a ɔmpɛ sɛ ɔyɛ adwuma no, ɛnsɛ sɛ wɔma odidi.” Na ɔno asomdwoe Awurade no ara mma mo asomdwoe daa ade nyinaa mu. Awurade ne mo nyinaa ntena.



Me ara me Paulo, me nsa ano nkyerew a menam so rekyia mo ni. Saa kwan yi ara so na mefa kyerew nhoma. Yen Awurade Yesu Kristo adom nka mo nyinaa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 127(128):1-2. 4-5. G/. 1**

**G: Nhyira ne obiara a osuro Awurade.**

1. Nhyira ne obiara a osuro Awurade

na ofa n'akwan soo.

W'adwuma na ebema wo nea ehia wo;

wo ho beto wo, na woadi yiye. **G/.**

2. Saa na wobehyira onipa a odi Awurade asem so no.

Awurade nhyira wo mfi Sion!

Wubehu Yerusalem nkoso wo nkwa nna mu!

Wobetena ase ahu wo nenanom! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Yohane 2:5**

Alleluia, Alleluia!

Na obiara a otie n'asem no ye obi a nokwarem, ne do a ode do Onyankopon no ye pe. Eyi na ema yete yen ho ase se yete Onyankopon mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

**23:27-32**

*Moye atirimmodenfo mma*

Yesu ka se, "Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerekyerfo! Mote se da a wasra ho fefefe, nanso awufo nnompe ne nneema funu ahye mu ma to. Moye mo anim se atreenefo, nanso bone ahorow ahye mo mu ma to.

"Munnue! Mo Farisifo ne mmara no akyerekyerfo nyaatwomfo! Musisi ada akese ma adiyifo a mo ara mo agyanom kunkum won, na mode nhwiren gugu atreenefo a wokunkum won no da so, na mutwa mo ho ka se, 'Se na yete ase saa bere no a, anka yerenye bone a yen

agyanom yee no.’ “Se moka saa a, mubu mo ho fo se moye atirimmødenfo mma. Na mudi wøn anammøn akyi ye saa bone koro no ara bi pẽpẽpẽ.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**  
**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere kōmaa Korintofoɔ no mu 1:1-9

*Kristo nti moaye ma biribiara mu.*

Saa krataa yi fi me, Paulo, a enam Onyankopøn pe so nti, wɔafre me se menyẽ Kristo Yesu somafo no ne onua Sostene nkyen. Yede rekōma Onyankopøn asafo a ewo Korinto no ne wøn a wɔafre wøn se wømmeyẽ Onyankopøn akyidifo kronkron no ne wøn a wɔwɔ baabiara a wɔbɔ yen Awurade Yesu din se ɔye wøn ne yen Awurade no. Odom ne asomdwoe a efi yen Agya Onyankopøn ne yen Awurade Yesu Kristo nka mo.

Esiane adom a Onyankopøn nam Kristo Yesu so dom mo no nti, daa meda Onyankopøn ase ma mo. Enam no so ama moaye ma biribiara mu, ɔkasa ne adwene mu. Kristo ho asem atim wɔ mo mu, eno nti, esiane se moretwen ama wɔada yen Awurade Yesu Kristo adi no nti, nhyira biara, munya bi. Obehye mo den akosi awiei senea ebeye a da a Awurade beba no, wɔrennya mo ho mfomso biara. Onyankopøn a wafre mo ne ne Ba Yesu Kristo ayɔnkofa mu no ye ɔnokwafo.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 144(145):2-7 G/. 1**

**G: Mɛhyira wo din daa daa, O Awurade.**

1. Da biara, meda wo ase;  
mekamfo wo daa nyinaa.  
Awurade ye kese na ese se wɔkamfo no.  
Ne keseye boro adwene so. **G/.**
2. Wɔbekamfo nea woaye fi nkyirimma so kosi nkyirimma so;  
wɔbeka wo nnwuma akese no.  
Wɔbeka w’anuonyam ne wo tumi ho asem,  
na medwen w’anwonwadwuma no ho. **G/.**

3. Nnipa beka wo nnwuma akese ho asem;  
na meda wo kесеyе adi.  
Wobeka wo papaye ho asem;  
na wato w'ayanye nso ho dwom. G/.

Gospel Acclamation

Mateo 24:42. 44

Alleluia, Alleluia!

Monwen, efise, efiri se don a monnwene ho no mu na onipa ba no reba.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

24:42-51

*Monwen*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: "Monwen, efise, munnim da ko a, mo wura beba. Na monhunu yei se efiewura no nim odasu ko a owifo beba a, anka obewen, na wamma wammetu ne dan ase amma mu. Yei nti monsiesie mo ho nsie, efise don a monnwene ho no mu na onipa ba no reba.

"Na hwan koraa ne akoo onyansafo nokwafo a ne wura de no asi n'asomfo so se amma won aduane eberе a ese mu? Nhyira ne akoo a ne wura ba a, obehu no se oreye saa. Nokore mese mo se, obema no adi dee wo nyinaa so. "Na se akoo bone no ka no n'akomam se, 'Me wura rekyere ba, na ofiti ase boro nwirakwa, na one asabofo didi nom a, akoo no wura no beba da a n'ani nna no kwan ne don a onnim mu, na wabetwa ne mu mmienу na wamma one nyaatwomfo anya kyefa korо. Eho na osu ne setwere wo."

Nea Awurade se ni.

EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofo no mu

1:17-25

*Yeka Kristo wu a owui wo asennua no so no ho asem. Saa asem no ye Yudafo abufuw enna eye asem a aba nni mu ma Amanamanmufo.*

Kristo ansoma me se memmebo asu na mmom osomaa me se memmeka Asempa a emfi nnipa nyansa mu na obi antumi annyina so amma Kristo wu a owuu asennua no so no mu tumi anye ohunu. Asenka a ekyere Kristo asennuambo no ye nsem a aba nni mu ma won a woreyera. Nansо yen a woregye yen nkwa no de, eye Onyankopon tumi. Kyerewsem no ka se, "Mesee anyansafo

nyansa, na mema nimdefo adenim aye okwa.” Enti onyansafo wɔ he? Onimdefo nso wɔ he? Wiase yi mu akyinnegyefo wɔ he? Onyankopɔn akyere se wiase yi mu nyansa ye ohunu.

Enti Onyankopɔn nam ɔno ara ne nyansa so yee se, nnipa a wɔpe se wɔfa wɔn ara wɔn nyansa so hu no no, renhu no da. Na mmom Onyankopɔn yee n’adwene se wɔn a wogyee asem a “aba nni mu” a yeka no di no, obegye wɔn nkwa. Yudafo hwehwe se wohu nsenkyerenne, enna Helafo nso hwehwe nyansa. Nanso yen de, yeka Kristo wu a owui wɔ asennua no so no ho asem. Saa asem no ye Yudafo abufuw enna eye asem a aba nni mu ma Amanamanmufo; nanso Yudafo ne Amanamanmufo a Onyankopɔn afre wɔn no saa asem yi ye Kristo a oye Onyankopɔn tumi ne ne nyansa no. Onyankopɔn asem a eye se aba nni mu no, aba wɔ mu sen nnipa nyansa, na saa ara nso na nea eye mmerew wɔ Onyankopɔn fam no ye den sen nnipa ahɔɔden.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 32(33):1-2. 4-5. 10-11. G/. 5**

**G: Awurade dɔ hye asase so ma daa.**

1. Mo a moye atreenefo, nea Awurade aye nti,  
monteem nni ahurusi; mo a mutie no, monkamfo no.  
Monna Awurade ase wɔ asanku so  
na momfa asanku a nhama gu so nto nnwom mma no. **G/.**
2. Awurade nsem ye nokware na  
ne nnwuma biara nni huammo.  
Awurade dɔ nea eye trenee na eye pe.  
Ne dɔ hye asase so ma daa. **G/.**
3. Awurade maa amanaman nsusuwii kae.  
Wamma wɔanyee wɔn nhyehyee.  
Nanso, ɔno de, ne nhyehyee wɔ ho daa.  
Ne botae wɔ ho daa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 129(130):5**

Alleluia, Alleluia!

Meretwen ahopere mu, aye Awurade mmoa, na mede me ho to n’asem so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Mateo kyerew mae

25:1-13

*Ayeforokunu no reba! Mumfi adi nkohyia no*

Yesu ka kyerɛɛ n'asuafoɔ no sɛ: “Ɔsoro ahenni te sɛ mmabaa du bi a wɔfaa wɔn akanea sɛ wɔrekohyia ayeforokunu. Na mmabaa no mu baanum yɛ anyansafo ɛnna baanum nso yɛ nkwaseafo. Wɔn mu nkwaseafo no rekɔ no, wɔamfa krasin a sɛ nea ɛwɔ akanea no mu sa a, wɔde begu mu. Nanso, wɔn mu anyansafo no de, wɔrekɔ no, wɔfaa krasin kaa wɔn akanea ho de kɛ. “Ayeforokunu no amma ntem, enti wofitii ase totɔ nko, dedae. Ɔdasum na wɔtee nteeteem sɛ, ‘Ayeforokunu no reba! Mumfi adi nkohyia no!’ “Mmabaa yi nyinaa sɔre buebuee wɔn akanea no. Nkwaseafo no srɛɛ anyansafo no sɛ, ‘Momma yen mo krasin no bi ngu yen akanea mu na ɛredum.’ “Anyansafo no ka kyerɛɛ wɔn sɛ, ‘krasin a yɛwɔ no sua. Monkɔ kurom nkɔtɔ bi.’ “Wɔrekɔtɔ krasin no pɛ, na ayeforokunu no bae. Enti, wɔn a wɔasiesie wɔn ho no ne ayeforokunu no kɔɔ n'apontow no ase, na wɔtoo ɔpon no mu. “Akyiri yi a baanum no san bae no, wogyinaa ɔpon no akyi frɛɛ sɛ, ‘Owura, Owura, hiɛ yen!’ “Na ɔbuaa sɛ: Nokorɛ mese mo sɛ, Minnim mo!’ “Enti, monwen, na munnim da anaa dɔn ko no”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu

1:26-31

*Onyankopɔn faa nneema a ɛyɛ mmerɛw wɔ wiase, nam so de guu ahoɔden anim ase.*

Anuanom, monkae bere a Onyankopɔn frɛɛ mo no tebea a na mowɔ mu. Na mo mu bi yɛ anyansafo a wɔwɔ tumi a nnipa fam no nso na wɔn dibeɛ kɔ soro. Nanso Onyankopɔn faa wiase yi mu nsem a aba nni mu no nam so guu anyansafo anim ase. Onyankopɔn faa nneema a ɛyɛ mmerɛw wɔ wiase, nam so de guu ahoɔden anim ase. Ɔfaa nea wiase mmu na wɔmfa nyɛ hwee no de sɛɛ nea wiase susuw sɛ ɛho hia no. Eyi kyere sɛ obi ntumi nhoahoa ne ho Onyankopɔn anim. Nanso Onyankopɔn aka mo abata Kristo Yesu ho na Onyankopɔn ama Kristo ayɛ yen nyansa; ɛnam no so ma yɛatɛɛ wɔ Onyankopɔn anim. Yɛyɛ Onyankopɔn ahotɛfo a wama yɛade yen ho. Enti senea Kyerɛwsem no ka no, “Obiara a ɔpɛ sɛ ɔhoahoa ne ho no, ɔnhoahoa ne ho wɔ nea Awurade ayɛ mu.”

Nea Nyame se ni.

**G: Nhyira nka nnipa a Awurade ayi wɔn sɛ ne de.**

1. Asomdwoe nka kurow a  
ne Nyankopɔn ne Awurade.  
Nhyira nka nnipa a wayi wɔn sɛ ne de!  
Awurade hwɛ adasamma nyinaa fi soro. **G/**
2. Awurade hwɛ wɔn a wotie no  
ne wɔn a wɔde wɔn ho to ne dɔ no so daa.  
Ogye wɔn fi owu mu.  
Ɔkɔm kɛse mu, ɔhwɛ wɔn. **G/**
3. Yen ani da Awurade so.  
Ɔye yen guankɔbea ne yen boafɔ.  
Ne nti, yen ani agye.  
Yegye ne din kronkron no di. **G/**

**Gospel Acclamation****Yohane 13:34**

Alleluia, Alleluia!

Ahyede foforo na mede regyaw mo sɛ, ‘Monnodɔ mo ho sɛnea medɔ mo no.’

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no sɛnea Ht. Mateo kyerew mae

**25:14-30**

*Mo, akɔa pa ne nokwafo, woadi kakraa yi ho nokware, mede wo besi nneema pii so panyin.  
Bra, na me ne wo nni de!*

Yesu ka kyereɛ n’asuafo no sɛ, “ɔsoro ahenni te sɛ ɔbarima bi a ɔretu kwan ako ɔman foforo bi so. Ɔrekɔ no, ɔfreɛ n’apaafɔ baasa maa wɔn mu biara sika a ɛfata sɛ wɔmfɔ nyɛ adwuma. “Ɔmaa ɔbaako talente anum. Ɔmaa deɛ odi ho no talente abien, ɛnna ɔmaa deɛ otwa to no talente baako, sɛdeɛ wɔn mu biara ahoɔden tee; na ɔtuu kwan. Na ntem ara deɛ ɔnyaa talente anum no kɔɛ, de kɔyɔɔ adwuma na ɔnyaa mfaso talente anum kaa ho. Deɛ ɔnyaa talente abien no nso, de talente no kɔyɛɛ adwuma, nyaa mfaso talente abien kaa ho. “Na deɛ ɔnyaa biako no deɛ, ɔkotuu fam de sika no sieɛ ho.

“Mmere bi akyi, wɔn wura no fi akwantum bae. Ɔfrɛɛ apaafɔ baasa yi sɛ wommebu nkontaa nkyerɛ no. Deɛ ɔmaa no talente anum no bae, de talente anum kaa ho baa sɛ: Owura, talente anum na wode hyɛɛ me nsa. Hwɛ manya talente foforoɔ anum maka ho. “Ne wura no ka kyerɛɛ no sɛ, ‘Mo, akɔa pa ne nokwafo, woadi kakraa yi ho nokware, mede wo besi nneema pii so panyin. Bra, na me ne wo nni dɛ!’ “Na deɛ ɔnyaa talente mmienɔ no baa sɛ: “Owura talente mmienɔ na wode hyɛɛ me nsa. Hwɛ, manya talente foforoɔ mmienɔ maka ho. “Ne wura no ka kyerɛɛ no sɛ, ‘Mo, akɔa pa ne nokwafo, woadi kakraa yi ho nokware, mede wo besi nneema pii so panyin. Bra, na me ne wo nni dɛ!’ “Na deɛ ɔnyaa talente baako no nso baa sɛ: ‘Owura, minim sɛ woyɛ onipa a woyɛ den. Wutumi twa wɔ deɛ wunnuae, ɛnna wutumi boaboa ano wɔ deɛ wompetee; enti misuroe na mede wo talente no kɔkyɛ fam, enti w’ade ni!’ “Ne wura no ka kyerɛɛ no sɛ, ‘Akɔa bɔne ne onihafɔ! Wunim sɛ mitumi twa wɔ nea minnuae, na mitumi boaboa ano wɔ deɛ mempetee a, anka ɛsɛ sɛ wode sika no kɔhyɛ sikasesafɔɔ nsa, na meba a, mabɛgye m’adeɛ ne ɛho nsiho. Munnye ne nsam talente no, na momfa nkɔma deɛ ɔnyaa talente du no. Na obiara a ɔwɔ no, wɔbɛma no na wanya aboro so, na deɛ ɔnni bie no deɛ, deɛ ɔwɔ no mpo, wɔbɛgye afi ne nsam. Montow akɔa a ne ho nni mfaso yi nkyene sum kabii mu; ɛhɔ na osu ne setwerɛ wɔ.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ƐTɔ SO ADUONU MMIENU Wɔ NAHUNU MMERE AFI II

### TWENTY-SECOND WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

#### ƐDWOADA

#### (MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu 2:1-5

*Mema me werɛ afi biribiara gye Yesu Kristo nko na ne titiriw no, ne wu wɔ asennua no so no.*

Anuanom, bere a mebaa mo nkyɛn bɛkaa Onyankopɔn ho ahintasɛm a ɛyɛ nokware kyerɛɛ mo no, manka aɛm a ɛkyere adwene anaa nyansa a ɛtra so mu. Meyɛɛ m’adwene sɛ bere a me ne mo wɔ hɔ no, mema me werɛ afi biribiara gye Yesu Kristo nko na ne titiriw no, ne wu wɔ asennua no so no. Enti bere a mebaa mo hɔ no, na meɛ mmerɛw a ehu ne ahopopo aka me. Na me nkyerɛkyerɛ a mekyerɛkyerɛ no nso mannyina anyansasɛm ne nnipa adwene so na mekyerɛkyerɛ na mmom menam kasa pa so daa tumi a ɛwɔ Onyankopɔn Honhom Kronkron no mu no adi. Enti mo gyidi nnyina onipa nyansa so na mmom egyina Onyankopɔn tumi so.

Nea Nyame se ni.

**G: Awurade, medo wo mmara no.**

1. Medo wo mmara no dodo!  
Midwen ho bere biara.  
W’ahyede ka me ho bere biara.  
Ema m’ani tew sen m’atamfo. **G/.**
2. Mete ase yiye sen m’akyerekyerfo  
efise, midwen wo nkyerekyer ho komm.  
Mewo nyansa sen nkwakoraa  
efise, midi w’ahyede so. **G/.**
3. Mapa bone su nyinaa efise,  
mepe se midi w’asem so.  
Minnyaa wo nkyerekyer no mu  
efise, wone me kyerekyerfo. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Luka 4:18**

Alleluia, Alleluia!

Awurade ayi me se memmeka asempa nkyere ahiafo na menka nkyere won a wowa nnomum mu se, wobenya ahofadi  
Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**4:16-30**

*Wayi me se memmeka asempa nkyere ahiafo. Odiyifo biara nni anuonyam wo ne kurom.*

Yesu baa Nasaret, kurow a ne mmofraase wotetew no wo mu no mu. Na senea otaa ye no, okoo hyiadan mu homeda. Osore koo anim se orekokenkan kyerewsem. Wode odiyifo Yesaia nhoma hyee ne nsa na obuee baabi a wakyerew se: “Awurade Honhom wo me so, na wayi me se memmeka asempa nkyere ahiafo. Na menka nkyere won a wowa nnomum mu se, wobenya ahofadi, anifuraefo behu ade; won a wobu won animtiaa benya anuonyam, na Onyankopon asiesie ne ho se obehyira won a woba ne nkyen nyinaa.”



Otoo nhoma no mu de maa ɔhwɛfo no na ɔtenaa ase; na obiara a ɔwɔ hyiadan no mu ho no hwɛɛ no dinn. Afei ɔka kyerɛɛ wɔn se; “Enne na kyerɛwsem no aba mu.” Na kasa pa ne nsem ahorow a ɔkae no, yɛɛ wɔn a wɔtee nyinaa nwonwa ma wobisae se, “Enye Yosef ba no ni?” Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “Akyinnye biara nni ho se mode be yi bebu me se, ‘Oyaresafo, sa wo ho yare. Nea yeate afa wo ho se woyee wɔ Kapernaum no, ye bi wɔ wo kurom ha.” Nanso mereka ama moate ase se, Odiyifo biara nni anuonyam wɔ ne kurom.

Nokware mu, Elia bere so no, na mmea akunafo bebreɛ wɔ Israelman mu. Saa bere no osu antɔ mfe abiesa ne asram asia enti emaa ɔkɔm kɛse baa ɔman no nyinaa mu. Nanso Onyankopɔn ansoma odiyifo Elia ankɔ obiara nkyen se ɔbea kunafo a na ɔwɔ Sarepta a ɛwɔ Sidon no nkyen. Bio, saa bere no na akwatafo bebreɛ wɔ Israelman mu nanso odiyifo Elisa ansa obiara yare se ɔsahene Naaman a ofi Siriaman mu no nko ara.”

Nnipa a wɔwɔ hyiadan no mu tee ne nsem a ɔkae no, wɔn bo fuwii papaapa. Wɔde abufuw piapiaa no fii kurow no mu de no kɔɔ bepɔw a wɔn kurow da so no ano se wɔrekɔwɔ n’atiko ama wakɔhwe bepɔw no ase. Nanso ɔfaa wɔn mu kɔɔ ne baabi.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu **2:10-16**

*Obi a onni Honhom no rentumi nnya akyede a efi Onyankopɔn Honhom no mu.*

Na yen na Onyankopɔn nam ne Honhom Kronkron no so ada n’ahintasɛm adi akyere yen. Honhom no pɛɛpɛɛ biribiara mu kosi Onyankopɔn ahintasɛm a emu dɔ no so. Onipa de, ɔno ara ne honhom a ete ne mu no na enim ne ho nsem nyinaa; saa ara nso na Onyankopɔn Honhom no nko ara na enim Onyankopɔn ho nsem nyinaa. Enye wiase yi mu honhom na yeanya; Honhom Kronkron a Onyankopɔn somaa no no na yeanya senea ebema yɛahu nea Onyankopɔn de ama yen no nyinaa. Enti enye nsem a nnipa de wɔn nyansa akyere yen no na yɛka na mmom nsem a Honhom no akyere yen no na yenam Honhom no mu nokware ada saa Honhom no adi akyere wɔn a wɔwɔ Honhom no. Nanso obi a onni Honhom no rentumi nnya akyede a efi Onyankopɔn Honhom no mu. Ɔrente wɔn ase da; ɔfa no se nsem a aba nni mu, efise, wogyina Honhom no nko so na wobetumi ahu mu a wodi. Onipa a Honhom no te ne mu no tumi sese biribiara nanso obiara rentumi mmu no aten. Kyerɛwsem no ka se, “Hena na onim Awurade adwene? Hena na obetumi atu no fo?” Nanso, yen de, yɛwɔ Kristo adwene no bi.

Nea Nyame se ni.

**G/. Awurade yɛ trenɛɛ wɔ nea ɔyɛ biara mu.**

1. Awurade yɛ ɔdɔ ne mmɔborɔhunufɔ;  
ne bo kyɛ fuw na n'adɛ dɔɔso.  
Oye ma obiara  
na ɔwɔ ahummɔbɔ ma n'abɔde. **G/.**
  
2. Awurade, w'abɔde nyinaa bekamfo wo;  
na wo nkurɔfo nyinaa bɛda wo ase.  
Wɔbɛka anuonyam a ɛwɔ w'adehye tumi no ho asem  
na wɔaka wo tumi no ho asem nso,  
sɛnea ɛbɛyɛ a obiara behu wo nnwuma akɛse no ne w'ahemman a,  
anuonyam ne tumi wɔ mu no. **G/.**
  
3. W'ahenni to rentwa da,  
na woyɛ ɔhene daa daa.  
Awurade hyɛ bɔ a, odi so,  
na biribiara a ɔyɛ, yɛ pɛ.  
Ɔboa wɔn a wɔwɔ ɔhaw mu.  
Ɔpagyaw wɔn a wɔahwe ase. **G/.**

**Gospel Acclamation****Luka 7:16**

Alleluia, Alleluia!

Odiyifo kɛse bi asɔre wɔ yɛn mu, na Onyankopɔn asian aba ne manfo mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**4:31-37***Minim onipa ko a woyɛ. Wone Onyankopɔn Ba Kronkronni no*

Yesu kɔɔ Kapernaum a ɛwɔ Galilea. Ɔkyerekyerɛ nnipa no homeda biara. Ɛha nso ne nkyerekyerɛ no yɛɛ nkurɔfo no nwonwa efise, ɔkasae wɔ tumi so.

Na ɔbarima bi wɔ hyiadan no mu ho a hohommɔne ahyɛ no ma. Ohuu Yesu no, ɔteɛm se, “Yesu Nasaretni, mmɛhaw yɛn. Yɛne wo nni hwee yɛ. Woaba sɛ worebɛsɛ yɛn anaa? Minim onipa ko a woyɛ. Wone Onyankopɔn Ba Kronkronni no.” Yesu hyɛ hohommɔne no

se, “Tu fi ne mu kɔ!” Hohommone no de ɔbarima no hwee fam na etu fii ne mu kɔe a hwee anye no. Nnipa no nyinaa ho dwiriw wɔn, na wobisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “Asem ben ni. Onipa ben ni a ɔde tumi ne ahooɔden tee ahohommone ma wotie yi?” Nea ɔyee yi ho asem trewee ɔman no mu nyinaa.

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu 3:1-9

*Onyankopɔn reye adwuma na mo nso moye Onyankopɔn afuw. Bio, moye Onyankopɔn dan.*

Nokwarem, anuanom, mantumi mankasa mankyere mo se nnipa a wɔwɔ Honhom no. Na ese se mekasa kyere mo se wiasifo a wote se mmofra a wɔwɔ Kristo mu gyidi. Memaa mo nufusu. Mamma mo aduan a eye den, efise, na enye mma mo. Na mpren ara mpo, enye mma mo, efise, moda so te ho se wiasifo. Se anibere wo mo mu na mutwa mo ho ne mo ho mo ho nya akasakasa a, enna no adi se moye wiasifo a mote ho ma wiasifo? Se obi ka se, “Me de, midi Paulo akyi” na ɔfoforo nso ka se, “Me nso mewɔ Apolo afa” a, enkyere se moye wiasifo anaa?

Mibisa se, Apolo ye hena? Na Paulo nso ye hena? Yeye Onyankopɔn asomfo kwa a enam yen so na munya gyidi. Adwuma a Onyankopɔn de ama yen mu biara se yenye no na yeye. Miduaa aba no na Apolo guguu so nsu nanso Onyankopɔn na ɔmaa afifide no nyinii. Obi a oduae ne obi a ogugu so nsu no ho nhia. Onyankopɔn na ne ho hia, efise, ɔno na ɔmaa afifide no nyinii. Nsonoe biara nni onipa a odua ne nea ogugu so nsu ntam. Onyankopɔn behwe dwuma a wɔn mu biara dii so na wama wɔn so ade. Yen de yeye abofo a yene Onyankopɔn reye adwuma na mo nso moye Onyankopɔn afuw. Bio, moye Onyankopɔn dan.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 32(33): 12-15. 20-21 G/. 12

**G: Nhyira nka nnipa a Awurade ayi wɔn se ne de.**

1. Asomdwoe nka kurow a  
ne Nyankopɔn ne Awurade.  
Nhyira nka nnipa a wayi wɔn se ne de!  
Awurade hwe adasamma nyinaa fi soro. **G/.**

2. Ofi baabi a odi hene no  
hwe wɔn a wɔte asase so nyinaa.  
Onim wɔn komam  
na onim nea wɔye nyinaa. **G/.**

3. Yen ani da Awurade so.  
Ɔye yen guankɔbea ne yen boafɔ.  
Ne nti, yen ani agye.  
Yegye ne din kronkron no di. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Yohane 2:5**

Alleluia, Alleluia

Na obiara a otie n’asem no ye obi a nokwarem, ne dɔ a ɔde dɔ Onyankopɔn no ye pɛ. Eyi na  
ɛma yete yen ho ase se yete Onyankopɔn mu.

Alleluia, alleluia

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**4:38-44**

*Ɛse se meka Asempa a efa Onyankopɔn Ahenni ho no mekyere afoforo nso, efise, eno nti na  
wɔsoma me.*

Yesu fi hyiadan no mu no, ɔkɔɔ Simon fi kɔtoo se atiridii abɔ Simon n’asebea. Nnipa a wɔwɔ  
hɔ no srɛɛ no se ɔnsa no yare. Ɔkɔɔ nea ɔda hɔ kogyinaa ne nkyen, teeɛ ɔyare no ma egyaee  
amonom hɔ ara ma ɔsɔre maa wɔn aduan dii.

Onwini dwɔe no, wɔde ayarefo pii bae se Yesu nsa wɔn yare. Ɔde ne nsa guu wɔn so  
saa wɔn yare. Ahohommɔne fii nnipa no pii mu fii a na wɔretɛtɛem se, “Wone Onyankopɔn  
Ba no.” Nanso Yesu kaa wɔn anim hyee wɔn se wommua wɔn ano, efise, na ahohommɔne no  
nim se ɔno ne Kristo no.

Ade kyee no, Yesu tew ne ho kɔɔ sare so baabi a ehɔ ye dinn. Nkurɔfo no kyin hwehwɛe  
no na wohuu no no, wɔsrɛɛ no se ɔntena wɔn nkyen wɔ Kapernaum hɔ. Yesu ka kyeree wɔn se,  
“Ɛse se meka Asempa a efa Onyankopɔn Ahenni ho no mekyere afoforo nso, efise, eno nti na  
wɔsoma me.” Yesu kyinkyinii Yudeaman no mu kɔɔ hyiadan ahorow mu kɔkyerekyerɛe.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofoɔ no mu 3:18-23

*Biribiara nyinaa ye mo de, na moye Kristo de na Kristo nso ye Onyankopɔn de*

Ense se obiara daadaa ne ho. Se obi a oka mo ho fa ne ho se nye wiasa yi mu onyansafo a, obeye okwasea ansa na wabeye onyansafo. Efise, nea wiasa bu no nyansa no ye asem a aba nni mu wo Onyankopɔn ani so. Kyerewsem no ka se, “Okwere anyansafo wo won anitew mu.” Bio, Kyerewsem no ka se, “Anyansafo adwene nka hwee.” Enti ense se obiara de nea onipa tumi ye hoahoa ne ho na biribiara ye mo de. Paulo, Apolo ne Petro, saa wiasa yi, nkwa ne owu, enne ne daakye nyinaa ye mo de, na moye Kristo de na Kristo nso ye Onyankopɔn de.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 23(24):1-6. G/ 1**

**G/: Wiasa ne nea ewo mu nyinaa ye Awurade de**

1. Wiasa ne nea ewo mu nyinaa ye Awurade de.  
Asase ne won a wote so nyinaa ye Awurade de.  
Osii wo nsu ase akirikyiri wo asase ase,  
na otoo ne fapem wo epo no ase ho. **G/.**
2. Hena na owo tumi se oko Awurade bepɔw so?  
Hena na obetumi ako ne fi kronkron no mu?  
Eye won a woye ade trennee na wodwen adwene pa  
na wonsom anyame na wonhye bo hunu no. **G/.**
3. Awurade behyira won na wagye won nkwa.  
Onyankopɔn bebu won bem.  
Yeinom ne won a wope n'akyiri kwan no abusua,  
won a wohwehwe w'anim, Yakob Nyankopɔn. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 4:19**

Alleluia, Alleluia!

Mommedi m'akyi na mema moaye nnipa yifo.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

5:1-11

*Wogyaw wɔn nneema nyinaa hɔ bedii n'akyi.*

Da bi a Yesu reka asempa wɔ Genesaret tare ho no, nnipakuw bekyeree ne so sɛ wɔrebetie Onyankopɔn asem. Ohuu akorow abien a apofɔfo bi a wɔrehohoro wɔn asau wɔ mu no agyaw wɔ ɔtare no ho. Yesu kɔtenaa ɔkorow no baako a na eyɛ Simon de no mu. Ɔka kyerɛ Simon sɛ ompia nkɔ nsu no mu kakra senea ebeye a obetumi afi hɔ akasa akyerɛ nnipa no.

Yesu wiee n'asɛnka no, ɔka kyerɛ Simon sɛ: “Hare kɔ baabi a emu dɔ kakra na munkogu mo asau no na mubeyi nam bebreɛ.” Simon kae sɛ: “Owura, yeyɛɛ adwuma anadwo mu no nyinaa yeannya hwee, nanso w'asɛm nti, yebegu yen asau no.” Woguu asau no na woyii nam bebreɛ maa anka mpo asau no retetew. Wɔfrɛɛ wɔn mfɛfo a wɔwɔ ɔkorow baako no mu no ma wɔbɛboaa wɔn twee asau no. Nam no yɛɛ akorow abien no nyinaa ma ma a anka ɛreyɛ amemem mpo.

Simon Petro huu nea aba no, obuu Yesu nkotodwe kae sɛ “Me wura, mesɛ wo, fi me nkyɛn kɔ na meye ɔdebɔneyɛfo a mense sɛ wobɛn me.” Nam dodow a woyii no yɛɛ Petro ne n'ahokafo no nwonwa. Saa ara nso na eyɛɛ Yakobo ne Yohane, Sebedeo mma no nso nwonwa. Yesu ka kyerɛ Petro sɛ: “Nsuro, efi nne, wobeyɛ nnipa yifo.” Wɔde akorow no beduu nsu no ano hɔ no, wogyaw wɔn nneema nyinaa hɔ bedii n'akyi.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

### (FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu

4:1-5

*Awurade beda nea ahintaw wɔ nnipa koma mu no adi.*

Ɛsɛ sɛ mubu yen sɛ Kristo asomfo a wɔde Onyankopɔn ahintasɛm a nokware wɔ mu no ahyɛ yen nsa. Ade baako a wɔhwɛhwɛ afi onipa a wɔde ahintasɛm no ahyɛ ne nsa no ne sɛ, obedi ne wura no nokware. Sɛ mo anaa onipa bi bu me atɛn mpɛmpɛn a ɛmfa me ho. M'ankasa nso mimmu me ho atɛn. M'adwene mu yɛ fann nanso ɛno nkyɛrɛ sɛ midi bem fitaa. Awurade nko ara na obu me atɛn. Enti ɛnsɛ sɛ mubu obiara atɛn kosi sɛ bere a ɛsɛ bɛba. Awurade ba mu no na wobebu atɛn a etwa to. Ɔbɛda nea ahintaw wɔ sum mu no adi na wada nea ahintaw wɔ nnipa koma mu no nso adi. Na nkamfo a ɛsɛ sɛ onipa biara nya fi Onyankopɔn hɔ no, wɔakamfo no.

Nea Nyame se ni.

**G/: Atreeneefo nkwagyeɛ firi Awurade.**

1. Fa wo ho to Awurade so na ye papa.  
Tena asase no so na bone amma wo so.  
Hwehwe ahotɔ wɔ Awurade mu  
na obema wo nea wo koma pɛ. **G/.**
2. Fa wo ho ma Awurade;  
fa wo ho to no so na obɛboa wo;  
obema wo treneeyɛ ada adi  
te sɛ owigyinae mu awia. **G/.**
3. Twe wo ho fi bone ho na ye papa  
na w'asefo betena asase no so daa daa.  
Efise, Awurade pɛ nea etee,  
na onnyaw ne nkurofo a wogyɛ no di. **G/.**
4. Awurade gye atreeneefo nkwa  
na obɔ wɔn ho ban fi amane mu.  
Oboa wɔn, gye wɔn; ogye wɔn fi nnebɔneyɛfo nsam  
efise, wɔde no ye wɔn guankɔbea. **G/.**

**Gospel Acclamation****Yohane 8:12**

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m'akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**5:33-39***Sɛ wɔbɛfa ayeforokunu no afi wɔn nkyen a, saa bere no na wobedi mmuada.*

Farisifo ne mmara no akyerekyerɛfo no bisaa Yesu sɛ: “Aden nti na Yohane Osuboni asuafo ne Farisifo asuafo no de wɔtaa di mmuada, na w'asuafo de daa wodidi na wɔnom?” Yesu nso bisaa wɔn sɛ: “Cho hia sɛ wɔn a wɔn ani agye, anaase wɔn a wɔahyia wɔn ayeforo ase no di

mmuada, wɔ bere a ayeforo kunu no wɔ wɔn nkyen anaa? Nanso da bi bɛba a wɔbɛfa ayeforokunu no afi wɔn nkyen, saa bere no na wobedi mmuada.”

Yesu buu wɔn bɛ yi sɛ: “Obi mfa ntama foforo ntare ntama dedaw mu. Ɔyɛ saa a foforo no bɛma dedaw no asuane. Afei ɛbɛma nsonoe ada foforo no ne dedaw no ntam. Obiara nso mfa nsa foforo ngu mmoa nhoma nsa nkotoku dedaw mu. Ɔyɛ saa a nsa no bɛpaapae nkotoku no na ahwie agu na nkotoku no nso asɛɛ.

Eyi nti, nsa nkotoku afoforo mu nko ara na ɛsɛ sɛ wɔde nsa foforo gugu. Obi nnom mmarmimasa nwie mmisa ntinkum ase. Nea ɔnom no ka sɛ, nea apae no na eye.”

Nea Awurade sɛ ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu 4:6-15

*Ebesi saa bere yi mu ɔkɔm ne sukɔm de yen*

Anuanom, mo nti mede Apolo ne me ayɛ nhweso senea ɛbɛma mo asua asem a ɛka sɛ, “Di mmara pa so” no. Ɛnsɛ sɛ mo mu biara de onipa bi hoahoa ne ho na obu ɔfoforo nso onipa teta. Hena na ɔka kyerɛɛ wo sɛ wokorɔn sen afoforo? Ɛnyɛ Onyankopɔn na ɔde biribiara a wowo no maa wo? Na aden nti na wode hoahoa wo ho senea ɛnyɛ akyɛde? Biribiara a mohwehwe no, mo nsa aka dedaw! Moyɛ adefo dedaw. Moayeyɛ ahemfo nanso yenye bi! Nokwarem, anka mepe sɛ moyɛ ahemfo na anka yen nso yeyɛ ahemfo bɛka mo ho. Ɛyɛ me sɛ yen asomafo yi de, Onyankopɔn de yen atwa to sɛ nnipa bi a wɔabu wɔn kumfo wɔ bagua mu sɛ nnipa ne wiase abɔfo nyinaa nhwe.

Kristo nti, yeyɛ nkwaseafo, nanso moyɛ anyansafo wɔ Kristo mu. Yeyɛ mmerɛw, nanso moyɛ den. Wommu yen nanso wobu mo. Ebesi saa bere yi mu ɔkɔm ne sukɔm de yen. Yefura ntamagow; wɔhwe yen; yedi atutena; yeyɛ adwuma a eyɛ den de hwɛ yen ho. Wɔdome yen a, yehyira; wɔhwe yen a yegyina ano. Wɔyaw yen a, yɛde kasa pa bua. Yɛte sɛ wiase yi mu wura bi a yenka hwee de besi nnɛ. Ɛnyɛ sɛ mepe sɛ migu mo anim ase nti na mekyerɛw saa nhoma yi brɛɛ mo. Na mmom mepe sɛ mekyerɛ mo kwan sɛ me ara me mma a medo wɔn. Na sɛ mowo ahwɛfo ɔpedu mpo wɔ mo asetena mu wɔ Kristo mu a, mowo agya baako pɛ. Na mo nkwa a ɛwɔ Kristo Yesu mu no nti, menam Asempa a meka kyerɛɛ mo no so abɛyɛ mo agya.

Nea Nyame sɛ ni.



**G: Awurade ben wɔn a wɔfrɛ no no.**

1. Awurade yɛ trenɛɛ wɔ nea ɔyɛ biara mu;  
ohu mmɔbɔ wɔ ne nneyɛɛ mu.  
Ɔben wɔn a wɔfrɛ no no,  
wɔn a wɔfrɛ no nokware mu no. **G/.**
2. Wɔn a wodii no ni no,  
ɔma wɔn nea ehia wɔn;  
otie wɔn sufɛ gye wɔn.  
Ɔbɔ obiara a ɔɔ no no ho ban na ɔbɛsɛ amumɔyɛfo. **G/.**
3. Mɛkamfo Awurade daa;  
ma abɔde nyinaa nkamfo ne din kronkron no daa daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 26(27):11

Alleluia, Alleluia!

Kyerɛ me, Awurade, nea wopɛ sɛ meyɛ, na di m'anɪm kyere me kwan pa no.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

6:1-5

*Adɛn na moyɛ ade a etia Homeda ho mmara a wɔahyɛ no.*

Homeda bi a Yesu ne n'asuafo no nam aburɔwfuw bi mu no asuafo no pempan aburɔw no bi huan, wee. Farisifo bi bisaa no se, "Adɛn na moyɛ ade a etia Homeda ho mmara a wɔahyɛ no?" Yesu buaa wɔn se, "Monkenkan nea ɔhene Dawid yɛ bere a ɔkɔm dee ɔne wɔn a wɔka ne ho no wɔ Kyerɛwsem no mu anaa? Ɔkɔɔ asɔredan mu kɔfaa abodoo a wɔde abɔ afɔre ama Onyankopɔn a mmara mma ho kwan sɛ obi di gye asɔfo nko ara no de bi maa wɔn a wɔka ne ho no nso dii." Yesu kae se, "Onipa Ba no ne Homeda no wura."

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU MMIENSA WƆ NAHUNU MMERE AFI II

TWENTY-THIRD WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu 5:1-8

*Wɔde Kristo a ɔye yen Twam Guammaa no abɔ afɔre no*

Nnansa yi, wɔkeka se aguaman a morebɔ wɔ asafɔ no mu no ye hu a abosonsomfo mpo renye saa. Mate mpo se obi afa n'agya yere. Na ebeye den na moatumi ahoahoa mo ho? Aɛn nti na ense se mo were how wɔ ho na mompam saa onipa no mfi mo mu. Ɛwom, me de, me ne mo ntam kwan ware nanso mewɔ mo nkyen honhom mu. Yen Awurade Yesu din mu, mabu onipa a ɔyee afide yi aten dedaw te se nea mewɔ mo nkyen ara pe. Muhyia na meka mo ho wɔ honhom mu a, Awurade Yesu tumi a eka yen ho no nti, ese se mode saa onipa no ma ɔbonsam na ɔsee ne nipadua no na Awurade da no du a, wagye ne honhom nkwa.

Ense se mohoahoa mo ho. Munim se, 'mmɔkaw kakraa bi na ema mmɔre no tu.' Ɛse se muiyɛ saa bɔne mmɔkaw dedaw yi fi mo mu na moaye kronn. Ɛba saa a, mobeye se mmɔre foforo a mmɔkaw nni mu senea minim mo se mote dedaw no. Afei a wɔde Kristo a ɔye yen Twam Guammaa no abɔ afɔre no, yen Twam Afahye no adu so. Eyi nti, mommma yemmfa mmɔkaw dedaw a eye bɔne no nni afahye no na mmom yemfa abodoo a mmɔkaw nni mu na eye kronn no na enni afahye no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 5:4-7. 12. G/. 8

**G: Awurade Kyere me kwan na menyɛ w'apɛde.**

1. Wonyɛ Onyankopɔn a adebɔne sɔ w'ani,  
na womma bɔne ho kwan wɔ w'anim.  
Wokyi ahantanfo. **G/.**
2. Wukyi nnebɔneyɛfo nso.  
Wosɛ atorofɔ  
na wubu basabasayɛfo ne asisifo animtia. **G/.**

3. Nanso esiane wo dɔ bebrebe nti,  
mitumi ba wo fi.  
Mitumi som wo wɔ w'asɔredan kronkron no mu,  
na mekotow wo wɔ nidi mu. **G/.**
  
4. Nanso wɔn a wonya wo nkyɛn guankɔbea no ani gye;  
na daa wobetumi ato dwom anigye so.  
Bɔ wɔn a wɔdɔ wo no ho ban.  
Esiane wo nti, wɔwɔ anigye. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m'akyi.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**6:6-11**

*Mmara no akyerekyerɛfo ne Farisifo no hwɛɛ Yesu dinn sɛ ɔbesa onipa yi yare Homeda yi nso anaa.*

Homeda foforo bi nso a Yesu rekyerekyerɛ wɔ asɔredan mu no, na ɔbarima bi a ne nsa nifa awu nso wɔ ho bi. Mmara no akyerekyerɛfo ne Farisifo no hwɛɛ Yesu dinn sɛ ɔbesa onipa yi yare Homeda yi nso anaa. Nea na wɔrehwehwe ara ne sɛ obebu mmara no so, asa yare na wɔn nsa aka no akyere no. Yesu huu wɔn adwene nanso ɔka kyerɛɛ ɔbarima no sɛ, “Sɔre begyina anim ha, na obiara nhu wo.” ɔbarima no sɔre begyinaa ho. Yesu ka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Mibisa mo. Den na Mmara no ma ho kwan sɛ yɛnyɛ no Homeda; sɛ yɛbɛyɛ papa anaa yɛbɛyɛ bɔne, sɛ yɛbegye obi nkwa anaase yɛbema wawu?” Yesu hwɛɛ wɔn nyinaa hyiae na ɔka kyerɛɛ ɔbarima no sɛ, “Tɛ wo nsa.” Na ɔtɛɛ ne nsa no emu yɛɛ den sɛ baako no. Nea Yesu yɛɛ yi hyɛɛ nnipa no abufuw yiye ma wofii ase bɔɔ ne ho pɔw.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofoɔ no mu 6:1-11

*Se mutumi de mo ho mo ho ko asennii a, na ekyere se moadi nkogu.*

Se akasakasa ba onua ne onua ntam a, aden nti na moko abosonsomfo atemmufo anim ma wobu mo aten bere a anka ese se moma Onyankopon nkurɔfo siesie mo ntam? Munnim se Onyankopon nkurɔfo na wobebu wiasse aten? Na se, ese se mubu wiasse aten a, morentumi mmu nsem nketenketen aten? Munnim se yebebu abɔfo aten? Mpen ahe na yemmu asetena mu nneema aten? Na se nsem a ete saa ba a, nnipa a wonni dibe a wo asafɔ no mu na mobema wɔasiesie? Ewe animguase ma mo! Minim yiye se enye den ara a, onyansafo baako bi wo mo mu a obetumi adi onua ne onua ntam asem. Ewe se wofa saa kwan yi so no, onua de onua ko asennii ma won a wonni gyidi di, bua asem no. Se mutumi de mo ho mo ho ko asennii a, na ekyere se moadi nkogu. Aden nti na mompe se obi ye mo bone? Enye se obi besisi mo? Nanso mo ara mutwa mo ho ye mo ho mo ho bone, sisi mo ho ne mo nuanom mpo.

Mo ara munim se adebonneyefo no renko Onyankopon ahenni no mu. Munnsisi mo ho mo ho; mo a mo suban nye, anaa mo a mosom ahoni, anaa aguamammɔfo anaa mmarima a wone mmarima da, anaa asisifo, anaa aniberefo, anaa akɔwensafo, anaa mo a mosee afoforo din, anaa akorɔmfo no mu biara no rennya kyefa biara wo Onyankopon ahenni no mu. Na mo mu bi te saa. Nanso wɔahohoro mo bone. Wode mo ama Onyankopon. Enam Honhom Kronkron no ne Awurade Yesu Kristo din mu nti, wɔasiesie mo ne Onyankopon ntam.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 149:1-6. 9 .G/. 4**

**G: Awurade ani gye ne nkurɔfo ho.**

**Anaa**

**Alleluia!**

1. To dwom foforo ma Awurade.

Kamfo no wo ne gyidifo bagua mu

Ma w'ani nnye, Israel, wo boafɔ nti.

Momma mo ani nnye, Sionfo, esiane mo hene nti! **G/.**

2. Momfa asaw nkamfo ne din.

Mommɔ nkyene ne nsanku nkamfo ne din.

Awurade ani gye ne nkurɔfo ho.

Ɔma ɔhobreaseni di nkonim de hye no anuonyam. *G/.*

3. Momma Onyankopɔn ani nnye wɔ wɔn nkonimdi mu

wɔntɛm dennen bere a wokita wɔn nkrante nnamnɔm no a,

na wɔatwe aman aso senea Onyankopɔn ahyɛ no.

Eyi ne Onyankopɔn nkurɔfo nkonimdi. *G/.*

### *Gospel Acclamation*

*Filipifo 2:15-16*

Alleluia, Alleluia!

Ɛsɛ sɛ mohyerɛn wɔ wɔn mu sɛ nsoromma a ɛwɔ soro wɔ nkwa no ho aɛm a moka kyɛrɛ wɔn no mu.

Alleluia, alleluia!

### *ASEMPA (GOSPEL READING)*

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

*6:12-19*

*Yesu bɔɔ mpae anadwo mu no nyinaa, na oyii wɔn mu dumien a ɔfrɛɛ wɔn asomafo.*

Da bi Yesu kɔɔ bepɔw bi so sɛ ɔrekɔbɔ mpae. Ɖbɔɔ mpae anadwo mu no nyinaa. Ade kyee no, ɔfrɛɛ n'akyidifo no nyinaa baa ne nkyɛn na oyii wɔn mu dumien. Saa dumien yi na ɔfrɛɛ wɔn asomafo. Dumien a oyii wɔn no din na edidi so yi: Simon, a ɔtoo ne din Petro; Andrea, Simon ne nua; Yakobo, Yohane, Filipo, Bartolomeo, Mateo, Toma, Yakobo, a ɔyɛ Alfeo ba; Simon, a wɔfrɛ no Selote; Yuda, a ɔyɛ Yakobo ba; ne Yuda Iskariot a oyii Yesu mae no. Yesu fi bepɔw no so sian baa fam maa n'akyidifo bebreɛ ne nnipakuw a wofi Yudea, Yerusalem ne mpoano nkurow Tiro ne Sidon mu no betwaa ne ho hyiae. Wɔbae sɛ wɔrebɛtie no ama wasa wɔn nyarewa nso. Otuu ahohommɔne bebreɛ. Obiara bɔɔ mmɔden sɛ ɔde ne nsa bɛka Yesu. Ayarefo a wɔde wɔn nsa kaa Yesu no nyinaa ho tɔɔ wɔn.

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofo no mu 7:25-31

*Wowo oyere? Se wowo oyere a, nye w'adwene se woregyaa no. Wonwaree anaa? Se wonwaree a nhwehwe oyere.*

Nea efa asigyafɔ nso ho no ni: Minnyaa mmara biara mimfii Awurade nkyen, nanso meka m'adwene se obi a Onyankopɔn adom no ahummɔbɔ a ahotoso wɔ mu. Wudwen mprenpren ɔhaw yi ho a, midwen se, eye se onipa tena ase senea ɔte biara. Wowo oyere? Se wowo oyere a, nye w'adwene se woregyaa no. Wonwaree anaa? Se wonwaree a nhwehwe oyere. Nanso se woware a, wonyee bone. Se ɔbaabun ware a, ɔnyee bone. Nanso ɔhaw a saa aware no de ba no, se ekaa me nko a anka mpenne se saa ɔhaw no beba mo so.

Nea mekyere ne se, anuanom, bere a aka sua. Efi saa bere yi ese se mmarima a wɔawareware tena ase senea wonwaree da; won a wosu ye senea won were nhowee; won a wɔserew ye senea wonni ahotɔ; won a wɔtɔ ye senea nea wɔtɔe no nye won de; won a wɔde wiase abɔ won bo ye senea wonhuu bi da. Na senea wiase yi te mprenpren yi rentena saa nkye.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 44(45): 10-11. 13-16. G/. 10**

**G: ɔbabaa, tie, na hwɛ, na ye aso**

1. ɔbabaa, tie, na hwɛ, na ye aso,  
na ma wo were mfi wo nkurofo ne w'abusuafo.  
W'ahoofɛ bema ɔhene adɔ wo;  
ɔno ne wo wura, enti ese se wutie no. **G/.**
2. ɔhene babea no wɔ ahemfi ho. Ne ho ye fe papa bi.  
Wɔde sikakokɔ asaawa na epam n'atade.  
na wɔde no komaa ɔhene a n'ayeforo mmaawa di n'akyi a,  
wɔde won nyinaa komaa ɔhene no. **G/.**
3. Wɔde ahosepɛw ne anigye na ekɔ ɔhene no ahemfi ho.  
Wo, me hene, wobewo mma bebre a  
wobedi won nenanom ade se ahemfo,  
na wobeye won adedifo wɔ asase so nyinaa. **G/.**

## Gospel Acclamation

1 Yohane 2:5

Alleluia, Alleluia!

Na obiara a otie n’asem no ye obi a nokwarem, ne do a do de do Onyankopon no ye pe. Eyi na ema yete yen ho ase se yete Onyankopon mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

6:20-26

*Nhyira ne mo a moye ahiafo. Na mo adefo de, munnue.*

Yesu danee n’ani ka kyeree n’asuafo no se, “Nhyira ne mo a moye ahiafo, na mo na Onyankopon Ahenni no ye mo dea! Nhyira ne mo a okom de mo, na mo na wobema mo amee. Nhyira ne mo a mo were ahow, na mo na wobema mo ani agye. Nhyira ne mo a me din nti nnipa tan mo, na wopa mo, na woyaw mo, na wogu mo din ho fi. Se eba saa a, momma mo ani nnye na munni ahurusi! Munni ahurusi, efise, mo akatua retwen mo wo osoro. Na saa ara nso na won agyanom yee tete adiyifo no. “Na mo adefo de, munnue efise, nea ema mo ani gye no, mo nsa aka dedaw; eyi nti munni kyefa biara bio. Munnue, mo a moamee mprenpren, na mo na okom bede mo! Munnue, mo a moreserew mprenpren, na mo na mubesi apini, asu. Munnue, mo a nnipa kamfo mo, efise, saa ara na won nenanom kamfoo atoro adiyifo no.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofo no mu 8:1-7. 11-13

*Se aduan ma me nua ye bone a, merenwe nam bio senea ebeye a eremma me nua nko bone mu.*

Asem a efa nnuan a wode ma ahoni ho nso ni: Eye nokware pefee se nea woka no se, “Yen nyinaa wo nimdee.” Saa nimdee no ma onipa ye achantan; nanso doo ma nkoso. Onipa a ogye ne ho di se onim biribi no nnim senea anka ese se ohu. Nanso onipa a doo Onyankopon no, Onyankopon nim no. Enti nnuan a wode ma ahoni a wodi no, yenim se ohoni wo ho ma biribi a ente ase. Yenim se Onyankopon baako pe na owo ho. Na se “anyame” no te ase a, se wowo soro anaa asase so senea “anyame” ne “awuranom” wo ho no, Onyankopon baako pe na owo ho ma yen a oye Agya a obo ade nyinaa a yete ase ma no no; na Awurade Yesu Kristo baako

pɛ a wɔnam no so bɔɔ ade nyinaa a yɛtɛ ase ma no no na ɔwɔ hɔ. Nanso ɛnyɛ obiara na onim saa nokwasɛm yi. Nnipa bi de wɔn ho ama ahoni no ara kosi sɛ, sɛ wodi saa nnuan no a, wonim pefee sɛ ohoni aduan na wɔredi. Wɔyɛ adwenem mmerɛwfo na wogyɛ di nso sɛ aduan no gu wɔn ho fi.

Enti saa onipa a ɔyɛ mmerɛw yi a ɔyɛ wo nua a Kristo wu maa no yi, esiane wo “nimdeɛ” nti ɔbeyera! Na ɛnam saa kwan yi so bɛma woayɛ bɔnɛ atia wo nuanom ma saa bɔnɛ no atia Kristo nso sɛ wonam wɔn adwenem mmerɛw so adaadaa wɔn. Enti sɛ aduan ma me nua yɛ bɔnɛ a, merenwe nam bio senea ɛbeyɛ a ɛremma me nua nkɔ bɔnɛ mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 138(139):1-3. 13-14. 23-24. G/. 24.**

**G: Gya me, O Awurade, kɔ daa kwan so!**

1. Awurade, woahwehwe me mu na woahu me.  
Wunim biribiara a meye;  
wuhu me nsusuwii nyinaa fi akyirikyiri.  
Sɛ mereyɛ adwuma a, wuhu; sɛ merehome nso a, saa ara.  
Wunim m’ahokeka nyinaa. **G/.**
2. M’akwaa nyinaa wo na wobɔɛ;  
wokekaa me sisii anim wɔ me na yam.  
Mekamfo wo efisɛ, ɛsɛ sɛ wosuro wo;  
nea woyɛ nyinaa yɛ hu na ɛyɛ nwonwa. **G/.**
3. Hwehwe me mu, O Onyankopɔn, na hu m’adwene;  
sɔ me hwɛ na hu m’adwene.  
Na hwɛ sɛ amane kwan bi wɔ me hɔ,  
na gya me kɔ daa kwan so! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yakobo 1:21**

Alleluia, Alleluia!

Montwe mo ho mfi afide ne atirimɔden ho. Momfa mo ho mma Onyankopɔn na asem a odua wɔ mo koma mu a ebegye mo nkwa no munnye.

Alleluia, alleluia!



## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

6:27-38

*Monye mmaborɔhunifo senea mo Agya a ɔwɔ soro no ye mmaborɔhunifo no.*

Yesu kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: 'Mereka akyere mo a moretie me no nyinaa sɛ, monno mo atamfo; monye wɔn a wɔtan mo no papa. Munhyira wɔn a wɔdome mo; mommo mpae mma wɔn a wɔtan mo. "Sɛ obi bɔ w'asom a, dan baako a aka no ma no. Sɛ obi pa wo ntama a, worɔw w'atade ka ho. Sɛ obi srɛ wo biribi a, fa ma no. Obi gye w'ade a, mmisa no bio. Na nea mope sɛ nnipa nye mo no, mo nso monye wɔn saa ara. "Na sɛ modɔ wɔn a wɔdɔ mo no nko ara a, mfaso bɛn na mubenya? Nnebɔneyɛfo nso dɔ wɔn a wɔdɔ wɔn no. Na sɛ moye wɔn a wɔye mo papa no nko ara yiye a, mfaso bɛn na mubenya? Nnebɔneyɛfo mpo ye wɔn a wɔye wɔn papa no nso yiye. Na sɛ mobɔ wɔn a mususuw sɛ wobetumi atua no nko ara bosea a, papa bɛn na moaye? Nnebɔneyɛfo nso bobɔbobɔ wɔn ho wɔn ho bosea hwe sɛ wɔn nsa bɛka wɔn sika bio. "Monno mo atamfo. Monye wɔn papa. Momma wɔn nea ehia wɔn a, mo ani nni akyiri bio. Na sɛ moye eyinom a, mo akatua beye kɛse wɔ soro na moaye Onyankopɔn mma; efisɛ Onyankopɔn ye nnebɔneyɛfo adɔe dom bonniayɛfo nso.

"Monye mmaborɔhunifo senea mo Agya a ɔwɔ soro no ye mmaborɔhunifo no. Mummmu nten, na wɔammu mo nten; mummmu fɔ, na wɔammu mo fɔ; momfa mfiri, na wɔde afiri mo. Sɛ moma a, wɔbɛhye mo ananmu. Nea mode ma no, wɔde susudua a wɔahye no ma, amia so ama abu so na ebesusuw ama mo. Susudua a mode besusuw ama no, ɛno ara na wɔde besusuw ama mo."

Nea Awurade se ni.

EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu 9:16-19. 22-27

*Meye me ho obiara akoo senea mesesa akra dodow biara a metumi.*

Minni tumi sɛ, esiane sɛ meka Asempa no nti, mehoahoa me ho. Meye mmara ase na meka Asempa no. Na sɛ manka Asempa no a, mehu amane. Sɛ meye adwuma no senea efi m'ankasa me pɛ mu a, na esɛ sɛ mehwe akatua anim. Nanso meye no sɛ m'adwuma, efisɛ, Onyankopɔn na ɔde ato me so. ɛnne na akatua bɛn na esɛ sɛ minya? ɛye ahohoahoadɛ sɛ wobɛka Asempa no na wunnye hwee na wummisa asɛde biara nso.

Mede me ho; menyɛ obi akoo. Nanso meye me ho obiara akoo senea mesesa akra dodow biara a metumi. Wɔn a wɔn gyidi ye mmerɛw no, meye sɛ wɔn ara senea metwetwe wɔn aba

me nkyen. Meyee me ho senea efata biara maa nnipa nyinaa senea metumi mafa okwan biara a ebeye ye so magye won mu bi nkwa. Asempa no nti na meye eyinom nyinaa na manya mu nhira bi.

Munim se mmirika akansi mu, mmirikatufu no nyinaa tu mmirika no bi, nanso won mu baako pe na onya akraade no. Enti tu mmirika no kwan bi so na nya akraade no. Okansifo biara a oreesie ne ho no di mmara so. Oye saa senea obenya ahenkyew a enenkye nanso yen de yi de, ebekye akosi daapem nyinaa. Eno nti na meretu mmirika ko m'anim tee akowie no. Eno nti na mete se okuturukuboni a ne kuturuku fom no. Mede akuturuku ahye me honhom den senea ebeye a, se mefre afoforo se wommesi akane no a, worennyi me mfi mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 83(84):2-5. 11. G/. 1**

**G: Awurade Tumfoɔ, medɔ wo fi no dodo.**

1. Mepɛ se meba ho.

M'ani agyina se meba Awurade fi.

Mede me nipadua nyinaa to ahosepew dwom  
ma Onyankopɔn teasefo no. **G/.**

2. Mpatiperew anwene won birebuw

na nsonfena nso wo won afi.

Wode won mma sie wo w'afɔremuka ho,

Otumfoɔ Awurade, me hene ne me Nyankopɔn. **G/.**

3. Won a wote wo fi ho no wo ahotɔ.

Daa woto nnwom kamfo wo.

Won a wonya ahɔden fi wo nkyen no wo ahotɔ,  
na wope se wakɔfre wo wo Sion Bepɔw so. **G/.**

4. Awurade ne yen hwɛfo ne ohene onuonyamfo a

ɔde adɔe ne anuonyam hyira yen.

Ɔmpopo ne ti wo ade pa biara a

ɔde ma atreneefo ho. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Yɛ wɔn kronkron wɔ nokorɛ mu; w'asɛm yɛ nokorɛ.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

6:39-42

*Onifuraefo betumi akyere onifuraefo kwan ama aye yie anaa?*

Yesu nam abebu so kasa kyerɛɛ n'asuafo no sɛ: “Onifuraefo betumi akyere onifuraefo kwan ama aye yie anaa? Sɛ eba saa a, wɔn baanu nyinaa betɔ amoa mu. Osuani nsen ne wura. Nanso sɛ ɔyere ne ho sua nea wɔrekyere no no yiye a, ɔbɛsɛ ne wura. “Adɛn nti na woma anhwea a egu wo nua ani so haw wo, bere a ɔbo da wo de so? Ɛbɛyɛ dɛn na woatumi aka akyere wo nua se, ‘Ma minhuw anhwea a egu w’ani so no mma wo’ wɔ bere a ɔbo a ɛda w’ani so no wunhu. Nyaatwom, di kan yi ɔbo a ɛda w’ani so no ansa na woatumi ahuw anhwea a egu wo nua ani so no ama no.

Nea Awurade se ni.

### MEMENEDA

### (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɛdi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu

10:14-22

*Esiane sɛ abodoo no yɛ baako na yɛn a yedi no dɔɔso wɔ honam koro mu nti, yɛn nyinaa yɛ nnipa baako.*

Enti me nnamfo pa, montwe mo ho mfi ahonisom ho. Mekasa kyere mo sɛ anyansafo. Asem a meka no mummua mfa. Sɛ yerenom kuruwa no ano na yebisa Awurade nkyɛn nhyira a, Kristo mogya nhyira no renka wɔn a wɔnom kuruwa no ano nyinaa bi anaa? Abodoo a yebubu mu no nso, sɛ yedi a, ɛnye Kristo nipadua na yɛkyekye di? Esiane sɛ abodoo no yɛ baako na yɛn a yedi no dɔɔso wɔ honam koro mu nti, yɛn nyinaa yɛ nnipa baako. Monhwɛ Helafo: Wɔn a wodi afɔrebɔde no di afɔrebɔde a wɔde abɔ Onyankopɔn afɔre no? Mibisa se, afɔrebɔde a wɔde ama ohoni no yɛ biribi anaa ohoni no na ɔyɛ biribi? Dabi, asem a mereka ne sɛ, nea wɔde abɔ afɔre wɔ ɔbosonsomni afɔremuka so no, wɔde ama ahohommɔne na ɛnye Onyankopɔn. Mɛmpɛ sɛ mode mo ho bɛhyɛnhyɛn ahohommɔne. Morentumi nnom Awurade kuruwa ano na monsɛn

nnom ahohommone kuruwa ano. Saa ara na morentumi nnidi wɔ Awurade pon so na monsan nnidi wɔ ahohommone pon nso so. Anaa mope se yema Awurade twe ninkunu? Yegye di se yeye den sen no anaa?

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 115(116):12-13. 17-18. G/. 17**

**G/: Mede aseda bebɔ wo afɔre na mabɔ wo mpae.**

1. Awurade papa a waye me yi akyi,  
den na metumi de ama no?  
Mema nkwagyee kuruwa so  
na mabɔ Awurade din. **G/.**
2. Mede aseda bebɔ wo afɔre  
na mabɔ wo mpae.  
Se wo nkurofo nyinaa bɔ gua wɔ wo fi wɔ  
Yerusalem Kronkron mu Kronkron mu hɔ. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 14:23**

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔdɔ me no, bedi me nsem so. M'agya bedɔ no na me ne m'agya beba ne nkyen ne no abetena.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**6:43-49**

*Aden nti na mofɔre me Awurade, nanso munni m'asem so?*

Yesu Ka kyeree n'asuafo no se: “Dua pa nsow aba bone, na dua bone nso nsow aba pa. Dua biara aba na wonam so hu dua ko a eye. Worentumi ntew ase mfi akatewa so. Onipa pa fi nnepa a ewɔ ne koma mu ye ade pa. Saa ara nso na onipa bone nso fi ne nnebone a ewɔ ne koma mu ye ade bone. Nea ahye onipa koma ma no, na epue fi n'ano.

“Aden nti na mofɔre me Awurade, nanso munni m'asem so? Mekyerɛ mo senea onipa biara a ɔba me nkyen, na otie m'asem di so no te. Ɔte se obi a na ɔresi dan na otwaa ne dan no fapem ma esii ɔbotan so. Na osu tɔe maa nsu no yiri bebɔ faa ɔdan no ase nanso antumi ammu,

efise, osi sii ɔbotan so. “Na nea ɔte m’asem na onni so no, te se obi a ɔresi dan, na osii dan no sii anhwɛa so, na osu tɔe maa nsu no yiri bebɔ faa ase ma edwiriwii.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETɔ SO ADUONU NAN Wɔ NAHUNU MMERE AFI II

### TWENTY-FOURTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

#### EDWOADA

#### (MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu 11:17-26. 33

*Se muhyia se morekɔ Awurade adidi no a, montwen mo ho mo ho.*

Mmara a edidi so yi a mereka akyere mo yi, menkamfo mo, efise, mo asafo nhyiam see nneema sen senea wɔye no yiye. Nea edi kan no, mate se mo ne mo ho mo ho di asi wɔ mo nhyiam mu na migye di se nokware kakra wɔ mu. Akyinnye biara nni ho se ese se mo mu kyekye senea nokware beda adi. Se muhyia se kuw a, momma se morebedi Awurade adidi no. Na mugu so redidi no, obiara di n’aduan wɔ bere a ɔkɔm de ebinom na afoforo nso abobow nsa. Mo ara munni afi a mudidi, nom wɔ mu? Anaase mope se mugu Onyankopɔn asafo no ne wɔn a ade ahia wɔn no anim ase? Den na mohwehwe se meka fa saa asem yi ho kyere mo? Menkamfo mo anaa? Ese se muhu se ense se mekamfo mo!

Awurade nkyen na minya nkyerekyerɛ a mekyerekyerɛ mo no se, Awurade Yesu, anadwo a woyii no mae no, ɔfaa abodoo na ɔdaa Onyankopɔn ase no, obuu mu kae se, “Eyi ne me nipadua a mede ma mo. Monye eyi mfa nkae me.” Saa ara na adidi no akyi no, ɔfaa kuruwa na ɔkae se, “Saa kuruwa yi ye Onyankopɔn apam foforo a wɔde me mogya asɔw ano. Bere biara a mobenom no, monkae me.” Bere biara a mobedi abodoo no na mobenom kuruwa no ano no, monka Awurade wu no ho asem kosi se ɔbeba.

Eno nti, me nuanom, se muhyia se morekɔ Awurade adidi no a, montwen mo ho mo ho.

Nea Nyame se ni.

**G/: Monka Awurade wu no ho asem kosi se ɔbɛba.**

1. Wonhwehwe afɔrebɔ ne ɔhyew afɔre;  
wompɛ mmoa a wɔhyew wɔn mu wɔ afɔremuka so.  
Saa ara nso na wompɛ afɔre a wɔbɔ de popa bɔne.  
Mmom, woama me aso se memfa ntie wo. **G/.**
2. “Me ni; nsem a wokae se  
minni so no wɔ Mmara nhoma no mu.  
M’ani gye se meye w’apɛde, me Nyankopɔn!  
Mede wo nkyerɛkyerɛ sie me koma mu.” **G/.**
3. Wo nkurɔfo nyinaa bɔ gua a,  
Awurade, meka asempa no se,  
wugye yen nkwa.  
Wunim se merennyae ka da. **G/.**
4. Ma wɔn a wɔba wo nkyen no  
ani nnye na wonni ahurusi.  
Ma wɔn a wɔda wo nkwaye no so ase no  
nka daa se, “Awurade ye ɔkɛse!” **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 118(119):27

Alleluia, Alleluia!

Boa me na mente wo mmara no ase na mede wo nkyerɛkyerɛ no beko adwenem.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

7:1-10

*Anokwa, Israelman mu nyinaa, minhuu obiara a ɔwɔ gyidi se saa ɔbarima yi da.*

Yesu kasa kyereɛ nkurɔfo no wiei no, ɔkɔɔ Kapernaum. Saa bere no ara mu na Roma ɔsraani panyin bi somfo a ɔpɛ n’asem yiye yare denneenen a ɔreyɛ awu. ɔsraani panyin no tee Yesu nka no, ɔsoma Yudafo mpanyimfo bi se wɔnkɔsrɛ no na ɔmma ne somfo no yare mma no.

Woduu Yesu nkyen no, wɔde asem no too n'anim srɛɛ no sɛ, ɔmmaa ɔsraani panyin no, efisɛ, ɔyɛ onipa pa. Wɔkaɛ sɛ: “Ɔyɛ obi a ɔdɔ yɛn man na wasi hyiadan ama yɛn.”

Yesu ne wɔn siim. Wɔreyɛ adu fie hɔ no, ɔsraani panyin no somaa ne nnamfo bi sɛ, wɔnkɔka nkyerɛ Yesu sɛ: “Awurade, nhaw wo hɔ, na mense sɛ woba me fi. Saa ara na memfata sɛ meba baabi a wowɔ. Kasa, na me somfo no hɔ beyɛ no den. Meyɛ obi a mehyɛ tumi ase, nanso mewɔ asraafo bebreɛ hyɛ m'ase. Meka kyerɛ wɔn mu bi sɛ, ‘Kɔ’ a, ɔkɔ. Meka kyerɛ ɔfoforo sɛ, ‘Bra’a, ɔba. Na mehyɛ me somfo sɛ: ‘Yɛ eyi’ a, ɔyɛ.”

Yesu tee asem yi no, ne ho dwiriw no na ɔdaneɛ n'ani ka kyerɛɛ nnipakuw a wodi n'akyi no sɛ, “Anokwa, Israelman mu nyinaa, minhuu obiara a ɔwɔ gyidi sɛ saa ɔbarima yi da.” Bere a abɔfo no san koduu fie hɔ no, wohui sɛ ɔsomfo no ho ayɛ no den.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a ɔtwɛrɛ kɔmaa Korintofoɔ no mu **12:12-14. 27-31**  
*Mo nyinaa moyɛ Kristo nipadua.*

Kristo te sɛ onipadua baako a ɛwɔ akwaa bebreɛ; ɛwom sɛ ɛwɔ akwaa bebreɛ nanso ɛyɛ nipadua koro no ara. Wɔnam saa kwan koro no ara so abɔ yɛn Yudafo ne Amanamanmufo ne nkoa ne yɛn a yɛde yɛn ho no asu. Wɔnam Honhom Kronkron koro no so abɔ yɛn asu ahyɛ saa onipa koro no ara mu. Na wɔde saa Honhom Kronkron no ama yɛn sɛ yennom.

Onipadua no ankasa nyɛ akwaa baako; ɛyɛ akwaa bebreɛ. Enti mo nyinaa moyɛ Kristo nipadua. Na mo mu biara yɛ n'akwaa. Onyankopɔn ahyɛhyɛ biribira pepɛɛpɛ wɔ asafo no mu: Nea edi kan, asomafo; nea ɛto so abien, adiyifo; nea ɛto so abiesɛ, akyerɛkyerɛfo; afei wɔn a wɔyɛ anwonwade enna wɔn a wɔama wɔn tumi de sa yare anaa wɔboa afoforo anaa wɔkyerɛ wɔn kwan anaa wɔka kasa foforo. Wɔn nyinaa nyɛ asomafo anaa adiyifo anaa akyerɛkyerɛfo. Ɛnye wɔn nyinaa na wɔwɔ tumi a wɔde yɛ anwonwade anaa wɔsa nyarewa, anaa wɔka kasa foforo anaa wɔkyerɛ nea wɔka no ase. Monhwehwe akyɛde akɛse akyi kwan. Mɛkyerɛ mo kwan foforo aka eyinom ho.

Nea Nyame se ni.

**G/: Yeyε ne nkurɔfo; yeyε ne nguan.**

1. Monto dwom mma Awurade, wiase nyinaa  
Momfa ahosεpεw nsom Awurade;  
momfa ahurisie nnwom mmra n'anīm. **G/.**
2. Mommma mo werε mmfi da sε Awurade yε Onyankopɔn.  
Ɔno na ɔbɔɔ yεn na yeyε ne de;  
yeyε ne nkurɔfo; yeyε ne nguan. **G/.**
3. Momfa aseda nkɔ asɔrefi no pon mu.  
Momfa nkamfo nkɔ n'adiwo hɔ.  
Da no ase, na kamfo no. **G/.**
4. Awurade ye;  
ne dɔ tim hɔ daa  
na ne nokware nso wɔ hɔ daa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Timoteo 1:10**

Alleluia, Alleluia!

Yεn Agyenkwa Kristo Yesu εtwa owu tumi so nam Asempa no so ama yεahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**7:1-17**

*Aberante, mise wo sε, nyan*

Yesu ne n'asuafo ne nnipakuw bi a wɔka ne ho no kɔɔ kurow bi a wɔfrε no Nain mu. Woduu kurotia no, ohui sε wɔrekosie obi. Na owufo no yε ɔbea kunafo bi a ɔwɔ kurow no mu no babarima koro. Na adɔfo bebreε di amu no akyi. Na Awurade huu no no, n'asεm yεε no mmɔbɔ, na ɔka kyerεε no sε, "Gyae su!" Yesu kosoo funnaka no mu maa wɔn a εyε wɔn de no gyinaε. Ɔka kyerεε owufo no sε. "Aberante, mise wo sε, nyan!" Aberante no sɔre tenaa ase na ɔkasae. Afei Yesu de no maa ne na. Nnipa no nyinaa ho dwiriw wɔn yiye na woyii Onyankopɔn ayε



kae se, “Odiyifo kɛse bi asɔre wɔ yen mu, na Onyankopɔn asian aba ne manfo mu.” Nea Yesu yee yi ho asem tɛw koduu Yudea ne nkurow a atwa ho ahyia no nyinaa mu.

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a ɔtwere kɔmaa Korintofoɔ no mu **12:31-13:13**

*Na afei ade abiesa yi na ewɔ ho: gyidi, anidaso, ɔɔ; na ɔɔ ne mu kɛse.*

Monhwɛhwe akyɛde akɛse akyi kwan. Mɛkyere mo kwan foforo aka eyinom ho. Sɛ mede nnipa ne abɔfo tɛkrema kasa na minni ɔɔ a, na mete sɛ ayowa a ɛregyigye anaa akasae a ɛrewosow. Ebia na mewɔ akyɛde a mitumi ka Asempa no ma eka nnipa koma; ebia na mewɔ osuahu ne ntease ma mete ahintasɛm nyinaa; ebia na mewɔ gyidi a ɛma mitumi tutu mmepɔw nanso sɛ minni ɔɔ a, menka hwee. Metumi de nea mewɔ nyinaa makye na mpo matu me nipadua asi ho sɛ wɔnhyew nanso sɛ minni ɔɔ a, ɛnye me papa biara.

Ɔɔ wɔ boasetɔ na ne tirim ye mmerɛw; ɔɔ nye ahɔɔyaw anaa ɛnkyere ne ho anaa onni ahomaso su; ɔɔ mmu ɔbra bɔne; ɔnye pɛsɛmenkominya; ne bo nhaw no; ɔmfɔ bɔne nhye ne mu; ɔɔ mpe bɔne na mmom, ɔpe nokware. <sup>7</sup> Ɔɔ basa mu mmu; ne gyidi, n’anidaso ne ne boasetɔ nni hwammɔ.

Ɔɔ wɔ ho daa. Nkɔmhye wɔ ho nanso ɛnte ho daa; akyɛde a ɛma wɔka kasa foforo wɔ ho nanso ewɔ n’awiei; osuahu wɔ ho nanso ebetwam. Nea yenim no ne nkɔm a yɛhye no ye fa bi; <sup>10</sup> nanso nea edi mu no ba a, nea ɛye fa bi no tu yera.

Meye abofra no mekasae sɛ abofra, medwenee sɛ abofra, misusuwii sɛ abofra, na meyeɛ ɔpanyin yi, magu mmofrasɛm no. Nea yehu no mpɛmpɛn no te sɛ su bi a ɛye kusuu wɔ ahwɛhwe mu. Ɛno akyi, yebɛhu no kann. Nea minim mpɛmpɛn no ye ɛho fa bi; akyiri yi, ebedi mu te sɛ Onyankopɔn nimdee a ɔwɔ wɔ me ho no.

Na afei ade abiesa yi na ewɔ ho: gyidi, anidaso, ɔɔ; na ɔɔ ne mu kɛse.

Nea Nyame se ni.

**G/:** Nhyira nka nnipa a Awurade ayi wɔn sɛ ne de.

1. Monna Awurade ase wɔ asanku so  
na momfa asanku a nhama gu so nto nnwom mma no.  
Monto dwom foforo mma no.  
Momfa nyansa mmɔ sanku no na monteem ahurusi so!
2. Awurade nsem yɛ nokware  
na ne nnwuma biara nni huammɔ.  
Awurade dɔ nea ɛyɛ trenɛɛ na ɛyɛ pɛ.  
Ne dɔ hyɛ asase so ma daa. **G/.**
3. Asomdwoe nka kurow a ne Nyankopɔn ne Awurade.  
Nhyira nka nnipa a wayi wɔn sɛ ne de!  
Ma wo dɔ a wodɔ yɛn daa no nka yɛn ho,  
Awurade, wɔ bere a yɛde yɛn ho to wo so yi. **G/.**

### Gospel Acclamation

1 Tesalonika 2:13

Alleluia, Alleluia!

Bere a yekaa Onyankopɔn asem kyereɛ mo no, mutiei, gye dii sɛ ɛnye asem a efi onipa nkyen na mmom, ampa ara sɛ, efi Onyankopɔn nkyen.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

7:31-35

*Yebɔɔ akyene maa mo nanso moansaw! Yetwaa agyaadwo, nanso moansu!*

Yesu bisaa nipadom no sɛ: “Dɛn na menka mfa nnɛmma yi ho; na dɛn ho na memfa wɔn nto? Wɔte sɛ mmofra bi a wɔregoru wɔ agodibea na wɔn mu bi reka akyere afoforo sɛ, ‘Yebɔɔ akyene maa mo nanso moansaw! Yetwaa agyaadwo, nanso moansu!’ Yohane Osuboni aba a onnidi na ɔnnom nsa, nso muse, ‘Ɔwɔ hohommɔne!’ Onipa Ba no nso aba a odidi na ɔnom a muse, ‘Monhwe odidifo ne ɔsanomfo a ɔyɛ towgyefo ne nnebɔneyefo adamfo!’ Nanso wɔn a wodi Onyankopɔn akyi nokware mu no de wɔn bra di adanse sɛ, n’akwan nyinaa ye.”

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofoɔ no mu **15:1-11**

*Asempa a yen nyinaa ka ni na eno nso na mugye di.*

Anuanom, mepe se mekae mo adwene fa Asempa a meka kyeree mo no a mugye too mu nam so maa mo gyidi mu yee den no ho. Eno ne Asempa a meka kyeree mo no. Se mukita Asempa no mu dennen a, mubenya nkwa gye se moannye anni.

Mekaa asem a metee a eho hia yiye no kyeree mo se, yen bone nti na Kristo wui senea woakyereɔ no Kyereɔsem mu se, wosiee no nanso nnansa so no, asore fii awufo mu senea, bio woakyereɔ wo Kyereɔsem no mu se, odaa ne ho adi kyeree Petro ne asomafo dumien no nyinaa. Afei, mpofirim, odaa ne ho adi kyeree n'akyidifo beboro ahanum a won mu bi te ase na won mu bi nso awuwu. Afei oyii ne ho adi kyeree Yakobo ne asomafo no nyinaa. Akyiri yi koraa, oyii ne ho adi kyeree me a meye obi a wɔanwo me ntem. Meye obi a misua koraa wo asomafo no mu na memfata mpo se wofre me asomafo, efise, mikunkum Onyankopɔn asafoma.

Nanso Onyankopɔn adom nti, mete se nea mete no ara na adom a odo dom me no aboa me yiye. Ama matumi aye adwuma dennen asen asomafo a aka no nyinaa a emfi m'ankasa m'ahooden mu na mmom Onyankopɔn adom no na eredi dwuma wo me mu. Enti se efi me anaa efi won no, Asempa a yen nyinaa ka ni na eno nso na mugye di.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 117(118):1-2. 16-17. 28. G/. 1**

**G/: Da Awurade ase efise, oye na n'adɔe nso wo ho daa.**

**Anaa**

**Alleluia!**

1. Da Awurade ase

efise, oye na n'adɔe nso wo ho daa.

Nnipa a wɔwo Israel nyinaa nka se,

“N'adɔe wo ho daa. **G/.**”

2. Awurade tumi abre yen nkonim,  
n'ahooden tumi wo oko mu no!  
Merenwu; mmom metena ase  
na mapae mu aka nea Awurade aye. **G/.**

3. Woye me Nyankopon  
na meda wo ase.  
Mapae mu maka wo kseye. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Mateo 11:28**

Alleluia, Alleluia!

Mo a moaye adwuma abre na waoa mo nnosoa nyinaa, mommra me nkyen, na mema mo ahome.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**7:36-50**

*Wode ne bone a edoso no akye no, efise, wayi odo kese bi adi akyere*

Farisini bi frɛ Yesu adidi ma apenee so kɔe. Ote ho redidi no, oɔbea bi a obu bra bone wo kurow no mu tee ne nka no, oɔde aduhum bi a esom bo tumpɔn ma kɔɔ ho. Okotow Yesu nan ase sui maa ne nisu no fɔw Yesu nan ase. Afei oɔde ne tinhwi popaa nisu no, soo ne nan de aduhum no sraa ho.

Farisini a afɛɛ Yesu adidi no huu nea oɔbea no yɛe no, okae wo ne tirim sɛ: “Sɛ saa onipa yi yɛ odiyifo ampa ara a, anka oɔbehu sɛ saa oɔbea yi bu oɔbra bone.” Yesu huu Farisini no adwene ma oka kyereɛ no sɛ, “Simon, mewo asem bi ka kyere wo.” Simon nso ka kyereɛ Yesu sɛ: “Kyerekyerɛfo, ka ɛ.” Yesu ka kyereɛ no sɛ: “Osikani bi boɔ nnipa baanu bi bosea. Omaa oɔbaako sidi mpemnum; enna oɔbaako no nso omaa no sidi ahanum. Won mu biara antumi antua ne ka a oɔde no no nti oɔde kyee won. Won mu hena na wugye di sɛ oɔɔɔɔ osikani no asem yiye?” Simon buae sɛ, “Migye di sɛ nea oɔde ne ka kese kyee no no.” Yesu kae sɛ: “Woabua no yiye.”

Afei Yesu danee n'ani kyereɛ oɔbea no bisaa Simon sɛ: “Woahu saa oɔbea yi? Mebaa wo fi, woamma me nsu anhohoro me nan ase; nanso saa oɔbea yi de ne nisu ahohoro me nan ase, asan de ne tinhwi apopa. Mebae yi, woanyɛ me atuu amfa amma me akwaaba; nanso efi bere a oɔbea yi betoo me wo ha yi, onnyaee me nan mu so. Woamfa ngo amfow me tirim; nanso oɔbea

yi de aduhuam a esom bo asra me nan ase. Eyi nti mereka akyere wo se, nea obea yi aye nti, wode ne bone a edwoso no akye no, efise, wayi odo kese bi adi akyere. Na nea wode ne bone a esua akye no no, ne do nso sua.” Afei Yesu ka kyerere obea no se: “Wode wo bone akye wo.” Won a one won te adidii no bisabisaa won ho won ho se, “Hena ne saa onipa yi a otumi de bone kye?” Yesu ka kyerere obea no se: “Wo gyidi agye wo nkwa. Fa asomdwoe ko.”

Nea Awurade se ni.

**EFIADA**  
**(FRIDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofo no mu **15:12-20**

*Na se wamma Kristo ansore amfi awufo mu a, na ekyere se, yenni asem biara ka.*

Afei, senea Asempa no ka se wama Kristo asore afi awufo mu no, aden nti na mo mu bi tumi ka se warentumi mma awufo nsore? Se saa ye nokware de a, na ekyere se wamma Kristo ansore amfi awufo mu. Na se wamma Kristo ansore amfi awufo mu a, na ekyere se, yenni asem biara ka na mo nso munni asem biara a mugye di. Eno akyi koraa na ekyere se, yeredi atoro fa Onyankopon ho, efise, yeka se, ono na onyane Kristo fii awufo mu a nso wamma no ansore amfi awufo mu se eye nokware se awufo ntumi nsore. Se awufo ntumi nsore a, na Kristo nso ansore. Na se wamma Kristo ansore amfi awufo mu a, na mo gyidi no ye nnaadaa, na moda so yera wo mo bone mu. Esan kyerere se, won a na wogyere Kristo di a wawuwu no ayera. Na se yen anidaso wo Kristo mu no ye ma saa asetena yi nko ara a, enne na yeye mmobo sen obiara a owo wiasa ha.

Nanso nokware a ewom ne se, wama Kristo asore afi awufo mu de ahye mu den se won a wada wo owu mu no wobema wasoresore.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 16(17):1. 6-8. 15. G/.15**

**G: Nhyira ne honhom mu ahiafo, na won na osoro ahenni no ye won dea.**

1. O Awurade, tie me sufɛ

na bu aten;

tie me su na boa me!

Tie me mpaebo a efi adwene pa mu no.. **G/.**

2. Mebo mpae, O Onyankopon efise, wugye me so;  
enti dan w'ani kyere me, na tie me nsem.  
Da wo do nwonwaso no adi na gye yen nkwa;  
wo nkyen mu de, atamfo rentumi nye yen hwee. **G/.**

3. Fa me hye wo ntaban nwini no ase  
fi amumoyefo nsam.  
Nanso mehu wo efise, menyee bone biara;  
na se minyan a, hu a mihu wo no ma me anigye. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 94(95):8**

Alleluia, Alleluia!

Se enne mote ne nne no e, mommpirim mo akoma.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**8:1-3**

*Saa mmea yi ne afoforo bi na wofii won ahonya mu hwee Yesu ne n'asuafo.*

Yesu ne n'asuafo dumien no kyinkyinii Galilea nkurow ne nkuraa bi ase kaa Onyankopon ahenni no ho asem. Oreko no, nnipa a na wodi n'akyi no bi ne Maria Magdalene a otuu ahohommone ason fii ne mu no, ne Yohana a nye Kusa, Herode fi sohwefo panyin yere, ne Susana. Saa mmea yi ne afoforo bi na wofii won ahonya mu hwee Yesu ne n'asuafo.

Nea Awurade se ni.

### **MEMENEDA**

**(SATURDAY)**

### **FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a edi kan a otwere komaa Korintofo no mu **15:35-37. 42-49**

*Se wudua aba wo fam a, gye se ewu ansa na afifi.*

Obi bebisa se, “Ebeye den na wobetumi ama awufo asore aba nkwa mu? Wobeye nipadua su ben? Okwasea! Se wudua aba wo fam a, gye se ewu ansa na afifi. Na nea wudua wo fam no ye duaba keke; ebia eye mo aba anaa duaba foforo a enye afifide no ntutew a, ebenyin. Se woma awufo sore ba nkwa mu a, saa ara na ebaba. Se wosie nipadua no a, eporow; woma esore nso a

emporɔw. Se wosie nipadua a, eye tan na eye mmerew nanso se woma esore a, eye fe na enya ahooɔden. Se wosie nipadua no a, eye honam na se woma esore a, eye honhom. Ohonam wo ho enti ese se honhom nso wo ho.

Kyerewsem no ka se, “Adam a ɔye nnipa nyinaa kannifo no, wobɔɔ no se onipa teasefo”; nanso Adam a otwa to no ye Honhom a ɔma nkwa. Enye honhom fam no na edi kan ba na mmom honam no ba ansa na honhom no aba. Wode fam mfutuma na ebɔɔ Adam a odi kan no. Adam a ɔto so abien no fi soro. Won a woye asase de no te se nea wode dote bɔɔ no no; na won a woye soro mma no te se won a wofi soro. Senea yete se nnipa a wode dote bɔɔ yen no, saa ara na yebeye se onipa a ofi soro no.

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 55(56):9-13. G/. 13

**G/:** Menante Onyankopɔn anim, wo hann a ehyeren wo atasefo so no mu.

1. Eɔa a misu fre wo no,  
eɔa no na wobema m’atamfo asan won akyi.  
Minim eyi; Onyankopɔn wo m’afa. **G/.**
2. Awurade a mekamfo ne bohye no.  
Ne mu na me gyidi wo enti merensuro.  
Eɔen na ɔɔasani teta betumi aye ama me? **G/.**
3. O Onyankopɔn, mede nea mahye wo ho bo no bema wo.  
Mebo wo aseda afɔre  
efise, woagye me afi owu ne nkogu mu.  
Enti menante Onyankopɔn anim  
wo hann a ehyeren wo atasefo so no mu. **G/.**

### Gospel Acclamation

Nnwom 118(119):18

Alleluia, Alleluia!

Bue m’ani na minhu nokware a eye nwonwa wo wo mmara no mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

8:4-15

*Aba a eguu asase pa mu no gyina ho ma won a wode koma pa tie asempa no, na wodi so, gyina pintinn de abrabɔ pa di ho adanse.*

Da bi a nnipa bebreɛ bi fi nkurow nkurow so baa ne nkyen no, Yesu kyerɛkyerɛɛ won abebu mu sɛ: “Da bi, okuafo bi kɔɔ n’afum koguɛ aba. Ogui no, aba no bi koguɛ kwan mu maa nnipa tiatiaa so na nnomaa besosɔwee. Ebi nso koguɛ abotan so, enti efifii no, ankye na ne nyinaa hyewee, efise, annya nsu. Aba no bi nso koguɛ nsɔe mu. Efifii no, nsɔe no kyekyeree no na ewui. Ebi nso koguɛ asase pa mu, enyinii, sow aba mmɔho ɔha.” Na ɔkaa eyi no, ɔka kaa ho se, “Nea ɔwɔ aso a obetie no, ontie.”

Na n’asuafo no bisaa no saa abebu yi ase no, obuaa won sɛ: “Mo de, wode Onyankopɔn Ahenni ho ahintasem ama mo, na afoforo de, wɔkasa kyere won abebu mu, senea ebeye a wobehwe nanso wɔrenhu na wobete nanso wɔrente ase.

“Afei abebu no asekyere ni. Aba no ne Onyankopɔn asem. Aba a eguu kwan mu no gyina ho ma won a wɔate Onyankopɔn asem no na ɔbonsam behwim fi won koma mu, senea ebeye a wɔrennye nni na wɔrennya nkwaye. Aba a eguu abotan so no gyina ho ma won a wote asem no na wode anigye so mu nanso entim won mu. Na esiane won gyidi a esua no nti, enkye na asem no awu. Na sɛ sɔhwe ba won so a, wɔpa abaw. Aba a eguu nsɔe mu no gyina ho ma won a wote Onyankopɔn asem, na wodi so, nanso asetena mu haw ne abɛbrɛsɛ, ahonya ne wiase afɛfede nti, asem no ntumi nye won mu adwuma senea esɛ.

Aba a eguu asase pa mu no gyina ho ma won a wode koma pa tie asempa no, na wodi so, gyina pintinn de abrabɔ pa di ho adanse.

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETɔ SO ADUONU NUM Wɔ NAHUNU MMERE AFI II

TWENTY-FIFTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Mmɛbusɛm nhoma no mu

3:27-34

*Na ɔkɔnkɔnsani ye Awurade akyiwadeɛ*

Me ba, mfa yieyɔ nkame deɛ esɛ no, berɛ a ewɔ wo tumi mu sɛ wobeye noo. Nka nkyere wo yɔnko sɛ: Kɔ na bra! Ne: ɔkyena mede bɛma, berɛ a ewɔ wo ho. Mpam wo yɔnko ho apammɔne,



berɛ a ɔnɛ wɔ tɛ hɔ dwoodwoo no. ɛnɛ obi nnni ntɔkwasɛm kwa, berɛ a ɔnyɛɛ wɔ bɔnɛ biara no. Ntwe otirimuɔdenfoɔ ho ninkunu, nanso nyi n'akwan mu biara. Na ɔkɔnkɔnsani yɛ Awurade akyiwadɛɛ, na teefoɔ na ɔnɛ wɔn di atirimɛm. Awurade nnomɛ wɔ abɔnɛfoɔ fie, na ɔhyira ɔtenɛnɛefoɔ tenabɛa. ɔdi afɛdifoɔ ho fɛw na ɔdom ahobrɛasɛɛfoɔ.

Nea Nyame sɛ ni.

**Gyɛso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 14(15):1-5 G/. 2**

**G: Onipa trenɛɛ na ɔbɛtɛna Awurade nkyɛn.**

1. Awurade, hɛna na ɔbɛtɛna wɔ bɛpɔw kronkron no sɔ?

Onipa a otie Onyankopɔn wɔ biribiara mu no,  
na daa ɔyɛ ade trenɛɛ,  
na nɛ nɛm yɛ nokware,  
na ommu afoforo abomfiaa. **G/.**

2. ɔnyɛ n'afɛfo bɔnɛ

na onni wɔn ho nsekɛ.  
Obu wɔn a Onyankopɔn apa wɔn no animtiaa,  
na odi wɔn a wotie Awurade no ni. **G/.**

3. ɔkwan biara sɔ, odi nɛ bɔhyɛ sɔ.

ɔma bɔsɛa a, onnye mɛfantom  
na wontumi nhyɛ n'afonom sɛ onni adansekurum.  
Nea ɔyɛ eyinom no tim hɔ daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 5:16**

Alleluia, Alleluia!

Momma mo kaneɛ nhyɛrɛn nnipa anim, na woahunu mo nneyɔɛɛ pa, na wɔahyɛ mo agya a ɔwɔ soro no anuonyam.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

8:16-18

*Ɔso kanea de si kaneadua so na ahyeren ama won a wɔba mu no.*

Yesu kasa kyereɛ nasuafo no sɛ: “Obi nso kanea na ɔmfɛ kɛntɛn mmutuw so, anaa ɔmfɛ nhyɛ mpa ase na mmom, ɔde si kaneadua so na ahyeren ama won a wɔba mu no. Nea ahintaw no bɛda adi, na nea ɛwɔ kokoam no nso ada gua. Enti nea mutie no, muntie no yiye. Obiara a ɔwɔ no wɔbɛma no pii aka ho, na nea onni ahe bi no, nea osusuw sɛ ɛyɛ ne de no mpo, wobegye afi ne nsam.”

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Mmɛbusɛm nhoma no mu

21:1-6. 10-13

*Deɛ ɔsi n'aso firi mmɔborɔfoɔ su ho no, ɔno nso besu afɛ, na wɔrennye no so.*

Ɔhene akoma te sɛ asutene Awurade nsam, baabiara a ɔpɛ no na ɔdane korɔ.

Onipa kwan biara tene n'ani so, na akoma karifoɔ ne Awurade.

Asenteneneedie ne atemmuo sɔ Awurade ani sene afɔrebɔ.

Ani a ɛtra ntɔn ne akoma a ɛhoran abɔnefoɔ kanea, ɛyɛ bɔne,

Nsiyefoɔ adwane de adedodoɔ ara na ɛba,

na obiara a ɔpere ho no, ɛde kɔ ohia nko mu.

Ademudeɛ a wɔde atorɔ tɛkyerɛma anya yɛ ahuhuo a ahu korɔ;

wɔn a wɔhwehwɛ no hwehwɛ ewuo.

Ɔbɔnefoɔ kra kɔn dɔ bɔne, ne yɔnko anim nyɛ nyam n'ani so.

Sɛ wɔtea fɛdifoɔ a, atetekwaa hunu nyansa, na onyansafoɔ yiedie mu na ɔnya nimdee.

ɔteneneeni gyene n'ani hwe abɔnefoɔ fie, sedee wɔka abɔnefoɔ guo see wɔn,

deɛ ɔsi n'aso firi mmɔborɔfoɔ su ho no, ɔno nso besu afɛ, na wɔrennye no so.

Nea Nyame se ni.

**G: Ma menye osetie mma wo mmara no.**

1. Nhyira nka wɔn a wɔn asetena ye pɛ,  
na wodi Awurade mmara so.  
Boa me na mente wo mmara no ase  
na mede wo nkyerekyerɛ no bɛkɔ adwenem. **G/.**
2. Maka se mɛye osetie. Matie w’atammu.  
Kyerɛ wo mmara no mu kyere me na medi so;  
mede me koma nyinaa bedi so.  
Ma menye osetie mma wo mmara no efise,  
emu na menya ahotɔ. **G/.**
3. Ma menka nokware daa  
efise, m’anidaso wɔ w’atammu mu.  
Mekae wo mmara no daa daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Luka 11:28**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne wɔn a wote Onyankopɔn asem na wodi so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**8:19-21**

*Me na ne me nuanom ne wɔn a wotie Onyankopɔn asem na wodi so.*

Da bi, Yesu ne na ne ne nuanom pɛ sɛ wɔne no kasa nanso esiane nnipakuw a na wɔatwa ne ho ahyia no nti, wɔantumi ne no ankasa. Obi kɔka kyere Yesu sɛ, ne na ne ne nuanom gyina nkyen ho baabi rehwehwɛ no. Yesu ka kyere wɔn sɛ: “Me na ne me nuanom ne wɔn a wotie Onyankopɔn asem na wodi so.”

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Mmēbusēm nhoma no mu

30:5-9

*Mma me ohia anaa ahonyadee, ma menna m'aduane a ehia me no menni,*

Nyankopon asem nyinaa ho te,

eye ekye ma won a wode won ho te ne so.

Mfa biribi nka ne nsem ho,

na wanka w'anim, na wānhu wo se ɔtorofo.

Nnooma mmienue na mesre no wo ho, nkame nsa na mawu:

Yi ade huhuo ne atorosem firi me ho ko akyirikyiri,

mma me ohia anaa ahonyadee,

ma menna m'aduane a ehia me no menni,

na mamme mampa wo manka se: Hwan ne Awurade?

Nanso manni hia manwia adee mamfom me Nyankopon din.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)      Nnwom 118(119):29. 72. 89. 101. 104. 163. G/. 105**

**G/. W'asem ye me kwan so kanea, O Awurade.**

1. Mma memmfa okwan bone so  
na wo yiyedi mu, kyere me wo mmara.  
Mmara a wode mae no ho baa me mfaso  
sen wiase sika nyinaa. **G/.**
2. O Awurade, w'asem no betena ho daa daa;  
ewo osoro daa nyinaa.  
Mapa bone su nyinaa  
efise, mepese midi w'asem so. **G/.**
3. Misua nyansa fi wo mmara no mu,  
eno nti, mikyi suban bone.  
Mikyi nkontompo nyinaa  
na m'ani gye wo mmara no ho. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Bere no awie du! Onyankopɔn Ahenni no aben. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni. Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:1-6

*Yesu somaa wɔn sɛ wɔn kɔkaa asempa no, na wɔn saa nyarewa.*

Yesu frɛ Dumien no hyiae maa wɔn tumi ne ahɔɔden a wɔde betu ahohommɔne na wɔde asa nyarewa nso. Afei ɔsomaa wɔn sɛ wɔnkɔka Onyankopɔn Ahenni ho asem na wɔnsa nyarewa. Na ɔka kyerɛ wɔn sɛ: “Mo akwantu yi mu, mommfa biribiara nnkɔ, sɛ eyɛ poma anaa akwantubɔtɔ, anaa aduan biara, anaa sika, anaa ntade abien abien. Na sɛ moko kurow bi mu a, ofi biara a mobesoɛ mu no, ehɔ ara na montena kosi sɛ mubefi kurow no mu.” Sɛ moko kurow biara mu na wɔannye mo, na morefi hɔ akɔ a, momporoporow mo nan ase mfuturu mfa nkyere sɛ, mo ne wɔn nni hwee yɛ bio.” Wofii hɔ no, wɔkɔ nkuraase nkuraase kɔkaa asempa no, saa nyarewa pii nso.

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri ɔsenkafoɔ nhoma no mu

1:2-11

*Ade foforoɔ biara nni hɔ owia ase*

Ahuhudeɛ mu ahuhudeɛ! Ɔsenkafoɔ na ɔsɛɛ; ahuhudeɛ mu ahuhudeɛ! Ade nyinaa yɛ huhuo. Mfasoɔ ben na onipa nya ne brɛ a ɔbre owia yi ase nyinaa mu? Awoɔ ntoatoasoɔ kɔ, na awoɔ ntoatoasoɔ ba, na asase deɛ, ɛtim hɔ daa. Owia pue, na owia kɔtɔ, na eyɛ ntem kɔ n’afa a ɛfiri pue hɔ. Mframa kɔ anafoɔ fam na ɛdane ba atifi fam; ɛde adanedane kɔ na n’adanedane no so na mframa no nam sane ba. Nsubɔntene nyinaa sene kɔ po mu, nanso ɛpo nye ma: Fako a nsubɔntene no nenam korɔ no, ehɔ ara na ɛsane kɔ bio. Nsem nyinaa yɛ ɔbre nko ara; obiara ntumi nka; ehwe mmee aniwa, na ɛtɛ nso nye aso ma. Ɛdeen ne deɛ wɔayɔ? Ɛne deɛ wobeyɔ; na ade foforoɔ biara nni hɔ owia ase. Asem bi wɔ hɔ a wɔka no sɛ: Hwe, yei deɛ, eyɛ foforoɔ anaa? Tete nteredee bere a ɛdi yɛn anim no so na ɛbaɛɛ. Nkaɛɛ biara nni hɔ mma kanefoɔ no, na nkyirimma a wɔbeba no nso rennya nkaɛɛ biara, wɔn a wɔbedi akyire aba no nkyen.

Nea Nyame se ni.

**G: O Awurade, wo na woaye yen dwanekɔbea.**

1. Woka kyere onipa se ɔnko ne tebea dedaw mu.  
Wosesaa no ma ɔbeyee mfutuma.  
Mfe apem ye wo se da koro.  
Wofa no se nnera a etwaam no;  
anaa anadwo mu dɔnhwerew tiaa bi. **G/.**
2. Wosoaa yen kɔe se nsuyiri;  
yentena ho nkye se ɔdae mpo.  
Yete se afifide a yeye fromm anɔpa  
na enyin na eye fefe na ewo na ewu anwummere. **G/.**
3. Ma yenhu yen nna kan senea ete,  
na yeanya nyansa koma.  
W'abufuw bekye akosi bere ben?  
O Awurade, hu w'asomfo mmɔbo! **G/.**
4. Anɔpa biara, fa wo do a ewo ho daa no hye yen mu  
senea ebeye a yebeto dwom na yen ani agye wo yen nkwanna nyinaa mu.  
Awurade yen Nyankopon, wo nhyira mmra yen so.  
Nea yeye biara, ma enye ye. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):18**

Alleluia, Alleluia!

Bue m'ani na minhu nokware a eye nwonwa wo wo mmara no mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:7-9

*Yohane de, matwa ne ti, na hena koraa ne saa onipa yi a mete anwonwasem a ete sɛɛ fa ne ho yi?*

Ɔmansinhene Herode tee nea Yesu aye no nyinaa no, ehaw no yiye, efise, na ebinom keka se Yohane Osuboni na wasɔre afi awufo mu, na afoforo nso se eyɛ Elia anaa tete adiyifo no mu baako na wasɔre afi awufo mu aba. Herode kae se, “Yohane de, matwa ne ti, na hena koraa ne saa onipa yi a mete anwonwasem a ete sɛɛ fa ne ho yi?” Eyi nti, ɔpɛɛ se ohu no.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a ɛfiri ɔsenkafoɔ nhoma no mu

3:1-11

*Ebere wɔ ho ma adwuma biara ɔsoro ase*

Adee biara wɔ ne bere a wɔahye no, na eberɛ wɔ ho ma adwuma biara ɔsoro ase: Awoɔ wɔ ne bere, na ewuo wɔ ne bere; ɔte wɔ ne bere na dee wɔate no tutuo wɔ ne bere; ekum wɔ ne bere, na ɔsa wɔ ne bere, bubuo wɔ ne bere, na osie wɔ ne bere; esu wɔ ne bere, na sereɛɛ wɔ ne bere; abooboodie wɔ ne bere, na asa wɔ ne bere; aboo toguo wɔ ne bere; aboo tuguo wɔ ne bere, na aboo anoboa wɔ ne bere; atuuye wɔ ne bere, na atuuye ntetemu wɔ ne bere; ɔhwehwɛ wɔ ne bere, na ɔyera wɔ ne bere; nhwɛsoɔ wɔ ne bere, ɔtuguo wɔ ne bere; osuane wɔ ne bere, na ɔpam wɔ ne bere; kommyɛ wɔ ne bere, na ɔkasa wɔ ne bere; ɔdo wɔ ne bere, na ɔtane nso wɔ ne bere; akodie wɔ ne bere, na ɔmannwoɛ wɔ ne bere. Mfasoɔ ben na dee ɔyɔ adwuma no nya no dee ɔbre ho no mu? Moanhu ɔbre adwuma a Onyankopɔn de ama nnipa mma se wɔnni mmɛ mu no. wayɔ ade nyinaa fefe ne bere mu, nso ɔde wiase ahyɛ wɔn akomam, anyɛ saa dee a, anka onipa renhunu adwuma a Onyankopɔn yɔ firi mfitiasɛɛ kɔsi awieɛɛ no.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 143(144):1-4. G/. 1

**Nhyira ne Awurade, me botan!**

1. Nhyira ne Awurade, me botan!  
siesie me ma ɔko. Ɔye me hwɛfo,  
me guankɔbea ne m'agyenkwa a  
mede me ho to ne so.

2. Awurade, den ne onipa a wuhu no yi?

Onipa teta a w'ani ku ne ho?

Ɔte se mframa mu tutuw;

ne nna te se sunsuma a ɛretwam. **G/.**

### Gospel Acclamation

Marko 10:45

Alleluia, Alleluia!

Onipa Ba no, amma se wɔnsom no, na mmom, ɔbesomee, na ɔde ne kra aye mpata ama nnipa pii.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:18-22

*Wone Kristo, nea Onyankopɔn asoma no no. Ɛse se Kristo no hu amane pii*

Da bi Yesu nko ara kɔhyɛ baabi bɔɔ mpae. Eyi akyi no, obisaa n'asuafo no se: "Nnipa ka se mene hena?" Wobuaa no se: "Ebinom ka se, woye Yohane Osuboni, ebinom nso ka se Elia, na afoforo nso se, woye tete adiyifo no baako na wasɔre afi awufo mu aba." Yesu bisaa wɔn se: "Na mo nso muse mene hena?" Petro buaa no se: "Wone Kristo, nea Onyankopɔn asoma no no."

Yesu bɔɔ wɔn ano se wɔnnka nnkyere obiara. Ɔtoaa so se: "Ɛse se Kristo no hu amane pii; Yudafo mpanyimfo ne asɔfo mpanyin ne mmara no akyerɛkyerefo nso bepo no. Akyiri yi wobekum no, na ne nnansa so wasɔre."

Nea Awurade se ni.

### MEMENEDA

### (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri ɔsenkafoɔ nhoma no mu

11:9-12:8

*Kae wo bɔfoɔ wo mmerantebere mu ansa na nna bɔne no aba,*

Aberantee, ma w'ani nnye wɔ mmɔfraase, na nya akoma pa wo mmerantebere mu, na fa w'akoma akwan so na dee w'ani hunu mu, nso hunu se yeinom nyinaa nti na Onyankopɔn de wo beko atemmuo mu. Na yi awerehoɔ firi w'akoma mu, na ma adebɔne mpape wow o honam, na mmɔfaase ne mmerantebere ye ahuhudee.

Na kae wo bɔfoɔ wo mmerantebere mu ansa na nna bɔne no aba, na mfee a wobeka se:



Menni ho anigyee, no adu; ansa na owia ne hann ne osrane ne nsoroma aduru sum, na osuo nya to a, asane amuna, e eda a efie awemfo ho bepopo, na mmарima ahoondenfo no mu akonton, na ayuyamfo agyae, se wasua nti, na won a wohwe mpomma mu ani so aye won kusuu; na watoto borono so apono mu, na ayuyameee gyegyeegye ano abre ase, na wasore anomaa su ano, adwontofon nyinaa nne asi ase. Nso wasuro dee ekoron, na ehu aba kwan mu, na sorono begu nhyerene, na abebe aye adeso, na akonno to atwa, efiri se onipa rekone daa fie, na ayiwofon rekyini mmorono so; ansa na dwete homa no ate, na sika toa no apae, na ahina no abo asuo ho, na asubura ho nkyimie abubu, na dotee asane ako asase mu sedee etee kane no, na honhom asane ako Onyankopon a ode mae no nkyen.

Ahuhudee mu ahuhudee, osenkanfon no na osee, ne nyinaa ye ahuhudee.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 89(90):3-6. 12-14. 17. G/. 1**

**G: O Awurade, wo na woaye yen dwanekabea.**

1. Woka kyere onipa se onko ne tebea dedaw mu.  
Wosesaa no ma obeyee mfutuma.  
Mfe apem ye wo se da koro.  
Wofa no se nnera a etwaam no;  
anaa anadwo mu donhwerew tiaa bi. **G/.**
2. Wosoaa yen koe se nsuyiri;  
yentena ho nkye se odae mpo.  
Yete se afifide a yeye fromm anopa  
na enyin na eye fefe na ewo na ewu anwummere. **G/.**
3. Ma yenhu yen nna kan senea ete,  
na yeanya nyansa koma.  
W'abufuw bekye akosi bere ben?  
O Awurade, hu w'asomfo mmobo! **G/.**
4. Anopa biara, fa wo do a ewo ho daa no hye yen mu  
senea ebeye a yebeto dwom na yen ani agye wo yen nkwanna nyinaa mu.  
Awurade yen Nyankopon, wo nhyira mmra yen so.  
Nea yeye biara, ma enye ye. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Yen Agyenkwa Kristo Yesu etwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:43-45

*Wobeyi onipa ba no ahyɛ nnipa nsa.” Nea ɔkae yi na ɛyɛ ahintasɛm nti, asuafo no ante ase. Nanso na wosuro sɛ wobebisa no ase.*

Onyankopɔn tumi ne ne keseyɛ a ɛdaa adi wɔ hohommɔne no tu mu no maa nnipa no ho dwiriw wɔn. Na wɔredwinnwen nea asi yi ho no, Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ: “Muntie asem a merebɛka yi yiye. Wobeyi onipa ba no ahyɛ nnipa nsa.” Nea ɔkae yi na ɛyɛ ahintasɛm nti, asuafo no ante ase. Nanso na wosuro sɛ wobebisa no ase.

Nea Awurade se ni.

### NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU NNSIA WƆ NAHUNU MMERƐ AFI 1

### TWENTY-SIXTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR I

ƐDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Hiob nhoma no mu

1:6-22

*Awurade de mae, na Awurade afa, nhyira nka Awurade din*

Na ɛbaa da bi sɛ Nyankopɔn mma no ba begyinaa Awurade anim, na Satan nso dii wɔn mu bae. Na Awurade ka kyerɛɛ Satan sɛ: “Ɛhe na wofiri baɛɛ yi?” Na Satan buaa Awurade sɛ: “Mefiri asase so kyini ne ɛso anantenanteɛ na mereba.” Na Awurade ka kyerɛɛ Satan sɛ: “Woadwene m’akoa Hiob nso ho? Na obiara nni ho a ɔte sɛ ɔno asase no soɔ, ɔbarima a ɔdi mu na ɔtene, ɔsuro Onyankopɔn, na ɔyi ne ho fdiri bɔne ho.” Na Satan buaa Awurade sɛ: “Ɔkwa ara na Hiob suro Onyankopɔn no? Ɛnye wo na woabɔ ɔno ne fie ne ade a ɔwɔ nyinaa ho ban ahyia? Ne nsa ano adwuma woahyira so, na n’afieboa ase akyene asase so. Na afei tene wo nsa ka deɛ ɔwɔ nyinaa hwɛ, sɛ ɔrennome wo anaa!” Na Awurade ka kyerɛɛ Satan sɛ: “Hwɛ, deɛ ɔwɔ nyinaa wɔ wo nsam, ɔno ara dɛɛ, mfa wo nsa nka no. enna Satan firii Awurade anim kɔɛɛ.”

Na da bi, ne mmabarima ne ne mma mmaa redidi na wɔrenom nsa wɔ wɔn nua panin fie. Na ɔbɔfoɔ bi baa Hiob nkyen bɛkaa sɛ: Anantwie no refentem na mfunumu bereɛ no nso

redidi wɔn nkyenmu, ɛnna Sabafoɔ abɛgu wɔn soɔ na wɔafa wɔn kɔ, na mmerantɛ no, wɔde nkrantɛ ano akuku wɔn, na me nko ara na mafiri mu maba sɛ merebɛka makyerɛ wo. ɔno da so rekasa no, ɔfoforo ba bɛkaa sɛ: “Nyankopɔn gya firi soro atɔ abɛhyɛ nnwan ne mmerantɛ no, na asɛɛ wɔn, na me nko ara na mafiri mu maba sɛ merebɛka makyerɛ wo.” ɔno da so rekasa no, obi ba bɛkaa sɛ: “Kaldeafoɔ abɔ kyenku mmiensa abɛto ahyɛ yoma no so afa wɔn kɔ, na mmerantɛ no, wɔakuku wɔn nkrantɛ ano, na me nko ara na mafiri mu sɛ merebɛka makyerɛ wo. ɔno da so rekasa no, ɔfoforo nso ba bɛkaa sɛ: “Wo mmabarima ne wo mma mmaa redidi na wɔrenom nsa wɔ wɔn nua panin fie, na hwɛ, mframa kɛsɛ firi ɛsɛrɛ so aba abɛbɔ ɛdan no ntwea nnan no, na adwiri agu mmerantɛ no so ama wɔawuwu, na me nko ara na mafiri mu sɛ merebɛka makyerɛ wo.”

ɛnna Hiob sɔrɛ sunsuanɛɛ n’atadɛɛ mu, na ɔyii ne ti, na ɔhweɛ fam sɔrɛɛ [Onyankopɔn], na ɔkaa sɛ: “Adagya na mede mɛfiri me na yam baɛɛ, na adgya na mede bɛsane akɔ ho. Awurade de mae, na Awurade afa, nhyira nka Awurade din.”

Yei nyinaa mu no, Hiob anyɛ bɔnɛ na wammu no nkwaseasɛm amma Onyankopɔn.  
Nea Nyame sɛ ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 16 (17):1-3. 6-7. G/. 6**

**G/: Dan w’ani kyere me, O Awurade, na tie me nsem.**

1. O Awurade, tie me sufɛ na bu atɛn;  
tie me su na boa me!  
Tie me mpaebo a  
efi adwene pa mu no. **G/.**
2. Wubebu me bem  
efisɛ, wunim ade trenɛɛ.  
Wunim me koma mu. Woaba me nkyɛn anadwo;  
woahwehwe me mu nyinaa na woahu sɛ bɔnɛpɛ biara nni me mu. **G/.**
3. Mɛbɔ mpae, O Onyankopɔn efisɛ, wugye me so;  
enti dan w’ani kyere me, na tie me nsem.  
Da wo dɔ nwonwaso no adi na gye yɛn nkwa;  
wo nkyɛn mu de, atamfo rentumi nyɛ yɛn hweɛ. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Onipa Ba no, amma se wɔnsom no, na mmom, ɔbesomee, na ɔde ne kra aye mpata ama nnipa pii.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:46-50

*Nea ɔye aketewaa wɔ mo nyinaa mu no, ɔno ne ɔkese.*

Asuafo no gyee akyinnye a ɛfa wɔn mu nea ɔbeyɛ kɛse Onyankopɔn Ahenni mu no ho. Na Yesu huu wɔn adwene no, osoo abofra bi mu de no begyinaa ne nkyɛn pɛɛ, na ɔka kyerɛɛ wɔn se: “Obiara a obegye saa abofra yi wɔ me din mu no, gye me; na nea ogye me no nso, gye nea ɔsoma me no. Nea ɔye aketewaa wɔ mo nyinaa mu no, ɔno ne ɔkese.”

Yohane nso ka kyerɛɛ no se “Awurade, yehuu obi a ɔnka yɛn ho se ɔde wo din tu ahohommɔne enti yɛbraa no.” Yesu ka kyerɛɛ no se “Ense se anka mobra no, efise, nea ontia mo no na ɔwɔ mo afa.”

Nea Awurade se ni.

EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Hiob nhoma no mu

3:1-3. 11-17. 20-23

*Aden nti na ɔma mmɔborɔni hann*

Hiob buɛe n’ano na ɔdomeɛ n’awoda. Na Hiob bua see se: “Ma ɛda a wɔwoo me mu no nyera, ne anadwo a ɛse: Wɔanyinsɛn ɔbabanin no. And nti na na manwu yafunu mu, na mannyaa mu, awoɛ? Aden nti na anankoroma sɔɔ me, na aden nti na metoo nufɔɔ menuɔɔ? Anka sesɛɛ meda hɔ mayɛ komm, anka mada, ɛno deɛ anka manya ahomeyɛ, me ne ahemfo ne asae so mpanimma a wɔkyekyerɛ amamfo faɛ no, anaase me ne mmapɔmma a wɔwɔ sika, wɔn a wɔde dwetɛ hyehyɛ wɔn afie amaama no. anaase menni hɔ se ɛpɔn ba a wɔakora no, anaa nkɔkoaa a wɔanhunu hann da, ɛhɔ na abɔnefoɔ nha obiara bio, na abɛfoɔ gye wɔn ahome.

Aden nti na ɔma mmɔborɔni hann, na ɔde nkwa ma wɔn kra were ahoɔ, wɔn a wɔtwen owuo, na ɛmma, na wɔberɛ hwɛhwɛ no sene akoradeɛ, wɔn a wɔn ani gye mmorosoo, na wɔn ho sepe wɔn se anka wɔbenya damena, ne ɔbarima a wɔde ne kwan ahunta, na Onyankopɔn de ban atwa ne ho ahyia?”

Nea Nyame se ni.

**G/: Ma me mpaebo nnuru w'anim, O Awurade.**

1. M'aniwa ye mmerew ma amanehunu. Awurade,  
da biara mefre wo na mema me nsa so bo wo mpae.  
Woye anwonwade kyere awufo?  
Wosore kamfo wo? **G/.**
2. Woka wo do a ensa da no ho asem wo damoa mu,  
anaa wo nokware ho asem wo osee kurom?  
Wohu w'anwonwade no wo sum kurom,  
anaa wo papaye no wo awerefiri asase so? **G/.**
3. Awurade, mefre wo se boa me;  
anopa biara mebo wo mpae.  
Aden nti na wopo me, Awurade?  
Aden nti na woayi w'ani afi me so? **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 118(119):29. 35

Alleluia, Alleluia!

Kyere me wo mmara O Awurade, na ma menye osetie mma wo mmara no.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:51-56

*Yesu sii ne bo se obeko Yerusalem.*

Bere a ese se Yesu san ko soro no reben no, osii ne bo se obeko Yerusalem. Ansa na obeko no, osomaa nnipa bi dii kan ko Samaria akuraa bi ase se wonkosiesie baabi mma no. Nanso Samariafo no annye Yesu, efise, wohui se na obeko Yerusalem. Asuafo no tee nea aba no, Yakobo ne Yohane bisaa Yesu se, "Awurade, wope se yema ogya fi soro behyew won pasaa anaa?" Yesu danee n'ani kyeree won kaa won anim, na wofii ho ko akuraa foforo bi ase.

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Hiob nhoma no mu

9:1-11. 14-16

*Na ɔdasani betene Nyankopɔn anim sen?*

Na Hiob gyee so sɛ: Ampa ara, menim sɛ ɛte sa, na ɔdasani betene Nyankopɔn anim sen? sɛ ɔpɛ sɛ ɔne no yiyi ano a, ɔntumi mmua no apem mu biako, akoma mu nyansafoɔ ne tumi mu ahoɔndenfoɔ no, hwan na wasene ne kɔn wɔ ne soɔ na asi no yie? Ɔtutu mmepɔ mpatuo mu, ɔbutu no n'abufuo mu, ɔwoso asase firi n'atenaɛɛ, na ne nyinasoɔ popo. Ɔhyɛ owia, na ɛmpue; na ɔsoso nsoeomma ano. Ɔno nko na ɔtre ɔsoro mu, na ɔtiatia po asorɔkyee soɔ; ɔyɔ nsorommason, Nwenwenete ne Akokɔbatan-ne-ne-mma ne anafoɔ fam mpiakyire. Ɔyɔ ade akɛsɛɛ a enni nhwehwemu ne anwanwandeɛ a wɔntumi nkan. Hwɛ, ɔnam me ho, nso menhu no, ɔsene, nso menhu no, hwɛ, ɔhwim kɔ, hwan na ɔbesane no? Hwan na ɔbɛka akyere no sɛ: ɛdeɛn na woreyɔ yi? Na nkantom sɛ me na mɛbua no, anaase mɛhwɛhwɛ me nsem mu, na me ne no ayiyie. Ɔno na sɛ metene mpo a, meremma no, mɛkotɔ no sɛ me temmufoɔ. Sɛ me frɛ na ɔgye me so a, merennye menni sɛ wayɛ aso ama me nne.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 87(88):9-14. G/. 2**

**G/: Ma me mpaebɔ nnuru w'anim, O Awurade.**

1. M'aniwa ye mmerɛw ma amanehunu. Awurade,  
da biara mɛfrɛ wo na mema me nsa so bɔ wo mpae.  
Woyɛ anwonwade kyere awufo?  
Wɔsɔre kamfo wo? **G/.**
2. Wɔka wo dɔ a ɛnsa da no ho asem wɔ damoa mu,  
anaa wo nokware ho asem wɔ ɔsɛɛ kurom?  
Wohu w'anwonwade no wɔ sum kurom,  
anaa wo papaye no wɔ awɛrefiri asase so? **G/.**
3. Awurade, mɛfrɛ wo sɛ boa me;  
anɔpa biara mɛbɔ wo mpae.  
Adɛn nti na wopo me, Awurade?  
Adɛn nti na woayi w'ani afi me so? **G/.**

Alleluia, Alleluia!

W’asem ye kanea a ekyere me kwan na eye me kwan so kanea.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

9:57-62

*Baabiara a wobeko no, medi w’akyi.*

Bere a Yesu ne n’suafo reko no, obarima bi baa Yesu nkyen beka kyeree no se, “Baabiara a wobeko no, medi w’akyi.” Yesu buaa no se, “Sakraman wo won abon, wim nnomaa nso wo mmirebuw, nanso onipa ba no de, onni dee odi ne tiri too.”

Yesu ka kyeree obarima foforo bi nso se, “Bedi m’akyi.” Nanso obarima no kae se, “Awurade, ma me kwan na minkosie m’agya ansa.” Yesu ka kyeree no se, “Ma awufo nsie won awufo na wo dee, ko ka Onyankopon Ahenni no ho asem kyere amanaman nyinaa.”

Na ofoforo nso kae se, “Awurade, medi w’akyi; nanso ma me kwan na me ne m’abusuafo nkodi nkra ansa.” Nanso Yesu ka kyeree no se, “Obi a ode ne nsa koso funtumdades mu na ohwe n’akyire no mfata Onyankopon Ahenni mu.”

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Hiob nhoma no mu

19:21-27

*Na me dee, benim se me dimafo te ase*

Hiob kaa se: “Monhu me mmobo, monhu me mmobo, me yonkonom, na Nyankopon nsa aka me. Aden nti na moti me se Onyankopon, na me nam nso mmee mo? Oo, se anka woretwere me nsem e! Se wode rehye nwoma mu e! Se wode dadee adetwerede ne suumpuu rekurukyire obotan mu na atena ho daa e! Na me dee, benim se me dimafo te ase, na awiee no obegyina asase so, na wasee me wedee seyie akyiri no, na mefiri me honam mu afi ahunu Onyankopon; ono na me ara mehwe no mafa, na m’aniwa behunu, na enye ohoho bi. Me Sawa resa wo me mu.

Nea Nyame se ni.

**G: Minim sɛ mɛtena ase ahu Awurade papayɛwɔ asetena yi mu.**

1. Awurade, sɛ mɛfrɛ wo a, tie me!  
Hu me mmɔbɔ na gye me so!  
Wokae se,  
“Monhwehwe m’anim” **G/.**
2. Awurade w’anim na merehwehwe.  
Mfa wo ho nhintaw me.  
mpam wo somfo.  
Woayɛ me boafɔ. **G/.**
3. Minim sɛ mɛtena ase ahu Awurade papayɛ  
wɔ asetena yi mu.  
Fa wo ho to no so. Nya gyidi. Mpa abaw.  
Fa wo ho to Awurade so. **G/.**

### Gospel Acclamation

Marko 1:15

Alleluia, Alleluia!

Bere no awie du! Onyankopɔn Ahenni no abɛn. Monsakra mo adwene na munnye Asempa no nni.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

10:1-12

*Mo asomdwoe beba ne so.*

Yesu yii n’akyidifo no mu aduɔson somaa wɔn baanu baanu kɔɔ nkurow ne nkuraa a akyiri yi ɔbɛkɔ hɔ no so. Ɔka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Otwa adwuma no dɔɔso, nansɔ adwumayɛfo no sua. Enti monsɛ adwumawura no na ɔmma adwumayɛfo bebreɛ mmra ne twa adwuma no mu. Monkɔ, na meresoma mo sɛ nguan akɔ mpataku mu. Mommfa sika, akwantubɔtɔ anaa mpaboa; na munnkyia obiara nso a mubehyia no wɔ kwan so. “Sɛ moko ofi biara mu a, munni kan nkyia ofie hɔfo no sɛ, ‘Asomdwoe nka mo!’ Na sɛ asomdwoe ba bi wɔ hɔ a, mo asomdwoe beba ne so; na sɛ obi a ɔte saa nni hɔ a, mo asomdwoe besan aba mo nkyɛn. Ofi biara a moko mu no,



momma ehɔ nyɛ mo atɛnae; aduan biara a wɔde bɛma mo no, munni, efise, ɛsɛ sɛ odwumayɛfo biara nya n’adwumayɛ so akatua; munnni atutena wɔ afi mu. “Na sɛ moko kurow biara mu na wogyɛ mo fɛw so a, aduan biara a wɔde bɛma mo no, munni. Monsa kurow no mu ayarefo yare, na monka nkyerɛ ehɔfo nyinaa sɛ, ‘Onyankopɔn Ahenni no abɛn mo.’ Nanso sɛ moko kurow biara mu na wɔannye mo fɛw so a, monko ne mmɔnten so nkɔpae mu nka sɛ, ‘Mo kurom ha mfuturu a ɛwɔ yɛn nan ase mpo, yɛreporoporo agɔ, de atia mo; na mmom munhu pefee sɛ Onyankopɔn Ahenni no abɛn.’ Mereka akyerɛ mo sɛ, saa kurow no, asem a ɛbɛto wɔn atemmuda no bɛsen nea ɛtoo Sodom no.

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a ɛfiri Hiob nhoma no mu

38:1.12-21; 40:3-5

*Woahye anɔpa so pen, anaa woakɔ ɛpo aniwa ho, na wɔanante bunu donkodonko ase?*

Na Awurade firi ahum no mu buaa Hiob sɛ: ɛfiri wo nna mfitiasɛ woahye anɔpa so pen, woakyere adekyee nso ne dibere, sɛ ɛnsɔ asase mmuano mu, na wɔmporepore abɔnefoɔ mfiri so? Sɛ ɛnnane sɛ dagyerɛ nɔano ase na ɛnye sɛ atadeɛ a woahye no aduro, na wɔde abɔnefoɔ hann akame wɔn, na nsa a wɔama soɔ no, wɔabu mu? Woakɔ ɛpo aniwa ho, na wɔanante bunu donkodonko ase? Wɔayi owuo aponkɛsɛ adi akyerɛ wo, anaase woahunu esum kabii aboboɔ no? Woahunu asase tre mu anaa? Sɛ wonim ne nyinaa a, ka ɛ! ɛhe na hann tenabea kwan wɔ, na esum nso, n’afa wɔ he? Na wode akɔ ne hyee so, na woahunu ne fie akwan no, wonim, ɛfiri sɛ saa bere no na wɔawo wo, na woadi nna bebreɛ.

Na Hiob gyee Awurade so sɛ: Hwe, mesua, ɛdeen na memfa memmua wɔɔ? Me nsa na mede meto m’ano. Makasa preko, na merentia so; ne mprenu, na merenkɔ so bio.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 138(139):1-3. 7-10. 13-14. G/. 24.

**G: Gya me, O Awurade, kɔ daa kwan so!**

1. Awurade, woahwehwe me mu na woahu me.

Wunim biribiara a meye;

wuhu me nsusuwii nyinaa fi akyirikyiri.

Sɛ mereye adwuma a, wuhu; sɛ merehome nso a, saa ara.

Wunim m’ahokeka nyinaa. **G/.**

2. Ehe na metumi aguan wo mafa?  
 Ehe na metumi aguan afi w'anım mafa?  
 Se meforo soro a, wowo ho.  
 Na mekoew me keke asaman a, wo ni! **G/.**
  
3. Se mefa adekyee ntaban mitu  
 na mekotena po akyi noho a,  
 eho nso na wo nsa beko akogya me  
 na wo nifa beso me mu. **G/.**
  
4. M'akwa nyinaa wo na woboe;  
 wokekaa me sisii anim wo me na yam.  
 Mekamfo wo efise, ese se wosuro wo;  
 nea woye nyinaa ye hu na eye nwonwa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 145:13**

Alleluia, Alleluia!

Awurade hye bo a, odi so, na biribiara a oye, ye pe.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**10:13-16**

*Nea owo me no nso po nea osomaa me no.*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: 'Korasin, due! Betsaida, due! Anwonwade a meye wo mo mu no, se meye wo Tiro ne Sidon a, anka ehofo no de awerehow ne ahonu asakra won adwene dedaw. Atemmuda no, asem a ebeto won no besen nea ebeto Tiro ne Sidon. Na wo Kapernaum, wugye di se wubenya osoro anuonyam? Dabida, wobeko asaman. "Obiara a otie mo no tie me, na nea owo me no po me, na nea owo me no nso po nea osomaa me no."

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkana efiri Hiob nhoma no mu

42:1-3. 5-6. 12-17

Enna Hiob gyee Awurade so se: Mahunu se wotumi ade nyinaa yo, na wɔrensi wo tirimbo biara kwan. Hwan ne dee onni nimdee, na ohono afotuo ani yi? Enti na mekaa dee mente asee, anwanwadee a esene me a na mennim. Se aso tee nko na metee won ka, na afei dee, m'ani ahu wo. Enti na mepo me ho na menu me ho, dotee ne nso mu.

Na Awurade hyiraa Hiob awiee sene ne mfitiasee, na onyaa nnwan mpem dunan ne yoma mpem nsia ne anantwie mpamho apem ne mfunumu aberee apem. Na onyaa mmabarima baason ne mma mmaa baasa. Na otoo obaako din Yemima, na dee odi so no de Kesia, na dee oto so mmiensa no de Keren-Hapuk. Na wɔanhunu mma a won ho ye fe se Hiob mma mmaa no asase no nyinaa so; na won agya memaa won agyapadee won nuanom mu. Na yei akyiri no, Hiob dii mfinhyia oha aduanan, na ohunuu ne mma ne ne mma mma awoɔ ntoayoasoɔ nnan. Na Hiob wui, na wabo akora na wadi nna amee.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)      Nnnwom 118(119):66. 71. 75. 91. 125.130. G/. 135**

**G/: Ma w'anim nhyiren w'akoa so, O Awurade.**

1. Ma me nyansa ne adwene efise,  
migye wo mmara no di.  
Na m'asotwe no fata me efise,  
ema misuaa wo mmara no. **G/.**
2. Minim se wubu atentrenee, Awurade,  
na wotwee m'aso efise, woye onokwafo.  
W'ahyede nti, nneema nyinaa wo ho besi nne  
efise, won nyinaa ye w'asomfo. **G/.**
3. Meye wo somfo; ma me ntease  
na mahu wo nkyerakyere.  
Wo nkyerakyere no kyere me hann  
na ema nea onnim no nyansa. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase se woanna nokware no adi ankyere won a wosusuw se wɔye anyansafo, na mmom wodaa no adi kyeree mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

10:17-24

*Momma mo ani nnye se wɔkyerew mo din wɔ soro.*

Aduɔson no san de anigye bae bebɔ amannee se, “Awurade, wo din nti, ahohommone mpo abre won ho ase ama yen.” Na ɔka kyeree won se, “Mihui se ɔbonsam retew afi soro se anyinam abehwe fam. Mama mo tumi ne ahooɔden a mode betiatia awɔ ne nkekantwere ne ɔtamfo no tumi biara a ɔwɔ so na biribiara nso rentumi mo. Nanso mommma mo ani nnye se ahohommone bre won ho ase ma mo, na mmom, momma mo ani nnye se wɔkyerew mo din wɔ soro.”

Saa bere no ara mu, Yesu de Honhom Kronkron mu anigye bɔ mpae se, “Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase se wode saa nneema yi ahintaw won a wosusuw se wɔye anyansafo, na mmom woda nokware no adi akyere won a wode ahobrease gye wo di se mmofra no. Nanso, Agya, wo pe mu na woma ebaa saa. M’agya de nneema nyinaa ahye me nsa; na obiara nnim ɔba no, gye Agya no. Saa ara nso na obiara nnim Agya no, gye ɔba no ne won a ɔba no beda Agya no adi akyere won no.”

Ɛkaa ɔne n’asuafo no, ɔka kyeree won se, “Nhyira ne aniwa a ehu nea muhu! Efise, adiyifo ne ahene pii pee se anka wohu nea muhu yi, na wote nea mote yi, nanso, wɔanhu na wɔante.”

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETŌ SO ADUONU NSON WŌ NAHUNU MMERE AFI II

TWENTY-SEVENTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

1:6-12

*Asempa a meka kyere mo no me nsa anka amfi onipa nkyen eye Kristo no ankasa na ɔdaa no adi kyeree me.*

Mo ho ye me nwonwa! Enkyee koraa, morepa nea ɔnam Kristo adom so frɛe mo no ako asempa foforo ho. Nokwarem, asempa foforo biara nni baabi, nanso meka efise, nnipa bi wɔ ho a wɔredan mo adwene pɛ sɛ wɔsesa Kristo Asempa no. Na sɛ yen anaa ɔbɔfo fi soro beka asempa a nsonoe da eno ne yen Asempa no ntam a, onii no beka afobu a enni awiei mu. Yeaka dedaw na mereti mu bio sɛ: Obiara a ɔbeka asempa a ene Asempa a moagye atom no bɔ abira no beko afobu a enni awiei mu. Nea nnipa pene so na mereye yi anaa? Dabi! Mepe nea Onyankopɔn pene so! Anaa mereye nea ɛso nnipa ani? Sɛ migu so reye nea ɛso nnipa ani a, enne merenye Kristo somfo.

Anuanom, mepe sɛ mote ase sɛ, Asempa a meka kyere mo no mfi onipa. Me nsa anka amfi onipa nkyen. Saa ara nso na enye onipa na ɔkyeree me. Eye Kristo no ankasa na ɔdaa no adi kyeree me.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 110(111):1-2. 7-10. G/. 5

**G/: Awurade kae n'apam daapem.**

1. Mifi me koma nyinaa mu beda Awurade ase  
wɔ ne nkurɔfo a wɔabɔ gua no anim.  
Nneema a Awurade ye no ye nwonwa!  
Wɔn a wɔn ani gye ho no pɛ sɛ wɔte ase. **G/.**
2. Biribiara a ɔye no, ɔye no nokwarem.  
Ne mmara nni huammɔ.  
Bere biara ɛwɔ ho.  
Wɔhyee no nokware ne trennee mu. **G/.**

3. Ɔmaa ne nkurofo dee wɔn ho na ɔne wɔn yɛɛ apam a ɛwɔ ho daa.  
Ɔye kronkron ne Otumfoɔ!  
Worepe nyansa a, di Awurade ni.  
Obu wɔn a wodi ne mmara so nyinaa atɛntɛneɛ. Ɔsɛ ayeyi daa. **G/.**

### Gospel Acclamation

Yohane 13:34

Alleluia, Alleluia!

Ahyede foforo na mede regyaw mo sɛ, ‘Monnodɔ mo ho sɛnea medɔ mo no.’

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no sɛnea Ht. Luka kyerew mae

10:25-37

*Hena ne me yɔnko?*

Mmaranimfo bi pɛɛ sɛ ɔsɔ Yesu hwɛ enti obisaa no sɛ, “Kyerekyerɛfo, menyɛ dɛn na manya nkwa a enni awiei?” Yesu nso bisaa no sɛ, “Dɛn na wɔakyerɛw wɔ Mose mmara no mu? Na wote ase dɛn?” Obuua no sɛ, “Mmara no ka sɛ, ‘Fa wo koma, ne wo kra, ne w’ahɔɔden, ne w’adwene nyinaa dɔ Awurade wo Nyankopɔn, na dɔ wo yɔnko sɛ wo ho!’” Yesu ka kyeree no sɛ, “Woabua no yiye. Ye eyinom na wubenya nkwa.”

Nanso ɔbarima no pɛɛ sɛ ɔkyere sɛ odi mmara no nyinaa so nti, obisaa Yesu sɛ, “Hena ne me yɔnko?”

Yesu nso maa no mfatoho bi sɛ, “Da bi na ɔbarima bi retu kwan fi Yerusalem ako Yeriko. Na ɔnam kwan so no, ɔkɔtɔɔ akwanmukafo mu na wogyee ne ho nneema nyinaa, hwee no, pirapiraa no ma ɔtɔɔ berɛw, gyaw no too kwankyen kɔɛ. “Ankyɛ biara, Yudani sɔfo bi bepueɛ ne so nanso ɔman faa nkyen kɔɛ. Saa ara nso na Lewini bi nso bepueɛ ne so man faa nkyen. “Ankyɛ biara na Samariani bi nso bepueɛ ho. Ohuu no no, ɔyɛɛ no mmɔbɔ. Ɔkɔkotow ne nkyen, hohoroo n’apirakuru no anim, de aduru guguu mu, kyekyeree. Afei ɔmaa no so de no tenaa n’afurum so dii aboa no nkyen de no kɔɔ ahɔhobeɛ bi hwɛɛ no anadwo mu no nyinaa. Ade kyee no, ogyaw ahɔhobeɛ sohwɛfo no sika a ɛbeso no hwɛ sɛ ɔmfa nhwɛ no. Ɔsan hyɛɛ no bɔ sɛ, ‘Eka foforo biara a wobɛbɔ wɔ ne ho no, mɛba abetua.’

“Afei saa nnipa baasa yi mu hena na ɔyɛɛ ne yɔnko?” Mmaranimfo no buae sɛ, “Nea ohuu opirafo no mmɔbɔ no.” Yesu ka kyeree no sɛ, “Wo nso, kɔ na kɔye saa ara.”

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

1:13-24

*Na bere a osii n'adwene pi se ɔbeda ne Ba no adi akyere me senea ebeye a meka Asempa a efa ne ho akyere Amanamanmufo no*

Moate se na mesee m'adagyew nyinaa wɔ Yudasom ho. Afei moate nso se na mede atirimoden taa Onyankopɔn akyidifo na mefaa ɔkwan biara a metumi so pɛe se metɔre wɔn ase. M'afɛfo Yudafo no de, na m'adwene mu abue wɔ Yudasom ho sen wɔn nyinaa. Na mikita yen nenanom amanne nso mu denneenen.

Nanso Onyankopɔn nam n'adom so frɛe me ansa na ɔrewo me se memmesom no. Na bere a osii n'adwene pi se ɔbeda ne Ba no adi akyere me senea ebeye a meka Asempa a efa ne ho akyere Amanamanmufo no, manko obiara nkyen amma wantu me fo; saa ara nso na manko Yerusalem mankohu asomafo a na wodi m'anim kan no. Mmom, mekɔɔ Arabia preko pe enna mesan m'akyi baa Damasko. Mfirihiya abiesa akyi na mekɔɔ Petro nkyen wɔ Yerusalem ne no kodii nkɔmmɔ. Midii ne nkyen nnawɔtwe abien. Manhu ɔsomafo biara wɔ ho ka Awurade nua Yakobo ho. Nsem a merekyerew yi ye nokware. Merentwa nkontompo enti Onyankopɔn mmoa me. Eno akyi mebaa Siria ne Kilikia. Saa bere no na Kristo asafo horow a wɔwɔ Yudea no mu nnipa nnim me. Nsem a na wɔaka afa me ho se, "Afei de ɔbarima no a na ɔtaa yen no ka gyidi a na ɔpe se ɔsee no no ho asem." Na me nti, wɔhyee Onyankopɔn anuonyam.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 138(139):1-3. 13-15. G/. 24.**

**G: Gya me, O Awurade, ko daa kwan so!**

1. Awurade, woahwehwe me mu na woahu me.

Wunim biribiara a meye;

wuhu me nsusuwii nyinaa fi akyirikyiri.

Se mereye adwuma a, wuhu; se merehome nso a, saa ara.

Wunim m'ahokeka nyinaa. **G/.**

2. M'akwaa nyinaa wo na wobɔe;

wokekaa me sisii anim wɔ me na yam.

Mekamfo wo efise, ese se wosuro wo;

nea woye nyinaa ye hu na eye nwonwa. **G/.**

3. Bere a wɔreyɛ me nnompe no  
wɔkeka sisii anim brɛoo wɔ me na yafunu mu.  
Bere a merenyin dinn wɔ hɔ no,  
na wunim sɛ mewɔ hɔ. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Luka 11:28**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne wɔn a wɔte Onyankopɔn asem na wodi so.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**10:38-42**

*Marta de Yesu kɔɔ ne fi. Maria ɛyi deɛ ahia no.*

Ɛbae sɛ Yesu ne n'asuafo rekɔ Yerusalem no, wɔkodu akuraa bi ase. Wodu hɔ no, ɔbea bi a wɔfrɛ no Marta de no kɔɔ ne fi. Marta nuabea bi a wɔfrɛ no Maria tenaa fam wɔ Yesu nkyen tiee no. Saa bere no, Marta a n'ani abere reyɛ aduan no baa Yesu nkyen beka kyerɛɛ no sɛ, “Awurade, mayɛ adwuma abre enti ka kyerɛ Maria na ommeso me mu.” Awurade buaa no sɛ, “Marta, Marta, wudwinnwen haw wo ho wɔ nneema pii ho. Ade baako pɛ na ehia; ɛno na Maria afa no; na wɔrennye mfi ne nsam.”

Nea Awurade se ni.

## **WUKUADA (WEDNESDAY)**

### **FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

**2:1-2. 7-14**

*Gye too mu sɛ, Onyankopɔn ama me dwuma sononko bi sɛ minni*

Mfe dunan akyi, me ne Barnaba san kɔɔ Yerusalem. Mede Tito nso kaa me ho. Mekɔe efise, Onyankopɔn na ɔdaa no adi kyerɛɛ me sɛ menkɔ. Me ne mpanyimfo no yɛɛ nhyiam kokoam kyerekyerɛ asempa a meka mekyerɛ Amanamanmufo no mu kyerɛɛ wɔn. Na mempe sɛ m'adwuma a mayɛ dedaw ne nea migu so reyɛ no yɛ ɔkwa. Na mmom wohui sɛ Onyankopɔn de dwuma no ahyɛ me nsa sɛ menka Asempa no nkyerɛ Amanamanmufo senea ɔde dwuma no hyɛ Petro nsa sɛ ɔnka Asempa no nkyerɛ Yudafo no ara pɛ. Na Onyankopɔn a ɔnam Petro so yɛ adwuma sɛ Yudafo mu somafo no ara na ɔnam me so yɛ adwuma wɔ Amanamanmufo mu senea Petro yɛ Yudafo mu adwuma no pɛ. Yakobo, Petro ne Yohane a na wɔfa no sɛ wɔyɛ



mpanyimfo no, gye too mu se, Onyankopɔn ama me dwuma sononko bi se minni, enti wokyiaa me ne Barnaba. Wɔpenee so se yenye adwuma wɔ Amanamanmufo no mu na wɔn nso wɔnye adwuma wɔ Yudafo no mu. Wobisae se yenkae ahiafo wɔ wɔn kuw no mu senea mepɛ se meye no.

Bere a Petro baa Antiokia no, mitiaa nea ɔreyɛ no mu wɔ bagua mu, efise, na ɔreyɛ mfomso. Ansa na mmarima bi a Yakobo somaa wɔn no beduu ho no, na Petro ne anuanom Amanamanmufo no ato nsa adidi. Nanso nnipa no bedui akyi no, ɔtwee ne ho se ɔne wɔn nnidi bio, efise, na osuro wɔn a wɔpɛ se wotwa Amanamanmufo twetia no. Anuanom Yudafo a aka no yɛɛ se ahufɔ de wɔn ho bɔɔ Petro maa Barnaba nso de ne ho kɔbataa wɔn ho. Mihui se nsem a wɔreka no ne Asempa no bɔ abira no, mekaa no wɔ Petro ne bagua no anim se, “Woyɛ Yudani nanso woyɛ wo ho se Amanamanmuni. Wonyɛ wo ho se Yudani. Ɛbɛyɛ den na woatumi ahyɛ Amanamanmufo ama wɔatena ase se Yudafo?”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 116(117). G/. Marko 16:15**

**G/: Monkɔ wiase nyinaa nkɔka asempa no.**

1. Aman nyinaa, monkamfo Awurade!

Nnipa nyinaa, monkamfo Awurade. **G/.**

2. Ne dɔ a ɔdɔ yen mu yɛ den,

na ne trenɛe wɔ ho daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):34**

Alleluia, Alleluia!

Kyerɛ wo mmara no mu kyere me na medi so; mede me koma nyinaa bedi so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**11:1-4**

*Awurade, kyere yen mpaebɔ.*

Da bi na Yesu rebɔ mpae wɔ baabi. Owiei no, n’asuafo no mu baako ka kyereɛ no se, “Awurade, kyere yen mpaebɔ senea Yohane kyereɛ n’asuafo mpaebɔ no.” Oka kyereɛ wɔn se, “Se morebɔ mpae a, monka se, ‘Agya, wo din ho ntew. W’ahenni mmra. Ma yen yen ano aduan daa. Fa yen bɔne kye yen senea yen nso, yede wɔn a wɔfom yen no bɔne kye wɔn no. Na nnyaa yen mma yennkɔ sɔhwɛ mu.” **Nea Awurade se ni.**

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

**3:1-5**

*Moyee nea Mmara no hwehwe se monye ansa na Onyankopɔn Honhom no reba mo so anaase mutiee Asempa no, gye dii ansa?*

Mo Galatifo adwenemharefo! Hena na ɔdan mo adwene saa? Mo ara mo anim na wɔkyerekyerɛɛ bɔ a wɔbɔɔ Yesu asennuam no kyerɛɛ mo. Mummua me saa asem yi: Moyee nea Mmara no hwehwe se monye ansa na Onyankopɔn Honhom no reba mo so anaase mutiee Asempa no, gye dii ansa? Saa na mo adwene mu ye hare? Mode Onyankopɔn Honhom fii ase; afei mope se mode mo ara mo tumi wie? Mo suahu yi nyinaa ho amma mfaso biara? Minnye nni saa. Esiane se moyee nea Mmara no hwehwe se monye no nti na Onyankopɔn hwiee ne Honhom no guu mo so ma moyee anwonwade no anaase mutiee Asempa no na mugye dii no nti?

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Luka 1:69-75. G/. 68**

**G: Nhyira nka Awurade Israel Nyankopɔn se waba abegye ne manfo**

1. Ɔde Agyenkwa Tumfo a ɔye  
ne somfo Dawid aseni rebre yen,  
senea ɔnam n'adiyifo kronkron so  
fi teteete hyee bɔ **G/.**
2. Se, ɔbɛma yen Agyenkwa a obegye yen  
afi yen atamfo ne wɔn a wokyi yen no nsam no.  
Na wama bɔ a ɔhyee yen agyanom wɔ n'ahummɔbɔ ho no aba mu  
na wakae n'apam kronkron no. **G/.**
3. Na wakae n'apam kronkron a ɔne Abraham pamee no,  
se obegye yen afi yen atamfo nsam no,  
na yeasom no a osuro biara nni mu,  
na yen nkwanna nyinaa mu,  
yeaye kronkron ne atreenefo wɔ n'anim. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nkɔ Agya no ho gye sɛ ɔfa me so.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

11:5-13

*Mommisa, na wɔbɛma mo.*

Yesu bisaa n'asuafo no sɛ, “Mo mu hena na ɔbɛkɔ ne yɔnko ho dasum akɔka akyerɛ no sɛ, ‘Me nua, fɛm me aduan kakra, efisɛ, ɔhɔho bi abefi me mu, na minni aduan biara a mede bema no,’ na ɔbɛma no mmuae afi ne dan mu sɛ, ‘Nhaw me! Mato me pon mu ne me mma ada. Merentumi nsɔre mma wo biribiara.’ “Mereka akyerɛ mo sɛ, na ade asa no nti, ɔyɛ ne yɔnko koraa mpo a, ɔrensɔre. Nanso esiane sɛ ɔkɔɔ so srɛɛ no no nti, ɛbɛma wasɔre ama no nea ehia no no nyinaa.

”Eno nti mereka akyerɛ mo sɛ; Mommisa, na wɔbɛma mo; monhwehwe na mubehu; mompem na wobebue mo. Na obiara a obisa no, wɔma no; na obiara a ɔhwehwe no, ohu; na nea ɔpem no, wobue no. “Agya bɛn na ɔwɔ mo mu na ne ba bisa no abodoo a ɔbɛma no ɔbo, anaase obisa no apataa a, ɔbɛma no ɔwɔ, anaase obisa nkesua a ɔbɛma no ankaadweaa? Na se mo a moyɛ nnebɔneyɛfo mpo nim senea moma mo mma nnepa a, ɛbeyɛ dɛn na mo Agya a ɔwɔ soro no remfa Honhom Kronkron no mma wɔn a wobisa no no!”

Nea Awurade se ni.

### EFIADA

### (FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwɛrɛ kɔmaa Galatifo no mu

3:7-14

*Na wɔn a wogyɛ di nyinaa nso, wɔahyira wɔn senea wohyiraa Abraham*

Enti ɛsɛ sɛ mote ase sɛ, nnipa a wɔwɔ gyidi no na wɔyɛ Abraham asefo turodoo. Kyerɛwsem no dii kan hui sɛ Onyankopɔn nam gyidi so bɛma Amanamanmufo adan aba ne nkyɛn. Eyi nti, Kyerɛwsem no dii kan kaa Asempa no kyerɛɛ Abraham se, “Enam wo so Onyankopɔn behyira nnipa a wɔwɔ asase so nyinaa.” Abraham gye dii, na wohyiraa no, na wɔn a wogyɛ di nyinaa nso, wɔahyira wɔn senea wohyiraa no no. Wɔadome wɔn a wodi Mmara so no. Kyerɛwsem no ka se, “Obiara a onni nea wɔakyerɛw wɔ Mmara nhoma no mu no so no, Onyankopɔn nnome wɔ ne so!” Afei, akyinnye biara nni ho sɛ Mmara rentumi nka obiara mmata Onyankopɔn ho; efisɛ, Kyerɛwsem no ka se, “Nea wɔnam gyidi so aka no abata Onyankopɔn ho no bɛtena ase.”

Nanso Mmara no nnyina gyidi so. Mmom Kyerewsem no ka se, “Onipa a ɔye nea Mmara no hwehwe se ɔnye no, te ho ma Mmara no.”

Nanso Kristo agye yen afi nnome a Mmara no de bree yen no mu, efise, waye nnome ama yen senea Kyerewsem no ka se, “Obiara a wɔbesen no dua so no hye Onyankopɔn nnome ase.” Kristo gyee yen senea ebeye a nhyira a wohyiraa Abraham no nam Kristo so beba Amanamanmufo so na yenam gyidi so anya bo a Honhom no ahye yen no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 110(111):1-6. G/. 5**

**G/: Awurade kae n’apam daapem.**

1. Mifi me koma nyinaa mu beda Awurade ase  
wa ne nkurofo a wɔabo gua no anim.  
Nneema a Awurade ye no ye nwonwa!  
Wɔn a wɔn ani gye ho no pe se wote ase. **G/.**
2. Tumi ne anuonyam wa nea ɔye biara mu  
na ne trennee wa ho daa.  
Awurade remma yen were mfi n’anwonwade.  
Ne yam ye na ohu mmobo. **G/.**
3. Wɔn a wodi no ni no, ɔma wɔn aduan.  
Ɔkae n’apam daapem.  
Wakyerɛ ne tumi akyerɛ ne nkurofo  
se ɔde ananafo asase ama wɔn. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m’akyi.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

11:14-26

*Se menam Onyankopɔn tumi so na etu hohommɔne de a, na ɛkyere se Onyankopɔn Ahenni no aba mo so.*

Bere bi Yesu tuu hohommɔne bi a ɛyɛ mumu fii onipa bi mu. Hohommɔne no tu fii ne mu no, ɔkasae ma ɛyɛɛ nnipa a na wɔwɔ hɔ no nyinaa ahodwiriw. Nanso ebinom kae se, “Ɔnam ahohommɔne panyin Beelsebul tumi so na etu ahohommɔne.” Afoforo nso pɛe se wɔsɔ no hwɛ nti, wɔka kyereɛ no se, ɔnye nsɛnkyerenne bi a efi soro nkyere wɔn. Nanso ohuu wɔn adwene maa wɔn mmuae se, “Kurow biara a emu akyekye no dan amamfo. Saa ara nso na ofi biara a emu kyekye no gu. Na se ɔbonsam nso ko tia ne ho a, ebeye den na n’ahenni agyina? Nea enti a mereka saa asem yi ne se, muse menam Beelsebul tumi so na mitu ahohommɔne. Na se menam Beelsebul tumi so na mitu ahohommɔne a, hena so na mo nkurɔfo nam tu ahohommɔne? Saa na ɛte de a, mo nkurɔfo no ara na wobebu mo aten. Nanso se menam Onyankopɔn tumi so na etu hohommɔne de a, na ɛkyere se Onyankopɔn Ahenni no aba mo so. Se ɔhɔɔdenfo de akode wɛn ne fi a, obiara rentumi nkowia n’agyapade; nanso se nea ne ho ye den na ɔwɔ akode pa sen no kɔ ne so a, odi ne so nkonim, gye n’akode a ɔde ne ho too so no, sesaw n’agyapade no nyinaa kɔ.

“Obiara a onni m’afa no tia me, na nea ɔne me mmoaboa ano no, hwete mu.

“Se wotu hohommɔne fi onipa bi mu a, ekyinkyin hwehwe homebea nanso ennya bi. Na se wannya homebea a, ɔka se, ‘Mesan makɔ onipa a mifi ne mu bae no mu bio.’ Na se ɔsan kɔ onipa no mu a, obehu se ɛhɔ tew a efi biara nni mu na biribiara ye pɛpɛɛɛ. Afei ɔsan n’akyi kɔfa ahohommɔne afoforo ason a wɔye den kyen no ba ma wɔn nyinaa betena hɔ. Eyi ma onipa no see koraa sen senea anka na ɔte kan no.”

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

3:22-29

*Enam gyidi so nti na mo nyinaa ye Onyankopɔn mma*

Nanso Kyerɛwsem no aka se, wiase nyinaa hye bɔne tumi ase senea ebeye a akyede a wɔnam Yesu Kristo so hye ho bɔ no, wɔde bema wɔn a wogyɛ di no. Ansa na gyidi no reba no, Mmara no too yen mpokyerɛ kosi se wɔbeda gyidi no adi. Enti Mmara no na na ɛhyɛ yen so kosii se

Kristo bae senea ebeye a wonam gyidi so beka yen abata Onyankopon ho. Afei a bere adu se yegye Kristo di no, Mmara nni yen so tumi bio.

Enam gyidi so nti na mo nyinaa ye Onyankopon mma a mo ne Kristo Yesu aka abom no. Woboo mo asu hyee Kristo mu nti moafa Kristo mu nnepa no ato mo ho so. Enti nsonoe nna Yudafo ne Amanamanmufo, ne nkoa ne won a wode won ho, ne mmарima ne mmea ntam. Mo nyinaa mo ne Kristo aye baako. Se moye Kristo de a, na moye Abraham asefo na mo nsa beka bo a Onyankopon ahye mo no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 104(105):2-7. G/. 8**

**G/: Awurade di n'apam so daa daa**

**Anaa**

**G/: Alleluia!**

1. Monto ayeyi nnwom mma Awurade!

Monka anwonwade a waye no nkyere.

Momma mo ani nnye se yeye ne de.

Momma won a wosom no no nyinaa ho nsepew won. **G/**

2. Monkoo Awurade nkyen na ommoa mo

na monkoo so nsom na daa.

Mo Abraham asefo, n'asomfo;

mo Yakob asefo, obarima a oyii no, **G/**

3. Monkae anwonwade a

Onyankopon yee ne aten a obui.

Awurade ye yen Nyankopon.

Ne mmara wo ho ma wiase nyinaa. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Luka 11:28**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne won a wote Onyankopon asem na wodi so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

11:27-28

*Momma mo ani nnye se wɔakyerew mo din wɔ soro.*

Yesu gu so rekasa no, ɔbea bi fi nnipakuw no mu kae se, “Nhyira nka yafunu a ewoo wo ne nufu a wunumuu ano!” Yesu ka kyerɛɛ no se, “Ewom de, nanso nhyira ne won a wɔte Onyankopɔn asem na wodi so.”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU NNWOTWE WƆ NAHUNU MMERE AFI II TWENTY-EIGHTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

ƐDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

4:22-24. 26-27. 31-5:1

*Yenyɛ afenaa no mma na mmom yeyɛ ɔbea a ɔde ne ho no mma.*

Mmara no se, na Abraham wɔ mma baanu. Ɔne afenaa bi woo baako na ɔne ɔbea bi a ɔde ne ho nso woo baako. Afenaa ba no, wɔwoo no honam kwan so, ɛnna ɔbea a ɔde ne ho no nso, nam Onyankopɔn bɔhyɛ so woo ne ba no. Saa asem yi yɛ mfatoho efisɛ, saa mmea baanu yi gyinaa hɔ ma apam abien. Mmea no mu baako a ne din de Hagar a ofi bepɔw Sinai so no woo ne mma nyinaa wɔ nkoasom mu. Nanso Yerusalem a ewɔ soro no de, ɛde ne ho na ɔyɛ yen na. Efisɛ wɔakyerew se, “Di ahurusi, obonin. Wo a wonkoo awo da, di ahurusi, efisɛ, ɔbea a woguan gyaa no no bɛwo pii akyɛn ɔbea a ɔne ne kunu te.”Enti, anuanom, yenyɛ afenaa no mma na mmom yeyɛ ɔbea a ɔde ne ho no mma.

Ahofadi nti na Kristo ama yɛde yen ho no. Munnyina pintinn. Mommma ho kwan mma wɔmmfa mo nnye nkoa bio.

Nea Nyame se ni.

### Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 112(113):1-7. G/. 2

**G/:** Wɔbɛkamfo Awurade din nnɛ ne daa nyinaa.

1. Kamfo Awurade! Mo Awurade asomfo,  
monkamfo ne din!  
Wɔbɛkamfo ne din  
nnɛ ne daa nyinaa. **G/.**

2. Monkamfo Awurade din  
mfi apui nkosi atɔe.  
Awurade di aman nyinaa so;  
n'anuonyam boro ɔsoro so. **G/.**
  
3. Obiara nni hɔ a ɔsɛ Awurade yɛn Nyankopɔn.  
Ɔte soro soro  
nanso ɔbɔ ne mu ase hwe ɔsoro ne asase so.  
Ɔma ahiafo so fi mfutuma mu.  
Oyi ahiafo fi wɔn hia mu **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Nnwom 118(119):88**

Alleluia, Alleluia!

Wo dɔ a ɛwɔ hɔ daa no nti, yɛ me adɔe senea medi wo mmara no so.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**11:29-32**

*Wɔrenhu nsenkyerɛnne biara sɛ Yona nsenkyerɛnne no*

Nnipa no kyeree Yesu so no, ɔka kyerɛ wɔn sɛ, "Nnɛmma yi yɛ nnebɔneyɛfo. Wɔhwehwe nsenkyerɛnne bi ahu nanso wɔrenhu nsenkyerɛnne biara sɛ Yona nsenkyerɛnne no. Na senea Yona yɛe no yɛe nsenkyerɛnne maa Niniwefo a, saa ara na Kristo nso beyɛ nsenkyerɛnne ama nnɛmma yi. "Atemmuda no, Sheba hemmea ne nnɛmma besɔre ayi ɔman yi aten, efisɛ, ofi asase ano nohɔ betiee Salomo nyansa nsɛm. Nanso nea ɔsen Salomo no wɔ ha. "Atemmuda no, Niniwe mmarima ne nnɛmma besɔre ayi ɔman yi aten, efisɛ, bere a Yona kaa asempa no wɔsakraa wɔn adwene. Nanso nea ɔsen Yona wɔ ha."

Nea Awurade se ni.



**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

**5:1-6**

*Se yene Kristo Yesu ye baako a, nsonoe biara nna twetiatwa ne momonotoye ntam. Nea eho hia ne gyidi a enam ɔɔ so di dwuma.*

Ahofadi nti na Kristo ama yede yen ho no. Munnyina pintinn. Mommma ho kwan mma wɔmmfa mo nnye nkoa bio. Muntie! Me Paulo, meka mekyere mo se, se moma ho kwan ma wotwa mo twetia a, na ekyere se Kristo ho amma mfaso biara amma mo koraa. Meɔ mo kɔkɔ bio se obiara a ɔbema ho kwan ama wɔatwa no twetia no, na ese se odi Mmara no nyinaa so. Mo a mope se wɔka mo bata Onyankopɔn ho nti mudi Mmara no so no, atew mo ho afi Kristo ho. Onyankopɔn adom no nni mo so bio. Yen de, yen anidaso ne se Onyankopɔn beka yen abata ne ho. Eyi ne gyidi a enam tumi a ewɔ Onyankopɔn Honhom no mu no yeretwen. Se yene Kristo Yesu ye baako a, nsonoe biara nna twetiatwa ne momonotoye ntam. Nea eho hia ne gyidi a enam ɔɔ so di dwuma.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 118(119):41. 43-45. 47-48. G/. 41**

**G/: Osoro da Onyankopɔn animuonyam adi**

1. Ma minhu ɔɔ a wɔɔ me,  
Awurade, na gye me nkwa senea wohyee bɔ no.  
Ma menka nokware daa  
efise, m'anidaso wɔ w'atammu mu. **G/.**
2. Mekae wo mmara no daa daa.  
Mefa me ho adi kora kora  
efise, meɔ mmɔden  
se metie wo nkyerekkyere. **G/.**
3. M'ani gye se midi wo mmara no so  
efise, medɔ mmara no.  
Mibu wo mmara no, ɔɔ no.  
Medwene wo nkyerekkyere no ho. **G/.**

## Gospel Acclamation

Hebrifo 4:12

Alleluia, Alleluia!

Nyankopɔn asem wɔ nkwa, na ahoɔden wɔ mu. Eɣe nnam sen sekan anofanu. Etwɔ kosi baabi a honhom ne ɔkra hyia.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

11:37-41

*Monye ahiafo adɔe na biribiara ho betew ama mo.*

Yesu kasa wiei no, Farisini bi hyiaa no adidi enti ɔkɔe se ɔne no rekodidi. Farisini no hui se Yesu anhoɔro ne nsa ansa senea wɔn amanne kyere ansa na ɔredidi no, eɣee no nwonwa. Yesu huu Farisini no adwene ka kyeree no se, “Mo Farisifo de, mohohoro nkuku ne nsanka ho nanso efi, anibere ne nnebɔne ahye mo mu ma tɔ. Adweneharefo! Enye nea ɔyee akyiri no ara na ɔyee emu nso? Monye ahiafo adɔe na biribiara ho betew ama mo.

Nea Awurade se ni.

## WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Galatifo no mu

5:18-25

*Na wɔn a wɔye Kristo de no abɔ wɔn nipasu no ne honam akɔnnɔ asennua mu.*

Se Honhom no kyere wo kwan a, na wonhye Mmara ase. Dwuma a bɔne su di no da adi pefee. Eyinom ne aguamammɔ, efi, ahohwi, abosonsom, aduto, ɔtan, akaye, ahoɔyaw, abufuw, aperepere, kunsunkunsun, mpaapaemu, nitan, nsabow, agobɔne, ne nneema a etete saa. Mebo mo kɔkɔ senea mabɔ mo bi dedaw no se, wɔn a wɔtena ase saa no, renkɔ Onyankopɔn ahenni no mu. Na Honhom no aba ne ɔɔɔ, anigye, asomdwoe, abodwokyere, ayamye, papaye, gyidi, odwo, anidahɔ. Mmara biara nni hɔ a etia eyinom. Na wɔn a wɔye Kristo de no abɔ wɔn nipasu no ne honam akɔnnɔ asennua mu. Honhom no ama yen nkwa. Eɛ se ɔhwe yen abrabɔ so. Ense se yeye ahantan, yiye yen ho yen ho abufuw anaa yema yen ani bere yen ho yen ho.

Nea Nyame se ni.

**G: Obiara a odi Awurade akyi no benya hann nkwa.**

1. Nhyira nka onipa a ontie nneboneyefo afotu,  
na onni nneboneyefo nneyee akyi,  
na onni won a wodi few nso akyi.  
Na mmom, ode anigye di Awurade mmara so,  
na odwen ho awia ne anadwo nyinaa. **G/.**
  
2. Ote se nnua a atim asubontene,  
na esow aba bere a ese mu,  
a ne nhaban no mpo,  
na dee oyo nyina bewie yie. **G/.**
  
3. Nanso nneboneyefo nte saa;  
wote se ntete a mframa bo gu.  
Awurade kyere atreneefo kwan, na obo won ho ban.  
Na nneboneyefo de, woreko won see mu. **G/**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 118(119):34

Alleluia, Alleluia!

Kyere wo mmara no mu kyere me na medi so; mede me koma nyinaa bedi so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

11:42-46

*Mo Farisifo, munnue! Mo mmaramifo nso, munnue!*

Yesu ka kyeree Farisido no se: “Mo Farisifo, munnue! Moma mo nnobae so ntotoso du du nanso mototo adetrenee ne odo a mode do Onyankopon no ase. Se moko hyiadan mu a, mpanyin tenabea na mope. Saa ara nso na se moko bagua mu a, mope se nnipa hu mo kyia mo. “Mo Farisifo, munnue! Se moko hyiadan mu a, mpanyin tenabea na mope. Munnue! Efise, mote se adamo a eso asram na nnipa nantew so a wonnim se wonam adamo so.”

Mmaranimfo no mu baako ka kyerɛɛ no se, “Kyerekyerɛfo, se woka saa a na woakasa atia yen nso.” Yesu buaa no se, “Mo mmaranimfo nso, munnue! Mohye nnipa ma wodi mmara so pɛpɛpɛ nanso mo de, munni so senea ɛsɛ.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**1:1-10**

*Ansa na wɔrebɔ wiase no, na Onyankopɔn ayi yen dedaw.*

Saa krataa yi fi me Paulo a Onyankopɔn fi ne pɛ mu ayɛ me Kristo Yesu somafo no nkyen kɔ Onyankopɔn nkurɔfo a wɔte Efeso a wɔwɔ Kristo Yesu mu gyidi wɔ wɔn asetena mu no nso nkyen.

Adom ne asomdwoe a efi yen Agya Onyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo no mmra mo so. Momma yenna Onyankopɔn a ɔyɛ yen Awurade Yesu Kristo n’Agya no ase. Efise, ɔnam ma a wama yen ɔsoro Honhom mu akyede no so ahyira baako a yene Kristo ayɛ no so.

Ansa na wɔrebɔ wiase no, na Onyankopɔn ayi yen dedaw se yemmeyɛ ne de wɔ Kristo mu senea ebeyɛ a yebeyɛ kronn na yeayɛ pɛ wɔ n’anim a mfomso biara nni yen ho. Onyankopɔn dɔ a ɔde dɔ yen no nti, na wayɛ n’adwene dedaw se ɔnam Yesu Kristo so beka yen abata ne ho se ne mma. Eyi ne Onyankopɔn pɛ ne ne botae. Momma yenkamfo Onyankopɔn wɔ n’anuonyam adom ne ne dɔ Ba a ɔde no kyɛɛ yen kwa no ho. Kristo wu a owui no ama yeade yen ho. Ɛkyerɛ se wɔde yen bɔne akyɛ yen; wahu yen mmɔbɔ a enni kabea, efise, ɔte yen ase na onim nea eye ma yen bere biara mu nso. Onyankopɔn yɛɛ nea ɔpɛɛ se ɔyɛ na ɔnam Kristo so daa ne nhyehyɛɛ a wahyɛ se ɔbeyɛ a wanna no adi no adi kyerɛɛ yen. Se bere no so a, Onyankopɔn nhyehyɛɛ a ɔde bewie ne se, ɔbeboaboa abode nyinaa ano, nea ɛwɔ soro ne nea ɛwɔ asase so ahyɛ ɔbaako a ɔne Kristo no ase.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 97(98):1-4. G/. 2**

**G: Awurade ama wɔahunu ne nkwagyɛɛ.**

1. Monto dwom foforo mma Awurade.

Wayɛ anwonwade bebreɛ!

Ɔnam ne tumi

ne n’ahɔɔden kronkron so adi nkonim. **G/.**

2. Awurade bɔɔ ne nkonimdi ho nkae;  
ɔdaa tumi a ɔnam so gye nkwa no adi kyereɛ aman.  
Odii bɔ a ɔhyee Israelfo no so  
wɔ ne nokware ne ɔdɔ a ɔdɔɔ wɔn daa no mu. **G/.**
3. Nnipa a wɔwɔ baabiara ahu yen Nyankopɔn nkonimdi.  
To dwom a ema ahosepew ma Awurade,  
mo asase nyinaa, momfa nnwom  
ne ahosepew nteeteem nkamfo no. **G/.**
4. Monto ayeyi nnwom mma Awurade!  
Mommɔ nnwom wɔ nsanku so!  
Mommɔ ntorobento ne mmen  
na monteem ahosepew so mma Awurade, yen hene. **G/.**

#### **Gospel Acclamation**

**Yohane 14:6**

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nko Agya no ho gye se ɔfa me so.

Alleluia, alleluia!

#### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**11:47-54**

*Efi Habel kum so kosi Sakaria a, wokum no wɔ afɔremuka ne kronkronbea ntam ho no so, wobebisa eho asem afi mo nkyen.*

Yesu kaa se: “Munnue! Efise, moatoto adiyifo a mo ankasa anaa mo agyanom kum wɔn no ada so. Mo nneyee yi di adanse se mopene nea mo agyanom yee no so. N’asekyere ne se, mo agyanom kunkum adiyifo no na mo nso mototoo wɔn ada so maa wɔn.

“Eyi ne nea Onyankopɔn aka afa mo ho: “Mesoma adiyifo ne asomafo aba mo nkyen na mobekunkum bi na moataa wɔn a aka no.” “Mereka akyere mo se, adiyifo no mogya a wɔka gui fi wiase mfitiase no, efi Habel kum so kosi Sakaria a, wokum no wɔ afɔremuka ne kronkronbea ntam ho no so, wobebisa eho asem afi mo nkyen.

“Mo, mmaranimfo, munnue! Mode nokware hintaw mo nkurɔfo. Mo ankasa munni so, na momma wɔn a wɔpe se wodi so no kwan mma wonni so.”

Ofi Farisini no fi ho a ɔrekɔ no, mmaramimfo ne Farisifo no dii n'akyi de nsemmissa guan ne ho pɛe sɛ ɔka biribi a wobegyina so anya no akyere no.

Nea Awurade se ni.

**EFIADA**  
**(FRIDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**1:11-14**

*Honhom no ye akyigyinade a ekyere sɛ yen nsa beka nea Onyankopɔn ahyɛ*

Onyankopɔn nhyehyɛe ne n'adwene so na wɔnam ye biribiara. Onyankopɔn botae a wasi so dua fi mfitiase pɛe no so na wɔnam ayi yen sɛ ne nkurɔfo a wɔne Kristo aye baako no. Ne saa nti, momma yen a yenyaa Kristo mu anidaso kan no nkamfo Onyankopɔn anuonyam. Saa ara na na ɛte wɔ mo ho nso. Bere a motee nokwasɛm a ɛye Asempa no a ɛmaa mo nkwagye no, mugyee Kristo dii maa Onyankopɔn penɛe so nam so hwiee Honhom Kronkron no a ɔhyɛe mo ho bɔ no guu mo so de kyeree sɛ moye ne de. Honhom no ye akyigyinade a ekyere sɛ yen nsa beka nea Onyankopɔn ahyɛ ne nkurɔfo ho bɔ no, na ɔhye yen bɔ bio sɛ Onyankopɔn bɛma wɔn a woye ne de no ahofadi de akamfo n'anuonyam.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 32(33):1-2. 4-5. 12-13. G/. 12**

**G: Nhyira nka nnipa a Awurade ayi wɔn sɛ ne de.**

1. Mo a moye atreneefo, nea Awurade aye nti,  
monteem nni ahurusi; mo a mutie no, monkamfo no.  
Monna Awurade ase wɔ asanku so  
na momfa asanku a nhama gu so nto nnwom mma no. **G/.**
2. Awurade nsem ye nokware na  
ne nnwuma biara nni huammɔ.  
Awurade dɔ nea ɛye trenɛe na ɛye pɛ.  
Ne dɔ hye asase so ma daa. **G/.**

3. Asomdwoe nka kurow a  
ne Nyankopɔn ne Awurade.  
Nhyira nka nnipa a wayi wɔn sɛ ne de!  
Awurade hwɛ adasamma nyinaa fi soro. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 10:27**

Alleluia, Alleluia!

Me nguan te me nne, me nso minim wɔn na wodi m'akyi.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**12:1-7**

*Mo tinhwi mpo, wɔakan ne nyinaa.*

Nnipa mpempem kyeree so a wonnya baabi ntu wɔn nan nsi mpo no, Yesu ka kyeree n'asuafo no kan sɛ, “Monhwe mo ho so yiye wɔ Farisifo nyaatwom a etɛ sɛ mmɔkaw no ho. Biribiara a wɔye no kokoam no beda adi na nea ahintaw no nso bepue. Enti nea moaka wɔ sum mu no, wɔbete wɔ hann mu. Na nea moaka no asomsem wɔ adan mu no, wɔbɛbɔ no dawuru.

“Me nnamfonom, mereka akyere mo sɛ, munnsuro wɔn a wokum nipadua na eno akyi wontumi nye hwee bio no. Na mekyere mo nea esɛ sɛ musuro no. Munsuro nea wakum onipadua no awie no ɔwɔ tumi sɛ ɔtow kyene amanehunu kurom. Mereti mu akyere mo se, oyi na munsuro no. “Wɔntɔn mmuruburu anum nnye sidi abien? Nanso Onyankopɔn were remfi wɔn mu baako po da. Mo tinhwi mpo, wɔakan ne nyinaa. Enti munnsuro, efise, mosom bo sen mmuruburu dodow biara.

Nea Awurade se ni.

**MEMENEDA  
(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**1:15-23**

*Onyankopɔn de biribiara hyɛ Kristo nan ase na ɔde no maa asafo no sɛ otumfo Awurade a ɔkorɔn sen biribiara. Asafo no ye Kristo nipadua*

Esiane eyi nti, efi bere a metee gyidi a mowɔ wɔ Awurade Yesu mu ne ɔɔɔ a modɔ Onyankopɔn nkurofo no, minnyaee aseda a meda Onyankopɔn ma mo no da. Mekae mo wɔ me mpaebo mu,

na mibisa yen Awurade Yesu Kristo Nyankopɔn, anuonyam Agya no sɛ, ɔmma mo Honhom Kronkron no a ɔbema mo nyansa na wada Onyankopɔn adi akyere mo, senea ebeye a mubehu no. Mesre sɛ mo adwene mu mmue na munhu ne hann no senea ebeye a mubehu anidasoadɛ a ɛno nti ɔfrɛɛ mo no ne ne nhyira nwonwaso a ɔhyɛɛ ne nkurofo ho bo no, ne senea ne tumi ye adwuma fa wo yen a yegye no di no mu. Saa tumi a ewo yen mu yi te sɛ tumi kese a ɔnam so maa Kristo sore fii awufo mu na wode no tenaa nifa so wo ɔsoro ho no. Kristo di biribiara so wo soro ho. Odi soro atumfo ne awuranom so na ɔkorɔn sen dibeɛ biara a ewo tumi a ewo wiase ha ne nea ereba no mu. Onyankopɔn de biribiara hyɛ Kristo nan ase na ɔde no maa asafo no sɛ otumfo Awurade a ɔkorɔn sen biribiara. Asafo no ye Kristo nipadua a ɔno ankasa hye mu na ɔma biribiara wie peye wo baabiara no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 8:1-7. G/. 7**

**G/: Wode wo ba no sii ade biara a wobɛ so panyin.**

1. O Awurade, yen Awurade,  
 wo keseɛ ada adi wiase mmaa nyinaa.  
 Nkamfo a wokamfo wo no du soro.  
 Mmofra ne nkokoa kamfo wo.  
 Woasiesie wo ho ama w'atamfo nyinaa. **G/**
2. Sɛ mehwe soro a wo ara woabo,  
 ne senea woatoto ɔsram ne nsoromma pɛpɛɛpe wo won afa a,  
 ɔdasani ne hena a wokae no,  
 na onipa ba nso ne hena a w'ani ku ne ho! **G/**
3. Na wobɔɔ no ɔketewa sen abɔfo,  
 bɔɔ no anuonyam ne nidi abotiri.  
 Na wode no sii ade biara a wobɛ so panyin;  
 a nguan ne anantwi ne wuram mmoa. **G/**



Alleluia, Alleluia!

Nokware Honhom bedi me ho adanse akyere mo. Na mo nso mubedi me ho adanse.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

12:8-12

*Bere no ara mu Honhom Kronkron no bekyere mo nea ese se moka.*

Yesu ka kyere n'asuafo no se: "Na mereka akyere mo se, obiara a bebɔ me din wɔ nnipa anim no, Kristo no nso bebɔ ne din wɔ Onyankopɔn abɔfo anim. Na nea bebɔ me nnipa anim no, me nso mɛpa no, Onyankopɔn abɔfo anim.

Obiara a bebɔka asem bi atia onipa ba no, wɔde bekye no. Nanso nea bebɔka abususem atia Honhom Kronkron no de, wɔremfa nkye no da.

"Se wɔde mo ba mpanyin anim wɔ hyia adan mu a, munnnwinnwen nsem a mobɔka anaase nea mode beyi mo ho ano no ho, efise, saa bere no ara mu Honhom Kronkron no bekyere mo nea ese se moka."

Nea Awurade se ni.

### NAWOTWE A ETƆ SO ADUONU NNKRON WƆ NAHUNU MMERE AFI II

#### TWENTY-NINTH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

2:1-10

*Onyankopɔn adom nti na monam gyidi mu anya nkwa.*

Kan no, esiane mo asoɔden ne mo bɔne nti, na moawuwu wɔ honhom mu. Saa bere no na mudi bɔne a ɛwɔ wiase no akyi. Mutiee nea odi wim atumfo so a enne yi ɔno na odi wɔn a wontie Onyankopɔn asem no so no. Nokwarem, na yen nyinaa te se wɔn na yetenaa ase maa yen ho, yee nea yeye se yeye biara. Yen nso na ese se Onyankopɔn abufuw ba yen so saa ara. Nanso Onyankopɔn ahummɔbɔ ne ne dɔ a ɔdɔ yen no so efise, yen asoɔden nti, yewuwuu wɔ honhom mu no, ɔde yen ne Kristo baa nkwa mu. Onyankopɔn adom nti na wɔagye mo nkwa. Baako a yene Kristo Yesu yee no nti, ɔma yene no sɔree se yene no nni soro so. Ɔyee eyi de daa ne dɔ a ɔbɔda no adi akyere yen wɔ Yesu Kristo mu wɔ nna a ɛrebɔba no mu no adi.

Onyankopɔn adom nti na monam gyidi mu anya nkwa. Emfi mo ara mo nneyɛe mu na mmom efi Onyankopɔn akyede mu. Biribiara a aba no mfi mo nneyɛe mu nti morentumi nhoahoa mo ho. Onyankopɔn ne yen Yɛfo na yene Kristo Yesu baakoyɛ mu, wabɔ yen sɛ yɛmmɛyɛ nɔwuma pa a wasiesie agu hɔ sɛ yɛmmɛyɛ no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 99(100):2-5 G/. 3**

**G/:** **Ɔno na ɔbɔɔ yen na yɛyɛ ne de.**

1. Monto dwom mma Awurade, wiase nyinaa  
Momfa ahosɛpɛw nsom Awurade;  
momfa ahurisie nnwom mmra n'anɪm. **G/.**
2. Mommma mo werɛ mmfi da sɛ Awurade yɛ Onyankopɔn.  
Ɔno na ɔbɔɔ yen na yɛyɛ ne de;  
yɛyɛ ne nkurɔfo; yɛyɛ ne nguan. **G/.**
3. Momfa aseda nkɔ asɔrefi no pon mu.  
Momfa nkamfo nkɔ n'adiwo hɔ.  
Da no ase, na kamfo no. **G/.**
4. Awurade ye;  
ne dɔ tim hɔ daa  
na ne nokware nso wɔ hɔ daa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Mateo 5:3**

Alleluia, Alleluia!

Nhyira ne honhom mu ahiafoɔ, na wɔn na ɔsoro ahenni no yɛ wɔn dea.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**12:13-21**

*Hena na nneɛma bebreɛ a wɔɔapɛ agu hɔ yi, wode begyaw no?*

Obi fi nnipa no mu ka kyerɛɛ Yesu sɛ, “Kyerɛkyerefo, ka kyere me nua na ɔne me nkyɛ agyapade a yen agya de agyaw yen no mu.” Yesu buaa no sɛ, “Damfo, hena na ɔyɛɛ me

otemmufɔ ne mo agyapadekyefɔ sɛ memmekyɛ mo agyapade mu mma mo? Ɔtoaa so sɛ, “Monhwɛ mo ho yiye wɔ adifudepɛ ho, efisɛ, onipa nkwa nnyina n’ahonya dodow a ɔwɔ so.”

Afei obuu wɔn bɛ yi sɛ, “Ɔdefo bi wɔ ho a na ɔwɔ asase pa a ɛmaa no nnɔbae pii. Esiane sɛ na ne nnɔbae no nkɔ pata a wabɔ no so nti, ɛyɛɛ no dadwene ma obisaa ne ho sɛ, ‘Minnya baabi a mede me nnɔbae bebrebe yi begu yi, menyɛ no dɛn?’ Afei ɔkae sɛ, ‘Minim nea mɛyɛ. Mebubu m’apata yi nyinaa na mabɔ no akese de nea mewɔ nyinaa asie ho. Na maka akyerɛ me kra sɛ, ‘Ɔkra, ma w’ani nnye na didi, na nom efisɛ, wowɔ nneɛma pa pii a ɛbeso wo mfe bebre!’” “Nanso Onyankopɔn ka kyereɛ no sɛ, ‘Okwasea! Anadwo yi, wobegye wo kra afi wo nsam, na hena na nneɛma bebre a wɔapɛ agu ho yi, wode begyaw no?’ “Ɛno nti, saa ara na obiara a ɔbɛboaboa agyapade ano de ne ho ato so no nye ɔdefo Onyankopɔn anim ne no.”

Nea Awurade se ni.

## EBENADA (TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

2:12-22

*Kristo no ankasa nam baako a wama Yudafo ne Amanamanmufɔ ayɛ no so de asomdwoe aba.*

Saa bere no, na moatew mo ho afi Kristo ho. Na moyɛ ahɔho a monka wɔn a Onyankopɔn ayi wɔn no ho. Na munni apam a ne fapem gyina ɛbɔ a Onyankopɔn hyɛɛ ne nkurɔfo no mu kyɛfa biara. Na mote wiase ha a munni anidaso na munnim Onyankopɔn. Nanso, afei, mo a na anka mowɔ akyirikyiri no nam baako a mo ne Kristo Yesu ayɛ no ne Kristo wu no so atwiw aben. Efisɛ, Kristo no ankasa nam baako a wama Yudafo ne Amanamanmufɔ ayɛ no so de asomdwoe aba. Ɔnam ɔno ankasa ne honam so bubuu ɔfasuw a na etwa wɔn ntam ma wɔyɛ atamfo no. Ɔnam ne mmara so atwa Yuda Mmara no mu sɛnea ɛbeyɛ a obefi nnipa horow abien no mu anya nnipa foforo a wɔne no yɛ baako na ɛnam so de asomdwoe aba. Kristo nam ne wu a owui asennua no so no tɔree ɔtan ase. Ɔnam asennua no so kaa aman abien no bɔɔ mu ma wɔbeyɛ nipadua koro san de wɔn baa Onyankopɔn nkyɛn. Enti Kristo ba bekaa Asempa a ɛfa asomdwoe ho no kyereɛ wɔn nyinaa. Ɔka kyereɛ mo Amanamanmufɔ a na mommen Onyankopɔn no ne mo Yudafo a na moben Onyankopɔn no nyinaa. Kristo nti na yen nyinaa, Yudafo ne Amanamanmufɔ, nam Honhom koro so tumi ba Agya no anim.

Enti mprenpren, mo Amanamanmufɔ no, monyɛ ahɔho bio; mo ne Onyankopɔn nkurɔfo no yɛ nnipa koro na mofra Onyankopɔn abusuafo no mu. Mo nso wɔde mo asi fapem a asomafo no ne adiyifo no toe a Kristo Yesu no ankasa yɛ ne tɛatibo no so. Ɔno na okita ɔdan no afaafa nyinaa mu na ɔhwɛ ma enyin beyɛ Awurade asɔredan kronkron no. Mo ne no

aka abom nti, wɔasi mo ne afoforo nyinaa afra se ɔdan baako a Onyankopɔn nam ne Honhom so te mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 84(85): 8-13. G/. 8**

**G: Awurade ka asomdwoesem kyere nkurɔfo**

1. Meretie nea Awurade Nyankopɔn reka.  
Ɔhyee yen a yeye ɔno ara ne nkurɔfo no bo se,  
se yeannan amfa akwammone so a,  
akyinnye biara nni ho se wasiesie ne ho se won a wodi no ni no,  
obegye won nkwa, na ne nkwaye no betena yen asase no so. **G/.**
2. Ɔdo ne nokware behyia,  
na trenee ne asomdwoee aye atuu.  
Onipa nokware befi asase so ako soro,  
na Onyankopɔn trenee fi soro aba asase so. **G/.**
3. Awurade bema yeanya nkoso,  
na yen asase anya nnobae bebre.  
Atreneefo bedi Awurade anim  
asiesie ne kwan ama no. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Luka 21:36**

Alleluia, Alleluia!

Monwen. Bere biara mommo mpae na moanya ahoɔden de agyina Onipa ba no anim.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**12:35-38**

*Won a won wura no ba a ɔbeba abeto won se woretwen no no ani begye.*

Yesu ka kyeree n'asuafo no se: "Munnyina pintinn na momma mo akanea nhyerɛn, na monye se won a woretwen won wura a ɔko ayeforohyia ase a, se ɔba na ɔbo pon mu pe a, wobebue no ntem no. Won a won wura no ba a ɔbeba abeto won se woretwen no no ani begye. Ɔbetow won

pon na ɔno ankasa asom wɔn. Sɛ ɔba dasum anaa ahemanakye mpo a, asomfo a ɔbɛba abɛto wɔn sɛ wɔrewɛn no no, ani begye.

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**3:2-12**

*Onyankopɔn nam Honhom no so ada ahintasɛm no adi akyerɛ n'asomafo ne Amanamanmufo .*

Akyinnye biara nni ho sɛ moate sɛ mo yiyeyɛ nti na Onyankopɔn nam n'adom so de saa adwuma yi ama me sɛ menyɛ no. Onyankopɔn daa n'ahintasɛm no adi kyereɛ me. Makyerɛw asem tiaa bi afa eyi ho, na sɛ mokenkan nea makyerɛw no a, mobɛte me Kristo ahintasɛm no ase. Mmere bi a atwam no, na wɔnka saa ahintasɛm yi nkyerɛ nnipa nanso afei Onyankopɔn nam Honhom no so ada ahintasɛm no adi akyerɛ n'asomafo ne n'adiyifo kronkron no. Saa ahintasɛm yi kyere sɛ Amanamanmufo wɔ kyefa wɔ adedi koro no mu te sɛ Yudafo a wɔyɛ nipadua koro de no na wɔnam Asempa no so ahyɛ wɔn bɔ koro no ara bi wɔ Kristo Yesu mu. Onyankopɔn nam n'adom akyɛde bi so yɛɛ me Asem no ho somfo a efi ne tumi mu. Ɛwom sɛ me ne aketewa pa ara wɔ nkumaa no mu nanso Onyankopɔn yɛɛ me adom sɛ menkɔka Asempa a efa Kristo ahonya a enni awiei no ho nkyerɛ Amanamanmufo na yemma nnipa nyinaa nhu ɔkwan a wɔbɛfa so de Onyankopɔn ahintasɛm no adi dwuma. Onyankopɔn a ɔyɛ ɔbɔadeɛ no koraa ahintasɛm no so mfe bebreɛ sɛnea ɛbɛyɛ a ɛnnɛ yi wɔnam asafo, abɔfo, ɔsoro atumfo so behu Onyankopɔn nimdeɛ no nyinaa. Onyankopɔn nam yen Awurade Kristo Yesu so fi ne botae a enni awiei no mu na edii dwuma no wiei. Yɛne no ka bom a, yenam gyidi a yewɔ wɔ Onyankopɔn mu no so betumi asi yen bo akɔ anim.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Yesaia 12:2-6. G/. 3**

**G: Na mode anika bɛsa nsuo afiri nkwagyɛɛ nsuo aniwa no mu.**

1. Hwɛ, me nkwagyɛɛ Nyankopɔn nie.

Mete hɔ dwoodwoo, na mensuro,  
na m'ahooden ne me dwom ne Awurade,  
na wadane me nkwagyɛɛ.

Na mode anika bɛsa nsuo  
afiri nkwagyɛɛ nsuo aniwa no mu. **G/.**

2. Monkamfo Awurade, mommɔ ne din.  
Momma wɔnhunu ne nneyɔɛ aman mu.  
Monka sɛ wɔama ne din so!  
Monto dwom mma Awurade. *G/.*

3. Na wayɛ adeɛ akɛsɛɛ;  
momma wɔnhunu yei asase nyinaa so  
Sion babaa huro na di ahurisie,  
na Israel Kronkronni a ɔwɔ wo mu no so. *G/.*

### *Gospel Acclamation*

*Mateo 24:42. 44*

Alleluia, Alleluia!

Monwen, efisɛ, ɛfiri sɛ dɔn a monnwene ho no mu na onipa ba no reba.

Alleluia, alleluia!

### *ASEMPA (GOSPEL READING)*

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

*12:39-48*

*Obiara a wɔama no pii no, wobebisa pii afi ne nkyɛn; na nea wɔde bebreɛ ahyɛ ne nsa no, obebu bebreɛ ho nkontaa.*

Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ: “Ɛsɛ sɛ muhu sɛ, sɛ ofiwura nim bere a owifo beba a, anka ɔbewɛn na owifo no annya ne ho kwan ammeɔ no korɔn. Enti munsiesie mo ho ntwen Onipa Ba no ba a ɔbeba no, efisɛ, munnim bere ko a ɔbeba.”

Petro bisaa Yesu sɛ, “Awurade, worebu be yi akyere yen nko ara anaasɛ obiara?” Yesu buaa no sɛ, “Merekasa akyere ɔsomfo nokwafo nyansafo biara a ne wura de ne fi sohwe behyɛ ne nsa na wahwe ama obiara aduan wɔ ne bere mu. Nhyira ne ɔsomfo a ne wura no beba abeto no sɛ wayɛ n’adwuma pɛpɛpɛ. Nokwarem, ɔde n’agyapade nyinaa behyɛ ne nsa. “Na sɛ ɛba sɛ saa ɔsomfo yi nso ka sɛ, ‘Me wura nnya mmae’ na ɛno nti, ɔhwe asomfo a aka no, na odidi, nom nsa bow a, ne wura no beba da a n’ani nna so sɛ ɔbeba. Na sɛ ne wura no ba a, ɔbetwe n’aso dennen na wabu no sɛ obi a onnye Onyankopɔn nni. Ɔsomfo a onim nea ne wura pɛ na wanyɛ ne wura no apɛde no wɔbeɔ no mmaa pii. “Na ɔsomfo a onnim nea ne wura pɛ na enti ɔyɛɛ nea ne wura mpɛ no, wɔbeɔ no mmaa kakraa bi. Na obiara a wɔama no pii no, wobebisa pii afi ne nkyɛn; na nea wɔde bebreɛ ahyɛ ne nsa no, obebu bebreɛ ho nkontaa.

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**3:14-21**

*Meɔ mpae se mobeto ɔɔ fapem*

Eyi nti, mibu nkotowde wɔ Agya no a ɔsoro ne fam abusua biara nya ne din fi no no anim. Mibisa se omfi n'anuonyam dodow no mu mfa ne Honhom no so nhye mo mu den, senea ebeye a Kristo nam gyidi so betena mo koma mu. Meɔ mpae se mobeto ɔɔ fapem senea ebeye a mo ne Onyankopɔn nkurɔfo nyinaa benya tumi ate Kristo ɔɔ a ɛkorɔn no ase na moahu Kristo ɔɔ a ɛtra adwene no, na moaye ma wɔ Onyankopɔn mu. Na nea otumi ye ma ɛtra ade nyinaa ma ɛboro so kyen nea yesre anaase yesusuw senea tumi a eye yen mu adwuma no te no, ɔno na Kristo Yesu mu, anuonyam nka no asafo no mu mfa nko beresanten a ebeba awo ntoatoaso nyinaa mu. Amen.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 32(33):1-2. 4-5. 11-12. 18-19. G/. 5**

**G: Awurade ɔɔ hye asase so ma daa.**

1. Mo a moye atreenefo, nea Awurade aye nti,  
monteem nni ahurusi; mo a mutie no, monkamfo no.  
Monna Awurade ase wɔ asanku so  
na momfa asanku a nhama gu so nto nnwom mma no. **G/.**
2. Awurade nsem ye nokware na  
ne nnwuma biara nni huammɔ.  
Awurade ɔɔ nea eye trenee na eye pe.  
Ne ɔɔ hye asase so ma daa. **G/.**
3. Nanso, ɔno de, ne nhyehyee wɔ ho daa.  
Ne botae wɔ ho daa nyinaa.  
Asomdwoe nka kurow a ne Nyankopɔn ne Awurade.  
Nhyira nka nnipa a wayi won se ne de! **G/.**

4. Awurade hwε wɔn a wotie no  
ne wɔn a wɔde wɔn ho to ne dɔ no so daa.  
Ogye wɔn fi owu mu.  
Ɔkɔm kese mu, ɔhwε wɔn. **G/.**

### Gospel Acclamation

Yohane 8:12

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m'akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

12:49-53

*Mususuw se mebae se mede asomdwoe reba asase yi so?*

Yesu ka kyerεε n'asuafo no se: "Maba se merebesɔ ogya wɔ asase so na se asɔ dedaw a, na nea merehwεwε ara ne no. Asubɔ bi wɔ hɔ a wɔde bebɔ me a, εde me bekɔ amanehunu mu, na merennya ahotɔ gye se wɔabɔ me saa asu no ansa.

"Mususuw se mebae se mede asomdwoe reba asase yi so? Dabi! Enye asomdwoe na mede bae na mmom mpaapaemu. Efi nne, mpaapaemu beba afi mu, baasa beba m'afa na baanu atia me anaase baanu beba m'afa na baasa atia me. Agya ne ne babarima renye adwene, εna ne ne babea renye adwene, ase ne ase adwene renhyia."

Nea Awurade se ni.

**EFIADA**

**(FRIDAY)**

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

4:1-6

*Nipadua baako, Awurade baako, gyidi baako ne asubɔ baako na εwɔ hɔ.*

Me a esiane se mesom Awurade nti meye odediani no hye mo se montena ase mma emfata ofre a wɔafre mo mu no. Bere biara munnwo, monye dinn na montɔ mo bo ase. Daa momma Honhom no nni mo kan na mo ne mo ho mo ho ntena ase asomdwoe mu. Nipadua baako ne Honhom baako na εwɔ hɔ senea anidaso baako a Onyankopɔn nam so afre mo wɔ hɔ no. Awurade baako, gyidi baako ne asubɔ baako na εwɔ hɔ. Onyankopɔn a ɔye nnipa nyinaa Agya no a ɔsan ye yen nyinaa Awurade no, na ɔnam yen nyinaa so di dwuma na ɔwɔ yen nyinaa mu no, na ɔwɔ hɔ. **Nea Nyame se ni.**



**G/: Yeinom ne wɔn a wɔhwɛhwɛ w'ananim, O Awurade**

1. Wiase ne nea ɛwɔ mu nyinaa yɛ Awurade de.  
Asase ne wɔn a wɔte so nyinaa yɛ Awurade de.  
Osii wɔ nsu ase akwirikyiri wɔ asase ase,  
na ɔtoo ne fapem wɔ ɛpo no ase ho. **G/.**
2. Hena na ɔwɔ tumi sɛ ɔkɔ Awurade bepɔw so?  
Hena na obetumi akɔ ne fi kronkron no mu?  
Ɛyɛ wɔn a wɔyɛ ade trenɛɛ na wodwen adwene pa  
na wɔnsom anyame na wɔnhɛ bɔ hunu no. **G/.**
3. Awurade behyira wɔn na wagye wɔn nkwa.  
Onyankopɔn bebu wɔn bem.  
Yeinom ne wɔn a wopɛ n'akyiri kwan no abusua,  
wɔn a wɔhwɛhwɛ w'ananim, Yakob Nyankopɔn. **G/.**

**Gospel Acclamation****Mateo 11:25**

Alleluia, Alleluia!

Agya, ɔsoro ne asase wura, meda wo ase sɛ woanna nokware no adi ankyere wɔn a wosusuw  
sɛ wɔyɛ anyansafo, na mmom wodaa no adi kyereɛ mmofra nkumaa.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**12:54-59**

*Mutumi kyere wim nsakrae ase, nanso nneɛma a ɛnnɛ yi atwa mo ho ahyia, ne nea ɛbɔ mo kɔkɔ  
no de, munhu.*

Yesu ka kyereɛ nnipakuw no nso sɛ, “Sɛ muhu sɛ osu amuna wɔ atɔɛ a, ntem ara, moka se,  
‘Osu betɔ’! Na osu tɔ ampa. “Saa ara nso na sɛ muhu sɛ mframa bɔ fi anafo reba a, moka se,  
‘Ahohuru beba!’ Na ɛba mu ampa. Mo nyaatwomfo! Mutumi kyere wim nsakrae ase, nanso  
nneɛma a ɛnnɛ yi atwa mo ho ahyia, ne nea ɛbɔ mo kɔkɔ no de, munhu.

Aden nti na munim nea eye na monyɛ? “Sɛ wode obi ka a, bɔ mmɔden kohu no na wone  
no nka ho asem na wamfa wo ankɔ asennii amma ɔtemmufo amfa wo anto afiase. Sɛ woanyɛ  
no saa a, ɔbema woatua ka a wode no no nyinaa ansa na wagyaa wo.” **Nea Awurade se ni.**

**MEMENEDA**  
**(SATURDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

4:7-16

*Ye benyin wɔ Kristo a ɔye asafo no Ti mu.*

Yen mu biara wɔ akyede bi a Kristo de ama yen. Kyerewsem no ka se, “Bere a ɔkɔɔ soro no, ɔfaa nneduafo bebre kaa ne ho; ɔmaa nnipa akyede.” Afei, “ɔkɔɔ soro” no ase kyere den? Ase kyere se, nea edi kan no, ɔbaa fam, asase ase pɛɛ. Enti nea ɔbaa fam no ara na ɔkɔɔ soro kɔhyɛ wim nyinaa. Ono na “ɔmaa nnipa akyede” no; oyii ebinom ma wɔbeyɛ asomafo, afoforo beyɛ adiyifo, afoforo beyɛ asempakafo. Ebi beyɛ asɔfo ne akyerɛkyerɛfo. Ɔyɛ eyi de siesiee Onyankopɔn nkurɔfo nyinaa maa Kristo adwumaye na wɔnam so ama Kristo nipadua no agyina. Enti yenam yen gyidi ne yen nimdee a yewɔ wɔ Onyankopɔn Ba no ho no beye baako. Yebeyɛ nnipa a wɔn adwenem abue na wobehu pɛ a Kristo ye no bi yen mu.

Yerenye mmofra a nnipa bi nam wɔn nkyerɛkyerɛ so kyerekyere afoforo, daadaa wɔn de wɔn kɔ mfomso mu no bi bio. Mmom, se yetena ase nokware ne ɔɔ honhom mu a, yebenyin wɔ Kristo a ɔye asafo no Ti mu. Ne nti na honam no akwaa horow suso ne ho ne ho mu nam ɔɔ mu nyin bere a wɔn mu biara di ne dwuma no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 121(122):1-5. G/ 1**

**G/:** M’ani gyee se wɔsee me se: “Ma yenko Awurade fi

1. M’ani gyee se wɔsee me se:

“Ma yenko Awurade fi”.

Yen nan begyina

w’aponkɛsee mu Yerusalem. **G/.**

2. Yerusalem ye kurow a eye fe  
na asomdwoe wɔ mu.

Eha na mmusuakuw no fi,

Israel mmusuakuw no. **G/.**

3. Wɔrebɛda Awurade ase senea  
n’ahyede no te no.

Israelhene tena ase bu

ne nkurɔfo aten. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Awurade hye bɔ a, odi so, na biribiara a ɔye, ye pe.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

13:1-9

*Se mo nso moansakra mo adwene a, mo nyinaa beyera saa ara.*

Saa bere no ara mu, nnipa bi beka kyerɛ Yesu se, Pilato akum Galileafo bi a wɔrebɔ afɔre ama Onyankopɔn maa wɔn mogya fraa afɔrebɔ no. Yesu buaa wɔn se, “Mugye di se saa Galileafo no ye nnebɔneyɛfo sen wɔn a aka no nyinaa nti na wokum wɔn no? Dabida, se mo nso moansakra mo adwene a, mo nyinaa beyera saa ara. “Anaase mususuw se nnipa dunwɔtwe a Siloa abantenten no bu guu wɔn so, kum wɔn no ye nnebɔneyɛfo sen nnipa a na wɔte Yerusalem no? Dabida, se mo nso moansakra mo adwene a, mo nyinaa beyera saa ara.

Afei, Yesu buu wɔn be yi se, “Ɔbarima bi duaa borɔɔma wɔ ne bobe turo mu. Da bi ɔkɔɔ turo no mu hɔ se ɔrekɔtew eso aba no bi nanso wannya bi. Eno akyi, ɔfrɛ turo no so hwɛfo no ka kyerɛ no se, ‘Mfe abiesa ni, bere biara a mɛba se merebetew borɔɔma no bi no, minnya bi. Adɛn nti na eresɛe kwa yi? Twa kyene.’ “Turo no so hwɛfo no srɛe no se, ‘Me wura, ma ensi hɔ afe yi nso na mingugu ase sumina nhwe se ebia, ebesow aba bi anaa, na se antumi ansow a, enne metwa akyene.’”

Nea Awurade se ni.

### NAWOTWE A ETƆ SO ADUASA WƆ NAHUNU MMERE AFI II

#### THIRTIETH WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

4:32-5:8

*Ɛse se ɔɔɔ di mo abrabɔ so senea Kristo ɔɔɔ yen no nti.*

Monye mo ho mo ho adɔe na momfa mo mfomso nkyekyekyekye mo ho mo ho senea Onyankopɔn nam Kristo so de mo bɔne kyee mo no.

Esiane se moye Onyankopɔn mma pa no nti, ɛse se mobɔ mmɔden na mose no. Ɛse se ɔɔɔ di mo abrabɔ so senea Kristo ɔɔɔ yen no nti, ɔde ne nkwa too hɔ maa yen se afɔrebɔde a

ɛyɛ huam na ɛsɔ Onyankopɔn ani no. Esiane sɛ moyɛ Onyankopɔn nkurɔfo no nti, ɛnsɛ sɛ wɔbɔ aguamammɔ anaa afide anaa anibere so de bata mo din ho. Saa ara nso na ɛmfata sɛ moka kasa fi. Mmom ɛsɛ sɛ moda Onyankopɔn ase. Munnya ntease sɛ, obiara a ɔbɔ aguaman na ɔyɛ afide, na ɔyɛ oniberefo, ‘anibere yɛ abosonsom no bi’ no, rennya kyefa biara wɔ Kristo ne Onyankopɔn ahenni no mu bi. Mommma obiara mmfa nsem a aba nni mu nnaadaa mo. Efisɛ, saa nneɛma no na ɛma Onyankopɔn bo fuw wɔn a wɔyɛ asoɔden no. Enti mo ne saa nnipa no nnye biribiara. Na mo ankasa mowɔ esum mu nanso esiane sɛ moabɛyɛ Awurade nkurɔfo no nti, moaba hann mu. Enti ɛsɛ sɛ motena ase sɛ nnipa a wɔyɛ hann mma.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 1:1-4. 6 G/. Efesofo 5:1**

**G: Monsua Onyankopɔ sɛ mma adɔfo.**

1. Nhyira nka onipa a ontie nnebɔneyɛfo afotu,  
na onni nnebɔneyɛfo nneyɛɛ akyi,  
na onni wɔn a wodi few nso akyi.  
Na mmom, ɔde anigye di Awurade mmara so,  
na odwen ho awia ne anadwo nyinaa. **G/.**
2. Ɔte sɛ nnua a atim asubɔntene,  
na ɛsow aba bere a ɛsɛ mu,  
a ne nhaban no mpo,  
na deɛ ɔyɔ nyina bɛwie yie. **G/.**
3. Nanso nnebɔneyɛfo nte saa;  
wɔte sɛ ntɛte a mframa bɔ gu.  
Awurade kyere atreneefo kwan, na ɔbɔ wɔn ho ban.  
Na nnebɔneyɛfo de, wɔreko wɔn see mu. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 17:17**

Alleluia, Alleluia!

Yɛ wɔn kronkron wɔ nokorɛ mu; w’asɛm yɛ nokorɛ.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

13:10-17

*Aden nti na Abraham aseni yi a obonsam afa no dommum mfe dunwɔtwe ni no ense se mesa no yare homeda?*

Homeda bi a Yesu rekyerekyerɛ wɔ hyiadan mu no, na oɔbea bi wɔ ho a hohommɔne mu yare bi akyere no mfe dunwɔtwe ama ne mu akɔa a ontumi nteɛ ne mu koraa. Yesu huu no no, ɔfrɛɛ no fii nnipa no mu ka kyereɛ no se, “Oɔbea, wo ho nye wo den.” Ode ne nsa guu no so, na amonom ho ara otumi teɛɛ ne mu. Na oɔbea no yii Onyankopɔn aye.

Hyiadan no so panyin a ohuu oɔbea no ayaresa no de abufuw kae se, “Nnansia na ɛse se mode ye adwuma a saa nna no mu na ɛse se moba na wɔsa mo yare na enye homeda.” Na Awurade buaa no se, “Nyaatwomfo! Mo mu hena na ɔnsan ne nantwi anaa n’afurum na ɔnka no nkɔnom nsu homeda? Aden nti na Abraham aseni yi a obonsam afa no dommum mfe dunwɔtwe ni no ense se mesa no yare homeda?” Okaa saa no, wɔn a na wɔne n’adwene nhyia no nyinaa ani wui. Nnipa no nso a na wɔwɔ hyiadan no mu nyinaa ani gyei n’anwonnwade ahorow a ɔyeɛ no nyinaa ho.

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

5:21-33

*Saa asem yi ye nokware na mete ase se efa Kristo ne asafo no ho.*

Esiane obu a mubu Kristo nti, mommreɔre mo ho ase. Ɔyerenom, mommre mo ho ase mma mo kununom senea mobre mo ho ase ma Awurade no, efise, okunu wɔ tumi wɔ ne yere so senea Kristo nso wɔ tumi wɔ asafo no so no. Kristo ankasa nipadua no ye asafo no Agyenkwa. Enti ɛse se ɔyerenom bre wɔn ho ase koraa ma wɔn kununom senea asafo no bre ne ho ase ma Kristo no. Okununom, monnodɔ mo yerenom senea Kristo dɔɔ asafo no nti ɔde ne kra too ho, nam asubɔ ne Onyankopɔn asem so de tew ho de ama ne ho wɔ ne fe ne ne kronnye mu a eho ntɔɔ kyima bi no. Eɛ se mmarima dɔ wɔn yerenom senea wɔdɔ wɔn nipadua no. Oɔbarima a ɔdɔ ne yere no dɔ n’ankasa ne ho. Obiara ntan ne ho. Mmom, ɔma no aduan di, hwe no yiye senea Kristo hwe asafo no pɛ; yen nso yeye ne nipadua ho akwaa bi. Senea Kyerewsem no ka se, “Eyi nti na ɔbarima begyaw n’agya ne ne na na ɔde ne ho akɔbata ne yere na wɔn baanu no

nyinaa aye biako.” Saa asem yi ye nokware na mete ase se efa Kristo ne asafo no ho. Na efa wo nso wo ho. Ese se okunu biara do ne yere se n’ankasa ne ho, na oyere biara nso bu ne kunu. Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 127(128):1-5. G/. 1**

**G: Nhyira ne obiara a osuro Awurade.**

1. Nhyira ne obiara a osuro Awurade  
na ofa n’akwan soo.  
W’adwuma na ebema wo nea ehia wo;  
wo ho beto wo, na woadi yiye. **G/.**
2. Wo yere beye se bobe a ewo wo fi  
na esow bebree;  
na wo mma nso aye se  
dua a atwa wo pon ho ahyia.
3. Saa na wobehyira onipa a odi Awurade asem so no.  
Awurade nhyira wo mfi Sion!  
Wubehu Yerusalem nkoso wo nkwa nna mu!  
Wobetena ase ahu wo nenanom! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yohane 15:15**

Alleluia, Alleluia!

Memfre mo nkoa bio, efise, akoa nnim nea ne wura reye. Mmom, mefre mo nnamfo, efise, maka birabiara a mete fii m’agya no nkyen akyere mo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**13:18-21**

*Aba no yin ye dutan kese*

Yesu kaa se, “Onyankopon Ahenni no te den? Na den na memfa nto ho nkyerakyere ase? Onyankopon Ahenni no te se onyaa aba ketewaa bi a obi dua wo n’afuw mu na enyin ye dutan kese ma nnomaa konwene won birebuw wo so.”

Obisaa bio se, “Den bio na memfa ntoto ho nkyere ase? Ete se mmokaw bi a abodootofo de fotow mmere ma etu.”

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a otwere komaa Efesofo no mu

6:1-9

*Monkae se mo ne mo asomfo nyinaa wo wura baako a wo soro*

Mma, muntie mo awofo asem wo Awurade mu efise, saa na eye. “Di w’agya ne wo na ni” no ne mmaranssem a edi kan a bohye ka ho! <sup>3</sup> na asi wo yiye na wo nna nso aware asase yi so.”Awofo, monnhye mo mma abufuw. Na mmom montetew won Awurade kwan pa so.

Asomfo, momfa ehu ne ahopopo ntie mo wuranom a mo ne won wo asase so ha, na momfa koma pa nsom won senea moresom Kristo no. Enye bere a worehwe mo nko na monye saa senea mubenya won anim nyam, na mmom, momfa mo koma nyinaa nye Onyankopon apede se n’asomfo. Momfa anigye nye mo adwuma se asomfo a moresom Awurade a enye nnipa. Monkae se adwuma pa biara a obi ye no, se oye asomfo anaa ode ne ho no, Awurade betua no so ka.

Awuranom, saa ara na mo nso monye mo asomfo na munnyaee won ahunahuna. Monkae se mo ne mo asomfo nyinaa wo wura baako a wo soro; na ono de onhwe anim mmu aten.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 144(145): 10-14. G/. 13**

**G: Awurade hye bo a, odi so,.**

1. Awurade, w’abode nyinaa bekamfo wo;  
na wo nkurɔfo nyinaa beda wo ase.  
Wɔbeka anuonyam a ewo w’adehye tumi no ho asem  
na wɔaka wo tumi no ho asem nso,  
Senea ebeye a obiara behu wo nnwuma akese no  
ne w’ahemman a, anuonyam ne tumi wo mu no. **G/.**

2. W’ahenni to rentwa da,  
na woye ohene daa daa. **G/.**
3. Awurade hye bo a, odi so,  
na biribiara a oye, ye pe.  
Oboa won a wowa ohaw mu.  
Opagyaw won a wواهwe ase. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 14:6**

Alleluia, Alleluia!

Mene kwan no, ne nokware no, ne nkwa no; obi ntumi nko Agya no ho gye se ofa me so.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**13:22-30**

*Nnipa fi wiase afanan nyinaa behyia wo Onyankopon Ahenni no mu*

Bere a Yesu reko Yerusalem no, okyerekyerεε wo nkurow so ne nkuraa ase ansa na oredu ho. Ne nkyerekyerε no mu obi bisaa no se, “Awurade, nnipa kakraa bi na wobegye won nkwa anaa?” Obuaa no se, “Mompere nhyen opon testεaa no mu, efise, nnipa pii bepere se wobewura mu nanso warentumi.

Se eba se ofiwura no ato opon no mu a, mobεba abegyina akyi abo mu, aka se, ‘Owura, yesre wo, bue yen.’ Na ono nso abisa mo se, ‘Mufi he? Minnim mo?’ “Na mo nso moaka akyere no se, ‘Yene wo too nsa didii na wokyerekyerεε wo yen mmoron so.’ “Na ofiwura no nso bebisa mo bio se, ‘Mufi he? Minnim mo. Mumfi m’ani so nko, mo nneboneyεfo!’

“Na se muhu Abraham, Isak, Yakob ne nkomhyεfo no nyinaa se wowa Onyankopon Ahenni no mu na muntumi nko ho bi a, mode mo nsa begu mo ti atwa agyaadwo. Nnipa fi wiase afanan nyinaa behyia wo Onyankopon Ahenni no mu ho ato nsa adidi. Na monkae se akyikafo bi wo ho a, wobedi kan, na adikanfo bi nso wo ho a, wobεka akyiri.”

Nea Awurade se ni.



**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Efesofo no mu

**6:10-20**

*Momfa Onyankopɔn akode no mprenpre!*

Nea etwa to ne se, momfa mo ahoɔden nhye Awurade mu wo ne tumi mu. Momfa akode a Onyankopɔn de ama mo no nyinaa nhyehye mo ho senea ebeye a mubetumi asɔre atia obonsam ne ne nnaadaa no. Efise, enye yene mogya ne honam na anya, na mmom, yene mpanyinni ne tumidi ne wiasɛ yi sum mu atumfo ne ahohommɔne a ewo soro ho na anya. Eyi nti, momfa Onyankopɔn akode no mprenpre! Na se da bone no ba a, moatumi agyina atamfo no anim na moko wie nso a, moagyina pintinn.

Enti munnyina ho; momfa nokware mmɔ mo asen, na monhye trenɛ nkatabo na momfa Asempa a ema asomdwoe no se mpaboa nhyehye mo nan. Bere biara, momfa gyidi nye mo kyem. Na eno na mode bedum obonsam bema a ɛredɛw a obetow no. Momfa nkwaye kyew ne Onyankopɔn asem se nkrante a Honhom no de ama mo. Monye eyi nyinaa wo mpaɛbo mu na mummisa Onyankopɔn ho mmoa.

Bere biara, momma Honhom no nni mo kan wo mpaɛbo mu. Eyi nti munnyina pintinn na mommpa abaw. Daa mommo mpae mma Onyankopɔn nkurofo. Mommo mpae mma me na se mepe se mekasa a, Onyankopɔn ama me asem aka, na matumi akasa akokoduru so mada Asempa no mu ahintasɛm adi. Ewom se mprenpre meye odeduani de, nanso Asempa yi nti, meye onanmusifo. Mommo mpae mma me na matumi de akokoduru akasa senea ese se mekasa.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 143(144): 1-2. 9-10. G/. 1**

**G/: Nhyira ne Awurade, me botan!**

1. Nhyira ne Awurade, me botan!  
Ɔkyerekyerɛ me,  
siesie me ma ɔko. **G/.**
2. Ɔye me hwɛfo, me guankɔbea  
ne m'agyenkwa a mede me ho to ne so.  
Ɔbre aman a wɔhyɛ m'ase no ase. **G/.**

3. Mɛto dwom foforo ama wo, O Onyankopɔn;  
mɛbɔ sanku na mato dwom mama wo.  
Ma ahene nni nkonim na gye wo somfo Dawid. *G/.*

### Gospel Acclamation

Yohane 8:12

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m'akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

13:31-35

*Enni ho kwan sɛ odiyifo bi bɛtɔ baabi gye Yerusalem*

Farisifo bi baa Yesu nkyen bɛka kyerɛɛ no sɛ, “Fi ha kɔ, efisɛ, Herode rehwehwe wo akum wo.” Yesu ka kyerɛɛ wɔn sɛ, “Monkɔka nkyere sakraman no sɛ, metu ahohommɔne, na masa nyarewa ɛnnɛ ne ɔkyena na ne nnansa so no, medu Yerusalem. Nanso ɛsɛ sɛ menantew ɛnnɛ ne ɔkyena ne n'adekyee na ɛnni ho kwan sɛ odiyifo bi bɛtɔ baabi gye Yerusalem!

“Yerusalem, Yerusalem, wo a wukum adiyifo na wusiw wɔn a wɔsoma wɔn wo nkyen no abo! Mpen ahe ni a mepɛɛ sɛ meboaboa wo mma ano sɛ akokɔbeatan boaboa ne mma ano ne ntaban ase, nanso moampene so. Na mo afi bedan afituw na morenɛhu me kosi sɛ mobeka sɛ, “Nhyira ne nea ɔnam Awurade din mu reba no!”

Nea Awurade se ni.

EFIADA

(FRIDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

1:1-11

*Onyankopɔn a ofitii ase yɛɛ saa adwuma pa yi wɔ mo mu no bɛkɔ so de akosi da a Yesu Kristo bɛba no.*

Saa nhoma yi fi Paulo ne Timoteo a wɔyɛ Kristo Yesu nkoa nkyen. Wɔde kɔma Yesu Kristo mu ahotɛfo ne ahwɛfo ne asomafo a wɔwɔ Filipi no nyinaa. Adom ne asomdwoe a efi yen Agya Nyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo nka mo.

Bere biara a mekae mo no, meda Onyankopɔn ase. Saa ara nso na da biara mede anigye bo mpae ma mo, efise, efi da a edi kan de besi sese no, moaboa me wo asempaka no adwumaye mu. Eyi nti, migye di yiye se: Onyankopɔn a ofitii ase yee saa adwuma pa yi wo mu no beko so de akosi da a Yesu Kristo beba no. Senea mo ho adwene pa wo me tirim no nti, se daa mekae mo a, na ne kwan so ara nen. Efise, se meda mpokyerɛ mu anaase mede me ho na mereka Asempa no no, mo nyinaa ne me nya Onyankopɔn adom. Onyankopɔn ankasa di me adanse se m'ani agyina mo wo Yesu Kristo do mu. Me mpae a mebo ma mo ne se, odo a mode dodo mo ho mo ho no mu beye den, na mubenyin wo nimdee ne ntease mu senea ebeye a mubehu nea eye na da a Kristo beba no, moaye kronn a obi nka asem bi ntia mo. Nneema pa a Yesu Kristo no nko betumi de ama mo no behye mo abrabo ma de ahye Onyankopɔn anuonyam, akamfo no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 110(111):1-6. G/. 2**

**G/: Nneema a Awurade ye no ye nwonwa!**

1. Mifi me koma nyinaa mu beda Awurade ase

wo ne nkurofo a waboo gua no anim.

Nneema a Awurade ye no ye nwonwa!

Won a won ani gye ho no pe se wote ase. **G/.**

2. Tumi ne anuonyam wo nea oye biara mu

na ne trenee wo ho daa.

Awurade remma yen were mfi n'anwonwade.

Ne yam ye na ohu mmaboo. **G/.**

3. Won a wodi no ni no, oma won aduan.

Okae n'apam daapem.

Wakyerɛ ne tumi akyerɛ ne nkurofo

se ode ananafo asase ama won. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Tesalonika 2:13**

Alleluia, Alleluia!

Bere a yekaa Onyankopɔn asem kyeree mo no, mutiei, gye dii se enye asem a efi onipa nkyen na mmom, ampa ara se, efi Onyankopɔn nkyen.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

14:1-6

*Mo mu hena na se n'afurum tɔ abura mu homeda a ɔrennyi no da no ara?*

Homeda bi, Farisini panyin bi too nsa frɛ Yesu adidi. Adidi no ase ho no, na won a wɔahyia no nyinaa rehwe nea Yesu beye. Na ɔbarima bi wɔ ho a ɔyare ahonhon. Yesu bisaa Farisifo no ne mmaramimfo a na wɔwɔ ho no se, “Mmara ma ho kwan se wɔsa yare homeda anaa?” Wɔammua no. Enti Yesu soo ɔyarefo no mu saa no yare, gyaa no kwan. Yesu bisaa won a wɔahyia ho no nyinaa se, “Mo mu hena na se n'afurum tɔ abura mu homeda a ɔrennyi no da no ara?” Nanso wɔatumi ammua no. **Nea Awurade se ni.**

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

1:18-26

*Me de, m'ase a mete ne Kristo; na owu ye me mfaso.*

Eyi nti na aye den? Eye me anigyesem. Nea ehia ara ne se, se wofi adwene pa anaa adwemmone mu no, Kristo ho asem ara na woka. Na eyi nti m'ani gye na meko so ama mani agye, efise, minim se mo mpaebɔ ne adom a efi Yesu Kristo Honhom mmoa mu no nti, wobegyaa me. Me pe ne m'anidaso titiriw ne se, mmere nyinaa mede nsi ne anem beye m'adwuma; mpo saa bere yi, se mete ase o, se miwu o, mede me nipadua nyinaa behye Kristo anuonyam. Me de, m'ase a mete ne Kristo; na owu ye me mfaso. Na se m'ase a mete yi na ebema matumi matwetwe afoforo abre Kristo a, enne na asetena ne owu, minhu mu nea memfa. Eyi adi me aniani; ɔpe na mepɛ se mitu wiase ne Kristo kotena, efise, eno mmom na eye; nanso mo nti, se mete ase nso a, anka eye. Minim se me ho hia wɔ asase yi so ha; eno nti, metena ha kakra na maboa mo ama moanyin wɔ gyidi mu anya anigye. M'asetena yi bema mo ani agye na se mesan besra mo bio a, mubenya biribi agyina so ahye Kristo anuonyam se ɔbɔɔ me ho ban.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 41(42):1-2. 5. G/ 1

**G/: Me kra pere hwehwe wo, O Onyankopɔn..**

1. Senea ɔforote pere

hwehwe nsu no,

saa ara na me kra pere

hwehwe wo, O Onyankopɔn. **G/.**

2. Wo ho sukɔm de me.  
Onyankopɔn teasefo,  
bere ben na metumi ako  
akɔsom wo wɔ w'anɔm? **G/.**
  
3. Sɛ mekae mmere bi a atwam no a,  
ɛhye me koma mu; bere a me ne nnipakuw kɔɔ Onyankopɔn fi  
na midii wɔn anim bere a yenam  
na wɔde anigye ne ahosɛpɛw to dwom yi Onyankopɔn ayɛ no. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Kolosefo 3:16. 17**

Alleluia, Alleluia!

Kristo aɛm no ne mu nnɛpa nyinaa ntena mo koma mu. Biribiara a moyɛ anaa moka no, monyɛ wɔ Awurade Yesu din mu na momfa ne so nna Agya Onyankopɔn ase.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**14:1. 7-11**

*Obiara a ɔma ne ho so no, wɔbɛbrɛ no ase, na nea ɔbrɛ ne ho ase no, wɔbɛma no so.*

Homeda bi, Farisini panyin bi too nsa frɛɛ Yesu adidi. Adidi no ase ho no, na wɔn a wɔahyia no nyinaa rehwe nea Yesu beyɛ.

Afei Yesu hui sɛ, nnipa a wɔfrɛɛ wɔn adidi no ase no mu biara pɛɛ sɛ ɔtena mpanyin tenabea no, obuu wɔn bɛ bi sɛ, “Sɛ obi to nsa frɛ wo apontow ase a, mpere wo ho nkɔtena mpanyin tenabea, efisɛ, ebia na wato nsa afɛ onipa titiriw bi a ɔsen wo. Sɛ ɛba saa a, nea ɔtoo nsa frɛɛ wo no betu wo afi agua a wote so no so de ama nea ɔsen wo no na wode aniwu akɔtena akyiri baabi.” Enti sɛ obi hyia wo apontow ase a, kɔtena akyiri baabi na sɛ nea ohyiaa wo no behu wo a, waka akyerɛ wo sɛ, ‘Onua, sɔre na kɔtena mpanyin tenabea.’ Eno bema woanya anuonyam wɔ nnipa a wɔahyia ho no nyinaa anim. Na obiara a ɔma ne ho so no, wɔbɛbrɛ no ase, na nea ɔbrɛ ne ho ase no, wɔbɛma no so.”

Nea Awurade se ni.

NAWOTWE A ETŌ SO ADUASA BAAKO WŌ NAHUNU MMERE AFI II

THIRTY-FIRST WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

EDWOADA

(MONDAY)

FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

2:1-4

*Munnya adwene koro wɔ ɔdɔ ne Honhom ne botae koro mu na m'anigye awie pɛyɛ.*

Mo nkwa a mowɔ wɔ Kristo mu no hyɛ mo den anaa? Ne dɔ kyekye mo were anaa? Mo ne Honhom no wɔ ayɔnkofa bi anaa? Mowɔ ayamye ne ayamhyehye ma mo ho mo ho anaa? Sɛ ɛtɛ saa de a, ɛnne munnya adwene koro wɔ ɔdɔ ne Honhom ne botae koro mu na m'anigye awie pɛyɛ. Monnye pɛsɛmenkominya; monnhoahoa mo ho mfa mpɛ anuonyam hunu. Mommɛ mo ho ase mma mo ho mo ho na mummu mo yɔnkonom nsen mo ankasa mo ho. Mommma obiara nnnwen ne nko ara n'ade ho na mmom, onnwen n'afɛfo nso de ho bi.

**Nea Nyame se ni.**

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 130(131). G/. 2

**G/: Me kra da dinn wɔ asomdwoe mu O Awurade.**

1. Awurade, magyae m'ahantan  
ne m'ahomaso no.  
Memma nsɛm akɛsɛ,  
anaa nea ɛyɛ den ma me, nyɛ m'asɛm. **G/.**
2. Na mmom m'ani sɔ, na mewɔ asomdwoe.  
Sɛnea akokoaa da ne na basa so dinn no,  
saa ara na me kra da dinn wɔ me mu. **G/.**
3. Israel, fa wo ho to Awurade so,  
ɛnnɛ ne daa nyinaa. **G/.**

Gospel Acclamation

Nnwom 118(119):18

Alleluia, Alleluia!

Bue m'ani na minhu nokware a ɛyɛ nwonwa wɔ wo mmara no mu.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

14:12-14

*Se wotow pon a, hyia ahiafo, mmubuafo, mpakye ne anifuraefo.*

Yesu ka kyereɛ Farisini a ɔtoo nsa frɛɛ no no sɛ, “Sɛ wotow pon a mfrɛ wo nnamfo, wo nuanom, w’abusuafo ne asikafo a wo ne wɔn bɔ fipam nko ara; sɛ woyɛ saa a, wɔn nso beto nsa afɛ wo bi na ɛba saa a, na wonyɛɛ hwee. Na sɛ wotow pon a, hyia ahiafo, mmubuafo, mpakye ne anifuraefo. Esiane sɛ wontumi nyɛ saa bi mma wo no nti, ɛda a atreneefo besɔre afi awufo mu no, Onyankopɔn behyira wo.” **Nea Awurade se ni.**

EBENADA

(TUESDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

2:5-11

*Kristo brɛɛ ne ho ase, eyi nti Onyankopɔn maa ne so*

Momma mo abrabɔ nyinaa nyɛ sɛ Yesu Kristo de no bi. Ɔno na ɔwɔ Onyankopɔn tebea mu de, nanso wanhyɛ ne ho sɛ ɔne Onyankopɔn beyɛ pɛ. Ɔdanee ne tumi kese ne n’anuonyam too nkyɛn. Mmom, ofii ne pɛ mu faa akɔa tebea de too ne ho so, bae sɛ onipa beyɛɛ n’ade sɛ onipa. Ɔbrɛɛ ne ho ase, yɛɛ osetie, de koduu owu mu, asennua ho wu mu mpo. Eyi nti Onyankopɔn maa ne so kɔɔ beae a ɛkorɔn koraa, maa no din a edi din nyinaa so. Na ɛno nti, sɛ wɔbɔ Yesu din a, ɔsorɔfo ne asase sofo ne asase asefo nƙotodwe nyinaa bɛkotow no. Na tɛkrema nyinaa apae mu aka sɛ, Yesu Kristo ne Awurade, de ahyɛ Agya Onyankopɔn anuonyam.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 21(22):25-31. G/. 25

**G/: Bagua no nyinaa anim na mɛkamfo wo O Awurade.**

1. Wɔn a wɔsom wo no anim na mɛbɔ afɔre a mahyɛ ho bɔ no.

Ahiafo bedi dodow biara a wɔpɛ.

Wɔn a wɔba Awurade nkyɛn no bɛkamfo no.

Wɔbɛkɔ so daa daa.

2. Aman nyinaa bɛkae Awurade.

Wɔn a wɔwɔ wiase afanan nyinaa bɛkɔ ne nkyɛn akɔsom no.

Awurade yɛ ɔhene, na odi aman nyinaa so.

Ahantanfo nyinaa bɛkotow no. Adasamma nyinaa bɛkotow no.

3. Nkyirimma nyinaa besom no.

Nnipa beka Awurade ho asem akyerɛ nkyirimma.

Wɔbɛka akyerɛ wɔn a wonnya nwoo wɔn no se,

“Awurade gyee ne nkurɔfo nkwa.” **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Efesofɔ 1:17-18**

Alleluia, Alleluia!

Awurade Yesu Kristo Nyankopɔn, anuonyam Agya ɔmma Honhom Kronkron no mma mo adwene mu mmue na munhu ne hann no senea ɛbɛyɛ a yɛbehu anidasoade a ɔwo ma yen no.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**14:15-24**

*Kɔ akwan so ne mfikyiri na frɛ obiara a wubehu no no sɛ, matow pon, enti wɔmmra.*

Wɔn a wɔtɛ adidii no mu baako tee nea Yesu kae no, ɔkae sɛ, “Nhyira ne nea obedidi wɔ Onyankopɔn Ahenni no mu.” Yesu buaa no sɛ, “Da bi ɔbarima bi tow pon kɛse hyiaa nnipa bebreɛ. Bere soe no, ɔsomaɛ ne somfo bi sɛ ɔnkɔfrɛ wɔn a wɔahyia wɔn no sɛ wɔmmra. Nanso wɔn nyinaa yiyii wɔn ho wɔn ho ano. Nea odi kan no yii ne ho ano sɛ, ‘Matɔ asase a ɛnnɛ na ɛsɛ sɛ mekɔhwɛ enti mesrɛ no sɛ merentumi mma.’ Na ɔfoforo nso yii ne ho ano sɛ, ‘Matɔ anantwi du a mede wɔn bɛyɛ m’afuw a ɛnnɛ na ɛsɛ sɛ mekɔsɔ wɔn hwɛ enti mesrɛ no sɛ merentumi mma.’ Ɔfoforo bi nso yii ne ho ano sɛ, ‘Afei na maware, enti merentumi mma.’

”Ɔsomfo no san bebɔɔ ne wura no amanneɛ no, ɔde abufuw somaɛ no bio sɛ, ‘Ka wo ho kɔ mmɔnten so ne mmantam na kɔfrɛfrɛ ahiafo, mmubuafo, anifuraefo ne mpakye sɛ wɔmmra.’ Ɔsomfo no kɔfrɛfrɛ nnipa no bae, nanso na afa da so wɔ hɔ ara. “Ɛno nti, owura no san somaɛ no sɛ, ‘Kɔ akwan so ne mfikyiri na frɛ obiara a wubehu no no sɛ, matow pon, enti wɔmmra. Na merema woate ase sɛ, nnipa a metoo nsa hyiaa wɔn no mu biara nni hɔ a m’aduan yi bi beka n’ano da biara da.

Nea Awurade se ni.



**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

2:12-18

*Monko so mfa ahopopo ne suro nye adwuma mfa nwie mo nkwagye ho adwumaye.*

Enti me nnamfo pa, senea na me ne mo te ho a na mutie me no, saa ara nso na bere a minni mo nkyen mprenpren yi, ɛse se mutie me ara nen. Monko so mfa ahopopo ne suro nye adwuma mfa nwie mo nkwagye ho adwumaye, efise, Onyankopɔn na ɔma mufi mo pe mu di dwuma a ɛso n'ani. Dwuma biara a mubedi no, munnwiinwii na munnnye ho akyinnye senea ebeye a wonka biribi ntia mo na mobeye kronn se Onyankopɔn mma pa a wote wiasa a nkontonpofo ne nneboneyefo ahye ma to no mu. ɛse se mohyerɛn wo won mu se nsoromma a ewo soro wo nkwa no ho asem a moka kyere won no mu. Se moye saa na Kristo Da no mede mo hoahoa me ho a, na ne kwan so ara nen, efise, ebɛda no adi se dwuma a mibedii no anye kwa. Ebia na ɛse se wohwie me mogya gu se afɔrebɔde ne ɔsom a efi mo gyidi mu. Se eba saa a, ebeye anigyesem na me ne mo nyinaa na enya saa ahosepew no. Saa kwan koro no ara so na ɛse se mo nso mo ani gye na mo ne me nya ahosepew. **Nea Nyame se ni.**

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 26(27):1. 4. 13-14. G/. 1**

**G/. Awurade ne me hann ne me nkwagye.**

1. Awurade ne me hann ne me nkwagye;  
hwan na mensuro no?  
Awurade ne me nkwa ahoɔden  
hwan anim na me ho mpopo? **G/.**
2. Ade baako na mabisa Awurade;  
ade baako na mehwehwe;  
se metena Awurade fi me nkwa nna nyinaa,  
na mahu n'anwonwade nyinaa,  
na mabisa n'akwankyerɛ. **G/.**
3. Megye medi se mehu Awurade papaye  
wo atasefo asase so  
wo asetena yi mu.  
Fa wo ho to Awurade so, nya gyidi, mpa abaw.  
Fa wo ho to Awurade so. **G/.**

Alleluia, Alleluia!

Wo dɔ a ɛwɔ hɔ daa no nti, yɛ me adɔe senea medi wo mmara no so.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

14:25-33

*Obiara a wampa ne ho akyi no rentumi nye me suani.*

Da bi a na nkurofo akuwakuw bi di Yesu akyi no, ɔdan ne ho ka kyereɛ wɔn sɛ, “Sɛ obi pɛ sɛ odi m’akyi a, ɛsɛ sɛ ɔdɔ me sen n’awofo, ne yere, ne mma, ne nuanom ne n’ankasa ho, anye saa a, ɔrentumi nye me suani. Obiara a odi m’akyi na ontumi nnyina amanehununu ano no, rentumi nye me suani.

“Mo mu hena na ɔpɛ sɛ osi aban a ɔrentena ase nsese nhwɛ sɛ ɔwɔ sika a ɔde bewie? Anye saa na ɔhyɛ ɔdan no ase na wantumi anwie a, wɔn a wohu no nyinaa beserew no, aka sɛ, ‘Onipa yi fitii ase sɛ ɔresi dan, nanso wantumi anwie’. Anaase ɔhene bɛn na okita asraafo ɔpedu na ɔrekohyia ɔsahene foforo a okita asraafo ɔpeduonu a, ɔrenkari ne ho nhwɛ ansa na wako akono? Na sɛ ɔhwɛ na ɔrentumi nso a, ansa koraa na ɔsahene foforo no bebɛn no no, otu abɔfo kohu no, srɛ no sɛ, ɔmma wonsiesie wɔn ntam na asomdwoe mmra. “Eno nti, obiara a wampa ne ho akyi no rentumi nye me suani.”

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

3:3-8

*Nneema a na mefa no sɛ ɛyɛ mfaso nyinaa no esiane Kristo nti, aye adehwere..*

Ɛyɛ yɛn na ɛnyɛ wɔn na yɛagyɛ twetiatwa ato mu, efisɛ, yɛnam Onyankopɔn Honhom so som no na hyɛ a yɛde yɛn ho ahyɛ Kristo Yesu mu no nti, yɛnya ahosɛpɛw. Yɛmfɛ yɛn ho nto amanne so. Sɛ obi wɔ hɔ a odwen sɛ sɛ ɔde ne ho to amanne so na eye a, anka ɛyɛ me. Bere a midii nnawɔtwe pɛ na wotwaa me twetia. Meye Israelni fi m’awosu mu. Mifi Benyamin abusua a wɔyɛ Hebrifo kronn no mu. Sɛ wɔka Yudafo mmara sodi ho asem nso a, meye Farisini a na me ho pere me sɛ metaa Kristo. Sɛ Mmara no sodi nko na ɛma obi yɛ ɔtreneeni a, ɛnne na me ho nni mfomso biara. Nanso nneema a na mefa no sɛ ɛyɛ mfaso nyinaa no esiane Kristo nti, aye adehwere. Ɛnyɛ eno nko, na migye midi nso sɛ biribiara nkyɛn sɛ wode wo ho beto Kristo

Yesu a ɔye m'awurade no so. Ne nti matow biribiara akyene. Mefa ne nyinaa se nneɛma hunu bi, senea ebeye a me nsa beka Kristo  
Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 104(105):2-7. G/. 3**

**G/: Momma won a wosom no no nyinaa ho nsepeɛ won**

**Anaa**

**G/: Alleluia!**

1. Monto ayeyi nnwom mma Awurade!  
Monka anwonwade a waye no nkyere.  
Momma mo ani nnye se yeye ne de.  
Momma won a wosom no no nyinaa ho nsepeɛ won. **G/**
2. Monkɔ Awurade nkyen na ɔmma mo  
na monkɔ so nsom na daa.  
Mo Abraham asefo, n'asomfo;  
mo Yakob asefo, ɔbarima a oyii no, **G/**
3. Monkae anwonwade a  
Onyankopɔn yee ne aten a obui.  
Awurade ye yen Nyankopɔn.  
Ne mmara wɔ ho ma wiase nyinaa. **G/**

**Gospel Acclamation**

**Nnwom 129(130):5**

Alleluia, Alleluia!

Meretwen ahopere mu, aɛ Awurade mmoa, na mede me ho to n'asem so.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

15:1-10

*Ɔdebɔneyefo baako sakra n'adwene a, Onyankopɔn abɔfo ani gye ara ne no.*

Da bi towgyefo ne nnebɔneyefo pii baa Yesu nkyen betiee no. Farisifo ne mmara no akyerɛkyerɛfo no huu eyi no, wonwiinwii kae se, “Saa ɔbarima yi gye nnebɔneyefo san ne wɔn to nsa didi.” Saa asem a wɔkae no ma obuu wɔn bɛ bi se,

“Mo mu hena na se ɔwɔ nguan ɔha na wɔn mu baako yera a, ɔrennyaw aduɔkron akron no ho nkokyinkyin sare so nhwehwe nea wayera no kosi se obehu no? Na se ohu no a, ɔde no abɔ ne kɔn ho, de anigye de no aba. Na se odu fie a, wafɛɛɛ ne nnamfo ne n'afipamfo nyinaa aka akyerɛ wɔn se, ‘Momma yennye yen ani, efise, mahu me guan a ɔyerae no. “Saa ara nso na se ɔdebɔneyefo baako sakra n'adwene a, ɔsorofɔ nyinaa ani gye sen se atreneefo aduɔkron akron wɔ ho a adwensakra ho nhia wɔn no’.

“Anaase ɔbea ben na se ne sika mpɔw du mu baako yera a, ɔrenso kanea, mprapra ne dan mu, nhwehwe kosi se obehu? Na se ohu a, ɔremfɛɛɛ ne nnamfo ne n'afipamfo nyinaa nka nkyerɛ wɔn se, ‘Momma yen ani nnye, efise, mahu me sika mpɔw a ɔyerae no?’ Saa ara nso na se ɔdebɔneyefo baako sakra n'adwene a, Onyankopɔn abɔfo ani gye ara ne no.”

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

3:17-4:1

*Yen de, yeye ɔsorɔ mma na yede ahosepɛw twen yen Agyenkwa a ɔye yen Awurade Yesu Kristo a ofi sorɔ beba no.*

Anuanom, monko so nsuasua me. Yeama mo nhweso pa nti muntie wɔn a wɔwɔ saa nhweso pa no. Maka saa asem yi akyerɛ mo se, nnipa bebreɛ wɔ ho a wɔn abrabɔ ma wɔye Kristo wu a owui wɔ asennua no ho no atamfo. Saa nnipa no beko ɔsee mu, efise, wɔn nyame ara ne wɔn honam mu nneɛma. Wɔma wɔn ho so wɔ nneɛma a ɛse se wɔn ani wu ho no ho, na wodwen wiase nneɛma nko ara ho. Yen de, yeye ɔsorɔ mma na yede ahosepɛw twen yen Agyenkwa a ɔye yen Awurade Yesu Kristo a ofi sorɔ beba no. Onam tumi a etumi ma biribiara hye n'ase no so besakra yen nipadua a eye mmerew na ewu no, na waye no se ne de a ɛwɔ anuonyam no.

Enti anuanom, medɔ mo na m'ani agyina mo. Moama me ho asan me enti me nso mede mo hoahoa me ho. Adɔfonom, saa na ɛse se mugyina pintinn wɔ Awurade mu.

Nea Nyame se ni.

**G/: M’ani gyee sɛ wɔsee me sɛ: “Ma yɛnkɔ Awurade fi**

1. M’ani gyee sɛ wɔsee me sɛ:  
“Ma yɛnkɔ Awurade fi”.  
Yɛn nan bɛgyina  
w’aponkɛsɛ mu Yerusalem. **G/.**
2. Yerusalem yɛ kurow a ɛyɛ fɛ  
na asomdwoe wɔ mu.  
Ɛha na mmusuakuw no fi,  
Israel mmusuakuw no. **G/.**
3. Wɔrebɛda Awurade ase senea  
n’ahyɛde no te no.  
Israelhene tena ase bu  
ne nkurofo aten. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Korintofo 5:19**

Alleluia, Alleluia!

Asem a wɔde brɛ yɛn ne sɛ, Onyankopɔn nam Kristo so fa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na wɔakyɛ yɛn ɔkwan a ɔfaa so faa wɔn nnamfo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**16:1-8**

*Wiase yi mma wɔ nyansa sene hann mma wɔn mfefo mu.*

Yesu ka kyɛrɛ n’asuafɔ no sɛ, “Ɔdefo bi wɔ ho a na ɔwɔ ofisohwɛfo bi. Ɔdefo yi tetee sɛ ne fisohwɛfo no resɛ ne nneema. “Ɔtee saa asem yi no, ɔfrɛ ne fisohwɛfo no ka kyɛrɛ no sɛ, ‘Ɛden na mete fa wo ho yi? Bebu w’adwuma ho nkontaa kyɛrɛ me na merentumi ne wo nye adwuma bio. “Ofi sohwefo no kae wɔ ne tirim sɛ, ‘Menye den ni? Ɛnne a wɔrepam me afi fie ha yi, ɛhe na mɛfa? Minni ahoɔden a mede bɛdɔw, ɛnna mɛfɛre nso sɛ mɛsresɛ ade. Minim nea mɛye a ɛbema wɔn a wɔdɛde me wura aka no behu me mmɔbɔ.’

“Enti ɔfrɛfrɛ wɔn a wɔdɛde ne wura aka no mmaako mmaako. Obisaa nea odi kan no sɛ, ‘Ɛka ahe na wode me wura?’ Obuae sɛ, ‘Mede ngo nhina aduonu ka.’ Enti ɔka kyɛrɛ no sɛ,

‘Yɛ ntɛm tena ase na twam na kyerɛw se, wode ngo nhina du ka.’ “Eno akyi no ɔfrɛɛ ɔfoforo bi nso bisaa no se, ‘Na wo nso, ɛka ahe na wode me wura?’ Ono nso buae se, ‘Mede abuwrow nkotoku ɔha ka’. Enti ɔka kyerɛɛ no se, ‘Tena ase na twam na kyerɛw se, wode nkotoku aduonum ka!’

“Odefo no huu nea ofisohwɛfo no yɛɛ no akyi, nanso ɔnam fɛwɔdi so kamfoo no wɔ ne nnaadaa ne n’anifere no ho. Saa ara nso na wiase yi mma wɔ nyansa sene hann mma wɔn mfɛfoɔ mu.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filipifo no mu

4:10-19

*Ahɔɔden a Kristo de ma me no nti, mitumi gyina tebea biara ano..*

M’ani gye wɔ Awurade mu se afei de moakyere ɔɔɔ a mode dɔ me. Eyɛ nokware se modɔ me de, nanso na munnya ho kwan nkyere saa. Menka saa asem yi nkyere se moapa me, efise, masua ama akokwaw me se tebea biara a mewɔ mu no, mepe. Minim ohia, nim ahonya. Masua saa ahintasɛm yi enti baabiara ne bere biara, se ɔkɔm de me anaa mamee, se mewɔ pii anaa kakraa bi no, mepe no saa ara. Ahɔɔden a Kristo de ma me no nti, mitumi gyina tebea biara ano. Eye se moboa me wɔ m’amanehununu mu. Mo Filipifo no ankasa nim pefee se bere a mifii Makedonia a na merefiti Asempa no ka no ase no, mo nko ara ne asafo a moboa me. Mo nko ara na moka nea minyae ne nea mehweree ho. Mewɔ Tesalonika no, bere biara a biribi ho behia me no, mode brɛ me. Enye se ɔpe na na mepe se minya akyede na mmom, nhyira a mubanya wɔ mu na na mepe se mihu. Me nsa aka biribiara a mode abre me ma aboro so. Afei a Epafrodito de akyede no nyinaa abre me yi, me nsa aka biribiara a eho hia me. Eyinom te se afɔrebɔde huamhuam a wɔbɔ ma Onyankopɔn, na ogye, na n’ani sɔ. Me Nyankopɔn fi ne nnepa a ɔwɔ wɔ Kristo Yesu mu bɛma mo nea ehia mo nyinaa.

Nea Nyame se ni.

**G: Nhyira ne onipa a osuro Awurade.**

**Anaa**

**G/: Alleluia**

1. Nhyira ne onipa a osuro Awurade,  
na ode anigye di ne mmara so.  
Onipa pa mma benya tumi wo asase no so;  
wobehyira n'asefo. **G/.**
2. Nhyira nka obi a ne tirim ye mmerew wo bosea a obo ho  
na oye n'adwuma nokware mu.  
Onipa pa ho nka mu da; wobekae no daa.  
Ne gyidi mu ye den na ode ne ho to Awurade so. **G/.**
3. Biribiara nhaw no na onsuro.  
Onim pefee se obedi n'atamfo so nkonim.  
Ne nsam ye mmerew wo ahiafo so na n'ayamye to ntwada.  
Obenya tumi na woadi no ni. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Korintofo 8:9**

Alleluia, Alleluia!

Munim adom a na yen Awurade Yesu Kristo wo. Odefo a na oye no nyinaa akyi, mo nti, oye ne ho ohiani senea ebeye a onam ne hia no so bema mo aye adefo.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**16:9-15**

*Moantumi anni nokware wo wiase nneema ho a, hena na ode osoro nnepa behye mo nsa?*

Yesu ka kyerere n'asuafo no se: 'Menka mfa nhye mo nkuran se momfa nsisi kwan so mfa nnamfo anaa? Mugye di se eyi bema mo ako daa homebea ho anaa? Dabida. Nea odi nokware wo kakraa bi ho no bedi nokware wo pii ho; na nea onni nokware wo kakraa bi ho no, rentumi nni nokware wo pii ho. Se moantumi anni nokware wo wiase nneema ho a, hena na ode osoro nnepa behye mo nsa? Se moanni nokware wo obi ade bi a wode ahye mo nsa no ho a, ebeye den na wode nea ese se eye mo dea no bema mo?

“Ɔsomfo biara rentumi nsom awuranom baanũ, efise, ɔye saa a, ɔbedɔ ɔbaako na watan ɔbaako anaase, ɔbesom ɔbaako yiye na wabu ɔbaako animtia. Morentumi nsom Onyankopɔn ne ahonyade.” Farisifo sikaniberefo no tee nea Yesu kae no, wodii ne ho fɛw. Yesu ka kyeree wɔn se, “Moye nnipa a mubu mo ho atreneefo wɔ nnipa anim nanso Onyankopɔn nim mo koma mu. Na nea esom bo wɔ nnipa ani so no ye akyide wɔ Onyankopɔn anim.

Nea Awurade se ni.

**NAWOTWE A ETƆ SO ADUASA MMIENU WƆ NAHUNU MMERE AFI II**  
**THIRTY-SECOND WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II**  
**ƐDWOADA**  
**(MONDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Tito no mu

**1:1-9**

*Moyi mpanyimfo atuatusa asafo a ɛwɔ kurow biara mu no ano.*

Saa nhoma yi fi Onyankopɔn somfo ne Yesu Kristo somafo Paulo nkyen. Woyii me na wɔsoma me se memmeboa nhye nnipa a Onyankopɔn ayi wɔn no gyidi den na menkyerekyerɛ wɔn nokwasɛm a yen nyamesom a ne nnyinaso gyina nkwa a enni awiei no kyere no so no. Onyankopɔn a onni atoro no hyee yen asetena yi ho bɔ ansa na ɔrefi wiase ase; na bere a esɛ mu, ɔdaa no adi wɔ n’asenska no mu. Wɔde eyi hyee me nsa na migyina Onyankopɔn a ɔye yen Agyenkwa hye so da no adi. Mekyerɛw me ba Tito wɔ gyidi baako a yen nyinaa kita mu mu. Adom ne asomdwoe a efi Agya Nyankopɔn ne Kristo Yesu yen Agyenkwa no nka wo!

Migyaw wo Kreta senea ebeye a wobetoto nneama a aka no pɛpɛɛɛ na wayi mpanyimfo atuatusa asafo a ɛwɔ kurow biara mu no ano. Kae mmara a mehye maa wo no. Ɔpanyin ye obi a ne ho nni asem na ɔwɔ yere baako na ne mma ye gyidifo a wɔmmɔ ahohwi, na wɔnye asoɔden nso. Ense se mfomso biara ba ɔpanyin no ho efise, Onyame adwuma hye ne nsa. Ense se ɔye ɔhopɛfo, anaa obi a ne bo nkye fuw anaa ɔkɔwensani anaa basabasayɛfo anaa oniberefo. Eɛ se ɔye obi a ɔpɛ ahɔhoyɛ na n’ani gye nea eye ho na n’adwenem da hɔ na ɔtee na ɔye kronn na ɔwɔ ahohyɛso. Eɛ se oso asem no mu dennen senea wɔkyeree no no. Sɛ eba saa a, obetumi ahye afoforo den wɔ saa nkyerekyerɛ pa no mu na wada wɔn a wotia asem no mu no nso mfomso adi.

Nea Nyame se ni.



**G/: Yeinom ne wɔn a wɔhwɛhwɛ w'ananim, O Awurade**

1. Wiase ne nea ɛwɔ mu nyinaa yɛ Awurade de.  
Asase ne wɔn a wɔte so nyinaa yɛ Awurade de.  
Osii wɔ nsu ase akyirikyiri wɔ asase ase,  
na ɔtoo ne fapem wɔ ɛpo no ase ho. **G/.**
2. Hena na ɔwɔ tumi sɛ ɔkɔ Awurade bepɔw so?  
Hena na obetumi akɔ ne fi kronkron no mu?  
Ɛyɛ wɔn a wɔyɛ ade trenɛɛ na wodwen adwene pa  
na wɔnsom anyame na wɔnhɛ bɔ hunu no. **G/.**
3. Awurade behyira wɔn na wagye wɔn nkwa.  
Onyankopɔn bebu wɔn bem.  
Yeinom ne wɔn a wopɛ n'akyiri kwan no abusua,  
wɔn a wɔhwɛhwɛ w'ananim, Yakob Nyankopɔn. **G/.**

**Gospel Acclamation****Filipifo 2:15. 16**

Alleluia, Alleluia!

Ɛsɛ sɛ mohyerɛn wɔ wɔn mu sɛ nsoromma a ɛwɔ soro wɔ nkwa no ho aɛm a moka kyere wɔn no mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**17:1-6**

*Sɛ nso ɔfom wo mpen ason da koro na mpen dodow a ɔfom wo no nyinaa, ɔde ahonu srɛ wo a, fa kye no.*

Yesu ka kyereɛ n'asuafo no sɛ, “Ɛyɛ dɛn ara a sɔhwɛ a ɛde onipa kɔ bɔne mu no beba, nanso onipa a ɛnam no so beba no, onnue. Eye ma saa onipa no sɛ wɔde ɔbo a emu yɛ duru bi besɛn ne kɔn mu atow no akyene po mu sen sɛ ɔbeto nkumaa yi mu baako hintidua ama wayɛ bɔne.

Enti monhwɛ mo ho so yiye. Sɛ wo nua fom wo a, ka n'ananim na sɛ onu ne ho a, fa ne bɔne kye no. Sɛ nso ɔfom wo mpen ason da koro na mpen dodow a ɔfom wo no nyinaa, ɔde ahonu srɛ wo a, fa kye no.” Da bi, asomafo no ka kyereɛ Yesu sɛ, “Awurade, hyɛ yɛn gyidi mu

den.” Yesu buaa wɔn sɛ, “Sɛ mowɔ gyidi te sɛ onyaa aba a, anka mubetumi aka akyere ankye yi sɛ, ‘Tutu kogu po mu,’ na ɛbɛba mu saa.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Tito no mu

2:1-8. 11-14

*Bere a yeretwen adom da a yen ani da so a yen tumfo Onyankopɔn ne yen Agyenkwa Yesu Kristo no anuonyam beda adi no.*

Nkyerekyerɛ a wɔbɛkyerekyerɛ biara no, ɛsɛ sɛ efi ɔkyerɛ pa mu. Ka kyere nkwakoraa na wɔmma wɔn ho nwo, wɔnyɛ anyansafo, na wɔnhɛ wɔn ho so; wɔn gyidi mu nyɛ den, wonya ɔɔ na wontumi ntena ɔhaw mu. Saa ara nso na ka kyere mmerewa na wɔmma ɔbra a ɛyɛ kronn. Wonnɔni nseku na wɔnnɛ asadweam nso. Wɔnkyerɛ akyerɛ pa, senea ɛbɛyɛ a wɔnam so betumi ama mmabaa ɔɔ wɔn kununom ne wɔn mma, ama wɔatumi ahyɛ wɔn ho so, ayɛ kronn na wɔayɛ awarefo pa a wotie wɔn kununom asem, na obi anka bɔne amfa Onyankopɔn asem no ho. Saa ara na hyɛ mmerante na wonya ahohyɛso. Nneɛma nyinaa mu, fa wo ho yɛ nhweso pa wɔ nnwuma pa yɛ mu. Di nokware na ma w’ani nku wo nkyerekyerɛ ho. Ka nsɛm a ɛho tew na obi antumi antia mu na ama atamfo ani awu sɛ wonnya asem bɔne nka mfa yen ho.

Onyankopɔn ada n’adom a egɛyɛ nnipa nyinaa nkwa no adi. Na adom no kyere yen sɛ, yɛmpa asetena a ɛho ntew no ne wiase akɔnnɔ akyi na yɛntena ase ahohyɛso, kronnyɛ, onyamesuro mu wɔ wiase ha, bere a yeretwen adom da a yen ani da so a yen tumfo Onyankopɔn ne yen Agyenkwa Yesu Kristo no anuonyam beda adi no. Ɔde ne ho maa yen de gyee yen fii bɔne mu ama yɛayɛ kronn a yɛyɛ ne nko de a yɛpɛ papayɛ.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 36(37):3-4. 18. 23. 27. 29. G/. 39**

**G: Atreenefo nkwagyɛ firi Awurade.**

1. Fa wo ho to Awurade so na yɛ papa.

Tena asase no so na bɔne amma wo so.

Hwehwe ahotɔ wɔ Awurade mu

na ɔbema wo nea wo koma pɛ. **G/.**

2. Awurade hwε wɔn a wotie no,  
na asase no beye wɔn dea daa daa.  
Awurade ye ɔkwankyerεfo,  
na ɔbo wɔn a wɔsɔ n'ani ho ban. **G/.**
  
3. Twe wo ho fi bɔne ho na ye papa  
na w'asefo betena asase no so daa daa.  
Atreneefo benya asase no  
na wɔatena so daa nyinaa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**Yohane 14:23**

Alleluia, Alleluia!

Obiara a ɔdo me no, bedi me nsem so. M'agya bedɔ no na me ne m'agya beba ne nkyen ne no abetena.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**17:7-10**

*Yeye nkoa a mfasoɔ nni yen ho, yeayɔ deε εεε se yeɔɔ.*

Yesu ka kyereε n'asuafo no se “Mo mu hena na ɔwɔ ɔsomfo a ɔye n'afum adwuma anaase ɔhwe ne mmoa na ofi afum ba a, ɔbeka akyere no se, ‘W'aduan si ho na kodidi?’ Na mmom ɔrenka nkyere no se, ‘Noa aduan ma me na se mididi wie a, wo nso woakodidi?’ Se ɔsomfo yi ye n'asede yi a, ne wura no beda no ase anaa? Saa ara nso na se mo nso moye mo asede a, εεε se moka se, ‘Yeye nkoa a mfasoɔ nni yen ho, yeayɔ deε εεε se yeɔɔ.’

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Tito no mu

**3:1-7**

*Kan no, na yen ankasa yeye asoɔdenfo, nanso Onyankopɔn ayamye agyee yen nkwa.*

Kae wo nkurɔfo na wɔmmɛ wɔn ho ase nhye mpanyin ne tumi ase na wontie wɔn na wonsiesie wɔn ho mma adepa ye. Ka kyere wɔn se wɔnnka asemmɔne mmfa obi ho na mmom wonnwo brɛoo na daa wonyi ɔɔɔ adi nkyere nnipa nyinaa. Kan no, na yen ankasa yeye nkwarefo, asoɔdenfo, ne abɔnefo. Na yeye akɔnnɔ ne anigye horow nkoa. Yesee yen abraɔ wɔ bɔne ne anibere ho. Afoforo tan yen maa yen nso yetan wɔn.

Nanso bere a yen Agyenkwa Onyankopɔn ayamye ne ne ɔɔ daa adi no, ogyee yen nkwa. Enye nnwuma pa bi a yeaye nti, na mmom, ɔnam n'ahummɔɔ mu ahohoro yen ho, agye yen nkwa, ama Honhom Kronkron no awo yen foforo ama yen nkwa foforo. Onyankopɔn nam Yesu Kristo a ɔye yen Agyenkwa no so ahwie Honhom Kronkron no agu yen so sɛnea ebeye a' n'adom nti, ɔbeka yen ne Onyankopɔn abom na ɛnam so ma yeanya nkwa a enni awiei a yen ani da so no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 22(23) G/. 1**

**G: Awurade ne me hwɛfo, hwee renhia me.**

1. Awurade ne me hwɛfo,

hwee renhia me.

Ɔma meda wura frɔmfrɔm adidibea.

Ogya me kɔ nsu a ɛho dwo ho.

odwudwo me kra. **G/.**

2. Ɔde me fa akwantrenee so,

ne din nti.

Sɛ menam owu sum kabii mu mpo a,

minsuro,

ɛfise, wo ne me na ɛwo ho. **G/.**

3. W’abaa ne wo poma na ɛkyere me kwan.  
wotow me pon m’atamfo anim.  
wode ngo fɔw me tirim,  
Me kuruwa ye ma bu so. **G/.**

4. Yiye ne adɔe nko na ebedi m’akyi,  
me nkwa nna nyinaa;  
na metena Awurade fi daa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Tesalonikafo 5:18**

Alleluia, Alleluia!

Biribiara mu monna ase. Eyi na Onyankopɔn hwehwe afi mo nkyen wɔ Kristo Yesu mu.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**17:11-19**

*Aden nti na ɔmanfrani yi nko na wasan aba se ɔrebeyi Onyankopɔn aye?*

Bere bi a Yesu rekɔ Yerusalem no, ɔfaa Samaria ne Galilea hye so. Ɔrebɛn akuraa bi ase no akwatafo du bi a na wogyinagyina kurotia no huu no teɛteɛm se, “Yesu, yen wura, hu yen mmɔbɔ.” Yesu huu wɔn no, ɔka kyeree wɔn se, “Momfa mo ho nkɔkyere ɔsofo!”

Bere a akwatafo no rekɔ no, wɔn ho yee wɔn den. Wɔn mu baako hui se ne ho aye no den no, ɔsan n’akyi de ahurusi yii Onyankopɔn aye se, “Anuonyam nka Onyankopɔn, wama me ho aye me den!” Ɔbekotow Yesu anim daa no ase. Na saa ɔbarima yi ye Samaria ni. Yesu bisae se, “Enye nnipa du na wɔn ho yee wɔn den? Baakron a wɔaka no wɔ he? Aden nti na ɔmanfrani yi nko na wasan aba se ɔrebeyi Onyankopɔn aye?” Yesu ka kyeree no se, “Sɔre kɔ; wo gyidi ama wo ho aye wo den.”

Nea Awurade se ni.

**YAWOADA**  
**(THURSDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Ht. Paulo Nhoma a ɔtwere kɔmaa Filemon no mu

7-20

*Ɔye onua pa wɔ Kristo mu.*

Onua pa, wo dɔ no ama me anigye na ahye me nkuran nso. Woakanyan Onyankopɔn nkurofo. Eyi nti, mitumi de akokoduru kasa kyere wo se wo nua wɔ Kristo mu, hye wo ma woye nea ese se woye. Odo so na menam de saa asem yi to w'anim. Ewom se me Paulo a meye Kristo Yesu nanmusini na mprempren, ne nti meye odeduani no, na meye nea mereye yi. Enti migyina Onesimo a ɔye me ba wɔ Kristo mu ananmu bisa, efise, bere a meda afiase no, na ɔye me ba honhom mu. Bere bi a atwam no na ne ho nni mfaso ma wo nanso mprempren de, ne ho wɔ mfaso ma me ne wo. Merema no asan n'akyi aba wo nkyen mprempren ara. Me koma ka ba a ɔreba no ho. Esiane Asempa no nti, mepe se ɔtena me nkyen bere a meda afiase yi senea ebeye a obesi w'ananmu aboa me. Nanso mempe se mehye wo se boa me. Mmom, mepe se wo ara wufi wo pe mu boa me.

Eno nti, merenye biribiara gye se wopene so. Ebia na Onesimo twee ne ho kakra na akyiri yi wabedi nna wo nkyen. Mprempren ɔnye ɔsomfo keke efise, ɔkyen ɔsomfo. Ɔye onua pa wɔ Kristo mu. Ɔsom bo ma me. Saa ara nso na ɔbesom bo ama wo se ɔsomfo ne onua wɔ Awurade mu. Enti se wudwen me ho se wo fafafo a, saa ara nso na gye no awaawaatuu senea wubegye me no ara. Se waye wo biribi anaase ɔde wo ka bi a, dan ma me. Eha de, me ara mede me nsa behye ase se: Me Paulo, metua wo ka. Ense se mekae wo se wo nkwa gyina me so. Enti, me nua, mesre wo se, Awurade nti, ye me saa adɔe yi; ka me koma hyew se wo nua wɔ Kristo mu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 145(146): 7-10. G/. 5**

**G: Nhyira nka nea ɔwɔ Yakob Nyankopɔn se ne boafɔ.**

1. Odi ne bɔhye so daa.

Odi ma wɔn a wɔhye wɔn so,  
na ɔma wɔn a ɔkɔm de wɔn nso aduan.  
Awurade gyaa nneduafo. **G/.**

2. Na ɔma anifuraefo hu ade.  
Ɔma wɔn a wɔahwe ase so.  
Ɔdo n'atreneefo.  
Ɔbo ahɔho a wɔte yen asase so ho ban. **G/.**

3. Ɔboa akunafo ne nyisaa  
na mmom ɔsee amumɔyefo nsusuwii.  
Awurade ye ɔhene daa daa.  
Wo Nyankopɔn, O Sion, bedi hene daa nyinaa. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**1 Petro 1:25**

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wɔ hɔ daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de brɛɛ mo

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**17:20-25**

*Onyankopɔn Ahenni no te mo mu.*

Yesu bisae sɛ, “Enye nnipa du na wɔn ho yɛɛ wɔn den? Baakron a wɔaka no wɔ he? Adɛn nti na ɔmanfrani yi nko na wasan aba sɛ ɔrebeyi Onyankopɔn aye?” Yesu ka kyerɛɛ no sɛ, “Sɔre kɔ; wo gyidi ama wo ho aye wo den.” Da bi Farisifo bi bisaa Yesu sɛ, “Bere bɛn na Onyankopɔn Ahenni no bɛba?” Yesu buaa wɔn sɛ, “Onyankopɔn Ahenni no nnam nsenkyerɛnne bi a mubehu so na ɛbɛba, na obi rentumi nkyerɛ mo sɛ, ‘Ɛwɔ ha anaa ɛhɔ! Efisɛ, Onyankopɔn Ahenni no te mo mu.’”

Ɔka kyerɛɛ n'asuafo no sɛ, “Mmere bi bɛba a mo ani begyina sɛ mubehu me bere tiaa bi wɔ mo nkyɛn nanso morenɛhu me. Sɛ nnipa ka kyerɛ mo se mewɔ ha anaa baabi foforo a, munnni wɔn akyi. Senea anyinam pa gya wɔ wim ma nnipa nyinaa hu no, saa ara nso na me ba a mesan aba no, beyɛ. Nanso ansa na eyinom nyinaa bɛba mu no, ɛsɛ sɛ mihu amane na me nkurɔfo nso po me.

Nea Awurade se ni.

EFIADA  
(FRIDAY)

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Yohane Nhoma a eto so mmienun no mu

4-9

*Nea oƿa nkyerekyerɛ no wɔ Agya no ne Oba no.*

M’ani gyei se mihui se mo mma no bi te nokware mu senea Agya no hyee yen no. Enti mereka akyere wo, Awuraa se, momma yennodo yen ho. Eyi nye mmara foforo a merehye ama wo. Eye mmara a woa hye ama yen fi mfitiase. Saa odo a mereka ho asem yi kyere se, momma yentena ase na yenyɛ osetie mma Onyankopɔn. Mmara a mote fii mfitiase no kyere se mo nyinaa, montena ase odo mu.

Adaadaafo a wɔmpae mu nka se Yesu Kristo bae ohonam mu no abu so wiase. Saa onipa a ote saa no ye odaadaafo na oye Kristo tamfo nso. Monhwe mo ho so yiye na moanhwere nea moaye ho adwuma na moanya mo akatua wɔ mu. Obiara a oɔmfa Kristo nkyerekyerɛ na otra no, nni Onyankopɔn. Na nea oƿa nkyerekyerɛ no wɔ Agya no ne Oba no.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 118(119):1-2. 10-11. 17-18. G/. 1**

**G: Nhyira ne won a wodi Awurade mmara so**

1. Nhyira nka won a won asetena ye pe,  
na wodi Awurade mmara so.  
Nhyira nka won a wofi won koma  
nyinaa mu di n’ahyede so. **G/.**
2. Mifi me koma nyinaa mu pe se mesom wo.  
Mma mennye asooden wɔ wo mmara no so di ho.  
Mede wo mmara no sie me koma mu  
senea merenye bone ntia wo. **G/.**
3. Ye me wo somfo yiye,  
senea metena ase na m’adi wo nkyerekyerɛ so.  
Bue m’ani na minhu nokware a  
eye nwonwa wɔ wo mmara no mu. **G/.**



Alleluia, Alleluia!

Nyankopon asem wo nkwa, na ahoden wo mu. Eye nnam sen sekan anofanu. Etwa kosi baabi a honhom ne okra hyia.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

17:26-37

*Saa ara na ebeye eda a onipa ba beyi ne ho adie no.*

Yesu ka kyere n'asuafo no se, Senea Noa bere so nnipa yee asoden no, saa ara nso na se meba a, ebeye ne no. Saa bere no, nnipa didii, nomee, warewaree kosii se Noa khyee hyen no mu na nsuyiri befaa saa nnipa no nyinaa. "Saa ara nso na Lot bere so no, na ete. Nnipa didii, nomee, dii gua, yee mfuw, sisii adan, kosii se Lot fii Sodom na ogya ne sɔfere fi soro behyew saa nnipa no nyinaa. Saa ara na ebeye eda a onipa ba beyi ne ho adie no.

"Saa da no, ense se obiara a wo adwuma mu, afuw mu anaa gua so san n'akyi ba fie se ɔrebesesaw n'ahode. Monkae asem a etoo Lot yere. Obiara a ɔdo ne kra no, ebefi ne nsa. Na nea ɔbehwere ne kra no, benya. Da no, wobefa nnipa baanu a woda faako no mu baako agyaw ɔbaako. Saa ara nso na wobefa mmea baanu a worenoa aduan no mu baako agyaw ɔbaako. Mmarima baanu a woreye adwuma wo afum no nso, wobefa ɔbaako agyaw ɔbaako." Asuafo no bisaa Yesu se, "Awurade, ehe na wode won beko?" Yesu buaa won se, "Baabi a efunu wo no, apete mpa ho!"

Nea Awurade se ni.

### MEMENEDA

#### (SATURDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Yohane Nhoma a eto so mmiensa no mu

5-8

*Ese se yeboa saa nnipa no senea yene won beye nokware no ho adwuma.*

M'adamfo pa, wudi nokware yiye wo adwuma a woye ma anuanom no a emfa ho se woye ahoho mpo. Wɔaka ɔdo a wodo asafo a ewo ha no ho asem. Mesre wo, boa won won akwantu no mu ma ensɔ Onyankopon ani. Efise, won kwan a woretu no, woretu wo Kristo din mu a wompe mmoa biara mfi won a wonye gyidifo no nkyen. Yen Kristofo na ese se yeboa saa nnipa no senea yene won beye nokware no ho adwuma.

Nea Nyame se ni.

**G/: Nhyira ne onipa a ɔsuro Awurade.**

**Anaa**

**G/: Alleluia**

1. Nhyira ne onipa a ɔsuro Awurade,  
na ɔde anigye di ne mmara so.  
Onipa pa mma benya tumi wɔ asase no so;  
wobehyira n'asefo. **G/.**
2. N'abusuafo beye adefo  
na wobedi yiye daa nyinaa.  
Hann pue esum mu ma nnipa pa,  
wɔn a wɔye ahummɔbɔ, atimmɔbɔ na wɔye nokwafo no. **G/.**
3. Nhyira nka obi a ne tirim ye mmerew wɔ bosea a ɔbɔ ho  
na ɔye n'adwuma nokware mu.  
Onipa pa ho nka mu da; wɔbɛkae no daa.  
Ne gyidi mu ye den na ɔde ne ho to Awurade so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Yakobo 1:21**

Alleluia, Alleluia!

Montwe mo ho mfi afide ne atirimoden ho. Momfa mo ho mma Onyankopɔn na asem a odua  
wɔ mo koma mu a ebegye mo nkwa no munnye.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**18:1-8**

*Onyankopɔn bebu aten agye wɔn ntem.*

Yesu nam abebu so kyerɛɛ n'asuafo no hia a ehia sɛ wɔbɔ mpae daa a wɔmpa abaw. Yesu kae  
sɛ, “Ɔtemmufo bi tenaa kurow bi mu a na onsuro Onyankopɔn, mfere onipa biara. Na ɔbea  
kunafo bi te saa kurow yi mu a, ɔne obi wɔ asem. Daa na saa okunafo yi kɔ ɔtemmufo no nkyen  
kɔsrɛ no sɛ onni n'asem no mma no. Mfitiase no, ɔtemmufo no ammua no. Nanso akyiri yi

ɔkae se, ‘Ɛwom se minsuro Onyankopɔn, mfere onipa biara de, nanso esiane se daa ɔbea yi haw me nti, mehwe adi asem no yiye ama no senea ebeye a ɔremmehaw me bio!’

Awurade toaa so se, “Moate asem a ɔtemmufo yi a ɔntee no kae. Munnnnye nnni se Onyankopɔn bedi ama ne mma a daa wosu fre no awia ne anadwo no no anaa ɔbetwentwen ne nan ase anaa? Merema moate ase se, ɔbebu aten agye won ntem. Se Onipa Ba no san ba a, nnipa baahe na obehu won se wowo ne mu gyidi?”

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETɔ SO ADUASA MMIENSA Wɔ NAHUNU MMERE AFI II

### THIRTY-THIRD WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

#### ƐDWOADA

#### (MONDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

1:1-4; 2:1-5

*Kae dee wofiri hwee asee, na tew wo ho fi bone ho.*

Saa nhoma yi fa adiyisem a Onyankopɔn de maa Yesu Kristo ma ɔdaa no adi kyeree nea erebeba kyeree Onyankopɔn asomfo no ho. Kristo somaa n’abɔfo kɔɔ Yohane nkyen kɔdaa asem yi adi kyeree ne somfo, na Yohane aka biribiara a ohui nyinaa. Eyi ne n’adansedi ne asem a efi Onyankopɔn nkyen ne nokware a Yesu Kristo daa no adi no. Nhyira nka obiara a ɔbekan saa nhoma yi, na nhaira nka won nso a wotie adiyisem no na wodi so senea wɔakyerew wɔ saa nhoma yi mu no. Bere no aben se eyinom nyinaa ba.

Yohane nkyia a okyia asafo horow ason a ewo Asia no ni. Adom ne asomdwoe mfi nea ɔwo ho, na ɔtenaa ho, na ɔreba no ne ahonhom ason a ewo n’ahengua anim.

“Kyerew krataa kɔma ɔbɔfo a otua Efeso asafo no ano, na ka kyere no se: Eyi ne nsem a efi obi a okita nsoromma ason wɔ ne nsa nifa mu a, ɔnantew wɔ sika akaneadua ason no ntam no. Minim nea woaye. Minim nsi a wode aye adwuma ne boasetɔ a wowo. Minim se wunnye nnebɔneyefo, na afei woaso won a wɔfre won ho asomafo nanso wonye bi no ahwe na woahu se woye atorofɔ. Wowo boasetɔ na me nti, woahu amane bebre, nanso wompaa abaw. “Nanso nea mewo tia wo ne se, wonno me, senea kan no na wodɔ me no. Enti kae dee wofiri hwee asee, na tew wo ho fi bone ho na ye senea kan no na woye no. Se woantwe wo ho amfi wo bone ho a, meba wo nkyen na mabeyi wo kaneadua no afi ne sibere.

Nea Nyame se ni.

**G: Wɔn a wɔadi nkonim no, mɛma wɔn tumi na wɔadi nkwa dua.**

1. Nhyira nka onipa a ontie nnebɔneyɛfo afotu,  
na onni nnebɔneyɛfo nneyɛe akyi,  
na onni wɔn a wodi fɛw nso akyi.  
Na mmom, ɔde anigye di Awurade mmara so,  
na odwen ho awia ne anadwo nyinaa. **G/.**
2. Ɔte sɛ nnua a atim asubɔntene,  
na ɛsow aba bere a ɛsɛ mu,  
a ne nhaban no mpo,  
na deɛ ɔyɔ nyina bewie yie. **G/.**
3. Nanso nnebɔneyɛfo nte saa;  
wɔte sɛ ntete a mframa bɔ gu.  
Awurade kyere atreneefo kwan, na ɔbɔ wɔn ho ban.  
Na nnebɔneyɛfo de, wɔreko wɔn sɛe mu. **G/**

### Gospel Acclamation

Yohane 8:12

Alleluia, Alleluia!

Mene wiase hann no. Obiara a odi m'akyi no rennantew sum mu da na obenya nkwa hann.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

18:35-43

*Den na wope sɛ meye ma wo? -Awurade, ma minhu ade.*

Yesu ne n'asuafo no reben Yeriko no, wohuu onifuraefo bi a ɔte kwankyen resresre ade. Onifuraefo no tee sɛ nkurɔfokuw bi retwam no, obisaa asem a asi. Wɔka kyereɛ no sɛ, "Yesu Nasaretni no na ɔretwam!" Ɔtee saa no, ɔteeteɛem sɛ, "Yesu, Dawid Ba, hu me mmɔbɔ!" Wɔn a wodi anim no tramtram no se ommua n'ano nanso wantie, na ɔkɔ so teeteɛem denneenen sɛ, "Yesu Dawid Ba, hu me mmɔbɔ!" Yesu duu baabi a onifuraefo no te no, ɔma wɔde no brɛe no. Wɔde no duu Yesu nkyen no, obisaa no sɛ, "Den na wope sɛ meye ma wo?" Onifuraefo no buae sɛ, "Awurade, ma minhu ade." Yesu ka kyereɛ no sɛ, "Hu ade, wo gyidi

ama wo ho aye wo den.” Amonom ho ara, onifuraefo yi huu ade, na odii Yesu akyi, yii Onyankopɔn aye. Na wɔn a wohuu ayaresa no nyinaa nso yii Onyankopɔn aye.

Nea Awurade se ni.

**EBENADA**  
**(TUESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

3:1-6. 14-22

*Migyina ɔpon no akyi rebɔ mu; sɛ obi te me nne na obue pon no a, mɛba ne fi na me ne no adidi*

Me tee Awurade nni ka kyereɛ me Yohane sɛ: “Kyerɛw krataa kɔma asafo a ɛwɔ Sardi no sɛ: “Eyi ne asem a efi obi a ɔwɔ Onyankopɔn ahohom ason ne nsoromma ason no nkyen. Minim nea woreye. “Minim sɛ woagye din sɛ wote ase nanso woawu. Enti nyan na kanyan nea aka wo nkyen no na anwu koraa. Efise, mahu sɛ nea woaye no nya nnii mu wɔ Onyankopɔn anim. Kae nea wɔkyereɛ wo no ne senea wotee no. Di so na twe wo ho fi wo bɔne ho. Sɛ woankanyan wo ho a, mɛba wo so sɛ ɔkorɔmfo, na worenhu bere ko a mɛba. “Nanso mo mu kakraa bi a wɔwɔ Sardi no mfaa wiase nkekae nkekaa wɔn ntade mu. Wɔne me benantew a wɔhyɛ ntade fitaa efise, ɛsɛ wɔn sɛ wɔye saa. Wɔn a wobedi nkonim no, wɔbɛhyɛ wɔn ntade fitaa, na merentwa wɔn din mfi atasefo din mu wɔ nhoma no mu. M’Agya no ne abɔfo no anim na mɛda no adi sɛ wɔye me de. “Sɛ wowɔ aso a, tie nea Honhom no ka kyere asafo no.”

“Kyerɛw krataa kɔma ɔbɔfo a ɔwɔ Laodikea asafo mu no sɛ: “Eyi ne asem a efi Amen a ɔye ɔdanseni nokwafo a ɔye biribiara a Onyankopɔn bɔe no abɔse nkyen. “Minim nea woaye. Minim sɛ wonye nwunu nso wonye hyew. Me pɛ ne sɛ, anka wobɛye mu baako. Nanso esiane sɛ woye potrobodwo na wonye hyew na wonye nwunu nti, merebetew wo sɛ ntasu afi m’anom. “Woka sɛ, Meye ɔdefo na manya me ho na mewɔ nea ehia me nyinaa. Nanso wunnim hia a ahia wo ne mmɔbɔ a woye. Woye ohiani. Woda adagyaw, na w’ani afura. “Enti mitu wo fo se tɔ sikakɔkɔ, sikakɔkɔ amapa, fi me nkyen senea ebɛma woaye ɔdefo. Afei tɔ ntade fitaa hye fa kata wo animguase adagyaw no so. Afei tɔ aduru gu w’ani so senea wubehu ade. Mekɔ so twe wɔn a mɛdɔ wɔn no nyinaa aso. Enti bɔ mmɔden na twe wo ho fi bɔne ho. “Tie! Migyina ɔpon no akyi rebɔ mu; sɛ obi te me nne na obue pon no a, mɛba ne fi na me ne no adidi na ɔno nso ne me adidi. Mɛma nkonimdifo no atena m’ahengua no ho senea madi nkonim nti mete m’Agya ahengua ho mprempren no. “Sɛ wowɔ aso a, ɛnne tie nea Honhom no ka kyere asafo no.”

Nea Nyame se ni.

**G: Mema nkonimdifo no atena m'ahengua no ho.**

1. Awurade, hena na obetena wo bepɔw kronkron no so?

Onipa a otie Onyankopɔn wɔ biribiara mu no,  
na daa ɔye ade trennee,  
na ne nsem ye nokware,  
na ommu afoforo abomfiaa. **G/.**

2. Onye n'afɛfo bɔne

na onni wɔn ho nseku.  
Obu wɔn a Onyankopɔn apa wɔn no animtiaa,  
na odi wɔn a wotie Awurade no ni. **G/.**

3. Okwan biara so, odi ne bɔhye so.

Ɔma bosea a, onnye mɛfantom  
na wontumi nhye n'afonom se onni adansekurum.  
Nea ɔye eyinom no tim ho daa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

Nnwom 129(130):5

Alleluia, Alleluia!

Meretwen ahopere mu, aɛ Awurade mmoa, na mede me ho to n'asem so.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

19:1-10

*Onipa ba no bae se ɔrebehwehwe wɔn a wɔayera na ɔgye wɔn nkwa.*

Yesu retwam wɔ Yeriko no, ohuu ɔbarima bi wɔ ho a wɔfrɛ no Sakeo. Na Sakeo ye ɔtowgyeni panyin san ye osikani nso. Bere a Yesu retwam no, Sakeo pɛe se anka ohu no nanso esiane se na ɔye onipa tiaa na wɔn a wodi Yesu akyi no dɔɔso nti, wanhu no. Esiane se na Sakeo nim se Yesu befa nnyedua bi a na esi ho no ase nti, ɔkaa ne ho kɔforoo saa nnyedua no. Bere a Yesu duu nnyedua no ase no, ɔmaa n'ani so huu no ka kyerɛe no se, "Sakeo, ye ntem na si fam na wo fi na enne metena." Sakeo yee ntem sii fam de anigye gyee no few so.

Nnipa a wodi Yesu akyi no huu eyi no, wonwiinwii kae se, "Ɔdebɔneyɛfo yi na wako akɔsoe no." Bere a nnipa no renwiinwii no, Sakeo begyinaa Yesu nkyɛn kae se, "Awurade,

enne, mede m'ahode mu fa kye ahiafo, na se masisi obi wo biribi mu a, metua mmoho anan ama no." Yesu ka kyerere no se, "Enne na nkwaɔye aba ofi yi mu, efise, oyi nso ye Abraham ba. Na onipa ba no bae se orebehwehwe won a wayera na ogye won nkwa."

Nea Awurade se ni.

**WUKUADA**  
**(WEDNESDAY)**

**FIRST READING**

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

4:1-11

*Kronkron ne Awurade Nyankopon Tumfoɔ a ɔtenaa ho na ɔwo ho na orebeba no.*

Minyaa anisoadehu foforo a mihuu ɔsoro pon se abue. Na enne bi teem se torobento a mate se ebi akasa akyere me pen no na ekae se, "Bra soro ha, na mekyere wo nea ebeba eyi akyi." Preko pe, na Honhom no faa me. Na ahengua bi si soro ho a obi te so. Na n'anim hyeren te se ahwehwebo ne mogyanambo. Na nyankonton a ete se ahabamonobo atwa ahengua no ho ahyia. Na ahengua nketewa aduonu anan atwa ahengua kese no ho ahyia a mpanyimfo aduonu anan tete so a wɔhyehye ntade fitaa ne sikakoko ahenkyew. Na anyinam ne aprannaa bobom fi ahengua no mu. Na akanea ason a wɔasoso redew wo ahengua no anim. Eyinom ye Onyankopon ahonhom ason. Na biribi te se ahwehwe po a eye kurunyenn se ahwehwe da ahengua no anim. Ahengua no fa biara, na ateasefo baanan a ani tuatua won anim ne won akyi atwa ahengua no ho ahyia. Na ɔteasefo a odi kan no te se gyata; nea ɔto so abien no te se nantwi ba; nea ɔto so abiesa no anim te se onipa; enna nea ɔto so anan no te se okore a ɔretu.

Na ateasefo baanan no mu biara wo ntaban asia a ani tuatua akyi ne anim nyinaa. Anadwo ne awia nyinaa na woto dwom se, "Kronkron, Kronkron, Kronkron ne Awurade Nyankopon Tumfoɔ a ɔtenaa ho na ɔwo ho na orebeba no." Saa ateasefo baanan no to nnwom de hye nea ɔte ahengua no so a ɔte ho daa daa no anuonyam de ma no nidi da no ase. Se woye saa a, mpanyimfo aduonu anan no butubutuw nea ɔte ahengua no so no anim som nea ɔte ho daa daa no. Wotow won ahenkyew gu ahengua no anim ka se, "Yen Awurade ne Nyankopon; wofata se wunya anuonyam, nidi ne tumi, efise, wo na woboo nneema nyinaa, na wo pe mu nti na wote ho."

Nea Nyame se ni.

**G: Kronkron, Kronkron, Kronkron ne Awurade Nyankopon Tumfo**

**Anaa**

**G: Alleluia!**

1. Kamfo Awurade wo ne fi!  
Kamfo ne tumi wo soro!  
Kamfo no wo nneema akese a waye no ho.  
Kamfo ne keseye. **G/.**
2. Momfa ntorobento nkamfo no.  
Momfa asanku ne benta nkamfo no.  
Momfa nkyene ne asaw nkamfo no.  
Momfa asanku ne mmen nkamfo no. **G/.**
3. Momfa kyenkyenn nkamfo no.  
Mommɔ kyenkyenn dennen nkamfo no.  
Momma nea ehome nyinaa  
nkamfo Awurade! **G/.**

**Gospel Acclamation**

**1 Yohane 2:5**

Alleluia, Alleluia!

Na obiara a otie n'asem no ye obi a nokwarem, ne do a ode do Onyankopon no ye pe. Eyi na ema yete yen ho ase se yete Onyankopon mu.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**19:11-28**

*Aden nti na woamfa me sika no ankoto sikakorabea?*

Bere a Yesu ne nnipa no reben Yerusalem no, osan buu won be foforo de kyeree won se, Onyankopon Ahenni no aben. Okae se, “Odehye bi a watu kwan ako akyirikyiri asase bi so san koo ne kurom kohuu n'abusua mu mpanyimfo se wonsi no hene. Ansa na orebefi n'akwantu no ase no, ofree n'adwumayefo mu du maa won mu biara sidi opedu ka kyeree won se, ‘Momfa



sika yi nye adwuma kosi se meba.’ Kurom hofo no tee n’ahenni no ho asem no, wotuu nnipa kohuu mpanyimfo no se wɔmpɛ no. “Nanso wosii no hene ma ɔsan kɔɔ baabi a na ɔye adwuma no.

Odui no, ɔfrɛɛ n’adwumayɛfo du no se, wommebu sika a ɔde maa wɔn no ho nkontaa nkyere no. “Odwumayɛfo a odii kan bae no beka kyereɛ no sɛ, ‘Me wura, wo sika sidi ɔpedu no, mede aye adwuma anya ho mmɔho du.’ “Owura no ka kyereɛ no sɛ, ‘Mo, akoa pa, esiane sɛ woadi kakraa a mede hyɛ wo nsa no ho nokware nti, mede nkurow du behyɛ w’ase na woadi so.’ Odwumayɛfo a ɔto so abien no bae beka kyereɛ no sɛ, ‘Me wura, wo sika sidi ɔpedu no, mede aye adwuma anya ho mmɔho anum.’ “Owura no ka kyereɛ no sɛ, ‘Mede nkurow anum behyɛ wase na woadi so.’ “Ofoforo nso bekae sɛ, ‘Me wura, wo sika sidi ɔpedu a wode maa me no, mede siei, eni. Na misuro sɛ mfaso a menya no, wubesisi me agye, efise, wo tirim ye den. Nea enye wo de, wugye; nea wunnuae nso, wutwa.’ Ne wura no buaa no sɛ, Akoa bone, wo anom asem so na megyina abu wo aten. Wunim sɛ me tirim ye den. Nea enye me de no migye; nea minnuae no, mitwa. Aden nti na woamfa me sika no ankɔto sikakorabea? Anka mebae yi menya ho nsiho.’ “Oka kyereɛ n’asomfo a na wogyina ho no sɛ ‘Munnye sika no mfi ne nsam mfa mma nea ɔde ne de ye adwuma nyaa mmɔho du no.’ “Asomfo no kae sɛ, ‘Yen wura, sɛ oyi de ɔwɔ sika pii!’ “Owura no kae sɛ, ‘Nea moreka no ye nokware. Nanso merema moate ase sɛ, nea ɔwɔ pii no, wɔbɛma no bi aka ho, na nea ɔwɔ kakraa bi no, nea ɔwɔ mpo no, wobegye afi ne nsam.

Na afei momfa m’atamfo a anka wɔmpɛ sɛ midi ade no mmra m’anim ha na munkum wɔn!” Yesu kaa nsem yi wiei no, odii n’asuafo no kan kɔɔ Yerusalem.

Nea Awurade se ni.

## YAWOADA (THURSDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

5:1-10

*Enam Oguammaa wu so ma wɔtɔɔ nnipa fii abusua biara*

Mihui sɛ nea ɔte ahengua so no kita nhoma bi wɔ ne nsa nifa mu. Na wɔakyerew akyiri ne anim nyinaa a wɔde nsɔwano ason asosɔw ano. Mihuu ɔbofo tumfoɔ bi a ɔde nne kese kae se, “Hena na ɔfata sɛ obue nsɔwano no na obue nhoma no mu?” Nanso wɔannya obiara a ɔwɔ soro anaa asase so anaa asase ase a otumi buee nhoma no mu hwɛɛ mu. Misui yiye efise, wɔannya obiara a ɔfata sɛ obue nhoma no ano na ɔhwɛ mu. Afei ɔpanyin baako ka kyereɛ me se, “Nsu. Hwɛ!

Gyata a ofi Yuda abusuakuw mu a, ɔye Dawid aseni adi nkonim, na obetumi abue nsɔwano ason no na wabue nhoma no ano.”

Afei mihuu uguammaa bi se ogyina ahengua no mfinimfini a ateasefo baanan no ne mpanyimfo no atwa ne ho ahyia. Wohwe a na ese nea wakum Oguammaa no. Na ɔwo mmen ason ne aniwa ason a egyina ho ma Onyankopɔn ahonhom ason no a wɔasoma wɔn aba wiasa no. Oguammaa no kogyee nhoma no fii nea ɔte ahengua so no nsa nifa mu. Ɔyee saa no, ateasefo baanan no ne mpanyimfo aduonu anan no butubutuw Oguammaa no anim. Na wɔn mu biara kita sanku ne sika ayowa a aduhua a Onyankopɔn nkurɔfo de bo mpae wo mu. Wɔto dwom foforo se, “Wofata se wofa nhoma no na wubue ne nsɔwano no. Efise, wokum wo, na enam wo wu so ma wɔto nnipa fii abusua biara, kasa biara, ɔman biara ne nkurɔfo biara mu maa Onyankopɔn. Woaye wɔn asɔfo ahemman se, wɔnsom yen Nyankopɔn, na wobedi asase so hene.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 149:1-6. 9 .G/. Adiyisem 5:10**

**G: Woaye yen asɔfo ahemman se, yen som yen Nyankopɔn.**

**Anaa**

**G: Alleluia**

1. To dwom foforo ma Awurade.  
Kamfo no wo ne gyidifo bagua mu  
Ma w’ani nnye, Israel, wo boafo nti.  
Momma mo ani nnye, Sionfo, esiane mo hene nti! **G/.**
2. Momfa asaw nkamfo ne din.  
Mommɔ nkyene ne nsanku nkamfo ne din.  
Awurade ani gye ne nkurɔfo ho.  
Ɔma ɔhobreaseni di nkonim de hye no anuonyam. **G/.**
3. Momma Onyankopɔn ani nnye wo wɔn nkonimdi mu  
wɔntem dennen bere a wokita wɔn nkrante nnamnam no a,  
na wɔatwe aman aso senea Onyankopɔn ahye no.  
Eyi ne Onyankopɔn nkurɔfo nkonimdi. **G/**

## Gospel Acclamation

1 Petro 1:25

Alleluia, Alleluia!

Awurade asem no wɔ hɔ daa nyinaa. Eyi ne asem a Asempa no de brɛɛ mo

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

19:41-44

*Mo a anka asomdwoe ye mo de nanso moampe*

Yesu rebɛn Yerusalem a ohuu kurow no no, osu maa emu nnipa no se, “Mo a anka asomdwoe ye mo de nanso moampe no, mobehwehwe asomdwoe akyi kwan, nanso, mo nsa renka da! Nna bi beba a mo atamfo beba abɛtoa mo, aka mo ahyɛ, atɔre mo ne mo mma ase ase mo kurow yi pasaa, efise, moapo adom a Onyankopɔn de adom mo no.”

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

(FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

10:8-11

*Migyee nhoma ketewa no fii ne nsam wee.*

Me, Yohane, enne a metee se efi soro no kasa kyeree me bio se, “Kɔ na kogye nhoma a wabue mu a ekita ɔbɔfo a ogyina po ne asase so no.” Mekɔ ɔbɔfo no nkyɛn kɔka kyeree no se ɔmfa nhoma ketewaa no mma me. Ɔka kyeree me se, “Gye na kɔwe. Ebekeka wɔ wo yam, nanso w’anom de, ebeye de te se ewo.” Migyee nhoma ketewa no fii ne nsam wee na eyee de te se wo wɔ m’anom. Nanso memenee no akyi, ekekae wɔ me yam. Afei wɔka kyeree me se, “Ese se woka nkurɔfo ne aman ne ɔkasa ne ahemfo bebree ho adiyisem bio.”

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 118(119):14. 24. 72. 103. 111. 131. G/. 103

**G: Wo asem ye me dodom de O Awurade.**

1. M’ani gye se medi  
wo mmara so sen se meye ɔdefo.  
Wo mmara ma m’ani gye;  
eye me fotufo. **G/.**

2. Mmara a wode mae no ho  
baa me mfaso sen wiase sika nyinaa.  
Wo nkyerɛkyerɛ no yɛ dɛ dodo.  
Ɛyɛ dɛ sen ɛwo. **G/.**
  
3. W’ahyɛde yɛ m’agyapade daa;  
ɛhyɛ me koma anigye.  
Mede ahopere bue manom  
pɛ w’ahyɛde akyi kwan. **G/.**

### **Gospel Acclamation**

**2 Timoteo 1:10**

Alleluia, Alleluia!

Yɛn Agyenkwa Kristo Yesu ɛtwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**19:45-48**

*Mode m’asɔredan ayɛ akorɔmfo ahyiae.*

Yesu duu Yerusalem no, ɔkɔɔ asɔredan mu kɔpamoo nnipa a na wɔredi gua wɔ ho no kae sɛ, “Wɔakyerɛw sɛ, ‘M’asɔredan yɛ mpaɛbɔbea; nanso mode ayɛ akorɔmfo ahyiae!” Saa bere no nyinaa na asɔfo mpanyimfo, mmara no akyerɛkyerɛfo ne ɔman no mu mpanyimfo rehwehwe ɔkwan a wɔbɛfa so anya no, akyerɛ no, akum no. Nanso na wonhu ɔkwan biara a wɔbɛfa so akyerɛ no, efisɛ, bere nyinaa na nnipa akyerɛ ne so retie no.

Nea Awurade se ni.

### **MEMENEDA**

**(SATURDAY)**

### **FIRST READING**

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

**11:4-12**

*Saa adiyifo baanu no na wɔde ɔhaw betoo asase sofo so.*

Me, Yohane, ɛne a metee sɛ efi soro no kasa kyerɛ me bio sɛ “Saa adansefo baanu no ne ngodua abien no ne akaneadua abien a esi asase a ɛwɔ Awurade anim no so no. Ogya fi wɔn

anom bekunkum atamfo biara a wɔpɛ sɛ wɔhaw wɔn no. Ɛno nti, obiara a ɔpɛ sɛ ɔhaw wɔn no, wobekum no. Wɔwɔ tumi sɛ bere a wɔreka Onyankopɔn asem no, wɔto soro mu, a osu rentɔ. Wɔwɔ tumi sɛ wɔma nsuten dan mogya. Wɔwɔ tumi sɛ wɔde ɔhaw beto asase so mpen dodow biara a wɔpɛ. Na sɛ wɔka wɔn asem no wie a, aboa a obefi bun no mu apue no ne wɔn beko. Obedi wɔn so akum wɔn, na wɔn amu no agu kurow kɛse no abɔnten so wɔ baabi a wɔbɔɔ wɔn Awurade nnadewa mu wɔ asennua no so no a ɛhɔ din pa de Sodom ne Misraim no. Na nnipa a wofi aman so ne mmusuakuw ne kasa horow ne aman bi so behwe wɔn afunu nnansa ne fa, na wɔremma kwan mma wonsie wɔn. Asase so nnipa ani begye sɛ saa nnipa baanu no awuwu. Wobegye wɔn ani na wɔakye wɔn ho akyɛde efise, saa adiyifo baanu no na wɔde ɔhaw betoo asase sofo so.

Nnansa akyi no, honhom a efi Onyankopɔn bewura wɔn mu na wɔasɔre. Na ehu kɛse bɛka obiara a obehu. Afei nne a ano yɛ den fi soro bɛka sɛ, “Mommra soro ha.” Na wɔn atamfo rehwe wɔn no, wɔnam omununkum mu kɔɔ soro.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 143(144): 1-2. 9-10. G/. 1**

**G/: Nhyira ne Awurade, me botan!**

1. Nhyira ne Awurade, me botan!

Ɔkyerɛkyerɛ me,  
siesie me ma ɔko. **G/.**

2. Ɔye me hwɛfo, me guankɔbea  
ne m’agyenkwa a mede me ho to ne so.

Ɔbrɛ aman a wɔhyɛ m’ase no ase. **G/.**

3. Mɛto dwom foforo ama wo, O Onyankopɔn;

mɛbɔ sanku na mato dwom mama wo.

Ma ahene nni nkonim na gye wo somfo Dawid. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**2 Timoteo 1:10**

Alleluia, Alleluia!

Yɛn Agyenkwa Kristo Yesu ɛtwa owu tumi so nam Asempa no so ama yɛahu nkwa a enni awiei.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

20:27-40

*Onyankopɔn yɛ atɛasɛfo Nyankopɔn na ɔnyɛ awufo Nyankopɔn.*

Sadukifo bi a wonnye owusɔre nni baa Yesu nkyɛn bebisaa no sɛ, “Kyɛrɛkyɛrɛfo, Mose mmara no kyɛrɛ yɛn sɛ, sɛ ɔbarima bi wɔ yere na ɔne no anwo na owu a, ne nua tumi ware no ne no wo mma ma owufo no. Anuanom baason bi tenaa ase. Ɔpanyin a ɔwɔ mu no waree ɔbea a ɔne no anwo na owui. Ne nua a odi n’akyi no waree no nanso ɔne no anwo na owui. Anuanom a wɔaka no nyinaa nso waree no a obiara ne no anwo na wowuwui. Akyiri yi ɔbea no nso wui. Yɛn asemmissa ne sɛ, esiane sɛ ɔbea yi waree anuanom yi nyinaa nti, owusɔre da no, wɔn mu hena na ɔbea yi beyɛ ne yere?”

Yesu buae sɛ, “Asase yi so na nnipa dwen aware ho. Na wɔn a owusɔre da no wobɛnya kwan akɔ Onyankopɔn Ahenni no mu de, aware ho renhia wɔn. Na owu nso nni ho mma wɔn bio, efisɛ, wɔbeyɛ sɛ ɔsoro abɔfo. Esiane sɛ wɔasɔre afi awufo mu no nti, wɔyɛ Onyankopɔn mma. “Afei mo asemmissa a ɛfa owusɔre ho no nso, Mose ma yehuu no pefee sɛ, owusɔre wɔ ho. Efisɛ, n’asɛm a ɔkyɛrɛw faa wura a na ɛredɛw no ho no ɔbɔ Abrahan Nyankopɔn, Isak Nyankopɔn ne Yakob Nyankopɔn din. Eyi kyɛrɛ sɛ, Onyankopɔn yɛ atɛasɛfo Nyankopɔn na ɔnyɛ awufo Nyankopɔn, efisɛ, obiara a ɔde ne ho to Onyankopɔn so no, sɛ owu mpo a, obɛnya nkwa a enni awiei.”

Mmara no akyerɛkyɛrɛfo no mu bi kae sɛ, “Kyɛrɛkyɛrɛfo, woabua no yiye.” Na obiara antumi ammisa no asɛm biara bio.

Nea Awurade se ni.

## NAWOTWE A ETWATɔ Wɔ NAHUNU MMERɛ AFI II

### LAST WEEK IN ORDINARY TIME YEAR II

ƐDWOADA

(MONDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

14:1-5

*Wɔakyerɛw Kristo ne din ne n’agya din wɔ wɔn moma so..*

Me, Yohane, mehwɛɛ na mihui sɛ Oguammaa no gyina Sion Bepɔw so. Na nnipa ɔpeha aduanan anan ka ne ho a wɔakyerɛw ne din ne n’agya din wɔ wɔn moma so. Na metee nne bi fi soro a na ɛworo so te sɛ nsuworoee a ano yɛ den, na ɛte sɛ aprannaa. Ɛnne a metee no te sɛ dwom a sankubɔfo bi rebɔ wɔ ne sanku so. Na nnipa ɔpeha aduanan anan no ani kyɛrɛ ahengua

no ne atasefo baanan no ne mpanyimfo no. Wotoo dwom foforo bi a gye won a wagyee won a wofa asase so no nko ara na wotumi suae. Woye mmарima bi a esiane se wone mmea nna no nti, won ho atew. Baabiara a Oguammaa no beko no, na wodi n'akyi. Wagyee won nkwa afi nnipa mu, na wone nnipa a wodi kan a wode won ama Onyankopon ne Oguammaa no. Wonka atorseм, na mfomso nni won ho.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 23(24):1-6. G/ 6**

**G/: Yeinom ne won a wohwehwe w'anim, O Awurade**

1. Wiasе ne nea ewo mu nyinaa ye Awurade de.  
Asase ne won a wote so nyinaa ye Awurade de.  
Osii wo nsu ase akirikyiri wo asase ase,  
na otoo ne fapem wo epo no ase ho. **G/.**
2. Hena na owo tumi se oko Awurade bepaw so?  
Hena na obetumi ako ne fi kronkron no mu?  
Eye won a woye ade trenee na wodwen adwene pa  
na wonsom anyame na wonhye bo hunu no. **G/.**
3. Awurade behyira won na wagye won nkwa.  
Onyankopon bebu won bem.  
Yeinom ne won a wope n'akyiri kwan no abusua,  
won a wohwehwe w'anim, Yakob Nyankopon. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Adiyisem 2:10**

Alleluia, Alleluia!

Di nokore koduru owuo mu, na mema wo nkwa abotiri.

Alleluia, alleluia!

**ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**21:1-4**

*Ohuu okunafo hiani bi nso se ode mman mmienу too afore adaka no mu*

Yesu te asoredan mu ho no, ohuu asikafo bi a wode won aforebode akeseakese regu afore adaka no mu. Ohuu okunafo hiani bi nso se ode mman mmienу too afore adaka no mu. Yesu ka kyere

nnipa a na wɔwɔ asɔredan mu hɔ no sɛ, “Nokware mu, afɔre a okunafo hiani yi bebɔe no som bo sen afɔre akɛseakɛse a asikafo no bebɔe no nyihaa. Wɔn nyinaa de nea wɔanya ama aboro so no bi na ebɛbɔɔ afɔre, na oyi de, ofi ne hia mu de ne sika a ɔwɔ nyinaa na abegu mu yi.”

Nea Awurade se ni.

## EBENADA

(TUESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

14:14-19

*Fa wo kantankrankyi no twa efise, otwa bere no adu; asase no asow aba a ɛsɛ sɛ wotwa!*

Me, Yohane, Mihuu omununkum fitaa bi a na abɔde bi a na ɔte so no te sɛ onipa a sikakɔkɔ ahenkyɛw hyɛ no na okita kantankrankyi nnamnnam bi. Afei ɔbɔfo foforo bi fii asɔredan no mu puei, tɛɛm kyereɛ nea ɔte omununkum no so no se, “Fa wo kantankrankyi no twa efise, otwa bere no adu; asase no asow aba a ɛsɛ sɛ wotwa!” Enti nea ɔte omununkum so no hwim ne kantankrankyi asase so ma etwaa asase so nnɔbae. Afei mihuu ɔbɔfo foforo bi a ofi soro asɔredan mu apue a ɔno nso kita kantankrankyi nnamnnam bi.

Ɔbɔfo foforo bi a ɔno nso hwɛ ogya so fi afɔremuka no mu puei. Ɔtɛɛ ɔbɔfo a okita kantankrankyi nnamnnam no se, “Fa wo kantankrankyi nnamnnam no twa asase so bobɛ no asiaw aisaw efise, n’aba no abere.” Enti ɔbɔfo no hwim ne kantankrankyi no wɔ asase so de twitwaa bobɛ aba no na ɔde koguu Onyankopɔn abufuw nsakyiamoa kɛse no mu.

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)

Nnwom 95(96): 10-13. G/. 13

**G: Awurade rebedi asase so tumi.**

1. Monka nkyere aman nyinaa se, “Awurade ne hene!

Wɔabɔ asase atim hɔ pintinn a ɛnka ne ho;

obebu nnipa atɛntrenee.” **G/**

2. Asase ne wim, momma mo ani nnye.

Ɛpo ne mu abɔde nyinaa nworɔ so;

mfuw ne biribiara a ɛwɔ mu, mo ani nnye!

Nnua a ɛwɔ kwaem de ahosɛpɛw bɛtɛm **G/**



3. Bere a Awurade rebedi asase so no.  
bedi wiasrafo so nokwarem. **G/**

### Gospel Acclamation

Adiyisem 2:10

Alleluia, Alleluia!

Di nokorɛ kɔduru owuo mu, na mema wo nkwa abotiri.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

21:5-11

*Onipa ba no bae sɛ ɔrebɛhwɛhwɛ wɔn a wɔayera na ɔgye wɔn nkwa.*

Yesu retwam wɔ Yeriko no, ohuu ɔbarima bi wɔ ho a wɔfrɛ no Sakeo. Na Sakeo yɛ ɔtowgyeni panyin san yɛ osikani nso. Bere a Yesu retwam no, Sakeo pɛɛ sɛ anka ohu no nanso esiane sɛ na ɔyɛ onipa tiaa na wɔn a wodi Yesu akyi no dɔɔso nti, wanhu no. Esiane sɛ na Sakeo nim sɛ Yesu bɛfa nnyedua bi a na esi ho no ase nti, ɔkaa ne ho kɔforoo saa nnyedua no. Bere a Yesu duu nnyedua no ase no, ɔmaa n'ani so huu no ka kyerɛɛ no sɛ, “Sakeo, yɛ ntem na si fam na wo fi na ɛnnɛ metena.” Sakeo yɛɛ ntem sii fam de anigye gyee no fɛw so.

Nnipa a wodi Yesu akyi no huu eyi no, wonwiinwii kae sɛ, “Ɔdebɔneyɛfo yi na wako akɔsoɛ no.” Bere a nnipa no renwiinwii no, Sakeo begyinaa Yesu nkyɛn kae sɛ, “Awurade, ɛnnɛ, mede m'ahode mu fa kye ahiafo, na sɛ masisi obi wɔ biribi mu a, metua mmɔho anan ama no.” Yesu ka kyerɛɛ no sɛ, “Ɛnnɛ na nkwagye aba ofi yi mu, efisɛ, oyi nso yɛ Abraham ba. Na onipa ba no bae sɛ ɔrebɛhwɛhwɛ wɔn a wɔayera na ɔgye wɔn nkwa.”

Nea Awurade se ni.

### WUKUADA (WEDNESDAY)

### FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

15:1-4

*Wɔreto Onyankopɔn akoo Mose dwom ne Oguammaa no dwom.*

Mihuu ade foforo bi a ɛso na eye nwonwa wɔ soro. Na wɔyɛ abɔfo baason a wokita ɔhaw ason a eno ne ɔhaw a etwa to efisɛ, eno na ɛkyere Onyankopɔn abufuw a etwa to. Afei mihuu biribi te sɛ ahwehwɛ po a wɔde ogya afra. Afei mihuu wɔn a wɔadi aboa no ne ne sɛso ohoni ne nea wɔde nsɛnkyerɛnne na ɛbɔ ne din no so nkonim no. Na wogyinagyina ahwehwɛ po no ho a

wokitakita asanku a Onyankopɔn de ama wɔn no. Na wɔreto Onyankopɔn akɔa Mose dwom ne Oguammaa no dwom se:

“Awurade, Otumfoɔ Nyankopɔn,

wo nnwuma ye akese na eye nwonwa,

Amansanhene.

W’akwan tee na eye nokware.

Hena na onsuro wo, Awurade?

Hena na ɔrenka wo kɛseye?

Wo nko na woye kronkron.

Aman nyinaa beba abesom wɔ w’anim, efise, obiara ahu wo treneedwuma no.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 97(98):1-3. 7-9 G/. Adiyisem 15:3**

1. Monto dwom foforo mma Awurade.

Waye anwonwade bebre!

Ɔnam ne tumi

ne n’ahoɔden kronkron so adi nkonim. **G/**

2. Awurade bɔɔ ne nkonimdi ho nkae;

ɔdaa tumi a ɔnam so gye nkwa no adi kyereɛ aman.

Odi bɔ a ɔhyee Israelfo no so wɔ ne nokware

ne ɔɔɔ a ɔɔɔ wɔn daa no mu. **G/**

3. Eɔ ne abɔde a eɔ mu nyinaa monworo so;

asase ne biribiara a eɔ so, monto nnwom.

Nsu, mommɔ mo nsam; mmepɔw,

mommom nto dwom ahosepew so

wɔ Awurade anim. **G/**

4. Efise, Awurade reba

ɔrebedi asase so.

Ɔbedi wiasefo so nokwarem. **G/**

Alleluia, Alleluia!

Monwen. Bere biara mommɔ mpae na moanya ahooɗen de agyina saa nneema yi nyinaa ano na moatumi agyina onipa ba no anim.

Alleluia, alleluia!

### ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

21:12-19

*Me nti, nnipa betan mo. Nanso mo tinhwi baako pɛ po renyera.*

Yesu ka kyereɛ n’asuafo no sɛ, “Me din nti, wobetaa mo akyekyere mo de mo akɔ hyiadan mu ne afiase ne ahemfo ne atumfo anim. Eyi bema moanya kwan adi me ho adanse. Nanso munnnwen nsem a mobɛka de ayi mo ho ano no ho; efisɛ, mɛma mo nsem ne nyansa a mode beyi mo ho ano a mo atamfo rentumi nnyina mo anim.” Mo awofo, mo nuanom, mo abusuafo ne mo nnamfonom beyi mo ama na wobekum mo mu bi. Na me nti, nnipa betan mo. Nanso mo tinhwi baako pɛ po renyera. Na sɛ mutumi gyina pintinn a, mubenya nkwa a enni awiei.

Nea Awurade se ni.

### YAWOADA (THURSDAY)

#### FIRST READING

Akenkan a Akenkan a efiri Adiyisɛm Nhoma no mu

18:1-2. 21-23; 19:1-3. 9

*Saa ahooɗen yi ara na wɔde betow Babilon kese no akyene fam a wɔrenhu no bio.*

Eyi akyi, mihuu ɔbɔfo foforo sɛ ofi soro reba fam. Na ɔwɔ tumi kese na n’anuonyam hyeren asase so nyinaa. Ɔteɛɛm denneenen se, “Wahwe ase! Babilon kese ahwe ase! Ahohommone ne honhom a wɔn ho ntew rehunahuna no. Nnomaa fi a wɔmpɛ wɔn asem nyinaa te ne mu.

Afei ɔbɔfo hooɗenfo bi faa ɔbo a ne kese bɛyɛ sɛ owiyammo tow kyeneɛ po mu kae se, “Saa ahooɗen yi ara na wɔde betow Babilon kese no akyene fam a wɔrenhu no bio. Wɔrente sankubɔfo ne nwontofo, atenteɛbenɔfo ne torobentohyenfo nka bio wɔ mo mu. Wɔrenhu odwimfo biara wɔ mo mu bio. Na wɔrente owiyamfo biara nka wɔ mo mu bio. Kanea hann renhyeren wɔ mo mu bio. Wɔrente ayeforokunu ne ayeforoyere nne wɔ mo mu bio. W’adwumayefo yɛ wiase mu nnipa titiriw. Na wɔde wo ntafowayi adaadaa aman nyinaa.

Eyi akyi metee nne bi te se nnipakuw a wɔwɔ soro se, “Haleluia! Nkwagye ne anuonyam ne tumi wɔ yen Nyankopɔn efise, n’atammu ye nokware na etee se obuu uguamanfo kɛse a ɔde n’aguamammɔ asɛe asase no aten. Onyankopɔn atwe n’aso efise, okum n’asomfo.” Na afei wɔteɛem bio se, “Haleluia! Wusiw a efi ne nkyen no kɔ soro daa daa.” Afei ɔbɔfo no ka kyereɛ me se, “Kyerɛw se, Nhyira nka wɔn a wɔato nsa afre wɔn Oguammaa no ayeforohyia anwummere apontow ase.” Ɔka kaa ho se, “Eyi ye Onyankopɔn asem turodoo.”

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 99(100):2-5 G/. Adiyisem 19:9**

**G/: Nhyira ne wɔn a wɔhyia wɔn adwammaa no ayeforo aseɛ**

1. Monto dwom mma Awurade, wiase nyinaa  
Momfa ahosɛpɛw nsom Awurade;  
momfa ahurisie nnwom mmra n’anim. **G/.**
2. Mommma mo were mmfi da se Awurade ye Onyankopɔn.  
Ɔno na ɔbɔɔ yen na yeyɛ ne de;  
yeyɛ ne nkurɔfo; yeyɛ ne nguan. **G/.**
3. Momfa aseda nkɔ asɔrefi no pon mu.  
Momfa nkamfo nkɔ n’adiwo hɔ.  
Da no ase, na kamfo no. **G/.**
4. Awurade ye;  
ne dɔ tim hɔ daa  
na ne nokware nso wɔ hɔ daa nyinaa. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Luka 21:28**

Alleluia, Alleluia!

Momfa gyidi nnyina pintinn efise, na mo nkwagyebere aben.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

21:20-28

*Amanaman besee Yerusalem, adi so akosi bere a Onyankopɔn ahyehye se amanaman nni wɔn so no betwam.*

Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no sɛ: “Sɛ muhu sɛ asraafo atwa Yerusalem ho ahyia a, na ɛkyerɛ sɛ ne sɛe abɛn. Saa bere no wɔn a wɔtɛ Yudea nguan nkɔ mmepɔw no so; wɔn a wɔwɔ kurow no mu no nguan mfi mu, na wɔn nso a wɔwɔ nkuraase ne mfum no ntena ho ara. Saa bere yi mu na Onyankopɔn asotwe a adiyifo no hyɛɛ ho nkɔm wɔ Kyerɛwsem no mu no bɛba mu. Wɔn a wɔafa afuru ne wɔn a wɔma mma nufu no nnue!

Amanehunu a enni kabea bɛba ɔman no so na Onyankopɔn abufuwhyew nso aba nnipa no so. Ebinom betotɔ wɔ sekan ano na wɔafa ebinom nso nnomum de wɔn akɔ amanaman so na amanaman besee Yerusalem, adi so akosi bere a Onyankopɔn ahyehye se amanaman nni wɔn so no betwam.

“Nsenkyerɛnne bɛba owia, ɔsram ne nsoromma mu na ɛpo asorɔkye bebobom, aworo so ama ne nnyigyei dennen no de ahoyeraw aba aman nyinaa so. Esiane nneema a ɛye hu a ɛbɛba asase so no nti, nnipa pii betotɔ berew na abɔde a ɛwɔ wim nso awosow ahɔɔden so. Saa bere no na wobehu Onipa Ba no sɛ ɔde tumi ne anuonyam a ɛso nam omununkum mu reba. Sɛ saa asem yi fi ase sisi a, momfa gyidi nnyina pintinn efise, na mo nkwagyebere abɛn.”

Nea Awurade se ni.

## EFIADA

### (FRIDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

20:1-4. 11-21:2

*Wobuu awufo no aten, senea wɔn nnwuma te. Mihuu Kurow Kronkron a ɛye Yerusalem foforo*  
Me, Yohane, mihuu ɔbɔfo bi sɛ ofi soro reba fam a na okita ebun no safe ne nkɔnsɔnkɔnsɔn duruduru bi. Ɔkyeree ɔwɔ kɛse dedaw a ɔye ɔbonsam no kyekyeree no mfe apem. Ɔbɔfo no tow no kyenee ebun no mu too mu safe sɔw ano senea ɛbeye a, ɔrentumi nnaadaa aman bio kosi sɛ mfe apem no betwam. Ɛno akyi wobegyaa no kakra.

Afei mihuu nhengua ne wɔn a wɔtete so. Wɔmaa wɔn tumi sɛ wommu aten. Afei mihuu wɔn a esiane sɛ wɔada nokware ne Onyankopɔn asem a Yesu kae no adi nti, wɔakunkum wɔn no akra. Wɔansom aboa no ne ne honi no. Saa ara nso na wɔmfaa aboa no agyiraehyede nhyɛɛ wɔn moma so ne wɔn nsa ho agyirae. Wɔbaa nkwa mu ne Kristo bedii ahene mfe apem. Awufo a wɔaka no annyan kosii mfe apem no akyi.

Afei mihuu ahengua fitaa kese bi ne nea ɔte so no. Asase ne soro yerae wɔ n'anɔm a wɔanhu bio. Na mihuu awufo akese ne nketewa se wogyinagyina ahengua no anim. Wobuebuee nhoma bebre mu, enna wobuee nhoma foforo bi a eye atasefo nhoma no mu. Wobuu awufo no aten, senea won nnwuma te, ne senea wɔakyerew wɔ nhoma ahorow no mu no.

Afei epo nso dan n'awufo mae. Owu ne asaman nso de won awufo mae. Na wobuu won nyinaa aten senea won nnwuma te. Na wɔtow owu ne asaman guu ogya tare no mu. Saa ogya tare yi ne owuprenu no. Na obiara a wɔankyerew ne din angu nkwa nhoma no mu no, wɔtow no kyenee ogya tare no mu.

Afei mihuu ɔsoro foforo. ɔsoro foforo no ne asase foforo no yerae, enna po no nso yerae. Na mihuu Kurow Kronkron a eye Yerusalem foforo se efi Onyankopɔn ho wɔ soro reba fam, a wasiesie ne ho te se ayeforoyere a ɔrekohyia ne kunu.

Nea Nyame se ni.

**Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm)**

**Nnwom 83(84):2-5. 10. G/. Adiyisem 21:3**

**G: Onyankopɔn atenaɛ wɔ nnipa mu.**

1. Mepɛ se meba ho.

M'ani agyina se meba Awurade fi.

Mede me nipadua nyinaa to ahosepew dwom  
ma Onyankopɔn teasefo no. **G/.**

2. Mpatiperew anwene won birebuw

na nsonfena nso wɔ won afi.

Wɔde won mma sie wɔ w'afɔremuka ho,

Otumfoɔ Awurade, me hene ne me Nyankopɔn. **G/.**

3. Won a wɔte wo fi ho no wɔ ahotɔ.

Daa wɔto nnwom kamfo wo.

Won a wonya ahɔɔden fi wo nkyen no wɔ ahotɔ,

na wɔpe se wɔkɔfre wo wɔ Sion Bepɔw so. **G/.**

**Gospel Acclamation**

**Luka 21:28**

Alleluia, Alleluia!

Momfa gyidi nnyina pintinn efise, na mo nkwayebere aben.

Alleluia, alleluia!

## ASEMPA (GOSPEL READING)

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

21:29-33

*Se muhu nsenkyerenne a moka ho asem yi a, munhu se Onyankopɔn Ahenni no aben.*

Yesu buu n'asuafo no be bi se, "Monhwe borɔɔma ne nnua nyinaa. Se eyiyi nhaban foforo a, na ekyere se osutɔbere adu. Saa ara nso na se muhu nsenkyerenne a moka ho asem yi a, munhu se Onyankopɔn Ahenni no aben. "Merema moate ase se, saa nsem yi nyinaa beba mu ansa na saa bere yi sofo awuwu. Ɔsoro ne asase betwam nanso me nsem de, erentwam da.

Nea Awurade se ni.

## MEMENEDA

(SATURDAY)

## FIRST READING

Akenkan a efiri Adiyisem Nhoma no mu

22:1-7

*Ade rensa wɔ ho bio na akanea anaa hann ho nhia efise, Awurade Nyankopɔn beye wɔn hann.*

Ɔbɔfo no kyeree me nkwa asubɔnten a ani tew kronnyenn se ahwehwe a efi Onyankopɔn ne Oguammaa no ahengua so a, etee fa kurow no abɔnten mfinimfini. Asu no fa biara nkwa dua si ho a afe biara esow aba mpen dumien na ɔbosom biara penkoro. Eso ahaban no, na wɔde sa aman ahorow no yare.

Biribiara a ewɔ Onyankopɔn nnome ase no nkɔ kurow no mu. Wobehu Onyankopɔn ne Oguammaa no ahengua wɔ kurow no mu na n'asomfo besom no. Wobehu n'anim na wɔbekyerew ne din agu wɔn moma so. Ade rensa wɔ ho bio na akanea anaa hann ho nhia efise, Awurade Nyankopɔn beye wɔn hann na wobedi ade se ahene daa daa.

Afei ɔbɔfo no ka kyeree me se, "Saa nsem yi ye nokware a wode wo ho to so a, eye. Na Awurade Nyankopɔn a ɔde Honhom ma adiyifo somaa ne bɔfo se ɔmmekyerɛ n'asomfo nea ebɛba nnansa yi ara no." Yesu kae se, "Muntie! Mereba nnansa yi ara. Nhyira nka wɔn a wotie adiyisem a ewɔ saa nhoma yi mu no!"

Nea Nyame se ni.

Gyeso Nnwom (Responsorial Psalm) Nnwom 94(95):1-7. G/. 1 Kor 16:22; Adiysem 22:20

**G: Maranata! Bra, Awurade Yesu!**

1. Bra na yenkamfo Awurade!

Momma yento ahosepew dwom mma Onyankopɔn a ɔbɔ yen ho ban no!

Momma yemfa aseda mmra n'anim,

na monto ahosepew nnwom nkamfo no. **G/**

2. Efise, Awurade ye Otumfoɔ Nyankopɔn,  
           ɔhene tumfoɔ wɔ anyame nyinaa so.  
       Odi asase nyinaa so hene fi ɔbodan a  
       emu ware yi so kosi bepɔw a ɛware yi so.  
       Odi ɛpo a ɔbɔe so ne asase a ɔno ara yee so. **G/**
  
3. Mommra, momma yenkotow nsom no.  
       Momma yenkotow Awurade yen yefo no!  
       Oye yen Nyankopɔn;  
       yeye nnipa a ɔhwe yen;  
       nguankuw a ɔhwe wɔn. **G/**

### **Gospel Acclamation**

**Luka 21:36**

Alleluia, Alleluia!

Monwen. Bere biara mommɔ mpae na moanya ahɔɔden de agyina saa nneema yi nyinaa ano na moatumi agyina onipa ba no anim.

Alleluia, alleluia!

### **ASEMPA (GOSPEL READING)**

Asempa no senea Ht. Luka kyerew mae

**20:27-40**

*Monwen. Bere biara mommɔ mpae na moanya ahɔɔden de agyina saa nneema yi nyinaa ano.*

Yesu ka kyereɛ n’asuafo no sɛ: “Monhwe mo ho so yiye! Mommma adiditraso ne asabow ne asetena mu dadwene nnni mo so, anye saa a, me ba a mɛba bio no befi mo aworaw. Efise, me ba a mɛba no befi nnipa a wɔte asase so nyinaa aworaw. Monwen. Bere biara mommɔ mpae na moanya ahɔɔden de agyina saa nneema yi nyinaa ano na moatumi agyina onipa ba no anim.”

Nea Awurade se ni.



WEEKDAY  
READINGS  
IN  
TWO  
YEAR II

Compiled by:  
Rev. Fr. Stephen Kofi Sakpaku  
St. Theresa Parish-Samanhya  
Donkorkrom Vicariate